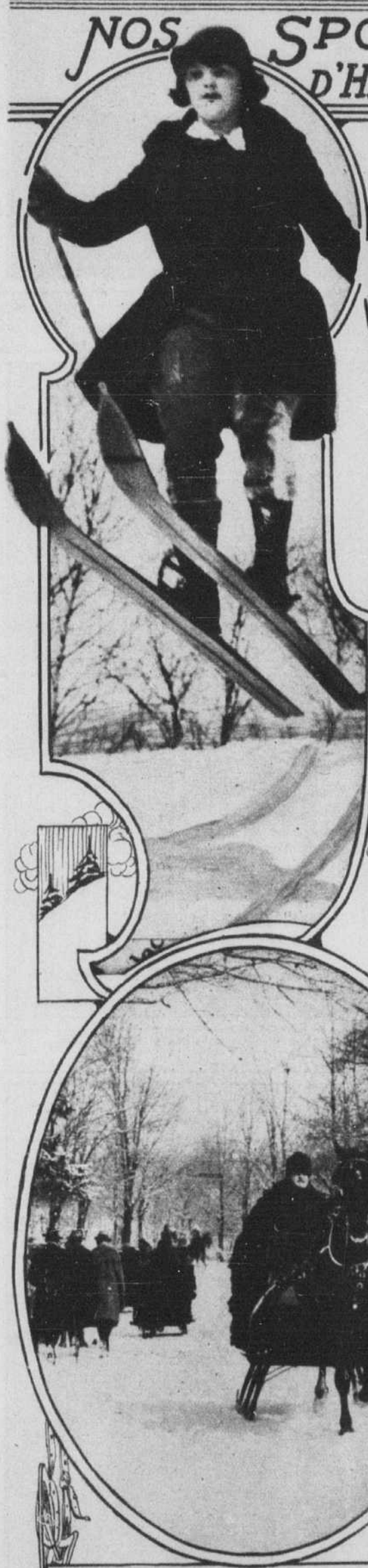
SCIENCES
LITTÉRATURE
HISTOIRE
etc.

LA PRESSE
REVUE ILLUSTRÉE

ARTS
NOUVELLES
HUMOUR
etc.

PREMIERE SECTION. LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 5 JANVIER 1924 ROTOGRAVURE

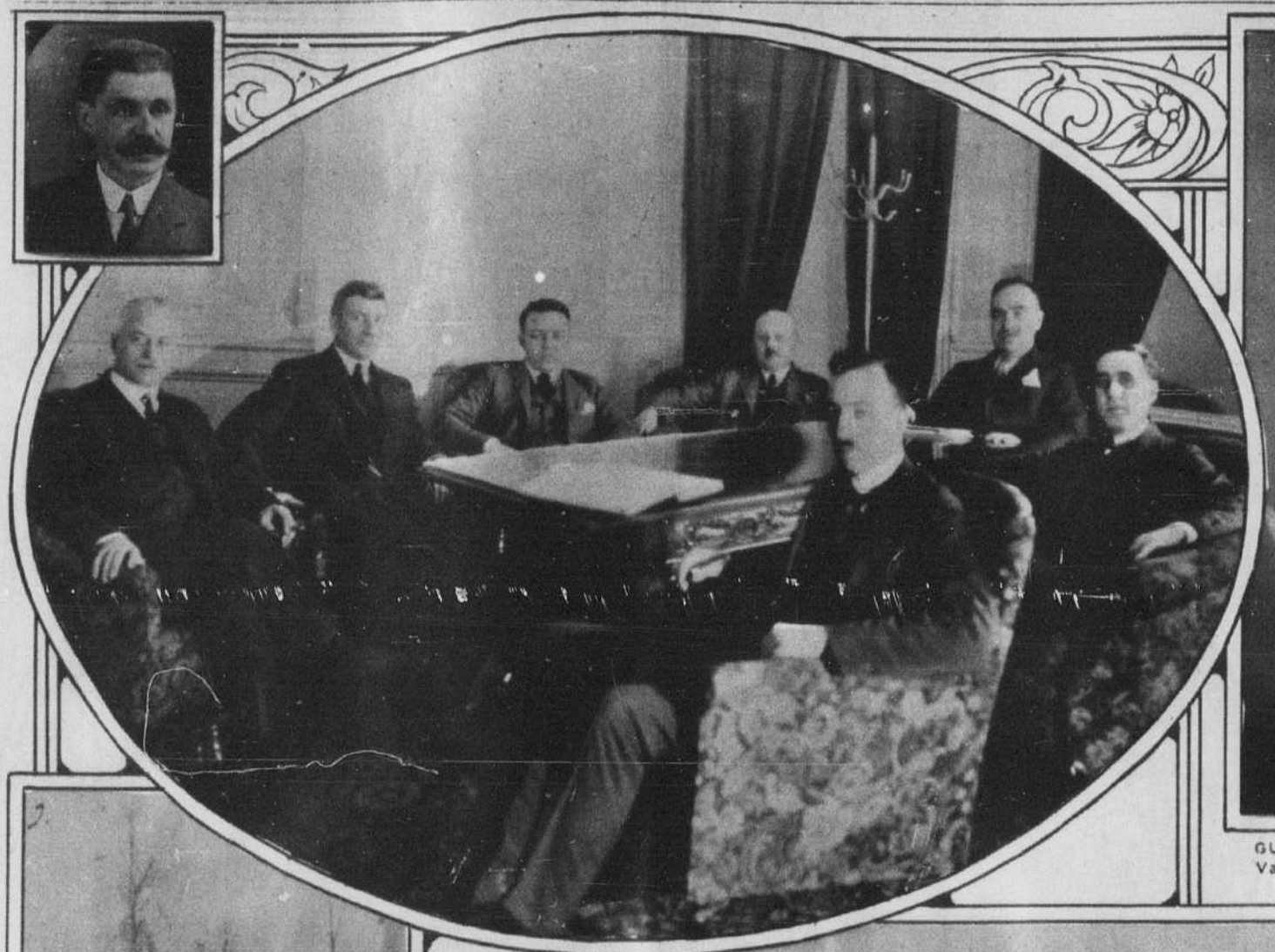
NOS SPORTS D'HIVER



La fameuse glissoire au flanc du Mont-Royal, populaire rendez-vous de tous les fervents du traîneau or de la traîne sauvage. — (Photo "Winter Sports Association").

Le Mont-Royal est un endroit idéal pour tous les genres de sport: la promenade en carriole ou à cheval et la marche hygiénique. — (Photo "Winter Sports Association").

Un pareil tableau serait digne du pinceau d'un peintre. Ce jeune amateur du traîneau semble isolé sous les arbres du Mont-Royal; pourtant, sa solitude n'est qu'apparente, puisque plusieurs de ses compagnons l'auront bientôt rejoint. — (Photo des Chemins de fer nationaux du Canada). →



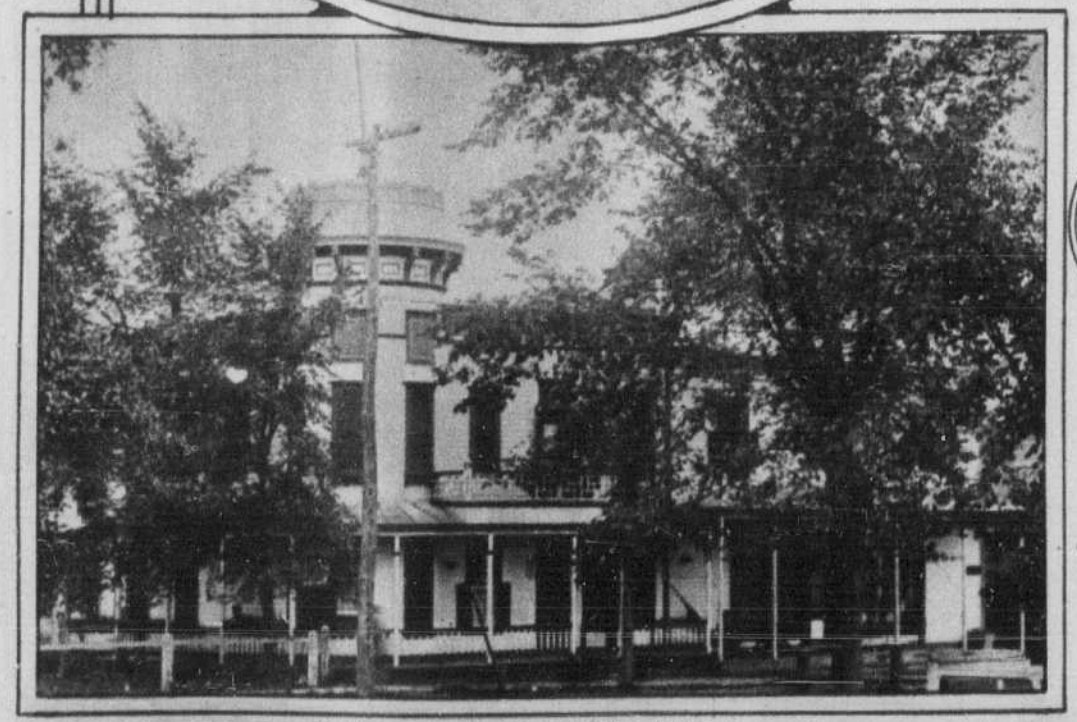
GUY, enfant de M. et Mme Arthur Leduc, de Valleyfield.

Deux charmantes patineuses de Dorval: Mlles Joséphine Picard et Glady Spicer.—(Envoi de Mme V. P.).

Le Bureau de direction du Club Lemoyne Jnc., de Longueuil. — De gauche à droite: MM. Edmond Favreau, directeur; A.-E. Laurin, directeur; Raymond Laurencelle, directeur; J.-I. Lamarre, C. R., vice-président; Lucien Saint-Mars, président; J.-A. L'Heureux, trésorier; Dr Geo. Laurencelle, secrétaire. Dans le médaillon, M. Charles Pratt, directeur.

Les premiers exercices sur patins au Parc Lafontaine. — (Cliché la Presse").

C'est avec la plus grande impatience que ces jeunes amateurs du traineau attendaient la neige pour se livrer à leur sport favori au Parc Lafontaine.—(Cliché la "Presse").



Le Manoir Lachapelle, à Saint-Jovite.

Le prince héritier de Suède et la princesse, photographiés récemment à Londres, peu de temps après leur mariage, lors de l'ouverture d'un grand bazar.

Couvre-pieds Blancs au Crochet

LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 5 JANVIER 1924

M. le juge Roland Millar, de la cour des magistrats, division de Hull, photographié dans son cabinet de travail. — (Cliché A. Tardif, Ottawa).

Mlle GERMAINE DUBUC, fille de M. et Mme S. Dubuc, de l'avenue des Palmes, Montréal, une jolie candidate à une récente tombola dans la paroisse Saint-Zotique de Montréal. — (Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Saint-Denis). →

SOUVENIR DES RECENTES ELECTIONS EN ANGLETERRE. — Le Très Honorable Arthur Henderson, leader ouvrier, et ses deux fils. Pendant que le père subissait une défaite, les deux fils se faisaient élire dans leurs comtés respectifs.

DEUX JOURNALISTES CANADIENS: Frank-D. Smith, (à gauche), ancien directeur du "News", puis du "Times", de Toronto, et W.-J. Southam, co-propriétaire de plusieurs journaux de Hamilton, Ontario, photographiés tout récemment à Atlantic City.

DANS LES BOTTES DE SEPT LIEUES. — Robert (3 ans) enfant de M. et Mme Arthur-W. Sullivan, de Valleyfield.

Le corps de police de la ville de Hull. — (Cliché A. Tardif, Ottawa).

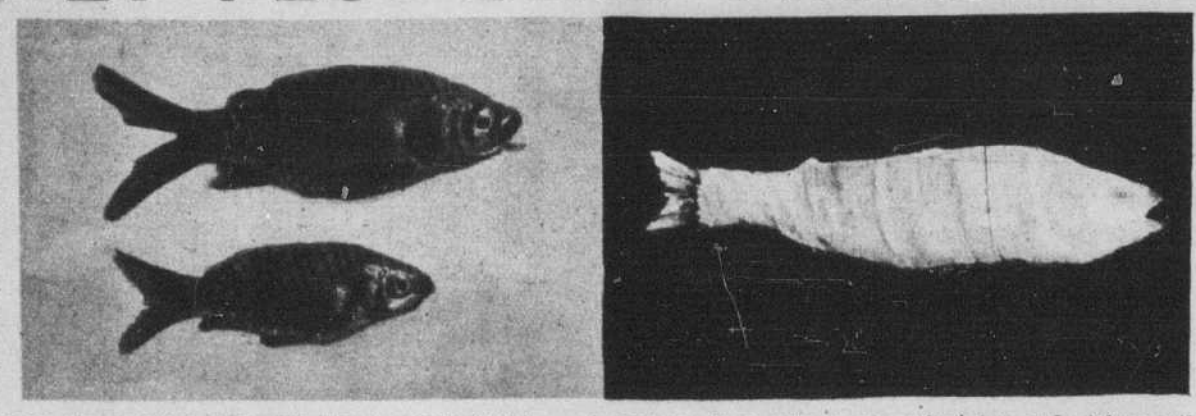
SUR LES GREVES GASPESIENNES. — M. H.-J. Riffou, (à gauche), expert dans la préparation du poisson, expliquant à M. Gilbert Caron, maître de poste de Grande Vallée, la manière de sécher et pré-

DANS LE MONDE SCIENTIFIQUE

LA VIE SUSPENDUE ET PEUT-ETRE PROLONGEE

Un savant suisse découvre un corps aux propriétés déconcertantes.—La "Tricaïne" est un étrange stupéfiant.

PLUS BESOIN DE VIVISECTION



LES ETRANGES EFFETS DE LA TRICAINE. — A gauche, deux poissons du même âge et de même taille, dont l'un a été élevé dans l'eau, l'autre dans l'eau tricaïnée: chez ce dernier, la croissance est ralentie, il reste plus jeune et mourra plus tard. A droite ,enveloppé dans un linge imprégné d'une solution de tricaïne, le poisson endormi peut être sorti de l'eau et porté dans la poche, plongé à nouveau dans l'eau, il revient vite à la vie.

Un savant suisse, le Dr Maurice Sandoz, de Lausanne, vient de découvrir un étrange stupéfiant qui aurait des propriétés déconcertantes.

Au moyen de ce corps nouveau—la "Tricaïne"—**la vie pourrait être suspendue et prolongée.** Pol Vercel, dans "Je sais tout", rapporte une interview qu'il a eue à Lausanne avec le jeune et savant biologiste suisse, et c'est cette interview que nous résumons ici :

D'abord, le Dr Sandoz dit comment il a été amené à trouver son étrange stupéfiant.

"Comme tant d'autres chercheurs, au cours de la récente guerre, dit-il, j'avais dirigé plus spécialement mes études vers les substances anesthésiques—si utiles à tous ces malheureux blessés qu'on amenait sans cesse sur la table opératoire des chirurgiens, — quand mon attention fut tout à coup attirée par une lacune qui me semblait exister dans l'une des "séries" de ces substances chimiques : l'une d'elles, au nom rébarbatif pour les profanes, mais dont vous comprendrez vite le sens, si vous savez un peu de chimie—l'éther éthylique de l'acide métaaminobenzoïque — me parut présenter des propriétés physiologiques qu'on avait jusqu'alors insuffisamment étudiées et utilisées.

"Un jour que je venais, suivant le mode classique de préparation, d'obtenir cet éther éthylique, je songeai tout à coup que, me trouvant en présence d'une base liquide et insoluble dans l'eau, il me serait peut-être possible de la convertir, par combinaison avec l'acide orthophosphorique, en un sel soluble. Et, en effet, je réalisai bientôt ce sel, auquel je donnai le nom de "Tricaïne" : Nous le lui conserverons, si vous le voulez bien, puisque ce nom a toujours figuré depuis lors dans les publications techniques.

"Cette Tricaïne se présente sous l'aspect d'aiguilles incolores, qui se dissolvent dans l'eau. Elle possède une saveur légèrement acide et chaude : mais je remarquai que, à ces deux impressions premières, succédait bien vite une sensation d' "anesthésie", locale de la langue et des lèvres. .

Avant d'entreprendre aucun essai clinique sur l'homme, j'estimai qu'il fallait tout d'abord établir les propriétés toxicologiques de la nouvelle substance : je priai donc le professeur C. Strzyzowski de vouloir bien entreprendre des expériences précises à cet égard.

Or, tandis que l'éminent professeur poursuivait ses études, il fut bientôt frappé par l'activité toute particulière qu'exerçait la tricaïne sur les vertébrés à sang froid ; et il se trouva amené à constater en l'occurrence de bien étranges phénomènes.

"C'est ainsi que, plongés dans une solution de tricaïne au millième, des grenouilles, des poissons, des tritons s'endormaient rapidement — ce qui, après tout, pouvait être prévu. — mais en outre, si l'anesthésie avait été bien dosée et méthodiquement conduite, le sommeil de ces petits animaux pouvait se prolonger durant quarante-huit heures !

"Autre chose : une fois endormis, les poissons ne se distinguent plus guère de poissons morts ; ils sont insensibles ; leurs mouvements réflexes sont abolis. Bien plus ! ils peuvent même être retirés du milieu liquide sans en souffrir le moins du monde ! . . .

"Et ce n'est pas tout... Enroulé à la manière d'une momie dans des bandelettes de charpie humide, un poisson anesthésié à la tricaïne peut être transporté d'un lieu à un autre sans mourir... Dans ec cas, lorsqu'on est arrivé au lieu de destination, il suffit de mettre le poisson dans l'eau courante pour le voir peu à peu revenir à la vie!

Le professeur Strzyzowski eut bientôt une idée, qu'il me suffira certainement d'énoncer devant vous pour vous faire pressentir toutes les conséquences pratiques qui peut-être en découleront : Puisque la Tricaïne, se dit-il, endort ainsi les vertébrés à sang froid sans détruire leur vie "interne", pourquoi ne pas profiter d'une telle action pour étudier cette vie interne, sans disséquer et faire souffrir les sujets?

"Le professeur endormit donc superficiellement un poisson, en l'immergeant durant quelques minutes dans une solution de Tricaïne au millième; après quoi il plaça l'animal sur la platine d'un microscope, de façon à amener sous l'objectif une portion translucide de son corps, nageoire, membrane interdigitale, etc. Et ainsi, il put rendre visible la circulation de son sujet, assister au passage du sang dans les vaisseaux capillaires, distinguer les globules ou hématies, etc., tous phénomènes qu'il vit également se reproduire en soumettant à l'anesthésie tricaïnique d'autres poissons,des tritons, des grenouilles.

"En présence d'un tel résultat, ne pensez-vous pas qu'il soit permis d'espérer qu'on supprimera désormais, dans les cours et démonstrations de physiologie — du moins chaque fois que cela sera possible— toutes les pinces, fourchettes et autres appareils de torture qu'on utilise habituellement pour les expériences sur les animaux vivants?

"Eh bien! à mon tour, j'ai voulu reprendre les expériences du professeur Strzyzowski et cherché à étudier ce qui pourrait advenir si l'on employait des solutions très diluées du stupéfiant, — par exemple au cinquante millième ou encore au deux cent millième.

"Sous l'efeft de ces faibles solutions, la grenouille ou le poisson ne s'endort plus; et l'animal agrde en apparence toute sa vitalité et toute sa vivacité... Mais alors, et sans que le moindre doute soit permis, voici qu'un autre phénomène, encore plus surprenant que les précédents, s'avère et se précise: l'animal **ne grandit plus.** Ses cellules cessent de se multiplier, en un mot, la croissance du sujet est arrêtée, ou du moins considérablement ralentie!

"La conclusion — plutôt inattendue, n'est-ce pas? — de toutes ces observations, vous la devinez: Si nous isolons un poisson, "ralenti" de la manière que je vous ai dite, et que nous le comparions au poisson-témoin, nous sommes forcés de reconnaître que le dernier est plus avancé dans son évolution que le premier: ce qui revient à dire que le poisson normalement développé est plus près de l'état parfait, par conséquent plus près du terme de son existence, que le poisson "ralenti", — lequel est donc resté plus jeune (au sens physiologique du mot) que son frère non soumis à la tricaïne!...

Il n'y a guère d'exemple que des signes de sénilité apparaissent, tant que dure la croissance d'un être organisé: sa décrépitude s'affirme et se précipite à dater de l'instant où il est parvenu au terme de son développement. Or, vous le savez, la croissance chez l'homme dure environ vingt ans: si donc on pouvait, en la "ralentissant", répartir cette croissance sur quarante années de son existence, un adulte de 40 ans serait en possession de toutes les qualités de souplesse et de résistance d'un jeune homme...

"Seulement, au risque de décevoir vos espérances, il faut bien vous dire que la tricaïne n'a pas encore donné, chez les vertébrés à sang chaud, les résultats que votre impatience en attend sans doute...

"Et puis, à défaut d'une prolongation de la vie, ne pouvons-nous du moins expérimenter le curieux anesthésique contre certaines maladies — et le Dr Sandoz cite en particulier le cancer."

En terminant, le Dr Sandoz déclare: "Je n'affirme nullement que la tricaïne ou ses dérivés puissent provoquer chez l'homme la prolongation de la vie, pas plus que le ralentissement du cancer. Ce que je vous prie de retenir, par contre, c'est que les faits que je vous ai exposés indiquent une voie tout à fait originale à ceux qu'intéresse l'étude de ces deux grands problèmes".

UNE INDUSTRIE FRUCTUEUSE

LA PECHE AUX "PLANÇONS"

Les deux photographies que nous publions ici, et qui nous ont été fournies par le sergent-détective E. Monarque, de Montréal, représentent les opérations d'une intéressante industrie qui se pratique sur les bords du lac Saint-Louis, dans les remous du grand courant, près de Beauharnois: la pêche aux "plançons." Expliquons en quelques mots.

Lorsque des trains de bois équarri ou "cages" sautent les rapides des Cèdres, parfois des pièces de bois se détachent et sont perdues pour les "cageux." Ces pièces de bois servant ordinairement à la construction des navires sont très lourdes et peuvent difficilement flotter quand elles sont détachées du "train"; ce sont de grosses pièces de chêne, généralement. Au bout d'un certain temps, ces lourdes pièces vont au fond ou flottent entre deux eaux, avant d'aller s'échouer sur quelque bas-fond.

Ces beaux morceaux de bois ne sont toutefois pas perdus définitivement, puisqu'ils sont repêchés par d'entreprenants habitants des bords du lac Saint-Louis. On voit ici, à l'oeuvre, MM. E. Lemieux, ancien chef de police de Beauharnois, et son fils, ainsi qu'un autre compagnon, M. Joseph Gendron. Voici comment on procède au sauvetage:

Il s'agit d'abord de localiser le "plançon" submergé; pour cela, on se sert d'une longue perche pour faire le sondage, à mesure que se meut le chaland occupé par les "pêcheurs." Quand la pièce de bois est localisée,au moyen d'une longue tige de fer retenue par une longue corde on la "harponne" et, la corde étant enroulée sur un treuil, on la hisse jusqu'au niveau de l'eau, et on la transporte à la remorque jusqu'à la grève.

Ces opérations sont très intéressantes, et les recherches deviennent faciles pour ceux qui sont bien au courant du "fil de l'eau", les pièces de bois s'immobilisant presque toujours dans les "remous."

Dans l'une de nos photographies, on voit MM. Lemieux et Gendron, plantant dans la pièce de bois qui se trouve à 30 pieds de profondeur, au fond du lac Saint-Louis, la longue tige de fer retenue au treuil par une corde. Dans l'autre photographie, on aperçoit, à gauche (indiqué par une croix) le morceau de chêne de 18 pouces carré et de 48 pieds de longueur que l'on vient d'échouer sur la grève.

On plante dans la pièce de chêne, au fond du lac Saint-Louis, une longue tige de fer retenue à un treuil par une longue corde.

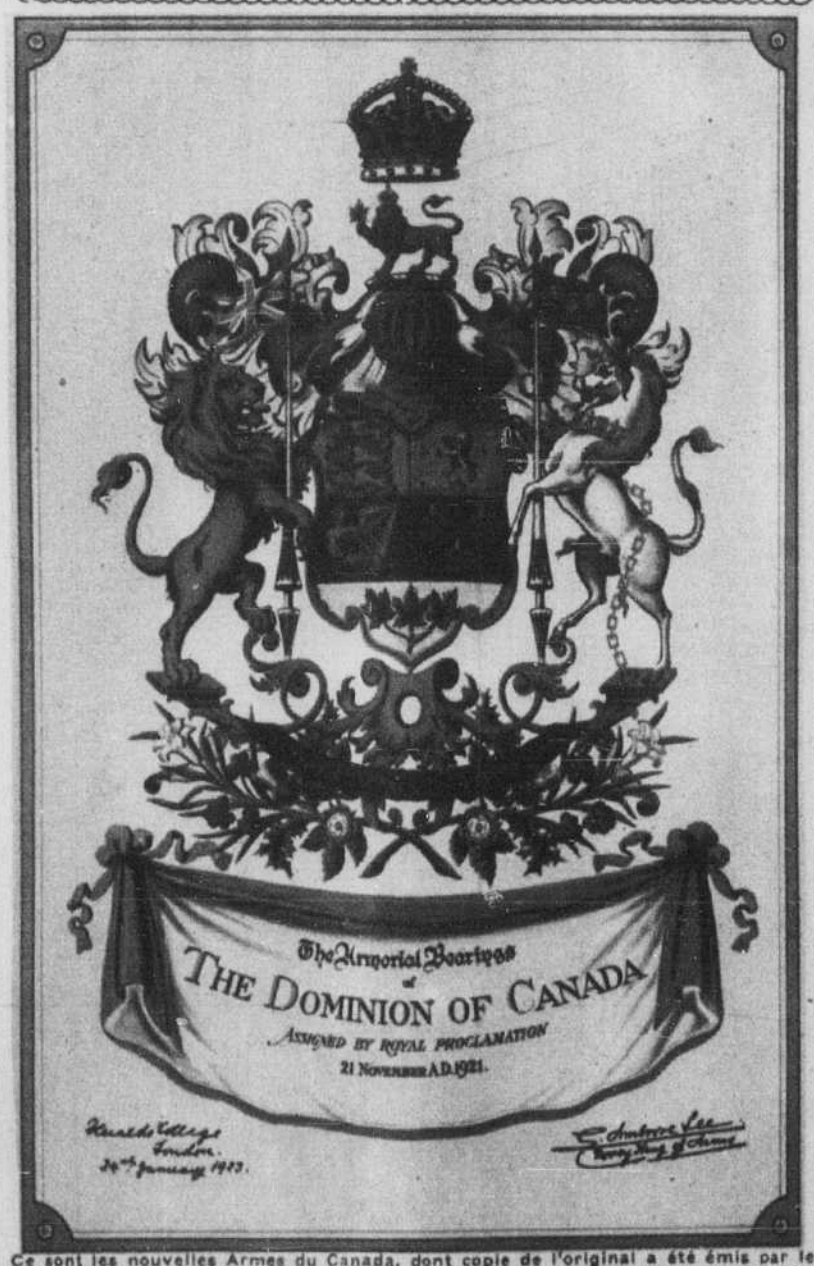
La pièce de chêne (à gauche) vient d'être échouée à la grève. Dans le chaland, d'autres pièces de bois qui ont été repêchées.

Cette pêche aux plançons est très fructueuse, puisque ceux qui la font peuvent vendre le bois jusqu'à $1.50 le pied carré.

EXPRESSION POPULAIRE

A Pâques ou à la Trinité. (A une époque incertaine; jamais.) Aux XIIIe et XIVe siècles, les rois de France, embarrassés dans leurs finances, promettaient de rembourser leurs créanciers à Pâques ou 56 jours après, à la Trinité. Mais la Trinité se passait sans le remboursement promis. La fameuse chanson de "Marlborough s'en va-t'en guerre" a popularisé cette expression.

LES ARMES DU CANADA



Ce sont les nouvelles Armes du Canada, dont copie de l'original a été émis par le Collège des Armes d'Angleterre. Cet écusson est connu depuis longtemps, mais on y a apporté tout récemment des changements assez sensibles dans le dessin. Au bas, à gauche, la date de l'acceptation des Armes par le Collège; à droite, la signature de l'officier du Collège. Ce dessin est encore [illegible]

98
Couvre-pieds Blancs au Crochet

LES CURIEUSES COUTUMES

COMMENT CHEZ LES JAPONAIS LA POESIE SERT A LA PRIERE

Une charmante coutume dont l'origine, dit-on, remonterait à une vingtaine de siècles, et qui n'a pas d'équivalant dans nos mœurs occidentales.

BONS ESPRITS, GENS D'ESPRIT

Les Japonais ne font rien comme tout le monde, même si dans une foule habillée à la mode nationale, on aperçoit un personnage habillé à l'européenne.

La coutume dont nous allons parler ici n'a pas d'équivalent dans nos moeurs occidentales, et cette coutume, dit-on, remonterait à une vingtaine de siècles.

Chaque année, vers la fin de l'été, pendant toute une semaine, des centaines de pèlerins des deux sexes se rendent à une localité située à une vingtaine de kilomètres des barrières de Tokio.

Près du village, dans un cadre pittoresque formé par des rochers curieusement découpés, une rivière aux eaux limpides et torrentueuses s'abat en mugissant dans une immense cuvette.

Des légendes religieuses font de ce lac la demeure de bons génies dont l'intervention est sollicitée par les dévots et les dévotes. Mais les prières qu'ils exigent doivent prendre une expression toute spéciale.

Ces bons esprits sont... des gens d'esprit! Bien plus, ils dédaignent la prose vulgaire, et demandent que l'on emploie avec eux le langage des dieux: la poésie!

Les pèlerins doivent donc composer en leur honneur des odes, qu'ils écrivent au pinceau sur de petites lattes de bois blanc, et qu'ils vont ensuite lancer dans le courant.

Si les bouillonnements de l'eau repoussent la planchette sur le rivage, il est inutile d'insister: la prière ne sera pas exaucée! Et l'épreuve ne pourra être tentée à nouveau qu'à la saison suivante. Au contraire, si la planchette, prise dans un tourbillon, disparaît sous l'écume, l'expéditeur ou l'expéditrice peut être assuré que la lettre arrivera à destination, et que ses voeux seront comblés!

Nous devons dire que cette charmante pratique n'est pas prise au sérieux par la grande majorité des pèlerins, qui y voient une partie de plaisir. Mais, si la plupart ne croient plus, comme le firent leurs ancêtres, à l'existence des bons génies aquatiques, tous se font un point d'honneur de composer une ode, de l'écrire sur le morceau de bois, et de la confier aux rapides.

Les deux dernières opérations sont à la portée de n'importe qui, direz-vous, tandis que la première! Composer une ode!... Tout le monde n'est pas né poète!

Avant de vous inquiéter sur ce point, attendez nos explications! Elles rassureront ceux de nos lecteurs que ce mot d'ode aurait impressionnés!

Au Japon, l'art poétique est d'une simplicité inimaginable: non seulement il ignore la rime et le nombre de pieds, mais se moque aussi du nombre de mots.

Une ligne — une seule! — peut constituer un poème, un poème entier! Voulez-vous quelques échantillons?

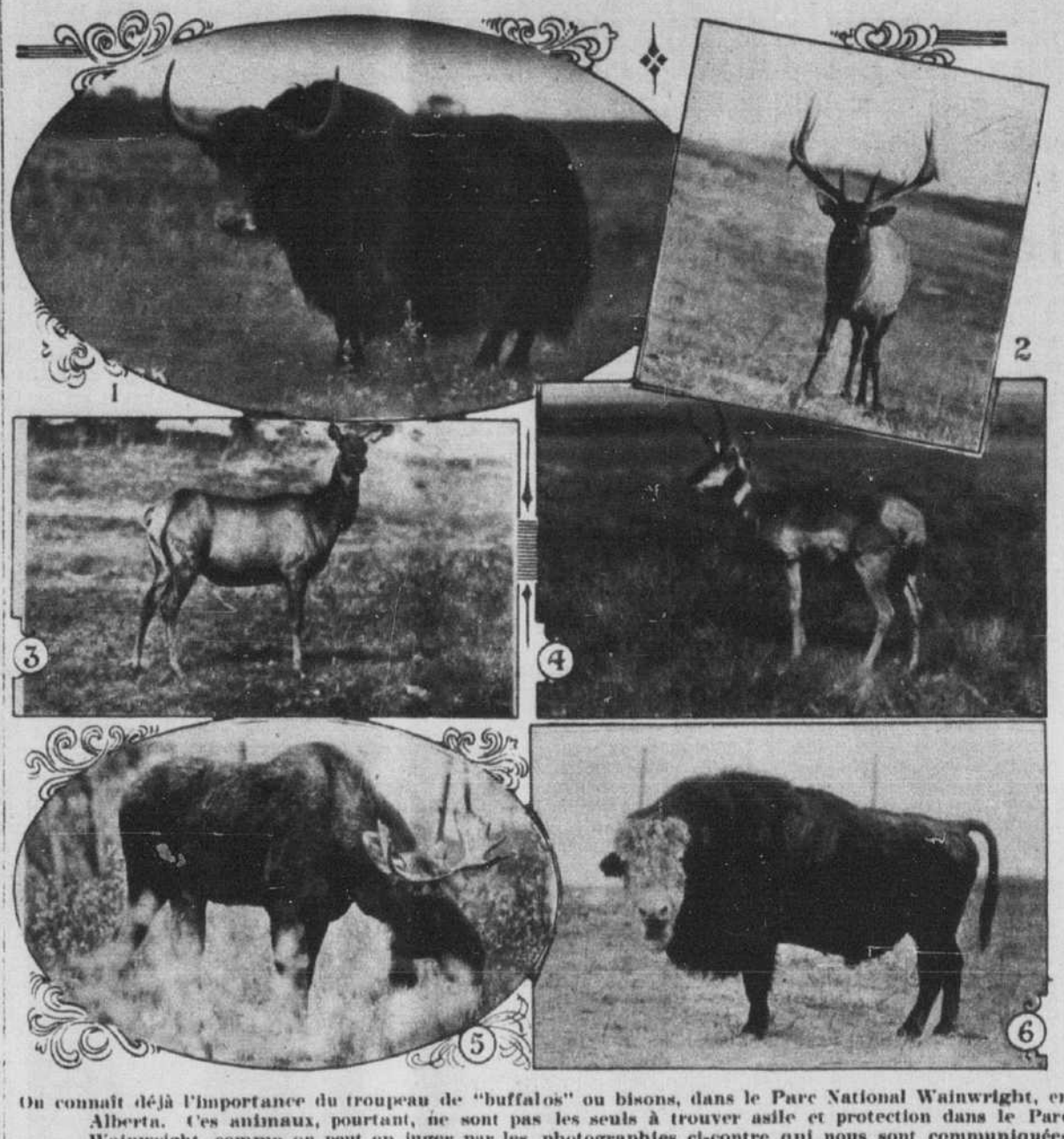
"La lune d'argent sur la crête noire".

Ces mots, qui forment réellement un tableau, vous montrent un modèle du poème japonais. Et c'est dire qu'un homme doué de quelque imagination peut en produire de tels à la grosse sans s'exposer au surmenage!

"Sur un cerisier en fleurs chantait un rossignol".

Cela aussi, c'est un poème! c'est une ode!

DANS NOS PARCS NATIONAUX



On connaît déjà l'importance du troupeau de "buffalos" ou bisons, dans le Parc National Wainwright, en Alberta. Ces animaux, pourtant, ne sont pas les seuls à trouver asile et protection dans le Parc Wainwright, comme on peut en juger par les photographies ci-contre qui nous sont communiquées par les Chemins de fer nationaux du Canada: 1—Un Yak, ou bufle à queue de cheval; 2.—Un caribou mâle; 3.—Un caribou femelle; 4.—Un jeune caribou; 5.—Un orignal; 6.—Buffle "catallo", croisement entre une vache écossaise et un bison canadien.

LES MAUX DE L'HUMANITE

L'homme préhistorique n'a pas connu le mal de dents

L'homme préhistorique a-t-il connu le mal de dents? M. P. Bouvet, qui s'est posé la question dans une brochure qui sera recherchée, "les Lésions dentaires des hommes préhistoriques" (A. Legrand, éditeur), n'hésite pas à répondre affirmativement. L'homme élémentaire —mais humain—de l'époque Chelléenne (Mâchoire de Mauer), connu uniquement par une mandibule, restera hors de cause: on est vraiment trop peu renseigné sur lui. Pourtant il a pu connaître la pyorrhée antérieure, d'après MM. Laloy et Capdepont. Mais, pas de trace de carie. Chez le Moustérien (La Chapelle-aux-Saints, Néanderthal, etc.), il y a pyorrhée certaine, et des dyspiasies. Peut-être la carie a-t-elle commencé à cette époque. Mais, à coup sûr, au contact de lésions par curedents, dus à une préoccupation précoce, mal récompensée, d'hygiène. C'est chez le fossile de la Quina que l'on rencontre une lésion de la région du collet, décrite par M. Siffre, et attribuée par lui à l'introduction dans les espaces inter-molaires de corps étrangers servant de curedents et si souvent utilisés qu'ils finissent par user les faces latérales intéressées des dents. Peut-être cette pratique était-elle due à une irritation des gencives provoquée par des fragments d'aliments restant entre les dents. Cette lésion a du reste été retrouvée sur des dents néolithiques et chez des sauvages modernes.

Les dents de l'homme paléolithique présentent très souvent l'usure de la face triturante, l'abrasion, que l'on constate même chez les dents temporaires, et qui paraît due à ce fait que, chez lui, les dents s'affrontaient en bout à bout, au lieu que chez l'homme moderne elles s'abordent, en faisant un angle, obliquement. Ce qui semble le prouver, c'est qu'actuellement l'abrasion ne se présente que chez les sujets chez qui — par une sorte de retour atavique — l'articulé se fait en bout à bout, la dent du haut vient poser d'aplomb sur celle du bas. Il faut admettre que les mets étaient durs et nécessitaient une énergie masticatrice considérable. La carie dentaire ne fait son apparition que chez les néolithiques. Elle est dix fois moins fréquente que chez nous autres modernes, et est presque inconnue chez l'enfant: elle siège au collet, surtout aux prémolaires et molaires, respectant les incisives et canines. Cette carie paraît avoir évolué lentement; parfois elle se compliquait de fistules, kystes, abcès, sinusites même. Et elle est restée à l'humanité, s'aggravant même; bien rares sont les dentures qu'elle respecte.

Avec le temps, des origines au jour présent, il y a certainement eu diminution de la fonction masticatrice, avec développement des facultés cérébrales que l'homme a payé d'une diminution de la résistance physique, d'une sensibilité plus grande des tissus dentaires, d'une fréquence plus grande de la carie favorisée probablement par notre mode d'alimentation. Pareillement, la denture des animaux domestiques, civilisés, devient moins robuste que celle de leurs congénères sauvages.

Quoi qu'il en soit, la carie semble bien être une acquisition relativement récente de l'humanité, datant de l'époque néolithique; c'est un signe de civilisation. On s'en passerait volontiers. La contribution de M. P. Bouvet à la pathologie dentaire préhistorique est fort intéressante.

EXPRESSION POPULAIRE

Casser sa pipe. (Mourir.) Mercier, vieil acteur du Théâtre de la Gaité, jouait dans un melodrame. Il devait y fumer une pipe; à la quarantième représentation, il fut foudroyé sur la scène par une attaque d'apoplexie. Un gamin, à l'amphithéâtre, lança: "Il a cassé sa pipe". Le lendemain, le mot courait Paris.

VALET DE CHAMBRE

MICHAU DAURON

Dans la bonne ville de Poitiers, Michau Dauron vendait, vers la fin du quinzième siècle, du drap, des soieries, des chausses, des toiles, et des fourrures, etc., qu'il allait acheter aux foires de Lyon, de Saint-Denis, de Rouen, de Bergues, et même d'Anvers et qu'il passait à beaux écus trébuchants à une clientèle choisie au premier rang de laquelle se trouvait le Roi de France.

A la vérité, Louis XI n'était pas soucieux de sa tenue, et le livre de comptes du marchand berrichon, publié par M. de Bengy-Puyvallée, prouve assez que le souverain lésinait sur ses vêtements comme s'il se fût agi d'une affaire d'Etat.

Le roi portait des robes courtes, des pourpoints de velours, des manteaux; ses chausses étaient souvent accompagnées d'escaffignons (bottines courtes) assortis, mais il aimait surtout faire durer ses vêtements et les tailleurs passaient leur temps à les réparer, à changer les doublures; parfois même il donnait l'ordre de teindre pour se donner sans doute l'illusion de revêtir du neuf...

Dauron exécutait sans sourciller les désirs du monarque, sachant qu'il trouverait des compensations auprès des seigneurs de la suite qui dépensaient plus largement: le duc de Berry, le prince de Navarre, le comte de Thouars, l'amiral de Montauban, les sénéchaux de Toulouse, de Saintonge et de Périgord, le maire de Bordeaux, le bailli de Montferrand, ainsi que le modeste fretin des aumôniers, valets de chambre, armuriers, sur lesquels il pouvait et... devait réaliser de gros gains.

Indépendamment des avantages de sa qualité de fournisseur de la garde-robe de Sa Majesté, le marchand bénéficiait du reste d'autres profits et de certains honneurs.

Comme beaucoup de commerçants de cette époque difficile, Dauron prêtait des sommes d'argent; ses clients devenaient facilement ses débiteurs. Les grands seigneurs, même le roi, s'adressèrent à lui. N'avança-t-il pas à Louis XI mille écus d'or pour le rachat des villes de la Somme? Nous savons aussi qu'il fut le bailleur de fonds du bailli de Rouen et de G. de la Trémoille, comte de Craon.

Aussi bien, le madré berrichon accumulait-il à la fois l'argent et les charges. Il fut successivement nommé valet de chambre du Roi, receveur des finances en Poitou, receveur des aides et tailles de la province, échevin et maire de Poitiers; il lui fut en outre confié des missions délicates. En août 1442, il se rendait à Bordeaux pour en inspecter les défenses, les Anglais, partis des îles Sandwich avec trente-cinq navires, ayant l'intention de venir attaquer cette ville. Quelque temps après, c'était un voyage à Calais "par l'ordonnance du Roi", puis la direction d'un convoi d'artillerie de Niort aux Ponts-de-Cé.

Vingt années suffirent à Dauron pour parfaire ainsi une fortune considérable. Ce brasseur d'affaires se retira vers 1480 à Bourges où il finit ses ses jours en 1498. Louis XI lui avait attribué des armes "d'argent au tourteau de sable enrichi d'un soleil d'or, avec deux roses boutonnées d'or flanquant un chevron de gueules". Que pouvait rêver de plus glorieux ce bourgeois opportuniste?

FORTUNES AMERICAINES

M. John-D. Rockefeller n'est plus l'homme le plus riche du monde, puisqu'il est éclipsé, dit-on, par Henry Ford. Il l'est aussi par M. Ely Joseph, négociant en fer et acier enrichi pendant la guerre et dont l'"income-tax" s'élève à trois millions de dollars. M. Joseph tient boutique "down town", ce qui ne l'empêche pas de posséder yacht et automobiles et d'être locataire d'appartements de luxe dans Madison Avenue ainsi qu'à l'hôtel Plaza.

Après Ely Joseph, vient Mary-D. Biddle, de Philadelphie, qui paie deux millions de dollars d'impôt. M. John-D. Rockefeller ne paie qu'un million cent mille. Le propriétaire de "Papyrus", M. Harry-F. Sinclair, est taxé pour 150,000 dollars; l'actrice Fannie Brice, MM. William-K. Vanderbilt et Otto Kahn pour 60,000 dollars; Miss Anne Morgan, pour 45,000; M. Chauncey Depew, pour 15,000; MM. J.-Pierpont Morgan, Auguste Belmont et Vincent Astor n'ont pas été imposés, en 1923.

CINQUANTE ANS DE MARIAGE

M. ET MME LOUIS CHEVALIER qui ont célébré récemment leurs noces d'or. Anciens paroissiens de Saint-Eusèbe de Montréal, M. et Mme Chevalier demeurent maintenant à Mont Saint-Hilaire, Qué.

LE CHAMPION DES HOHENZOLLERN

LES DERNIERS ASSAUTS D'UN FAUVE AUX ABOIS

C'est ainsi qu'un grand critique militaire français apprécie les derniers actes de la carrière du général Ludendorff, le vaincu de 1918.

L'HOMME AU TENEBREUX DESSEINS

Ludendorff est disparu de la scène, en Allemagne, du moins temporairement. Reviendra-t-il avec ou sans les Hohenzollern ? L'avenir le dira. Toutefois, il est intéressant de lire l'article suivant écrit il y a quelques semaines par le grand critique militaire français, le lieutenant-colonel Rousset, vu que l'histoire peut de nouveau se répéter.

"Le général Buat terminait ainsi, il y a trois ans, son étude sur Ludendorff : — Il a, malgré lui, quitté la scène — qu'il aime quoi qu'il en dise — mais il est resté dans la coulisse, attendant l'heure de sa rentrée. Nous entendrons un jour parler de lui."

Ce jour est arrivé. Le vaincu de 1918 est sorti de l'ombre où il se tenait tapi, guettant les circonstances et tissant la trame de ses ténébreux desseins. Il a cru au signal de l'heure, et y a répondu avec une ardeur prématurée. "Il ne se pressera pas", écrivait encore son biographe. En quoi celui-ci se trompait. Des tempéraments comme celui de Ludendorff ne peuvent se résigner longtemps à des manoeuvres préparatoires. Le besoin d'action les talonne et ils y cèdent brusquement, comme s'ils étaient poussés par le démon intérieur qui les agite. L'homme qui, se débattant au milieu d'une situation militaire désespérée, donnait, en 1918, ces coups de boutoir furieux et disjoints qui semblaient les derniers sursauts d'un fauve aux abois, cet homme n'a pu rester spectateur patient de la chute de son pays dans l'abîme. Il bout, il écume, il délire. Et tout à coup, il bondit contre ceux qu'il considère comme les auteurs du mal, puis s'efforce de les prendre au collet. Seulement, il a mal ordonné ses mesures, et l'on voit finir en condottiere celui qui rêvait d'être le grand restaurateur.

C'est que, souvent, la haine est mauvaise conseillère. Or, chez lui, elle est profonde, tenace et ancienne. Lisez ses "Mémoires". Ils ne sont qu'un réquisitoire passionné et parfois féroce contre ces misérables civils qui n'ont pas su galvaniser le peuple allemand et le dresser tout entier contre la cohorte de ses ennemis. Les Bethmann-Hollweg, les Michaelis, les Max de Bade, sont pour lui des traîtres et des imbéciles, dont la criminelle indolence a paralysé ses propres efforts. Car aux yeux de l'ancien quartier-maître général, l'armée n'a jamais failli. Elle a marché de victoire en victoire et, si elle a finalement succombé, c'est que le peuple, abandonné par des gouvernants dignes de la corde, a désespéré trop tôt. Notez que, seul, parmi ces gouvernants, le kaiser, qui cependant les avait choisis et a fini par fuir comme un lâche, n'est pas compris.

Ludendorff, en effet, est possédé de fétichisme monarchique. Il ne conçoit point l'Allemagne sans les Hohenzollern, j'entends l'Allemagne toute-puissante et dominatrice, celle qu'il admire, qu'il regrette et veut ressusciter. Pour lui, le Très-Haut lui-même a lié indissolublement le pays à la dynastie, et renier celle-ci est quasiment un sacrilège. Il travaillera donc à laver ses compatriotes de ce péché, dont une poignée de rhéteurs aveugles est seule responsable, et la personnalité de Guillaume II étant tombée dans un discrédit dont on ne se relève pas, il se fera le chevalier servant de son fils, le triste héros de Stenay et de Verdun.

Seulement, ici, les affaires se compliquent. C'est en Bavière que se trouve le principal foyer impérialiste et monarchique. Ludendorff ira donc opérer là-bas. Malheureusement pour lui, il rencontre à Munich un autre kronprinz, moins décrié que le sien, installé sur place, jouissant d'une popularité considérable et dont les ambitions personnelles, appuyées par un parti relativement nombreux, dépassent de beaucoup les siennes. Sans doute, il verrait sans déplaisir le prince Ruprecht remonter sur le trône de ses pères. Mais il ne lui désire rien de plus, tandis que Ruprecht souhaite bien davantage. Il voudrait être empereur allemand, simplement. Et à cette exaltation usurpatrice, l'ancien quartier-maître général n'est nullement consentant.

* * *

Il a tout de même engagé la lutte, parce qu'il est tenace, audacieux et quelque peu joueur. Mais, abandonné par ceux qui voyaient clair dans son jeu, il a succombé, même de façon assez piteuse. Juste punition de la faute commise en voulant faire d'un Wittelsbach le marchepied d'un Hohenzollern. Le descendant d'Arnulf de Bavière n'a point consenti à baisser pavillon devant celui d'Albert de Brandebourg.

Et cela était à prévoir, car il existe entre les deux maisons une jalousie séculaire, que la prospérité issue des triomphes communs de 1870 avait un moment assoupie, mais qui renaît plus vive que jamais, maintenant que cette prospérité a cessé d'être. Aux yeux des Wittelsbach, les Hohenzollern sont des seigneurs assez minces, et si la couronne impériale doit de nouveau briller au firmament de l'Allemagne, les premiers entendent en orner désormais leur tête, plus noble que celle des rois de Prusse. Pour nous, il n'y a pas lieu de choisir, mais seulement d'empêcher.

Ludendorff, lui, a prétendu choisir, et il s'est brisé les reins. Cet homme, à la fois brutal et téméraire manque décidément de psychologie. Il n'en a pas plus comme chef de parti que comme chef d'armée. Et c'est pourquoi personne ne le plaindra de son dernier déboire venant s'ajouter à tant d'autres qu'une impétuosité maladive lui avait attirés."

JEUNE MUSICIENNE

MLLE JEANNE STALPORT, de Montréal, qui vient d'obtenir son diplôme pour piano (cours supérieur), avec grande distinction.

NOS VIEILLES RELIQUES

La maison où naquit à Verchères, Calixa Lavallée, l'auteur de notre hymne national.—(Envoi de Mme Aristide Filiatreault, de Montréal.)

POUR LES CHASSEURS

La fabrication du plomb de chasse

Parmi tous les chasseurs qui se livrent chaque année à leur plaisir favori, combien en est-il qui connaissent la manière de fabriquer le plomb avec lequel ils garnissent leurs cartouches?

Il apparaît bien, au premier abord, que cette fabrication ne peut être que mécanique. Mais le plomb de chasse pour donner au tir le maximum de justesse, de pénétration et de groupement doit avoir une sphéricité absolue, une régularité remarquable de volume et de poids.

Les procédés anciennement employés sont toujours usités aujourd'hui; ils n'ont presque pas subi de perfectionnements.

Le plomb est un métal mou qui, employé pur, donnerait des grains se déformant avec trop de facilité. Pour lui communiquer la dureté voulue, on lui adjoint une proportion assez considérable d'antimoine. D'autre part, pour l'aider à se granuler convenablement, on lui mélange une faible quantité d'arsenic, dans la proportion de 3 à 8 pour 1000. En général, on fond à la fois 2,500 kilogrammes de plomb antimonié dans une chaudière; on recouvre les morceaux de métal avec des cendres ou de la poudre de charbon. Quand le plomb est devenu liquide, on retire cendres et scories métalliques qui surnagent. On ajoute alors le sulfure d'arsenic, sous la forme de realgar; on brasse le mélange pour lui donner de l'homogénéité.

La proportion d'arsenic varie suivant le mélange plomb-antimoine, et pour déterminer la quantité exacte, on fait un essai sur une petite partie de matière. S'il y a trop d'arsenic, les grains prennent la forme d'une lentille; s'il y en a trop peu, ils ont l'aspect d'une larme (grain allongé) ou d'une coupe. Quand la proportion exacte des constituants est trouvée, on passe à la fabrication en grand.

Dans une chaudière en fonte percée de trous extrêmement réguliers, ayant le diamètre qu'on veut donner aux grains de plomb et réchauffée pendant tout le temps que dure l'opération, on place d'abord les crasses métalliques retirées au moment de la fonte du métal, puis on verse le plomb fondu. Celui-ci filtre à travers les crasses poreuses, se divise en gouttes de formes irrégulières; mais en passant par les trous de l'espèce de passoire que constitue le fond de la chaudière, elles se régularisent et prennent la forme sphérique voulue.

Le plomb granulé est recueilli, à mesure qu'il se forme, dans des cuves remplies d'eau, afin d'éviter les chocs et la déformation des grains. Mais les grains doivent être refroidis avant d'atteindre la cuve. Pour cela, il faut que les passoirs soient placées à une grande hauteur, 30 mètres pour les plombs de petites dimensions, 50 mètres pour les plus gros.

Dans les installations modernes, on préfère souvent avoir les fours dans l'usine même, à hauteur du sol; le plomb se fabrique dans un puits creusé à la profondeur voulue. On a même essayé de réduire la hauteur de chute en faisant agir un violent appel d'air, qui ralentit la vitesse de chute des grains et a l'avantage, dit-on, de durcir la surface des plombs.

Les dernières opérations consistent à trier les grains suivant leurs grosseurs et à éliminer ceux qui ne sont pas parfaitement sphériques. On commence par les faire passer à travers des cribles différents, dont les ouvertures correspondent exactement au numéro du plomb désiré; le triage se fait naturellement en partant du plus fin pour aller vers le plus gros. Pour enlever ceux de forme irrégulière, on fait rouler tous les plombs d'un même numéro sur une planchette inclinée. Les grains bien sphériques tombent dans un panier destiné à les recevoir, tandis que ceux dont la forme est irrégulière s'arrêtent sur une partie plate ou, descendant en zigzag, mettent plus de temps à atteindre le bas de la planchette. On les met de côté et ils repassent à la fonte. Pour terminer, on lustre les grains en les plaçant dans un tonneau avec un peu de plombagine et en les faisant rouler les uns sur les autres.

Nous disions, au début, que la fabrication était restée la même. On vient de construire, aux Etats-Unis, une usine pour la fabrication du plomb de chasse, où toutes les phases que nous venons de décrire se succèdent sans modifications. Le seul perfectionnement à la méthode consiste à avoir rendu toutes les opérations automatiques. Le plomb n'est pas touché par les ouvriers depuis l'instant où on le met à fondre dans la chaudière; la mise en sacs elle-même est faite automatiquement. Il a suffi pour cela d'installer des élévateurs et des transporteurs qui reprennent les grains dans les cuves, les portent aux tamis classeurs. Dans la nouvelle installation, le contrôle de la sphéricité a lieu avant le classement par grosseur. C'est la seule différence avec le procédé qui dure depuis les débuts de la fabrication du plomb de chasse.

LE BUREAU EXECUTIF DE L'UNION SAINT-JOSEPH DE SAINT-HYACINTHE. — Rangée du haut, de gauche à droite: Dr E. Birtz, médecin; Elz. Chabot, notaire; M.-A. David, 2ème vice-président; H. Saint-Germain, président général; L.-A. Beauregard, 1er vice-président général; le chanoine L.-A. Sénécal, aumônier général; Ls. Lussier, C. R., aviseur légal. Rangée du bas: H. Raymond, directeur; E. Côté, directeur; R. Daignault, secrétaire général; J.-E. Paquin, directeur; A.-J. Gaudreau, directeur. — (Photo B.-J. Hébert, Saint-Hyacinthe).

Couvre-pieds Blancs au Crochet

COIN de POLICHINELLE

TROIS ROIS PIEUX

A la file, dans le désert, les trois Mages allaient au pas de leurs chameaux, songeant avec angoisse au but du voyage. Ne leur avait-on pas annoncé un roi plus grand qu'eux-mêmes, un souverain qui dominerait la terre et le ciel? Là-haut, l'étoile brillait aussi lumineuse qu'un soleil et les voyageurs qu'elle guidait sentait descendre jusqu'en leur coeur inquiet sa lumière miraculeuse. Vers l'Enfant, ils marchaient dans la nuit lourde, auprès de leurs bêtes chargées des présents et des parfums qu'ils offriraient avec leurs prières et leur bonne volonté.

Lorsque sur les images qui leur plait tant, les petits enfants voient ces trois beaux rois richement vêtus qui s'appellent Balthasar, Gaspard et Melchior, cheminer dans le désert, ils se figurent que ce voyage fut facile et agréable et qu'avec la rapidité de nos chemins de fer modernes ils atteignirent le but de leur voyage. Il n'en est rien! Aussi les Rois avaient-ils quelque peu hésité à se mettre en route, mais Dieu qui les avait désignés depuis des siècles à remplir cette mission de choix leur inspira le courage et la foi qu'il fallait pour croire, comme cela, tout de suite, que le Rédempteur, attendu des hommes depuis des siècles, était maintenant né dans une pauvre étable. Dieu qui allait accepter leurs cadeaux, tout à l'heure, les avait dès maintenant comblés des trésors les plus précieux puisqu'il leur avait accordé de croire en Lui. Sur toutes les images, les Rois-Mages ont une attitude recueillie car pendant leur voyage ils pensaient sans cesse à l'Enfant qu'ils verraient. Aussi, lorsqu'en présence du petit Roi, ils se trouvèrent, ils tombèrent à genoux et de tout leur coeur, tantôt torturé, ils prièrent avec ardeur et amour.

Mes petits enfants, songez souvent aux Rois-Mages, à leur grande piété et demandez à l'Enfant de la crèche qu'il garde dans votre coeur toutes les belles vertus qui font maintenant la consolation de vos parents et de ceux qui vous aiment. Soyez de petits rois-mages, pieux et soumis, confiants et religieux, toujours prêts à offrir à Celui qui s'est nommé le Prince de la Paix les dons de votre amour et de votre reconnaissance.

Marraine Armelle

LA PART DU PAUVRE

Après les surprises de Noël, les cadeaux du jour de l'an, les bambins forment encore un cercle de joie autour de la table familiale: on va partager le gâteau des Rois.

Une jolie tradition faisait prélever jadis la première tranche de galette avant la distribution: c'était la "part des pauvres", réservée au premier mendiant qui passait devant la porte. On y joignait un verre de vin, de bonnes paroles, une aumône — et le chemineau s'éloignait, réconforté, en appelant la bénédiction du ciel sur les maisons hospitalières.

Je sais bien que toutes les portes n'ouvrent pas sur une grand'route et que l'on ne trouve guère, en ville, d'errants affamés à qui l'on puisse offrir "la part du pauvre." Mais n'y a-t-il pas, partout, des familles attristées par la misère et les maladies, où les enfants ne connaissent ni les plaisirs, ni les joujoux, ni les caresses? C'est à ceux-là qu'il faut penser, petites filles et petits garçons choyés par la tendresse de votre entourage: partagez avec eux ce que vous recevez de vos parents, de vos amis, puisque les leurs sont trop gênés pour leur donner plus que le nécessaire.

Lorsque votre foyer rayonne de lumière et de joie, songez à la tristesse des pauvres petits qui soupirent en jetant des regards de convoitise sur les étalages des grands magasins et des pâtisseries; ils grelottent sous des vêtements trop minces que la bise et la pluie traversent et n'ont guère de feu pour se réchauffer.

Ne pourrait-on inviter à "tirer les Rois" un orphelin qui se mêlerait aux jeux et à l'entrain des jeunes convives? Et faire donner par les enfants leurs jouets de l'an dernier, non pas abîmés, cassés, méconnaissables, mais réparés, nettoyés par eux-mêmes? Le soin qu'ils en prendraient serait un enseignement de délicatesse; ainsi présentée, la "part du pauvre" ne serait plus une aumône humiliante, mais un don de fraternelle sympathie.

UN FICHU ELEVE

Le 11 novembre 1811, Napoléon 1er passait à Rethel, raconte M. Albert Meyrac. Au moment de son départ, se montra un brave homme du nom de "Frère Istasse", qui affirmait avoir été jadis son professeur d'écriture et produisait, en matière de preuve, quatre tablettes d'ivoire couvertes des indéchiffrables hiéroglyphes du souverain.

—Qu'est-ce? demanda celui-ci à Berthier, à qui "Frère Istasse" remettait une pétition en même temps que les précieuses tablettes.

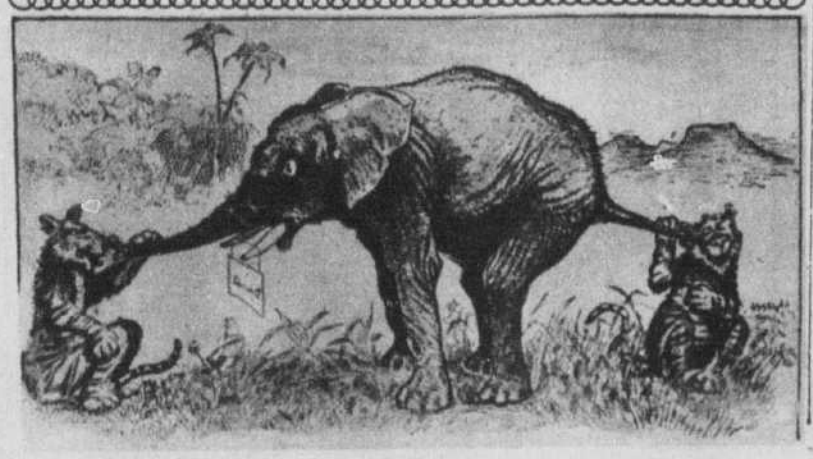
—Sire, c'est votre ancien maître d'écriture.

—Ah! fit Napoléon, mon ancien maître d'écriture? Après tout, c'est possible; mais il ne devrait pas s'en vanter, car il a fait un f... élève!

FAISONS LA DINETTE

Sauce tomate. — Faites bouillir dans un verre d'eau salée ou de bouillon trois ou quatre tomates coupées en quartiers; au bout de vingt minutes passez votre sauce dans une serviette et ajoutez-y une cuillerée de farine délayée dans un peu d'eau froide. Faites cuire en tournant sur un feu doux jusqu'au premier bouillon.

LE TELEPHONE DANS LA JUNGLE



REINE ET ROI

Louise voulait à tout prix être la reine du jour et c'est à cause de ce grand désir que, sans relâche, elle suivait sa maman à travers toute la maison de crainte que celle-ci ne s'isolât pour préparer le gâteau des Rois. Qu'est-ce qu'un pois et une fève? Louise aurait voulu que, dans la pâte de ce gâteau, on dissimula des cadeaux de toutes espèces qui causeraient la joie de ceux à qui ils seraient donnés en partage et aussi, la fillette n'y pensait pas, le chagrin de ceux qui ne recevraient rien. Les frères de Louise, Simon et Denis, ne se doutaient encore de rien et espéraient aussi découvrir un pois qui les désignerait comme le roi de la fête et du jour.

Ils n'hésitèrent pas cependant à se communiquer leurs mutuelles espérances et s'affirmèrent réciproquement qu'ils seraient roi ou reine. Une querelle fut sur le point de s'engager mais la maman des enfants calma vite leur emportement et apaisa leur mécontentement, affirmant que chacun d'eux recevrait sa part du gâteau des Rois et aussi la surprise qu'il méritait. Et les petits vécurent contents en attendant le jour des Rois.

Moment d'anxiété que celui où l'on découpa le gâteau! Louise, Simon et Denis s'épiaient, espérant secrètement recevoir le plus gros morceau croyant que la quantité était l'indice de ce qu'il contenait.

Louise trouva une fève qui la créait reine et ses deux frères eurent chacun un pois, qui les fit proclamer rois. Lorsqu'après le dessert ils se rendirent au salon, la maman des petits avaient disposé trois couronnes pour les jeunes souverains et chacun eut, en plus, une bonbonnière et un cadeau. Peut-être, dans son coeur, Louise eut-elle préféré être seule l'élue du jour et tout recevoir mais la leçon que lui donnait sa maman eut bon effet et l'enfant fut ravie de ce qui arriva. Et nos trois amis furent heureux comme des rois—c'est le cas de le dire—pendant toute la journée.

Mes filleuls ont compris, j'en suis certaine, la leçon qui se dégage de cette petite histoire qu'inventa votre

Marraine ARMELLE.

L'ALLER ET LE RETOUR

(Fable)

Il était une fois un âne, qui se croyait volontiers le plus beau de tous ses confrères. Son maître, le jardinier, lui mit un jour sur le dos deux grands paniers de fleurs et le mena ainsi à la ville. Ces fleurs étaient si belles et répandaient une si douce odeur que tout le monde venait sur le chemin pour les voir et les sentir. "Les brillantes couleurs!" disaient les uns. "Le délicieux parfum!" reprenaient les autres.

L'âne se rengorgeait et dressait ses longues oreilles, comme si c'était à lui que s'adressaient ces compliments. Au marché, le jardinier eut bien vite vendu ses fleurs; mais, ne voulant pas que l'âne s'en retournât à vide, il remplaça les paniers de fleurs par une grosse charge de fumier qu'il alla prendre dans une écurie. Et ce fumier sentait si mauvais que tous ceux qui passaient sur la route se bouchaient le nez ou se détournaient dans une autre rue. "Pouah!" disait celui-ci. "Rien qu'à le voir, le coeur vous lève!" reprenait l'autre. Et un gamin, qui s'était trouvé frôlé de très près entre un mur et le cacolet, cria: "La sale bête!" L'âne, si fier à l'aller, fut bien humilié au retour, et, comme il se plaignait à son ami le barbet du peu de fond que l'on peut faire sur le jugement des hommes: "M'est avis, lui dit celui-ci, que tu ne devais pas plus te réjouir de leurs louanges que t'attrister de leurs vilenies: on ne vaut pas par ce qu'on porte, mais par ce qu'on est."

Les Bas de Guite

Guite était malheureuse à cause de ses bas
Ses bas étaient pour elle un lourd tracas,
Car ils provoquaient l'allégresse folle
De ses compagnes à l'école.
On en riait,
On s'en moquait!
Toutes sur leurs jambettes
Portaient chaussettes
Fines en fil,
Et Guite, au mois d'avril,
Avec ses épais bas de laine
Leur paraissait un phénomène.
« Maman, maman, avec ça j'ai trop chaud...
— Attends encore un peu, disait la mère,
Au mois d'avril se découvrir est téméraire!... »
Et Guite conservait ses bas d'un air penaud.

Sous le soleil la cour étant brûlante,
En récréation, à l'approche de juin,
De plus en plus sur les gros bas l'esprit taquin
S'exerça bruyamment et de façon mordante.
Guite pleura sous cet assaut brailiard.
Mais l'une des enfants, en la prenant à part,
Lui dit: « C'est bien simple, nigaude.
Tiens, voici des ciseaux. Pour transformer tes bas
En chaussettes, tu n'as
Qu'à raccourcir cette laine trop chaude!... »

Et Guite, confiante, en sa naïveté,
Sans se douter que l'on s'amusait d'elle,
Découpa ses bas de chaque côté.
Alors, ah! quelle hilarité!
On la baloua de plus belle.

Lorsque les gens à se moquer ont commencé,
Leur échapper est malaisé.

Charles de BUSSY

JE TE DONNE CETTE ROSE

Nous habitions un grand appartement plein de choses étranges. Il y avait sur les murs des trophées d'armes sauvages, surmontés de crânes et de chevelures; des pirogues avec leurs pagaies étaient suspendues aux plafonds, côte à côte avec des alligators empaillés; les vitrines contenaient des oiseaux, des nids, des branches de corail, et une infinité de petits squelettes qui semblaient pleins de rancune et de malveillance. Je ne savais quel pacte mon père avait fait avec ces créatures monstrueuses, je le sais maintenant: c'était le pacte du collectionneur. Lui, si sage et si désintéressé, il rêvait de fourrer la nature entière dans une armoire. C'était dans l'intérêt de la science; il le disait, il le croyait: en fait, c'était par manie de collectionneur.

Tout l'appartement était rempli de curiosités naturelles. Seul, le petit salon n'avait été envahi ni par la zoologie, ni par la minéralogie, ni par l'ethnographie, ni par la tératologie; là, ni écailles de serpents, ni carapaces de tortues, point de flèches de silex, point de tomahawks, seulement des roses. Le papier du petit salon en était semé. C'étaient des roses en bouton, petites, modestes, toutes pareilles et toutes jolies.

Ma mère, qui avait des griefs sérieux contre la zoologie comparée et la mensuration des crânes, passait sa journée dans le petit salon, devant sa table à ouvrage. Je jouais à ses pieds sur le tapis, avec un mouton qui n'avait que trois pieds, après en avoir eu quatre, en quoi il était indigne de figurer avec les lapins à deux têtes dans la collection tératologique de mon père; j'avais aussi un polichinelle qui remuait les bras et sentait la peinture: il fallait que j'eusse, en ce temps-là, beaucoup d'imagination, car le polichinelle et ce mouton me représentaient les personnages divers de mille drames curieux. Quand il arrivait quelque chose de tout à fait intéressant au mouton ou au polichinelle, j'en faisais part à ma mère; mais il est à remarquer que les grandes personnes ne comprennent jamais bien ce qu'expliquent les petits enfants. Ma mère était distraite. Elle ne m'écoutait pas avec assez d'attention. C'était son grand défaut. Mais elle avait une façon de me regarder avec ses grands yeux et de m'appeler "petit bêta", qui raccommodait les choses.

Un jour, dans le petit salon, laissant sa broderie, elle me souleva dans ses bras; puis, me montrant une des fleurs du papier, elle me dit:

—Je te donne cette rose.

Et, pour la reconnaître, elle la marqua d'une croix avec son poinçon à broder.

—Jamais présent ne me rendit plus heureux.

ANATOLE FRANCE.

L'INTELLIGENCE DES SINGES

On ne songe guère à utiliser le singe pour des travaux sérieux, et cependant il pourrait être suffisamment dressé pour rendre autant de services, dans un ordre spécial de matière, que l'éléphant des Indes. La preuve en est qu'un officier de marine, M. de Grandpré, possédait jadis un chimpanzé qui chauffait le four et allait chercher le cuisinier quand le feu était à point; ce même animal montait dans les vergues, prenait des ris, etc. Un chimpanzé qui vivait autrefois à Sierra-Leone allait avec une pièce de monnaie et un pot chez le marchand de vin, et il ne donnait sa pièce que quand on lui avait complètement rempli son pot.

SACHONS QUE.....

Les manches de couteaux en ivoire qui ont jauni avec le temps redeviennent blancs, si on les frotte avec du papier de sable.

LA VOITURE DE RATON

En voyant une pipe et une bobine qui traînaient par terre, Raton, qui se promenait avec Rata, sa tendre épouse, eut une inspiration. Tu vas voir si tu as un mari plein de

prévenances, dit-il à Rata... aide-moi seulement, et tiens-moi la pipe pendant que je pousse dessous la bobine." La chose faite, il installa Rata dans le fourneau de la pipe.

"Maintenant, ma fille, lui dit-il ensuite, en s'attelant, tu vas te promener en voiture, tout comme une marquise."

Un jour de grand concours sportif, à Eton, Angleterre. La princesse Alice et son fils, lord Trematon.

La plus récente photographie de l'héritier d'Allemagne, prise à Oels, Prusse, après l'évasion de la Hollande. — Le fils de Guillaume Hohenzollern est ici accompagné de sa femme, qui paraît heureuse du retour de l'exilé. →

SOUVENIR DES RECENTES ELECTIONS EN ANGLETERRE. — On voit ici, le chef du parti libéral, M. Asquith, parlant dans une grande assemblée, à l'hôtel de ville de Paisley, ayant à ses côtés M. Lloyd George et sa fille, Mlle Megan, lord Macley et lady Bonam Carter. ↘

UNE VUE INEDITE DE CHICOUTIMI. — Un magnifique panorama où l'on aperçoit une partie de la ville, sur la rivière Saguenay, et à l'arrière plan, les hauteurs en face de la ville. — (Cliché des Chemins de fer Nationaux du Canada).

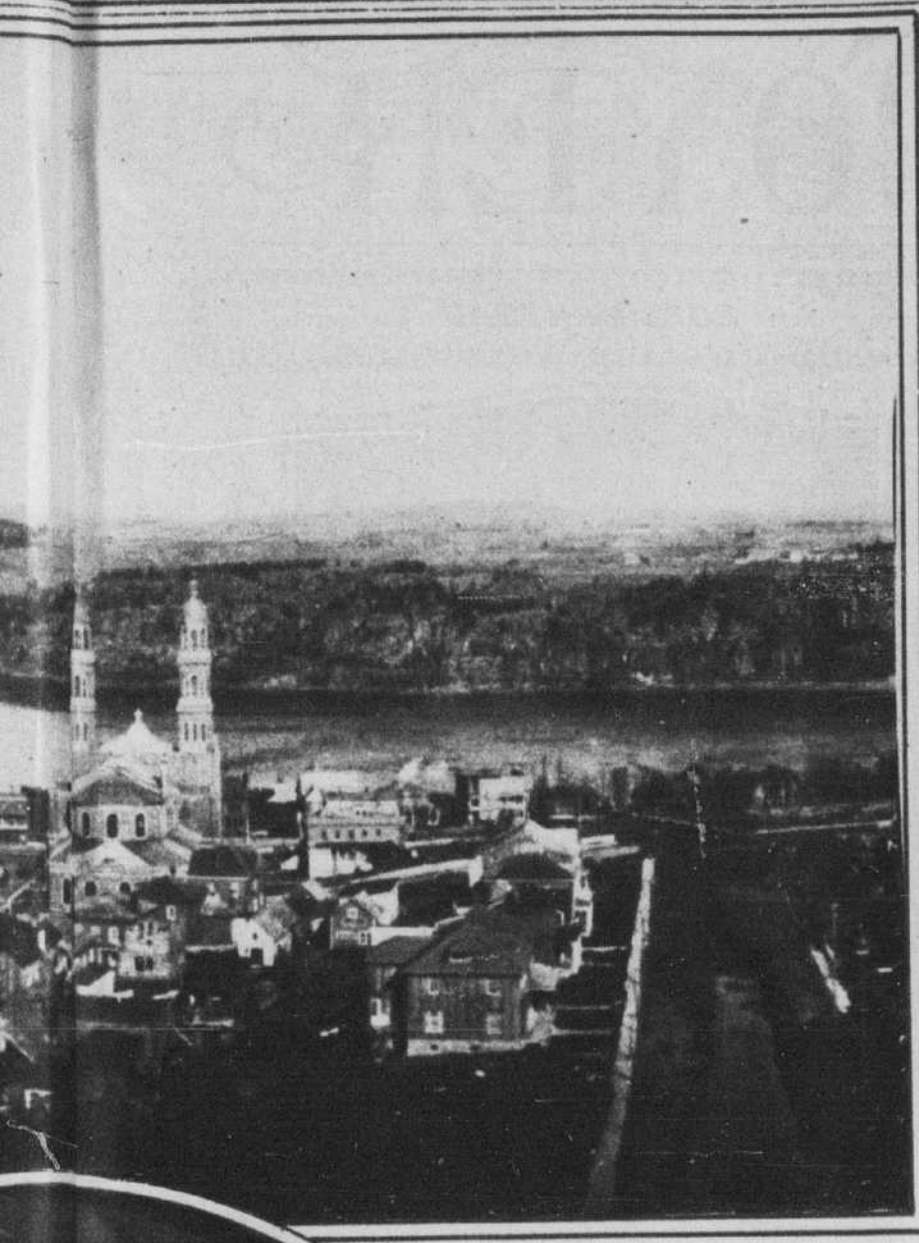
La belle MARY ASTOR, dans un champ de fleurs appartenant à M. J. Bodger, de Los Angeles, Californie, auquel elle est, dit-on, fiancée.

Cinq beaux saumons pêchés dans les eaux canadiennes. (Photo des Chemins de fer Nationaux du Canada).

nommés; choix de nouveaux modèles à trépointe Goodyear; poin-

brossée ou en tricot uni, pour

Couvre-pieds Blancs au Crochet

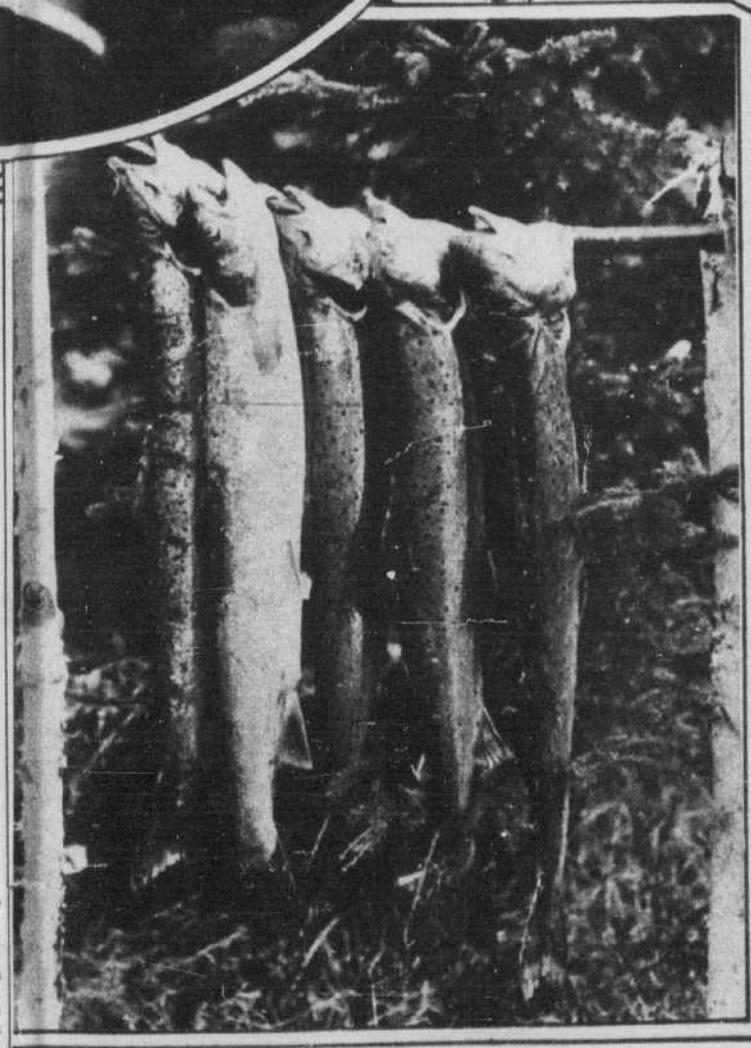


SOUVENIR DES RECENTES ELECTIONS EN ANGLETERRE. —M. Lloyd George porté sur les épaules de deux de ses enthousiastes partisans, adressant la parole à la foule qui est venue le rencontrer à une gare au cours d'une tournée électorale.

Cette photographie du Prince de Galles en équipage de chasse, est la première qui a été prise du Prince, depuis son retour du Canada en Angleterre.

MADAME CARUSO, veuve du fameux ténor italien, après son mariage qui a été célébré récemment, en Europe, avec M. E.-A. Ingram, que l'on voit ici à ses côtés.

SOUVENIR DES RECENTES ELECTIONS EN ANGLETERRE. — Lady Astor adressant la parole à Plymouth et dénonçant le bolchevisme dans une assemblée ouvrière. ↓



LA VIE AU FOYER

Le GÂTEAU des ROIS

Dans maints foyers l'on tirera demain la fève traditionnelle qui confère à son heureux possesseur la royauté éphémère et sans périls, objet de tant de rêves juvéniles.

Si j'étais roi, si j'étais reine!...

Une aimable tradition vous réserve une chance de réaliser ce beau rêve, du moins un jour par an, et vous procure, en même temps, le plaisir d'une agréable réunion et d'un régal de circonstance qu'on peut appeler avec doublement d'à-propos: la fête du palais. Car il s'agit de tirer les rois...

Et, pour la jeunesse, et même pour les plus vieux qui vivent de souvenirs, rien n'est agréable comme cette fête où chacun apporte une espérance ou une pensée d'être agréable aux autres.

J'ai entendu regretter, qu'une mode relativement récente, tende à remplacer la fève chère à tant de générations, par le bébé en porcelaine ou quelqu'autre objet de même matière plus ou moins uniforme, dont le choix ne se justifie guère; puisqu'il continue à être désigné sous le nom que la tradition a consacré. On s'écrie: "J'ai la fève!" en exhibant un minuscule soulier de grossière fabrication, un vilain bébé souvent ébréché et menaçant pour la dent malencontreuse qui le rencontrera. Je préconise donc la sympathique graine, que certain tout petit convive, favorisé du sort, croyait être un "bouton tombé de la robe brune du père Noël."

Pour beaucoup de petits citadins c'est un objet inédit qui peut fournir l'occasion d'une leçon de choses qu'ils n'oublieront plus, lorsqu'on leur aura conté les miracles de germination contenus dans ce petit objet d'art de la nature.

Enfin, pour ceux qui ont le culte des antiques traditions, il convient de rappeler que l'origine de celle-ci remonte aux temps très reculés où le roi de France permettait aux paysans d'acquitter la dîme qui représentait les impôts d'alors, par des produits de leur sol, parmi lesquels figurait le sac de fèves, cette légumineuse jouant, sans doute, un rôle important dans l'alimentation du temps.

LE CÉRÉMONIAL DE LA ROYAUTÉ

Mais, voici que le roi du jour est élu et s'empresse de choisir sa reine; tous deux sont joyeusement acclamés. Il semble qu'il convient de rendre quelque peu mémorable cette éphémère royauté aux jeunes, que vous réunissez.

S'il s'agit de jeunes enfants, leur plaisir sera doublé si vous leur avez préparé quelque désor de circonstance. Sans parler du gâteau qui sera orné "royalement" vous pourriez disposer, sur la longue table, deux couronnes placées à chaque extrémité.

Elles seront fabriquées en carton mince, sur lequel on aura collé du papier doré; les bords supérieurs seront terminés par des pointes alternées avec des fleurons, et la base semée de losanges ou de ronds découpés à jour. En masquant ces jours ainsi réservés par des petits carrés de papier spécial pour abat-jour, rouge, bleu ou vert, ces losanges figureront des pierreries de couleur, lorsqu'ils seront éclairé par des ampoules électriques ou, à défaut, des veilleuses-bougies placées sur la table dans l'intérieur de la couronne.

POUR LES PETITS

Une fois le goûter terminé, ces diadèmes serviront au couronnement des élus et vous compléterez leur joie et... leur majesté en les affublant des manteaux royaux que vous aurez confectionnés avec une étoffe très ordinaire, voir en papier, rouge de préférence, pour figurer la pourpre royale. Comme don de joyeux avénement, il serait assez indiqué que les souverains du jour distribuent des mirlitons, des grelots attachés à des rubans de toutes couleurs, des bonnets en papier, dont le succès est toujours assuré. Leurs sujets seront ainsi transformés en autant de Fous de Cour pour leur plus grand plaisir.

LES CONVIVES PLUS SÉRIEUX

Mais peut-être, vos convives sont-ils d'une catégorie plus grave, quoique comprenant une partie de jeunesse sans laquelle nos fêtes seraient ternes et privées de leur charme principal. La table du déjeûner ou du dîner ne serait alors ornée que de couronnes de gui, de houx, de roses de Noël.

Vous pouvez choisir, pour y dissimuler la fève, la galette traditionnelle divisée en autant de parts qu'il y a de convives ou bien de gâteaux individuels qui seraient préférables aux grandes pièces, telles que les petites galettes feuilletées ou demi-plomb, toutes deux très appréciées avec le thé; de même le gâteau pistache, le biscuit aux noix, etc., peuvent être confectionnés en un grand gâteau ou en autant de petits qu'il y a de convives, surtout si vous désirez que chaque invité y trouve un petit souvenir approprié, tels que minuscules boîtes à cachou, épingles doubles en or, breloques-porte-bonheur, dés à coudre, fermoir à parapluie, petites boucles spéciales pour milieu de corsages en marcassite, etc., etc. Il serait facile d'assurer la destination que vous aurez préméditée en faisant la distribution des gâteaux par petites assiettes, de contenance limitée. Un peu de magie étant tout à fait de circonstance, vous saurez aider la chance, et deviner les préférences.

Cela n'empêchera pas toutefois de réserver la décision du sort en ce qui concerne la fève, la vraie, que vous aurez glissée dans un des gâteaux afin que soit élu le roi de la fête.

Vive le roi! Vive la reine!

POUR RANGER VOTRE OUVRAGE

Parmi les jolis bibelots qu'on aime à posséder, il en est de simplement agréables et il en est d'utiles; lorsqu'ils peuvent joindre ces deux qualités et que, de plus, on peut, à peu de frais les confectionner soi-même, ils deviennent vraiment précieux. Tel est le cas pour les quelques corbeilles à ouvrages que nous avons réunies ici et qu'une femme un peu ingénieuse, avec l'aide d'un simple menuisier peut parfaitement réunir.

Fig. I.—Lampe-corbeille en chêne, avec abat-jour de soie rouge ancien.

Une travailleuse est un des meubles-bibelots les plus agréables à posséder parmi les objets qui, tout en ornant votre coin favori, permettent d'y avoir sous la main, rangés en bon ordre, ce qui vous occupe le plus souvent. Un ouvrage d'aiguille en cours et les matériaux qu'il nécessite ne peuvent être simplement

Fig. II.—Petite table trépied en chêne; couvercle à double volet avec poignée sculptée; intérieur en soie.

posés sur une table dans votre chambre ou au salon, cela donnerait à la pièce un aspect désordre et l'objet auquel vous travaillez serait bien vite défraîchi, aussi, de tout temps, a-t-on imaginé des paniers, des corbeilles, des petits meubles volants, abris propices pour le petit nécessaire à ouvrage, contenant dé, ciseaux, poinçon, navette, broderie ou tricots; en voici donc quelques-uns choisis pour vous parmi les plus nouveaux, les plus élégants et les plus heureusement combinés.

La lampe-travailleuse, dont le pied est entouré d'un récipient ajouré en forme de corbeille, fait de barreaux de bois tourné, peut être fixée sur plusieurs genres de guéridon; elle est particulièrement jolie sur un guéridon rond à pieds qui vont s'écartant vers le bas. Il n'y a place dans cette "corbeille" que pour un ouvrage peu volumineux rangé dans un joli sac de soie ou de toile ancienne de couleurs gaies; sous la tablette de certains guéridons, on place dans le bas, une seconde tablette où peut être posé un sac, une corbeille, une boîte à ouvrage de dimensions beaucoup plus importantes. Ce qui est particulier à cette travailleuse c'est qu'elle porte une lampe qui peut suffire à éclairer votre coin favori. S'il est déjà éclairé par la disposition des lampes de la pièce, vous préférerez peut-être le modèle suivant. Ici, la poche de soie destinée à enfermer broderie ou tricot est enfermée entre deux tablettes circulaires réunies par des barreaux de bois tourné, la tablette supérieure est divisée en son milieu par une poignée de bois sculpté, chacune des deux

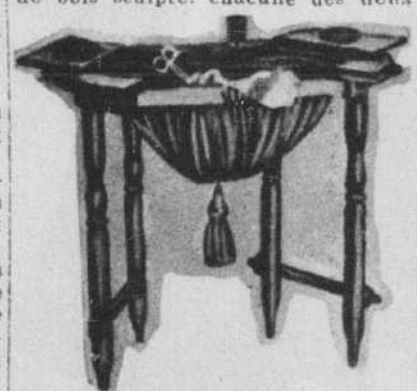


Fig. III.—Table-pochette s'ouvrant et se fermant à volonté; la table est en chêne, la poche en soie, avec gland assorti.

moitiés de la tablette est montée sur charnières et ferme en "boîte à sel"; c'est sous ces petits volets, qu'on ouvre et ferme à volonté, que peut être monté un mince coussin de soie assortie à la poche auquel sont retenus, par une bande de soie qui ménage la place de chacun, les accessoires qui composent un nécessaire à ouvrage élégant. Ce modèle de travailleuse se recommande par sa légèreté, la facilité de le transporter d'un endroit à l'autre en le saisissant par la poignée, et en même temps par sa stabilité due à l'écartement des pieds.

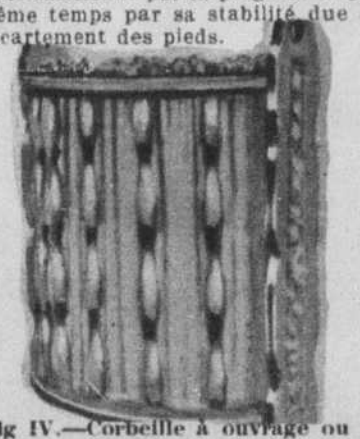


Fig IV.—Corbeille à ouvrage ou à papier en chêne sculpté, tendue soie.

Mais si séduisants que soient ces deux premiers modèles, c'est encore à la travailleuse représentée par notre troisième dessin que vont mes préférences. Sa fermeture ingénieuse à petits panneaux glissant les uns sur les autres en fait une charmante petite table, quand elle est fermée, sur la grande et commode poche à ouvrage souple fixée au bâti de la table.

Pour les tricots faits aux longues aiguilles d'ivoire ou de celluloïd, il n'est point d'abri plus commode que la haute corbeille en barreaux de bois entourant une poche de soie froncée, forme corbeille à papier. Craint-on que le travail en cours n'y soit pas assez préservé des poussières, rien de plus simple que d'y poser un couvercle fait de soie, pareille à la poche, froncée sur un rond de carton fort.

ROBE-MANTEAU

LA ROBE-MANTEAU, dont on voit ici un beau spécimen, est maintenant très portée et semble devoir garder la faveur des élégantes. La garniture de galon, sur le bas de la jupe et aux bords des manches, est à la fois simple et élégante.

PETITS CONSEILS

Ne lavez pas vos peintures à l'eau de savon. Le mieux est de les nettoyer à l'eau de puits. Après quoi passez-y un chiffon bien propre et très légèrement graissé de vaseline.

Le meilleur moyen de rendre brillants vos ustensiles d'aluminium, est de les frotter, après usage, avec un chiffon doux, que vous aurez humecté de jus de citron.

Les bouchons de bouteilles ou flacons contenant des liquides gluants tendent à faire bloc avec le goulot. Pour les empêcher de coller au verre, ayez soin de les enduire d'un peu de glycerine avant de boucher.

LE CONSEIL QUOTIDIEN

La beauté des bras

La peau du bras demande à être traitée comme celle de la main et du visage. La pâte d'amandes au miel en fait disparaître la rougeur exagérée. Les bras trop maigres augmenteront de volume assez rapidement si l'on prend soin de les frictionner fortement chaque jour.

Certaines femmes se désolent bien à tort du léger duvet qui recouvre les bras, et qui montre cependant une bonne constitution. Elles doivent cependant éviter d'user de dépilatoires qui abîment la peau, activent la pousse du duvet et le transforment en poils plus durs et plus visibles. Il est bien préférable de laisser agir la nature. Cependant, les soirs de réceptions où il faut adopter la toilette décolletée et découvrir les bras, on peut les frotter avec un cosmétique qui dissimule le duvet et qui se compose de glycérine, d'eau de rose et d'oxyde de zinc, vingt parties des deux premiers ingrédients et une partie du troisième. Ce cosmétique a l'avantage de ne pas blanchir les vêtements que le bras effleure. On peut l'employer également pour le cou et pour les épaules.

"Jamais, dans la vie, vous ne rencontrerez une tendresse meilleure, plus profonde, plus désintéressée, plus réelle que celle de votre mère."—Balzac.

POUR LES MAMANS

LE SENTIMENT DES ENFANTS

Je désirerais aujourd'hui vous parler un peu de la valeur, du rôle des sentiments dans l'éducation des jeunes enfants, des avantages importants comme des inconvénients graves que peut comporter l'usage ou l'abus dans l'ordre de chose des émotions proprement dites.

Les premières émotions de l'enfant, qu'elles soient bonnes ou mauvaises, modérées ou immodérées trop provoquées ou trop périmées, sont presque exclusivement dépendantes de la mère et de son contrôle.

D'autre part, les émotions personnelles de la mère, particulièrement celles qui s'expriment de façon frappante par la parole ou par l'action, feront une vive impression sur l'enfant et seront généralement imitées par lui.

L'impatience, l'irritabilité, la colère, l'appréhension, la peur; la patience, l'égalité d'humeur, le courage, la confiance, sont très facilement adoptés et imités par l'enfant dès le premier âge, car il s'applique à copier les façons d'être de ceux qui l'entourent, spécialement de ceux qu'il aime, admire ou redoute.

La force de caractère, donnant à l'enfant l'énergie de contrôle sur les émotions créées par la douleur ou le chagrin, dépendra en grande partie de la façon dont la mère réagit dans des cas semblables.

Par exemple, si une maman, en présence de son enfant, se montre effrayée par l'obscurité ou par la solitude, si elle témoigne de la peur lorsque par hasard, le petit se trouve dans une situation dangereuse, il est presque certain que l'enfant ressentira les mêmes émotions.

Les enfants ne sont pas fréquemment effrayés d'eux-mêmes par les choses, mais le deviennent sous l'empire de la suggestion, souvent inconsciente des adultes.

Ainsi, trop souvent, lorsque l'on couche les enfants, on crée par des propos inconsidérés leur attitude mentale vis-à-vis de l'obscurité et de la solitude. Si on ne laisse même pas entrevoir comme possible qu'ils puissent ressentir des émotions pénibles à ce sujet, il est plus que probable qu'ils ne les auront jamais.

Combien de fois, malheureusement, ne dit-on pas à un bébé après l'avoir couché: "Tu n'auras pas peur, n'est-ce pas?..."

Quand on laisse l'enfant seul un moment dans la journée, on devrait aussi éviter toute question de ce genre. Si même on lui donnait, en ce cas, quelque occupation qui l'amuse et l'intéresse, ainsi non seulement la solitude ne l'effrayerait pas mais lui laisserait un souvenir agréable.

De même si votre enfant se trouve à courir un véritable risque, par exemple, s'il traverse une rue en courant, s'il franchit un obstacle élevé, s'il est à proximité dangereuse du feu ou de l'eau, évitez d'exprimer par votre attitude ou vos paroles les émotions trop vives que vous ressentez. Dans ces circonstances, il est bon de conserver une énergie froide et raisonnée, afin d'éveiller le même état d'esprit chez l'enfant.

Eloignez-le avec calme du danger, et ensuite expliquez-lui le risque couru et la nécessité de l'éviter à l'avenir, en lui donnant des indications sur la façon d'agir si les circonstances l'amenaient de nouveau en face de semblables périls.

Dans l'éducation émotionnelle des enfants, les jouets ont un rôle beaucoup plus important qu'on ne se l'imagine en général. Ils représentent peut-être un des premiers éveils de l'idéal du sentiment.

En tout cas, ils sont ce qui intéresse le plus les petits entre deux et dix ans, approximativement. Ce sont d'excellents excitateurs de l'imagination et ils augmentent quotidiennement la quantité et la complexité des rapports entre l'enfant et le monde extérieur.

Souvent l'enfant ressent une vive et profonde émotion pour un de ces jouets, et cette préférence est rarement déterminée par la beauté ou la nouveauté du joujou. Au contraire, ces sentiments se fixent généralement sur un vieux pantin cassé, ou un animal à trois pattes. C'est donc de la véritable affection en ce sens qu'elle est absolument désintéressée et c'est probablement la première manifestation de ce genre qui atteigne le bébé.

L'émotion, le sentiment en lui-même, ne sont pas des procédés rationnels d'éducation, c'est certain, mais une émotion pure et profonde, qu'elle soit basée sur la réalité ou sur l'idéal, peut avoir d'excellents résultats éducatifs.

Combien de fois n'avons-nous pas tous remarqué les préférences marquées des petits pour ce qu'on appelle: "des jouets de quatre sous."

Ces jouets-là, en effet, ils peuvent les parer de tous les trésors de leur imagination en mouvement perpétuel; ils peuvent aussi les protéger, les sentant encore plus humbles et petits qu'eux-mêmes. Et quel meilleur excitateur des sentiments d'affection que celui du besoin de protection de la chose ou de l'être qu'on aime?

Ce n'est pas à vous, jeunes mamans tendrement, fidèlement penchées sur les berceaux, qu'il faut apprendre la force de ce lien. Combien de mères n'ai-je pas entendu déplorer de voir s'enfuir les années précieuses, où leurs tout petits leur appartenaient si complètement, dépendant d'elles pour toute leur vie de petite plante, cherchant, à chaque minute, pour croître, le soleil de l'amour maternel.

"La perfection n'a jamais été de ce monde même dans l'antiquité."
—A. Hermant.

"La lumière des torches ressemble à la sagesse des lâches: elle éclaire mal parce qu'elle tremble."
—Victor Hugo.

FAUT-IL PUNIR?

Le délit est manifeste: la menotte volontaire a saisi l'objet défendu; une rougeur insolite dénonce, sur la joue rose, la colère de la petite sœur, ou, chose plus grave encore, deux yeux largement ouverts, exagérément assurés, une bouche qui semble innocente, ont répondu oui, c'est bien oui, alors que vous avez en main la preuve tangible, indéniable que c'était tout à fait non. Faut-il punir?

L'enfant qui ne vient pas au monde foncièrement méchant, ainsi que le jugeait La Bruyère, est loin pourtant de naître tout à fait bon, ainsi que le prétendaient Bernardin de Saint-Pierre et Rousseau. Non seulement le "fruit défendu" l'attire, mais encore la conquête de sa liberté, le renoncement à son moi sensuel, égoïste, haïssable, pour faire place au moi supérieur qui se soumet joyeusement à une loi qu'il vénère et aime, représentent des biens trop précieux pour qu'ils ne coûtent peines et larmes.

Lors donc que l'amour-propre, que l'appel aux sentiments, qu'un usage discret et sage des éloges et les récompenses ne suffisent plus à la réforme et au progrès, il faut punir.

Toutefois, pour être efficace, la punition sera rare, attentivement choisie, favorable au redressement et à la correction du coupable.

Rare et, en premier lieu, justifiée. Nos impatiences, nos a priori partiaux peuvent nous induire à punir, ou trop vite ou sans raison, nous amenant même parfois à confondre, faute de réflexion, la qualité et le défaut: franchise et impertinence, réserve et froideur, fermeté et obstination... Gardons-nous encore de prétendre corriger tous défauts et imperfections. Sachons négliger, momentanément, certains travers superficiels que l'usage et le bon exemple nous aideront à combattre.

Quant aux défauts avérés, aux fautes sérieuses, indiscutables, devant lesquels nos reproches affectueux ou graves ont déjà maintes fois échoué... ceux-ci, nous les punirons; punitions, avons-nous dit, qu'il faut choisir attentivement. Sera-t-ce la punition qui résulte de la faute même? sa conséquence naturelle?... la brûlure de qui tombe au feu?

Non, car de telles conséquences, outre que nous ne les choisirons pas, du fait des dangers qu'elles comportent, peuvent résulter tout aussi bien de l'erreur ou de l'accident que de la faute commise. Il en est tout autrement des conséquences morales des actes posés par l'enfant. S'il ment, il perd notre confiance; s'il taquine, il est isolé; s'il est coutumier des retards, on part sans lui pour la promenade; s'il laisse tout en désordre, il est contraint à ranger; s'il détruit des objets utiles, il en demeure privé, rien de mieux, et nous pouvons nous réjouir de lui voir recevoir les fortes leçons de l'expérience. "cette maîtresse calme, inflexible, qui continue de professer quand les autres pédagogues se taisent."

Cependant, ce système de redressement, par conséquence logique, serait, à lui tout seul, insuffisant et injuste.

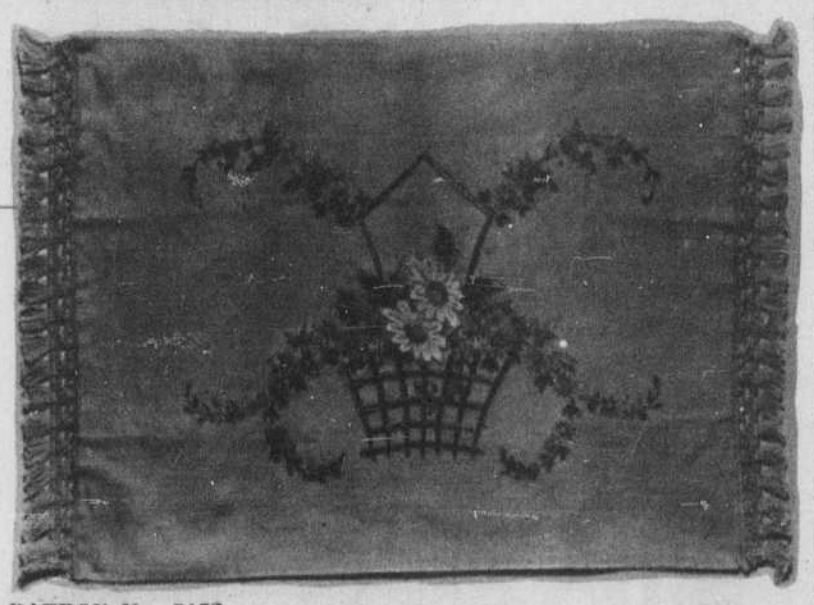
Insuffisant, car il se rencontre les fautes—la paresse par exemple—dont les suites pénibles apparaissent dans un délai tellement lointain que notre bambin n'en a cure; injuste, parce que les inconvénients, même moraux, qui résultent de la faute, sont parfois hors de proportion avec le délit commis.

C'est justement parce que l'enfant est, et doit être, dans une certaine mesure, soustrait aux sanctions de la vie, que nous devons, sans attendre qu'il ait brisé son avenir, créer contre ses défauts de justes et artificielles sanctions. Celle-ci seraient déplorables si, sous prétexte de corriger, elles favorisaient d'autres maux. Punir en privant d'un bijou, d'une friandise, c'est parfois encourager la coquetterie, la paresse; punir avec colère, c'est provoquer la honte, la haine, la crainte basse, pousser même à la vengeance. Et c'est pourquoi nous en devons accepter les châtiments corporels qu'avec une extrême réserve, et qu'après nous être assurés que nous nous sommes assimilé les sages paroles de Fénelon: "Ne reprenez jamais l'enfant, ni dans son premier mouvement ni dans le vôtre. Si vous le faites dans le vôtre, il s'aperçoit que vous agissez par humeur et par promptitude, non par raison et par amitié: vous perdez sans ressources votre autorité. Si vous le reprenez dans son premier mouvement, il n'a pas l'esprit assez libre pour avouer sa faute, pour vaincre sa passion et pour sentir l'importance de vos avis.

Deux notions également essentielles doivent présider aux punitions: réparation et correction. Que le devoir omis, la page d'écriture griffonnée soient d'abord faits ou refaits; que le tort causé à autrui provoque de légitimes et méritoires compensations, tel est le premier point à établir; que ces réparations soient ensuite librement acceptées par une volonté redressée, tel est le second point que nous devons nous efforcer d'atteindre, nous souvenant que, tout en n'attendant ni du temps ni de l'expérience seuls la correction des défauts, tout en intervenant à temps, avec vigilance, le but de nos interventions, est de stimuler la volonté de l'enfant, c'est d'obtenir qu'il veuille lui-même le bien préalablement imposé.

Une tendresse que l'enfant sente jusque dans le châtiment, un sang-froid jamais démenti, une justice qui n'emprunte en rien le visage de la colère, moins encore, de la vengeance, une conduite ferme, égale, une vie digne, exemplaire, tels seront toujours les auxiliaires nécessaires de l'efficacité de nos punitions.

PATRONS DE BRODERIE LA "PRESSE"



PATRON No. 5173.

Ce charmant coussin (dessus et dessous) est étampé sur une pure toile irlandaise écrue. Il mesure 18 x 23 pouces.

Nous le vendons $1.25
La soie à broder $1.00.
La frange .40.
Le dessin étampé sur papier .25.

Rappelons que les patrons déjà parus peuvent être fournis sur demande en n'importe quel temps; il suffit d'en mentionner le numéro avec la commande.

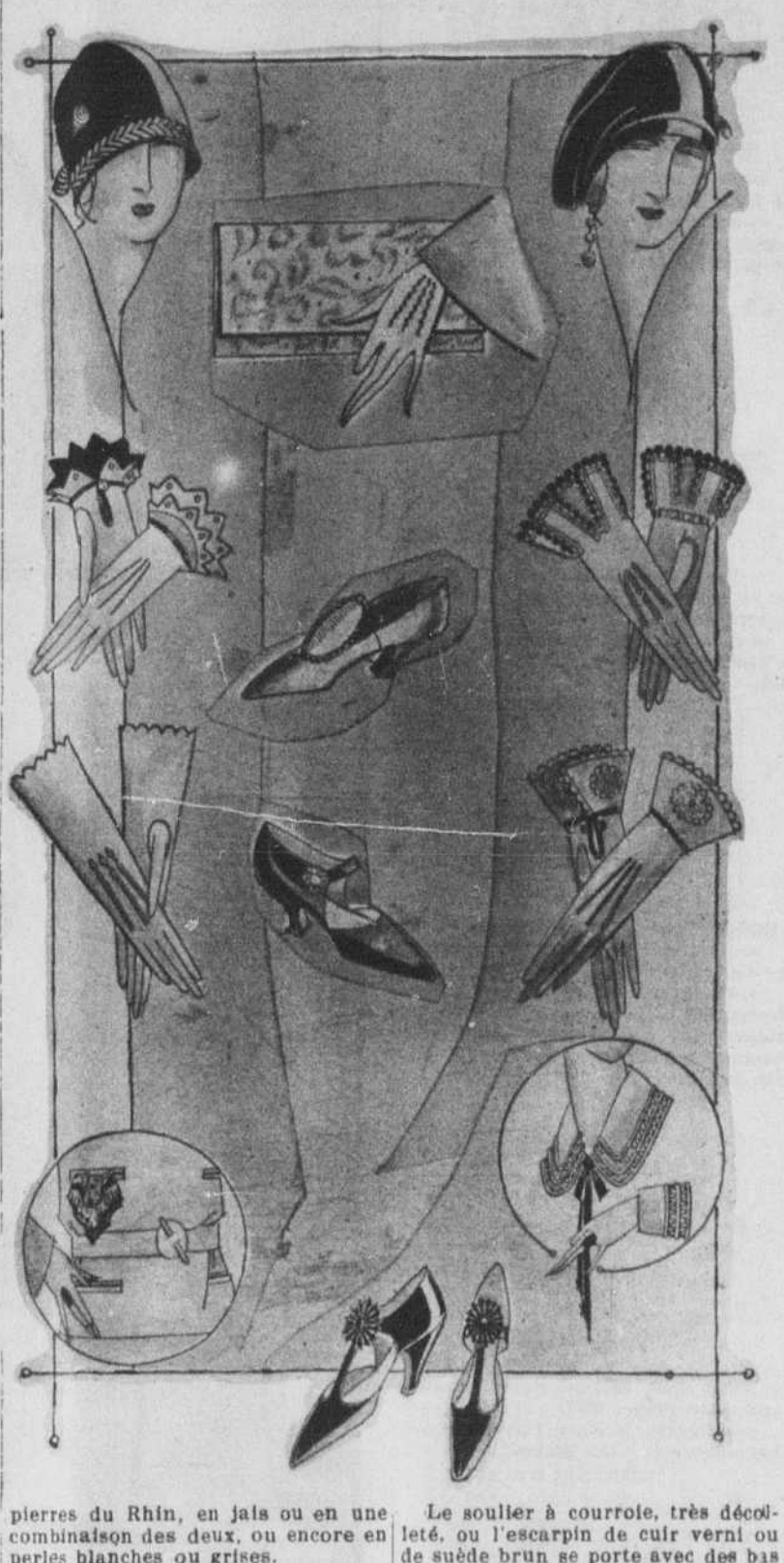
Nous ferons remarquer aussi l'extrême bas prix de ces patrons et l'avantage qu'il y aurait pour les couvents, par exemple, où l'on enseigne l'art de la broderie, à en commander un certain nombre. Plusieurs l'ont fait déjà et nous en ont exprimé leur satisfaction.

Nos lectrices pourront se procurer le patron ci-dessus soit étampé ou perforé, en nous envoyant le prix en bons de poste ou mandat. Toute commande doit être adressée comme suit:

SERVICE DES PATRONS DE BRODERIE, LA "PRESSE".

LES RIENS QUE NOUS AIMONS

Les petits chapeaux, quels qu'ils soient—cloches, turbans, ou bérets triomphent partout. Leur garniture, pour être conforme au dernier caprice de la Mode, est simple, se composant souvent d'une seule cocarde de ruban de faille plissé posée en arrière, d'une fantaisie de plume ayant tout l'apparence d'une bosse, ou d'une épingle à double tete en pierres du Rhin, en jais ou en une combinaison des deux, ou encore en perles blanches ou grises.



Les gants nouveaux accompagnant une robe à longues manches étroites ou à délicieux petits mancherons sont adorables. Ils sont en suède ou en peau de daim gris pâle ou chair. Leurs poignets mousquetaires sont découpés sur une doublure vert amande. Les gants blancs s'enjolivent aux poignets, d'une garniture identique à celle des précédents. Les gants beiges sont gracieusement festonnés aux poignets et s'agrémentent de piqûres de soie quelque peu plus foncée que les gants eux-mêmes.

Les mouchoirs de crêpe de Chine à dessins batiks, ceux de foulard aux gaies couleurs et ceux de crêpe Georgette imprimé sont très souvent la seule touche de couleur que l'élégante ajoute à sa robe de rue ou à son tailleur, que son goût sûr et averti lui a fait choisir noir ou brun.

Le soulier à courroie, très décolleté, ou l'escarpin de cuir verni ou de suède brun se porte avec des bas de la couleur de la robe. Le bouton de la courroie se dissimule la plupart du temps, sous un ornement d'acier ou de perles, sous une petite rosette de faille, etc. Les chaussures en général sont plus simples que celles de la saison dernière—la fantaisie en est entièrement bannie.

Les sacs, eux aussi, suivent la ligne sobre qui caractérise les vêtements de la saison. Ils sont dépourvus d'anneau, de courroie ou de poignée.

TOILES D'ARAIGNEES

L'araignée ne jouit pas précisément de la réputation qu'elle mérite. Certes, ses moeurs sont quelque peu barbares, et outre la répulsion qu'elle inspire par son aspect généralement horrible, les coeurs sensibles ne lui pardonnent pas les guets-apens qu'elle tend à ses victimes. En réalité, celles-ci, pour la plupart, ne méritent pas tant de sympathie et nous devrions savoir gré aux araignées de nous débarrasser d'une quantité d'insectes nuisibles, tels que mouches, moustiques et moucherons. Passons. Il reste que, de l'aveu unanime, ce sont de fort habiles ouvrières et même de pures artistes en leur genre. Est-il rien d'admirable comme la fine trame de leurs toiles?

Précisément, certains collectionneurs se sont avisés qu'il y avait là de quoi constituer un recueil peu banal de l'industrie des insectes; chaque araignée a sa façon à elle de tisser. C'est dire la prodigieuse variété des formes et des dessins, dont le fini égale l'originalité. Mais comment conserver ces toiles fragiles, qu'on ne peut toucher, semble-t-il, sans les déchirer irrémédiablement? Voici le procédé. On se procure un vaporisateur spécial, dont on remplit la poire de laque fluide, et dont on se sert pour imperger une toile bien propre et bien sèche. Quand le tissu est bien imprégné de laque, avant que celle-ci ait eu le temps de sécher, on l'applique contre une plaque de verre à laquelle il adhère de tous ses fils. On conserve la toile ainsi, en ayant soin de coller du papier noir derrière la plaque de verre, afin de mieux faire ressortir les arabesques du tissu. — C.

Grande Vente de Janvier de Manteaux pour Dames

Choses Gaies

—Tu n'as pas l'air de t'être amusé à ce banquet corporatif?

—En effet, je ne me croyais pas aussi vieux que tous mes collègues le paraissent!...

—Vingt-cinq francs? une omelette au sucre! Je trouve que c'est joliment salé...

—Le chef aura dû se tromper... C'était sans doute une omelette au sel.

DOMESTIQUES D'AUJOURD'HUI

—Baptiste, surtout pensez à dire au tailleur que je suis absent...

—Pour ça, monsieur peut être tranquille... J'ai pris mes précautions: on lui répondra que nous sommes absents tous les deux... Je lui dois aussi une petite note!

—Si nous allions nous reposer sur cette plage, dis?

—Jamais! je suis l'irréconciliable adversaire des grèves!

—Tu aimes ça, le jardinage?

—Pas plus que ça... Mais les cultivateurs ont droit à une bonne tartine de pain en plus.

—Donnez-moi un lapin aux champignons! A propos je ne vois plus ce superbe angora tigré...

—Mort, monsieur! Ces jours-ci, d'un seul coup.

—Ah! Triste, triste! Dites donc, au lieu de lapin, donnez-moi donc un simple bifteck aux pommes!

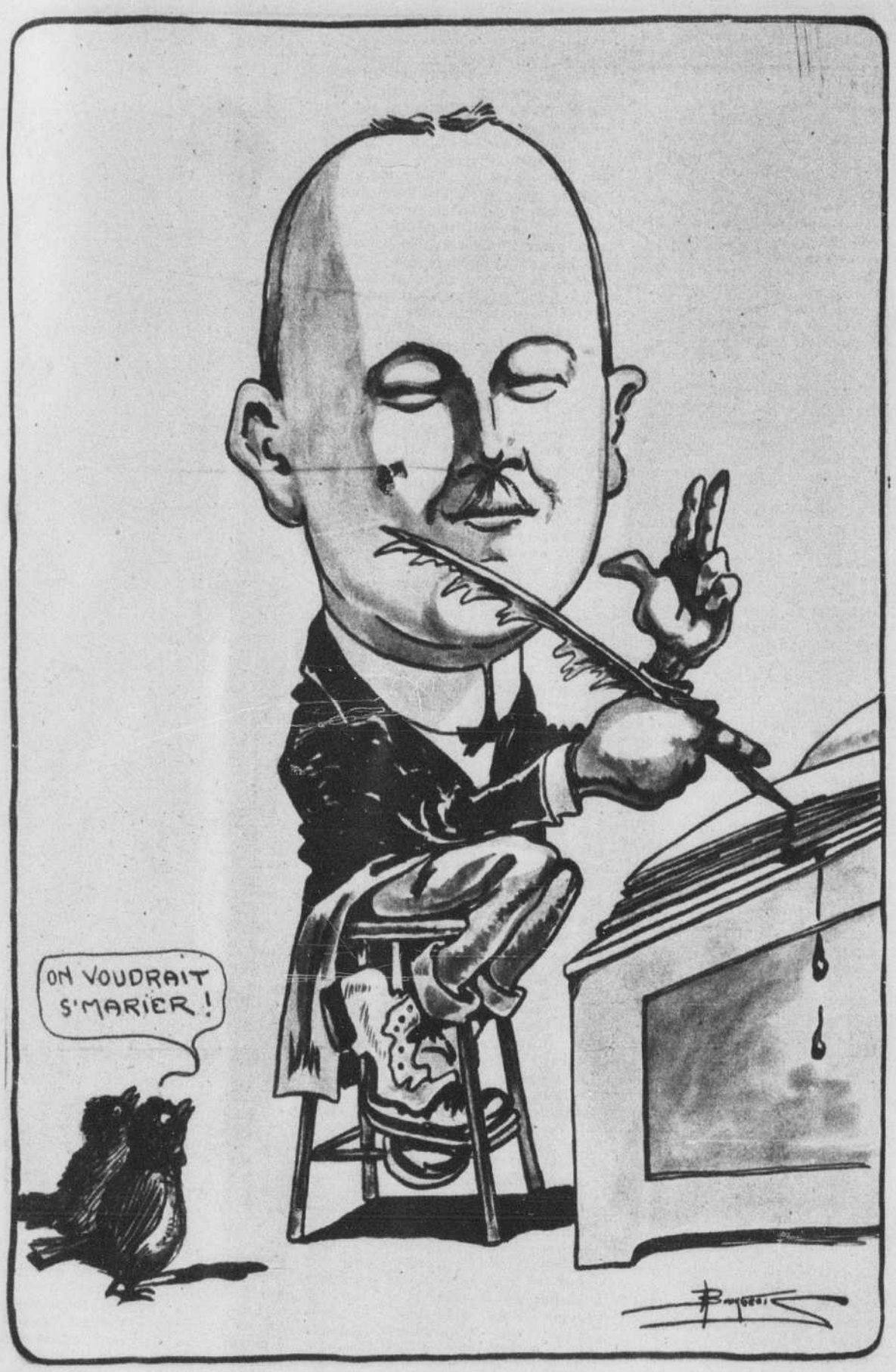
ARGUMENTS

—Alors, vous avez assassiné cette femme pour dix francs vingt-cinq?

—Hélas! oui!...

—C'est honteux! même pas de quoi payer votre avocat!

CEUX DE BYTOWN . . . . . No 8



LE NOTAIRE H. M. MARLER
député de Saint-Laurent-Saint-Georges

—Je me suis inondé la tête de votre lotion capillaire sans aucun résultat. Et pourtant, vous m'aviez dit qu'elle ferait pousser des cheveux sur une boule de billard!...

—Comment voulez-vous qu'elle fasse pousser des cheveux sur une boule de billard si vous la mettez sur votre tête?...

EN ALLEMAGNE

—Le professeur nous a expliqué pourquoi il faut économiser le papier.

—Vraiment!

—Il dit que c'est pour pouvoir faire de nouveaux billets de banque.

POUR SE TIRER D'UN MAUVAIS PAS

—Personne ne savait danser, alors nous en avons pris carrément notre parti et nous avons dansé en rond.

—Et tu vois, je le rapporte, mon parapluie, aujourd'hui!

—Tu le rapportes? Mais il est ici: tu ne l'avais pas pris, ce matin!

—Savez-vous que l'autre jour elle s'est trouvée mal?

—Pour une fois, elle a été de l'avis de tout le monde.

—Enfin, chère madame, vous connaissez les trois jeunes filles.... Je ne veux pas savoir le chiffre des dots, mais indiquez-moi seulement celle de qui mon fils peut devenir éperdument amoureux.

—Je suis bien heureuse de lire vos vers.

—Vous m'enchantez, madame!

—J'en lis quelques-uns, le soir, pour m'endormir.

—Mais enfin, c'est honteux! Te mettre dans un état pareil, un homme de ton âge?...

—Que veux-tu... J'suis arrivé à l'âge mûr.

—Si les blés rouillent, si les avoines ne donnent pas, si les foins sont gâtés, nous serons dans de beaux draps...

—Et on dit toujours que l'agriculture manque de draps!

—Paresseux?... Moi?... Vous n'en savez rien!... Vous ne m'avez jamais vu travailler!...

—J'suis resté vingt-cinq jours sans manger!

—Comment as-tu pu faire?

—Je mangeais la nuit.

—Qu'est-ce qu'il faut prendre, monsieur l'agent, pour arriver rue Troufouille d'ici un quart d'heure?

—Faut prendre vos jambes à votre cou, mon enfant... vu qu'il y a trois quarts d'heure de chemin.

—Enchanté de vous voir, cher client, mais, vous avez l'air contrit, vous serait-il arrivé quelque chose de fâcheux?

—En effet! le gamin que vous m'avez si chaleureusement recommandé, et que j'ai pris, s'est sauvé emportant cent francs. Vous m'aviez pourtant dit qu'il ne volerait pas une épingle!

—Eh bien! vous a-t-il volé une épingle?

hommes; choix de nouveaux modèles à trépointe Goodyear; pointures: 5½ à 10 ... brossée ou en tricot uni, pour dames et fillettes; choix de 00 | Couvre-pieds Blancs au Crochet

En Roulant ma Boule

Causette Hebdomadaire du Père Ladébauche
Pour les enfants au-dessus de 21 ans.

L'HOROSCOPE DE 1924

Catherine tire au thé.

Les années — Pas de la même façon — Curieux — Prophètes — Prédictions de la paroisse — Feu Madame de Thèbes — Ça manque de tireurs—Son pedigree — Pronostics — Des cotons — Astronomie — Humidité — Rencontres de météores — La tribu des Bills — Le prix Nobel — Meighen — Bourassa — MacMaster — Année bissextile — Dépôts perdus et punaises égarées — Maladroit.

—Les années sont, sans comparaison, comme les créatures qui défilent sur la rue Sainte-Catherine, elles se suivent et se ressemblent car elles sont toutes peinturées de la même couleur, soit dit sans vouloir passer de remarques ni interboliser les beau-arts féminins. Mais les années, comme les créatures, ne sont pas toutes frisées de la même façon; les unes sont frisées en lion, les autres en barreaux de chaise. Ainsi que les créatures, les années sont volatiles, casuelles et changeantes. On ne peut jamais s'y fier...

—Dis donc, toi, là, Baptiste, veux-tu bien achever de faire des bavassements sur les créatures!

—Bah! les années ça n'est pas des êtres vivants, ça ne parle pas, ça ne trouvera pas à redire de la comparaison.

—Baptiste!

—A chaque fois qu'une nouvelle année arrive, les habitants de la machine ronde, qui sont curieux comme des vieilles b'lettes, sous le respect que je te dois, cherchent, par toutes sortes de moyens, à savoir ce qu'elle a dans son sac, et consultent à cette fin tout ce qu'ils ont de prophètes de tous poils. Il y a le Vieux Sauvage, le Vieux Chasseur et quelques amateurs qui tirent l'horoscope de la température et sont dans le blé d'Inde quatre-vingts-dix-neuf fois sur vingt.

Ceux-là ce sont des prophètes de la paroisse et leurs prédictions ne s'étendent pas plus loin que ça. Pour prédire le pedegree général de la nouvelle année, ça prend des prophètes plus fionnés, dans le genre de la défunte madame de Thèbes, qui, au commencement de chaque année, te servait une ronde de tanantes de belles prédictions de toutes les couleurs, que c'en était une vraie bénédiction. Aujourd'hui, vieux pétard de Sorel! ça manque de tireur d'horoscope. Trouves-tu pas ça, toi, Catherine?

—Oui, pour ça, Baptiste, je suis de ton dire. Ça manque de prédictions. Il y a bien, dans les vieux pays, un particulier qui s'est déboutonné de quelques prédictions, mais elles ne sont pas assez lousses, comme on dit. Ça n'arrivera pas; c'est pas mon idée. Des prédictions, Baptiste, si on veut leur donner une petite chance d'arriver, faut tourner ça pour que ça s'ajuste à n'importe quel événement. Sans ça, ça ne vaut pas la queue du chat, sauf ton respect.

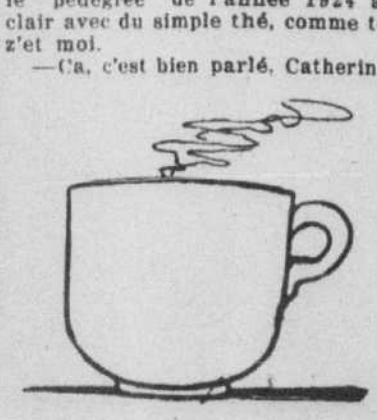
—Oui, c'est vrai. J'ai remarqué ça, moi aussi.

—Mais puisque madame de Thèbes est allée tirer l'horoscope des trépassés, j'm'en vas lui faire son pedegree, moi, à l'année 1924. Passe-moi la théière, Baptiste.

—Dans tous les cas, je ne voudrais pas passer de remarques, mais à venir jusqu'à présent, à part d'avoir commencé le premier jour de janvier, la nouvelle année n'a rien fait de bien remarquable.

—Bonne Sainte-Bénite! donne-lui une p'tite chance, Baptiste! Verse-moi une tasse de thé! Cher p'tit maître! Puisque le vieux Sauvage et le Vieux Chasseur ne se montrent pas, on n'est pas pour laisser les lecteurs de la "Presse" dans l'ignorance de l'avenir. On va tirer le pedegree de l'année 1924 au clair avec du simple thé, comme toi z'et moi.

—Ça, c'est bien parlé, Catherine.



—Voyons, voir... Ah!.... Il y a pas mal de cotons dans le fond de la tasse... Ça, ça ne signifie rien de bon. Quand les cotons se tiennent par congrégations comme ça, c'est un mauvais présage. Ça veut dire qu'il va y avoir des élections ou qu'on est menacé d'une épidémie de poteaux de télégraphe. D'après ce que je vois, il va y avoir du remue-ménage dans l'astronomie des paroisses d'en haut. Mercure va pousser un pointe dans les environs de Vénus et ils vont se rencontrer sur la voix lactée et se diriger vers le champ de Mars, où Saturne sera en train de faire son marché avec ses petites Saturnales; ce qui fait que les échevins descendront au Frontenac vers la première pleine lune. Et Neptune, piquant une pointe vers l'étoile du p'tit jour, amènera une vague d'humidité dans les alentours de la Terrasse Dufferin. Les gens qui auront à passer dans ces parages feront bien de porter des chaussures en papier buvard afin de ne pas se mouiller les pieds.

Cette manière de Peg Top que tu vois sur le bord de la tasse est un signe certain que le maire prendra le train de Québec dans les premiers trente jours de l'année.

Il portera sous son bras quelque chose qui m'a l'air d'une bibite avec du poil: j'peux pas voir au juste si c'est un lion, un casque ou une chatte. Le thé ne le dit pas.

—Hormis que ça serait un chien de sa chienne qu'il irait porter à Taschereau, Catherine.

—J'peux pas rien préciser. Mais ce que j'peux prédire, d'après le p'tit coton et le gros point que voilà, c'est qu'en plus des rencontres de planètes sur la voie lactée, il y aura une rencontre de météores dans les parages de la Grande Allée, dans une gande boutique devant laquelle il y a un tas de catins en pierre à bordure. Ce qui, à mots couverts, veut dire que vers la première quinzaine de janvier, il y aura un crèpage de chignon entre Titur Sauvé et Alexandre Taschereau.

Le plus sec des deux sortira de son caractère... et l'autre aussi.

—Regarde donc, Catherine, on dirait, comme qui dirait, une feuille de thé qui se fait marcher les oreilles.

—Ça c'est un signe certain que le député de Laval va vendre un veau, lequel sera dûment mouillé au restaurant de la chambre, en compagnie de Chose, Machin, Chat-Soeur et autres oiseaux plumitifs de la même famille.

Vers la même époque, le député de Laurier se fendra d'un discours, et le premier ministre dira que c'est pas vrai.

Durant les derniers jours du mois, la tribu des Bills commencera à faire son apparition à la chambre, après avoir appris au Frontenac les bonnes manières et la façon de s'en servir devant le monde.

A peu près vers la fin du Premier quartier de la lune, un grand prince montera sur le trône de Russie, mais ça sera pour faire l'époussetage. Llyod George, afin de s'entretenir la main, plantera un bâton de golf dans le dos d'Asquith.

Le prince de Galles cassera ses bretelles au cours d'un petit rigolon d'ami à Laval des Rapides, et lord Curzon expliquera à Baldwin que c'est la faute à Poincaré.

Un notaire de Montréal deviendra président des Etats-Unis.

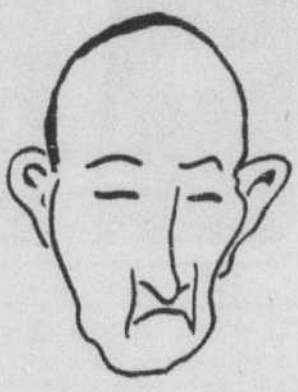
Ça c'est à peu près tout pour le mois de janvier qui se terminera le 31, à minuit selon une vieille habitude.

Le mois de février débutera par une avalanche d'écriteaux qui s'abattra sur la bonne ville de Montréal et les paroisses environnantes.

Les Bills, grands et petits, prendront d'assaut le comité des bills privés.

Arthur Sauvé découvrira un scandale, mais ça ne fera pas autant de potin que la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb.

M. Arthur Meighen viendra passer le carnaval à Montréal, l'invité de monsieur Bourassa.



Après avoir fait le tour du pays à la recherche d'un parti politique, monsieur MacMaster s'en fera faire un sur commande.

Les affaires allant bien, le mois de février se paiera une journée de plus que d'habitude, ce qui fera une année bissextile. On peut donc prédire une formidable augmentation dans le nombre des mariages.

C'est pourquoi le mois de mars, qui est le mois de la guerre, vient tout de suite après. Le faiseur d'almanachs qui a fait le calendrier était un homme plein de bon sens et connaissait son métier.

Vers le milieu de la première lune de Mars, le Kaiser rentrera dans sa paroisse et Lloyd George ira pendre la crémaillère: après quoi, une grande partie de golf aura lieu à Potsdam.

Par un vote unanime du congrès des Etats-Unis, la statue de la Liberté sera autorisée à échanger sa chandelle pour un alambic dernier modèle.

Une gigantesque pompe aspirante communiquant avec la Commission des Liqueurs sera installée à Washington.

Afin de remédier à l'encombrement des voies de communication actuelles, un service aérien rapide sera inauguré entre Hull et Ottawa.

Le premier jour d'avril, une baleine sera trouvée das le bidon d'un laitier de la paroisse. Le même jour, une soirée d'humoriste aura lieu à la morgue, et un croque-mort naïf qui aura commis la maladresse de rigoler, sera lapidé.

Vers la même époque, les premiers bourgeons feront leur apparition sur le nez d'un cocher de la Place d'Armes, et une hirondelle sera vue exerçant son vol au marché Bonsecours.

Au déclin de la lune, Jupiter ayant passé dans les pattes de la Grande Ourse, causera des perturbations atmosphériques qui amèneront des élections municipales accompagnées de chutes de météores et d'éclipse de soleil, ainsi que d'une épidémie de déménagements.

C'est alors qu'il y aura des dépôts perdus et des punaises égarées, tout le long du chemin.

Ah! ah! je vois une manière de belle bougrine en velours bordée, comme qui dirait, avec du duvet de coq d'Inde et pavoisée d'un collier de fer blanc.....

—Continue, Catherine, continue, bondance!

—Vois-tu ce grand coton... là... ? Aïe! bonne sainte Bénite! Fais donc attention, Baptiste! Cré homme maladroit! T'en fais jamais d'autres! J'peux plus rien voir à c't'heure que tas échappé ta pipe dans ma tasse! L'horoscope est finie. C'est ta faute! Si c'est pas trop de valeur! Le thé commençait justement à parler!

—Bah! tu n'aurais toujours pas pu aller bien loin, on est au bas de la page!

LADEBAUCHE.

Grande Vente de Janvier de Manteaux pour Dames

LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 5 JANVIER 1924

No 1 — CETTE BLOUSE BLANCHE, faite de toile anglaise, convient bien aux étudiantes et peut aussi se porter au bureau ou pour le sport, avec une jupe de fantaisie. On remarquera qu'elle est dépourvue de toute garniture, sauf un monogramme chinois brodé sur le devant. Le col large et rabattu est retenu par une boucle de ruban de satin noir.

No 3 — ROBE DE DINER en crêpe satin noir dont la jupe est ornée de volants légèrement froncés et superposés. Des broderies d'applications forment le bas du corsage.

N 2 — POUR LA MAISON, ce déshabillé en velours corduroy chenille orné de dessins imprimés. Les revers, très longs, et le bord des manches sont en velours uni de même teinte. La robe attache très bas, au côté gauche, par le noeud d'une ceinture qu'ornent trois boutons de roses en satin que l'on retrouve aussi sur l'unique pochette, au côté droit. Les manches-kimono sont très larges.

No 4 — DU CARACUL de première qualité forme la garniture au col, aux manches et au bas de ce manteau en marvella noir. Il attache, au côté, par un gros bouton de jais. Le chapeau cloche est de crêpe noir, avec une rosette que retient un bandeau de chiffon de même nuance. →

hommes; choix de nouveaux modèles à trépointe Goodyear; pointures: 5½ à 10; qualités de 6.00 à

brossée ou en tricot uni, pour dames et fillettes; choix de

08

Couvre-pieds Blancs au Crochet

Mademoiselle MARIE-ANNE LALONDE, fille de M. et Mme Octave Lalonde, de Valleyfield, dont le mariage avec le Dr J.-P.-A. Prégent, chirurgien-dentiste, de Saint-André-Avellin, fils de M. Arthur Prégent, de Valleyfield, doit être célébré le quatorze janvier.

LA CHORALE DE L'EGLISE DE NOTRE-DAME DE LA VISITATION, SAULT-AU-RECOLLET. — Dans la première rangée, on remarque: M. l'abbé J.-G. Décary, curé; Avila Prévost, maître de chapelle; P. Lesage, accompagnateur; Nap. Jobin, président; A. Déry, secrétaire. — Dans le groupe, on remarque encore: MM. J.-A. Téroux, J.-S. Robichaud, Arthur Charbonneau, Nap. Charette, D. Charest, A. Charest, Aug. Corbeil, G. Robichaud, D. Beauchamp, J.-E. Brosseau, O. Lavigueur, Nap. Prévost, F. Dubreuil. — (Cliché la "Presse").

LES "ARBRES DE NOEL". — Ce fut, cette année, une très fructueuse moisson pour les cultivateurs des environs de Montréal, que l'on voit ici au marché Bonsecours. — (Cliché la "Presse").

Mme A.-T. Saint-Pierre, femme du président de la Société Saint-Jean-Baptiste, de Windsor, Ont., et sa délicieuse fillette, Louise.

On voit ici, au marché Bonsecours, le Dr J.-E.-A. Duhamel, de la rue Saint-Denis, qui vient de s'assurer la possession d'un bel "arbre de Noël". — (Cliché la "Presse").

Elle n'est plus grasse

Elle trouve un moyen de se faire maigrir. C'était un moyen bien plus agréable que de se mettre à la diète ou de faire de l'exercice. Ce nouveau moyen lui permit de manger sans redevenir grasse.

Elle découvrit les *Pastilles de la Prescription Marmola*. Elles aident le système digestif à absorber tout le nutriment des aliments. Elles aident la nature à convertir la nourriture en muscles, os et nerfs au lieu de chair.

Les *Pastilles de la Prescription Marmola* sont faites d'après la fameuse prescription Marmola. Des milliers ont trouvé que ces commodes pastilles soulagent complètement l'obésité. Et une fois que l'accumulation de graisse est enrayée, le poids redevient normal et sain.

Tous les bons pharmaciens dans le monde entier, vendent les *Pastilles de la Prescription Marmola* à un dollar la boîte. Demandez-les à votre pharmacien ou demandez-les directement et elles vous seront envoyées sous pli ordinaire, franco.

MARMOLA COMPANY,
225 Garfield Bldg., Détroit, Mich.

Faites venir une bouteille d'essai gratis

Ne grisonnez pas

quand je puis vous en empêcher

Vous n'avez pas besoin de laisser les cheveux gris vous faire paraître plus vieux quand le Restaurateur Mary T. Goldman peut rendre à la chevelure sa couleur initiale en toute sécurité. D'application facile. Vous n'avez qu'à le passer dans vos cheveux avec un peigne. Aucun sédiment graisseux qui rende les cheveux collants et fibreux et rien à laver ou à frotter—simplement de beaux cheveux naturels et seyants.

Mon restaurateur est un liquide clair, incolore, propre comme de l'eau. Ne tache pas et ne décolore pas. La couleur restaurée est toujours uniforme et naturelle. Restaure avec autant de succès les cheveux fanés ou décolorés que les cheveux gris.

Envoyez le coupon aujourd'hui

Faites venir immédiatement le paquet d'essai absolument gratuit contenant une bouteille du Restaurateur Mary T. Goldman pour la chevelure, avec toutes les instructions voulues pour faire une expérience convaincante sur une seule mèche de cheveux. Indiquez d'un X la couleur de vos cheveux. Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse. Insérez si possible une mèche de vos cheveux dans votre lettre.

COUPON D'ESSAI GRATUIT

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse
Mary T. Goldman, 278-A Goldman Bldg., St-Paul, Minn.

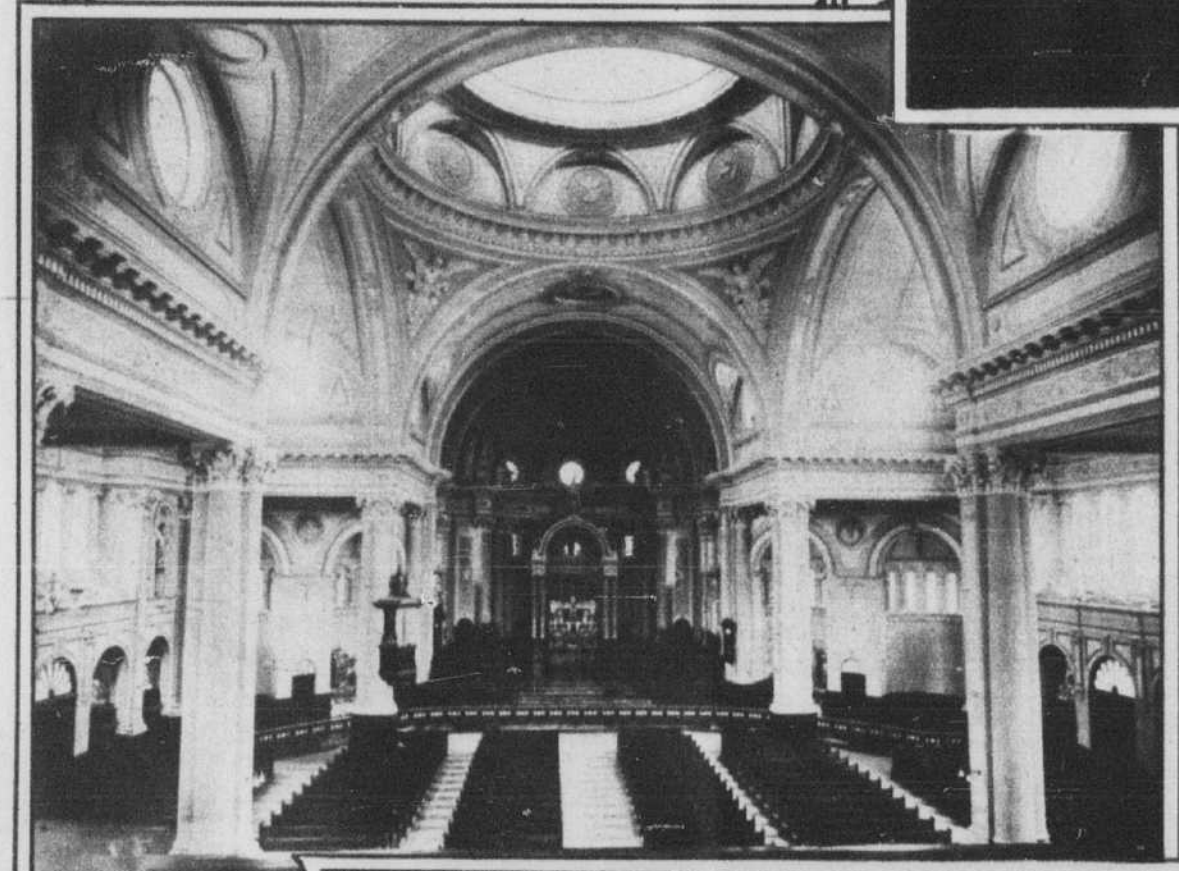
Veuillez m'envoyer votre nécessaire breveté gratis à l'essai. Le X indique la couleur de mes cheveux.

Noir..... brun foncé..... brun médium..... châtain (rouge foncé)..... brun pâle..... châtain clair (rouge pâle)..... blond.....

Nom . . . . . .

Rue . . . . . Ville . . . . . .

Mlle GILBERTHE GROTHE, fille de M. et Mme Alex. Grothé, de Montréal, actuellement à l'Académie Mont-Sainte-Marie, de Burlington, Vermont. — (Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Saint-Denis).



NOS BELLES EGLISES. Une vue intérieure de la magnifique église de Louiseville, Qué.

PPORTRAIT D'ART. — Edna Provost, gracieuse fillette de Montréal. (Photo J.-H. Thimineur, 2556, rue Saint-Hubert).

Mlle MARCELLE DION, de Québec, une des débutantes de cette saison.—(Photo Beaudry Frères, Québec).

Nos belles familles canadiennes-françaises : celle de M. Hormisdas Pauzé, professeur à l'Ecole Polytechnique de Montréal. — (Photo J.-H. Thimineur, rue Saint-Hubert). ←

40e ANNEE — No 68
EDITION QUOTIDIENNE
Samedi, 5 janvier 1924
Fête de S. Télesphore, Pape et Mart.
DEUXIEME SECTION.

LA PRESSE

48 PAGES — LE PLUS FORT TIRAGE QUOTIDIEN DE TOUS LES JOURNAUX DU CANADA — 5 CENTINS

EN AVANT TOUJOURS !
La circulation moyenne de la "Presse" quotidienne, au cours des six derniers mois, jusqu'au 1er décembre 1923, a excédé
150,000

LES MALHEURS DUS AUX INONDATIONS

UNE PHASE CRITIQUE POUR LES VILLES DU DEPARTEMENT DE SEINE

DES FUNERAILLES D'ETAT

LA PROVINCE REND A SON LIEUTENANT-GOUVERNEUR LE DERNIER HOMMAGE, CE MATIN

Un cortège imposant accompagne la dépouille mortelle de l'hon. L.-P. Brodeur du Palais Législatif jusqu'au train qui l'a transportée à Saint-Hilaire.

LE DEFILE

(Du correspondant de la PRESSE.

Québec, 5. — On a fait, ce matin, d'imposantes funérailles d'état à l'honorable Louis-Philippe Brodeur, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, décédé, deux mois à peine après être entré en fonctions.

Depuis mercredi, la dépouille mortelle reposait en chapelle ardente à Spencer-Wood où une foule de visiteurs sont allés lui rendre les suprêmes hommages.

A sept heures et quarante-cinq, ce matin, la dépouille mortelle a été transportée dans un corbillard au palais législatif, sans aucun apparat, et c'est là que le cortège funèbre s'est formé.

Voici comment se composait le cortège:

Détachement de la police municipale; détachement de la police provinciale; élèves de l'université Laval, du High School, du séminaire de Québec,du collège de Lévis, de l'école Normale Laval, des frères des écoles chrétiennes, des orphelins des différentes institutions de charité, etc., etc.; fanfare du 22e; Garde d'honneur militaire; char funèbre; la famille; les membres du conseil exécutif de la province de Québec; les aides-de-camp du lieutenant-gouverneur ; le secrétaire particulier du lieutenant-gouverneur; l'aumônier de Spencer-Wood; le représentant de S. E. le gouverneur général, le major Archambault; les lieutenants-gouverneurs ou leurs représentants; les archevêques; les membres du gouvernement fédéral; le juge en chef de la Cour suprême du Canada; les membres du conseil privé non membres du cabinet, par ordre de priorité; le président du sénat; l'orateur de la chambre des communes; les premiers ministres de chaque province du Canada; les juges en chef des cours du banc du roi de Montréal et de Québec par ordre de priorité, ou leurs représentants; les juges puinés de la Cour suprême du Canada par ordre de priorité; les juges de la Cour d'échiquer du Canada; le solliciteur général du Canada; les membres du sénat; les juges puinés des cours du banc du roi, supérieure et d'échiquier du Canada, par ordre de priorité ; les membres de la chambre des communes; le commandant en chef de la défense nationale, les directeurs du service naval et des forces aériennes; M. le général J. Landry et son état-major; les membres du conseil exécutif des autres provinces; l'orateur du conseil législatif des autres provinces; l'orateur de l'assemblée législative des autres provinces; les membres de l'assemblée législative des autres provinces; les officiers de la milice canadienne; les consuls; les juges des sessions de la paix; les recorders; les recteurs, principaux et professeurs des universités; le clergé des différentes dénominations; les parents; les membres du barreau; les notaires; les membres de la profession médicale; Son honneur le maire et MM. les échevins de la cité de Québec; les maires et députations des conseils municipaux des autres villes; le président et les membres de la commission du port; le président et les membres de la chambre de commerce; le surintendant de l'instruction publique et les sous-ministres; les fonctionnaires du gouvernement fédéral; les fonctionnaires du gouvernement de la province de Québec; la presse; les sociétés nationales et littéraires; les sociétés ouvrières; le peuple.

Le cortège funèbre s'est formé en face du palais législatif et il a défilé par la Grande Allée, les rues S.-Louis, place d'Armes, du Fort, jusqu'à la basilique; et après l'office divin, par les rues de la Fabrique, Saint-Jean, Côte du Palais jusqu'à la gare.

LE SERVICE FUNEBRE

C'est Son Eminence le cardinal Bégin, archevêque de Québec, qui a chanté le service funèbre. Mgr Laflamme, curé de la basilique, a officié à la levée du corps et Mgr Emard, archevêque d'Ottawa, a prononcé un éloquent panégyrique du défunt.

Après le service funèbre, la dépouille mortelle a été conduite à la gare du palais où une dernière salve fut tirée par un détachement de 200 soldats du 22e bataillon, en même temps que l'on tirait de la citadelle quinze coups de canon, comme dernier hommage de Québec au regretté disparu.

La dépouille mortelle a ensuite été mise sur un train spécial du C. N. R. pour être transportée à S.-Hilaire, où sera chanté un libéra, puis à Belœil, où aura lieu l'inhumation.

SYMPATHIES

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — L'association libéral de l'Est d'Ottawa a transmis à Mme Brodeur la résolution de sympathie suivante:

"L'Association libérale de l'Est d'Ottawa au nom de tous ses membres vous offre ainsi qu'à votre famille l'expression de sa profonde sympathie dans votre deuil". Dr J.-M. Laframboise, président.

UN VASTE RESERVOIR

Friedrichhaven, Allemagne, 5.— On se propose de se servir du lac Constance pour fournir de l'eau au Rhin et le rendre navigable même en été. Il s'agirait de faire un réservoir du lac.

PRESIDENT HONORAIRE

M. E.-W. BEATTY, président du Pacifique Canadien qui vient d'être nommé président honoraire de la ligue de la Sécurité Publique de la province de Québec, pour succéder à lord Shaughnessy.

UNE AFFAIRE TENEBREUSE

Le drame auquel assistèrent deux étoiles du cinéma pourra-t-il être éclairci?

PLUSIEURS VERSIONS

Los Angeles, Cal., 5. — La police est a quia par suite des divergences dans la version donnée par les participants du drame qui a failli coûter la vie à Courtland-S. Dines, le soir du Jour de l'An.

Dines, une balle au poumon, et souffrant de pneumonie bénigne, est à l'hôpital. Son état est satisfaisant. Mabel Normand, qui se trouvait avec Edna Purviance, dans l'appartement de Dines lorsque son chauffeur Horace-A. Greer, fit feu sur l'ami d'Edna Purviance, est au même hôpital que Dines, où elle se rétablit d'une opération pour l'appendicite.

Greer a été accusé, hier, de voie de fait avec intention de tuer. Son enquête préliminaire a été fixée au 11 janvier.

Il est en prison faute de pouvoir fournir un cautionnement de $11,000.

La police n'a été avertie de l'affaire et un docteur mandé que quelque temps après que le coup de feu eut été tiré, lorsque Greer se fut livré.

QUI A RAISON ?

Greer, Dines et les deux autres femmes ne s'entendent pas sur leur position, au moment où Dines fut blessé. Greer dit qu'il a fait feu sur Dines lorsque celui-ci s'élança pour saisir une bouteille. Dines nie avoir menacé le chauffeur.

Edna Purviance et la police déclarent que Greer, jaloux de Mabel Normand, a tiré sur son prétendu rival. Mabel et Greer nient.

Mabel Normand a d'abord déclaré que Dines et Edna Purviance étaient fiancés. Cette dernière l'avoua tacitement puis opposa un démenti. Dines déclara d'abord qu'il n'existait entre eux qu'une étroite amitié.

Le revolver qui a servi à l'attentat appartient à Mlle Normand. Le chauffeur déclare qu'il l'a pris dans la chambre de Mlle Normand au su de Mme Edith Burns, compagne de Mlle Normand. Mme Burns nie avoir vu Greer prendre l'arme.

DES CHOCS DESASTREUX

Moscou, 5. — Un tremblement de terre a détruit deux villages comptant quatre cents maisons dans le Turkestan russe, près de la ville d'Ura-Tyube. Quatre-vingt-trois personnes ont péri. Le tremblement de terre a fait de larges fissures dans la terre et interrompu toutes les communications.

DANS L'ARENE FEDERALE

LE CHOIX DU SUCCESSEUR DE SIR LOMER EST FORT DISCUTE

La démission du ministre de la justice est très commentée dans les cercles politiques à Ottawa.— Les noms que l'on mentionne.

L'ATTITUDE DES PROGRESSISTES

Du correspondant de la PRESSE

Ottawa, 5.—La démission de sir Lomer Gouin est commentée depuis hier matin, avec passion dans les cercles ministériels. On s'accorde à dire qe son départ est une perte très sérieuse pour le cabinet, surtout alors qu'elle suit la maladie de M. Fielding et les défaites de Halifax et de Kent.

L'on sait maintenant de source certaine que sir Lomer était malade depuis son passage à Paris et qu'il souffrait d'amnésie, causée par une maladie de reins.

Que deviendra sir Lomer? Voilà qui est fort douteux. Il est probable qu'il restera dans la retraite absolue. Mais certains affirment qu'il remplacera l'hon. L.-P. Brodeur à Spencer Wood. Il est impossible d'en rien savoir encore. On dit que sir Lomer n'a gardé son siège au parlement que pour bien démontrer qu'il n'abandonne pas le parti libéral. S'il n'avait écouté que ses sentiments, savons-nous de source officieuse, il aurait démissionné aussi comme député. Une autre raison, c'est qu'il ne voulait pas embarrasser le gouvernement en le forçant à tenir une élection complémentaire, à une époque difficile. Par ailleurs, l'on sait que M. N.-K. Laflamme et M. H. Marler ne consentirent à briguer les suffrages de l'électorat, en 1921, qu'à la condition que sir Lomer entre aussi dans la politique fédérale. On a craint en certains quartiers que le départ du ministre de la justice n'influence ces deux députés.

LE DISCOURS DU BUDGET

Dernièrement on annonçait que sir Lomer prononcerait le discours du budget à la prochaine session. Qui se chargera de ce soin maintenant? Il est probable que l'hon. M. Robb prononcera l'exposé budgétaire.

La question de la succession de sir Lomer se pose de plus en plus. Il est fort probable que M. Ernest Lapointe qui, disent plusieurs, devient le ministre canadien-français le plus en vue, recevra le portefeuille de la justice. Hier, en effet, il est devenu ministre temporaire de la justice. Mais comme il vient du district de Québec, il est possible qu'il ne soit pas nommé à titre permanent. L'honorable Rodolphe Lemieux serait vu avec faveur par tous, mais il a refusé d'accepter un portefeuille lors de la formation du cabinet en 1921 et il a depuis affirmé en plusieurs occasions son

A suivre sur la page 47

LA DESTRUCTION DU "DIXMUDE"

DERNIERS HOMMAGES AU LIEUTENANT DE GRENADAN

Des funérailles imposantes sont faites au malheureux commandant du dirigeable français qui fut perdu si mystérieusement.

DE NOUVELLES EPAVES

Toulon, France, 5 — Portant le corps du lieutenant Plessis de Grenadan, commandant du malheureux dirigeable "Dixmude", le croiseur "Strasbourg" est entré dans la rade de Toulon à midi, hier.

Les pavillons flottaient en berne à bord des navires marchands. Le croiseur fut salué par les navires de guerre de la flotte de la Méditerranée. Un grand nombre de citoyens de Toulon, parmi lesquels l'amiral Dumesnil, commandant de l'escadre de la Méditerranée, défilèrent près des restes mortels, pendant que des avions laissaient tomber des fleurs.

Le corps fut débarqué avant le crépuscule. Il restera exposé à l'arsenal de la marine jusqu'à dix heures ce matin, heure des funérailles. L'évêque de Fréjus officiera. L'inhumation aura lieu dans le tombeau de la famille, dans le département de l'Eure.

La commission d'Enquête entendra sous peu le capitaine Joubert, attaché naval français à Rome, qui a rapporté les papiers trouvés sur le corps du lieutenant de Grenadan.

DEUX BOULES DE FEU

Paris, 5—Le ministère de la marine confirme la nouvelle annonçant que le réservoir à essence noirci par le feu qui fut découvert il y a quelques jours au large de Sciacca, Sicile, est bien celui du malheureux dirigeable français "Dixmude".

Le réservoir, qui était utilisé à bord du zeppelin allemand "L.113", fut mis à bord du "Dixmude" juste avant son dernier départ. Plusieurs autres réservoirs semblables furent placés dans les compartiments 40 et 45 de la nacelle principale ou droit au centre du dirigeable.

Des experts du ministère croient que pour que ce réservoir sortit des débris il faut que l'aéronef ait été violemment coupé en deux.

Cette théorie est appuyée par le témoignage d'habitants de Sciacca qui ont vu deux boules de feu tomber dans la mer, comme si deux ballons s'abattaient en flammes.

ACTE D'AMITIE

Paris, 5—Au cours des cérémonies qui ont eu lieu en Sicile et à Naples pour le transport du corps du commandant Plessis de Grenadan, les sentiments unanimement exprimés par la population et les autorités italiennes, ont pris le caractère d'une manifestation chaleureuse d'amitié pour la France, qui est hautement appréciée à Paris.

BIDON D'ESSENCE

Tunis, 5—On rapporte que l'Amirauté n'a pas encore eu la confirmation de la découverte de deux nouveaux cadavres du "Dixmude". On a trouvé un autre bidon d'essence semblable à celui qui a été trouvé précédemment.

PAIN PLUS COUTEUX POUR LES FRANÇAIS

Paris, 5. — On prévoit une augmentation d'un sou dans le prix du pain, ce qui le portera à un franc 25 centimes le kilo, soit 24 cents pour 2.204 livres, par suite d'une hausse d'un franc le quintal dans le prix de la farine, qui est maintenant de 127 francs, soit $24.14 pour 220.462 livres.

A ces chiffres d'après le barème provisoirement accepté par la commission officielle du pain, les boulangers ont droit de majorer les prix du pain.

Toute augmentation doit cependant être préalablement approuvée par le préfet qui représente le gouvernement.

On attribue cette hausse de la farine à la diminution des importations motivées par la dépréciation du franc et au déficit de la dernière récolte de blé que le gouvernement avait exagérée.

SAINT-ONGE MONTERA-T-IL A L'ECHAFAUD ?

De nouvelles procédures seront prises pour sauver sa tête.

A LA COUR SUPREME

"Wilfrid Saint-Onge ne cesse de protester de son innocence "nous déclarait hier après-midi, Me Lepage, son défenseur, qui venait de passer plusieurs heures en sa compagnie.

"Il ne reste plus que dix jours avant la date de l'exécution, ajoutait le criminaliste, mais j'ai le temps suffisant de m'adresser à la Cour suprême et de tenter d'autres procédures pour arracher mon client à l'échafaud".

Me Lepage a ajouté qu'il n'abandonnera pas son client à son triste sort, mais qu'il tentera l'impossible pour lui épargner l'ignominie du gibet.

Saint-Onge qui demandait comme une grâce d'être exécuté et qui avait même écrit au ministre de la justice pour le supplier de ne pas commuer la sentence, semble avoir changé d'idée.

A la prison, on nous dit qu'il suit avec intérêt les démarches de son avocat. Il ne donne aucun trouble à ses gardiens et est toujours le prisonnier modèle dont nous parlions l'autre jour.

LE MARIAGE DE "MLLE MONT-ROYAL"

Albany, N. Y., 5.—Mlle Heelen Morgan représentant "Mlle Mont-Royal" à un récent concours de beauté tenu à l'occasion des sports d'hiver, à Montréal l'an dernier, a épousé le 1er janvier, M. Lowell Almy, de Boston. Mlle Morgan était danseuse dans une troupe qui joue actuellement à un théâtre de la ville.

DES LOIS SEVERES

Constantinople, 5—Les lois relatives à la presse ont été modifiées. Le directeur d'un journal qui publierait un libelle contre le président de la république serait condamné à passer trois mois, au moins, et trois ans, au plus, en prison.

La situation créée par la crue des rivières est encore extrêmement grave, en France.— Des milliers de personnes sans abri. —Faubourgs submergés.

EFFONDREMENT A CRAINDRE

L'infiltration des eaux pourrait bien donner lieu à quelque désastre. Des milliers d'ouvriers doivent chômer. — Les autorités essaient de rassurer la population. — Froid prévu.

DERNIERES INFORMATIONS

Paris, 5 — La crue de la Seine donnera-t-elle lieu à un désastre comme celui de 1910? La situation créée par les inondations est encore extrêmement grave; mais elle semble promettre une atténuation prochaine des craintes. Cependant, nul ne peut dire encore que la phase critique est passée complètement. Les faubourgs de Paris ont grandement souffert de l'invasion des eaux. Dans quatre faubourgs, plus de trois mille bâtiments ont dû être évacués, hier. Ces faubourgs sont Nogent-sur-Marne, Champigny, le Perreux, et Bry-sur-Marne. Vingt-cinq mille personnes peut-être se trouvaient sans abri, hier soir. Sur l'île Saint-Pierre ,à peu près trois mille personnes ont été forcées d'abandonner leurs maisons. A Ivry, dans la proportion de 50 pour cent, les rues ont été submergées. Saint-Maur a aussi été fort affecté et cinq cents personnes ont quitté leurs maisons, par mesure de précaution. Les eaux ont été la cause de tracas sérieux pour Puteaux, Nanterre, Saint-Denis, Joinville. Enfin, presque toutes les villes et villages du département de la Seine, situés près de la rivière, ont essuyé des pertes et des ennuis plus ou moins graves. Quant à la capitale, les dommages qu'elle a subis, hier, sont relativement peu considérables.

La décrue se produira-t-elle ce soir? Certains experts donnent une réponse affirmative.

CRUE PLUS LENTE

Paris, 5. La crue des eaux de la Seine a été beaucoup plus lente, hier, mais la hauteur des eaux atteinte durant la soirée suffisait à couvrir de considérables superficies.

Plusieurs conciergeries dans des faubourgs considérables à l'ouest de la ville, tels qu'Asnières, Colombes et Argenteuil sont entourées d'eau. Les autorités n'ont pu évacuer tous les habitants et une espèce de gondoles omnibus a été inventée pour transporter les femmes au marché et les hommes d'affaires à leurs trains.

Le nombre des personnes chassées de leurs demeures durant la journée a progressé. Plusieurs ont été transportées hors d'Alfortville, où se trouvent la majorité des maisons inhabitables ainsi que hors de villages le long de la Marne, où plus de quatre mille maisons sont entourées par l'eau à Nogent, Champigny, Bry-sur-Marne et Le Perreux.

Les dégats causés par la crue dans Paris se limitent encore au district d'Auteuil, où plusieurs rues et des caves sont inondées, et aux environs de la Chambre des députés et des Invalides, où la Seine est assez haute maintenant pour pénétrer à travers un sol poreux et dans les caves.

LA PHASE CRITIQUE

On appréhende les résultats de cette infiltration de l'eau. On rappelle que l'eau s'infiltra dans le sol sous le boulevard Haussmann après le débordement de 1910 et qu'elle produisit des effondrements en différents endroits. Rien ne garantit contre ce danger, parce que la Seine est maintenant plus élevée que le niveau des égouts le long de la rivière.

On a commencé à secourir les victimes du désastre dans les districts où la population est composée d'ouvriers comme Alfortville, Champigny et autres villes de la banlieue de l'est. Plusieurs milliers d'ouvriers sont maintenant sans ouvrage dans ce district, parce que les usines sont fermées à cause de l'eau qui approche des chaudières.

La cote de la Seine au-dessus de la normale, hier soir, était de sept verges, soit quatre pieds de moins qu'en 1910. On s'attend que l'eau montera encore un pied ou plus.

Les autorités rassurent les populations en disant que le danger d'une autre calamité est passé, à moins que le temps change et qu'il recommence à pleuvoir dans le bassin de la Seine et la vallée de la Marne.

Le département de Saône-et-Loire souffre encore beaucoup du débordement de la Loire et de la Saône. Les abondantes chutes de neige qui ont été suivies par un rapide dégel et les pluies ont causé les inondations qui ont surpris les habitants. Des mesures ont été prises pour soulager les misères des réfugiés.

On annonce du froid pour aujourd'hui. Cette nouvelle confirme les prévisions officielles que la phase critique est passée.

USINES FERMEES

Un rapport disait, hier soir: "La Seine baisse jusqu'au confluent de la Marne.

"Elle a monté de 27 centimètres durant les dernières 24 heures, cependant la crue des eaux a une tendance à se ralentir. D'après le rapport des experts, l'eau atteindrait sa cote maximum, dimanche. L'exécution des mesures préventives a jusqu'ici préservé la ville de Paris de l'inondation dont souffre la banlieue sud-est, notamment Alfortville et la banlieue nord-ouest, notamment Saint-Denis. La crue des eaux de la Marne a atteint plusieurs centaines d'immeubles à Nogent, à Champigny, à Bry et au Perreux. Un certain nombre d'usines dans la région parisienne chôment. On signale une baisse des affluents supérieurs de la Marne et de légères crues dans le bassin d'Yonne".

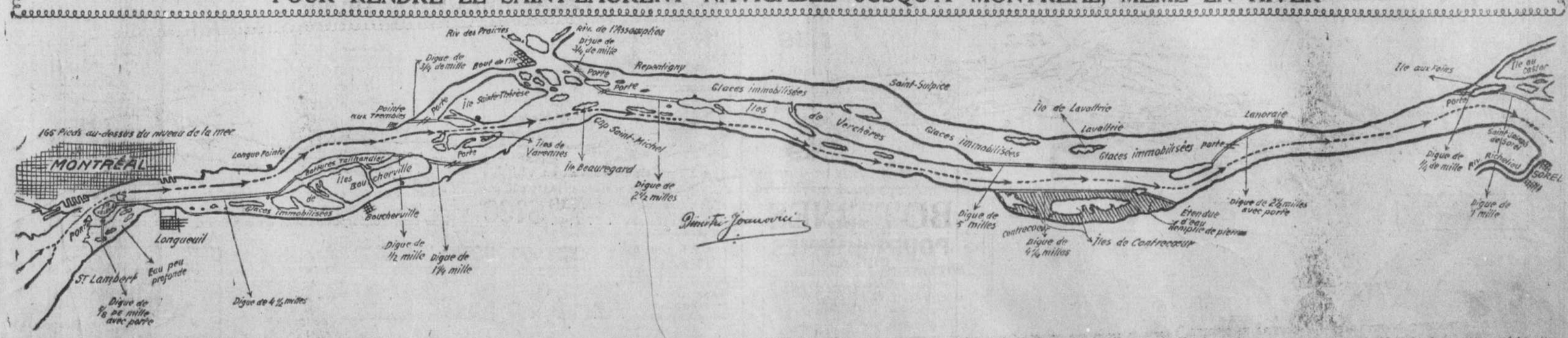
ADMIS A CAUTION

Trois Chinois, Mack Moye, Hing Duck et Chong Chow, ont été admis à caution, hier après-midi, par la Cour d'appel. Tous trois avaient été condamnés à l'emprisonnement pour avoir eu des drogues en leur possession et, en plus, à la déportation. Le cautionnement exigé de chacun est de $500 sur propriété immobilière. Me A.-H. Tanner est leur avocat.

EMPRUNT MUNICIPAL

Le conseil municipal tient une réunion, mardi prochain, particulièrement pour l'adoption d'un rapport du comité exécutif au sujet d'un emprunt de $9,700,000 que le conseil a déjà autorisé. Les soumissions pour cet emprunt seront ouvertes, à midi, à l'hôtel de ville, mardi. Dans l'après-midi, le conseil sera appelé à ratifier la décision du comité relativement aux conditions de l'emprunt.

POUR RENDRE LE SAINT-LAURENT NAVIGABLE JUSQU'A MONTREAL, MEME EN HIVER



Dimitri Joanovici

UNE SERIE DE DIGUES SERAIENT CONSTRUITES A DIVERS ENDROITS, d'après le projet que propose d'exécuter M. DIMITRI JOANOVICI, ingénieur roumain. Ces digues, dit M. Joanovici, auraient pour effet de rendre plus fort le courant dans le chenal, ce qui y empêcherait la formation des glaces. Cet accroissement de force dans le courant aurait aussi pour résultat d'augmenter la profondeur du chenal. Des portes permettraient de contrôler la force du courant. Les digues ou barrages serviraient encore à retenir les glaces qui se formeraient du côté des eaux peu profondes et les empêcheraient d'aller obstruer le chenal. Le plan que nous reproduisons ci-dessus fait voir les digues que M. Joanovici propose de construire dans la section du fleuve qui s'étend de Montréal jusqu'à Sorel. Il suffit pour faire comprendre, en même temps, les travaux qu'il y aurait à faire dans les autres sections du Saint-Laurent jusqu'à Québec. Comme on peut le voir, M. Joanovici propose d'établir une digue, avec porte, de la rive sud à l'île Sainte-Hélène, longue de 5/8 de mille; puis de l'île Sainte-Hélène aux battures Taillandier, longueur de 4 1/2 milles, puis de là jusqu'à la rive sud avec une autre porte. On pourrait retenir à l'intérieur les glaces formées sur la rive ou entre les îles, mais les portes permettraient de contrôler la force du courant et aussi de laisser passer les navires faisant le service entre Montréal, Longueuil et Boucherville. — Du côté nord, une digue, avec portes, s'étendrait de l'embouchure de la rivière des Prairies aux îles de Verchères, puis à l'île Saint-Ours et à Lanoraie. —Vis-à-vis Contrecoeur, sur une longueur de 4 1/4 milles à l'est et à l'ouest, serait établie une autre digue. On remplirait l'espace entre cette digue et la rive de pierres et de terre, ce qui augmenterait l'étendue de Contrecoeur du côté du fleuve. Nous donnons, dans une autre colonne, de plus amples détails sur les travaux que propose M. Joanovici pour cette section du fleuve et pour les autres sections jusqu'à Québec.

AU FIL DE L'HEURE

TROIS SOUHAITS

Lorsque les fées voulaient faire un présent aux humains pour les remercier d'un service rendu ou les récompenser d'une bonne action, elles leur permettaient, parfois, de formuler des souhaits, don illusoire car les mortels en usaient sans discernement et finissaient toujours par se trouver Gros Jean comme devant. On peut se demander si les fées se moquaient des hommes ou si elles avaient des illusions sur leur sagesse; en tout cas, il est probable qu'elles eussent été plus généreuses en leur faisant quelqu'autre cadeau, si minime fut-il. Peut-être voulaient-elles leur enseigner à se contenter de leur sort. Peut-être espéraient-elles qu'un homme, moins égoïste que les autres, ferait un souhait de nature à soulager l'humanité toute entière des maux qui l'ont accablée de tout temps. Cet homme ne s'est pas trouvé; eussions-nous été plus généreux que les privilégiés des fées?

De nos jours, en effet, si nous désirons à chaque instant voir se réaliser mille choses heureuses pour nous et nos proches, ce n'est guère qu'au Jour de l'An que le rayon de nos souhaits s'élargit quelque peu et que nous formulons à nos amis et connaissances, d'une lèvre souriante ou d'une plume élégante, des voeux qui sont parfois un sincère élan du coeur, mais souvent aussi une simple formalité.

De ces souhaits, nous venons d'en faire beaucoup autour de nous, mais avons-nous songé à ceux que nous pourrions faire à l'humanité entière? Il n'en manque point, et tout de suite nous vient à l'esprit la question de la paix universelle, cette paix dont, voici quelques années déjà, nous avions cru voir briller la lumineuse aurore, mais que la mauvaise foi d'un vaincu rebelle essaie de retenir dans les ténèbres de la discorde et de la haine.

Nous eussions pu souhaiter aussi que les hommes se jettent moins ardemment vers le luxe et vers des plaisirs toujours plus pimentés et qui chaque jour empiètent davantage sur les devoirs de chacun.

Nous aurions pu penser également aux malades et aux infirmes et faire des voeux pour le soulagement de leurs souffrances.

Voilà donc trois souhaits. Il y en aurait encore bien d'autres à faire, mais c'est généralement à ce chiffre que se bornait la générosité des fées, au temps où elles voulaient bien honorer les hommes de leurs faveurs. Elles nous ont quitté depuis longtemps: mortes, disent les uns; vivantes, affirment les autres, puisqu'immortelles, mais chassées en d'inaccessibles retraites par la perversité humaine. L'une d'elles voulût-elle, encore une fois, mettre sa baguette magique à notre disposition, que nous nous contenterions de la réalisation d'un seul de ces souhaits: le rétablissement de la paix. Il est probable qu'alors, les hommes, libérés de l'incertitude du lendemain, et moins inquiets de jouir rapidement d'une trêve qu'ils sentent précaire, reviendraient peu à peu à des conditions de vie normales et trouveraient le temps de se pencher vers les malades et les infirmes et de leur procurer par des trésors d'amour et de charité le plus sûr soulagement à leurs souffrances.

LOUISEVILLE

M. Joseph Ricard a été élu marguillier de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup.

LA VIE SOCIALE

—Lady Elizabeth et lady Mary Byng, actuellement à Ottawa, les hôtes de lord et lady Byng de Vimy, viendront à Montréal pour le bal de charité, qui aura lieu à l'hôtel Mont-Royal, le 15 de janvier. Lady Elizabeth Byng sera l'invitée de Mme G.-W. Farrell; lady Mary Byng sera l'invitée de Mme Huntly Drummond.

—Lady Taschereau, d'Ottawa, est à Québec l'invitée de Mme L.-A. Taschereau.

—Mme Paul de Martigny, qui s'embarquera à New-York, le 9 de janvier, à bord du Rochambeau, passera l'hiver à Nice et reviendra au Canada, au printemps.

—Mlle Simone DeSerres reçoit à l'heure du thé, aujourd'hui.

—Mlle Gabrielle Bertrand reçoit à l'heure du thé, demain, en l'honneur de Mlle Gabrielle Décary.

—M. et Mme Oswald Soulières et leurs enfants, Jacques et Andrée, sont retournés à Ottawa, après avoir passé le temps des fêtes en ville, les invités de Mlle Marie Gill.

—Mme A. DeRousselle et Mlle Julienne DeRousselle sont à Québec.

—M. le Dr et Mme A. Demers et leur fillette, de Sherbrooke, ont passé le Jour de l'An en ville, les invités de l'hon. juge et Mme Louis-Philippe Demers.

—M. Saint-Georges Lepinay, de Québec, était de passage en ville, ces jours derniers, en route pour New-York.

—MM. Georges Lessard et Gérard Saint-Gelais ont passé le temps des fêtes à Québec.

—M. Georges Saint-Laurent, qui a passé le temps des fêtes à Québec, est revenu, hier.

—M. René Déland, qui est rentré de Boston, Mass., a passé quelques jours chez ses parents et part ce soir pour New-York et la Louisiane.

—Mme Oliva Baillargeon a reçu à l'heure du thé, jeudi, en l'honneur de sa fille, Mlle Adèle Baillargeon. Les salons étaient décorés d'oeillets et de roses. Mmes Rodolphe Bédard, Pierre Rolland, Alphonse Mercier, Omer Baillargeon et R. Papineau-Couture ont servi le thé. Les invitées étaient: Mlles Jeanne Bourret, Gilberte Baillargeon, Juliette Bourret, Marguerite Grothé, Pauline Rolland, Rolande Brillon, Yvette Grothé, Marguerite Beauchamp, Marguerite Dufort, Marcelle Vaillancourt, Gabrielle Lousseau, Rolande Gagné, Charlotte Labrosse, Madeleine Camirand, Marguerite Thibodeau, Juliette Hébert; Aline Mercille, de Chambly Bassin; Yvette Gagnon, Faith Lesage, Georgette Latourelle, Cécile Brodeur, Marguerite Hébert, Thérèse Sauvé, Berthe Bélanger, Marie-Ange Hudon, Madeleine Mercier, Germaine Brissette, de Longueuil; Rachel Gauvreau, Marcelle Gagnon, Thérèse Brunet, Pauline Préfontaine, de Longueuil; Lucile Boiteau, Marcelle Coutlée, Yvonne Dubreuil, Marcelle Gauvreau, Marguerite Brodeur, Jeanne Pelletier, Marguerite Bonin, Isabelle Charron, de Longueuil; Juliette Boismenu, Gabrielle Bonin, Juliette Côté.

—Mme Pierre Rocher, rue Hutchison, a reçu, jeudi, à l'heure du thé, en l'honneur de Mme Barthélemy Rocher, de Berthierville. Mlles Anne-Marie Dumont, Marie Rocher, Lorette Dumas, Irène Sawyer, Irène Maurice ont servi le thé.

—On annonce les fiançailles de Mlle Alice Boyer, fille de M. Joseph Boyer, boulevard Gouin, à M. Paul-P. Guilbault, fils de M. et Mme Alfred Guilbault, de Montréal-Nord.

Mlle ANDREE HERDT, fille de M. et Mme Georges Herdt, de Paris, actuellement à Montréal, avec ses parents pour un séjour de quelques mois.—(Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Saint-Denis).

—Mlle M. Gagnon, rue Saint-Hubert, recevra à l'heure du thé, demain.

—Mmes Henry Hamilton, J.-A. Bonneville, Joseph Corbeil, H. Cyphot, A. Dufort, Alphonse Verville, C.-A. Chapleau, J.-L. Soucy, Albert Moquin, E.-J. Laurendeau, E. Desjardins, F. Paquet, J.-C. Gee, R. Perreault assisteront à la partie de cartes, organisée par les membres du cercle Entre-Amis, qui aura lieu à l'hôtel Windsor, le mercredi, 16 de janvier, au bénéfice de l'ameublement du dispensaire de l'Assistance Maternelle. Mme J.-A. Lachance, rue Hutchison, donnera des renseignements à ce sujet aux personnes qui en désireraient.

—Les membres de la sous-commission des soirées sociales organisent une fête qui aura lieu à la Palestre nationale, le mardi soir 8 de janvier. Au cours de la soirée, on offrira un morceau de gâteau à chaque invité et un roi et une reine seront choisis.

—On annonce les fiançailles de Mlle Jeanne Perras, fille de Mme J.-E. Perras, rue Saint-Hubert, avec M. Georges-H. Edward.

—M. et Mme Alfred Mercure, rue Berri, annoncent les fiançailles de leur fille, Mlle Corine Mercure, avec M. Paul Barbe, rue Hutchison, et aussi celles de Mlle Lucienne Mercure, avec M. Edward Duckett, fils de M. J.-R. Duckett, rue Saint-Hubert.

—Mlle Augustine Denonville a reçu quelques amis, ces jours derniers, à l'occasion des fiançailles de Mlle Aurore Dufresne avec M. René Denonville. Les salons étaient décorés de roses et de fougère. Parmi les invités: M. et Mme Denonville, Mme Landry, M. le Dr et Mme Dufresne, Mme Malouin; Mlles Aurore Dufresne, Annette Michaud, Thérèse Michaud, Violette Gingras, Hermance Clément, Fernande Soulières, May Rogers, Léone Marceau, Rita Bayeur, Marie-Rose Phoenix, Irène Loiselle, Laetitia Deshaies, Pauline Amesbury, Béatrice Gariépy; MM. René Denonville, André Lapointe, Paul Lapointe, Armand Denonville, Henri Gendron, Georges Dagenais, Jean Larue, Billy Logan, Philippe Castonguay, Paul Soullères, Roméo Lalonde, Arthur Bayard, Albert Amesbury, Richard Marceau, Rudolph Saint-Germain, Rousseau, Brousseau, Robert Bayeur.

—Le mariage de Mlle Florence Brunet, fille de M. et Mme J.-B. Brunet, d'Outremont, avec M. Paul Tanguay, fils de M. G.-E. Tanguay, décédé, et de Mme Tanguay, de Québec, sera célébré le 24 de janvier. Pas de faire-part.

—Mlle Laurette Forest, boulevard Saint-Joseph, a reçu à une sauterie, hier soir.

QUEBEC

—M. le Dr Richard, de Montmagny, s'embarquera à New-York, le 12 janvier, à bord du Majestic, en route pour l'Europe, où il fera un séjour de quelques mois.

—Mme Berthe Roy est de retour à Québec, après avoir passé le temps des fêtes à New-York.

UNE BELLE RECOLTE

Churan, [illegible], Angleterre, 5—A.-J. Brandon a cultivé du tabac de Virginie et du tabac turc, l'an dernier, et il en a eu 14,000 livres.

UN DOCUMENT HISTORIQUE

Un précieux document de famille nous a été soumis, c'est le certificat de licenciement de Donald McRaw (Daniel Macras, suivant l'orthographe adoptée par ses descendants). Ce McRaw faisait partie des premiers régiments anglais établis au Canada, après la cession du pays par la France.

Voici la traduction de ce document: "Le 15e régiment de fantassins de Sa Majesté. A tous ceux que cela peut intéresser: Les présentes sont pour attester que le porteur, Donald McRaw, a fait un service honnête et fidèle dans le 70e régiment de fantassins, pendant l'espace de sept ans, puis, ayant été transféré dans le 15e régiment de fantassins, il s'est distingué par l'efficacité de son service. Aussi, est-il maintenant licencié avec honneur.

"Donné, à Québec, de ma propre main, ce 19e jour d'octobre 1763, P. Aemil Irving, lieutenant-colonel, major du 15e régiment de fantassins."

AU CLUB SAUVE

Toute l'organisation est maintenant prête pour la grande soirée sociale qui aura lieu mercredi, le

Me ALDERIC BLAIN, président du comité chargé de l'organisation de la grande soirée sociale du club Sauvé.

9 janvier prochain, dans les salons de la Palestre du National.

Le comité d'organisation se dit assuré d'une nombreuse assistance et d'un grand succès.

CHRONOLOGIE GENERALE DE L'HISTOIRE DU CANADA

(Enregistré à Ottawa conformément à la loi des droits d'auteur.)

1696, le 7 juillet. — L'armée de Frontenac quitte l'île Perrot pour une expédition chez les Iroquois.

1696, le 14 juillet.—L'"Envieux" et le "Profond", sous le commandement de d'Iberville, se rencontrent avec trois vaisseaux anglais à l'entrée de la rivière Saint-Jean. D'Iberville démâte le "Newport", de 24 canons, et s'en rend maître sans perdre un seul homme. Une autre frégate anglaise échappe à la faveur de la brume.

1696, le 19 juillet. — L'armée de Frontenac arrive à Cataracoui, où elle séjourne six jours, pour attendre 400 Iroquois chrétiens et des voyageurs français qui doivent les accompagner.

1696, du 28 au 31 juillet.—Frontenac envahit le pays des Onnelouts, où il livre tout à la dévastation et à l'incendie, moissons, récoltes, bestiaux, village. Les Onnelouts se réfugient au milieu des bois. (Lettre de Frontenac au ministre). L'intrépide gouverneur, âgé de 76 ans, avait amené avec lui l'élite des officiers de son armée. Il avait là pour commander ses 2,000 hommes et plus, Maricourt, Beauvais, le Gardeur de Tilly, le baron de Bécancour, la Durantaye, du Mesnil, Muy, Saint-Martin, Grandville, Grandpré, Subercase, les chevaliers de Vaudreuil, de Callières, gouverneur de Ville-Marie, de Ramezay, gouverneur des Trois-Rivières. (Rochemonteix).

1696, le 1er août. — Les bataillons de Frontenac arrivent chez les Onnontagués.

DeBIGNAY.

Madame,

Pour aller au bal et aux réceptions venez vous faire coiffer chez

M. A. BENOIT

CHEVEUX

Tresses — Toupets — Perruques en cheveux naturels pour Dames et Messieurs. Nous avons tous les accessoires pour la chevelure à PRIX TRES MODERES

MAISON

M. A. BENOIT

146 STE-CATHERINE Ouest
Tél. Plateau 3244

Darwin's

Le magasin fashionable de Montréal

GRANDE VENTE A REDUCTIONS

20% à 50% d'escompte

MANTEAUX

A 9.95 $

Un groupe de manteaux désassortis que nous sacrifions à ce très bas prix. Il comprend des manteaux en velours avec collets en beaverine, en tweed, duvetine. Quelques-uns avec collet en opossum et autres. Toutes des valeurs ordinaires jusqu'à $40.00 pour **9.95**

ROBES DE SOIREES

A MOITIE PRIX

Elles comprennent nos modèles français de fantaisie. Quelques-unes sont perlées, brochées, en velours, crêpes romains, tissu argenté, tissu métallique. Un magnifique assortiment qui est arrivé un peu tard pour les affaires de Noël. Ce sont toutes des valeurs ordinaires de 22.50 jusqu'à 275.00. Nous les offrons

à moitié prix

ROBES D'APRES-MIDI

22.95

Lot spécial de robes en chiffon, velours noirs et bruns. Quelques-unes sont perlées, d'autres ont des panneaux, toutes sont doublées de crêpe romain. Quelques-unes sont à effet de basque et bouffant. Ce sont des valeurs ordinaires jusqu'à $55.00. Nous les sacrifions à **$22.95**

CHAPEAUX

Le reste de nos magnifiques chapeaux en velours. Ils valent ordinairement jusqu'à $13.50. Ils sont tous faits à la main **$2.98**

GILETS et TOXEDOS en laine **98c**

JUPES EN PLAID . . . **$2.98**

Darwin's HOUSE OF STYLE

276 rue Ste-Catherine Ouest, coin de la rue St-Alexandre.

610 rue Ste-Catherine Ouest, coin de la rue de la Montagne.

LANDE'S Limited

NOTRE BAIL EXPIRE PROCHAINEMENT — ETANT DANS L'IMPOSSIBILITE DE LE RENOUVELER D'UNE MANIERE SATISFAISANTE — NOUS NOUS

RETIRONS DES AFFAIRES

MEUBLES-CARPETTES-POELES-MOBILIERS COMPLETS -- A VENDRE IMMEDIATEMENT

Sans égard aux Prix ou aux Pertes

50% DE RABAIS

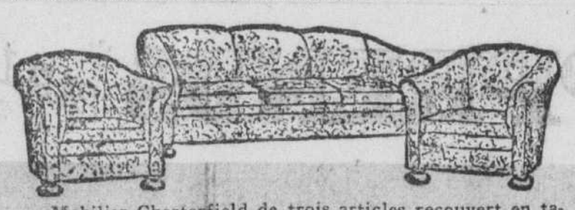
DANS CERTAINS CAS

Ce commerce fut fondé à Montréal il y a vingt-cinq ans. Depuis cette époque nous avons vendu des meubles, carpettes et poêles recommandables — qui ont toujours donné la plus grande somme de satisfaction et nous avons toujours eu en vue l'intérêt de nos clients d'abord. Ces principes seront suivis tant que le magasin ne sera pas fermé.

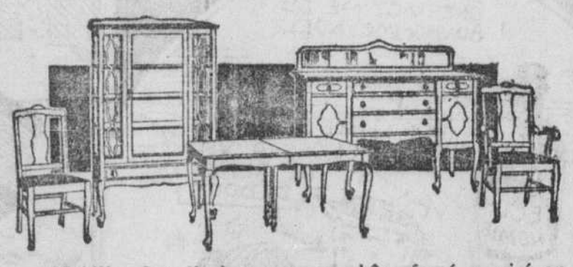
Il nous aurait été facile de vendre notre stock à un marchand — mais nous préférons faire bénéficier nos clients et le public en général des rabais offerts, à cause de la loyauté qu'il nous a été témoignée durant ces vingt-cinq années. Nos pertes seront considérables — cependant nous considérons qu'il était de notre devoir de vous témoigner notre gratitude pour votre encouragement.

La Vente est Commencé ce Matin à 8.30 heures

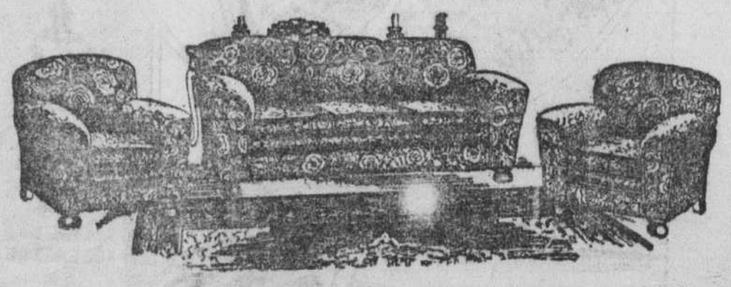
Tous les Articles de notre Magasin sont Marqués au Rabais



Mobilier Chesterfield de trois articles recouvert en tapisserie de bonne qualité. Construction entièrement à ressorts Marshall, même les coussins. Fonds entrecroisés. Durera toute la vie. **Vente pour cause d'abandon des affaires $98**



Mobilier de salle à manger en chêne fumé ou ciré ou noyer, comprenant beau buffet de 56 pouces avec glace anglaise biseautée, cabinet à porcelaine, un fauteuil et cinq chaises avec véritables sièges mobiles en cuir. Un mobilier de $350 offert à cette **Vente pour cause d'abandon des affaires $129**



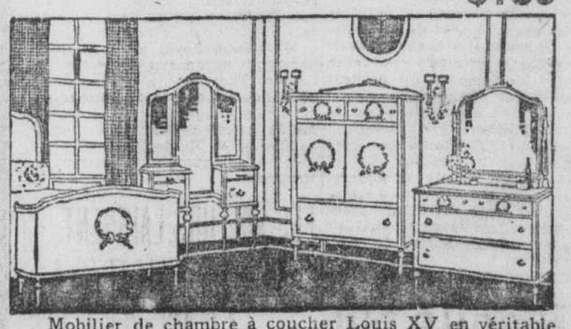
Massif mobilier Chesterfield de trois articles, recouvert en véritable mohair, intérieur en crin et mousse de choix, tous des ressorts Marshall, capitonnage très profond—tel que le cliché. Une merveilleuse offre de notre **Vente pour cause d'abandon des affaires $198**

Nous avons Atteint la Limite

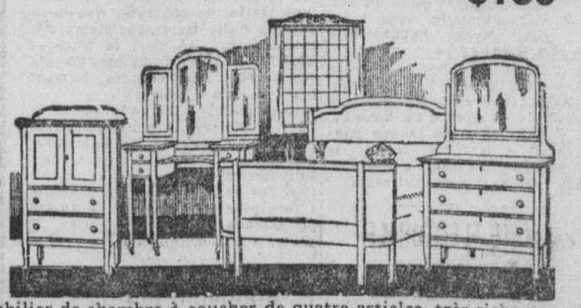
Ayant à écouler IMMEDIATEMENT cet immense assortiment de meubles nous avons pris les mesures les plus extraordinaires et les plus efficaces.

NOUS AVONS MARQUE AU PRIX COUTANT TOUS NOS MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT.

Mobilier Chesterfield de trois articles d'une construction exceptionnellement solide—recouvert en velours ou tapisserie — tous à ressorts Marshall, fond des chaises et du Chesterfield entrecroisé — confortable et de bonne apparence. **Vente pour cause d'abandon des affaires $139**



Mobilier de chambre à coucher Louis XV en véritable noyer—consistant en quatre articles, lit à pied arqué, grand bureau de toilette, table Vanity et chiffonobe. Le plus nouveau dessin venant de sortir de la fabrique. Sacrifié à notre **Vente pour cause d'abandon des affaires $189**



Mobilier de chambre à coucher de quatre articles, très riche apparence. Fait soigneusement en noyer plaqué. Comprend: chiffonnier, bureau de toilette, bureau Vanity et lit, tous d'un riche fini. **Vente pour cause d'abandon des affaires . . $98**

Pas d'Echanges
Marchandises emmagasinées
GRATIS
Un délai raisonnable

LANDE'S LIMITED

733 EST, RUE STE-CATHERINE

Angle de la rue Panet

Magasin à LOUER

Garnitures à VENDRE

LES marchands qui annoncent dans la "Presse" ne connaissent pas de SAISON MORTE, car les clients affluent régulièrement chez eux, où ils se sentent attirés par une publicité honnête qui leur profite.

LA PRESSE

TEMPS PROBABLE: NEIGE ET PLUS FROID
Aujourd'hui maximum 21 — Soleil: lever 7 h. 40; coucher 4 h. 32
Aujourd'hui minimum 10 — Lune: lever 6 h. 33; coucher 3 h. 55
Détails de la température page 47

40e ANNEE—No 68 — LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 5 JANVIER 1924 — PRIX: CINQ CENTINS

LES TRACAS DE LA FRANCE

LA DEPRECIATION DU FRANC DOIT ETRE ARRETEE

Le gouvernement de Paris veut prendre les moyens nécessaires pour corriger une situation fort malheureuse.—Mesures vigoureuses.—Des engagements à remplir.

QUELQUES EXPLICATIONS

Paris, 5. — Le ministre des finances, M. de Lasteyrie, a invité les financiers de marque à conférer avec lui au sujet des moyens de supprimer la spéculation sur le change et d'arrêter la dépréciation du franc. C'est la première fois que le gouvernement s'arrête à considérer la gravité de la dépréciation du franc en vue de prendre des mesures.

L'explication que l'on donne communément depuis quelques semaines dans les milieux financiers et dans les journaux, c'est que de puissants intérêts de New-York et de Londres compriment délibérément le franc, New-York ,purement par profit, et Londres par mesure politique afin de modifier la politique française dans la Ruhr.

Une autre explication donnée à la fin de décembre était que les besoins de fin d'année pour le règlement des soldes étrangers avaient produit la hausse rapide de la livre sterling et du dollar américain, mais cette explication ne tient plus.

DEMENTI AMERICAIN

Les employés des succursales des banques américaines à Paris, nient que la spéculation de New-York influe contre le franc. Ils affirment que la balance de commerce modérée contre la France en 1925, soit 1,500,000,000 de francs, ainsi que les versements d'intérêts réguliers sur les emprunts étrangers, ne sont pas contrebalancés par les dépenses des touristes.

Le gouvernement français, fait-on remarquer, paye environ 40,000,000 d'intérêt annuel sur ses emprunts aux Etats-Unis et sur sa dette pour le matériel militaire. Il y a aussi les emprunts de Bordeaux, de Marseille, de Lyon et du département de la Seine et nombre d'autres compagnies qui payent intérêt aux Etats-Unis.

Des journaux comme le "Temps" parlent d'exportateurs français qui ont des capitaux à l'étranger. Le ministère des finances rappelle que la loi interdisant l'exportation du capital sera rigoureusement appliquée. On a pris des informations auprès de banquiers américains et français, mais tous se défendent d'exporter du capital à l'étranger, mais il y a moyen d'éluder la loi, par exemple, d'acheter coup sur coup plusieurs petites traites en laissant les paiements étrangers à l'étranger.

LES OBLIGATIONS

Le "Matin" discutant l'augmentation de 1,200,000,000 de francs dans la circulation des billets de banque, dit que le gouvernement a eu besoin à la fin de l'année d'un nombre exceptionnellement considérable de ces billets. En vertu de la loi passée en 1920, le gouvernement peut émettre des billets jusqu'à concurrence de 41,000 millions de francs. Un nouveau décret porte cette limite à 43,000,000,000.

M. de Lasteyrie, aidé de ses principaux assistants, a l'intention de conférer d'abord avec les hauts fonctionnaires de la Banque de France puis avec les banques et les experts en change les plus éminents. Ces derniers disent que le ministre veut raviver la confiance dans les rentes françaises qui dégringolent depuis le lancement de la campagne qui a pour but de faire monter le sterling à 1000 et baisser le dollar à 30 francs, campagne menée à la bourse par certaines banques françaises.

Les rentes françaises se sont liquidées depuis quelque temps, les épargnants leur préférant d'autres valeurs ou des titres étrangers.

Le gouvernement considère que cette tendance est particulièrement malheureuse, surtout à un moment où le pays doit rencontrer plusieurs obligations envers l'étranger et où le gouvernement vient de lancer un nouvel emprunt de trois milliards de francs.

On propose d'interdire aux exportateurs de laisser des soldes à l'étranger et pour cela d'exiger d'eux qu'ils prouvent qu'ils ont rapporté en France les paiements de leurs exportations.

M. W.-G. BORLAND

Le président et le secrétaire-trésorier ont changé de fonctions aux élections annuelles de l'Association des maîtres peintres décorateurs, à l'assemblée qui eut lieu au Builders Exchange. M. Joseph Donohue qui était président devient secrétaire et M. W.-G. Borland, qui était secrétaire-trésorier devient président; M. H. Valentine est vice-président.

UNE FORTE ARMEE

New-York, 5—M. Seldner, consul général du gouvernement provisoire du Mexique, prétend que l'armée révolutionnaire de 34,500 a 16,000 hommes de plus que les troupes régulières.

AU BOARD OF TRADE

M. H.-B. MACKENZIE, premier vice-président du Montreal Board of Trade, dont la mise en nomination comme candidat au poste de président vient d'être proposée par M. John-W. Ross, le président actuel. L'élection a lieu le 29 janvier.

PAGE GLORIEUSE POUR LA SCIENCE

Louqsor, Egypte, 5. — La découverte du colossal sarcophage du pharaon Tout-Ankh-Amon, enfermé sous quatre merveilleux coffres, tranche la question de savoir si les restes mortels étaient dans cette chambre mortuaire. Le sarcophage est resté intact pendant trente siècles, respecté par la main sacrilège des violateurs de tombeaux.

Hier s'est écrite une page importante de l'égyptologie, page qui couronnait une somme considérable d'efforts. Lorsque M. Howard Carter braqua ses puissantes lampes à arc sur le quatrième coffre pour briser le sceau et qu'il aperçut à l'intérieur un énorme cercueil de granit rose travaillé à Assouan, il dût éprouver les mêmes sensations que Brugsh, l'égyptologue allemand, quand ce dernier à la lueur d'une chandelle, dans le sépulchre de Deir El Bahari, lut les cartouches de plus de trente rois et reines de l'ancienne Egypte.

Le sarcophage ne sera pas ouvert avant quelques temps cependant.

UN SURPLUS A HULL

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — La ville de Hull aura un surplus de plus de $9,400 pour l'exercice financier 1923, d'après le rapport du trésorier municipal, M. J. Raymond.

LES EVENEMENTS EUROPEENS

GRANDS OBSTACLES POUR LES HONGROIS

La multiplication des attentats nuit à des négociations importantes.—La journée de dix heures.—La loi martiale en Bavière.

DECISIONS DE MUSSOLINI

Budapest, 5.—Les très nombreux attentats enregistrés depuis quelque temps semblent devoir constituer un sérieux obstacle aux négociations entamées par la Hongrie pour contracter un emprunt. L'opposition parlementaire qui avait promis son appui à l'emprunt a attaqué le premier ministre Bethlen.

Un manifeste publié par des personnalités de l'opposition dit que le gouvernement sera tenu responsable de ces attentats s'il continue à se contenter d'opérer l'arrestation des personnes directement impliquées dans ces crimes au lieu de mettre à découvert les sociétés secrètes et les hauts personnages qui décrètent ces crimes.

Au manifeste, le comte Bethlen a répondu qu'il n'y aurait plus d'attentat.

L'opposition à l'emprunt s'accroît du fait qu'on critique les conditions.

DECISIONS DE PATRONS

Berlin, 5. — La majorité des ouvriers acceptent l'introduction de la journée de 10 heures dans les usines, à partir du 2 janvier. Les patrons ont décidé de fermer tous les établissements où les ouvriers refuseraient de travailler 10 heures. Les usines de Mannesmann ont fermé leurs portes, les ouvriers rejetant la journée de 10 heures. Le nombre des grévistes parmi les métallurgistes atteint 150,000. Les patrons et les ouvriers des métallurgies de la Haute Silésie ont accepté la journée de travail de dix heures.

REGIME MILITAIRE

Bavière, 5. — La commission de la constitution a accordé au gouvernement jusqu'au 31 mars les pouvoirs exceptionnels pour les finances et l'administration. Le ministre de l'intérieur a déclaré qu'il était impossible de supprimer la loi martiale.

DECISION DE ROME

Rome, 5. — Un communiqué officiel se lit comme suit:

"Depuis décembre dernier, le premier ministre a pris des décisions irrévocables concernant la situation politique. Elles seront publiées au cours de janvier".

L'activité politique est à son comble. Les journaux sont remplis de conjectures au sujet de l'alignement politique.

L'EX-ROI FERDINAND

Belgrade, 4. — "La Tribuna" de la Yougoslavie considérerait le retour annoncé de l'ex-roi Ferdinand comme la condition de la politique pro-allemande et un acte inamical.

LES REPARATIONS

Dusseldorf, 5. — L'accord provisoire, conclu le 29 décembre entre la commission des transports rhénane par voies navigables et la Vereinigungs Beraunkohles Bergewerke, relativement au transport du lignite effectué à titre de réparation, stipule que les transports par eau de lignite au compte des réparations à livrer par la Kohlensyndikat s'effectueront sous la direction des autorités alliées. Les transports seront assurés au moyen du tonnage allié avec l'aide de remorqueurs et de chalands qui seront fournis par la Vereinigungs Geselschaft.

ACTES ARBITRAIRES

Berlin, 5. — La santé de M. Stresemann s'est améliorée pendant son séjour en Suisse. Il rentrera dimanche et les ministres se réuniront lundi.

Au comité le directeur de la fraction socialiste examinera le 9 janvier les actes arbitraires commis sous le régime de la loi martiale.

LE SUCCESSEUR DE L'HON. L.-P. BRODEUR

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — De source officieuse, nous avons appris tard, hier soir, que le nouveau lieutenant-gouverneur du Québec a été nommé à la séance du cabinet tenue, hier après-midi.

Le premier ministre a refusé de rien dire à ce sujet. Le nom de l'élu serait annoncé à Montréal, cet après-midi, alors que le premier ministre reviendra de Québec avec la dépouille mortelle de l'hon. M. Brodeur, que l'on conduira à Saint-Hilaire pour l'inhumation.

LA VISITE DE L'HON. M. MEIGHEN A QUEBEC

(Du correspondant de la Presse)

Québec, 5. — L'honorable Arthur Meighen, ex-premier ministre du Canada, viendra faire une visite à Québec au milieu de janvier. Il sera accompagné de l'honorable M. Baxter, du Nouveau-Brunswick, et de l'honorable Rodolphe Monty. Il annonce qu'il fera un discours en français.

DANS LA "PRESSE" D'AUJOURD'HUI

INDEX des NOUVELLES

Les pages 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 sont constituées par notre revue illustrée.
PAGE 18 — Au fil de l'heure. La vie sociale.
PAGE 20 — Le courrier de Colette.
PAGE 21 — Antoinette de Mirecourt (feuilleton).
PAGE 22 — Articles éditoriaux.
PAGE 23 — Le retour à la terre.
PAGE 24 — Le théâtre.
PAGE 25 — Le cinéma.
PAGE 26 — La musique.
PAGE 27 — Les voyages à faire dans la province.
PAGE 28 — Modernisme et rusticité en Extrême Orient. Conte pour la fête des Rois. Chez les coléoptères.
PAGE 29 — Echos mondains. Livres et autres publications.
PAGE 30 — Une page de haute actualité.
PAGE 31 — Prolonger la saison maritime. Il y aura 30 ans demain.
PAGE 33 — La tragique épopée des patriotes de 1837-38.
PAGE 37 — A la conquête d'un chez-soi.
PAGE 38 — Le jeu d'échecs.
PAGE 39 — Le Radio.
PAGE 40 — Nouvelles de finance.
PAGE 41 — Nouvelles ouvrières.
PAGE 42 — Paris sous l'eau.
PAGE 43 — Consultation légale.
PAGE 44 — Nouvelles de sport.
PAGE 45 — Le jeu de dames. Les aventures de Mariu.
PAGE 46 — Autour de la langue française. L'espionne de l'empereur (feuilleton).
PAGE 47 — Transactions immobilières.
PAGE 48 — Son Honneur M. L.-P. Brodeur a compté, chez ses ascendants, de braves et généreux patriotes.

LA REORGANISATION

Washington, 5—La commission mixte du Congrès chargé d'étudier la réorganisation des départements du gouvernement commencera ses travaux lundi.

LE GOUVERNEMENT DEVRAIT SE RENDRE AU VŒU SI LEGITIME DES CITOYENS DE LA PROVINCE

M. Peter Bercovitch, M.P.P., en faveur de la vente du vin par les épiciers.

AVANTAGES REELS

M. Peter Bercovitch, C. R., député de Saint-Louis à la législature de Québec, interrogé sur le projet d'accorder aux épiciers le droit de vendre le vin en bouteille sous étiquette de la commission des liqueurs de Québec, déclare à M. Cléophas Dubeau, premier vice-président de l'association des marchands détaillants du Canada, section des épiciers, qu'il est tout à fait en faveur de cette mesure si désirée du public de toute la province.

"Comme tout bon citoyen, dit Me Bercovitch, j'approuve les démarches que vous tentez près des autorités dans le but d'obtenir le droit de vendre du vin en bouteille de la commission des liqueurs et je vous promets tout l'appui dont je suis capable.

"Depuis le simple ouvrier jusqu'aux têtes dirigeantes, tous les citoyens formulent le même voeu, c'est que le gouvernement tienne compte de la volonté exprimée par le peuple lors du referendum tenu il y a quelques années.

"La vente du vin dans les épiceries comporte d'ailleurs des avantages frappants et incontestables: d'abord la livraison à domicile qui peut se faire sans que l'épicier soit obligé comme la commission des liqueurs d'ajouter des frais de port au prix de la marchandise déjà assez élevé; puis la disparition d'un grave inconvénient: la gêne pour la femme de se présenter dans un des magasins de la commission des liqueurs; enfin la chance pour les familles peu fortunées de se procurer le vin nécessaire chez leurs épiciers, grâce à un crédit dont elles jouissent. Les commandes peuvent se donner par téléphone en même temps que l'on réclame les autres effets d'épiceries.

"C'est sur l'insistance de leurs clientèles que les épiciers ont dû soumettre leur requête au gouvernement; aussi les autorités gouvernementales doivent-elles faire preuve de libéralisme en se rendant au voeu général et si légitime de toute la population."

M. PETER BERCOVITCH, C.R., député de Saint-Louis à la Législature provinciale, qui se déclare favorable au projet d'accorder aux épiciers le droit de vendre le vin en bouteille, sous étiquette de la Commission des liqueurs de Québec.

EN COUR DU CORONER

Le coroner-adjoint Lorenzo Prince a rendu, hier après-midi, un verdict de mort naturelle, dans le cas d'un bébé, Marie Papadopulos, 1774, des Erables.

Le coroner McMahon a ajourné l'enquête qui avait été commencée, ces jours derniers et reprise, hier au sujet de la mort d'un inconnu, dont le cadavre a été trouvé dans un champ, à la Ville LaSalle, le Jour de l'An. Ce délai a été décidé afin d'obtenir l'identification.

LA LISTE ELECTORALE

Le recorder Semple, avec le concours de M. René Bauset, greffier de la ville, et M. F. Laflamme, assistant-greffier, a terminé la revision des listes électorales municipales. On procédera bientôt à la confection de la liste des polls, pour les élections qui auront lieu au mois d'avril prochain; il y aurait environ 1,200 polls.

Sur 400 demandes d'enregistrement sur la liste électorale, 14 seulement ont été agréées. Environ 125 noms étaient déjà dans la liste.

UNE NOMINATION

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5. — M. H.-E. Martinette a été nommé promoteur de l'industrie animale pour la province de Québec par le ministère fédéral de l'agriculture.

LES NOUVEAUX AGRONOMES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5. — Trois nouveaux districts d'agronomes viennent d'être créés dans la province de Québec par le ministre de l'agriculture, dans les comtés de Beauce, de Témiscouata et de Portneuf. Les titulaires de ces nouveaux postes sont respectivement : MM. Armand Gélinas, Philippe Lambert et J.-A. Plante.

M. Joseph Joyal a été nommé agronome du district de Nicolet. M. Lucien Therrien a été nommé agronome du district de Missisquoi, M. Louis-Joseph Bégin a été nommé agronome du district de Témiscamingue, M. Emile Gauthier a été nommé agronome du district de Rimouski.

LES VOLEURS LAISSENT DE VIEUX PALETOTS A LA PLACE DES NEUFS

Les employés de la maison Normandin, rue Notre-Dame Est, ont été surpris en ouvrant le magasin, hier matin, de constater que, pendant la nuit, des cambrioleurs s'étaient introduits dans la place et avaient enlevé certains articles, entre autres trois paletôts, laissant leurs vieux à la place.

Une plainte fut déposée à la Sûreté et les sergents-détectives Philippe Bélanger et McCann, chargés de la cause, ont arrêté, hier soir, un jeune homme qui portait l'un des paletots volés, prétend-on. L'inculpé a été conduit à la Sûreté en attendant sa comparution. Il proteste de son innocence.

LE DISCOURS SUR LE BUDGET SERA RETARDE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5.—Le 24 décembre dernier, à la dernière séance de l'assemblée législative, l'honorable M. Nicol, trésorier de la province, annonça qu'il prononcerait son discours budgétaire le 8 janvier. Bien qu'il soit prêt à le faire à cette date, l'honorable M. Nicol sera probablement obligé de remettre la chose à quelques jours plus tard. La mort du lieutenant-gouverneur en sera la cause. Quand l'assemblée législative se réunira, mardi prochain, en effet le premier ministre proposera l'ajournement en signe de deuil à l'occasion de la mort de l'honorable L.-P. Brodeur.

J'APPRENDS PAR LES JOURNAUX

Par J. Chadillon

Le Courrier de Colette

Pour éviter l'encombrement et rendre ce courrier plus intéressant, nos correspondants voudront bien prendre note des avis ci-dessous:

1.—Ne formuler qu'une seule demande.

2.—Se rappeler que la réponse ne peut être donnée que la semaine suivant celle de la réception de la lettre.

3.—Donner une adresse postale lorsqu'on désire échanger des recettes ou des renseignements.

4.—Ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général. Les questions légales ne sont pas admises non plus sous cette rubrique.

5.—Ne signer que de ses initiales ou d'un pseudonyme court.

6.—Nous ne donnons dans ces colonnes aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoient.

Les lettres dans lesquelles TOUTES ces conditions ne seront pas observées resteront INVARIABLEMENT sans réponse.

D.—Peut-on se procurer des livres de médecine sans être étudiant ou médecin ?—VIOLETTE D.

R.—Oui, assurément, dans n'importe quelle librairie, c'est-à-dire que l'on vous vendra des livres traitant d'hygiène, de médecine usuelle, comme le Larousse médical, par exemple.

D.—Quelle est la recette pour nettoyer des gants de chamois de couleur naturelle ?—HELIOTROPE.

R.—Faites une eau de savon assez mousseuse et que vous salerez, versez-en le tiers dans un récipient; à l'aide d'une éponge, frottez-en bien vos gants sur votre main; recommencez deux fois avec le reste de l'eau, et en dernier lieu avec une nouvelle eau claire et salée; retirez de vos mains et faites sécher dans une pièce aérée, mais pas très froide; avant que les gants ne soient complètement secs, frottez-les longuement en les étirant un peu entre les paumes des mains, pour les assouplir.

D.—Devrait-on profiter du commencement de l'année pour envoyer, en même temps que des souhaits, des sympathies à une amie qui a vu, il y a deux mois, sa propriété être détruite par un incendie ?—SUZANNE B.

R.—Il vaut mieux, à cette époque de fêtes, ne pas rappeler ce douloureux événement.

D.—Le mot menthe est-il la bonne traduction du mot peppermint et doit-on prononcer la première syllabe de ce mot comme dans mendiant ou comme main ?—C.C.N.

R.—Le mot peppermint (menthe poivrée) se traduit simplement par menthe et la première syllabe se prononce comme dans mendiant.

D.—J'ai quitté la France il y a 12 ans et je me suis fait naturaliser au Canada; j'ai un fils de quinze ans, né en France, se trouve-t-il par le fait de ma naturalisation exempté de ses devoirs de citoyen français; et en particulier, du service militaire?—UN LECTEUR DE LA PRESSE

R.—Non, votre fils, même s'il était né au Canada, de père français, serait considéré comme citoyen français par le gouvernement de votre pays, malgré votre naturalisation. Le cas s'est présenté plusieurs fois pendant et depuis la guerre.

D.—Je suis en deuil et je dois me marier prochainement. Je connais très peu les parents de mon fiancé et ils habitent assez loin. Tout doit se faire dans la plus grande intimité; comment puis-je les inviter; devrais-je servir quelque chose aux gens qui viendront à la maison après mon mariage?—LOUISE

R.—Il sera gentil à vous d'écrire une petite lettre à la mère de votre fiancé pour lui dire que vous désirez qu'elle soit présente ainsi que les autres membres de sa famille à votre mariage. Il convient d'offrir un verre de vin et des gâteaux au moins aux gens que vous recevrez après le mariage.

D.—Où pourrais-je acheter une hélice d'aéroplane?—UN INVENTEUR

R.—Ecrivez au service de l'Aviation, au ministère de la Défense à Ottawa. Je ne crois pas que l'on puisse se procurer ces pièces au pays, mais on vous informera de la manière dont vous pouvez vous les procurer.

D.—Croyez-vous que je pourrais permettre à un ami de la famille de recevoir dans ma maison à l'occasion du prochain mariage d'un ami intime de mon mari et d'une veuve que nous connaissons aussi. Je sais en deuil de mon père depuis six mois. Mon mari aimerait à ce que cette fête ait lieu. Je ne crois pas qu'il y ait de danse.—FLORE

R.—Oui, vous le pouvez sans doute, du moment que votre mari y consent et qu'il s'agit d'un de ses amis. Si vous pouvez empêcher que l'on danse ce sera préférable.

D.—Quel est le procédé pour amincir le nez?—UN GROS MERCI

R.—Ce n'est pas un procédé domestique et à la portée de tous. Il se vend, je le sais, des appareils à cet effet, mais je ne connais rien au sujet de leur efficacité. Vous trouverez ces appareils chez les parfumeurs et les pharmaciens.

D.—Me conseillez-vous de continuer à recevoir un veuf père de quatre enfants de 10 à 18 ans et qui a dix ans de plus que moi. J'en ai parlé à mon confesseur et il m'a répondu de prier et d'attendre?—UNE BIEN EN PEINE

R.—Je ne puis que vous redire ce que vous a dit votre confesseur: c'est la sagesse même. J'ajouterai que si cet homme veut faire de vous sa femme, il faudra, même si vous l'aimez, être bien sûre, d'après le fond de votre coeur que vous pouvez aimer ses enfants et les traiter avec bonté en toutes circonstances. Songez que vous allez remplacer une mère et demandez-vous si vous avez les aptitudes voulues pour remplir ce redoutable et doux ministère.

D.—Peut-on porter col blanc et manchettes blanches garnis de dentelle après deux mois de deuil d'un père?—FRANCOISE F.

R.—Non. Le col blanc et les manchettes blanches sont permis durant le deuil mais non la dentelle; il faut qu'ils soient en crêpe blanc ou en linon simplement garnis d'un ourlet à jour.

D.—Quel rang occupe le Canada dans le monde pour les véhicules moteurs?—ONORE MEE

R.—Le troisième rang.

D.—J'ai les mains rudes et sujettes aux crevasses, pourriez-vous m'enseigner un moyen d'y remédier?—NECKARTAL

R.—Le jus de citron mêlé à de la glycérine adoucit beaucoup la peau des mains et la blanchit. Il faut appliquer le mélange chaque fois qu'on vient de terminer quelque besogne qui a pu abîmer les mains et le soir au moment du coucher, après s'être soigneusement lavé les mains à l'eau tiède et savon doux. Il est bon aussi de mettre pour la nuit de vieux gants de peau. Il se vend dans les pharmacies des pâtes à l'amande qui sont excellentes pour le soin des mains.

D.—Je suis une mère de famille qui a assez de loisirs pour pouvoir travailler un peu chez elle de manière à gagner quelque argent, ne serait-ce que pour pourvoir aux trousseaux de mes bébés, mais je ne trouve rien à faire. Je sais un peu de dessin, de peinture à l'huile, de peinture sur porcelaine, de broderie, etc. Où pourrais-je m'adresser?—J'AIME MON FOYER

R.—L'un de ces jolis talents d'agrément pourrait sans doute vous rapporter quelque profit, si vous avez du goût et si vous en possédez suffisamment les notions. Les grands magasins, les magasins d'ouvrages de dames et certains petits magasins de quartiers se chargent de vendre des ouvrages de broderie ou de peinture sur tissu, lorsqu'ils sont bien exécutés. Je ne puis vous donner d'adresse ici, mais il vous sera facile de faire voir vos travaux dans ces établissements dont vous verrez du reste, pour la plupart, les annonces dans notre journal. Certaines manufactures de confections pour dames offrent aussi du travail de broderie ou de perlage à domicile par voie des petites annonces de la "Presse". Je vous engage à suivre ces annonces.

D.—Est-il mieux d'apporter la dinde sur la table toute entière ou de la découper avant; à part le poisson quelle entrée pourrais-je servir?—UNE NOUVELLE MARIEE.

R.—Il vaut mieux apporter la dinde entière sur la table et le maître de la maison la découpe. Vous pouvez servir comme entrée des cervelles de petite pâtés au poulet ou aux huitres, une salade aux légumes ou au homard, des tranches de galantine ou de langues gelées, etc.

D.—Comment se prépare la crème fouettée et comment l'obtenir en peu de temps et qu'elle se tienne ferme?—HELENE.

R.—Ayez de la bonne crème fraîche (crème à fouetter à la ville), battez-la, au froid pendant cinq à six minutes après y avoir mis du sucre dans la proportion d'une tasse pour deux tasses de crème; ajoutez de l'essence au goût; la crème double généralement de volume en la fouettant. Mettez-là dans des petites assiettes de cristal et servez au plus tôt.

D.—Comment nettoyer une robe de crêpe Trafalgar jaune sale par l'usage?—CHEVEUX FRISES.

R.—Le crêpe de couleur ne peut se nettoyer à la main; il faut vous adresser à un teinturier. — Merci pour vos bons souhaits.

D.—Je voudrais suivre un cours de garde-malade mais je ne sais à quel hôpital m'adresser, pourriez-vous me donner l'adresse de quelques-une?—GRACE-MARIE.

R.—Vous pouvez vous adresser à l'hôpital Notre-Dame, rue Notre-Dame, près de la rue Berri, ou à l'Hôtel-Dieu, avenue des Pins, angle de la rue Saint-Urbain. Demandez la supérieure.

D.—Pour faire un bouillon nourrissant, quelle partie du beuf est la meilleure, et faut-il mettre la viande dans l'eau froide; combien de temps doit-il cuire?—DEBUTANTE.

R.—Le bouillon le plus nourrissant s'obtient avec les parties dont on se sert pour le steak (la ronde, le sirloin). On met la viande dans l'eau bouillante et on la laisse cuire, selon la quantité, jusqu'à ce que tout le jus en paraisse extrait.

D.—Que signifient les noms Norbert, Edmond, Anna, Paul et Henri?—EVANTAIL.

R.—Norbert, celui qui vient des pays froids, Edmond, gardien, Anna, gracieuse, Paul, petit, Henri, chef de la maison.

D.—Quelles sont les communautés religieuses cloîtrées pour hommes et exige-t-on une dot?—GABRIEL.

R.—Les Trappistes à Oka, les Capucins à Ottawa sont des ordres cloîtrés; on n'exige pas de dot dans les communautés d'hommes.

D.—Les employés d'un magasin sont-ils strictement obligés de rendre visite à leur patron au jour de l'an? Est-ce au visiteur ou au visité à offrir les premiers souhaits?—UNE IGNORANTE.

R.—Ce n'est pas une obligation stricte. C'est à l'inférieur à offrir ses souhaits; c'est généralement un échange.

D.—Quelle toilette serait la plus élégante pour une mariée en février, d'un costume ou d'un manteau garni de fourrure?—MES REMERCIEMENTS.

R.—Le costume.

D.—Une jeune fille de 16 ans qui ne veut pas se couper les cheveux pourrait-elle, malgré la mode actuelle, se coiffer joliment? — HEUREUSE DE SAVOIR.

R.—Sans doute. Qu'après avoir ondulé ses cheveux qu'elle les sépare en bandeaux de chaque côté du front, qu'elle les roule, de manière à cacher les oreilles, qu'elle relève la partie du devant droite sur le front en faisant bouffer un peu les cheveux, et qu'elle fasse sur le cou un rouleau qu'elle retiendra avec un peigne circulaire ou encore simplement avec des épingles d'écaille ou de corne.

D.—Un ami m'amène dans sa famille pour me faire connaître; en partant dois-je inviter le frère et la soeur de ce jeune homme à venir me voir?—LYS BLANC.

R.—Vous le pouvez certainement, sans la moindre impolitesse, mais si vous n'invitez pas la soeur de votre ami, elle serait quand même tenue de vous rendre votre visite.

D.—Mon parrain est un prêtre âgé, croyez-vous qu'il serait inconvenant, étant une jeune fille de 19 ans, que je lui rende visite seule à sa chambre? — DEBUTANTE.

R.—Pour éviter tout commentaire désobligeant, il vaut mieux vous faire accompagner de quelqu'un.

D.—Lorsqu'on est invitée à dîner dans une famille par un ami qui veut vous présenter, et qu'il n'y a que la mère et huit garçons, et pas de servante, devrait-on, après le repas offrir d'aider à enlever le couvert?—QUI VOUDRAIT CONNAITRE LA MODE.

R.—Non; cela ne pourrait se faire que dans une maison où vous seriez très intime, et encore, on peut toujours s'en abstenir.

D.—J'aimerais connaître un procédé pour amincir le nez? — L. W.

R.—Voyez la réponse donnée plus haut à une autre correspondante, sur le même sujet.

D.—Je suis l'auteur d'un roman ou d'une histoire, pour avoir le droit de le vendre faudrait-il que j'aie un permis?—UN LECTEUR.

R.—Non, mais pour l'écrire, il faut que vous sachiez l'orthographe, ce que je constate que vous ne savez pas, d'après votre lettre.

D.—Est-il mieux d'envoyer porter ou de porter soi-même un cadeau à une jeune fille que l'on fréquente?—COEUR QUI AIME.

R.—C'est comme vous le préférez. J'espère que tout se sera bien passé, mais j'ai reçu votre lettre trop tard pour y répondre samedi dernier.

D.—Comment empêche-t-on une fourrure de renard de perdre son poil. Aussi si de mettre de la glycerine sur les mains et des gants pour dormir peut être nuisible à la peau?—JAMAIS DE REPONSE.

R.—Il n'y a aucun moyen d'empêcher une fourrure de perdre son poil; cet accident provient soit de ce qu'elle ait été mangé des mites ou qu'elle soit éventée —C'est, au contraire excellent mais il vaut mieux mêler la glycerine à de l'eau de rose ou du jus de citron.

D.—Les tours de cornes pour les lunettes sont-ils encore à la mode? — JACQUELINE.

R.—Oui.

D.—Quelle est la recette de la mayonnaise?—PIERRETTE.

R.—Prenez un jaune d'oeuf que vous battez dix minutes, ajoutez y une cuillerée à thé de moutarde, sel et poivre au goût, une demi-tasse de crème douce et une demi-tasse d'huile d'olive que vous versez goutte à goutte dans le mélange en le battant constamment et dans un endroit frais.

D.—Quel est le procédé pour presser des peaux de cheval ou de bête à cornes pour en faire des robes de carriole?—M. FRANÇOIS G. Gravelbourg.

R.—Il est impossible de réussir ces opérations sans avoir une bonne connaissance du métier de tanneur et une installation spéciale.

D.—Puis-je dire à mon professeur à ma première leçon de l'année, que je souhaite voir sa popularité augmenter de jour en jour?—FUTURE ARTISTE.

R.—Certainement.

D.—Une mère ne sachant ni lire ni écrire pourrait-elle faire écrire son testament par sa fille même sans témoin?—MARCELINE.

R.—Non. Ce testament n'aurait aucune valeur.

D.—J'ai une fillette au couvent qui se prépare pour obtenir son diplôme modèle, mais on me dit que cela ne sert qu'à l'enseignement, où pourrais-je la mettre pour qu'elle soit préparée à prendre une situation dans un bureau; croyez-vous que je ferais bien de la placer dès l'année prochaine et une jeune fille qui travaille a-t-elle des avantages pour étudier le soir?—QUI A HATE DE SAVOIR.

R.—En effet le diplôme ne sert guère que pour obtenir un poste dans l'enseignement, mais il n'en reste pas moins que dans la plupart des couvents on donne une instruction assez solide pour préparer les jeunes filles à n'importe quelle situation; on y enseigne souvent la sténographie, la comptabilité, etc. Je vous conseille de laisser votre jeune fille terminer son cours, en lui faisant apprendre une de ces branches, si c'est possible et de lui chercher un emploi ensuite. Vous ne me dites ni son âge ni jusqu'à quel point ses études sont avancées. Une jeune fille qui travaille peut toujours prendre des leçons le soir, sans doute.

D.—Est-il convenable d'offrir du vin et des gâteaux à un religieux, intime dans la maison, et qui vient en visite?—NOEL D'AZUR.

R.—Oui, certainement.

D.—Quelle est l'adresse de la supérieure de l'hôpital de la Miséricorde à Montréal? — FUTURE GARDE-MALADE.

R.—Révérende soeur supérieure, Hôpital de la Maternité, 121 rue Saint-Hubert.

D.—Où pourrais-je trouver la pièce de théâtre intitulée: "Le triomphe de la Croix".—FORT COMME UN LION.

R.—Cette pièce n'a pas été publiée en librairie, je ne sais où vous pourriez en avoir le manuscrit ou une copie.

D.—Mon amoureux m'a fait un beau cadeau, pourrais-je, pour sa fête qui est en janvier, lui offrir un service à barbe ?—BLONDE AUX YEUX BLEUS.

R.—Si vous y tenez absolument oui, mais en général, une jeune fille ne doit pas faire de cadeau à un jeune homme.

D.—Quel est le moyen de teindre un casque de vison en une couleur plus foncée ?—TRES OBLIGE.

R.—C'est une chose absolument impossible; une fourreur de métier lui-même, ne le pourrait qu'après avoir défait le casque complètement et le vison est l'une des fourrures les plus difficiles à teindre.

W.—En mettant un enseigne à ma porte pour vendre un liquide à polir que je prépare moi-même, dois-je obtenir un permis de commerce et de qui?—Où peut-on se procurer des petites bouteilles à la douzaine ? — FEMME ANXIEUSE.

R.—Vous devez vous présenter à l'hôtel de ville pour avoir un permis. Dans les magasins d'accessoires de pharmacies, vous aurez de ces petites bouteilles, mais je ne puis vous donner ici d'adresse commerciale.

D.—Lorsqu'une jeune fille est restée à coucher chez une amie bien intime et qui n'a pas de servante, doit-elle, avant de partir le matin faire son lit et ranger ma chambre ?—TRES SENSIBLE.

R.—Ce serait une attention gentille envers votre amie, mais vous n'y êtes pas tenue. A votre autre question: Mais, non, je vous assure; soyez bien tranquille.

D.—J'aime un jeune homme et je crois qu'il m'aime aussi, bien qu'il ne m'ait jamais adressé que quelques mots en passant et qu'il ne vienne pas chez moi; nos deux familles sont en froid et j'ai eu beaucoup de peine, car je ne sais comment reprendre les relations; dites-moi ce que je pourrais faire ? Croyez-vous qu'il me jugerait mal si je l'invitais à venir me rencontrer au sortir de chez une amie pour me reconduire chez nous ?—COEUR AFFLIGE.

R.—Ce moyen me paraît hasardeux. Comment ferez-vous pour l'inviter, si vous ne le voyez que par hasard; à votre place, je profiterais plutôt franchement de l'un de ces hasards pour lui dire que je serais heureuse qu'il vint quelquefois causer avec moi à la maison, ajoutant, même si vous n'en savez rien, que vos parents seraient enchantés aussi de ses visites. Une fois qu'il serait venu, vous trouverez bien, n'est-ce pas, le moyen d'être assez gentille, sage et aimable pour qu'il revienne encore, et vos parents, s'ils n'ont rien de sérieux à reprocher à ce jeune homme, ne voudront pas contrarier des projets où votre avenir semblerait engagé.

D.—J'aimerais avoir une recette de pâté de foie gras ?—Madame P. G.

R.—Je la demande pour vous à nos lectrices et publierai ici la première que l'on m'enverra.

D.—Pourrait-on mettre des plantes d'appartement dans une écurie où il y a des animaux sans qu'elles gèlent; c'est pendant une absence de quelques jours que nous devons faire; ferais-je mieux de les mettre dans une cave, laquelle n'est pas éclairée ?—UNE IMPATIENTE.

R.—Il vaudra mieux les mettre dans l'écurie si celle-ci est installée d'une façon moderne, c'est-à-dire suffisamment chauffée, éclairée et ventilée. Mais le mieux serait encore de les confier à une voisine, en les enveloppant soigneusement pour qu'elles ne prennent pas froid durant le transport.

D.—Que signifient les prenoms Gabrielle et Hildegarde ?—ANXIEUX.

R.—Gabrielle, ménagère; Hildegarde, hautaine.

D.—Existe-t-il un moyen de rendre les pieds plus étroits ?—PRETY.

R.—Non. Vous pouvez, dans une certaine mesure, remédier à la chose du moins en apparence, en portant des chaussures plutôt longues.

D.—Quelle est la préparation pour nettoyer les habits à la maison ?—J'EN SUIS TRES RECONNAISSANTE.

R.—C'est la benzine qui est ordinairement employé pour enlever les taches; si les habits ne sont que ternis, vous pouvez simplement les presser sous un linge mouillé dans de l'eau où vous aurez mis la dixième partie de vinaigre.

D.—Vaut-il mieux réparer des calomnies lancées il y a déjà longtemps alors que les personnes qui les ont entendues ne s'en souviennent plus ou s'il vaut mieux "ne pas éveiller le chat qui dort" ?—BLANCHE.

R.—C'est à votre confesseur que vous devriez poser cette question; il me semble cependant qu'il faut toujours réparer le mal qu'on a fait.

D.—Un homme doit-il garder ces guêtres dans un salon ?—IGNORANT.

R.—Oui.

D.—J'ai une plante appelée "mille fleurs" dont les feuilles sont couvertes de petits insectes; ceux-ci se tiennent en dessous des feuilles, les font jaunir et tomber, veuillez m'indiquer un remède ?—E. C.

R.—Envelopper la plante d'une forte fumée de tabac suffit quelquefois à faire périr ces insectes; vous pouvez essayer et si cela ne réussit pas, arrosez la plante au moyen d'une seringue, de façon à ce que le liquide soit projeté au dessous des feuilles, avec une infusion de tabac, à trois ou quatre reprises et à intervalle de quatre jours chaque fois.

DEGOUTEE—Vous trouverez votre réponse dans les colonnes de la "Consultation légale".

MARGOT—Sans doute; c'est un procédé qui pourra faire garder la paix peut-être à celle qui vous persécute.

GERALDA—Merci pour vos bons souhaits.

YOLANDE—Il n'en coûte rien, mais nous sommes encombrés. Envoyez toujours cette photographie.

AUGUSTE N.—J'ai transmis votre demande au service des petites annonces.

N. A. LARIVIERE—Je ne puis donner d'adresses commerciales en ces colonnes, mais je transmettrai personnellement le renseignement à qui de droit.

MME L. SHAWINIGAN—Je n'ai pas l'adresse de ce correspondant. Mille regrets et merci pour vos aimables souhaits.

ROBIN HOOD—Il faut être plus homme que cela et sacrifier bravement un caprice passager, quelque violent soit-il au bonheur de toute votre vie. Puisque vous vous rendez compte vous-même que cette jeune fille ne mérite pas votre confiance, oubliez la. Vous en trouverez cent autres, aussi charmantes et plus sérieuses, entre les mains de qui vous pourrez, en toute sécurité, mettre la paix et l'honneur du foyer que vous avez l'ambition de fonder.

UNE ABONNEE—Nous avons publié samedi dernier une recette de pouding au riz. Merci, tout de même.

JOSEPHA.—Ce mot signifie que vous devez faire une pause.

UNE PRESSEE DE SAVOIR.—Saint-Joachim de Gaspé est une subdivision de la paroisse de Sainte-Anne des Monts. M. l'abbé Joseph-I. Chénard en est le curé.

Mlle MARTHE S.—Merci pour la recette du pouding au riz, mais nous l'avons publiée samedi dernier.

ANXIEUSE DE SAVOIR.—Le R. P. Louis Lalande est recteur du collège Sainte-Marie, rue Bleury; vous pouvez lui écrire à cette adresse.

—M. Georges Chicoine, 8e Bouchard, Saint-Sulpice, désire recevoir la chanson: "Marche des Canadiens français".

—Mlle Claire Durocher, Pike-River, demande la chanson: "L'étoile du berger".

—Mlle Julienne Legault, Sainte-Geneviève de Jacques-Cartier, aimerait recevoir la chanson: "La valse amoureuse".

—Mme Gilbert Fournel, Lac Mercier, demande la chanson: "La maison grise".

—Mlle Lilianne Gaudreau, 124, Hubbard St., Ludlow, Mass., demande si quelque lectrice veut bien lui envoyer des monologues pour jeunes filles.

—M. Georges Fréchette, Coaticook, aimerait recevoir les mots de la chanson: "Mon homme".

—Mlle Cécile Messier, Saint-Barnabé, sud, demande les mots de la chanson: "La robe blanche".

—Mlle Imelda Bayard, 8, Montée du Moulin, Laval-des-Rapides, demande la chanson: "Mimi Printemps".

—Mlle Sara Archambault, Saint-Thomas d'Aquin, aimerait recevoir le monologue: "Le chapelet du condamné".

—Mlle Yvonne Lussier, Saint-Denis-sur-Richelieu, serait heureuse de recevoir la chanson: "J'ai pleuré en rêve".

—Mlle Délia Tanguay, boîte 498, Garham, N.H., demande si quelqu'un veut lui envoyer le langage des timbres et le symbole des couleurs pour le papier à lettre.

—Mlle Simone Gagnon, Saint-Guillaume d'Upton, aimerait avoir la chanson: "Les adieux de la mariée".

—Mlle E. Favreau, 810 rue Dorion, Montréal, demande la chanson: "Tout en causant".

—Mlle Laurette Lapointe, Saint-Guillaume d'Upton, demande les mots de la chanson: "Une larme pour un baiser".

—Mlle Charlotte Lapalme, Falher, Alta, demande la chanson: "Pour toi, pour moi".

—Mlle Berthe Pagé, 45 rue Aylwin, Montréal, demande la chanson: "Sous les orangers fleuris".

—M. Joseph-Louis Bouvier, Saint-Antoine-sur-Richelieu, demande la chanson: "Madeleine".

—Mlle Juliette Lachapelle, Lavaltrie station, demande la chanson: "Le fumeur d'opium".

M. J. L. Payant, Saint-Urbain, comté de Chateauguay, aimerait à recevoir les mots de la récitation: "L'interprétation de Firmin".

—Mlle Ida Leblanc, 211, rue Azilda, Tétraultville, demande les paroles de la chanson: "Je suis orphelin".

—Mlle Laura Ritchie, 17 Wright Avenue, Burlington, Vermont, demande les mots de la chanson: "Une larme pour un baiser."

—Mlle Jeanne Lefebvre, 336, rue Centre, demande les paroles de la chanson: "Parfum du soir".

—Mlle Elmire Pépin, Saint-Bonaventure d'Upton, comté d'Yamaska, serait reconnaissante envers la personne qui lui enverrait la chanson: "Je ne veux plus pleurer pour toi."

—Mme Albert Rainville, Saint-Gabriel de Brandon, comté de Berthier, demande si quelque lectrice voudrait lui envoyer les mots de la chanson: "Les deux rivales".

—Mlle Laure Duval, 208 rue du Parc, Lewiston, Maine, demande à échanger des poésies.

—Mlle Marie Vallée, Beaumont, Alberta, aimerait à recevoir les paroles de la chanson: "Sous les Ponts de Paris".

—M. A. Breton, Lyster Station, Mégantic, demande les mots, et si possible la musique de la chanson dont le refrain commence par: "Mais rien ne vaut la Française".

—Mlle Berthelot Morrissette, 219, rue Saint-Roch, Trois-Rivières, demande si quelque lectrice pourrait lui faire parvenir les mots de la chanson: "Manon la Jolie".

—Mlle Maria Delaire, Saint-Georges de Beauce, désirerait recevoir la chanson intitulée: "Le Crédo du Paysan".

—M. Antonio Bellefeuille, 305, avenue Summit Schenectady, N.-Y., demande les paroles de la chanson intitulée: "Stances".

—Mlle Eva Plion, Saint-Grégoire, comté de Montmorency, demande si quelque lectrice serait assez aimable de lui copier la chanson: "Maman Jolie".

COLETTE.

Toujours Jeune!

Malgré ses trente ans d'existence, le "Passe-Temps", avec sa jolie musique, ses déclamations, monologues, poésies d'amour, reste toujours jeune. C'est le compagnon fidèle et indispensable de qui veut briller en société.

Abonnement: Un an, Canada, $2.50; Etats-Unis, $3.00; Six mois, Canada, $1.25; Etats-Unis, $1.50. Un numéro 10 sous.

Adresse: Le "Passe-Temps", 16 et 20 rue Craig est, Montréal.

GRATIS cette bague. Demandez 50 paquets de graines. Quand vendus, retournez $3.00. Catalogue gratis. Adresse: ALLEN NOUVEAUTES. St-Zacharie, Qué. 15-s.n

HEMSTITCHING
Manufacturier de Blouses
Nous faisons les blouses sur commande avec votre matériel si désiré. Nous faisons le point d'ourlet et les boutonnières avec soin.
M. SINGER
2049, rue Sainte-Catherine Est.
Tél. Lan. 1281 23-s.n

Art Pleating Co.
Nous avons les derniers modèles pour jupes.
Nous avons toujours un assortiment complet de
Perles, Crochets, et Aiguilles à Perler 75c
Nous faisons le hemstitch
Ouvert le soir jusqu'à 10 heures
6 STE-CATHERINE EST
Tel 9051

CREME DE BEAUTE
RADIEUSE
(pas comme les autres)
Source inépuisable d'Eternelle Jeunesse. Prix $2.00
Glaçon de Beauté (contre les rides) Le plus puissant tonique des muscles du visage. Prix $3.50, 10% d'escompte en encartonnant cette annonce
L'Anti-Pelliculaire DU VERGER
Guérit positivement les pellicules et empêche la chute des cheveux.
PRIX $1.00
Commandes par la poste exécutées promptement.
LES TROIS MEILLEURS PRODUITS
Maison Du VERGER Ltée
248 SAINT-DENIS, Montréal

Figure couverte de boutons rouges pendant 3 ans
Brûlure et démangeaison. Insomnie. Guérison par Cuticura.
"J'eus la figure couverte de boutons pendant trois ans. Ces boutons étaient durs, rouges, purulents et galeux. Ils démangeaient et me forçaient à me gratter, ce qui causait l'irritation. J'en perdis plus d'une nuit de sommeil.
"Ayant lu une annonce au sujet du savon et de l'onguent Cuticura, j'en fis venir un échantillon gratuit qui me soulagea. Après avoir employé quatre pains de savon avec l'onguent, j'étais guérie". (Signé) Mlle Martha Theusch, R. 2, Box 45, Vining, Minn.
Employez le savon, l'onguent et le talc Cuticura pour le soin de votre peau.
Echantillon de chacun envoyé gratis par la poste. Adresse: Lymans, Limited, 344, rue St-Paul O., Montréal. En vente partout. Savon, 25c. Onguent 25c et 50c. Talc, 25c.
Le savon Cuticura dispense du pot à barbe.

Délicieuse dans les Desserts
LA SUPREME ESSENCE
Donne la saveur d'érable aux sirops, gelées blanc-manger, etc., 25c, avec recettes dans épiceries et pharmacies.
Compagnie Caron Québec 48-m.s.n

Vous n'avez jamais goûté rien de plus succulent que le
BOLOGNA de S. L. CONTANT
Essayez-le.—En vente partout.
3,5

L'Evénement de la Saison
NOTRE nouveau catalogue de Patrons et Broderies, avec tous les renseignements, vient de sortir de presse.
Le bon goût français rendu au Canada. Il n'y a rien d'aussi bien, rien de mieux nulle part.
Nous l'expédions dans tout le Canada et les Etats-Unis, 35 cents franco et assuré au reçu de . . . . . .
RAOUL VENNANT
642, rue Saint-Denis. MONTREAL.
TEL. EST 822 ET 3065.

Madame — Allez-vous au Bal?
Si votre santé ne vous permet pas d'anticiper tout le plaisir — et aussi tout le surmenage que vos obligations sociales occasionnent, il n'y a qu'une chose à faire, prenez un traitement à
L'ELIXIR TONIQUE DU Dr MONTIER
Votre médecin et votre pharmacien vous le diront. Ils connaissent la composition et la vertu de ce merveilleux reconstituant du sang, des muscles, des nerfs et des os.
Une bouteille suffit pour un traitement de 5 semaines—DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES
LE BAUME ANALGESIQUE MONTIER ENLEVE LA DOULEUR.

IL la trouva enfin! Elle était assise dans le jardin — cadre qui lui convenait bien. Elle porta vivement son petit masque à ses yeux aussitôt qu'il approcha.

"Oh, ne vous inquiétez pas, belle étrangère —je sais qui vous êtes. Vous êtes une rose déguisée en belle dame".

La protection de la peau à l'aide de la poudre et du rouge

par Mme JEANNETTE

OH! vous, les femmes chanceuses d'aujourd'hui qui connaissez—ou pouvez apprendre — les routes agréables qui conduisent à la Beauté par les avenues parfumées des cosmétiques qui, au lieu de faire du tort, font beaucoup de bien!

C'est un fait reconnu que les bons cosmétiques font réellement du *bien* à la peau. Les actrices sont remarquablement belles, la plupart d'entre elles ayant des teints radieux, et presque toutes les heures elles font usage de cosmétiques.

Une poudre ou un rouge pur et inoffensif comme le Pompeian est particulièrement bénéficiable à la peau, sans parler de son effet embellissant.

La poudre et le rouge protègent

Ce service est celui de la protection. Les poudres et les rouges mettent une pellicule douce et ténue sur la surface délicate de la peau et la protègent contre le soleil, le vent, la poussière et la saleté.

Et puis, le bâtonnet à lèvres tend à empêcher les lèvres de gercer, de durcir et de se fendiller. Il les tient souples et mobiles.

La femme qui se sert de bons cosmétiques aura une peau réellement plus douce et plus lisse, moins sujette à la rougeur, à la rugosité et aux taches de rousseur que celle qui ne recourt pas à cette protection.

La Day Cream Pompeian (Crème de Jour) (invisible), la Beauty Powder Pompeian (Poudre de Beauté), le Pompeian Bloom (le rouge) et la Pommade Pompeian pour les lèvres, comme toutes les préparations Pompeian, sont absolument purs et inoffensifs. Ils sont préparés avec autant de soin que s'ils étaient destinés à des fins médicinales, et dans un laboratoire toujours scrupuleusement propre.

A leur pureté viennent se joindre les autres qualités désirées des cosmétiques — le naturel de l'effet, leur nature fortement adhérente, l'attrait du parfum.

Employez aussi la Crème de Jour

Ne dédaignez pas l'importance de la Crème de Jour pour obtenir les meilleurs effets de l'emploi des autres préparations Pompeian produisant une beauté instantanée. Cette crème sert de base à la poudre et au rouge, base qui les fait tenir plus lisses, les fait mieux adhérer et se mélanger plus parfaitement, que lorsque l'on s'en dispense.

"N'enviez pas la beauté— Faites usage de Pompeian"

POMPEIAN DAY CREAM *(crème de jour) (invisible)* 60c le pot
POMPEIAN BEAUTY POWDER *(poudre de beauté)* 60c la boîte
POMPEIAN BLOOM (le rouge) 60c la boîte
POMPEIAN POMMADE POUR LES LEVRES 25c chacun
POMPEIAN NIGHT CREAM *(crème de nuit) (cold cream)* 60c le pot
POMPEIAN FRAGRANCE *(un talc)* 25c la boîte

POMPEIAN LABORATORIES, 406 Windsor Ave., Windsor, Ont., Canada.

Obtenez le panneau Pompeian de 1924 et quatre échantillons
pour 10 cents
Le panneau d'art Pompeian le plus nouveau et le plus artistique: "Lune de Miel dans les Alpes", fait au pastel par un fameux artiste et reproduit fidèlement en de riches couleurs. Grandeur 28 x 7½ pouces.
Pour 10 cents nous vous enverrons tout ceci: Le panneau de beauté 1924, "Une lune de miel dans les Alpes" et des échantillons de la crème de jour, de la poudre de beauté, du rouge et de la crème de nuit.
Découpez le coupon tout de suite

Pompeian Beauty Powder (poudre de beauté)

(c) 1923, The Pompeian Co.

Votre peau est-elle une peau reconnaissante?

Dans la peau claire, il y a une beauté intrigante. Quand vous nourrissez hygiéniquement votre peau, elle montre sa gratitude, par une jeunesse accentuée.

Le charme de la couleur pétale de rose pour la peau est bien plus facile à obtenir que ne se l'imaginent la plupart des femmes. Il est vrai qu'il vous faut cultiver vos roses, mais quand une femme connaît l'agrément de cultiver de telles roses elle trouve ce genre de jardinage un placement avantageux.

La Pompeian Night Cream (Crème de nuit) est indispensable à la culture de cette peau charmante. C'est une crème purifiante remarquable qui, en même temps, possède des propriétés qui la rendent curative et adoucissante pour la peau.

La Pompeian Night Cream (Crème de nuit) comme nettoyeur.

Une peau sale ne paraît pas toujours immédiatement sale. Et la femme qui s'abuse en croyant que l'eau et le savon nettoient sa peau se prépare des maux de peau futurs.

Je me demande si une peau peut être parfaitement nettoyée en ces jours de suie, de poussière et de vie extérieure sans employer une bonne crème qui nettoie. La Pompeian Night Cream (Crème de Nuit) est absolument efficace comme nettoyeur. C'est un pur et scientifique mélange qui accomplit effectivement son travail en nettoyant la peau.

Juste avant de vous coucher et pendant que votre peau est encore chaude au sortir de votre bain, appliquez de la Pompeian Night Cream (Crème de Nuit) sur votre visage, votre cou et vos épaules, avec le bout de vos doigts, frottant vivement en des mouvements circulaires. Ceci dégagera la saleté et donnera aux pores une activité saine. Essuyez avec un linge souple et propre.

La Pompeian Night Cream (Crème de Nuit) comme adoucissant.

L'emploi continu du savon et de l'eau rend d'ordinaire la peau très rude et cette rudesse favorise les rides et autres enlaidissements de la peau. La Pompeian Night Cream (Crème de Nuit) combat cette tendance et assouplit grâce à ses qualités adoucissantes.

Si votre peau est très sèche, il vous sera profitable d'employer cette crème régulièrement matin et soir. Mais si votre peau est huileuse, il vous suffira de lui donner un bon "bain de crème" le soir seulement, faisant suivre d'une bonne et rapide friction à la glace. Toutes les peaux devraient être soumises une f

ANTOINETTE DE MIRECOURT

— OU —

MARIAGE SECRET ET CHAGRINS CACHÉS

— PAR —

MADAME LEPROHON

XXVIII.

Dans la joie qui accueillit l'arrivée d'Antoinette à Valmont, on ne songea nullement à lui demander la raison de ce retour aussi brusque qu'inattendu, et ce fut avec un vif sentiment de satisfaction qu'elle se retrouva dans la calme atmosphère de la maison paternelle.

Madame Gérard s'aperçut bien que son élève était revenue désillusionnée et lassée, mais elle ne fit aucun effort direct pour obtenir des confidences et se contenta de l'environner de marques d'affection qu'Antoinette, loin d'éviter et de refuser, comme elle avait fait quelque temps auparavant, acceptait avec empressement et semblait presque rechercher.

La jeune fille faisait, en effet, tout ce que son excellente gouvernante souhaitait: elle lisait, étudiait, travaillait et se promenait. Plus de rêveries solitaires, plus d'après-midi consacrés à de mystérieuses correspondances; elle recevait encore, il est vrai, des lettres de la ville mais ces lettres n'étaient pas aussi fréquentes, ni aussi longues que celles d'autrefois, et leur réception n'occasionnait plus de pleurs ni de maux de tête. Il y eut même des moments où la digne gouvernante fut épouvantée de cette soumission passive, de cette obéissance apathique, tant elles semblaient tenir du désespoir. Cette pensée la frappa surtout un soir qu'assise avec la jeune fille à une fenêtre ouverte, elles admiraient ensemble les feux mourants du soleil couchant, et écoutaient les notes suaves du plus doux des chantres de nos bois, le rossignol.

—Madame Gérard, demanda tout à coup Antoinette d'une voix mélancolique, maman a dû mourir jeune, n'est-ce pas?

—Oui, mon enfant. Elle s'est mariée à dix-huit ans et est morte le vingtième anniversaire de sa naissance, en te laissant âgée d'un an.

—Et elle a succombé, n'est-il pas vrai, à une affection de poitrine?

—Je crois que oui, — répondit en hésitant la gouvernante qui n'aimait pas la tournure que prenait la conversation.

—A vingt ans! se dit à elle-même Antoinette: c'est trop long. Oh! Madame Gérard, priez Dieu pour que je ne vive pas jusqu'à ma dix-huitième année.

Madame Gérard tressaillit et examina attentivement la figure de sa pupille.

—Ce serait espérer trop tôt la couronne, dit-elle tranquillement. Dieu peut exiger que tu portes ta croix, quelle qu'elle soit, plus longtemps que cela.

—Mais elle est si lourde! soupira la jeune fille en se parlant plutôt à elle-même qu'à son amie.

—Celui qui te l'a envoyée, te donnera la grâce et la force de la porter.

—Mais Il ne me l'a pas envoyée! dit Antoinette avec une vive émotion: c'est moi qui, dans mon aveugle folie, l'ai cherchée et trouvée.

Antoinette s'assit près d'une fenêtre ouverte

—Porte-la néanmoins avec un courage chrétien, mon enfant, et ta récompense n'en sera que plus grande. Ah! Antoinette, je ne cherche pas à pénétrer tes secrets, ils sont sacrés pour moi; mais tout ce que je demande, c'est que tu ne mettes ton espoir qu'en Dieu seul.

—Vous parlez de secrets; ah! toute jeune que je sois, j'en ai un bien terrible, un secret dont le poids m'écrase, et j'ai été assez étourdie, assez insensée, pour jurer sur ce signe qui m'est doublement sacré — et elle montrait la petite croix d'or suspendue à son cou — que je ne le révélerai jamais, à moins d'en avoir la permission. Sans cela, bonne et fidèle amie, je vous aurais tout dit avant aujourd'hui.

—Merci! merci! chère enfant. Que je suis heureuse de savoir que ton silence est le résultat de la nécessité et non d'un manque de foi et de confiance en ta vieille amie. Loin de moi la plus légère pensée de t'induire à briser la promesse que tu as faite aussi solennellement, mais pardonne-moi si je te dis de te mettre en garde contre ceux qui t'ont arraché cette promesse; quels que chers qu'ils se soient rendus à tes yeux, quelles que soient leurs bonnes et nobles qualités, méfies-toi d'eux, car ce n'est pas dans ton intérêt, mais dans le leur, qu'ils t'ont engagée d'une manière aussi formelle.

Quelques soirs après cette conversation, Antoinette, extraordinairement préoccupée, entrait dans le boudoir où elle avait l'habitude de se rencontrer avec Madame Gérard; mais celle-ci n'y était pas. Elle apprit que sa gouvernante souffrait d'un violent mal de tête et qu'elle s'était retirée dans sa chambre. Elle alla l'y trouver; mais, s'apercevant que l'invalide avait besoin de repos et de tranquillité, elle lui souhaita une bonne nuit et retourna dans le boudoir.

Cette chambre était déserte; mais les rayons de la lune qui s'y déversaient en flots argentés, donnaient au plancher et aux meubles une beauté fantastique.

—Avez-vous besoin de bougies, Mademoiselle? demanda une servante qui entrait pour fermer les fenêtres et tirer les rideaux.

—Non, je vais rester pendant quelque temps encore à la fenêtre. Est-ce que François s'attend à ce que M. de Mirecourt soit de retour ce soir?

—Il n'en est pas certain, Mademoiselle. Les chemins sont quelque peu mauvais par suite des dernières pluies, et c'est un voyage de plus de trente milles.

La domestique se retira, et Antoinette s'assit près d'une fenêtre ouverte par laquelle le souffle embaumé des résédas et des mignionettes arrivait jusqu'à elle, et ajoutait un nouveau charme à la tranquille splendeur de cette belle nuit d'été. Bientôt les pensées de la jeune fille reprirent le caractère de tristesse qu'elles avaient lorsqu'elle se trouvait seule, et le douloureux souvenir du Colonel Evelyn, de Madame d'Aulnay, et, le plus amer de tous, celui de l'indigne Major Sternfield se réveillèrent dans son esprit. Tout à coup, elle fit un soubresaut de terreur: elle venait d'entendre son nom doucement prononcé, à ne pas s'y tromper, par la voix bien connue d'Audley lui-même.

—Ce doit être une illusion, se dit-elle en essayant de se rassurer, car elle était devenue tremblante. Peut-être est-ce le murmure du vent.

Ah! encore! Cette fois, ce n'était plus un jeu de son imagination; le mot "Antoinette" prononcé d'une voix claire et douce vint frapper son oreille. S'élançant à la fenêtre, elle plongea au-dehors son regard perçant, et, à travers les branches des acacias qui s'étendaient jusqu'à la maison, elle aperçut une personne à haute taille. Mais, assurément, cet individu caché par un manteau disgracieux et un grand chapeau rabattu ne pouvait être Audley Sternfield, ce type du dandysme élégant. Cependant, le souvenir de ce dont il l'avait menacée, de venir sous un déguisement à Valmont, traversant son esprit, elle n'eut pas de doute sur l'identité du mystérieux personnage qu'elle apercevait à quelques pas devant elle. Se penchant donc en avant:

—Oh! Audley, qu'est-ce qui vous amène donc ici! demanda-t-elle d'une voix mesurée mais agitée.

—Ce qui m'amène ici! est-ce là la seule réponse que tu as à me faire? répondit-il rapidement et d'un ton où perçait la colère. Te proposes-tu de sortir ou de condescendre seulement à me parler du haut de cette fenêtre, comme si j'étais un laquais?

—Que le ciel m'éclaire! se dit-elle. Que faire? Si je le fais entrer et que mon père le trouve ici, dans ce travertissement quelles fatales conséquences ne pourrait-il pas en résulter! et si je sors à la sourdine pour le rencontrer, je m'expose à être découverte, mal jugée, condamnée!

—As-tu décidé quelle bienvenue tu dois m'accorder?

Et la voix, plus forte, moins prudente, indiquait clairement que la patience du Major cédait rapidement.

—Pas de bruit! dit-elle; je vais vous rejoindre dans un instant.

Puis, ouvrant la porte vitrée qui donnait sur le balcon, elle se trouva aussitôt près de Sternfield. Se dégageant froidement de son embrassement, elle demanda encore une fois:

—Audley, dites-moi ce qui vous amène ici.

—Es-tu bien un être humain comme les autres, Antoinette, ou n'es-tu pas plutôt faite de marbre? répondit-il impétueusement. Après une longue et pénible séparation, tu me demandes à moi, ton fiancé, ton mari, ce qui m'amène ici!

—Oui, êtes-vous venu me reconnaître publiquement pour votre femme? continua-t-elle d'un ton bref.

—Pas encore, pas à présent — et son accent trahissait quelque chose comme de l'embarras: — tu en sais la raison.

—Oh! je la connais, Major Sternfield, et sans doute vous trouvez que c'est une raison suffisante, un motif tout puissant. Il peut en être ainsi; mais pour Dieu! ne me parlez plus, après cela, de votre amour: ce serait une sanglante ironie. Si, pour des considérations d'argent et de prudence, vous pouvez attendre des mois, des années peut-être, pour me réclamer pour votre femme, votre amour n'est pas si ardent que vous ne puissiez aussi me faire grâce de vos visites qui ne peuvent m'apporter autre chose que des contrariétés et de la peine.

—Tu es sans pitié, Antoinette! dit-il confondu par la manière ferme et franche avec laquelle sa jeune femme, naguère si timide, lui parlait maintenant.

—Prêtez-moi un moment d'attention, Audley. Vous m'avez enlevé presque tout ce qui m'était cher sur la terre: ma liberté, mon bonheur, l'approbation de ma conscience. Il ne me reste plus que ma réputation, mais ce bien, ni vos conseils, ni vos menaces ne me feront risquer de le compromettre par des têtes à têtes secrets avec vous. Si votre amour est si immense, — ici la, voix d'Antoinette atteignit les dernières limites du sarcasme, — que vous ne puissiez vivre sans me voir de temps à autre, venez à la maison ouvertement, en votre qualité de gentilhomme, et non pas déguisé comme vous l'êtes ce soir.

—Oui, pour que ton père m'en chasse et amène ainsi une crise telle qu'une entière explication et la reconnaissance de notre mariage deviennent inévitables. Non, cela ne me va pas autant qu'il te convient. Mais, laisse-moi te féliciter sur ton tact: tu deviens véritablement diplomate, Antoinette.

Sans paraître remarquer la raillerie contenue dans ces dernières paroles, elle reprit:

—Avez-vous encore quelque chose à me dire? car il faut que je rentre dans la maison; j'attends mon père ce soir, peut-être même va-t-il arriver d'un moment à l'autre.

—Il n'y a pas de crainte à avoir sur ce sujet. Dans l'espèce d'auberge où je me suis arrêté hier soir, on m'a dit qu'il était absent et que probablement il ne reviendrait pas avant demain, en raison des mauvais chemins.

—Croyez-moi, vous faites erreur, il peut être ici ce soir. Dans tous les cas, nous nous sommes dit tout ce que nous avions à nous dire; je n'ai pas de phrases mielleuses à prononcer et si vous en avez pour moi, elles ne seraient que bien mal venues. Ainsi...

—Ne crains-tu pas de faire un compte terrible un jour à venir? interrompit-il d'une voix menaçante. Crois-tu donc que les outrages et le fier dédain d'Antoinette de Mirecourt ne pourront pas être rappelés, plus tard, à Madame Audley Sternfield?

—Très probablement: j'en ai eu assez, Audley, pour croire que vous n'épargnerez pas plus votre femme que vous avez épargné votre fiancée; mais je ne pense pas que, dans aucun cas, vous puissiez me rendre plus malheureuse, plus misérable que je le suis maintenant.

Il sourit, mais d'un sourire amer et plein de signification, que la frêle jeune femme heureusement ne put voir, grâce aux acacias qui projetaient leur ombre sur son mari, car ce sourire l'aurait poursuivie longtemps après.

—Eh! bien, il est à espérer qu'il n'en sera pas ainsi; mais tu n'as qu'une bien petite idée des déboires de la vie, jeune fille: ta barque, jusqu'ici, n'a vogué que sur les eaux tranquilles d'une mer calme; mais elle pourrait bien rencontrer des écueils et des tempêtes tels, que tu n'en as jamais rêvés de semblables — Te proposes-tu de revenir à la ville prochainement?

—Non, je n'irai pas tant que je pourrai m'en dispenser: j'y ai trop souffert durant ma dernière promenade. Ici je mène une vie aussi tranquille, aussi retirée, que vous puissiez le désirer: je sors rarement, ne reçois que peu de visites et suis presque toujours avec ma gouvernante. Croyez-moi, pour notre repos mutuel, il vaut mieux que vous me laissiez en paix: que cette visite, Audley, soit votre dernière.

—Elle devra l'être certainement, car la réception que tu viens de me faire n'est pas de nature à m'encourager à la renouveler; mais je ne fais aucune promesse imprudente, dans le cas où je serais tenté de manquer à ma parole.

—Silence! s'écria tout à coup Antoinette en pressant fortement le bras de son mari. Mon père est arrivé: n'entendez-vous pas les voix, le bruit?

Un moment après, des lumières brillaient aux fenêtres du salon, et la voix de M. de Mirecourt qui appelait sa fille, se faisait entendre.

—Oh! nous allons être découverts: il vient de ce côté-ci, — dit la jeune femme, saisie de terreur.

—Va en avant à sa rencontre, folle enfant: il ne soupçonnera rien.

Doucement, avec hésitation, Antoinette s'avança dans les rayons de lumière que jetait la lune; et si la confiance de M. de Mirecourt en sa fille n'eut pas été aussi illimitée, si seulement ses soupçons avaient été auparavant excités d'une manière ou d'une autre, il n'aurait pu manquer de remarquer la singularité de ses manières. Heureusement, cependant, il était dans une veine de bonne humeur; il la plaisanta sur son amour sentimental pour les rêves au clair de lune, et demanda ensuite à voir Madame Gérard, ce qui fournit à Antoinette un sujet sur lequel elle pouvait parler sans trahir son trouble.

Sternfield resta dans sa cachette jusqu'à ce que le père et la fille fussent rentrés dans la maison. S'avançant alors plus près de la fenêtre qui était restée ouverte, mais se tenant toujours dans la pénombre des arbres:

—Je la croyais meilleure actrice! se dit-il après un moment. Comment se fait-il que son père n'ait pas de soupçons? Elle n'est qu'une enfant après tout, et cependant comme elle a bien su me tenir en échec! — et sa figure s'assombrit à cette pensée. — Est-ce que je l'aime, oui ou non? Parfois, lorsque sa rare beauté, sa grâce merveilleuse se présentent à mon esprit, je la crois une créature digne d'être adorée; parfois encore, lorsque je la vois faire preuve de cette inexorable fermeté, de cette volonté de fer qui jure si étrangement avec sa douceur naturelle et avec l'amabilité caractéristique de son sexe, je me sens bien près de la haïr. Et cependant, il y a dans sa froideur même un charme capricieux qui me plaît, en songeant qu'un jour elle sera à moi; mais je ne puis m'aventurer à forcer cette époque, quand bien même mon amour serait dix fois plus ardent qu'il n'est. Mes pertes au jeu me gênent autant que notre mariage secret l'enchaîne, elle. Je crois vraiment que je l'aime plus maintenant que lorsque je l'ai épousée... Je suis curieux de voir si elle va s'aventurer à sortir encore ce soir; je dois attendre pour en juger. Ah! j'ai maladroitement gâté les choses, en laissant s'éteindre aussi complètement l'amour qu'elle avait pour moi; je dois maintenant tenter un autre moyen pour le faire revenir dans son coeur.

Les lumières passèrent bientôt dans la chambre principale: M. de Mirecourt était sur le point de procéder à ce que, selon les usages du temps, on appelait prendre un souper très tard. Tout à coup, le bruit d'une porte que l'on ouvrait et refermait, suivi presque aussitôt par le léger frôlement d'une robe, vint frapper l'oreille de Sternfield. Oui, c'était ce qu'il attendait: Antoinette était revenue, et, se penchant à la fenêtre:

—Audley, dit-elle rapidement, êtes-vous encore ici?

—Crois-tu donc que j'aurais pu partir sans un mot d'adieu de ta part? répondit-il avec douceur et même sur un ton de reproche.

—Je suis venue vous dire bonsoir. Sans doute vous partez demain, n'est-ce pas?

Et la voix de la jeune femme disait clairement à quelle inquiétude elle était en proie.

—Oui, puisque tu parais le désirer aussi vivement.

—Oh! merci, merci! Vous ne pouvez vous figurer la crainte que j'ai qu'il se fasse une scène entre vous et mon père.

—Ta santé n'est-elle pas meilleure depuis que tu es revenue à la campagne? demanda-t-il avec une inquiétude réelle cette fois.

—Non; cependant, je n'éprouve aucune souffrance, que de la faiblesse seulement.

Une crainte soudaine s'éleva dans l'esprit de Sternfield en se rappelant combien Antoinette était maintenant différente de la jeune fille rayonnante de santé qu'il avait rencontrée naguère dans les salons de Madame d'Aulnay. Que faire si la mort lui enlevait sa fiancée avant le temps où il se proposait de la réclamer pour sa femme! Il avait entendu dire que la mère d'Antoinette était morte bien jeune de consomption et que sa fille lui ressemblait beaucoup dans sa délicate beauté, mais il n'avait accordé, dans le temps, qu'une bien faible attention à cette rumeur qui lui revint en ce moment avec une nouvelle force à l'esprit; il prit en lui-même la ferme détermination de lui épargner les scènes orageuses, les horribles persécutions dont il l'avait abreuvée jusque-là et qui, pensa-t-il, avaient singulièrement affecté la santé de son corps et ruiné son bonheur. Sous l'empire de cette tardive résolution:

—Comme je sais, dit-il, que ma présence à Valmont est pour toi un sujet d'inquiétude, je vais partir dès la pointe du jour. Je ne chercherai pas à te revoir, de crainte que nous soyions découverts. Ainsi, je vais te faire de suite mes adieux.

Elle se pencha davantage et étendit sa main qui était brûlante: le militaire éprouva comme un remords quand il y appuya ses lèvres.

—Si tu désires me voir, dit-il, écris-moi un mot. Jusque là, je ne viendrai plus te troubler.

—Que Dieu vous bénisse, Audley! — soupira-t-elle en balbutiant, car la douceur extraordinaire dont son mari venait de faire preuve l'avait singulièrement touchée. —Je vous écrirai souvent, et je vais vivre aussi tranquille que vous puissiez le désirer.

En un moment, il avait sauté sur le petit balcon, et était aux côtés d'Antoinette. Un embrassement ardent, passionné, et il partit aussi rapidement, aussi silencieusement qu'il était venu.

Quelques minutes après, Antoinette était de retour dans la salle à dîner pour surveiller le service de table; et M. de Mirecourt, remarquant le vif incarnat de ses traits, demandait en riant: "Où elle avait volé le fard qui recouvrait son visage?"

(A continuer)

GRATIS— POUR PERSONNE MAIGRE ET NERVEUSE —GRATIS

LE REFORMATEUR MYRRIAM DUBREUIL

Approuvé par les meilleurs médecins. Seul produit véritablement sérieux, garanti absolument inoffensif, bienfaisant pour la santé générale comme Tonique. Le Réformateur est pour les personnes maigres et nerveuses.
ENGRAISSE LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS. Envoyez 5 cents en timbres, et nous vous enverrons gratis une brochure illustrée de 32 pages avec échantillons du Réformateur.
CONSULTATION GRATIS : JEUDI et SAMEDI, 2 à 5 p.m. Mme Myrriam Dubreuil, 320 Parc Lafontaine, Dépt. 5, Boîte postale 2353, Montréal, Qué.
77-Sa U. A.

Estomac dérangé, gaz, indigestion

Mâchez quelques bonnes pastilles—Soulagement instantané de l'estomac.

Si vous vous sentez ballonné, indisposé, mal en train après avoir mangé, voici une préparation inoffensive pour l'estomac. La "Diapepsine Pape" règle l'estomac et corrige les fonctions digestives dès qu'elle atteint l'estomac.

C'est un correctif de l'estomac garanti, qui ne coûte que quelques sous, à n'importe quelle pharmacie. Ayez-en toujours chez vous!

PAPE-THOMPSON-PAPE
WINDSOR, ONT.

Poudre "SOUVERAINE"
pour la beauté de la figure
GELLE FRERES
PARIS
Elle est supérieure à toutes
PRIX: 75c LA BOITE PARTOUT
Distributeur, M. THIVIERGE,
323 rue Craig ouest, Montréal

Gencives Tendres

Attention à la pyorrhée qui menace les alvéoles des dents.

Attention à cet avertissement, vous dit votre dentiste. Il sait avec quelle rapidité la pyorrhée, si elle n'est pas enrayée, se propage du tissu des gencives aux alvéoles qui tiennent les dents en place. Ensuite les dents s'amollissent, tombent et doivent être enlevées.

Les cliniques dentaires depuis 1908 ont prouvé la valeur de la Poudre Pyorrhocide dans la guérison et la prévention de la pyorrhée. Elle met fin au saignement des gencives — renforcit les gencives tendres — endurcit les gencives molles. Elle tient les dents blanches et propres.

Employez la poudre Pyorrhocide tous les jours — voyez votre dentiste régulièrement — et vous éviterez la pyorrhée. Le paquet économique à un dollar contient un approvisionnement pour six mois. Chez tous les pharmaciens.

ECHANTILLON GRATUIT. — Pour en avoir l'échantillon gratuit et la brochurette traitant des causes, des effets et de la prévention de la pyorrhée, écrivez à The Ash-Temple Co., Ltd., 243, College Street, Toronto.

POUDRE
PYORRHOCIDE
tient les gencives saines

Notre Vente à Réduction

Nous sommes en position de vendre meilleur marché en tout temps de l'année, et durant notre vente annuelle de janvier vous trouverez nos prix — qualité pour qualité — beaucoup plus bas que partout ailleurs.

Nous vous invitons à comparer nos valeurs avant de décider où acheter.

WALTER F. CUMMINGS
Marchand de Fourrures en Gros
IMPORTATEUR DE SEAL CHAPAL
148 rue Notre-Dame Ouest

La Vente de Mi-Hiver chez Murphy

Lundi--Liquidation d'Etoffes à Manteaux

Polama de Laine de 54 pouces—la verge **1.89**

Tissu à manteau d'hiver d'une valeur remarquable, tout laine, épais et chaud, de couleurs appropriées pour manteaux de dames et d'enfants, telles que: *turquoise, gris, écarlate, vert, hélio, sable, fauve, mastic, paon.*

Marvella à Manteaux de 6.95 la verge pour **4.95**

NOIR — BRUN — MARINE

54 pouces, qualité supérieure, quantité limitée à écouler.

Murphy—Deuxième étage.

Vente ---- Etoffes à Robes Noires

100 verges de serge noire de 44 pouces.
Pure laine, teinture parfaite . . . . . .

100 verges de crêpe marocain noir de 40 pouces.
Superbe tissu tout laine pour robes et jupes plissées.

100 verges de Santoy français de 42 pouces.
Superbement tissé et d'un noir jais parfait . . . . .

100 verges de popeline de laine de 40 pouces.
Tissu supérieur pour robes, etc., marqué à un prix extrêmement bas pour la vente spéciale de lundi . . .

Lundi la verge **1.85**

Murphy—Deuxième étage.

Sous-vêtements d'Hiver "Velva" pour Dames

Sous-vêtements de coton de bonne qualité, durables et d'une épaisseur appropriée pour l'hiver. Envers brossé et nuance ivoire pâle. Tailles: 36 à 44.

Camisoles, caleçons droits et bouffants 89

Combinaisons **1.69**

Commandes par téléphone acceptées.

Chemises de Nuit en Flanellette pour Dames

Chemises de nuit faites de la meilleure flanellette canadienne, col montant ou en V, manches longues, tailles ordinaires et extraordinaires. Chemises boutonnant en avant, à manches longues, col en V. Couleurs: *rose pâle, mauve* et *bleu ciel*, avec nervures blanches. Tailles régulières 1.49

Murphy—Cinquième étage.

300 Chemises pour Garçonnets — 1.69

Rég. 2.00 et 2.25. Chemises ordinaires en soisette naturelle de la meilleure qualité, madras blanc à rayures satinées, ainsi que cordés et percales à rayures de couleur. Collet, manchettes doubles et faux col mou à part. 12 à 14 pouces d'encolure.

Commandes par téléphone acceptées. **Murphy—Cinquième étage.**

Rabais sur les

Manteaux d'Hiver

Manteaux de 25.00 à 29.50 . . . . . 19.95

Manteaux de 37.50 à 49.50 . . . . . 29.50

Manteaux de 49.50 à 55.00 . . . . . 39.50

Manteaux de 59.75 à 85.00 . . . . . 49.50

Manteaux de 94.75 à 125.00 . . . . . 69.95

Cinq groupes offrant des économies de 5.00 à 55.00 sur chaque manteau. Tweeds unis, rayés ou à double face, camelures, velours, bolivias, duvetines, suédines. Quelques-uns avec collet et manchettes en beaverine ou castor français. Tissus poilus de première classe tels que: francine, bolivia, marvella, gerona, lustrosa, garnis de riches fourrures pour les modèles les plus chers. **Murphy—Troisième étage.**

GANTS

en chevreau français, suède et cape

Pour hommes et femmes

Gants qui se vendaient tous beaucoup plus cher —mais ils ont été légèrement salis durant les ventes de Noël. *Brun, gris, noir, naturel.* Bonne variété de pointures 79

Gants de Laine

pour dames et enfants

Prix réguliers jusqu'à 1.50. Gantelets et gants courts. Les meilleurs gants Fowne, et d'autres en véritable tricot Aberdeen. *Brun, gris, fauve, blanc, marine,* mélanges de *bruyère.* Toutes pointures. La paire . . .79

Murphy — Rez-de-chaussée

Spécial — Couvertures de Laine de 8.75 pour 6.95

Faites de laine canadienne à longs brins. Bords à rayures roses ou bleues. Grandeur 60 x 80 pouces.

Serviettes à Thé de .19

Faites de coton blanc uni, ourlées, grandeur 18 x 30 pouces. Une quantité limitée à écouler lundi à, chacune 12½

Damas de Table Ecru

Pure toile et d'une bonne épaisseur pour usage général. Dessins de dés. Largeur 54 pouces. 350 verges à écouler. La verge 1.39

Taies d'Oreillers à Point d'Ourlet — la paire .89

Grandeurs 40 x 33 pouces et 42 x 33 pouces. Quantité limitée.

Coton à Fromage Absorbant

36 pouces de large. En longueurs de 10 verges 98

Nansouk à .47 la verge

Beau tissu léger pour sous-vêtements de dames et d'enfants, etc., 36 pouces de large. A prix réduit lundi.

Coton Blanc à Draps

70 pouces, texture unie, épaisseur moyenne, la verge .49

Coton Blanc de 36 pouces

Belle texture uniforme et sans apprêt. La verge . . .37

The John Murphy Company Limited

Murphy—Deuxième étage.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 61 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE" Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

LA PRESSE, telle qu'établie par l'honorable TREFFLE BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques ; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 5 JANVIER 1924

Souscrivons au monument des Patriotes.

L'Histoire établit que nos ancêtres qui prirent les armes en 1837 se dévouèrent à une noble cause.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur un article du plus haut intérêt que nous a bienveillamment communiqué l'honorable sénateur N.-A. Belcourt, C.R., d'Ottawa, article que nous publions dans une autre page. Qu'on ne manque point de prendre connaissance de ce document, dans lequel notre éminent compatriote met en évidence certains arguments fondamentaux que les nôtres, des provinces anglaises comme des Etats-Unis, peuvent apporter dans la défense des droits de la langue et de la civilisation françaises.

Quatre personnes, se tenant tant bien que mal sur le marche-pied d'un tramway surchargé et dont les portes étaient forcément restées ouvertes, ont été violemment projetées, au passage, contre un auto-camion stationné sur la chaussée. Il ne nous appartient pas d'établir ici les responsabilités de cet accident; mais il convient de signaler aux gens les dangers auxquels ils s'exposent en se tenant ainsi en équilibre à l'arrière de tramways remplis à pleine capacité. La rue offre mille périls qui réclament la constante attention du public voyageur.

Les préparations à base d'alcool que l'on dit indispensables pour ceux qui veulent avoir — ou ravoir — une belle chevelure seraient un article de commerce d'un placement assuré chez nos voisins. Car ces toniques, s'ils n'ont pas toujours les magiques propriétés qu'on leur prête, constituent, paraît-il, un breuvage que ne dédaignent point maints gosiers aux soifs permanentes. Cela rappelle un peu ces "fameuses tomates de Colchester", au goût particulier et dont l'apparition fut si bruyamment saluée dans la chronique amusante, il y a quelques années.

Un magistrat de l'Etat de New-York a remis sa démission au gouverneur Smith en disant qu'il ne lui est pas possible de vivre, lui et sa famille, avec un traitement annuel de $17,500. On peut se demander — toute révérence gardée — si l'excellent juge ne serait pas un peu porté à l'exagération — l'exagération étant d'ailleurs "le mensonge des honnêtes gens" —; mais, chose certaine, il prononce sans s'en douter la condamnation à mort de bien des foyers qui n'ont sûrement pas, tous les ans, une somme de $17,500 pour boucler le budget familial.

Le sénateur californien Hiram Johnson a rageusement attaqué le président Coolidge, lui reprochant d'avoir vendu des armes au Mexique, qui s'en servirait pour combattre les révolutionnaires. On comprendra que l'accusation serait peut-être plus sérieuse si nos voisins n'étaient point en pleine tourmente électorale, époque où, généralement, il s'en dit de grosses qui ne sont pas toujours des vérités; on le comprendra surtout en sachant que ce même sénateur Hiram Johnson est, jusqu'ici, le principal adversaire de M. Coolidge à la présidence de la république voisine. C'est là une situation qui explique bien des choses; une situation qui ne doit pas être étrangère au caractère violent des accusations de M. Johnson.

L'honorable M. Ernest Lapointe, que la rumeur désigne comme le futur ministre de la Justice, occupe un rang distingué dans le parti libéral. Agé de 47 ans seulement, il siège aux Communes depuis 1904, ayant été élu par acclamation, dans Kamouraska, pour remplacer l'honorable M. Carroll, devenu juge. Il représenta ce comté jusqu'en 1919, alors qu'il se porta candidat dans Québec-Est pour recueillir, haut la main, la succession du très regretté sir Wilfrid Laurier. Le portefeuille de la Marine lui fut confié lors de la formation du présent cabinet fédéral. L'honorable M. Lapointe est un avocat de renom et un orateur vibrant. D'autres beaux succès sont promis à ses talents professionnels et parlementaires.

LA SEMAINE A L'ETRANGER

L'année nouvelle débute assez mal; la note envoyée par lord Curzon aux différentes puissances de la Petite Entente qui ont bénéficié des prêts récemment consentis par la France pour leur permettre de consolider leur défense, semble présager un nouveau conflit entre la Grande-Bretagne et la France, conflit qui pourrait avoir des répercussions fâcheuses et infiniment regrettables.

La note de lord Curzon a provoqué des commentaires assez vifs dans la presse française, qui y voit une intervention fort peu bienveillante, provoquée beaucoup plus par le souci de battre en brèche l'influence exercée par la France en Europe, grâce à ses relations avec la Petite Entente, que par le souci des intérêts de ces nations et, conséquemment, de la paix en Europe, dont la sécurité dépend en grande partie de l'aptitude de ces petites nations à assurer leur territoire contre les menaces que créent les intrigues de l'Allemagne.

D'ailleurs, ce point de vue paraît être également celui de plusieurs journaux américains et notamment le "Times", de New-York.

Dans un remarquable article, ces jours derniers, il faisait remarquer qu'en définitive, ni la Grande-Bretagne, ni l'Italie (qui elle aussi s'élève contre la politique française), n'ont de raisons valables de protester si la Pologne, la Tchéco-Slovaquie, la Jugo-Slavie et même la Roumanie se trouvent aujourd'hui attirées du côté de la France, la seule nation qui ait fait preuve de bon vouloir à leur égard et qui ait compris leurs légitimes besoins.

La Grande-Bretagne n'a guère manifesté de sympathies pour ces nouvelles nations ; à Dantzig, en Silésie, et lors de l'invasion bolcheviste en Pologne, notamment, son influence s'est souvent exercée de façon peu bienveillante pour la Pologne.

L'Italie n'a rien fait pour se concilier le bon vouloir de la Jugo-Slavie et a perdu la proie de cette coopération si désirable pour l'ombre de Fiume.

D'autre part, il saute aux yeux que ces nouvelles nations sorties du traité de Versailles ont l'impérieux devoir de se garantir contre des menaces trop évidentes, que leurs besoins légitimes de défense et de sécurité nationale sont peu réalisables par les seules ressources dont elles disposent par suite de la crise des changes, notamment, et qu'il est donc tout naturel qu'elles s'adressent à la France, la seule nation capable et consentante en Europe de venir efficacement à leur secours.

Et celle-ci, dont la sécurité est également menacée par l'attitude irréconciliable de l'Allemagne, ne peut que bénéficier du concours de la Petite Entente, est justifiée d'employer les ressources dont elle peut disposer pour aider ces jeunes nations dans une œuvre dont la raison d'être évidente est d'assurer, par les seuls facteurs que respecte l'Allemagne, le maintien de la paix en Europe.

En prêtant son crédit aux nations de la Petite Entente, la France s'impose un nouveau sacrifice au bénéfice du plus cher intérêt de l'Europe: celui du maintien de la paix.

Il serait regrettable de voir surgir à nouveau des jalousies et des ambitions ayant pour motif des préoccupations d'orgueil national, qui ont par le passé causé tant d'inutiles et déplorables conflits. Cette opinion américaine paraît résumer sagement le sentiment de l'opinion publique en face de cette situation, du moins parmi les esprits réfléchis et renseignés.

L'autre événement survenu, également regrettable, concerne les Balkans, où le récent discours du premier ministre bulgare, suivi de l'annonce du retour autorisé de l'ancien tsar Ferdinand, l'un des souverains dont les intrigues ont le plus contribué aux événements désastreux dont les Balkans ont été le théâtre depuis 25 ans, ont provoqué un justifiable émoi, en particulier à Belgrade.

Nous ne sommes pas encore en mesure de porter jugement sur cette situation encore obscure, mais il y a là évidemment cause pour de sérieuses inquiétudes.

En Grèce, M. Venizelos est rendu à Athènes, où il semble avoir été bien accueilli; la situation politique, il faut le souhaiter, va s'éclaircir si l'influence de ce sage et patriotique conseiller peut s'exercer efficacement.

En Afghanistan, les difficultés suscitées par les nombreux incidents de frontière ne paraissent pas être aplanies ; les meurtres des officiers anglais et des femmes anglaises, qui sont le fait de brigands, n'ont point été punis, et le gouvernement des Indes exerce une pression fort légitime pour obtenir satisfaction de Kaboul, responsable de la conduite de ses populations.

Il y a lieu de noter la réunion annoncée à Amman, la capitale du Transjourdain, entre sir Herbert Samuel, le haut commissaire anglais à Jérusailem, le roi Hussein du Hedjaz, et son fils, le roi Abdullah, du Transjourdain. Le roi de Mésopotamie, Feisal, son autre fils, a été retenu chez lui en raison des troubles existants.

C'est un premier pas évident vers la constitution d'une coalition des royaumes arabes en Asie. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

FAUT-IL S'EN REJOUIR ?

Les revenus du ministère des Douanes et de l'Accise qui, comme on le sait, est également chargé de percevoir la taxe sur les ventes, ont fourni cette année au Trésor la somme de $301,473,813, ce qui constitue une plus value de tout près de quarante millions sur l'année précédente.

C'est une aubaine dont le ministre des Finances se réjouira, mais dont les contribuables du Canada font les frais, et, somme toute, si disposés soient-ils à faire leur devoir fiscal, il est douteux qu'ils se réjouissent, eux, de cette augmentation.

En définitive, c'est bel et bien quarante millions d'impôts fournis en surplus par eux sur le chiffre de l'année précédente.

Les revenus des douanes ne comptent que pour $5,739,158 dans ce surplus de recettes; le chiffre est assez faible, si on tient compte du fait que l'augmentation de nos importations au cours de 1923 se chiffre à $152,000,000 par rapport à 1922.

Les recettes totales des douanes, portant sur une valeur de $914,272,000 d'importations, s'élèvent cette année à $135,860,374.

Les recettes douanières, bien qu'elles constituent encore le plus gros appoint, sont bien près d'être égalées par les recettes provenant de l'impôt sur les ventes qui, elles, atteignent cette année la somme de $126,684,825, en augmentation de $32,341,218 sur l'année précédente.

C'est donc cet impôt sur les ventes qui fournit de beaucoup le plus gros appoint du surplus des revenus.

Les droits d'accise proprement dits, qui s'élèvent à $37,561,227, ne fournissent qu'une augmentation de $793,587 sur 1922.

Il est donc évident que l'assiette fiscale a subi en Canada une véritable transformation, puisque les douanes, qui jusqu'ici nous fournissaient la majeure partie de nos revenus, ne comptent plus que pour envion un tiers des ressources fiscales de la nation.

L'impôt sur les ventes et l'impôt sur le revenu, c'est-à-dire des taxes directes, se sont substitués aux taxes indirectes, comme sources les plus importantes des recettes dont s'alimente le trésor.

Le fait est d'autant plus notable, si on considère le développement considérable de notre commerce extérieur, dont la plus value atteint cette année le chiffre global de 139 millions de piastres sur celle de 1922.

On est en droit de se demander si cette transformation du régime fiscal correspond aux véritables besoins économiques de notre pays et si le temps n'est pas arrivé d'aborder la discussion de ce problème.

Ne serait-il pas opportun de marquer un temps d'arrêt dans cette évolution, car ce recours à l'impôt direct est plus particulièrement lourd et onéreux pour un jeune pays comme le nôtre, où la fortune acquise est l'exception et ne peut se former que par les économies individuelles réalisées sur les fruits du travail et de la production.

Ne serait-il pas plus sage de demander, comme par le passé, à nos revenus des douanes une part plus considérable des ressources nécessaires ?

UNE REFORME URGENTE

L'enquête menée par la Commission des incendies, sur les causes et les circonstances de certains incendies qui ont éclaté récemment dans la métropole, démontre une fois de plus l'urgence pour nos autorités municipales de faire observer plus strictement les règlements de construction de Montréal.

Il appert, d'après les témoignages entendus, que trois incendies qui s'étaient déclarés dans une même maison, étaient dus au fait que la couche de ciment sur laquelle reposait la fournaise à eau chaude, n'avait qu'un pouce d'épaisseur, alors que les règlements municipaux exigent qu'elle ait quatre pouces.

Mais, dira-t-on, comment remédier à un pareil état de choses, à moins d'avoir à son service une véritable armée d'inspecteurs qui se tiendront constamment sur les chantiers pour voir eux-mêmes si les ordonnances municipales sont respectées? La surveillance est difficile, en effet, mais il est essentiel de prendre les moyens de la rendre efficace.

Le commissaire Latulipe suggère à la Ville d'exiger des personnes qui désirent construire une copie des plans et des spécifications des constructions projetées, de manière à empêcher l'entrepreneur de modifier ensuite ces plans et spécifications avant le commencement des travaux. Cette méthode a du bon, mais il restera toujours à surveiller ceux qui, après avoir présenté des plans conformes aux règlements municipaux, afin d'obtenir leur permis, ne respectent pas ces plans dans la construction même. Ces gens peu scrupuleux sont en petit nombre, heureusement, mais on en découvre assez souvent.

Les tribunaux devraient se montrer sans pitié pour les entrepreneurs qui violent ainsi les règlements de la Ville, au point de mettre en danger la personne et la propriété des citoyens. Puis, que les inspecteurs redoublent de vigilance, de façon à ne laisser aucune de ces fautes impunies. Enfin, que la Cité elle-même s'occupe de mettre au point le code du bâtiment, afin d'enlever toute excuse aux entrepreneurs malhonnêtes. Quand la loi sera claire et précise, personne ne pourra plaider ignorance.

L'industrie de la construction va bien à Montréal. Prenons les mesures nécessaires pour favoriser ce progrès, ayant à cœur de construire de bonnes et de belles maisons qui ajoutent à la richesse de la métropole au lieu d'être une occasion continuelle d'incendies désastreux.

IL Y A DU VRAI

Il est amusant de lire les réflexions suivantes d'un confrère parisien tentant d'analyser la complexité de la mentalité anglo-saxonne, et, comme on le constatera, en y mêlant une jolie pointe d'aimable ironie:

Attentifs aux paroles et aux gestes de nos amis anglais, tour à tour décevants et affables, nous ne devons rien négliger de ce qu'ils montrent d'eux-mêmes pour que la raison oriente le sentiment qu'ils nous inspirent. Nous les savons pratiques et l'on dirait même qu'ils se complaisent parfois à ne point nous le cacher.

Taine, qui s'appliqua minutieusement à les comprendre, était déjà frappé de la complexité de leur humeur. Ils semblent n'accepter, pour peser toutes choses, que la balance du "doit" et de l'"avoir", et ils recherchent cependant la compagnie des ombres et goûtent le commerce de ce qui n'est pas ou du moins de ce qui ne se voit ni ne se touche. Ils sont des réalistes avides de rêveries mystiques et même mystagogiques. Soupçonneux devant le vrai, ils adoptent d'emblée l'irréel, et ils se montrent choqués et navrés de ce qu'ils croient être notre scepticisme et notre insensibilité. Notre circonspection devant le mystère leur apparaît comme un matérialisme glacé. Tel marchand de leur Cité tiendrait nos poètes visionnaires — si leur voix était descendue jusqu'à lui — pour des aveugles privés de toute grâce. Ils nous supposent fermés à l'abstraction et se jugent comme des familiers de l'idéal.

Le temps de l'enfance de Jésus à Rome

(ECRIT POUR LA "PRESSE")

Par l'abbé Elie AUCLAIR

De la fête de Noël à celle des Rois, à Rome, une vieille tradition veut qu'on célèbre, dans un mode sans doute unique au monde, la sainte enfance de Jésus.

Il y a, à l'église de l'**Ara Coeli**, un Enfant Jésus —**il bambino santo**— qui est justement renommé. Il fut taillé, jadis, par un moine franciscain, dans un morceau de bois d'olivier apporté du jardin de Gethsémanie. On l'a enveloppé, à la façon orientale, de langes qui le couvrent depuis les aisselles jusqu'au bout des pieds. La munificence des princes chrétiens l'a constellé de joyaux et de diamants. Il est riche autant qu'il est illustre, et cela depuis des siècles. Peut-être, du point de vue esthétique, n'est-il pas très beau. Mais il est aimé et populaire, si j'ose ainsi dire, autant qu'il est connu.

Il est connu et aimé surtout des enfants. Et voici pourquoi. La coutume veut, de temps immémorial, que les enfants, filles et garçons, soient invités, tous les ans, durant "les fêtes", c'est-à-dire de la Noël aux Rois, à venir non seulement le vénérer, mais encore chanter ses vertus et ses bienfaits, par de petits discours récités en public.

Le **bambino santo**, évidemment, n'est qu'une figure, comme du reste tous les Jésus de nos crèches. C'est le Dieu fait homme, qu'il représente au temps de sa sainte enfance, que ces petits et ces petites célèbrent par leurs récitations ou leurs chants, leur prose ou leurs vers. Et il faut dire, à la vérité, les papas et les mamans s'en mêlant bien un peu à l'heure de la préparation, que prose ou vers, récitations ou chants, sont le plus souvent heureusement inspirés et gentiment réussis.

Dans la chapelle latérale, la deuxième à gauche en entrant à l'**Ara Coeli**, qu'on transforme en une grotte de Bethléem richement ornée, et où il repose, dans sa crèche, entre le boeuf et l'âne, avec Marie et Joseph, et, disséminés dans les avenues, les bergers et les rois, sans parler des anges qui planent au-dessus, **il bambino santo** donne audience a ses petits amis et amies.

Pour ceux-ci, au pilier d'en face, on dresse tous les ans une estrade. C'est là que montent les orateurs en herbe, conduits par la maman ou le papa, qui tremble pour le moins autant que le débutant ou la débutante. Cependant que la foule, où l'on voit des évêques et parfois jusqu'à un cardinal, se masse tout autour, le petit homme ou la petite fille harangue le bon Jésus. C'est ravissant, à la lettre! Les anges ne chantent pas, les rois sont muets, les bergers ne parlent pas non plus! Marie et Joseph se contentent de sourire. La foule elle-même, si remuante à Rome, et si loquace, même dans les églises, gardent pareillement un silence impressionnant. C'est la sainte enfance! Ce sont les enfants qui parlent!

Quelquefois, il faut tout dire, le petit garçon ou la petite fille—plus rarement celle-ci, car il semble qu'elle soit plus hardie—bredouille ou s'arrête court. Alors, les larmes viennent aux jolis petits yeux, le papa ou la maman souffle en vain le mot à dire, et ça se termine par une catastrophe! Le petit descend penaud, et il est vite remplacé. Mais cela n'arrive pas souvent. Ces petits Romains et ces petites Romaines — elles surtout — ont du cran.

Et c'est ainsi tous les jours, de trois heures à six, l'après-midi, durant douze jours, de la Noël aux Rois. C'est naïf, c'est peut-être puéril. Cela doit l'être d'ailleurs, puisqu'il s'agit d'enfants. Mais, à coup sûr, c'est charmant. J'ai vu plus d'une fois, des hommes graves s'émouvoir jusqu'à en pleurer!

"Petit Jésus, dit l'un de ces garçonnets, comme vous êtes grand! Que sont les grandeurs de la terre à côté de la vôtre? Vous êtes Dieu, le bon Dieu, et, pour nous, voilà que vous vous êtes fait petit enfant! Qu'ils sont à plaindre ceux qui ne vous comprennent pas et ne croient pas en vous! Qu'ils ont tort ceux qui, ayant tout reçu de vous, se complaisent en eux-mêmes! Evêques ou princes, au faite des dignités et des honneurs, malheur à eux s'ils se pensent grands par eux-mêmes! Vous seul, ô petit Jésus, vous êtes vraiement grand!"

"Joli Jésus, proclame cette fillette, comme vous êtes bon! Vous êtes né pour nous dans une étable. Devenu grand, vous avez souffert et vous êtes mort pour nous. Bien plus, pour nous toujours, vous revivez dans l'Eucharistie, où vous vous faites notre pain et notre nourriture. O Jésus, comme vous êtes bon et comme nous devons vous aimer!"

"Cher Jésus, chante un troisième, vous êtes l'auteur de toutes les grâces et de tous les bienfaits. Répandez-les sur mon papa et ma maman, sur tous ceux qui m'aiment et me font du bien. Répandez-les aussi, vos bienfaits et vos grâces, sur ma jeunesse et ma vie. Faites que je sois bon, que j'aime bien mes parents, et que je sois bien obéissant... comme vous, ô Jésus..."

Et ainsi de suite. L'estrade de l'**Ara Coeli**, pendant ces douze jours, est bien rarement inoccupée. Plus encore, à certaines heures, on se presse pour avoir son tour. Il y a même des altercations qui se produisent et le bon religieux sacristain, qui veille tout auprès, est parfois obligé de mettre à l'ordre — ou à son rang — le petit garçon trop vif, la petite fille trop hardie, ou encore la maman en hâte qui vole leur tour aux autres.

Mais, vraiment, cette coutume est pleine de charme. Nul mieux que l'enfant ne paraît propre à célébrer la sainte enfance de Jésus. Le **bambino santo** le sait bien, lui, qui leur sourit si aimablement dans son bois d'olivier!

L'abbé Elie-J. Auclair

Du "MAIL", de Toronto :

Le brigadier général G. Dawes est un des Américains choisis pour examiner les finances de l'Allemagne, ce qui intéressera sans doute ceux qui prédisaient que le représentant des Etats-Unis serait un ami de l'Allemagne. Le général Dawes n'est pas plus sympathique à l'Allemagne que W.-R. Hearst l'est à l'Angleterre.

—L'avenir définitif du monde n'est pas aux armées. Les victoires durables, acceptées et fécondes ne sont pas au canon. L'avenir de l'Europe et du monde appartient aux peuples qui sauront être les plus moraux, aux peuples qui auront le moins de sophistes et de courtisanes, et le plus de familles nombreuses, laborieuses, chrétiennes. **(P. FELIX).**

Rapatriement et naturalisation

(ECRIT SPECIALEMENT POUR LA "PRESSE")

Par Ovide ROBILLARD

"Rien n'est si beau que son pays"! Que de vérité dans ces simples mots! On apprécie vraiment son pays quand on l'a quitté. En effet, qui pourra jamais remplacer le pays qui vous a vu naître; l'affection et l'entourage des siens; la bonne camaraderie de ses amis d'enfance et de ses compatriotes?

Quelle que soit la position acquise à l'étranger, dans la politique, la magistrature ou la finance, le coeur bien né sentira toujours un vide que rien ne peut combler.

Les Canadiens de langue anglaise retrouvent leur langue maternelle en émigrant aux Etats-Unis, mais les Canadiens-français sentent beaucoup plus le changement et l'isolement; ils peuvent plus difficilement s'acclimater à l'Oncle Sam, qui a pour "Credo" la naturalisation.

Les Canadiens qui ont dû se faire américaniser ont-ils renié par le fait même leur ancienne mère-patrie? Ont-ils dégénéré au point de se désintéresser entièrement de leur pays d'origine? Tout au contraire, ils deviennent pour ainsi dire plus Canadiens, plus chauvins que jamais; ils liront avec un légitime orgueil tout le bien qui sera dit du Canada, de ses grands hommes dont les vues larges et sensées font contraste avec le puritanisme odieux et tyrannique; ils s'intéresseront aux questions d'actualité concernant la colonisation, l'émigration et le rapatriement. La population, c'est la richesse, dit-on, mais "commençons par la colonisation", dira-t-on avec sagesse", gardons d'abord les nôtres". La colonisation, c'est l'émigration vers la campagne, vers cette région nouvelle et fertile qui n'attend que des bras vigoureux pour les récompenser au centuple.

La colonisation c'est le contre-poison de la désertion de la campagne, mais d'ailleurs qui sévit un peu partout, surtout aux Etats-Unis où plus de deux millions de cultivateurs se sont dirigés vers les grandes villes, au cours de l'année qui vient de s'écouler. Beaucoup viennent au Canada, plus de 1500 au cours du mois d'août dernier. Le vrai colon représente le symbole du courage; il appartient à la phalange des patriotes; il est le missionnaire laïque "sans peur et sans reproches".

L'immigration, c'est la moisson qui nous vient de l'étranger; c'est le "trop-plein" de popuation qui se déverse comme un torrent, dont il faut surveiller le cours; c'est la richesse pour un pays nouveau.

Le rapatriement est un problème plus complexe et souvent difficile de réalisation. Beaucoup de Canadiens-Américains seraient heureux de revenir au Canada, mais le peuvent-ils toujours alors même qu'ils le voudraient?

Nous pourrions distinguer deux sortes de rapatriement: le rapatriement forcé, par la force des circonstances. "primo vivere"; le rapatriement volontaire, que nous pourrions qualifier "appel du sol". Qu'il s'agisse de colonisation, d'émigration ou de rapatriement, il n'y a aucun doute que l'entraînement ou, si l'on veut, l'exemple des autres joue un rôle très important. Le rapatriement par entraînement est-il possible? Peut-être. Mais quelle serait la position des rapatriés, au Canada, s'ils étaient devenus Canadiens américanisés, par la force même des choses? Déplorable, il faut l'avouer, en vertu des lois déjà existantes; ces rapatriés seraient au rang de parfaits étrangers, n'ayant juste que le droit de se taire jusqu'à ce qu'ils aient passé par le stage d'une nouvelle naturalisation. A-t-on songé à faire abolir cette loi surannée?

OVIDE ROBILLARD.
New-York, 2 janvier 1924.

PROPOS de la FERME

Semences propres et terres propres.

On se plaint avec raison que les terres sont infestées de mauvaises herbes et, ce qui est plus déplorable, c'est que ce fléau de l'agriculture, loin de diminuer, va sans cesse en croissant. Le mil ou fléole, le trèfle rouge, la luzerne, le mélilot blanc, le trèfle d'Alsike, le trèfle blanc de Hollande se cultivent généralement sur la plupart des fermes canadiennes, en sus des graminées ordinaires. Il convient donc que la graine de ces plantes soit propre et vigoureuse, qu'elle ne soit pas mélangée avec des graines de mauvaises herbes et qu'elle soit semée en terre également propre et nette.

La propreté de la graine et la propreté de la terre dépendent l'une de l'autre. Une pousse vigoureuse d'herbes et de trèfles, assez épaisse pour occuper toute la place, aidera beaucoup à étouffer les plantes nuisibles. Si l'on a soin de semer tous les ans de la graine propre, qui ne contient pas de graine de plantes étrangères, on aura bientôt de la terre propre, sur laquelle on récoltera de la semence propre.

Il n'est pas toujours facile de se procurer une bonne semence de graminées et de trèfles. On y arrive imparfaitement, même avec un crible ou tarare du type le plus perfectionné. Il semble qu'il soit impossible, avec les machines à nettoyer dont le commerce dispose, de séparer certaines graines de mauvaises herbes nuisibles ou inutiles; on en voit la preuve dans la grande quantité de semences rejetées tous les ans, parce que non conformes aux prescriptions de la loi des semences; on la trouve encore dans la tolérance de graines de mauvaises herbes ou d'herbes étrangères dans certaine catégorie de semences approuvées par la loi.

Les nombreuses expériences que l'on fait actuellement sur la séparation des mauvaises graines, au moyen de liquides, finiront peut-être par donner des résultats satisfaisants et par procurer le moyen de nettoyer les semences d'une façon parfaite.

En attendant, le moins que nous puissions faire est de n'ensemencer sur nos fermes que les graines de provenance les plus éprouvées et sur des terrains propres, infestés le moins possible de graines mauvaises ou nuisibles.

Cours abrégés d'agriculture

Les cours abrégés donnés par les conférenciers et les agronomes du ministère de l'Agriculture de Québec, durant les mois de janvier, février, mars et avril, dans plusieurs comtés de la province, commenceront le 8, c'est-à-dire mardi prochain, à Saint-Raymond, comté de Portneuf. Les sujets suivants seront traités dans chaque localité: apiculture (soin des abeilles), aviculture (soin des volailles), culture des céréales (grains), culture des fourrages, culture ornementale, culture fruitière, économie rurale et comptabilité, élevage des animaux de ferme, engrais chimiques et fumiers, enseignement ménager, hygiène domestique, industrie laitière, jardinage, médecine et hygiène vétérinaires.

Nous ne saurions trop engager les cultivateurs à profiter de ces conférences pour accroître leurs récoltes et améliorer leurs troupeaux. En agriculture comme en toute autre industrie, ce sont les plus instruits et les meilleurs praticiens qui gravissent les sommets du succès. Ces leçons démonstratives, étant données dans l'après-midi et le soir, à une époque de l'année où les cultivateurs ont le plus de loisirs, devraient être suivies avec un vif intérêt dans chaque paroisse désignée au programme.

On ne doit pas oublier que les conférenciers du ministère de l'Agriculture désirent que leur passage soit fructueux pour tous ceux qui iront à leur rencontre. C'est une occasion exceptionnellement propice pour les cultivateurs, les villageois et les citadins, pour les ménagères et les fermières de s'instruire, sans frais à payer et sans s'éloigner de leurs foyers. Ces journées agricoles devraient être autant de fêtes instructives dans chacune des localités où elles auront lieu.

M. A. Desilets, b.s.a., directeur des cours, invite le public aux séances de l'après-midi et du soir. Il adresse un spécial appel aux dames et aux jeunes filles qui auront ainsi l'avantage d'entendre des conférencières de grande expérience leur parler de cuisine, de couture, de soins ménagers, etc.

Les cours du soir seront illustrés de projections lumineuses aux endroits où il y a lumière électrique.

Nous donnons dans une autre partie du journal les dates des journées agricoles dans les différents comtés. Qu'on ne les oublie pas.

Enroulement des feuilles du pêcher.

Certaines maladies des arbres fruitiers peuvent très bien être traitées en hiver. Celle que l'on désigne sous le nom d'"enroulement" de feuilles du pêcher est de ce nombre.

Pour prévenir cette maladie, il est essentiel de pulvériser avec de la chaux soufrée tandis que les arbres sont encore dans un état parfaitement dormant et avant que les boutons aient commencé à s'ouvrir au printemps. Toutes les études que l'on a faites du cycle évolutif du champignon montrent que les spores de ce champignon passent l'hiver sur les écailles des boutons; au printemps ces spores germent lorsque les boutons s'ouvrent et attaquent les feuilles. Tant que les jeunes feuilles sont repliées à l'intérieur du bouton et protégées par les écailles, elles ne sont pas exposées aux attaques du champignon; mais dès que le bouton commence à s'ouvrir les feuilles tendres sont exposées à l'infection. Il faut donc, de toute nécessité détruire les spores du champignon au moyen de la pulvérisation tandis que les boutons sont encore dormants. La pulvérisation peut donc être appliquée tard en automne, durant l'hiver ou de bonne heure au printemps.

Tous les producteurs de pêches ont constaté que la maladie est beaucoup plus répandue après un printemps froid et humide qu'après un printemps chaud. Les boutons prennent du temps à s'ouvrir à cause de la lenteur de la pousse; l'humidité favorise la germination des spores du champignon dont le développement n'est nullement entravé par le froid. Le champignon est ainsi favorisé et pendant longtemps il a toutes les chances d'infecter les feuilles. Si la température est chaude et sèche tandis que les boutons s'ouvrent, c'est le contraire qui se produit; les feuilles poussent vite et ont tôt fait de dépasser la période dangereuse; en même temps le manque d'humidité peut prévenir la germination des spores du champignon.

MOTS AMUSANTS

AU PALAIS

Au cours d'une audience, une dame est appelée comme témoin.

—Vous dites bien toute la vérité concernant votre âge? interroge le président.

Mais, tout aussitôt, l'avocat intervient, avec un sourire:

—Oh! monsieur le président.... à notre époque de restrictions!...

* * *

UN JURY MAL COMPOSE

Un tailleur américain va passer en cour d'assises sous l'inculpation de meurtre, et son avocat lui communique la liste des membres du jury.

—Je suis... flambé! s'écrie le prisonnier, dès qu'il a eu pris connaissance de la liste.

—Et pourquoi? lui demande l'avocat surpris.

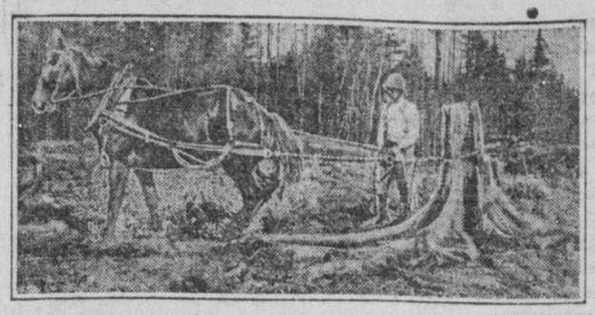
—Eh ! parbleu! parce qu'ils me doivent tous de l'argent!

LE RETOUR A LA TERRE

LA GRANDE LECON DE LA NAISSANCE DE JESUS

C'est en campagne qu'il naquit, dans une étable.—Pourquoi pas dans un palais? dans une ville fameuse?—Noël en campagne. — La vraie vie, heureuse et simple.

"EMPARONS-NOUS DU SOL"



Scène de défrichement à Saint-Camille, comté de Bellechasse. (Cliché de Mlle Prévotât)

Par un de ces ciels clairs d'hiver, où la lumière froide des étoiles semble plus brillante, je me dirigeais, il y a quelques années, vers une humble église de colons pour assister, à la Messe de Minuit.

Que voulez-vous! Il est des moments où la campagne drapée dans son manteau d'hermine, vous fascine comme une vierge.

Vous fuyez la ville rutilante de mille feux, la veillée de Noël toujours si brillante de ses grands restaurants, ses dancings, ses rues tapageuses qu'une foule turbulante encombre, ses églises dont la musique sacrée vous semble compliquée et ses choeurs trop élaborés.

Vous êtes pourtant seul dans cette foule!

Cette petite église, à peine éclairée sur la lisière de la forêt, perdue dans ces champs dont la neige recouvre les labours, tout au bout du chemin du village; cette petite église tout humble vous attire invinciblement.

Pourquoi? Parce que c'est dans une église de campagne que vous l'avez vu pour la première fois, couché entre Joseph et Marie, sur de la paille fraiche dans un décor simple, pauvre, mais vrai alors que vous étiez p'tit? Peut-être!

Parce que les cantiques de Noël, chantés par des campagnards, mal habillés qui en martelant certaines notes ou en en écorchant d'autres, n'en exprimaient pas moins pour vous, toute la sève réconfortante, joyeuse, inoubliable? Peut-être bien!

Parce que, campagnard né, vous ne pouvez fuir l'emprise du sol et lui préférer l'asphalte des grands centres, où à certaines heures, vous vous sentez exilés? Peut-être encore!....

Quoiqu'il en soit, j'avais besoin ce soir-là, de me retremper dans mes souvenirs d'antan; j'avais besoin d'espace, de tranquilité; j'avais besoin de pleurer et de prier!...

L'unique cloche de l'église appelait les fidèles quand j'entrai. De chaque chemin, ils accouraient ces braves campagnards et colons, tous emmitouflés de laine, blancs de frimas, les joues rouges et les yeux clairs.

Silencieusement, ils prirent place, chuchotant quelques mots à voix basse aux voisins, pendant que le bédeau allumait les dernières lampes de la nef.

L'église était froide, son unique poêle au bois n'avait pu la réchauffer, lutter contre le vent du nord qui la cinglait de ses coups. Agenouillé par terre, tout près de la crèche, je grelottais pendant que les noeuds du plancher m'entraient dans les genoux.

Les cierges allumés, l'harmonium lança ses premières notes frêles, hésitantes; comme asthmatiques pendant qu'un prêtre montait à l'autel.

J'allais regretter Montréal, Notre Dame illuminée, la foule élégante, une messe chantée par un choeur discipliné, puissant, l'harmonie des grandes orgues quand une voix timide d'enfant entonna!

"LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES".....

Je regardais la crèche. L'autel de Saint-Joseph a disparu sous un amas de gros papier gris à envelopper les paquets que des mains pieuses ont laborieusement disposé de façon à simuler un rocher sinueux.

Dans la cavité centrale se trouve une étable en bois rond, couverte de mousse. Sous son toit, sur de la paille fraiche, l'Enfant Jésus repose au milieu de Marie et de Joseph.

Quelques maigres lampions se cachent dans les fractuosités du rocher pendant que des géraniums prêtent le carmin et le rose de leurs fleurs pour égayer le décor et que le vert sombre de leurs feuilles rondes fait tache sur le gris du papier.

Des sapins verts, coupés dans la forêt voisine, encadrent le tout et parfument le sanctuaire d'une douce odeur de résine.

Debout, toute l'assistance, hommes, femmes et enfants reprennent à pleine voix:

"Gloria in excelsis Deo" et je chante avec eux, je chante de tout mon coeur de croyant comme il y a trente ans je chantais, dans l'église historique de mon village.

* * *

"C'est pas pour vous en faire un reproche, vous savez, mais vous avez chanté comme un marguillier me disait, le brave colon dont j'étais l'hôte, alors que nous étions à réveillonner chez lui.

—Mais il a pleuré, son père, le m'sieur quand Tit Pierre a chanté:

"IL EST NE LE DIVIN ENFANT"

—"Bah! c'est le grand air, le froid qui l'a mordu au visage et qui fait pleurer les yeux et me regardant du coin de l'oeil, mi-curieux, mi-taquin, il ajouta: "Les gens de la ville, fillette, ça pas le coeur si tendre".....

—"Brigadier, vous avez raison", répondis-je en souriant, ne voulant lui avouer qu'à la pensée d'un Noël sans enfants, sans père ni mère...

—"Mangez donc pendant que c'est chaud. Ah! les hommes, ça parle des femmes, et ç'a de la parlette comme dix", nous lança sa femme occupée à servir du bon ragoût de boulettes et de la "tourquière" à la croûte dorée aux onze enfants tapageurs qui entouraient la table.

La belle famille canadienne, courageuse et superbe au travail, pleine d'entrain et de vie, qui a foi en Dieu et ne craint pas demain!

Après avoir goûté à tous les plats, mangé d'excellentes choses comme seules nos gens de la campagne savent encore les préparer et les servir; après avoir chanté, dansé, conté des histoires, du bon vieux temps, je pris congé aux petites heures du matin pour prendre le train qui me ramènerait à Montréal.

Les braves coeurs, comme il fait bon vivre à leur contact, dans un décor primitif peut-être, mais où le bonheur et la tranquilité règnent en maitres et où l'hospitalité généreuse garde toujours ce goût parfumé du "Revenez-y"!

Le lendemain de mon retour, je rencontrais un ouvrier qui me demandait si je ne pourrais lui trouver de l'emploi!

Une de ses filles était à l'hôpital, son Paul, son aîné était parti sans laisser d'adresse et le propriétaire menaçait de faire évacuer les lieux si les trois derniers mois de loyer n'étaient pas payés dans trois jours.

—"Ça ne marche pas, les affaires. Avec ça que la manufacture ne marche que trois jours par semaine. Comment voulez-vous gagner pour nourrir la femme et mes cinq enfants" ajouta-t-il d'un ton découragé.

Et comme je lui demandais pour quelles raisons, il avait abandonné Saint-Lin où il vivait pourtant confortablement de son métier de menuisier et où il possédait un grand terrain bien bâti.

—"Ma femme et moi, ça nous plaisait pas de partir, mais les enfants grandissaient et il nous ont fait croire qu'on gagnait plus d'argent en ville et qu'on pourrait mieux les placer". — "Vous n'auriez pas dû les écouter..."

—Que voulez-vous, la bêtise est faite, la maison est vendue, l'argent dépensé et la misère nous courre dessus. — Ah! si je pouvais retourner à la campagne, je referais ma vie.

Je lui trouvai de l'emploi et dès les premiers jours, du printemps le dirigeai vers l'Abitibi où il est à refaire sa vie".

* * *

Pourquoi fuir la campagne pour la ville, les grands centres industriels canadiens ou étrangers — surtout étrangers — quand il est si facile de se créer un chez soi en cultivant la terre?

Pourquoi se lancer dans l'inconnu des centres cosmopolites quand on n'y est pas préparé; quand on ne possède pas un bon métier avec suffisamment d'instruction pour se défendre?

Pourquoi venir risquer les aléas de l'industrie quand il est si facile de s'emparer d'un lot de colonisation, d'y fonder un foyer et y vivre sagement, confortablement avec sa famille?

Vous me direz que la vie du colon est rude et qu'on n'y fait pas fortune?

Vit-on plus heureusement dans les manufactures, comme manoeuvre? La vie est-elle moins rude et l'argent si facile à gagner?

Comment se fait-il alors que si peu d'ouvriers — comparativement au nombre—soient propriétaires et à l'abri du lendemain?

Le colon est éloigné des plaisirs, des vues, des théâtres, des salles de pool et de danse?

Il est plus près de son église et ne s'embête pas chez lui, ne vous en déplaise — En est-il plus malheureux pour tout cela?—Non!

Pendant que l'ouvrier est à la merci des événements, du cours du change, de la situation financière souvent instable de ses employeurs, le colon est son maitre, maitre de son travail, choisit son heure pour le faire et ne doit de compte à personne.

S'il est travailleur et économe, il a vite fait de libérer son lot, et de se créer une agréable aisance. Le gibier et le poisson ne font pas défaut sur sa table. Il mange bien, dort bien. Il ignore le loyer à payer et le "bois" ou le "foreman" à contenter.

Il vit heureux avec sa femme et ses nombreux enfants.

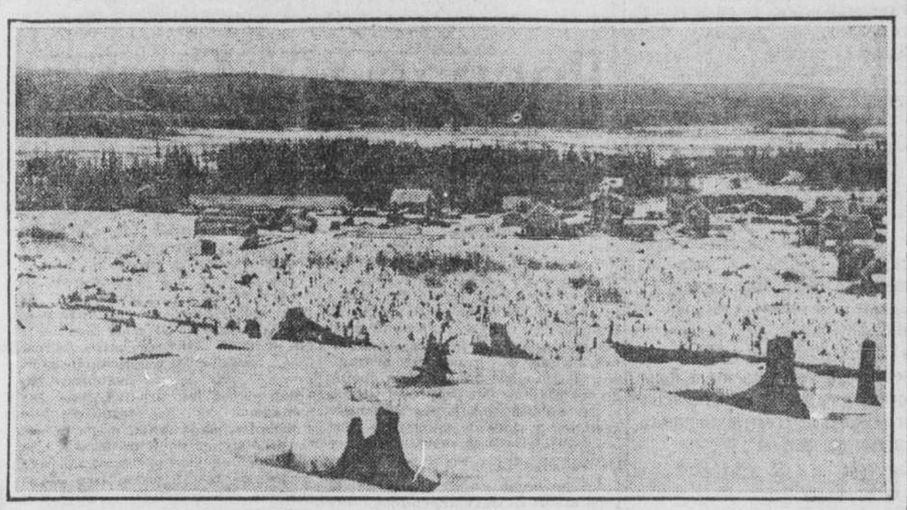
Et, somme toute, c'est peut-être lui qui comprend le mieux la grande leçon de la naissance d'un Dieu dans une humble étable de campagne.

ARMAND DE VAL-JOLI.

P. S.—Ceux qui veulent connaitre nos régions de colonisation, devront s'adresser à Québec, au département de la colonisation, et réclamer "Le Guide du Colon" qu'ils recevront gratuitement.

Ils pourront aussi se le procurer à Montréal en s'adressant à M. J.-Ed. Robert, au No 82 de la rue Saint-Antoine.

M. J.-N. Jutras répondra, dans les mêmes conditions et à même adresse, aux Franco-Américains.



Saint-Joseph-de-la-Rivière-Bleue, comté de Témiscouata, paroisse de colonisation. (Cliché de Mlle Prévotât)

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

Pour le réveillon ou pour le lunch vous apprécierez le
JAMBON ROULE
de
S. L. CONTANT
Il est délicieux.—En vente partout.

3,5

LES PLUS BEAUX MANTEAUX DE FOURRURES

NOTRE VENTE ANNUELLE DE FOURRURES

FAITS QUE TOUT ACHETEUR DEVRAIT PRENDRE EN CONSIDERATION—

¶ Pas un seul marchand de fourrures ne donne sa marchandise—

¶ Ce ne sont pas nécessairement les bas prix qui constituent les vrais "bargains"—

¶ Un manteau de fourrure de qualité très inférieure peut souvent mieux "paraître" qu'un manteau de qualité supérieure—

¶ Il faut être un véritable expert pour discerner la qualité—

¶ Un bon manteau est fait pour durer des années—on regrette invariablement et toujours d'avoir choisi une qualité inférieure pour économiser quelques dollars.

¶ Une femme est toujours fière de porter un manteau provenant d'une maison de confiance et renommée pour la qualité et le beau style de ses fourrures.

MANTEAUX SEAL D'HUDSON $200 et plus

MANTEAUX MOUTON DE PERSE $150 et plus

MANTEAUX SEAL FRANÇAIS $75 et plus

CAPOTS de CHAT POUR HOMMES $225 et plus

LABERGE CHEVALIER & CIE, LIMITÉE
457 RUE ST. PAUL OUEST
Entre Les Rues Mc Gill et St. Pierre.

Cuisiniers et Bonnes Ménagères reconnaissent la supériorité du
Baker's Chocolate
(Prime No. 1)
pour les gâteaux, tartes, poudings, fudges, crèmes, etc.

Assurez-vous de son authenticité, papier bleu, étiquette jaune avec la Jolie Chocolatière comme marque de fabrique.
Marque de Fabrique Enregistrée
Fabriqué au Canada par
Walter Baker & Co. Limited
Etabli en 1780
Moulins à Dorchester, Mass. et Montréal, Canada.
Livre de Recettes envoyé gratis

Henry Morgan & Co. Limited

Paletos Anglais Importés pour Garçonnets — 19.75

Prix réguliers 30.00 et 32.50.

Paletots confectionnés par la célèbre maison "Rowe", habilleurs sur commande.

Ces paletots sont longs, amples, chauds. Ils sont en tissu poilu bleu tout laine, avec doublure en serge de laine côtelée ou en quadrillé pure laine.

Toutes les grandeurs pour 6 à 15 ans.

Prix réguliers 30.00 et 32.50.

Prix de la Vente de Janvier — 19.75

—Rez-de-chaussée.

JEUX MAH JONG 9.50

Le populaire jeu chinois composé de jetons en os avec marques tout en bambou, dans une jolie boîte en métal, avec un plateau.

Un véritable beau jeu à un prix raisonnable. Quantité limitée—

9.50

—Quatrième étage.

Une Vente de Janvier de

Chaussures de Qualité Supérieure pour Hommes, 8.95

Prises dans le stock régulier de 11.00 à 13.50. Toutes des séries désassorties de nos meilleures chaussures pour hommes.

Bottines et oxfords en veau noir et en veau brun.

Entièrement en suir solide. Toutes les pointures de 5½ à 11 dans la collection,

8.95

—Rez-de-chaussée.

Bottines à Patins et à Skis pour Dames Moins 20%

300 paires de bottines à skis de bonne qualité, résistantes, jolies et confortables. 3 modèles différents.

Hautes, avec intérieur ouaté, 10.00—**Moins 20%—8.00.**

Hautes, non doublées, 10.00—**Moins 20%—8.00.**

Basses, non doublées, 8.00—**Moins 20%—6.40.**

Bottines à patins, hautes, modèles à lacets assurant le support voulu aux chevilles.

Prix régulier 5.00 — **Moins 20%—4.00.**

Prix régulier 7.00 — **Moins 20%—5.60.**

—Deuxième étage.

Chapeaux de Velours pour Dames, 5.00

Rég. 12.00 à 18.00.

L'élégante perfection de jeunesse qu'on remarque dans les chapeaux de velours n'a jamais été mieux démontrée que dans ceux de cet assortiment.

Petits chapeaux étroits —les uns garnis avec goût —les autres prêts à garnir à votre propre goût.

Couleurs: sable, noir, gris et pourpre.

Dans cet assortiment il y a aussi des chapeaux de velours.

Rég. 12.00 à 18.00.

A écouler à 5.00

—Deuxième étage.

A LA VENTE DE JANVIER

VOTRE PALETOT D'HIVER NE VOUS COUTERA QUE

24.75

Valeurs de 35.00, 45 00 et 50.00

Excellents paletots chauds, modèles à devant croisé et raglan, grands collets tempête, ceinture ou demi-ceinture, à moitié doublés en satin piqué, d'autres en satin uni avec entredoublure pour qu'ils soient plus chauds.

Ces paletots se vendent régulièrement 35.00, 45.00 et 50.00

24.75

—Rez-de-chaussée.

Chemises de Nuit Françaises Importées — 2.95

Chemises de nuit confortables, belles et durables, importées de France, faites du plus beau tissu à lingerie, 12 modèles différents au choix — superbement confectionnées et brodées.

Rég. 3.95

Spécial — 2.95

—Deuxième étage.

VENTE DE LIQUIDATION DE JANVIER DE

MANTEAUX ET COSTUMES POUR DAMES A MOITIE PRIX

Créations originales qui ajoutent de la dignité et du charme dans toutes les occasions pour lesquelles elles sont choisies — tels sont les manteaux et costumes actuellement offerts à moitié prix.

Ce sont incontestablement les plus remarquables et les mieux faits parmi les modèles les plus récents, mais le point le plus intéressant, c'est qu'ils sont offerts à exactement la moitié de leurs prix d'origine.

—Deuxième étage.

COUVERTURES DE LAINE ECOSSAISES LAMMERMOOR— MOINS 20%

Ces couvertures de laine Lammermoor sont de qualité supérieure. Elles sont très en demande parce qu'elles sont durables, chaudes et confortables.

5 lbs—grandeur 54 x 81—8.50—**Moins 20%—6.80** la paire.

8 lbs—grandeur 70 x 90—13.50—**Moins 20%—10.80** la paire.

10 lbs—grandeur 80 x 96 17.50—**Moins 20%—14.00** la paire.

—Rez-de-chaussée.

ELEGANTES ROBES POUR FILLETTES

A écouler à 7.85

Valeurs 12.50 à 22.50.

Les mères attendent avec impatience notre liquidation de janvier dans les vêtements pour jeunes filles. C'est que les mères économes y trouvent leur compte.

En effet nous offrons des robes pour fillettes et jeunes filles de 4 à 19 ans au prix de 7.85.

La collection comprend les tissus: jersey, shantung, crêpe de laine et taffetas dans les modèles middy, pidgie et pantie pour bambines ou robes avec bouffantes, robes Peret Pan, pour jeunes filles, ou robes à lignes droites.

Il nous est impossible de les décrire en détail: il faut les voir.

A écouler à 7.85

Valeurs 12.50 à 22.50.

—Deuxième étage.

Pour notre Vente Annuelle de Janvier

Tout notre Stock de

COTONS ET TOILES DE MENAGE

est Offert à

10% et 20% de Rabais et même à 25% et 33⅓% sur des Séries Spéciales

Tout notre stock de nappes, serviettes de table, coton à draps blanc, coton à taies d'oreiller, coton blanc ou jaune, tissu à essuie-main, serviettes ordinaires et serviettes à bain, couvre-pieds blancs, draps, taies d'oreiller, nattes de bain, débarbouillettes, toiles de Madère, toiles italiennes, Cluny française, byzantine, florentine, dentelle vénitienne, etc.

BON COTON A DRAPS CANADIEN TRES SOUPLE

62" de large—85c —Moins 10%
72" de large—90c —Moins 10%
80" de large—1.00 —Moins 10%
90" de large—1.10 —Moins 10%

COTON CIRCULAIRE WABASSO POUR OREILLERS

Quatre qualité. Nous tenons la meilleure qui est le meilleur marché en fin de compte, vu sa durée.

40"—68c—Moins 10%
42"—70c—Moins 10%
44"—75c—Moins 10%
46"—78c—Moins 10%
48"—80c—Moins 10%

Un autre bon coton circulaire à oreillers pas tout à fait aussi beau.

42"—55c—Moins 10%
44"—55c—Moins 10%
46"—58c—Moins 10%

—Rez-de-chaussée.

LE THÉÂTRE

DANS NOS PRINCIPAUX THEATRES LA SEMAINE PROCHAINE.—1. MAX GUY, à l'Orpheum; 2. GERTRUDE BECK, au Gayety; 3. M. GODEAU, au Canadien-Français; 4. STELLA MAYHEW, au Loew's; 5. FRED BARRY, au Chanteclerc.

LA TOURNEE DE FERAUDY

Il faut enlever dans l'esprit du public une erreur qui tend à se propager et à s'accréditer davantage; c'est que l'on croit que c'est la troupe actuelle, qui joue à l'Orpheum qui encadrera M. Maurice de Féraudy quand il viendra à ce théâtre bientôt y jouer le répertoire de la Comédie Française.

Non. M. de Féraudy vient ici avec une troupe qu'il aura composée lui-même en recrutant les sujets à la Comédie et un peu dans les théâtres de Paris.

Le grand comédien que l'on attend avec tant d'impatience a récemment écrit à l'impresario, M. J.-A. Gauvin, en lui donnant des renseignements sur sa prochaine tournée. La dernière qu'il fit ici lui donna de précieux enseignements sur le goût du public et son expérience, dit-il, le guide utilement dans le choix du répertoire qu'il jouera à l'Orpheum.

C'est ainsi que vraisemblablement il débutera avec "Le légataire universel", pièce en vers et en cinq actes de Régnard, un contemporain de Molière. M. de Féraudy y jouera le rôle de Crispin.

C'est un grand rôle à transformation, explique-t-il. Il est fort beau et très bien fait. Coquelin l'a joué toute sa vie et il fut repris par M. de Féraudy qui le trouve tellement beau que dans sa lettre il dit: "Ce rôle est si parfait, si bien; la pièce est si vivante, si gaie que j'y ferai volontiers mes débuts."

Si l'on se rappelle bien, l'an dernier, le maitre avait débuté dans l'"Avare", de Molière et y avait remporté un véritable triomphe. Fidèle à la bonne vieille tradition, de Féraudy ouvrira sa courte saison avec une pièce classique du grand répertoire.

Le répertoire de cette année comprend plus de pièces que celui de l'an dernier et est vingt fois plus varié. On donnera encore quelques-unes des pièces déjà jouées, notamment "La nouvelle idole" de François de Curel; l'"Avare"; on donnera du répertoire moderne aussi.

La direction, nous assure-t-on, sera bientôt en mesure de nous renseigner sur le répertoire complet de la saison, ce qui sera d'un grand secours pour les amis de l'art qui aiment à se remettre leurs auteurs dans la mémoire et rafraîchir leurs souvenirs, avant d'aller voir le spectacle.

Ernest Tremblay.

M. MAURICE DE FERAUDY

La prochaine tournée d'Amérique par M. De Feraudy s'annonce comme devant être encore plus brillante que celle de l'an dernier. Les demandes d'information affluent déjà chez l'impresario M. Gauvin et au contrôle de l'Orpheum, puisque c'est à ce magnifique théâtre, si admirablement adapté à la comédie, que le maître donnera ses représentations cette année. Son désir sera donc exaucé lorsqu'il avait manifesté le désir de revenir à Montréal, mais pour cette fois jouer à l'Orpheum.

Pour répondre à la question générale, on nous prie d'annoncer que M. De Feraudy viendra de Paris avec sa propre troupe composée de 11 artistes choisis par lui-même dans les principaux théâtres de la ville lumière. De plus, tous les costumes viennent du costumier de la Comédie Française de Paris, et toutes les pièces ont été répétées et préparées à Paris même sous la direction artistique de M. De Feraudy lui-même et de M. Charles Berteaux, régisseur de la Comédie Française.

M. De Feraudy et tous ses artistes s'embarqueront le 20 courant au Havre sur la "Savoie" de la ligne française, en route pour New-York et Montréal.

Nous annoncerons prochainement la date d'ouverture de la saison De Feraudy et le répertoire, qui sera alternant, c'est-à-dire avec plusieurs changements au cours de la semaine.

PRINCESS

Un congrès international des plus grandes attractions théâtrales sera pratiquement tenu au Princess la semaine prochaine avec l'engagement spécial du meilleur comédien anglais, Wee Georgie Wood. M. Wood interprète les rôles des enfants avec un talent qui tient du génie. C'est un acteur naturel qui possède la faculté intuitive qui le rend capable de se rendre compte de ce que veut son auditoire et de le servir selon ses goûts. Sa diction est à remarquer et sa comédie se place dans le premier rang. On rit avec lui tout le temps et l'on rit des effets que son art produit de telle sorte que l'on s'amuse à chaque moment qu'il est sur la scène. On le verra dans une petite pièce intitulée: "His Black Hand" dans laquelle il joue avec Mlle Dolly Harmer et M. Tom Blacklock.

Une autre surprise sera l'apparition de Sybil Vane, qui revient de Londres où elle a eu un grand succès. C'est aussi une favorite ici. Elle s'est acquis une réputation internationale et elle est connue sous le nom de la "Petite Prima Donna Galloise." Son répertoire est très étendu et comprend les arias les plus difficiles des plus grands opéras. Val et Ernie Scranton portent bien le nom qu'ils se sont donné de "English Boys from America". Ed. Janis donnera des danses et des divertissements avec une compagnie d'artistes choisis.

Paul Decker and Co., jouera une nouvelle comédie d'Edwin Burke intitulée "Doubt" qui est remplie de situations intéressantes. Les Le Grohs sont des pantomimes convorsionnistes et comme tels donneront une nouveauté excentrique. John Reggy et Mlle Dolores offriront au public une nouveauté tandis que le duo Ruth Howell terminera le programme avec un acte spécial d'acrobatie aérienne.

ORPHEUM

"La Flambée", l'émotionnante pièce en trois actes de M. Henry Kistemaeckers que la direction de l'Orpheum met à l'affiche la semaine prochaine, l'une des plus belles comédies dramatiques ses ici, avec des distributions plutôt médiocres sera donnée cette fois avec une distribution parfaite par la troupe Calmettes avec le concours de M. Edgar Becman, l'excellent comédien dont l'éloge n'est plus à faire, et madame Marcelle Sargyl, l'élégante comédienne dont les toilettes crèent tant d'admiration, et le vénérable directeur artistique, M. André Calmettes dans le rôle important de Monseigneur Tussey.

L'histoire de "La Flambée" est plutôt celle du colonel Felt (Edgar Becman), sa femme, Monique (Madame Sargyl). Le colonel Felt est un des plus brillants officiers de l'armée française. Il a épousé la fille du commandant Gérard, la belle Monique, qu'il adore. Dès le début de leur union, le caractère des deux époux les fait se heurter et Monique est sur le point de répondre à l'amour du député Beaucourt. Sentant le coeur de sa femme lui échapper, le colonel veut forcer Monique à l'admiration, lui faire une glorieuse, imposante et large. Il emprunte à une source douteuse, ses prêteurs forment une bande d'espions à la solde de l'étranger; leur chef Julius Grogau pose au colonel des conditions, Felt indigné tue l'ignoble personnage et décide de se livrer au conseil de guerre. Monique qui comprend que la responsabilité du crime de Felt lui incombe, revient à son mari, et le député Beaucourt devenu ministre sauve l'honneur, la vie et la carrière du colonel.

GAYETY

Le prochain spectacle au Gayety sera extrêmement brillant sous le rapport de la musique, des décors, des chansons et des belles filles. On donnera "Queen of Paris" avec le célèbre comédien I. B. Hamp. On débutera dimanche en matinée. Ce burlesque est l'un des meilleurs du circuit Columbia et les habitués en auront pour leur argent. L'une des plus amusantes et des plus populaires chansons est "The Blues", qui sera chantée par Ann Myers. Rosa Roselia et Gertie Beck se feront entendre dans un répertoire nouveau et attrayant. On aura aussi des nouveautés par les Six Rockets de Belgique. Ce numéro a été spécialement importé de Paris pour la revue "The Queen of Paris" et sera en Amérique pour la première fois. M. Hamp a écrit le livret et naturellement s'est réservé la meilleure partie, ce dont le public n'aura pas à se plaindre. Avec lui dans la distribution, on verra Bob Startzman, Arthur Young, Lou Denny, tous bons comédiens qui feront la joie du public.

CANADIEN-FRANÇAIS

De tous les romanciers contemporains, Marcel Prévost est avec Paul Bourget celui qui partage le plus la faveur du public. Ses livres sont dans toutes les bibliothèques que ce soit. L'automne d'une femme, le scorpion; les lettres de femmes; la confession d'un amant; le jardin secret; les anges gardiens, etc., tous ont eu et ont encore un éclatant succès. A l'Académie française il tient une place prépondérante, c'est l'écrivain à la mode, celui qui connait le mieux la femme, et qui sait lire dans son coeur et dans son âme. Parmi ses ouvrages: "Les Demi-Vierges" se placent parmi les meilleurs, c'est l'étude d'une partie de la société parisienne et cela est vécu, pris sur le vif. La pièce que M. Marcel Prévost a tirée lui-même de son roman suit pas à pas l'intrigue; rien de ce qui est essentiel n'est escamoté, aussi, retrouve-t-on à son audition tout le charme que l'on a éprouvé à sa lecture.

Les Demi-Vierges seront montées au Canadien avec un grand luxe de décors et une mise en scène très soignée qui sera d'ailleurs la fidèle copie de celle de la création à Paris. Quant à la distribution elle sera de tout premier ordre, la voici pour les principaux rôles: Maud de Rouvres, Marthe Thiery; Jacqueline de Rouvres, Germaine Giroux; Etiennette Durey, Germaine Vhéry, Mme de Rouvres, Rose Rey Duzil; Jeanne de Chantel, Eva Prégent; Marthe Reversier, Jeanne Demons; etc. Maxime de Chantel, Jean Parys; Julien Suberceaux, Raoul Lery; Lestranges, Fred. Lombard; Paul Le Tessier, J.-P. Filion; Hector Le Tessier, Gaston Dauviac; Harden, P. Durand; Krauss, Art. Godeau, Espiens, Maurice Pelletier; Valbelle, Ernest Guimont, etc.

Pour demain dimanche en matinée et en soirée, en dehors de la grande vue spéciale et de la jolie vue comique, on donnera une délicieuse comédie Le Bibelot de M. Dhervilly, jouée par Mme Rey Duzil, MM. Durand et Guimond.

NATIONAL

Le spectacle que l'on prépare pour la semaine prochaine au National sera particulièrement intéressant. D'abord il sera entièrement nouveau — Pic Pic — Beaumont — Larry, et Mlle Margère vont nous surprendre. Il y aura en outre de nombreuses danses, des choeurs bien exercés et une foule de surprises. De leur côté Hector Pellerin et Alex. Desmarteaux vont nous offrir des chansons inédites. Il y aura donc tout ce qu'il faut pour plaire et pour amuser. Les décors seront splendides et les costumes magnifiques. Lundi il y aura une grande soirée de gala. Le dimanche le programme est spécial et est absolument différent de celui de la semaine.

"L'EPERVIER"

Cédant à une nombreuse demande, la direction de l'Orpheum a décidé de donner une représentation spéciale de "L'Epervier" dimanche soir (demain soir).

Cette captivante comédie dramatique a fait de très belles salles durant la semaine ce qui fait prévoir que les amateurs du beau théâtre se rendront en foule à l'Orpheum dimanche.

"POUR LA COURONNE"

Les représentations de "Pour la Couronne" auront lieu au théâtre Saint-Denis le samedi soir, 23 février et le dimanche, 24 en matinée et en soirée. Les soins les plus minutieux sont apportés à l'interprétation et à la mise en scène de l'oeuvre admirable de François Coppée. Elle sera jouée par les principaux lauréats du Conservatoire Lassalle qui se sont déjà distingués dans "Polyeucte" et "Othalie". Ces représentations seront données au profit du Monument des Patriotes et sous le patronage du comité.

DIANA

C'est dimanche en matinée que commencera la première représentation de la fameuse pièce de Maurice Castelleau, "L'abbé Martyr", ou "La Victime", drame en 5 actes. Mme Laviolette dans le rôle de la mère Renaud; M. Tremblay dans l'abbé Maurice; Rollin, dans Jacques; Léo, dans le juge; Lauriau, Laroque; Marcelle Briand, Rosette, Nohcor, Joly, etc. Avec une telle distribution, la pièce ne manquera de faire un succès. En plus pendant les entr'actes, on donnera numéros de chant par les artistes de la troupe. Il y aura aussi un programme spécial de vues nouvelles.

"VALSE D'ETE

"Valse d'été", comédie, ou mieux pochade, en trois actes de M. Henri Letondal, sera créée par les comédiens du "Théâtre Intime", au Monument National, le 16 janvier.

La mise en scène, qui est très compliquée, est conjointement faite par l'auteur et Mme Jeanne Maubourg-Roberval, directrice du "Théâtre Intime".

L'action se passe de nos jours, au Canada; le premier acte dans un endroit de villégiature, sur la terrasse d'un grand hôtel à la mode. Le second acte nous conduit dans un salon de correspondance du même hôtel et, au troisième acte, nous sommes à Québec, dans un "living room" chez les Dubois.

La pièce sera bien interprétée par les meilleurs comédiens du "Théâtre Intime". L'auteur lui-même tiendra le rôle de Maurice, puis M. P.-E. Leblanc, celui de Claude; Honoré Vaillancourt, Roger, et MM. Lucien Quintal, Lucien Tourangeau, René Rochon, Honoré Lefebvre, André Chené, Marcel Fuvreau; Mme Laurendeau-Chaillé, jouera le rôle de Mimi; Mme Elisa Gibeau, celui de Simonne et Mlle Marguerite Delisles, Juliette et Mmes Sabine Girard, Marcelle De Cotret, Irène Joly.

UNE AUTRE CREATION

Quelques dames dont l'intérêt aux choses littéraires et au succès du théâtre français à Montréal est bien connu, et quelques journalistes, étaient invités ces jours derniers à assister à une lecture d'une pièce inédite, "Le Duc", dont l'auteur est Edgar Beeman' le brillant artiste qui attire des foules considérables et enthousiastes à l'Orpheum, depuis deux semaines. On s'est rendu compte que cette nouvelle pièce est d'une grande valeur. L'auteur montre qu'il est aussi fin littérateur que superbe artiste. Sa longue expérience du théâtre étant à son service il a fait une pièce vraiment théâtrale et dont le succès sera immédiat.

Il a été décidé par la direction de l'Orphéum de monter cette pièce pour la semaine commençant dimanche soir, 13 janvier. A l'occasion de cette grande première on fera de toute la semaine du 13 un grand gala.

Un comité de dames va se mettre à l'oeuvre pour faire de cette semaine de gala un brillant événement.

CHANTECLERC

"Coeur brisé", grand mélodrame en 5 actes de M. F. Meynet, sera à l'affiche au théâtre Chanteclerc la semaine prochaine. C'est certainement une des pièces les plus sensationnelles, les plus réalistes de tout le répertoire dramatique français. Elle est remplie de situations les plus tragiques, et le spectateur suit avec anxiété les péripéties de ce drame qui pourrait à juste titre faire partie de ce genre qu'on a appelé théâtre de l'épouvante. Rien n'a été négligé pour représenter cette pièce dans le cadre qui lui convient, décors, accessoires tout a été préparé avec un soin particulier.

Toute la troupe fait partie de la distribution, car nous verrons MM. Barry, Duquesne, Palmieri, Leclaire, Pagé, Ouellette, Lefrançois, Saint-Georges; Mesdames B. Ouellette, A. Alys, J. Reyna, J. Berthy, F. Tremblay.

En préparation une grande revue de M. A. Leclaire.

"LA MARRAINE DE CHARLEY"

Le Cercle Sainte-Jeanne d'Arc est assuré d'avance du grand succès qui sera remporté le 15 janvier prochain, lors de la grande représentation de "La Marraine de Charley", à la salle Sainte-Brigide.

Grâce à la coopération de votre grand journal "La Presse" qui nous a fourni l'occasion de rencontrer partout de vrais patriotes dont l'accueil a été des plus chaleureux et des plus encourageants. M. Honoré Emond, échevin du quartier Sainte-Marie, et le Dr Paul Denis, commissaire des écoles, ont bien voulu accepter la présidence d'honneur de cette soirée qui restera mémorable. A cette occasion, nous aurons aussi le grand plaisir d'entendre M. Alexandre Grand, chef du Secrétariat de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce, l'un des plus ardents défenseurs de la cause canadienne-française dans l'Ontario. Il exposera avec la chaleur et la compétence qu'on lui reconnait la situation scolaire des nôtres. Rendons-nous donc en foule le soir du 15 janvier pour apprendre, rire et applaudir.

CERCLE DALBRET

La deuxième soirée du cercle Amateur Dramatique Musical Dalbret aura lieu samedi, le 12 janvier à la salle du marché Maisonneuve sous la présidence d'honneur de Mme Bella Ouellette. Ce sera un euchre et bal masqué. Cet événement promet de faire sensation. La direction ne néglige rien pour que cette soirée soit un succès sans précédent.

Tous les principaux artistes de Montréal seront les invités d'honneur et aussi les juges à la parade des costumes. Il y aura aussi concours de valse et de fox-trot, en plus une exhibition de frisco par le champion de l'est, M. R. Plante. La gagnante du concours de popularité, outre le prix de voyage à New-York, dépenses payées, sera couronnée reine du bal. Les recettes sont pour une oeuvre de charité.

Afin d'accommoder les personnes qui assisteront au bal, la direction s'est assurée le service d'autobus qui feront le trajet dans toutes les parties de la ville.

ANGE-GARDIEN-DE-ROUVILLE

—M. Joseph Hamel a été élu marguillier en remplacement de M. Emile Messier.

—M. Antonio Larocque a épousé ces jours derniers Mlle Alma Roy, de Granby.

—M. Donat Viens, de S.-Césaire, a acheté l'hôtel de M. Omer Larose, à Canrobert.

—Pour les fêtes, le Dr et Mme J.-A. Beauchamp sont allés à Montréal.

—M. et Mme Alfred Mercure ont passé le Jour de l'An à S.-Hyacinthe chez M. Louis Mercure.

—Parmi les étrangers de passage ici le Premier de l'An on remarquait: M. le notaire et Mme Calixte Proulx, de S.-Chrysostôme, M. et Mme Olibald Tarte, de S.-Grégoire, M. et Mme Amédée Pinsonneault, de Waterloo, M. et Mme Lebland et Mlle Leblanc, de Lachine, M. et Mme Jos. Bourbeau, de Ludlow, M. et Mme C.-E. Breault, de Montréal, MM. Wilfrid, Jean-Baptiste et Nérée Bourbeau, M. et Mme Beauregard, de Sutton, M. et Mme Davignon, de Granby, M. et Mme Rosa Gemme, M. et Mme Philéas Gemme, M. et Mm Azarias Gemme, Mme Delphis Roberge, Mme Arthur Viens, M. et Mme Napoléon Millette et M. Alfred Millette, de Montréal, MM. Meril, Georges et Ubald Cadieux, Mme Duquette, de Montréal, M. et Mme Pierre Cadieux, de Richford, Mme Joseph Choquette et Mlle Rose Choquette, de Holyoke, Mass. Mlle Courtemanche, de S.-Jean-Berchmans, Mlle Marie-Rose Lorrain, de Farnham, M. et Mme Côté, de Granby, M. et Mme Honorius Desnoyers, de S.-Hyacinthe, Mlle Laura et Yvonne Brouillette, M. et Mme Polydore Vadnais, de Springfield, Mass., MM. Alcide, Albert, Marius et Henri Bonneau, de Springfield, Mass., M. Richard Davignon, M. Richard Brien, M. Hervé Bérard, de Nashua, M. Armand Brouillette, Me Forina, Larocque, de West Shefford, M. et Mme Georges Larocque, d'Abercorn, M. et Mme Hormisdas Aux, M. et Mme F. Ravenee et Mlle Yvette Ravenelle, de Granby.

—M. et Mme P.-Z. Renaud, et leurs enfants ont passé le Jour de l'An à Farnham, chez M. Richard.

DUNHAM

Sont arrivés dans leurs familles pour les vacances: MM. D. Cusson, de Montréal; F. Cusson, du séminaire de S.-Hyacinthe; L. Bombardier, O. Favreau, F. McColough, du séminaire de Sherbrooke.

—M. l'abbé M.-J.-L. Bernard, du séminaire de S.-Hyacinthe, a prêté son concours à M. le curé à l'occasion de Noël.

—Mlle L. Bombardier est de retour d'un voyage à Montréal, Chambly et Granby.

—Mlle M. Fontaine, après une promenade de quelques semaines à S.-Hyacinthe est revenue chez elle.

—Etaient à dîner chez Mme J. Déragon à Noël: Mme A. Carrières, Mlle M. Bourbeau, leur nièce, Mlle B. Bourbeau, de Montréal et M. Déragon, de Cowansville.

—M. J.-H. Bombardier a été élu marguillier en remplacement M. J. Tétrault.

—Mme C. Loiselle est malade depuis quelques jours. Le Dr Beaulieu lui prodigue ses soins.

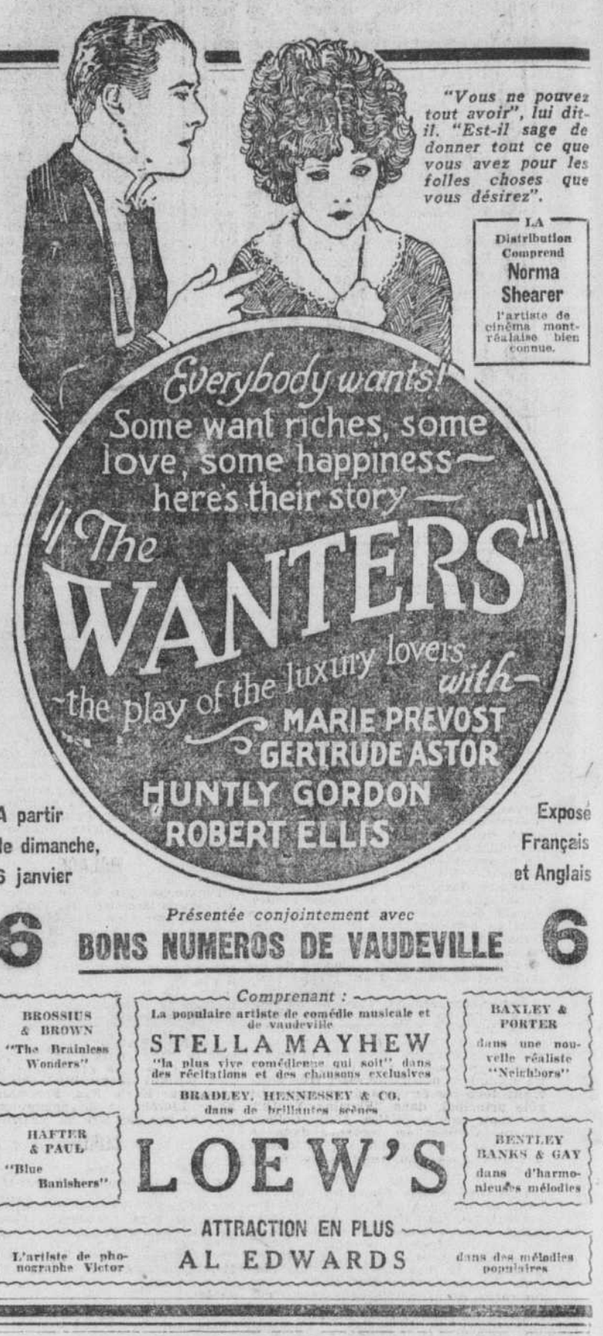
—M. et Mme R. Frenière sont allés ces jours-ci à Cowansville rendre visite à des parents et amis.

—Mlles Alice et Lucienne Noiseux, de Dunham-Ouest ont passé quelques jours chez leur tante, Mlle N. Plouffe.

—La semaine dernière, M. le curé, accompagné des commissaires, a fait subir les examens dans les écoles.

—M. J. Paquette, de Frelighsburg, est venu rendre visite à sa fille, Mme C. Loiselle.

THEATRE CHANTECLERC
1274 ST-DENIS Direction—BARRY-DUQUESNE Tél. St-Louis 7274
SEMAINE DU 7 JANVIER 1924
La Troupe BELLA OUELLETTE
présente LE GRAND MELODRAME
COEUR BRISÉ
Pièce en cinq actes de MM. MEYNET et LAMBERT
DU RIRE! — Toute la troupe en scène — DES LARMES!
MATINEES — LUNDI — MARDI — JEUDI. — RESERVEZ vos BILLETS
DEMAIN DIMANCHE Matinée et Soirée Le Roi de l'Argent



A partir de dimanche, 6 janvier — Exposé Français et Anglais

6 Présentée conjointement avec BONS NUMEROS DE VAUDEVILLE 6

BROSSIUS & BROWN "The Brainless Wonders"

Comprenant: La populaire artiste de comédie musicale et de vaudeville STELLA MAYHEW "la plus vive comédienne qui soit" dans des récitations et des chansons exclusives
BRADLEY, HENNESSEY & CO. dans de brillantes scènes

BAXLEY & PORTER dans une nouvelle réaliste "Neighbors"

HAFFER & PAUL "Blue Banishers"

LOEW'S

BENTLEY BANKS & GAY dans d'harmonieuses mélodies

ATTRACTION EN PLUS
L'artiste de phonographe Victor AL EDWARDS dans des mélodies populaires

PRINCESS
VAUDEVILLE B. F. KEITH SUPERIEUR
Semaine du 6 janvier — Deux fois par jour
"WEE" GEORGIE WOOD
SYBIL VANE
VAL & ERNIE STANTON
REVUE ED. JANIS
PAUL DECKER & CO.
THE LE GROHS
JOHN REGAY
DUO RUTH HOWELL

ORPHEUM
COMEDIE-FRANÇAISE
Cette semaine et dimanche soir
EDGAR BECMAN et MARCEL SARGYL
"L'EPERVIER"
Semaine prochaine commençant lundi
"LA FLAMBEE"
66-3 E

THEATRE CANADIEN-FRANÇAIS
ALEX. SILVIO, dir.-prop. Est 8219
MATINEES 35 cts et 25 cts — SOIREES 50 cts et 35 cts
SEMAINE DU 7 JANVIER
LES DEMI-VIERGES
pièce en 3 actes de Marcel Prevost de l'Académie française
Jean Parys — Marthe Thiéry — Raoul Lery — Germaine Giroux
Fred Lombard — Germaine Vhéry et toute la troupe
LUNDI — MATINEE DES DAMES — RICHES CADEAUX
DIMANCHE 6 JANVIER — GRANDE VUE SPECIALE.—VUE COMIQUE
Matinée et soirée 25 cts; Loges réservés 50 cts — LE BIBELOT comédie en 1 acte de DHERVILLY — DISTRIBUTION DE CADEAUX

THEATRE NATIONAL
ALEX. SILVIO, Dir.-Prop. Est 2400
Semaine du 7 janvier
SPECTACLE SENSATIONNEL
PIC-PIC, Ali BEAUMONT, LARRY, Hector PELLERIN, Alex. DESMARTEAUX, Mlle DARGERE
Magnifiques costumes. Choeurs nombreux. Décors splendides. Danses nouvelles.
DIMANCHE: Programme nouveau et spécial absolument différent de celui de la semaine.

Mt ROYAL
143 avenue Laurier ouest
AUJOURD'HUI A LUNDI—PROGRAMME DOUBLE SPECIAL
MARIE PREVOST, JOHNNY WALKER et ALICE LAKE dans
"RED LIGHTS"
La vue la plus mystérieuse de l'année.
—AUSSI—
SHIRLEY MASON dans "LOVEBOUND"
Une magnifique histoire de jeunesse et d'amour.
Comédie—Gazette et autres vues.
MARDI
"RUPERT OF HENTZAU"
EUGENE MAYNARD au piano.

ALLEN'S WESTMOUNT
5036 Sherbrooke
AUJOURD'HUI (seulement)
VIOLA DANA
dans "CRINOLINE and ROMANCE"
Comédie BABY PEGGY. GAZETTE PATHE. FABLES D'ESOPE
DIMANCHE, LUNDI et MARDI
"DESIRE"
Une histoire pleine d'humour, de pathos et de réalisme, mettant en vedette MARGUERITE BOWERS, DAVID BUTLER, SYLVIA ASHTON
Comédie spéciale, faits comiques

MIDWAY
Aujourd'hui dernière représentation de "What a Wife Learned" mettant en vedette Milton Sills et "HER FATAL MILLIONS" avec VIOLA DANA
Dimanche et lundi THOMAS MEIGHAN avec LILA LEE dans "WOMAN PROOF"
vue spéciale en 8 parties—Titres en français.
Aussi RUTH ROLAND dans 1er Episode de "HAUNTED VALLEY"
Une grande série des mystères de l'Ouest.

LAURIER
St Catherine & Desery
MAISONNEUVE
ONTARIO & LASALLE
POUR LA DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI
"RUPERT of HENTZAU"
Comédie et autres vues.
DEMAIN (dimanche) SEULEMENT
"THE LION'S MOUSE"
avec WYNDHAM STANDING et MARGARET MARSH
"FIGHTING BLOOD" No 6
Comédie et autres vues.
MAISONNEUVE: Les Melody Queens
LAURIER: Vaudeville Spécial

GAYETY
Burlesque Columbia
DEUX REPRESENTATIONS PAR JOUR
2.15 et 8.15 p.m.
"DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE"
SEMAINE COMMENÇANT DIMANCHE SOIR, 6 JANVIER
JACOB et JERMONS "LES REINES DE PARIS" présentent avec
I. B. HAMP
Ann Myers — Gertrude Beck — Lew Denny — Bob Startzman — Rosa Roselia — Arthur Young — le Trio Frazier et un choeur de beautés comprenant
20—Gentilles Petites Parisiennes—20
Engagement Spécial des Célèbres
6 ROCKETS OF BELGIUM
Les meilleurs acrobates féminins du monde
La sensation de l'Europe et de l'Amérique
Musique et chant qui vous plairont; charme féminin qui vous réjouira. Un superbe spectacle, jolies chansons gaies et vieilles chansons populaires d'autrefois.
MATINEE SPECIALE TOUS les JOURS pour les DAMES, 25 CENTS.

L'idée de L'Auteur:
"A la femme du 20e siècle, aimant le luxe, insatiable, désenchantée, avide de sensations, égoïste, intelligente, agissant aveuglement et selon ses fantaisies, une proie facile pour l'homme cynique, la mère future de—je ne sais quel être humain?
"A elle je dédie cette étude—cette étude d'elle-même.
Voilà ce qu'écrivait Warner Fabian à la toute première page de "Flaming Youth", roman qui a fait sensation.
Indiscutablement une des plus grandes vues de l'année
Elles cherchent--Elles trouvent
Elles souffrent — Elles paient
Tout cela parce qu'elles veulent VIVRE!
"FLAMING YOUTH"
Il n'a jamais paru de livre aussi hardi, aussi étonnant.
Une peinture vivante de la société moderne
Milton Sills, Colleen Moore, Sylvia Breamer, Myrtle Steadman et Elliott Dexter
A PARTIR DE DIMANCHE AU
Capitol Entertainment
ATTRACTIONS DE LUXE
No 1— OUVERTURE "DANSE DES HEURES" LE FAMEUX ORCHESTRE DU CAPITOL J. J. SHEA, Directeur
No 2— "UN PEU D'OPERA COMIQUE" PAR LA TROUPE D'OPERA COMIQUE DU CAPITOL
No 3— COMEDIE CREATION DU CAPITOL "LYING FINANCE"
No 4— GAZETTE DU CAPITOL

AU CERCLE STELLA DALBRET

Celles qui prendront part à la soirée que donnera le Cercle Amateur Dramatique Musical Dalbret, le 12 janvier prochain, dans la grande salle du Marché Maisonneuve: 1. Mme BELLA OUELLETTE, présidente honoraire. 2. Mlle REINE LEBOURGE, du Studio Labelle. 3. Mlle JULIETTE REYNA, du théâtre Chanteclerc. 4. Mlle BERTHE DURAND. 5. Mlle AURORE BEAUCHAMP.

LE CINÉMA

DANS NOS THEATRES DE CINEMA LA SEMAINE PROCHAINE. 1. COLLEEN MOORE et ELLIOT DEXTER, dans une scène de "Flaming Youth", au Capitol; 2. MEA MURRAY, dans "Fashion Row", au Palace; 3. JACK HOXIE, dans "The Red Warning", au Strand.

CAPITOL

D'excellentes raisons ont sûrement motivé l'attitude de l'Eglise, et l'on admet généralement que l'avis donné il y a quelque temps en ce qui concerne les danses, ne pouvait être plus sage. On se rendre compte en effet des dangers qu'offrent les danses, en assistant aux représentations du célèbre film intitulé "Flaming Youth" qui sera montré au théâtre Capitol durant toute la semaine prochaine.

Ce film nous donne une idée de ce qu'est la vie de ceux qui s'adonnent aux divertissements immoraux ou qui entraînent de pauvres innocents dans ces tourbillons d'où le plupart du temps, ils ne ressortent que souillés irrémédiablement. "Flaming Youth" relate ainsi l'histoire d'une jeune fille qui, constatant que sa mère et ses jeunes soeurs, depuis des mois, goûtent des plaisirs fous en assistant, tous les soirs, à des fêtes mondaines et en se livrant à des danses folles, dans les bras de vivseurs affolés, sent elle aussi le besoin de les imiter et de s'adonner aux mêmes plaisirs.

Fort heureusement, survient un jeune homme, épris de cette pauvre innocente qui, à un moment donné, se trouve dans une situation bien embarrassante. Le dénouement de ce drame provoquera toutes sortes d'émotions et le film ne manquera pas d'intéresser très vivement tous des fervents du cinéma. Le rôle principal, dans "Flaming Youth", est tenu par la célèbre étoile Colleen Moore. Celle-ci est secondée dans sa tâche par toute une phalange d'artistes qui contribuent eux aussi au succès de ce film.

Plusieurs autres films très intéressants seront aussi montrés à chaque représentation du Capitol, la semaine prochaine. La musique, le vaudeville et tout particulièrement la comédie seront aussi à l'honneur, ainsi que le chant et la danse. La direction a le parfait contrôle de ces danses et verra à ce que les règles de la morale soient rigoureusement observées.

Mademoiselle Gilberte Martin, élève du professeur A. Letondal, qui accompagnait au piano, le jeune violoniste Lucien Martin, au programme de cette semaine, est la fille de M. Alphonses Martin, professeur de piano, numéro 286 rue Boyer.

LOEW'S

Ceux qui sont allés au théâtre Loew's depuis dimanche n'ont pas été désappointés car le programme est fort intéressant. "Our Hospitality", est une comédie de premier ordre et fort drôle. Buster Keaton a tout simplement été excellent dans l'interprétation de son rôle et le public a beaucoup ri. L'intrigue de la comédie était très intéressante et l'on avait eu le mêler habilement le drame à la comédie.

Le vaudeville était tout aussi réussi que le cinéma. L'orchestre des "Stricklands" comme d'ailleurs tous les autres numéros au programme, a été très bien.

La direction offre pour la semaine prochaine un programme tout aussi bon avec "The Wanters. Ceci est une grande vérité. Le public désire toujours de l'inédit. On pourra voir sur l'écran jusqu'à quel point cette vérité reçoit parfois son application immédiate dans cette vie. Nous envions la richesse ou la renommée, l'aisance ou le luxe, la solitude ou les foules, le repos ou l'excitation, le roman ou l'aventure, mais toujours ce sont les choses que l'on n'a pas et lorsque on a réussi à les avoir nous désirons quelqu'autre chose. Nous ne sommes jamais pleinement satisfaits et c'est ainsi que la satisfaction est une des choses les plus rares du monde. C'est là la mine de ressources diverses que d'habiles artistes exposeront au public la semaine prochaine.

La direction a le plaisir d'annoncer Mlle Stella Mayhew, l'incomparable comédienne américaine. Bradley Hennessy et Co., offriront une brillante revue musicale. Baxley et Porter réservent une surprise. Hafter et Paul sont annoncés comme de brillants comédiens.

IMPERIAL

Bon programme "Dance creations of 1923" avec les soeurs Foyshee; Walter Booth, Laina Cloutier, Dorothy Waterman, Charline Easley, Estelle Mason, Cécile Banker. C'est une magnifique revue en 7 scènes. En plus "Their first quarrel", "In the fog", "Miss Versatility", "Nonsensical Absurdities" et de nombreux numéros de bon vaudeville. Pour finir "The next best thing" une très belle vue.

MONT-ROYAL

D'aujourd'hui à lundi "Red lights" adaptée du mélodrame "The rear Car", Marie Prevost tient le premier rôle et est aidée de J. Walker, R. Griffith, Alice Lake. L'autre vue est "Love Bound" avec Shirley Mason dans le personnage principal.

De mardi à vendredi "Rupert de Hentzau" comme principale vue au programme.

PASSE-TEMPS

Au programme, "Les Huguenots". Ce n'est plus tout à fait l'intrigue des "Huguenots" de Meyerbeer, que tant de nous ont applaudi à l'opéra, mais nous y retrouvons les mêmes personnages et quelques nouveaux, et le film est merveilleusement présenté dans un très grand luxe de richesse et de costumes. Et comme c'est Norma Talmadge qui tient le rôle de Yolande de Breux, c'est dire que l'intérêt se dégage de ce merveilleux film avec titres en français, que la direction du cinéma Passe-Temps offrira à sa clientèle à partir de lundi prochain.

REGENT

De demain à mardi inclusivement, un très bon programme avec "Wandering Daughters". C'est Marjorie Daw et Marguerite de la Motte qui ont les principaux rôles avec W. Mong Beery et Forrest. On verra aussi "Soft Boiled" avec Tom Mix. Le lundi soir, concours de danse habituel. De mercredi à la fin de la semaine, "Ashes of Vengeance" (Les Huguenots) avec Norma Talmadge et Conway Tearle. En plus une comédie, "The Frozen North" avec Buster Keaton et Stan Laurec dans "First Night".

PAPINEAU

"The Common Law", de demain à mardi inclusivement. Il s'agit encore d'un problème du coeur. Dans les principaux rôles, on verra Corinne Griffith et Conway Tearle. Au programme il y aura aussi "Her Perilous Leap", une comédie, avec Helne Gibson comme premier sujet.

PALACE

Dimanche, janvier le 6, ce théâtre donnera la fameuse vue "Fashion Row", avec la gracieuse Mae Murray dans le premier rôle. Ce rôle de Mlle Murray est certainement son meilleur. C'est celui dans lequel elle peut mettre en relief toutes ses qualités. Dans ce film il y a de l'idylle, du drame, des sensations. La brillante artiste y fait un étalage de toilettes magnifiques. Mae Murray apparaît comme une paysanne russe et comme une princesse russe qui prend New-York d'assaut. Mae Murray montre dans ce rôle une cinquantaine de robes du plus grand luxe et de la plus parfaite originalité. Elle est appuyée par Earle Fax, Freeman Wood, Elmo Lincoln et de nombreux autres qui ont une carrière au cinéma.

CORONA

"Zaza" au programme avec Gloria Swanson, dès demain à mardi inclusivement. Puis, Charles Ray dans "The Barnstormer" et des comédies. Mercredi et jeudi, "Common Law" avec Conway Tearle. Vendredi et samedi, on donnera "What a wife learned" et "Paying the Piper". Lundi soir, "The Melody Kings" et "The Harmony Girls", samedi. Jeudi soir, concours de danse.

PLAZA

Andrée Lafayette dans "Trilby" au programme, de demain à mardi. La beauté et l'habileté de l'artiste font de ce film une merveille. Au programme également, "Western Skies" et Stan Laurel dans "Frozen Hearts". Mercredi et jeudi, "The Marriage Maker". Vendredi et samedi, "The Common Law" et "Madness of Youth".

BELMONT

Pendant trois jours, de demain à mardi inclusivement, "The Marriage Maker", Agnes Ayres et Jack Holt ont les premiers rôles. Ce sont des aventures amoureuses dans le grand monde. En plus, on donne "A Chapter in her life". De mercredi à la fin de la semaine, Norma Talmadge dans "Ashes of Vengeance". Ce soir, les "Melody Kings", et mardi, le concours de danse habituel.

ELECTRA

Aujourd'hui et demain, grand programme double: William DeMille présente Agnes Ayres, Jack Holt et Chas. DeRoche, dans le fameux film "The Marriage Maker"; comme deuxième grande vue, "Stephen Steps Out", avec Douglas Fairbanks Jr. Lundi, "Slave of Desire", avec George Walsh et Bessie Love, puis Viola Dana dans "Her Fatal Millions". Bonne comédie et autres vues inédites. Vendredi prochain, grande vue spéciale: "Woman Proof".

Passe-Temps

Aujourd'hui et demain
NORMA TALMADGE et CONWAY TEARLE dans
"ASHES OF VENGEANCE"
—Comédie, attraction spéciale—
BUSTER KEATON, dans "THE FROZEN NORTH"

ALEXANDRA

Pour la dernière fois aujourd'hui
POLA NEGRI dans "THE CHEAT"
DEMAIN (dimanche) SEULEMENT
MAY MacAVOY dans
"HER REPUTATION"
Comédie, Gazette et Autres vues

CRYSTAL PALACE

DIMANCHE à MARDI
LADY DIANA MANNERS
dans
"A Glorious Adventure"
Série "FIGHTING BLOOD", Ronde No 7 .Wm. DUNCAN dans "THE STEEL TRAIL" No 9. Comédie et autres.

THEATRE LUNE ROUSSE

Dimanche seulement
"L'ALARME DE MINUIT"
Aussi 2 numéros spéciaux de vaudeville
Lundi programme double
"LIGHT IN CLEARING"
et "DOLLAR DEVIL'S"
—Grande attraction spéciale—
Revue canadienne de M. Clayton présentant MM. Geller, Paul Hébert, supporté par Mmes Duvernay, Lebrun et M. Leguet.
14 chansons, au piano M. Guiro Boivin

GRACEFIELD

A l'école du village, sous la direction des religieuses du Sacré-Coeur, a été donnée une séance pour l'ouverture des vacances. A cette occasion, au nom des élèves, Mlles Edna Bainbridge et Simone Bénard ont présenté un cadeau, fleurs et missel à M. le curé Mondou.

—Les élèves des collèges et des couvents sont dans leur famille pour les vacances.

—M. l'abbé A. Latourelle, du collège Saint-Joseph de Mont-Laurier, est dans sa famille.

—Mlle Arthémise Mercier, d'Ottawa, est ici en visite pour une semaine.

—A la messe de minuit, l'assistance était nombreuse. Le R. P. Dretch, du collège Saint-Alexandre d'Ironside, officiait. Mlle A. Lamothe touchait l'orgue. Plusieurs personnes du village ont prêté leur concours au choeur de chant.

—M. J.-E. Merleau est allé à Montréal rendre visite à sa mère, Mme T.-H. Merleau.

—Ces jours-ci a été béni le mariage de M. Noé Carpentier avec Mlle F. Bertrand.

—Mme F. Thisdell est décédée. Elle laisse une nombreuse famille.

—M. le curé Mondou est de retour d'un voyage à Ottawa.

—Religieuses et institutrices sont en vacances.

THEATRE DIANA

Tél. Lan. 4413. 2435 Ste-Catherine E
— SPECIAL —
DIMANCHE, 6 JANVIER
VICTIME
ou "L'ABBE MARTYR"
Drame en 5 actes. — Charlie et vues

DOMINION

PAPINEAU AU COIN MT-ROYAL
POUR LA DERNIÈRE FOIS AUJOURD'HUI
"THE AIR LADY avec GLADYS WALTON
"SON OF KISSING CUP" mettant Papyrus en vedette
Série "SPEED" et autres vues
DIMANCHE ET LUNDI
GASTON GLASS dans "MOTHERS-IN-LAW"
"FIGHTING BLOOD", No 5. Comédie
SNUB POLLARD

Colisée

Rue Guy, près Dorchester
OUI, NOUS AVONS
PATINAGE — MUSIQUE
TOUS LES SOIRS
sans exception, ainsi que le samedi et le dimanche après-midi.
PRIX 40c. 3 BILLETS $1.00. 67-2 E

DANSE

Les commençants peuvent venir en tout temps. Enseignement particulier sur rendez-vous. Classes d'enfants et de danse de fantaisie.
Plateau 7453. 695 rue Saint-Urbain
Académie de Danse Particulière SINCLAIR
15-1 M.s.n E

ECOLE DE DANSE PRIVEE

138 SANGUINET
Près Ste-Catherine
Toutes les leçons sont données privément avec le
Prof. E.-M. VACHON,
Mlle JEANNE GAGNON, assistante.
Pour appointement Est 8074
69-8,n E

APPRENEZ A DANSER

PROF. HAMEL, leçons strictement privées, jours et soirs, méthode facile, prix modérés. Spécialité: Tango, Fox-Trot.

Studio de Danse ST-DENIS
13 MONTEE DU ZOUAVE,
(sur St-Denis), près Sherbrooke.
Tél. Est 0627W.

Ré-ouverture du
CAFE DANSANT
LUXOR INN
LACHINE, QUE.
SAMEDI, 5 JANVIER
Sous une nouvelle administration et Prix populaires
Danse tous les samedis soirs de 8.30 p.m. à 1 a.m. et Dimanches de 2.30 p.m. à 5.30 p.m. et de 9.00 p.m. à 12 p.m.
Salles à dîner privées.
Accommodations pour banquets, bals, etc.
T. Lachine 515. Gédéon Forest, prop.
67-2 E

DANSE

FAIRMOUNT HALL
142 ave Fairmount Ouest
Charles-W. Norman, instructeur.
Tél. St-Louis 3024.
NOUVEAU TERME
Janvier 1924
Adultes, commençants — Lundi et jeudi 8 p.m.
Enfants — Lundi et jeudi 4.30 p.m.
Leçons particulières tous les jours sur demande. — Tables pliantes et chaises à louer. — Trois salles à louer.
Assemblée — Lundi et jeudi 9 à 11.30
(Membres de la classe gratis)
VISITEURS 50c
Danse enfantine de fantaisie—Samedi 2 p.m.
ASSEMBLEE SAMEDI—8.30 à 11.30
Orchestre de la salle Fairmount
MESSIEURS, 75c — DAMES, 50c
Taxe et vestiaire compris 64-5 E

FEU Mme N. LAGASSE

(Spécial à la PRESSE)

Feu Mme N. LAGASSE

Saint-Hyacinthe, 5. — Les obsèques imposantes de Mme Nephtalie Lagassé, née Athonsine Fournier, ont été célébrées au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis. A la levée du corps, présidait M. l'abbé E.-H. Messier, curé de S.-Hugues, et au service funèbre, l'abbé Eugène Lagassé, vicaire à S.-Hugues, fils de la défunte; celui-ci était assisté comme diacre, de M. le chanoine F.-A. Laroche, procureur de l'évêché, et de M. le chanoine P.-S. Desranleau, chancelier du diocèse. Les fils de la défunte, Ernest, Arthur, Arsène, Elphège, conduisaient le deuil, accompagnés de plusieurs parents et amis.

Au choeur, on remarquait: Mgr F.-Z. Decelles, les chanoines L.-A. Sénécal, curé de la cathédrale; L.-A. Fontaine, principal de l'Ecole Normale; Michon, les abbés E.-H. Messier, de S.-Hugues; J.-H. Beaudry, de S.-Simon; Chs. Lescault, O. Archambault, Jos. Lemay, Hugues Lafontaine, L. Raymond, U. Decelles, L. Bernard, A. Nadeau, B. Benoit, H. Gendron, E. Saint-Pierre, H. Mongeau, M. Lalime, P. Phaneuf, N. Deforme.

Des témoignages de sympathies, sous formes de télégrammes, de bouquets spirituels, d'offrandes de messes, de fleurs, ont été envoyés, par le Dr J.-A. Boucher, de Sherbrooke, MM. H. Bourque, de Windsor; L.-H. Lafontaine, de S.-Hugues; Mlle Herminise Fournier, d'Auburn, Me.; M. et Mme Albert Marcoux, de Lewiston, Me.; MM. Albert Bédard, Alfred Marcoux, d'Auburn; la Congrégation des Enfants de Marie, les Dames de Sainte-Anne, le Cercle des Fermières, le personnel du couvent et de l'école, M. D. Lafond, MM. et Mmes P. Bazinet, C. Dasiauriers, A. Langevin, Geo. Simoneau, Dieudonné Fontaine, Mlle Jeanne Poulin, famille Vigneau, famille Comtois, Mlle L. Messier, de S.-Hugues, M. et Mme A. Provencher, M. et Mme D. Audet, Mlle A. Sells, M. et Mme Nap. Rousseau, M. et Mme A. Lagassé, de Windsor; Mme R. Lagassé, M. et Mme A. Cadorette, M. et Mme Nap. Solys, M. et Mme Z. Côté, famille V.-R. Blanchard, Mlle Clérinda Lemoine, Mme Blanchette, Mlle C. Bergeron, M. et Mme Jos. Arpajou, de S.-Hyacinthe; Mlle M.-A. Sylvestre, de Sainte-Rosalie, M. E. Lafontaine, Mlles C. et A. Peltier, Desautels; Mme J.-O. Dion, de S.-Hyacinthe; MM. et Mmes J.-B. Gendron, Nap. Bonin, Mme E. Sabois, M. W. Tourigny, de Lewiston, Me.; MM. et Mmes J.-U. Rouleau, John W. Quinn, de Windsor, Mills, le notaire O.-A. Bégin, de Sherbrooke.

UN ESPRIT LARGE

Londres, 5—Le lord-maire de Londres, sir Louis Newton, croit que le peuple devrait s'amuser comme il l'entend, le dimanche.

ALHAMBRA

Rue Masson, Rosemont
Demain et lundi, programme double spécial
GLORIA SWANSON dans "BLUEBEARD'S EIGHT WIFE"
KATHERINE McDONALD dans "MONEY, MONEY, MONEY"
SNUB POLLARD dans "TOUGH WINTER" et "SPEED" No 14
Mardi, mercredi, Grand programme double
"TO THE LAST MAX"
avec Richard Dix et Lois Wilson
Buster Keaton dans "THREE AGES"

MOULIN ROUGE

Aujourd'hui et dimanche, grand programme double
HOOT GIBSON
dans
"The Thrill Chaser"
MARY CARR et toute une troupe d'étoiles dans
"ON THE BANKS OF THE WABASH"
(Titres en français)
Lundi et mardi, programme double, JOHN GILBERT dans
"Madness of Youth"
RIN TIN TIN le fameux chien dans
"Where the North Begins"
(Titres en français)

PAPINEAU

Dimanche, Lundi, Mardi
Titres en Français

Corinne Griffith, Conway Tearle, Elliott Dexter, Doris May, Hobart Bosworth, Miss Dupont, Bryant Washburn, Phyllis Haver, Harry Myers et Wally Van dans
The Common Law
En plus: Helen Gibson dans "HER PERILOUS LEAP", 2 bonnes comédies, etc.

REGENT

Dim. lun. mar. excellent programme double.
Tom Mix dans
SOFT BOILED

EN PLUS:
Marguerite de la Mothe, Marjorie Daw, Noah Beery, Pat O'Malley et Allen Forrest.
WANDERING DAUGHTERS
Révélation d'un amour de jeune fille qui n'admet pas de contrainte — une piquante affaire de fruit défendu.

BELMONT

DIMANCHE, LUNDI, MARDI
GRAND PROGRAMME DOUBLE

CARL LAEMMLE présente TITRES EN FRANÇAIS
A CHAPTER in HER LIFE
Une merveilleuse et sensationelle mise à l'écran d'une histoire tellement réelle que vous êtes subjugué du commencement à la fin.

NAPOLEON PALACE LORD NELSON

Aujourd'hui dernière fois
Mary Carr dans "THE CUSTARD CUP"
Charles Ray dans "GAS, OIL and WATER"
Stan Laurel dans "Frozen Hearts" et "The Steel Trail" No 8
Demain seulement
Strongheart dans "Brawn of the North", "Beasts of Paradise" No 6 et autres vues
Lundi, mardi, grand programme double "THE GOLD DIGGERS" de David Belasco avec Hope Hampton (Titres en français)
et Laura La Plante dans "Crooked Alley"
LUNDI et MARDI SOIRS:
SOIREE DE CABARET

CORONA

(1374 Notre-Dame ouest)
DIMANCHE—LUNDI—MARDI
Programme Double Spécial

Gloria Swanson
dans
"ZAZA"
en 8 parties
TITRES FRANÇAIS
Ce film a été tiré de la célèbre comédie dramatique Parisienne qui fut jouée avec un triomphe sans précédent pendant des années à Paris et qui rendit célèbre la grande comédienne REJANE.
AUSSI
CHARLES RAY dans "THE BARNSTORMER"
LUNDI: LES MELODY KINGS

STRAND

Le premier théâtre à Montréal présentant un programme double à prix populaires
Dimanche, lundi, mardi
Programme double spécial

You can't escape me now!
PEGGY HYLAND
et toute une troupe d'étoiles dans
"SHIFTINGS SANDS"
Un émouvant mélodrame du sauvage amour arabe et des fascinations féminines.
Autre attraction:

Une histoire de course intrépide remplie d'action et de romance.
La musique appropriée pour la vue par William Eckstein et Armand Meerte

PLAZA

ANDREE LAFAYETTE, la célèbre actrice française, dans la pièce à succès,
"TRILBY"
Exposée en français
STAN LAUREL dans "FROZEN HEARTS" — "WESTERN SKIES", etc.
MARDI: "LES HARMONY GIRLS"

IMPERIAL

COMMENÇANT DIMANCHE
Six Numéros de Vaudeville B. F. KEITH
CREATIONS DE DANSES 1923
D'EARL LINDSAY
— AVEC —
Glady — FOOSHEE SISTERS — Sybill
WALTER BOOTH et LAINA CLOUTIER
Dorothy Waterman, Charline Easley, Estelle Mason et Cecile Banker.
Une immense revue en sept scènes conçue et mise en scène par Earl Lindsay
Stuart Casey et Mildred Warren
and Company dans "The Fog"
PERT KELTON
"Miss Versatility"
BRONSON et EDWARDS
"Grandes absurdités"
Arch. Stanley
BILLY DU VAL et MERLE SYMONDS
dans "THEIR FIRST QUARREL"
Vue de Luxe MAY MARSH
Etoile de "The Birth of a Nation" et autres récents succès dans "Paddy the Next Best Thing"
CHANGEMENT DE POLITIQUE
Les sièges seront réservés dans l'orchestre et le premier balcon tous les soirs excepté le samedi, le dimanche et les jours de fête. Les billets seront retenus jusqu'à sept heures le soir de la représentation.
Orchestre et première partie du balcon (réservés) 60c.
Deuxième partie du balcon (non réservée) 45c.
Représentations continues les samedis, dimanches et jours de fête: de 1.00 à 11 heures.

A PARTIR DE DIMANCHE — A PARTIR DE DIMANCHE
MAE MURRAY
DANS
'FASHION ROW'

Une vue qui diffère —
en tous points des autres vues de Mae Murray, elle est plus captivante, plus émotionnante! L'étoile apparaît dans deux rôles différents: celui d'une paysanne russe et d'une belle élégante de la société.
A PARTIR DE DIMANCHE
Représentation Continue de 1 à 11 p.m.
Mat. Tous les Sièges Exc. sam., dim. et jours de fête. 30c
Soirée Tous les Sièges Ces prix comprennent la taxe. 60c
EXPOSE EN FRANÇAIS
PALACE

LA MUSIQUE

NOS PROCHAINS CONCERTS ET REPRESENTATIONS MUSICALES. 1. Le violoncelliste Pablo Casals, dont le concert aura lieu le 14 janvier prochain. 2. La violoniste Erika Morini, que l'on entendra à l'hôtel Mont-Royal, le 17 janvier. 3. Le Dr Louis Versoneiden, baryton, qui participera à la représentation de la "Vision de Dante", avec l'Association des Chanteurs de Montréal, le 12 février. 4. Le fameux pianiste Percy Grainger, qui interprètera un magnifique programme, demain après-midi, au théâtre Orpheum. 5. Le maître Edouard Risler, célèbre pianiste français, qui donnera un second concert, à la demande générale, le 20 janvier, au théâtre Orpheum.

CONCERT HOULE-OUIMET

Quinze jours seulement nous séparent du concert Houle-Ouimet organisé par "La Lyre", pour le 21 janvier prochain, au Ritz-Carlton. C'est un événement artistique important, car, en effet, ce sera la première fois qu'une revue musicale canadienne organise un concert pour ses abonnés. Il va sans dire que tout le public musical est invité à aller entendre ce beau concert et que les nombreux amis et admirateurs du baryton Paul-G. Ouimet seront là pour l'acclamer et le fêter. On dit que sa voix a pris une ampleur extraordinaire. D'ailleurs, on en jugera lorsqu'on l'entendra le 21 au soir et l'on pourra admirer ses qualités vocales exceptionnelles et l'art si personnel de son interprétation. Le pianiste J.-C. Houle charmera par son jeu précis et par la façon avec laquelle il exécute Chopin. Son programme comportera non seulement du Chopin, mais s'étendra également à toute l'école romantique. D'ailleurs, il est de toute beauté. A ces deux artistes il faut joindre le nom de Mme C.-E. Delage, mezzo-soprano qui apportera le concours de sa belle voix à une soirée musicale qui laissera un souvenir inoubliable.

Le professeur J.-C. HOULE, pianiste, qui donnera un concert le 21 janvier prochain.

CONCERT MONGENAIS-GADOURY

On nous promet un vrai régal artistique, au concert Mongenais-Gadoury, le 27 janvier, dimanche après-midi, à l'Orpheum, sous la présidence de l'honorable L.-A. Taschereau. De superbes pièces françaises modernes, seront interprétées par l'artiste canadienne, douée d'une voix exceptionnellement riche et chaleureuse, d'une technique sûre et d'une diction parfaite. De plus on nous informe que notre ténor canadien Emile Gour, très estimé, sera au programme. Famphile Langlois, pianiste accompagnateur avantageusement connu, interprètera une œuvre de Chopin. Nul doute que le public se rendra en grand nombre à l'Orpheum applaudir au talent de nos artistes canadiens. Les billets seront en vente dès cette semaine chez Archambeault, marchand de musique et à l'Orpheum.

VERA JANACOPULOS

La critique parisienne prétend que Janacopulos est une soprano coloratura unique et qu'il ne s'en est pas encore rencontrée qui ait autant de personnalité, de chaleur et d'originalité. Les foules immenses courent tous ses concerts et l'on ne semble pas se lasser de l'entendre. C'est la plus délicate interprète de la musique moderne, celle qui nous fait le mieux vivre et sentir. Elle chantera, sous la direction de M. Bernard Laberge, le mois prochain. Elle chantera au théâtre Orphéum.

ERIKA MORINI

Cette prodigieuse violoniste donnera un concert à l'hôtel Mont-Royal, le 17 janvier prochain. Elle fit ses débuts à New York en 1921, jouant comme soliste spéciale avec l'orchestre symphonique d'Arthur Bodansky. Elle a, depuis, brisé tous les records, donnant 4 concerts dans la seule ville de New York en 24 jours. Les maîtres du violon se sont tous déclarés extrêmement surpris de sa technique phénoménale, de son jeu brillant et de sa chaude interprétation. Ils l'ont proclamé la reine des artistes de son sexe. Le programme de Morini pour le concert du Mont-Royal sera très intéressant.

LA CHORALE BRASSARD

La date du concert de notre fameuse chorale montréalaise approche très rapidement, et c'est avec anxiété que l'on attend cet événement. On y donnera de si belles choses, entre autres, les merveilleuses compositions russes pour choeurs de femmes, choeurs mixtes et choeurs d'hommes et le brillant poème "L'Heure chantante", qui sera créé ici par les meilleurs solistes de la chorale. M. Elie Savaria, organiste, Mlle Victoria Cartier, pianiste virtuose, sont au nombre des artistes spéciaux mis au programme. M. A.-J. Brassard, qui conduisit ses chanteurs à la victoire lors du grand festival de l'an dernier, et qui, le premier, fit connaître notre chorale à New-York, dirigera l'audition qu'il prépare si soigneusement depuis quelques mois. Au programme varié s'ajoutera le charme des costumes attrayants dont nous avons déjà parlé.

EVA GAUTHIER

Le concert que la fameuse artiste canadienne française, Eva Gauthier, viendra donner ici prochainement au théâtre Orpheum crée beaucoup de joie dans les cercles artistiques. Notre talentueuse compatriote a remporté un gros succès aux Etats-Unis la saison dernière et nul doute que les mélomanes seront présents à son concert ici si on en juge par la popularité dont elle jouit dans nos milieux artistiques et littéraires.

La date de ce concert sera annoncée dans quelques jours.

M. ANTONIO LAMONTAGNE

Notre sympathique baryton canadien donnera son concert au Ritz Carlton, en février prochain. Baryton-martin d'une portée très étendue, qui peut atteindre le si naturel, il est doué d'une voix très pure, chaude, bien posée, dirigée selon la meilleure école, et une diction parfaite. Il est l'élève du ténor Xavier Mercier, de l'Opéra-comique de Paris, et de Mme Isa. Jeyvenald, des Concerts Colonne, qui lui enseigna la méthode qui rendit Campagnol fameux. M. Lamontagne a le souci de la nuance et du phrasé. Son répertoire est considérable et englobe presque tous les rôles de barytons des opérettes et opéras-comiques. Le programme qu'il offrira aux connaisseurs, à soir concert de février, comportera des pièces originales et intéressantes. Nous pouvons annoncer qu'il chantera le "Place au factotum", du "Barbier de Séville". Mme Blanche Archambault, notre brillante soprano, chantera aussi à ce concert.

SYMPHONIE DE BOSTON

Bientôt aura lieu le grand concert de gala de l'Orchestre Symphonique de Boston, au théâtre Saint-Denis, sous la direction de Louis-H. Bourdon. M. Pierre Monteux le célèbre chef d'orchestre français sera au pupitre pour la circonstance. Sans contredit, ce concert magnifique sera l'événement artistique de la saison musicale.

JEAN GERARDY

M. Jean Gérardy, l'éminent violoncelliste Belge, donnera son récital ici au théâtre Orpheum dimanche après-midi, le 13 janvier prochain.

Le récital du grand maître violoncelliste est attendu avec impatience par les amateurs de la belle musique. Gérardy est un violoncelliste incomparable, tant par son mécanisme formidable, que par son tempérament musical exquis et profond.

A Montréal, le souvenir qu'il a laissé est un garant de l'auditoire extraordinaire devant lequel il jouera.

M. J.-A. Gauvin, le sympathique impresario qui nous fera entendre le célèbre violoncelliste Belge, nous annonce qu'il y aura des places à la portée de toutes les bourses pour ce concert qui sera l'un des plus intéressants de la saison des concerts du dimanche.

SYMPHONIE AMERICAINE

Le 19 février on viendra à Montréal de toutes les parties de la province pour entendre l'Orchestre Symphonique de Philadelphie. Ce prochain concert est en effet considéré comme l'événement principal de la saison musicale, un concert même inespéré car on n'osait croire que des impresarios prennent sur eux la lourde responsabilité financière de faire venir à Montréal, M. Stokoswski et ses 106 musiciens, c'est-à-dire le plus grand orchestre d'Amérique et aussi celui reconnu le plus dispendieux de tous. Ce sera donc une grande fête pour tous que ce concert de la Symphonie de Philadelphie, un concert qui réunira au Saint-Denis tous les amateurs non seulement de Montréal, mais de tous les alentours.

"QUAKER GIRL"

"Quaker Girl", opérette en trois actes de Lionel Monckton, oeuvre pimpante et mousseuse que MM. Paul Ferrier et Charles Quinel ont su adapter en français, d'après le livret de Yanner, Ross et Greenbank sans rien lui enlever de son intérêt primitif.

Le succès énorme de cette adaptation est dû à deux causes : au charme du livret dont l'intrigue tranchement délicieuse réussit à intéresser tout le monde, à la beauté de la partition de Lionel Monckton, un des compositeurs anglais les plus en vogue.

Tout ce vrait à citer, dans cette partition, qui abonde en airs que tout le monde fredonnera le lendemain de la représentation. Nous signalons notamment entre autres morceaux appelés à attirer plus particulièrement la faveur du public montréalais : la délicieuse romance du premier acte "Temps volé ! volé !" chantée par la princesse Marfa (Mme Elisa Gareau), la valse lente du second acte "Avec moi venez au bal" que chantera avec sa belle voix de basse le Prince Cario (M. Armand Gauthier), qui est le clou de "Quaker Girl" et au troisième acte, les couplets de Prudence (Mlle Camille Bernard) d'un rythme très prenant, "Tony mon américain", avec le Two-Step si gracieux qui précède.

Tout Montréal musical, qui se pique d'encourager les arts, doit se donner rendez-vous au Monument National, le 22 janvier prochain, pour se convaincre que La Société Canadienne d'opérette fait oeuvre, et que tous les canadiens lui doivent l'encouragement.

QUATUOR DUBOIS

C'est mercredi prochain, le 9 janvier, à la salle du "Ladies Ordinary" (Hôtel Windsor) qu'aura lieu le troisième concert de musique de chambre du Quatuor à cordes Dubois. L'on y exécutera le fameux quatuor slave de Glazounow ainsi que le quintette de Castillon. A la demande générale, le Quatuor Dubois répétera "Tableaux de Voyage", de Vincent d'Indy ; tous savent quel succès fut l'exécution parfaite de ces si jolies pièces. Aussi, c'est avec un légitime plaisir que les artistes du Quatuor Dubois se rendent à la demande des "habitués" en répétant ce petit chef-d'oeuvre.

PABLO CASALS

Le célèbre violoncelliste Pablo Casals donnera son récital annuel, lundi soir le 14 janvier, à la salle Windsor, sous la direction de Louis-H. Bourdon. Comme toujours, ce sera la fête du grand art musical par excellence, car ce concert de Casals est toujours attendu avec une vive impatience par l'élite nombreuse des admirateurs du roi des violoncellistes. Aussi, tout fait prévoir un succès sans précédent, car le programme qu'exécutera cet artiste admirable sera de toute première valeur. Pablo Casals vient d'arriver en Amérique pour y commencer sa huitième tournée de concerts, ce qui est un record sans précédent dans l'histoire de la musique du continent pour un violoncelliste. C'est dire la vogue immense de Pablo Casals ici et l'on peut dire dans le monde entier. Tout au commencement du mois dernier, Casals donnait un récital à Paris à la salle Gaveau, dont les sièges étaient vendus depuis plus de dix jours avant son concert ; la même chose s'est passé à Bruxelles, à Liverfalte à Bruxelles, à Liverpool, etc. Il est incontestable que Casals est le plus merveilleux violoncelliste au monde, c'est le musicien parfait par excellence puisqu'il est un compositeur émérite, un grand chef d'orchestre et un pianiste superbe. Aussi son récital du 14 janvier fera époque dans nos annales musicales.

EDOUARD RISLER

Le grand pianiste français, qui a obtenu de si grands succès à New York, après son premier triomphe de Montréal, nous reviendra en concert à la fin du mois de janvier, sous la direction de M. Bernard Laberge. Son programme sera plus léger que celui de sa première audition et comprendra, entre autres pièces, la fameuse sonate à la lune, de l'immortel Beethoven, dont il est le plus puissant interprète. Le premier concert de Risler en Amérique, à l'Orpheum, avait rempli ce théâtre à sa pleine capacité d'un auditoire excessivement enthousiaste. Cette fois, on devra refuser des sièges si l'on ne s'y prend pas en temps. Depuis la série des concerts Bach par Marcel Dupré, on n'a pas eu de séance musicale aussi artistique et aussi prenante.

"LA VISION DE DANTE"

Le style musical de "La Vision de Dante" qui sera donnée au Saint-Denis, le 12 février prochain, par l'Association des Chanteurs de Montréal est d'une grande largeur. Le tableau des cycles de l'Enfer où les hurlements des damnés répondent aux ricanements des démons, est le point culminant de la partition. Nous donnons aujourd'hui la fin de l'analyse de l'Enfer.

Scène III : LES LIMBES—Dans une lumière indécise et comme à travers une brume crépusculaire, entraînés par le souffle régulier d'un vent qui pleure, on voit passer des couples d'âmes enlacés.

Un couple attire l'attention de Dante : Paolo et Francesca pleurent leur bonheur si vite envolé.

Dante leur demande le récit de leur triste destinée. Paolo raconte alors la scène touchante où, lisant tous les deux, dans un livre de chevalerie, les aventures de Lancelot et de la Reine Ginèvre, ils comprirent qu'ils s'aimaient.

Scène IV :—LE LAC DE SANG—Tout à coup, retentit une sonnerie de trompes, qui ébranlent, en se répondant, toute la caverne de l'Enfer. A ce signal, de tous les cercles, les démons accourent et se livrent, dans la plaine de Malebolge, ou Fosses maudites, au bord du Lac de sang, à une danse échevelée.

Dante, affolé, se serre contre son guide. Au moment où les démons vont les précipiter dans l'abîme, au milieu des cris et des ricanements, Virgile, étendant le rameau d'or qu'il tient à la main, arrête d'un geste la foule hurlante. Il rassure Dante. Devant eux s'écarte la foule des démons et les deux poètes remontent hors du gouffre, vers les étoiles.

PERCY GRAINGER

Par l'intermédiaire de M. J.-A. Gauvin, Montréal aura l'aubaine d'entendre l'illustre compositeur pianiste Percy Grainger dont le concert aura lieu demain après-midi au théâtre Orpheum. Tous voudront l'entendre ; ceux qui ont déjà eu ce plaisir, et ceux non moins avides, qui ont eu un avant-goût de sa personnalité par la reproduction de son jeu enregistré sur le "Columbia". Voici son programme :

1. Sonate Opus 58. . . . . Chopin
   (a) Allegro Maestoso,
   (b) Scherzo : Molto vivace,
   (c) Largo,
   (d) Finale : Presto non tanto.
2. Prélude et Fugue . . . . . Bach
   (b) Sonate No 24, Scarlatti;
   (c) Sonate No 25, Scarlatti;
   (d) "Hornpipe", de "Water Music", Handel.
3. Etudes Symphoniques, Opus, 13, Schumann
4. (a) Irish Tune From County Derry Grainger
   (b) "Country Gardens" . . Grainger
   (c) Colonial Song . . . . Grainger
   (d) "Spoon River" . . . Grainger

A L'UNION BELGE

La fête de mardi, à l'Union belge, fut vraiment un succès. La salle était comble et les petits s'en sont donné à coeur joie. Un cri d'admiration a retenti de tous les coins de la salle, au lever du rideau, devant le magnifique arbre de noël, dressé pour la circonstance. Le vice-président, le prof. J.-J. Goulet, présidait la fête.

Il y eut d'abord la musique: piano, M. Desjardins; violon, M. R. Soudeyns; chant, Mlle B. Alexandre; danse écossaise, Mlle Leroy; puis vinrent MM. Symon Ville et cie, magie orientale; M. Halini, manipulateur de cartes; M. Jos. Bourque, monologue comique. Bref, ce fut un après-midi bien rempli. Après le concert on procéda à la distribution des cadeaux faite par le père Noël. Tous furent servis à souhait. Les enfants malades qui ne purent être présents ne furent point oubliés.

DANSES MODERNES
Prof. Lacasse
103 rue Sherbrooke Est
TEL. PLATEAU 5918
L'endroit irréprochable, où l'on n'enseigne que les danses permises
OUVERT LE JOUR ET LE SOIR

ORPHEUM — Dimanche après-midi à 3 hrs
PERCY
GRAINGER
"L'Illustre Compositeur-Pianiste"
Billets en vente au théâtre
Direction : J. A. GAUVIN

ORPHEUM — Dimanche 13 Janvier
JEAN
"GERARDY"
"Le Célèbre Violoncelliste Belge"
Billets en vente mardi au théâtre
Direction : J. A. GAUVIN

PACIFIQUE CANADIEN
DES CHANGEMENTS
dans
LE SERVICE DES TRAINS
deviendront en vigueur
DIMANCHE, LE 6 JANV. 1924
entre
Montréal-Ottawa (rive nord)
Montréal-Mont Laurier
Montréal-Saint-Eustache-Saint-Lin
Montréal-Québec
Trois-Rivières-Grandes Piles
Pour renseignements, s'ad. aux agents
3-5

Floride
CUBA—VILLEGIATURES DU SUD
5 Trains Quotidiens Directs 5
Quittent le terminus du Penna à New-York comme suit:
Everglades Limited 12.30 a.m.
Havana Special 9.15 a.m.
Palmetto Limited 3.35 p.m.
Florida Special 6.30 p.m.
Coast Line Fla. Mail 6.45 p.m.
Des billets de touristes d'hiver, à taux réduits, sont maintenant en vente; arrêts autorisés, limite de retour 15 juin 1924.
Atlantic Coast Line
Le chemin de fer supérieur du Sud
Adressez: B. F. FULLER, G.E.P.A.
1246 Broadway, N.Y. Tél. Longacre 5865
65-M.s.n yw E.

EN VOYAGE A L'ETRANGER, SERVEZ-VOUS DES
DOMINION EXPRESS TRAVELLERS' CHEQUES
VOTRE SIGNATURE VOUS IDENTIFIE.
PAS DE PERTE D'ARGENT A CRAINDRE. 29-s.n

NASSAU
BAHAMAS
60 heures de New-York par un paquebot rapide, à consommation d'huile, de la ligne Munson.
Le NEW COLONIAL
Le plus beau et le plus nouvel hôtel du Sud.
Tous les sports d'été
Siège social : N.-Y. 2 W. 45th St.
Tél. Murray Hill 4411
Pour prospectus et réserve de places.
MUNSON STEAMSHIP LINES
67 Wall Street, New-York. 5.8,10,15,17E

SALLE WINDSOR, 14 JANVIER
PABLO
CASALS
Le roi des violoncellistes
Les billets seront en vente lundi aux magasins Archambault et Willis.
Direction: Louis H. Bourdon.

SIGNOR MANETTA
SPECIALISTE
pour la pose de la voix et chant d'opéra.
Studio 288, Sainte-Catherine Ouest.
5,12,19

HOTEL MONT-ROYAL—JEUDI SOIR, 17 JANVIER
ERIKA
MORINI
"C'est probablement la plus remarquable violoniste que le monde ait jamais connue"
—Max Smith.

LIGNE FRANCAISE
NEW-YORK PLYMOUTH HAVRE-PARIS
"PARIS" . . Jan. 16, Fév. 6, Mars 12
NEW-YORK—HAVRE—PARIS
Bateaux d'une seule classe à prix populaires.
Rochambeau Jan. 9, Fév. 20, Mars 22
Suffren . . Jan. 17, Fév. 27, Mai 13
Chicago . Jan. 30, Mars 11, Avril, 16
La Savoie . Fév. 2, Mars 1, Mars 29
*NEW-YORK - VIGO (Espagne) BORDEAUX
La Bourdonn. Jan. 22, Mars 4, Avril 15
Roussillon Fév. 12, Mars 25, Mai 6
NOUVELLE-ORLEANS-VIGO-HAVRE
Niagara . . . . . Jan. 11, Avril 6
De La Salle . . . . . Fév. 1, Mai 7
Pour renseignements, s'adresser à GENIN, TRUDEAU & CIE LTEE, agents généraux, 240 rue Notre-Dame, Montréal, ou agents locaux.
"Voyages avec des gens confortables".
21-j,s,n E

Nouveau Service Direct
Entre la FRANCE
la BELGIQUE et
le CANADA
Quatre des paquebots les plus connus de l'Atlantique font maintenant le service régulier entre Anvers, Cherbourg et Halifax, N.E. Le somptueux Belgenland a été béni par le Cardinal Mercier. Les populaires Lapland, Zeeland et Mongolia sont reconnus comme étant des vaisseaux solides et sûrs autant que confortables. Une attention spéciale est donnée aux passages payés d'avance. Des trains spéciaux entre Paris et les paquebots à Cherbourg. Passages, depuis $125. Renseignements supplémentaires à notre Service Français.
211 rue McGILL, Montréal
Téléphone: Main 7760
ou à toute Agence locale de Chemin de Fer ou de
WHITE STAR DOMINION LINE
5-9,12 E

CUNARD ANCHOR ANCHOR-DONALDSON
DEPARTS D'HIVER DE HALIFAX
POUR PLYMOUTH, CHERBOURG ET LONDRES
Janv. 21 Mars 3 Avril 14. . . . Antonia
Fév. 18 Mars 31 . . . . . Andania
POUR GLASGOW
De Portland — De Halifax
Mars 29 . . . Cassandra . . . Avril 1
Avril 12 . . . Saturnia . . . Avril 15
PORTLAND A GLASGOW
Janv. 11 . . . . . Kastalia
LISTE DES DEPARTS POUR L'ETE 1924 SUR DEMANDE
DE NEW-YORK A QUEENSTOWN et LIVERPOOL
Jan. 12 Fév. 9 . . . . . Tyrrhenia
Jan. 26 Fév. 23 . . . . . Ausonia
A CHERBOURG et SOUTHAMPTON
Janv.5 et 26 . . . . . Aquitania
Fév. 16 . . . . . Berengaria
Mars 15 Avril 9 . . . . . Mauretania
A PLYMOUTH, CHERBOURG et LONDRES
Janv. 19 Mars 1 . . . . . Antonia
Fév. 16 . . . . . Andania
Mars 15 . . . . . Albania
A LONDONDERRY et GLASGOW
Jan. 19 . . . . . Columbia
Fév. 2 . . . . . Cameronia
Fév. 9 Mars 15 . . . . . Assyria
Renseignements complets de THE ROBERT REFORD CO. Ltd., Montréal, ou chez les agents locaux.

PACIFIQUE CANADIEN
DEPARTS
DE SAINT-JEAN
A Liverpool
Jan. 11 Fév. 8 . . . . Montcalm
Jan. 25 Mars 21. . . . Montlaurier
Fév. 15 Mars 14. . . . Montrose
Fév. 29 Mars 28. . . . Montclare
A Liverpool—Glasgow
Jan. 16 Fév. 22 . . . . . Marburn
Fév. 1 . . . . . Metagama
A Cherbourg—S'ampton—Anvers
Jan. 31. . . . . Minnedosa
Fév. 14 Mars 19 . . . . . Melita
DE NEW-YORK A LIVERPOOL
Mars 27, Emp. of Britain
Une petite malle anglaise supplémentaire devant partir de Saint-Jean par les paquebots de cette compagnie fermera à la gare Windsor à 6.30 p.m., un jour avant la date de départ annoncée. Les lettres mises à la poste à la gare Windsor n'exigent aucuns frais additionnels.
CINQ MAGNIFIQUES CROISIERES L'AN PROCHAIN
AUTOUR DU MONDE
AUTOUR DE L'AMERIQUE
Dans la MEDITERRANEE
Et deux aux ANTILLES
S'adresser aux Agents Locaux
J.-E. PARKER, Agent Général (Service des Passagers)
Tél. Main 7700
141 Rue St-Jacques
Montréal

Franchissez le golfe en prenant passage sur un des paquebots de la "ROYAL MAIL" qui font le service Canada-Antilles.
Départ d'HALIFAX tous les quinze jours
pour les Bermudes, les Iles sous le Vent et les Iles du Vent, et Demerara.
Aucun autre voyage d'hiver n'est comparable à celui-ci—
39 jours, $260.
Consultez votre agent local ou écrivez pour demander une brochurette.
The ROYAL MAIL
Steam Packet Company
HALIFAX, N. S.
W. H. Henry, Ltd., 286, rue St-Jacques.
Agences de Voyages Jules Hone, 83, rue St-Jacques.
Thos. Cook & Son, 526 ouest, Ste-Catherine.
Elder-Dempster & Co., Ltd., 133, Edifice Board of Trade.
American Express Co., 521, place Phillips.
Canada Steamship Lines, Ltd., 9, place Victoria.

Hotel Gordon
Donnant directement sur la rivière Indian. AU MILIEU DE MAGNIFIQUES JARDINS TROPICAUX.—NEW SMYRNA, FLORIDE, entre Daytona et Palm Beach. Nouvel hôtel avec tout le confort moderne. Eau courante dans toutes les chambres. Bains privés. SAISON : DECEMBRE A MAI. Attractions de la rivière et de l'océan. Golf, Tennis, tous les sports d'extérieur. Culinaires de la Nouvelle-Angleterre et personnel de race blanche. TAUX SPECIAUX. $28.00 par semaine, simple; $49.00 par semaine, double. Capacité 150. Brochurette.
GORDON HAYWARD, Prop.
2,5,9,12,16 E

EXCELLENT
LUNCH
12 à 2.30 pour
60c
AU CAFE
EDINBURGH
436 Ouest, Rue Ste-Catherine
DEMOISELLES LOUTTIT, prop.
5,8

MOUNT ROYAL ARENA
Ce Soir
HAMILTON vs CANADIENS
Demain après-midi
LIGUE MONT-ROYAL
Demain soir
Ligue Hockey de la Cité District
Lundi, le 7
TROIS-RIVIERES VS. NATIONAL
Mardi, le 8
GRANITES VS. ALL STARS
Mercredi, le 9
LIGUE INDUSTRIELLE
Jeudi, le 10
NATIONAL VS. VICTORIA
Vendredi, le 11
LIGUE INDUSTRIELLE
Samedi après-midi, le 12
LIGUE JUNIOR
Samedi soir, le 12
VARSITY vs McGILL

CINQUIEME BAL ET EUCHRE
Donné par les Elèves de L'Ecole Canadienne de Télégraphie
—A LA—
PALESTRE du NATIONAL
SAMEDI LE 5 JAN.
ORCHESTRE EDDY—7 MUSICIENS
125 Prix de Valeur — Une Bouteille de Parfum à toutes les Dames
Prix Spécial de Présence: Un Poste de Radio Garanti pour Mille Milles
SPECIAL
Entre 10.30 et 11.30, pendant les intermissions de l'orchestre, on dansera à la musique de l'hôtel Mont-Royal, transmise par le poste "La Presse" et reçue par le poste renommé de M. Van Koolbergen dont il a déjà été question dans ce journal. Ce poste est muni de lampes MYERS. M. Myers, le directeur de la fabrique de ces fameuses lampes, adressera la parole et donnera quelques sages conseils aux amateurs de radio.
APRES MINUIT, durant les Intermissions, on dansera à la musique du Drake Hotel, de Chicago, également reçu par le poste de M. Van Koolbergen.
ADMISSION 50c -:- VESTIAIRE . . . 25 cts
Salles Ouvertes à 9 hrs.

G 403 F
Commencez Votre Voyage
en partant d'une gare moderne, commode et confortable: Windsor Place Viger ou du Palais

GARE WINDSOR

GARE VIGER
entre
Montréal et Québec
LE "FRONTENAC" quitte la gare Windsor à 9h. A.M. TOUS LES JOURS.
LE "VIGER" quitte la gare Place Viger à 5h. P.M. TOUS LES JOURS, excepté le dimanche.
L'EXPRESS DE JOUR quitte la gare Place Viger TOUS LES JOURS à 9.45 A.M. Le dimanche, ce train part à 2.30 P.M.
L'EXPRESS DE NUIT quitte la gare Windsor à 11.30 P.M., ou la gare Place Viger à 11.55 P.M. CHAQUE JOUR.
Wagons-salons sur tous les trains de jour. Wagons-lits et wagons à compartiments sur le train de nuit.
Les trains partant de la gare Windsor s'arrêtent à Westmount et à Montreal-Ouest. Ceux de la gare Place Viger s'arrêtent à Mile End.

GARE DU PALAIS
Voyagez Par le
PACIFIQUE CANADIEN
CROISIERES DE LUXE
Les Réserves
de billets pour ces deux croisières doivent être demandées sans délai. On peut encore obtenir, à des taux attrayants, un endroit préféré, offrant toutes les commodités. Nous sommes fiers de la liste longue et très distinguée de passagers que nous avons à date ; ce fait nous assure qu'une bonne camaraderie sera à l'honneur à bord.
Autour du Monde
sur le S. S. SAMARIA
Du 26 Janvier au 3 Juin 1924
ACCOMPLIR le grand circuit en 130 jours, au sein du luxe et du confort, faisant voile vers l'est et trouvant le printemps dans chaque pays visité, voilà l'événement suprême de la vie.
Pas d'encombrement, pas de confusion.
à la Méditerranée
A bord du S. S. BELGENLAND
Du 19 Janvier au 26 Mars 1924
UNE occasion sans égale de visiter les endroits historiques de la "Mer des Anciens", tout en voyageant avec délice et bien confortablement sur le plus gros, le plus moderne et le plus complet bateau à vapeur faisant la croisière autour de la Méditerranée la saison prochaine.
CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE CUISINE, SERVICE ET CONFORT
Nombre de membres strictement limité
Pour détails s'adresser à
THOS. COOK & FILS
526 rue Ste-Catherine ouest, - - - - - - - Montréal.
41-s,n E

LES VOYAGES A FAIRE DANS LA PROVINCE

Notes historiques sur les vallées traversées par la route Lévis-Jackman.

POUR LE TOURISTE

(De correspondant de la "Presse")

Québec, 5. — Une intéressante description des paysages que l'on rencontre dans les vallées des rivières Chaudière et Etchemin, ainsi qu'une esquisse historique de ces régions sont contenues dans l'un des derniers bulletins bimensuels du ministère de la Voirie. Voici ce qu'on y lit:

La route qui relie Lévis à Jackman, dans l'Etat du Maine, suit les méandres de l'Etchemin, de la Chaudière et de son affluent la rivière du Loup. Elle traverse une région pleine du souvenir des aborigènes, des découvreurs, des vaillants pionniers qui ouvrirent la Nouvelle-Beauce, de l'envahisseur de 1775 qui répéta à travers les Alleghanys l'exploit d'Annibal et de Napoléon.

Lorsque Champlain vint à Québec, deux peuplades indigènes, qui habitaient les côtes de la Nouvelle-Angleterre, se partageaient, depuis longtemps, les terres de chasse de la rive sud du Saint-Laurent. Les Abénaquis revendiquaient l'ouest de la rivière Bruyante ou Chaudière qui, avec la Kénébec, leur permettaient d'atteindre le Saint-Laurent. Les Etchemins, qui étendaient leurs courses jusqu'à l'Acadie, avaient adopté la rivière Etchemin et la Saint-Jean pour passer de l'Atlantique au Saint-Laurent. En 1825, des explorateurs découvrirent, près des chutes supérieures de cette rivière, des restes de canot et des vestiges d'un portage indien. Cette découverte fit reprendre un projet, élaboré durant le régime français, de relier par cette voie la pointe de Lévis aux établissements des rivières Madawaska et Saint-Jean. L'ingénieur Henderson proposa même de canaliser l'Etchemin pour relier le Saint-Laurent à la baie de Fundy.

En 1646, le Père Gabriel Druillettes, parti de Sillery le 24 août, remontait la rivière Chaudière et descendait la Kénébec, jusqu'à l'Atlantique. Iberville propose cette voie pour aller surprendre Boston. Durant l'hiver de 1691, M. de Portneuf, commandant le troisième corps dirigé contre la Nouvelle - Angleterre, conduisait par la route de la Chaudière les rudes soldats qui incendièrent Casco. Pendant la guerre de sept ans, les défenseurs de la colonie songent à pénétrer, par cette voie, jusqu'au coeur des villages du Maine. Mais l'ennemi averti fortifie la tête de la rivière Kénébec. En 1756, pendant qu'une de leurs armées s'avançait par le lac George, les Anglais préparaient une puissante diversion par la vallée de la Chaudière. Mais l'obstacle de l'impénétrable forêt, que Bougainville conseillait de garder intacte comme rempart, semblait encore invincible. Il appartenait au général Arnold de franchir audacieusement en 1775, à la tête d'une armée d'invasion, la crête des Alleghanys et de venir jeter, après des efforts et des privations inouïes, ses hordes sur les bords paisibles de la Chaudière et jusque sous les murs de Québec.

En 1776, les autorités anglaises jetèrent le long de la Chaudière, depuis la pointe de Lévis jusqu'aux profondeurs de la Beauce, des forts avancés, destinés à protéger la frontière, et qui existèrent durant toute la guerre de l'indépendance. En 1812, les Etats-Unis, projetant l'invasion du Canada, jetèrent encore les yeux sur la vallée de la Chaudière. Un corps de 6,000 à 7,000 hommes devait remonter la rivière Kénébec, pendant que le fameux général Moreau, alors réfugié en Amérique, devait marcher sur Montréal et qu'un troisième corps descendrait le Saint-François. Trois formidables forts, construits à coups de millions par l'Angleterre, couronnent les hauteurs de Lévis, rappelant les longs soucis de la défense du pays.

Il fallait à la colonisation, qui envahit de bonne heure cette fertile région, des routes plus propices que le lit des rivières, dont se contentait l'indigène, ou la battue sous bois que suivirent les partis de guerre. En 1747 le grand voyer, Lanouiller de Boisclerc, trace le chemin de trois lieues qui va de Lévis au vieux Saint-Henri. En 1751, Louis Fleury de la Gorgendière pousse le tracé plus avant jusqu'à la forêt de Sartigan au-delà de laquelle se dérobent les établissements de la Nouvelle-Beauce. Puis la route Justinienne, due aux efforts du récollet Constantin Justinien, effectue la trouée victorieuse à travers cette forêt. En 1830, s'ouvre le chemin de Kénébec, longeant la droite de la rivière du Loup, de la Chaudière à la frontière américaine.

SAINT-COME ET SAINT-GEORGES

Le touriste qui suit l'ancienne route Kénébec, traverse un pays accidenté et sauvage. Ce fut longtemps l'artère favorite des contrebandiers. Quand on l'ouvrit en 1830, on se proposait d'établir une ligne de diligence entre la pointe de Lévis et Portland. Lors de son inauguration, des citoyens de Boston et du Maine vinrent en voiture jusqu'à Sainte-Marie, saluer le seigneur Charles Taschereau, principal instigateur de cette entreprise. Saint-Georges est compris dans l'ancienne seigneurie concédée le 23 septembre 1736, à dame Thérèse de la Lande Gayon, veuve de François Aubert et dont le fief s'étendait deux lieues sur la Chaudière. Un canton nommé Aubert-Gayon (aon Gallion) rappelle cette concession. Un peu au-delà de la pointe Sainte-Barbe, on traverse la rivière Famine, célèbre comme celles du Moulin et Gilbert, par les pépites d'or trouvées dans leurs alluvions, les fragments de quartz aurifère arrachés jadis aux coteaux voisins.

La découverte de l'or au pays de Beauce remonte à 1846; l'exploitation s'en faisait sur une grande échelle en 1862. Le broyage du quartz a cessé aujourd'hui; mais sur la rivière du Moulin, à un mille environ de l'église de Saint-François, la compagnie McArthur et Coupal a mis au jour un filon important et prometteur. Un mille en amont de la même église, les rives resserrent la Chaudière et forment "le rapide du diable" évoqué par le poète Chapman. La compagnie des mines y avait une maison acquise par Chs de Léry et incendiée en 1871.

SAINT-FRANÇOIS

La seigneurie de Saint-François, de neuf milles de front, fut concédée en 1736 au sieur Fleury de la Gorgendière qui, l'année suivante, l'échangeait pour celle de Saint-Joseph avec son beau-frère Pierre Rigaud de Vaudreuil. Elle porta dès lors le nom de Rigaud-Vaudreuil. En 1763, la famille Charles de Lotbinière en a la possession; puis, en 1772, elle passe au sieur Joseph-Gaspard Chaussegros de Léry, fils de l'éminent ingénieur en chef de ce nom. Les restes de plusieurs seigneurs de Léry reposent au caveau de la famille ou dans l'église de Saint-François. Ces familles, résidant généralement à Québec, venaient à Saint-François durant la belle saison. Elles ont successivement résidé au moulin seigneurial, à l'embouchure de la rivière du Moulin; ensuite à la résidence de la compagnie des mines, au rapide du diable, enfin dans la grande et spacieuse demeure ombragée d'arbres qu'on voit encore. Deux autres cottages ont reçu les membres de la famille seigneuriale. L'une de ces villas, habitée par Mademoiselle C. de Léry, s'appelle "Villa Beauvais" en souvenir d'une trisaïeule, Marie-Rénée le Gardeur de Beauvais, épouse du premier de Léry.

Les registres de la paroisse de Saint-François débutent en 1765. Les missionnaires récollets, qui desservirent les établissements de la Beauce jusqu'à la conquête, les avaient jusqu'alors tenus à Saint-Joseph. Le nom de Saint-François d'Assise a dû s'imposer par respect pour le seigneur de Vaudreuil qui le portait; ou bien encore en souvenir du premier missionnaire François Carpentier. Il a été confirmé en 1784 par Mgr Briand sur requête de M. de Léry.

Le cimetière était près de la chapelle bâtie sur la propriété de feu Gaspard Bernard, à peu près deux milles en aval de l'église actuelle, sur le côté sud-ouest de la Chaudière. Un belle route de gravier relie Saint-François à Sherbrooke.

SAINT-JOSEPH

La seigneurie de Saint-Joseph, concédée en 1736 à Rigaud de Vaudreuil, passa, en 1737, à Fleury de la Gorgendière. L'endroit choisi par le seigneur pour son établissement était appelé par les aborigènes Mésakigan, "rivière ombreuse", qui est devenu Sartigan. Le seigneur donna à son domaine le nom de Nouvelle-Beauce, en souvenir de ce coin de France, si fertile, dont Chartres est la capitale et qui a donné au Canada français tant de ses entreprenants colons. La paroisse prit le nom de Saint-Joseph en souvenir de son fondateur; les registres en furent ouverts le 2 août 1738. La première église s'élevait sur la rive gauche de la Chaudière dans l'enceinte de l'ancien manoir qui était situé en face du village actuel.

(A suivre)

L'IMPORTANCE DES FREINS SUR L'AUTO

Par l'entremise de son secrétaire, M. T.-C. Kirby, la Ligue des Automobilistes de Montréal adresse à tous ses membres, le conseil suivant, cette semaine:

"L'une des meilleures formes d'assurance contre les accidents que l'on puisse garder est de conserver, en tout temps, ses freins bien ajustés. Bon nombre d'automobilistes sont portés à oublier ce détail parmi les accessoires de la voiture et, de ce fait, ils augmentent considérablement le danger qui les menace. De bons freins efficaces sont une garantie pour l'automobiliste qui a besoin d'un service prompt. C'est souvent lorsqu'on a le plus besoin de ses freins qu'ils font défaut. C'est pourquoi il est bon de les inspecter souvent et de les conserver continuellement en parfaite condition".

LES PROMOTIONS

Washington, 5—Le colonel William-P. Burham, commandant au Presidio, San Francisco, a été nommé brigadier général en remplacement du général Gordon promu major général.

RECTIFICATION DES CYLINDRES
— ET —
VILEBREQUINS D'AUTOMOBILES
L'installation récente d'une machine à rectifier les Vilebrequins ("LANDIS" Crank-Shaft GRINDER) nous permet d'offrir à nos clients un travail PARFAIT et de réelle PRECISION.
NOUS MANUFACTURONS:
Piston, axe de piston (wrist pins), anneaux et pièces d'automobiles à ordre.
L. DEJEAN
492 rue Lagauchetière ouest. Phone Main 7585
113-8.m

LA TACHE DE L'INSTRUCTEUR

Des cas d'urgence de toutes sortes sollicitent quotidiennement son attention. La connaissance approfondie des soins d'urgence à donner aux blessés lui est donc aussi essentielle que celle même du jeu auquel ses hommes se livrent.

Les chocs, les meurtrissures, les tensions imprimées aux ligaments et aux muscles sont d'occurrence journalière, mais l'instructeur ne doit jamais les négliger. Il sait que s'il n'y porte pas attention, il peut s'ensuivre des conséquences de toutes sortes.

Les entraîneurs de partout gardent Absorbine Jr dans leurs coffres. Ils s'en servent non seulement contre entorses, coupures et meurtrissures, mais font aussi servir ses propriétés antiseptiques à la protection de la peau et du sang des athlètes. En une seule boîte très portative elle réunit les propriétés d'un grand nombre de préparations.

Et l'on se sert autant d'Absorbine Jr. tous les jours, dans les foyers canadiens que dans les camps d'entraînement. Gardez-la toujours à portée facile chez vous pour vous en saisir aussitôt en cas d'accident.

$1.25 chez votre pharmacien.

W. F. YOUNG INC.,
Lyman Building, Montréal

L'IMPORTANCE DU TOURISME DANS QUEBEC

On compte que 125,000 automobilistes américains ont visité Montréal en 1923.

PREPARATIFS POUR 1924

M. Georges-A. McNamee, secrétaire du Royal Automobile Club of Canada et du Bureau de Tourisme de Montréal, qui est à préparer des statistiques sur le tourisme en Canada et dans la province de Québec tout particulièrement, affirme que pas moins de 40,000 automobiles américains sont venus à Montréal par la route Edouard VII, au cours de l'été dernier. C'est la principale route qui amène les touristes américain en Canada et, les chiffres de 1923 établissent un nouveau record.

Le rapport final sur le trafic des touristes vers la province de Québec n'est pas encore terminé mais les chiffres recueillis jusqu'ici permettent d'affirmer qu'au cours de 1923, 125,000 automobiles venant des Etats-Unis ont visité Québec. Jusqu'au 30 septembre, on en avait compté 114,000 et le grand nombre qui sont venus, depuis, mérite certainement d'être mentionné. On attribue cette grande affluence à la température idéale que nous avons eue cet automne. On rapporte même que des automobilistes du sud sont passés par Montréal dans la soirée de Noël.

Certains touristes américains qui sont arrivés ici la veille de Noël sont forcés d'hiverner leurs machines dans la métropole à cause de la forte chute de neige de ces jours derniers. On mentionne aussi le cas d'un citoyen d'Hamilton, Ont., qui se dirigeait vers Montréal, en auto, ces jours derniers, à Vaudreuil, les bateaux traversiers ayant discontinué leur service, l'automobiliste dut laisser sa machine à Vaudreuil, se rendre à Montréal, puis retourner chercher sa voiture pour se rendre chez lui. La construction des ponts entre Vaudreuil et l'Ile Perrot et cette île et Sainte-Anne de Bellevue, éliminera de tels embarras.

Au bureau de tourisme, on a déjà reçu de nombreuses demandes de renseignements sur les conditions du tourisme, pour la prochaine saison. L'une de ces demandes vient d'un automobiliste de Denver, Colorado, qui se propose d'entrer au Canada par Windsor, Ontario, puis, de là, se rendre jusqu'à Montréal et Québec. Il dit avoir visité la métropole en 1875 et demande si nos routes ont été améliorées depuis cette époque.

La semaine prochaine, le Bureau de Tourisme tiendra une assemblée spéciale dans le but de préparer un programme pour la visite des membres de la Adirondack Resort Association. On a aussi prévenu le bureau que la New-England Hotel Association se propose également d'envoyer des délégués à l'assemblée annuelle qui aura lieu ici, dans le but de discuter certaines questions intéressant le tourisme international. Cette démarche de l'association de la Nouvelle-Angleterre peut donner une idée de l'intérêt que soulève, chez les Américains, le tourisme en Canada.

Vous apprécierez hautement le
Jambon Triomphe
de
S. L. CONTANT
Il est exquis et toujours prêt à servir. Essayez-le. En vente partout.
3,6

CONSTIPATION
Traitement et guérison de la constipation par les "Pilules Fernand" purgatives et toniques, la prescription d'un célèbre Docteur Belge. Ces pilules assurent beauté, santé, force, bon appétit, aucun mécompte à craindre, le spécifique contre la constipation, le foie et les reins, maux de coeur, nervosités, vices du sang, insomnie, digestions défectueuses, humeurs, vertiges, jaunisse, boutons, aigreurs, surmenage. Par leur emploi on sent un sang nouveau circuler dans les veines. Merveilleux médicament patronné par les célébrités médicales en Europe. Se recommandent à tous. Expédiés partout au prix de 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50. Consultations gratuites pour toutes maladies. Institut Belge St-Joseph (Enrg.) 1343 St-Denis Montréal. Etablie en 1914.

La Grande Idée Enfin!
(L'illustration ci-contre représente la nouvelle chaîne Dreadnaught Double Duty).
La Bonne Pesanteur pour votre Char
TOUS les désagréments que vous avez pu avoir avec vos chaînes seront chose du passé si vous adoptez les Dreadnaught de la pesanteur voulue.
Le cabinet Dreadnaught contient toutes les pesanteurs y compris les nouvelles Dreadnaught Double Duty, qui ont deux fois le nombre de traverses des chaînes ordinaires pour autos de plaisance, et les Super Dreadnaught pour pneus de camions.
Munies du nouveau crochet à levier "Blue Boy", les Dreadnaught sont les plus faciles à poser et à enlever.

Dreadnaught
CHAINES A PNEUS
McKINNON COLUMBUS CHAIN LIMITED
St. Catharines - Ontario

Le Roi
Des services d'hiver
Le service "Alco-Meter" est le roi des services d'hiver pour automobiles. Il élimine tous les à peu près et les incertitudes relativement au problème des solutions incongelables et fait disparaître toute inquiétude.
Demandez le service "Alco-Meter". Il ne coûte rien.
Les postes qui vendent l'alcool "Maple Leaf" comme solution incongelable se feront un plaisir de vous donner le service "Alco-Meter" gratuitement.
Si votre homme de service ne l'a pas, vous le trouverez certainement au poste de service voisin.
Préparation correcte pour promenade en hiver
Vider et nettoyer le radiateur et le système de refroidissement et voir à ce qu'il n'y ait pas de fuites.
Resserrer et renouveler les connexions des boyaux.
Resserrer les joints.
Remettre le ventilateur et la courroie en bon état et renouveler la courroie si nécessaire.
Ne pas marcher le radiateur recouvert d'une capote ou bouché d'un carton.
Toujours donner beaucoup d'air au ventilateur.
Ensuite avec de l'alcool dénaturé, marque Maple Leaf dans votre radiateur, votre auto est complètement protégé.

LA VACCINATION DES ENFANTS A JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 5. — Notre conseil municipal a depuis une couple d'années inauguré une campagne de prévention contre les maladies contagieuses et a nommé un officier spécial pour s'en occuper. Le Dr J.-A. Barolet, le titulaire, a fait dernièrement une recommandation au conseil à l'effet de décréter la vaccination obligatoire de tous les enfants dans nos diverses maisons d'éducation. Lors d'une dernière séance, le conseil, unanimement, a décrété que tous les enfants, après le 7 janvier, devront produire un certificat de vaccination au supérieur de l'école qu'ils fréquentent. Ce certificat devra naturellement attester une vaccination postérieure à sept ans. Durant l'année 1922 plusieurs centaines de dollars furent dépensés pour la même fin. Aucun enfant pauvre ne peut invoquer son état car le conseil paie dans leur cas et le vaccin et le médecin. Ce n'est point qu'il y ait actuellement dans notre ville de contagion, bien au contraire.

LA SOCIETE HUMANITAIRE de MONTREAL, Incorporée

Société fondée en 1921, par charte incorporée à Québec, dans un but de protection aux femmes, aux enfants et aux vieillards, contre toutes cruautés, tous abus et refus de pourvoir.

Les personnes ci-haut énumérées qui ont besoin de protection, devront s'adresser au secrétaire-trésorier de la Société, M. O.-H. Skroder, ou téléphoner à Plateau 5239, lequel apportera une attention spéciale à tous les cas.

ROXTON POND

—Mme C.-O. Paradis, de Sorel, était l'hôte de Mme Beaulac, ces jours derniers.

—M. Emile Pion, collégien de Mont-Laurier, passe ses vacances chez sa tante, Mme Beaulac.

—M. l'abbé J.-A. Lemonde, de Sainte-Rosalie, est passé au presbytère.

—M. l'abbé M. Monty, professeur au séminaire de Mont-Laurier, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme A. Monty.

—Mlle Irène Chaput, de S.-Pie a été l'hôte de son amie, Mlle Gertrude Monty.

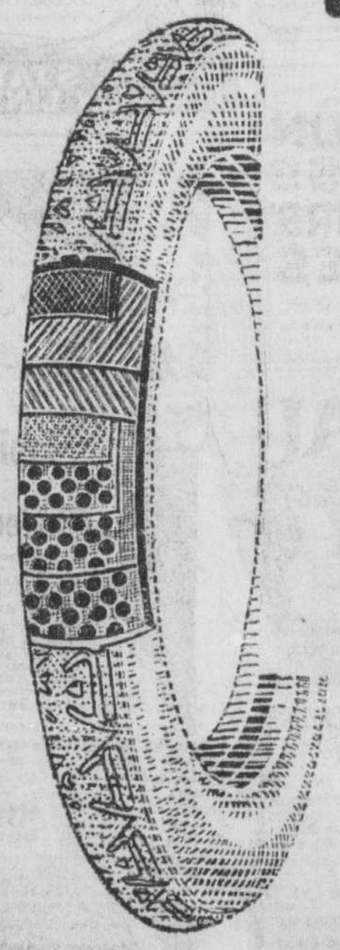
—M. et Mme Donat Larivière, de S.-Alphonse-de-Granby, sont venus en visite chez M. Pierre Pigeon.

—Les amies de Mlle Gertrude Monty ont fêté, ces jours-ci, son anniversaire de naissance.

ALFRED RACINE
fabricant de carrosserie de camion, touring, sedan et voitures. Réparations générales, peinturage et vernissage, rembourrage, couverture de bourrure et de top, réparation et forgeage de ressort, débossage de garde-boue et de carrosserie, prix modérés.
1990 ST-DOMINIQUE (près Laurier) ST-LOUIS 1708
68-a.m

L'ECOLE TECHNIQUE DE MONTREAL
70, RUE SHERBROOKE OUEST — P.Q.
Cours Spécial d'Electricité d'Automobile
Commençant Mercredi 9 janvier
le soir de 8.00 à 9.30 P.M.
Systèmes électriques de tous genres (allumage et éclairage), magnétos, générateurs, accumulateurs, démarreurs automatiques (starters), etc.
Le nombre d'élèves est limité
COURS COMPLET, 20 LEÇONS, $15

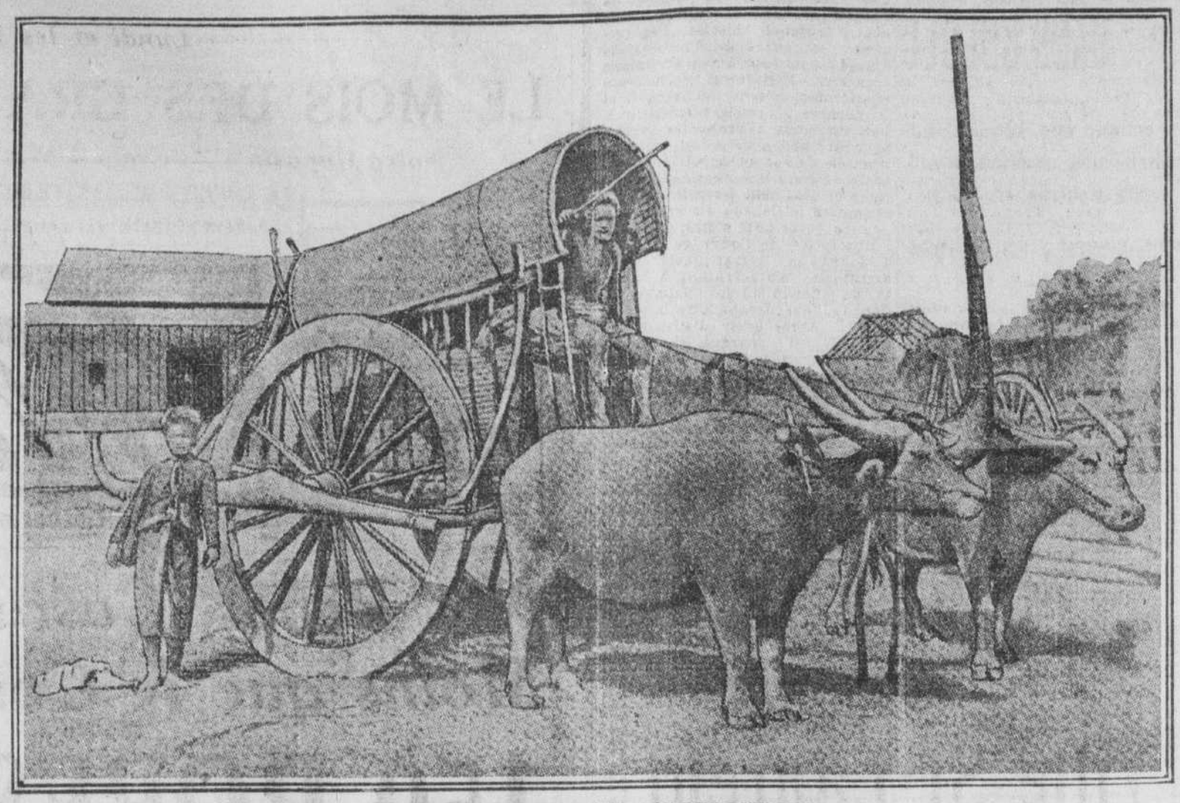
IMPORTANT!
A ceux qui ne se servent pas de leur automobile durant l'hiver
AVEZ-VOUS PENSE A VOTRE
ACCUMULATEUR
Il se ruinera si vous ne lui donnez pas l'attention voulue.
CONFIEZ-LE-NOUS
Nous lui donnerons les soins nécessaires et nous vous le rendrons en bon ordre au printemps. Nos prix sont très raisonnables.
Cie Internationale d'Electricité Limitée
97 RUE BLEURY, MONTREAL
Téléphone Lancaster 7251.

Plus de Perforations
Plus d'Eclatements
PNEUS
GONFLES
"PUNCTURE PROOF"
LEE
Les Puncture-Proof LEE sont les meilleurs pneus cordés, étant renforcés et protégés par TROIS couches de disques d'acier enchevauchés qui empêchent les perforations et les éclatements.

CECI est littéralement vrai: — les automobilistes canadiens ont maintenant à leur disposition de véritables pneumatiques qui ne crèvent pas. Le fameux pneu Puncture-Proof LEE est maintenant en vente au Canada. Des centaines de mille de ces pneus sont aujourd'hui employés par les plus difficiles automobilistes des Etats-Unis. Nous pouvons GARANTIR DIX MILLE milles de parcours sans crever, avec les pneus LEE, mais il y en a qui ont établi des records de vingt-cinq et vingt-huit mille milles. Clous, fragments de verre, pierres aigues, rien ne peut pénétrer la triple armature des pneus LEE. On a retiré jusqu'à deux cents clous d'UN jeu de pneus LEE, sans le moindre indice de perforation. Si vous voulez faire de l'automobilisme avec économie et plaisir, employez les pneus Puncture-Proof LEE. Venez à nos salles d'étalage, 209 ave du Parc, vous faire donner une démonstration pratique du SEUL PNEUMATIQUE increvable sur le marché.
FAITES VENIR NOTRE BROCHURETTE GRATUITE CONTENANT DES PREUVES PEREMPTOIRES.
Nous donnons tous les jours de 10 a.m. à 4 p.m., à notre salle de vente, des démonstrations de l'increvabilité de ces pneus.
LEE PUNCTURE PROOF TIRE CO. OF CANADA LIMITED
SIEGE SOCIAL: 611 Imm. Canada Ciment — TELEPHONE: UPTOWN 8607-8608.
VENTE AU DETAIL: 209 Ave du Parc — TELEPHONE: PLATEAU 4222.

MODERNISME ET RUSTICITE EN EXTREME-ORIENT

LE ROI DU SIAM, RAMA VI, EST FERU D'IDEES TRES MODERNES

Un souverain qui est un écrivain.—Traditions modifiées au palais de Bangkok. — Le peuple cependant a conservé ses coutumes.



CHARIOT SIAMOIS TRAINE PAR DES BUFFLES.

MOYENS DE TRANSPORT

Le roi Rama VI, qui préside aux destinées du Siam, se pique de modernisme, écrit François de Tessan, dans l'"Illustration", et, à l'occasion, il n'hésite point à innover avec dilettantisme. Il a très sensiblement modifié les traditions qui se transmettaient d'âge en âge au palais de Bangkok et changé les règles que son père Chulalongkorn avait appliquées sans défaillances. Ce n'est plus du tout la même étiquette. Le monarque siamois a beaucoup réduit le personnel féminin qui dominait à la Cour. Il préfère la compagnie de jeunes compagnons lettrés et élégants. Les jeux de l'esprit lui plaisent plus que les danses antiques. Surtout, il s'efforce de donner à ses sujets le goût des oeuvres sociales. Il a organisé dans son palais une sorte de cité en miniature où chacun joue un rôle utile et dont lui-même serait l'intendant supérieur.

Dès son avènement, il a tenu à remettre en honneur les sentiments de fidélité au souverain et aussi la pratique des sports. Le roi Rama VI est diplômé d'Oxford. Il connaît fort bien l'Angleterre.

ROI ECRIVAIN

Au palais de Bangkok, l'on n'est pas peu surpris de découvrir en bonne place, dans la bibliothèque, un ouvrage sur les guerres de la succession de Pologne dont le roi est l'auteur! C'est un esprit fort curieux que celui de Rama VI. Avant la guerre, n'avait-il pas aussi traduit et adapté en langue siamoise une pièce de Tristan Bernard, "le Poulailler", qui fut jouée devant une assemblée d'élite. On prétend même que le monarque siamois se livre au journalisme et que, sous un nom d'emprunt, il publie dans la presse de son pays des articles sur les questions à l'ordre du jour.

UN HOMME DE PROGRES

Il serait donc tout à fait anachronique d'envisager l'existence de ce souverain d'Asie comme une vie de faste, d'absolutisme paresseux et de réjouissances au caractère archaïque. Rama VI tient à faire figure d'homme de progrès, de philanthrope, de chef épris des modes occidentales. Le Siam n'est pas que le pays de l'éléphant sacré (le souverain en a, d'ailleurs, changé le drapeau); le Siam veut être considéré comme une nation d'avant-garde en Extrême-Orient, évoluant, aussi vite que l'Indochine ou le Japon. N'oublions pas qu'une escadrille siamoise a été mise à la disposition de la France pendant la guerre. Rama VI n'est pas un roi contemplatif.

COUTUMES QUI DEMEURENT

Malgré le modernisme du roi, le peuple a conservé ses coutumes antiques. Si le roi, la reine, les nobles et les riches du pays voyagent en automobile, le peuple a conservé ses anciens moyens de locomotion. Jean Bruyère écrit dans le "Journal des voyages" l'intéressant article qui suit:

LES TRANSPORTS

Dans l'Indo-Chine, les chevaux sont rares; par suite de la température et de la configuration générale des pays, ils ne peuvent rendre que des services restreints. Les éléphants sont utilisés pour les gros transports. L'éléphant est un animal de prix qui exige des soins spéciaux.

LES BUFFLES

Aussi la majeure partie des travaux agricoles et les charrois qui en dérivent sont effectués par des buffles. Le buffle est un proche parent de notre boeuf domestique, dont il diffère par quelques caractères accessoires; on en distingue diverses espèces. Le plus employé est le buffle commun (Bos bubulus) originaire de l'Inde, où il vit encore à l'état sauvage, en des contrées désertes, très arrosées. C'est un animal lent, timide, d'une vigueur exceptionnelle. Il se contente de la nourriture la plus médiocre; des herbes coriaces, desséchées, de la litière, des chaumes salis de boue lui suffisent, quoiqu'il sache apprécier des aliments plus savoureux.

LE ZEBU

Le buffle n'est pas le seul bovidé employé comme animal de trait, dans l'Asie méridionale; on attelle également le zébu ou boeuf à bosse, beaucoup plus petit que le buffle, mais dont l'allure est notablement plus rapide. Le zébu porte sur le garrot une ou deux bosses graisseuses, qui lui ont valu son surnom. Ces bosses, d'après de récentes études, ne seraient pas dues uniquement à un caprice de la nature, elles se seraient développées lentement, dans le cours des siècles, à la suite des calus formés sur le garrot par les fardeaux et les bâts. Les zoologistes qui soutiennent cette thèse affirment que des bosses du chameau et du dromadaire proviennent d'une cause identique, et que les cals qui s'épaississent sur les épaules des portefaix ont une organisation et une texture physiologiques semblables.

DES BOEUFS COUREURS

Les boeufs coureurs sont très appréciés dans l'Annam et au Cambodge; leur allure est un trot soutenu. On les attelle à des carrioles légères, au moyen de harnais; ils servent au transport des personnes.

On s'est occupé d'améliorer cette race au point de vue de la vitesse. A Saïgon, des courses de boeufs coureurs ont été instaurés, à l'exemple de nos courses de chevaux trotteurs.

LE CHARIOT SIAMOIS

Les buffles siamois ont la tête allongée, des cornes longues et épaisses, les jambes relativement fines; la peau est presque nue, sauf quelques touffes de poils sous le cou, au poitrail et au bas des jambes. Le chariot est d'une construction rustique; la caisse, étroite, porte sur les deux extrémités d'un cadre en charpente, dont les côtés latéraux sont renflés en leur milieu pour recevoir les essieux des roues, qui sont à l'intérieur du cadre.

Autrefois, pour plus de simplicité, les roues étaient pleines; aujourd'hui, on les achète à l'industrie européenne ou américaine, c'est un article d'importation; le charronnage indigène évite autant que possible les assemblages compliqués, et dans bien des cas on a recours à des ligatures. C'est ainsi que sont rattachées à la caisse les contreficnes portant sur le cadre, qui ont pour mission d'obvier aux oscillations et d'amortir les chocs par trop rudes, car le bon état des routes dans le pays laisse plutôt à désirer.

UN CHEMIN DE FER AVEC DES RAILS EN BOIS

On a construit en Suède un chemin de fer forestier, dont toutes les pièces, sauf les tirefonds, sont en bois.

Après le transport de 33,000 arbres, avec des wagons portant 5 tonnes à la vitesse de 20 kilomètres à l'heure, les troncs d'arbres constituant les rails n'avaient subi qu'une usure insignifiante, attendu que les roues de la locomotive et des wagons sont pourvues de bandages en caoutchouc.

SALAIRES EN RUSSIE

Les jeunes filles employées dans les manufactures russes reçoivent des salaires variant de 200,000,000 à 300,000,000 de roubles par mois.

SOURCES D'EAU CHAUDE

On utilise en France des sources d'eau chaude pour chauffer les serres, les châssis et récolter des primeurs. La première installation vraiment importante a été faite en Savoie, en 1912; on en trouve dans les Pyrénées-Orientales, dans l'Ariège, l'Allier, les Landes, la Creuse, le Puy-de-Dôme et le Cantal; ces régions ont des sources d'eau chaude que l'on peut utiliser avantageusement pour les forceries de fleurs, de fruits et de légumes.

IL TOMBE 15 MILLIONS DE TONNES D'EAU PAR SECONDE SUR LA TERRE

Les météorologistes ont calculé la quantité d'eau qui tombe annuellement sur la terre entière, dont la superficie est de 51 milliards d'hectares. Si cette eau n'était ni évaporée, ni absorbée par le sol, elle entourerait la terre en une année d'une couche qui aurait presque 40 pouces d'épaisseur et le poids de cette eau tombée atteindrait 464,174,020 millions de tonnes. Il tombe donc, par jour, sur la terre, 1,272,000 millions de tonnes d'eau, ce qui fait 883 millions de tonnes par minute, ou près de 15 millions de tonnes par seconde!

CHEZ LES COLEOPTERES

INSECTE DONT LES MŒURS ATTIRENT L'ATTENTION DES SAVANTS ET DES PROFANES

Le rhinocéros mâle est un coléoptère qui constitue une belle pièce pour les collections d'insectes. Il a l'aspect terrible, mais sa corne et ses mandibules sont inoffensives.

Le rhinocéros apparaît quand la température est devenue chaude.

EXISTENCE EPHEMERE

Le coléoptère, connu vulgairement sous le nom de rhinocéros, n'est pas l'insecte le moins intéressant pour les entomologistes et même pour ceux qui ne sont que des profanes. D'ailleurs, sa taille est forte, pour qu'il puisse être remarqué plus facilement que la plupart des autres insectes. C'est un lamellicorne que Linnée classait autrefois dans le genre Scaraboeus. Les savants le classent aujourd'hui parmi les Dynastes, tribu des Oryctiens, espèce Nasicornis. Ce coléoptère peut mesurer environ un pouce et même jusqu'à un pouce et demi.

Le rhinocéros a généralement le corps deux fois plus long que large. Il est de forme cylindrique, brun-marron en dessus et de couleur rousse en dessous. Il est très velu. Une échancrure sinueuse du corselet reçoit la tête, laquelle a une forme triangulaire et est petite. Les antennes sont de la même dimension que la tête. Elles sont placées en avant des yeux, dont un prolongement corné les sépare. Ils sont divisés en deux parties et sont placés à la base de la tête, comme chez tous les Dynastes. L'écusson est triangulaire avec les angles arrondis. Chez les mâles, le corselet est encavé, en avant, et est relevé, au milieu, en une saillie tridentée. On y remarque une impression fortement ponctuée. Chez la femelle, le corselet est ponctué, en avant, avec une fossette. La partie ovale est laissée à découvert par les élytres, qui sont à ponctuation fine et écartée, avec une strie près de la suture.

La larve du rhinocéros, un peu grossie.

Le rhinocéros a des pattes de moyenne grandeur à la fois épaisses et robustes. Celles d'en arrière sont tronquées avec des bords festonnés et dentelés. Deux crochets recourbés, entre lesquels est un poil raide, terminent les tarses.

On peut facilement reconnaître les mâles à la corne un peu arquée qui arme leur tête, corne qui est remplacée chez les femelles par un simple tubercule.

Le rhinocéros fait son apparition dans les beaux jours du printemps, lorsque la température est devenue assez chaude, fin de juin ou commencement de juillet, parfois un peu plus tôt. Les mâles disparaissent les premiers, puis les femelles un peu plus tard. On en rencontre quelquefois jusqu'au milieu du mois d'août. Le mâle sait bien où il trouvera la femelle. Il s'envole, le soir, vers un endroit où il y a du terreau, couches à melons ,etc; quelquefois dans les bois, quand la femelle peut trouver de vieux chênes vermoulus dont l'écorce est assez friable pour nourrir ses larves.

Le rhinocéros mâle ne survit que peu de temps à ses noces, à peine quelques jours. La femelle vit plus longtemps et choisit un endroit favorable pour y déposer ses oeufs. Ils sont de forme oblongue, jaune clair, presque de la grosseur d'un grain de chenevis. C'est vers la fin du mois d'août que se fait l'éclosion. Les larves sont d'un jaune sale et ont la tête d'un rouge vif. Le développement de la larve, jusqu'à la nymphose, dure souvent quatre ou cinq ans. Lorsque le temps de cette nymphose est venu, les larves pénètrent dans le sol profondément. Elles s'y fabriquent une coque de forme ovoïde, à l'extérieur rugueux, mais dont l'intérieur est fort lisse, afin de pouvoir s'y déplacer sans risquer de se blesser. La nymphose se termine vers la fin d'août ou vers le commencement de septembre. Deux mois plus tard, l'insecte est à l'état parfait. Mais il ne sortira pour pénétrer dans le monde extérieur que l'année suivante, lorsque seront venues les chaudes journées de la fin de juin ou du commencement de juillet.

CHAMPIGNON QUI PRODUIT DE L'ENCRE

Qui croirait que certains champignons ont la propriété de produire de l'encre? Après les expériences du savant mycologue, M. Boudier, on a constaté que le coprin chevelu (Coprinus comatus) laisse suinter, de son chapeau charnu, un liquide qui a la couleur de l'encre de Chine. Il la conserve même après de nombreuses années. On le rencontre dans les champs, dans les jardins et dans les décombres, en été ou à l'automne. Il a un aspect particulier. Son parasol, d'abord allongé, devient ovoïde, puis s'étale en un large parapluie. Il est recouvert d'un épiderme qui se détache en un grand nombre d'écailles filamenteuses. Elles sont comparables à des mèches, ce qui lui vaut l'épithète de chevelu. Les feuillets, sous le chapeau, d'abord blancs, puis rosés, deviennent rapidement noirs et se liquéfient, comme le montre la figure.

Le champignon qui pleure de l'encre.

Ce champignon, ainsi qu'une espèce voisine, le (Coprinus atramentarius) qu'on nomme quelquefois encrier ou goutte d'encre, peuvent donc être employés pour ce produit. Mais ce ne sont pas les seuls champignons dont on pourrait tirer partie au point de vue industriel et retirer des matières colorantes. Certains polypores, comme le (P. hispidus et le P. sulfureus,) donnent des teintures, l'une marron, l'autre jaune.

Ce qui peut sembler invraisemblable lorsqu'on voit son vilain aspect sur la photographie ci-contre, c'est que le coprin chevelu est un comestible excellent. Seulement, bien entendu, il faut le manger quand il est tout jeune, encore blanc ou à peine rosé, et peu de temps après sa cueillette. C'est pourquoi, malgré son bon goût, on ne le voit pas sur les marchés.

LES GUEPES ET LE FROID

On a étudié dernièrement l'endurance des guêpes en hivernation à l'égard du froid. On a remarqué que cet insecte résiste à un séjour de quatre heures dans une atmosphère à zéro (l'insecte étant placé dans un flacon entouré de neige). La guêpe meurt quand on l'a entourée d'un mélange réfrigérant à 21°, mais supporte encore un séjour de plusieurs heures au-dessous de zéro, la température tombant à 12°.

UN MEDICAMENT

Le médecin militaire Vaughan a remarqué que les indigènes du Bengale emploient comme remède contre la fièvre, les feuilles, l'écorce et les racines d'un arbre de leur pays, le "Vitex pedimaclaris". En opérant avec un produit vérifié et bien étudié, on pourrait sans doute arriver à établir un nouveau fébrifuge.

CONTE POUR LA FETE DES ROIS

L'EPREUVE DU GATEAU OU LA BONNE TANTE

Comment quatre fillettes voulurent tromper leur vieille tante qui les aimait bien.

LEUR PUNITION

Hetty, Betty, Letty et Metty s'assirent en même temps sur quatre chaises au dossier roide, au siège élevé. Les fillettes eussent souhaité se trouver à ce moment à n'importe quel endroit de la terre plutôt que dans ce salon, domaine de leur grand'tante, Miss Avarina Marchbanks.

Tante Avarina s'assit à son tour sur le sofa non moins roide que les chaises. Son nez osseux, chaussé de larges bésicles, le tricot qui s'agitait sur ses doigts maigres, la rendaient imposante au plus haut point.

Après avoir longuement regardé ses quatre nièces, la vieille demoiselle annonça:

—Je vous ai fait venir pour savoir si vous avez su profiter des cours de cuisine auxquels je vous ai prié d'assister à l'"Institut culinaire".

Les petites se regardèrent. La même consternation se peignit sur leurs visages.

Miss Marchbanks assujettit ses lunettes pour le mieux voir.

Alors, s'entraînant au courage, Netty, la plus audacieuse, parla d'une voix que l'émotion rendait tremblante:

—"Oh oui, certainement tante Avarina, nous avons suivi tous les cours.

—Réellement? questionna encore la tante, en vérité, c'est fort bien. Vous êtes donc maintenant à même de devenir de parfaites cuisinières.

—Nous devrions l'être, prononça Hetty d'un ton lamentable.

—Eh bien, annonça Miss Marchbanks, je vais donc pouvoir mettre à l'épreuve vos capacités.

Vous vous souvenez, je pense, qu'à un de ces derniers cours, le professeur enseigna la recette du Gâteau des Rois.

—Oui, tante Avarina, certainement, assura Hetty.

—Comme on vous l'a dit alors, poursuivit la vieille demoiselle, cette recette a été donnée par moi. Elle est transmise dans notre famille depuis des années et diffère de toutes les autres. Je vous ai donc invitées à dîner avec moi le jour des Rois. Seulement, je désire mettre à l'épreuve votre science culinaire, et je vous demande de me confectionner de vos petites mains le gâteau traditionnel de notre famille, il sera simplement réchauffé ici et servi par Martha.

—J'ai peur, en vérité, que nous ne soyons parfaitement maladroites, objecta Betty.

—Nous n'apprenons pas facilement, ajouta Hetty.

—Je suis sûre que nous ne pourrons pas le réussir, assura Netty.

—Oh! je n'ai aucune crainte, répliqua la tante, certainement, vous avez pris des notes?

—Mais c'est une recette si difficile, osa dire encore Hetty. Elle ajouta: Vous nous laisserez copier votre recette, tante?

—Non, en vérité, Hester, ce ne serait pas une épreuve digne de vos capacités, mais je vous offrirai un stimulant que je crois propre à vous encourager suffisamment.

Si je suis satisfaite de votre travail, vous recevrez chacune une montre en or. Si, au contraire, je constate que vous avez négligé mes instructions, mon cadeau des Rois prendra pour vous la forme d'un livre de cuisine. La tante alors se leva et appliqua huit baisers solennels sur les joues de ses quatre nièces... puis elle s'en fut dans ses appartements.

Hetty, Betty, Letty et Metty s'assirent en même temps sur quatre chaises au dossier droit et tante Avarina s'assit à son tour sur le sofa non moins roide que les chaises.

Quand elle eut disparu, les enfants se regardèrent avec une émotion non dissimulée.

—Eh bien! nous voici dans un joli pétrin! s'exclama Netty.

—Oh! je vous en prie, supplia Betty, supposez que tante Avarina entende une expression aussi vulgaire!

—Ce que je dis est vrai. Nous allons être obligées de tout avouer, c'est-à-dire que nous n'avons assisté à aucun cours, que nous avons tout juste pris notre inscription pour pouvoir laisser croire à notre présence.

—C'était vraiment bien mal de notre part, gémit Hetty.

—Que pouvions-nous faire? dit Betty; pourquoi ces vilains cours si ennuyeux avaient-ils lieu précisément les jours où nous étaient offertes tant de choses plus agréables, telles que le concert de Clara Butt, les tea-party chez les Grand, etc., etc.

—Que faire, à présent? demanda Betty.

—Je ne sais pas, soupira Letty. Et pourtant je souhaiterais tant avoir une montre!...

—Nous aussi, dit Netty, mais nous ne les aurons pas; mieux vaut donc n'y plus songer.

—Je la veux et je l'aurai, déclara Hetty.

—Moi aussi, ajouta Letty.

—Bon, mais ce ne sera pas en faisant un gâteau... et il n'y a pas d'autre moyen, soupira une autre.

La tante montra un minuscule dé d'argent.

Le silence tomba et les quatre soeurs penchèrent la tête tristement, rêvant à leur mésaventure.

—J'ai trouvé! Et, se penchant à l'oreille de Letty, elle chuchota quelques paroles mystérieuses.

—Quelle splendide idée, Netty. Vite, vite, à l'oeuvre tout de suite.

—Netty! Netty! vous avez sûrement médité quelque malice, osa dire l'aînée.

Mais déjà Netty entraînait sa jeune soeur en criant aux grandes d'un air de défi:

—Attendez, vous allez voir!...

Demeurées seules, les plus raisonnables se lamentèrent. Comment sortir de ce mauvais pas. Aucune n'était capable de seulement entreprendre la préparation du gâteau si renommé!

—Qui sait ce que complote cette tête folle de Netty?

Si au moins elle avait un plan... Nous allons le savoir, la voilà.

Netty en effet venait de paraître, mais elle refusa obstinément de rien révéler; à la maison, elle consentirait à expliquer son étrange conduite.

Pour l'instant, il fallait au plus vite déguerpir.

Trois jours plus tard, les invitées de tante Avarina étaient réunies autour de la table de famille. Miss Marchbanks portait un châle d'une couleur vive, un bonnet tout à fait coquet qui la rendait moins imposante qu'à l'ordinaire. Pourtant à mesure que l'heure du gâteau approchait, les fillettes devenaient nerveuses.

—Nous touchons au moment solennel de la fête, déclara la vieille demoiselle le sourire aux lèvres. Martha m'affirme que vous lui avez remis un gâteau et je suis sûre qu'elle mettra tous ses soins à nous le bien présenter. Il est, je suppose, exactement composé selon ma recette?

—Oui, tante Avarina, répondit Hetty.

Netty appuya sa soeur avec confiance.

—Exactement, je ne crois pas que vous puissiez le distinguer d'un de vos propres gâteaux.

De l'air solennel qui convenait, Martha, à ce moment, apporta le gâteau.

Miss Marchbanks assujettit ses lunettes pour le mieux voir.

—En apparence, il ne laisse rien à désirer, observa-t-elle. Espérons que l'intérieur correspondra à l'extérieur.

Lentement, avec une grande dignité, elle servit ses invitées copieusement, sans oublier de couper pour elle-même plusieurs tranches du fameux gâteau. Elles commencèrent à manger.

Tout à coup, la tante s'interrompit pour dire à ses nièces:

—La vue de cet excellent gâteau me rappelle un étrange événement. Elle posa sa fourchette et poursuivit: Il eut lieu le jour de votre dernière visite. Souhaitons qu'il ne tourne point au drame.

Les yeux de Hetty s'ouvrirent tout grands.

—Tante Avarina, que voulez-vous dire?...

—J'ai été victime d'un cambriolage extraordinaire.

—Qu'ont-ils pris? demanda Netty avec sympathie.

—Oh! seulement un gâteau des Rois.

Pendant un instant, les enfants demeurèrent silencieuses, puis Hetty fut prise d'un rire nerveux.

—Comme c'est drôle!

—Pensez donc, voler un gâteau, ajouta Letty gaiment.

—Je ne trouve à cela rien de risible, dit Miss Marchbanks sévèrement. Je crains d'ailleurs que cette sotte plaisanterie ne joue un mauvais tour au voleur!

—Que voulez-vous dire, tante? questionna Hetty en jetant un coup d'oeil inquiet sur ses jeunes soeurs.

La tante répondit:

—Le gâteau attira sans doute le voleur précisément à cause de ses dimensions extraordinaires; il serait malheureux qu'il ait cédé à sa gourmandise. Ce gâteau enfermait divers ingrédients préparés dans un but spécial. Il était empoisonné. Quatre cuillères et quatre fourchettes tombèrent en même temps dans quatre assiettes.

—C'est affreux, gémit Hetty.

—C'est épouvantable, sanglota une autre.

A suivre sur ta page 41

Le roi et la reine du Siam: à gauche, Rama VI revêtu d'un original costume; à droite, la reine et son chien favori en automobile.

ECHOS MONDAINS

—M. Wilfrid Beaulieu, rue Addington, est revenu de Lowell, Mass., où il a passé le temps des fêtes.

—Mme Alexandre Rochon, rue Saint-Hubert, a reçu à un dîner de quinze couverts, ces jours derniers, en l'honneur de Mme J.-H. Authier, de Melbourne.

—On annonce les fiançailles de Mlle Rose Gravel, fille de M. et Mme D. Gravel, de l'Abord à Plouffe, avec M. Henry Chartrand, fils de M. A. Chartrand, de Huntingdon. Les fiançailles ont été bénites par M. l'abbé A. Froment. A cette occasion, Mme Gravel a reçu, ces jours derniers.

—Mme Joseph Joly, de Viauville, a reçu, ces jours derniers, en l'honneur de sa fille, Mlle Yvonne Joly. Les salons étaient décorés de feuilles d'automne, d'oeillets et de fougère. A minuit, un goûter fut servi. Mme Joly était vêtue d'une robe de velours chiffon noir drapée au côté sous un ornement de brillants. Mlle Joly était vêtue d'une robe en velours chiffon brun garnie de tissu or et de fourrure; ses cheveux étaient ornés d'un bandeau or; son bouquet de corsage était de boutons de roses. Parmi les invités: Mlles Régina Bruneau, Noëlla Ledoux, Laura Bruneau, Germaine Leclaire, Antoinette Proulx, Jeannine Debien, Germaine Benard, Germaine Langevin, Hortense, Dansereau, Alice Bédard, G. Benard, Gabrielle Fauteux, Simone Dansereau, Léonie Langevin, Gilberte Benard, Lucienne Dansereau, M. Payette, Alice Pondbriand, Juliette Matte, Corinne Serres, Florence Allard, Georgette Charbonneau, Dora Grenier, Cécile Cofsky, A. Langevin, M. Grenier, Marguerite Langevin, Irène Serres, Emeline Roy, M.-J. Serres, Rachel Langevin, Yvonne Roy, Antoinette Hamel, Laurette, Perreault, L. Serres, Berthe Comite, Annette Rouleau; M. le Dr Janvier Coupal, MM. Germain McAvoy, le Dr A. Surprenant, Lucien Perros, le Dr Armand Carreau, Emile Lamarre, Charles Lemieux, Merrill Allard, le Dr J.-A. Corrigan, C.-E. Bédard, Fernand Leduc, René Leclaire, E.-Roland Blais, Hubert Charbonneau, J.-Arthur Serre, L. Baillargeon, Rodolphe Lalonde, Conrad Péloquin, Albert Belisle, R. Delongchamps, Lucien Cofsky, Arthur Robillard, Georges Bouthillier, Paul Germain, Lionel Allard, Henri Lavigne, Edgar Boileau, Wilfrid Rochon, J.-O. Malley, J.-A. Primeau, H. Bhéreur, A. Gélineau, Adrien Masse, Raoul Joly, M. Marcotte, le Dr Hector Dansereau, M. Allard, M. Robillard.

—M. et Mme D.-A. Tanguay, de Knowlton, ont passé le Jour de l'An en ville, les invités de MM. J.-A. Tanguay et P.-N. Milette.

—Mlle Emelda Côté, de Saint-Hyacinthe, a passé le Jour de l'An à Knowlton.

—M. Georges Robb, de Knowlton, a passé le Jour de l'An en ville.

—On annonce les fiançailles de Mlle Irène Pesant, fille de M. et Mme Joseph Pesant, de Saint-Michel de Laval, avec M. Roméo Carrière, de Montréal. M. et Mme Pesant annoncent aussi les fiançailles de leur fille, Mlle Eva Pesant, avec M. Antonio Delorme, fils de M. et Mme Arthur Delorme, de Saint-Léonard de Port-Maurice. Les fiançailles ont été bénites par le R. P. Doutigny, s.j. A cette occasion, Mme Pesant a reçu à un souper de vingt couverts, le jour de l'An. Les salons étaient décorés de roses et d'oeillets.

—M. E. Noël a reçu, le jour de Noël. Il y eut chant, musique, déclamation et danse; un souper fut servi. Parmi les invités: MM. et Mmes Elphège Noël, Philippe Saurette, Hector Léger, Hormidas Lusignan, Albert Lusignan; Mlles Simone Noël, Cécile Noël, Jeanne Gingras, Anardine Léger, Florina Lusignan, E. Lusignan, Marie-Rose Lusignan; Mmes D. Lusignan, E. Lefebvre; MM. Laurent Saurette, Hormidas Denis, Michel Denis, Armand Noël, Jean-Paul Bricault, Ovila Lusignan.

—M. et Mme Charles Volcanger ont reçu, dernièrement. Parmi les invités: MM. et Mmes E. Tremblay, G. Balzer; Mlles L. Carbonneau, A. Grondines, H. Rousseau, R. Cromer, C. Michaud, R. Tremblay, A. Tremblay, G. Lebrun, L. Cartallano, A. Capra, T. Capra, E. Meilleur, V. Meilleur, Y. Tremblay, M. Balzer, J. Balzer, M. Volcanger; MM. J. Cromer, J. Corbeil, H. Marinier, A. Provencher, L. Lévesque, R. Brunelle, H. Brazeau, E. Picard, G. Barrette, N. Arcand, M. Tremblay, A. Charron, A. Bastien, J. Girard, H. Desrocher, S. Grégoire, P. Romanelle, F. Cartoleno, E. Lapierre.

—On annonce les fiançailles de Mlle Clara Pleau, fille de M. Alfred Pleau, avec M. Alcide Dufort, fils de Mme E. Dufort. A cette occasion, Mme Dufort a reçu pour le réveillon de Noël.

—M. et Mme R. Lépine, de New-York, ont passé le Jour de l'An en ville, chez M. Alfred Pleau.

—Mlle Marie-Jeanne Lespérance, avenue Papineau, a reçu, ces jours dernier., de 2 à 5 h. Etaient présentes: Mlles Gabrielle Bonin, Laurette Biondin, Roxane Daignault, Gilberte Thuot, Marguerite Pigeon, Georgette Paquin, Jeanne Paquin.

—M. et Mme E. Deveaux, de Gravelbourg, Sask., en route pour la Californie, étaient à Ottawa, ces jours derniers, les invités de M. M.-V. Landreville, et à Montréal, les hôtes de Mlles Legault, rue Amherst.

—Mme Z. Leclerc a été l'objet d'un impromptu, le Jour de l'An, à l'occasion de son anniversaire de naissance. A minuit, un goûter fut servi. Il y eut chant, musique, déclamation et danse. Parmi les invités: MM. et Mmes G. Poirier, J. Bugeaud, F. Lambert, Dufficy, A. Poirier, P. Cyr, O. Garant; Mlles M. Bourque, M. Applebuy, A. Bourdages, B. Babin, C. Babin, L. Babin, A. Bourque, A. Flynn, J. Boucher, L. Poirier, A.-M. Poirier, M.-J. Poirier, L. Leclerc, A. Duret, A. Lebel, E. Arsenault, M. Poirier, J. Marsh, M. Philippe, Y. Arsenault, M. Arsenault, A. Dubé, A. Dion, R. Dion, A. Thériault, L. Poirier, A. Geal, A. Whalen, A. Dion, G. Gascon, A. Babin, D. Gleeten, J. Ourat, E. Loubert, A. Loubert, C. Lepage; MM. E. Babins, C. Dion, E. Bugeaud, H. Babin, H. Tessier, R. Martel, J. Dion, A. Arsenault, V. Arsenault, C. Cardinal, J.-B. Babin, F. Perdiac, F. Forest, E. Forest, H. Bugeaud, E. Leclerc, H. Leclerc, E. Bujold; Mme P. Babin; MM. C. Babin, P. Babin, G. Bourque, D. Masson, J. Petit.

—M. et Mme Xavier Denis ont reçu à l'occasion du Jour de l'An. Parmi les invités: M. et Mme Maurice Champagne, M. et Mme Delphis Denis, Mlle Denise Denis, M. et Mme Osias Denis, M. et Mme Alphonse Aubin, Mme Edgar Dumoulin.

M. UBALD SAINT-JACQUES, de Easthampton, Mass., et Mme SAINT-JACQUES (Yvonne Brunet) photographiés aussitôt après leur mariage, qui fut célébré en l'église de Saint-Henri, le 31 décembre 1923.

—M. et Mme Armand Villeneuve ont reçu pour le réveillon du Jour de l'An. Les salons étaient décorés de roses et de verdure. Il y eut chant et musique. Parmi les invités: MM. et Mmes Germain Philie, Villeneuve, F. Remy.

—Mlle Berthe Caron, de Trois-Rivières, est en ville, chez son oncle, M. Napoléon Desroches, rue Saint-Denis.

—M. F. Cloutier est à Québec, l'invité de M. et Mme J.-B. Dorval, rue Saint-Jean.

—M. et Mme Placide Racette ont reçu pour le réveillon de Noël. Il y eut chant, musique et danse. Parmi les invités: Mlles Régina Desforges, Fleur-Ange Lefebvre, Marguerite Thierry, Germaine Raby, Valéda Lefebvre; M. et Mme Joseph Guérin et leurs enfants, Jean-Paul, Jacques et Bernard, M. et Mme Arthur Côté, M. Gilles Côté; Mlles Blanche, Lucienne, Juliette, Cécile et Marguerite Racette; MM. Henri Gariépy, Jean Bégin, Henri Raby, Alfred Howison, R. Boulanger, Raoul et Alphonse Racette, Alphonse Hudon.

UNE FIN TRAGIQUE

Brampton, Ont., 5 — Mlle Tena Smith, institutrice de Lindsay, a été tuée par un train. Elle n'avait probablement pas entendu la cloche de la locomotive.

MERE!

'Sirop de Figues de la Californie'

Laxatif recommandable pour le bébé ou l'enfant malade.

Quand le bébé est constipé, qu'il a des coliques, l'haleine fiévreuse, la langue chargée, ou la diarrhée, une demi-cuillerée à thé de véritable "Sirop de figues de la Californie" aura vite fait de chasser les poisons, les gaz, la bile, l'acidité et les rebuts. Jamais de crampes ni de réactions. Les bébés le trouvent délicieux.

Demandez à votre pharmacien le véritable "Sirop de figues de la Californie", qui est accompagné d'instructions complètes pour les bébés dans les bras et les enfants de tous âges, lisiblement imprimées sur la bouteille. Mère! Il faut mentionner "Californie" autrement on pourrait vous donner une imitation de sirop de figues.

California Fig Syrup Co.,
WINDSOR, ONT.

Le Meilleur Beurre sur le Marché est le
Beurre Triomphe
de
S. L. CONTANT
Conservez les enveloppes, elles portent un numéro qui peut vous faire gagner un prix.

LIVRES ET AUTRES PUBLICATIONS

Mère Marie-Anne. — "L'Oeuvre des Tracts" qui a entrepris de faire connaître les fondatrices de nos admirables communautés religieuses, nous présente dans sa dernière brochure une noble figure: c'est la fondatrice des Soeurs de Sainte-Anne, Mère Marie-Anne. L'institut qu'elle fonda compte aujourd'hui 1795 soeurs professes, réparties dans 76 maisons. On lira avec intérêt son développement merveilleux de même que les détails de la vie de sa fondatrice dans la brochure de l'"Oeuvre des Tracts." 10 sous l'exemplaire, $6.00 le cent, $50.00 le mille. S'adresser à l'Action Paroissiale, 1300 rue Bordeaux, Montréal.

* * *

Héroïsme d'Antan — L'administration du Chemin de fer National du Canada a fait distribuer en France, à l'occasion de la tournée du train-exposition canadien un ouvrage d'une réelle valeur historique, littéraire et artistique. Il s'agissait, comme le titre l'indique, de faire l'histoire rapide du Canada depuis la prise de possession de Jacques Cartier jusqu'à nos jours. L'auteur, M. Paul Morin, auquel nous connaissions un joli talent comme poète et surtout comme poète exotique, a su se faire historien précis et averti. Il a brossé en quelques pages un bref tableau des grands découvreurs. Les descriptions se sentent de l'esprit poétique de l'auteur, mais sont toujours justes. Les premiers chapitres de l'histoire du Canada sont des actes d'héroïsme français et M. Paul Morin les a puissamment écrits. Ensuite vient le progrès, l'essor ferroviaire et l'auteur nous a promenés partout et partout nous a fait voir les beautés de son pays. Il était difficile de faire une oeuvre plus pratique et plus belle pour faire mieux connaître le Canada en France. Le peintre Suzor Côté s'était chargé de l'illustration de l'ouvrage et il lui a donné un remarquable cachet artistique. Au narrateur, à l'artiste, au chemin de fer National du Canada nous devons dire bravo et merci. Après avoir distribué largement cet ouvrage en France, l'administration du chemin de fer National en a donné quelques numéros au Canada. Heureux ceux qui les ont reçus et avec quel soin ils sauront les conserver.

PRENEZ
une bonne résolution à l'aurore de la
NOUVELLE ANNEE

Est-ce que l'argent que vous avez si chèrement gagné l'an dernier a glissé à travers vos doigts sans vous donner la chance de faire un placement sûr.

Si vous ne pouvez augmenter vos revenus ou votre salaire, il vous est possible de réduire vos dépenses de maison en venant résider à

Ville St-Laurent

Types de résidences à ville Saint-Laurent

La vie en général y coûte moins cher, le prix des loyers est plus bas, vous bénéficiez des mêmes commodités de la ville, avec un trajet rapide qui ne coûte qu'un simple

BILLET DE TRAMWAY

La population de Ville St-Laurent a doublé en trois ans, et doublera sûrement de nouveau en peu de temps, grâce aux nombreuses familles qui viennent s'y établir.

Prenez la résolution de venir habiter VILLE ST-LAURENT, cela vous permettra de vous choisir un site résidentiel idéal sur des rues pavées à des conditions avantageuses.

Ecrivez pour détails à M. H. Lapointe, sec.-trés., Ville St-Laurent.

Coke canadien produit par des ouvriers canadiens

BESCO Household COKE

$14 LA TONNE

Comptant — livré sur le trottoir ou dans les soupiraux

Donne plus de chaleur, tonne pour tonne, que le charbon dur. Brûle proprement sans fumée, ni poussière, ni saleté, ni suie.

Commandez-en chez votre fournisseur ou téléphonez à Uptown 4520

BRITISH EMPIRE STEEL
CANADA CEMENT BUILDING CORPORATION LIMITED MONTREAL, CANADA

Le plus grand succès de la librairie française

C'EST PAR MILLIONS que se chiffre aujourd'hui, en France et dans le monde entier, la vente des différentes éditions des

Dictionnaires LAROUSSE

encyclopédiques et illustrés

Larousse en treize volumes en deux parties : *Nouveau Larousse illustré*, dictionnaire encyclopédique en huit volumes, et *Larousse mensuel illustré*, encyclopédie contemporaine en cinq volumes et une table. L'oeuvre de références la plus vaste qui existe sur les temps anciens, modernes et contemporains (jusqu'à fin 1922) ; près de 13 000 pages (format 32×26 centimètres), 60 000 gravures, 1 000 cartes. Relié demi-chagrin. $ 110.00

Larousse Universel en deux volumes. Le plus nouveau des dictionnaires encyclopédiques (vient d'être terminé). Toute la langue française dans son état actuel, toutes les connaissances humaines à la date d'aujourd'hui. 2 600 pages (format 21×30,5), 128 416 articles, 27 000 gravures, 72 planches et cartes en couleurs, 112 planches en simili-gravure, 800 tableaux et cartes en noir. *Prix de faveur jusqu'au 31 janvier 1924*, reliure demi-chagrin..... $ 17.50

Petits Dictionnaires Larousse en un volume. Les meilleurs de tous les dictionnaires manuels : éditions à $ 2.00 $ 1.50, $ 1.20 c..... 90 c.

Dans toute famille il doit y avoir un Larousse

Voyez ces ouvrages chez tous les libraires du Canada

NOS VENTES DE JANVIER

Lundi et les Jours Suivants

LE MOIS DES GRANDES REDUCTIONS

Notre Magasin Fermera à 6 heures le Samedi Soir durant Janvier

Jupes

Jupes en serge anglaise marine et noir, par plis couteaux, grandeur 25 à 35 de taille. Prix de janvier . . . . .

2.98

J.-Ernest Vallières, Prés. — L.-Emile Vallières, Vice-Prés. — Irénée-A. Vallières, Contrôleur.

Vallières Limitée
605 rue Ste-Catherine Est, coin Montcalm

Manteaux

A écouler — Manteaux d'enfants très chaud et entredoublés, grandeur 6 à 14 ans. Prix de janvier . . . . . .

9.95

Nos Robes, Costumes, Manteaux à Moins que le Coût de Fabrication

150 ROBES en serge marine et flanelle française, 5 différentes couleurs, grandeurs 16 à 42. Val. 12.50. PRIX DE JANVIER . **5.95**

80 MANTEAUX Bolivia de laine, Marvella et suédine avec et sans fourrure, grandeur 16 à 42, mais pas dans tous les modèles, val. jusqu'à 49.50. PRIX DE JANVIER **24.50**

90 ROBES Canton, Poiret, Velours, grandeurs pour dames et jeunes filles. Couleurs: marine, noir, sable et brun. Val. de 24.50 à 29.50. PRIX DE JANVIER **14.95**

Rayon des Soies

Une ligne spéciale de crêpe Canton, 38 pouces de large, pure soie. Couleurs: bleu marin, henna, brun, gris, vieux rose, gros bleu, bleu paon, coco, vert jade et orange, ainsi que noir et blanc. Valeur régulière de $4.25. Prix de vente **2.95**

Toutes nos soies Duchesse, nos crêpes de Chine, crêpes Georgette et nos soies Taffetas de 36 à 40 pouces, toutes les nuances en usage, subissent les baisses suivantes:

Valeurs de 2.25. Moins 20%. Prix de vente . . . **1.80**

Valeurs de 3.00. Moins 20%. Prix de vente . . . **2.40**

Valeurs de 4.00. Moins 20%. Prix de vente . . **3.20**

Velours fini chiffon, grand choix de nuances:

Largeur 22 pouces. Val. 1.25. Prix de vente . . . **79**

Largeur 27 pouces. Val. 2.25. Prix de vente . . **1.80**

Etoffes à Manteaux et à Costumes

Drap Polo, 54 pouces de largeur, carreauté rouge, noir et vert, noir ainsi que uni. Spécial pour manteau d'enfant, cardinal, lovat, bleu pâle, vieux rose et bleu marin. Valeur de 3.00 pour **1.79**

Drap velours pour costumes, 54 pouces de largeur, bleu marin, castor, drab africain, réséda, taupe et noir. Valeur de 3.50 pour **2.99**

Santoy soie et laine, 40 pouces de largeur. Spécial pour toilette, gris, drab, saumon, royal, brun Cyrano et noir. Valeur de 3.00 pour **1.99**

Tricotine et Poiret, 54 pouces de largeur, bleu marin, brun foncé, drab, gris et noir. Val. de 3.50 pour **2.49**

FOULARDS EN LAINE — Foulards en laine brossée blanche, gris et drab, finis avec frange, pour enfants, valeur de 60c. Spécial à. . **.49**

BAS EN LAINE — Bas en laine par côtes doubles de couleurs gris, brun, castor, noir et blanc, pointures 6 à 10, pour enfants. Valeur de 75c et 1.00. Spécial à. . . . . **.59**

MITAINES DE LAINE — Mitaines en laine par côtes doubles de couleurs, gris, brun, castor, rouge et blanche, pointures, 3 à 7, pour enfants. Valeur de 60c. Spécial à. . . . . **.49**

FOULARDS EN LAINE — Foulards en laine brossée blanche et drab, finis avec frange, pour dames. Valeur de 1.00. Spécial à. . . . . **.79**

BAS DE CACHEMIRE — Un lot de bas en cachemire de laine uni et par côtes fines, de couleurs assorties, pointures 8½ à 10 pour dames. Valeur de 1.00 à 1.25. Spécial. . . . . **.59**

GANTELETS — Gantelets en laine brossée et tricotée, assorties de couleurs unies et combinées pointures assorties pour dames et enfants. Valeur de 1.25 à 1.50. Spécial à. . . **.89**

Tissus Lavables et Toile

COTON demi blanchi 27 pces de largeur rég. .18 spéc. à **12½**

COTON demi blanchi 32 pces de largeur à **15**

COTON à oreillers demi blanchi 40 pces de largeur régulier .29 pour . . . . . **.24**

COTON blanc fini toile 36 pces de largeur rég. .29 pour . **.20**

COTON blanc fini batisse, 36 pces de largeur rég. .45 pour . **.35**

NANSOUK blanc pour sous-vêtements 36 pces de largeur rég. .39 pour . . . . . **.29**

GUINGAN carreauté pour robes, rég. .25 pour . . . . . **.20**

COTON A DRAPS blanc 2 vgs de large, rég. .65, pour cette vente **.49**

COTON A OREILLERS blanc circulaire, largeur 40 x 42 pces rég. .60, pour cette vente à . . **.49**

TOILE A ROULEAUX blanche aussi rayée, 18 pces de largeur rég. .25, pour cette vente à . **.19**

ESSUIE-MAINS DE BAIN foncé ou pâle 15 x 36 pces rég. .29, pour cette vente. . . . . **.24**

ESSUIE-MAINS BLANCS genre ouvré, grandeur 21 x 13 pces, rég. .20, pour . . . . . **.12½**

FLANELLETTE rayée pour sous-vêtements, bonne pesanteur, rég. .29, pour . . . . . **.22**

FLANELLETTE blanche unie 24 pces de largeur, rég. .25 pour **.20**

MOUSSELINE BLANCHE rayée ou carreauté, pour tabliers, rég. .35, pour . . . . . **.25**

EDREDON à kimono, grand choix de dessins, rég. .65, pour cette vente à . . . . . **.50**

TOILE A NAPPE Damassée blanche ou écrue 54 pces de largeur rég. .75, pour . . **.59**

Lingerie, Blouses, Sous-Vêtements, Corsets

VESTES de laine ombrées, sans manches, tomate, orange, jade, toutes les grandeurs. Val. spéciale à **1.95**

COMBINAISONS pour la neige, en laine pour enfants, gris, rouge, blanc, brun pâle, Valeur spéciale à. . . . . **.79**

COMPLETS de laine, tuque, sweater, combinaisons et mitaines pour enfants; gris, rouge, bleu, toutes les grandeurs. Val. spéciale à **2.95**

CHANDAILS tout laine pour fillettes; modèle pratique, fermés. Valeur spéciale à **2.49**

BLOUSES flanelle, velours, rouge clair, drab et marine, 16, 18 et 20 ans. Valeur spéciale à **3.49**

ROBES de chambre, édredon Beacon, grandeurs et couleurs assorties, cordelure de soie. Valeur spéciale à **5.95**

CAMISOLES pesantes pour dames, laine et coton, manches longues et courtes, marque Turnbull Watson. Valeur spéciale à **1.95**

CHEMISES de nuit, coton blanc, garnies de dentelle et broderie. Valeur spéciale à . . . . . **.89**

Garnitures de Maison

MADRAS crème, 45" de largeur, bords festonnés, balance de ligne. Valant .75, pour . . . . **.49**

MADRAS de couleur, unie et combinée, 36" largeur. Valant jusqu'à .90, pour . . . . . **.69**

MADRAS de couleur, 36" de largeur et 48" de largeur, bonne valeur à 1.25 la verge, pour cette vente . . . . . **.99**

BEAUX NETS au filet, haute qualité, 40" et 45" de largeur, légèrement défraichis. Valant 1.50, pour . . . . . **.99**

CRETONNE dans toutes les couleurs, 36" de largeur. Valant .39 et .45 la verge, pour . . . **.33**

CRETONNE, 36 pouces largeur. Valant .75, pour . . . . **.59**

RIDEAUX en marquisette, 36" largeur par 2½ verges longueur avec insertion et dentelle, belle valeur à 4.50, pour . . **3.49**

Belle valeur de rideaux à 6.00 la paire, pour **4.98**

COUVERTURES de laine dans toutes les grandeurs:

6 livres, 60 x 80, valant 10.00 la paire, pour **8.95**

7 livres, 64 x 84, valant 12.00 la paire, pour **9.95**

8 livres, 72 x 84, valant 14.00 la paire, pour **11.49**

PEAUX de mouton pour voitures de bébé, ce qu'il y a de mieux comme qualité, pour. **5.95**

CONFORTABLES de qualité durable, 60 x 72, valant 3.50 pour **2.79**

Valeur de 4.00 pour. **3.29**

Valeur de 5.50 pour. **4.49**

GRAND CHOIX de prélart garanti parfait, valant 55c pour. . **.49**

LINOLEUM parfait 2 verges largeur, pour la verge carrée. . . **.89**

TAPIS de passage et d'escalier, variété de prix depuis **1.00** la verge à **3.50** la verge

Balance de carpettes en tapestry, bruxelles et wilton à écouler à prix de manufacture.

Carpettes en congoleum, marque "Gold Seal" dans toutes les grandeurs au plus bas prix.

Rayon des Chaussures sous la Direction de F. X. LaSALLE & FILS (Chaussures de Qualité)

UNE PAGE DE HAUTE ACTUALITE

POUR LA DEFENSE DES DROITS DE LA LANGUE ET DE LA CIVILISATION FRANÇAISES

PAR L'HONORABLE SENATEUR N.-A. BELCOURT

Avant et lors de la cession du Canada à la Grande-Bretagne la langue française était la seule langue policée, parlée et écrite sur le territoire (beaucoup plus vaste alors) dans lequel furent successivement taillées les neuf provinces du Dominion.

A part les Indiens, la population de la Nouvelle France s'élevait à 60,000 habitants environ, tous Français à l'exception d'à peu près un millier d'Anglais.

La Nouvelle France possédait en 1760 tous les éléments essentiels et les attributs d'une nation. Son peuple avait ses institutions administratives, judiciaires, civiles et d'éducation, une religion, des us et coutumes propres.

Sur toute l'étendue de ce territoire, s'étendant de la Baie d'Hudson au Golfe du Mexique et de l'Atlantique au Pacifique, la langue française avait régné en souveraine absolue pendant près de deux siècles. Au delà des limites des treize colonies américaines, tout le continent de l'Amérique du Nord avait été parcouru en tous sens par des pionniers et des missionnaires français, qui y avaient implanté la civilisation française et porté l'évangile. Ils avaient fondé des villes et autres établissements tels que Port Royal, Louisbourg, Québec, Trois-Rivières, Montréal, Kingston, Détroit, etc., etc., érigé des postes militaires et commerciaux et des missions sur le fleuve Saint-Laurent, l'Ottawa et plusieurs autres rivières, sur les grands lacs, au Nord-Ouest et le long du Mississipi, jusqu'à la Nouvelle-Orléans. La colonie possédait une organisation industrielle et commerciale pourvoyant à tous les besoins de ses habitants.

Ceux-ci constituaient alors une nationalité distincte ayant une même origine, poursuivant un même idéal et tendant tous vers une même destinée basée sur et servie par une seule patrie avec une seule religion, des lois, des coutumes et des traditions à eux propres, aussi bien qu'une littérature en formation. Ils formaient une société d'hommes liés entre eux par toute la puissance d'unité de patrie, d'origine, de coutumes, de religion et de langage, d'une vie politique, religieuse, civile, sociale, industrielle et commerciale ; capables et déterminés d'assurer l'existence et la vie de leur société, de la développer et faire progresser, à la lumière et au moyen de la plus haute civilisation alors atteinte et en conformité des caractéristiques et des traditions du groupe ethnique, dont ils étaient issus et dont ils faisaient encore partie.

L'absence de pouvoir souverain n'était pas un obstacle, puisque l'existence des nations est indépendante de la somme d'autonomie dont elles jouissent et n'est pas affectée même par le manque d'autonomie.

Au temps de la cession, le français était la seule langue en usage dans la Nouvelle France. C'est dans cette langue que les lois étaient écrites, que la justice était administrée, que la jurisprudence, déjà ancienne, avait recueilli les décisions de ses cours de justice ; c'est en français que l'enseignement était donné dans les écoles et que se faisaient les exercices religieux ; c'est en cette langue que les relations sociales et d'affaires étaient conduites, qu'en un mot s'exprimait la vie de toute la colonie et de chacun de ses habitants.

Un groupe ethnique est-il implanté quelque part sur le globe terrestre, ayant apporté avec lui ou ayant créé et établi pour lui-même une langue propre que le droit à cette langue naît et persiste, antérieur et supérieur à tout décret humain. L'usage de cette langue par le fait même devient légitime, légal et imprescriptible, un droit fondamental et essentiel que la cession ou la conquête par elle-même n'affecte aucunement.

En donnant à la Nouvelle France une organisation politique et civile, la France avait porté le peuple canadien à la jouissance complète de la vie nationale. La Nouvelle France était véritablement une nation. On reconnaissait ce fait en France, comme dans la colonie, et les habitants de la Nouvelle France étaient appelés "CANADIENS".

UN PRIVILEGE DE DROIT FONDAMENTAL OU NATUREL

Le droit de la langue française à l'existence et à son maintien au Canada, pour les individus autant que pour la collectivité, n'a besoin d'autre fondement, ni de plus solide, que celui du fait même que cette langue a existé et persisté, et qu'elle est encore en usage, par tout le groupe ethnique, maintenant cinquante fois plus nombreux, qui l'a implantée au Canada. Son pouvoir de survie est la seule limite à son maintien. Du fait de sa naissance le nouveau-né acquiert le droit complet, indubitable, primordial et imprescriptible de vivre et de chercher le bonheur. Il en est ainsi de la langue particulière de chacun ou de tout groupement ethnique.

Comme l'individu, comme la collectivité, la langue d'un peuple n'a qu'une limite, n'est soumise qu'à une loi quant à son existence: celle de la survivance du plus apte.

Le droit à sa propre langue, aussi bien que le droit de respirer, de jouir du soleil, de la liberté, de chercher le bonheur, est un de ces droits primordiaux ou naturels qui ne dépendent pas du consentement ou de la volonté de qui que ce soit, individu ou groupe d'individus, Etats ou groupe d'Etats; c'est un droit qui ne tire pas son origine et ne dépend aucunement des décrets des hommes ou des Etats, mais qui leur est antérieur et supérieur.

Toute tentative de proscrire l'usage ou l'étude de la langue d'aucun homme ou d'aucune nationalité devrait être considérée partout dans le monde civilisé, comme un violent et insupportable abus de pouvoir.

ABUS DE POUVOIR PAR CERTAINS GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Cependant de tels abus de pouvoir ont été commis et se commettent encore dans quelques-unes des provinces du Dominion où, dans certains cas, l'usage ou l'enseignement de la langue française dans les écoles sous le contrôle provincial a été indûment limité et dans d'autres immédiatement et complètement proscrit. Pour en agir ainsi on s'est appuyé sur l'Acte de la Confédération (B. N. A. Act 1867, section 93) qui assigne aux provinces le pouvoir exclusif de légiférer en matière d'éducation, et sur le fait que l'acte constitutionnel ne contient aucune disposition ou plutôt aucun texte spécial reconnaissant expressément l'usage ou l'enseignement de la langue française dans ces écoles.

Ce doit être un motif d'étonnement autant que de regret qu'un étrange malentendu, qui subsiste encore, ait prévalu d'une façon constante et presque générale dans la presse anglaise comme dans le public et même devant les tribunaux durant toute la controverse soulevée par cette législation.

Inconsciemment par quelques-uns et à dessein par d'autres, on a donné la même signification aux termes "pouvoir ou force" et "droit". On les a acceptés comme synonymes alors que chacun sait ou devrait savoir qu'ils ne le sont pas et que leur sens est tout à fait différent et souvent contraire. Ainsi qui que ce soit a le pouvoir, au moyen de la procédure judiciaire, de forcer son voisin à comparaître devant les tribunaux pour répondre à une réclamation nullement fondée en justice ou en droit. Une telle action serait une violation du droit et un abus de pouvoir.

En vertu de son pouvoir exclusif de légiférer sur la **"propriété et les droits civils"** par exemple, aucune des provinces du Dominion, violant toutes les règles du droit, les principes de justice et d'équité, pour satisfaire un simple caprice a le pouvoir de confisquer les propriétés que je possède dans la province et de les approprier à un autre et même sans compensation d'aucune sorte. Et ce qui plus est, la province peut m'imposer l'obéissance à une telle loi en mettant à son service les cours de justice. Il est vrai que cette loi pourrait être désavouée par le gouvernement du Dominion. Celui-ci refuserait-il, il ne me resterait plus aucun secours. De semblables cas se sont produits au Canada.

Assurément autre chose est le pouvoir, autre chose est le droit.

C'est à la méintelligence ou au mépris de cette importante différence que doit être attribuée la très grave injustice dont souffre la minorité française dans plusieurs des provinces du Dominion, en ce qui regarde l'usage et l'enseignement de la langue française dans les écoles.

LE POUVOIR DES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX EN MATIERE D'EDUCATION EST DIRECTIF ET NON PROHIBITIF.

Dans toute contrée du monde civilisé le pouvoir de légiférer est toujours subordonné aux principes fondamentaux et aux droits des gens qui ont été signalés brièvement.

Lorsque le pouvoir de légiférer en matière d'éducation fut confié aux législatures provinciales par le Parlement impérial, dans l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, ce fut avec la présomption que l'exercice de ce droit serait toujours subordonné au respect constant de ces principes et de ces droits.

Quoique exclusif, ce pouvoir des gouvernements provinciaux n'est pas illimité; il est soumis à tous les principes fondamentaux et essentiels et à tous les droits des gens.

Est-il concevable, qu'en remettant aux législatures provinciales le pouvoir décrit dans la section 93 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, le parlement impérial ait pensé un moment que cette clause serait ou pourrait être invoquée pour justifier l'abolition, dans aucune partie du Canada, du droit à l'usage et à l'enseignement de la langue française, une des deux langues officielles du Canada, droit que, en tout temps, les autorités impériales ont parfaitement reconnu et protégé? N'est-il pas moins inconcevable que la population française du Canada, qui forme un tiers de la population totale du pays, n'aurait pas immédiatement repoussé, et avec indignation, tout pacte fédératif qui aurait proposé d'accorder un tel pouvoir aux provinces?

LA NECESSITE D'UNE LOI ECRITE.

Les deux points sur lesquels on cherche à établir la validité de la loi ou règlement ontarien sont d'abord celui que nous venons d'étudier et ensuite l'assertion que le français n'a dans la province aucun droit légal, puisqu'il n'existe aucun texte de loi reconnaissant spécifiquement ce droit.

Comme il a été démontré plus haut, une telle loi est inutile puisque ce droit est amplement fondé sur les droits de la liberté individuelle et les droits fondamentaux et primordiaux des gens, sanctionné par tous les peuples civilisés et par la loi internationale. La plus récente et la plus solennelle de ces sanctions est contenue dans les traités de paix avec l'Allemagne, l'Autriche et la Bulgarie. Il y est en effet décrété:

ARTICLE 54

"Les nationaux bulgares en minorité de race, de "religion ou de langue, jouiront des mêmes traite-"ments et de la même sécurité, en droit et en fait, "que les autres nationaux bulgares. Et en particu-"lier ils auront même droit d'établir, de diriger, et "de contrôler, à leurs propres dépens, des institu-"tions charitables, religieuses et sociales, des écoles "et autres établissements scolaires, avec le droit de "se servir de leur propre langue et d'exercer libre-"ment leur religion".

ARTICLE 55

"Dans son système d'éducation publique, dans les "villes et les districts, dans lesquels il y a une pro-"portion de nationaux bulgares de langue différente "de la bulgare, la Bulgarie devra pourvoir des moyens "nécessaires à assurer dans les écoles primaires l'é-"ducation des enfants de ces Bulgares au moyen de "leur propre langue. Cette ordonnance n'empêchera "pas le gouvernement bulgare de rendre obligatoire "l'enseignement de la langue bulgare dans ces mêmes "écoles".

"Dans les villes ou les districts où il y a une pro-"portion considérable de nationaux bulgares en mino-"rité de race, de religion ou de langue, ces minorités "devront participer équitablement dans la distribu-"tion et l'usage des appropriations des revenus pu-"blics pour l'état, les municipalités et les autres "sources publiques pour fins de charité, de religion "ou d'éducation".

On chercherait en vain dans les lois de la Grande Bretagne un texte de loi spécial garantissant en autant de mots, dans le royaume lui-même ou dans aucun des Dominions ou colonies, l'usage de la langue anglaise, ou encore d'aucun des 150 dialectes différents de l'Inde, ou encore des nombreux idiomes tolérés et protégés dans l'Empire Britannique.

Et cependant, jamais dans l'Empire, en dehors de certaines parties du Canada, le droit naturel fondamental et imprescriptible d'une minorité à parler, à enseigner et chercher à perpétuer sa langue n'a été violé et même mis en doute.

A la vérité la suggestion d'abolir le français a été faite peu après la conquête mais elle a été péremptoirement rejetée et la population française fut pleinement et amplement confirmée dans la jouissance de ses droits primordiaux, de ses usages et de ses coutumes; et personne ne crut nécessaire ou même opportun de faire aucune autre loi pour assurer aux nouveaux sujets du roi l'usage permanent de la langue française, puisque c'était alors la seule langue parlée et écrite dans le territoire nouvellement conquis.

Le droit de la langue française à exister et à se maintenir au Canada avait une base plus solide et plus indestructible, une base plus ancienne et plus forte qu'un simple titre gouvernemental ou législatif et exempt des caprices, des vicissitudes et des incertitudes des hommes et des temps.

Implanté pour ainsi dire dans le sol, dans chaque sphère des activités spirituelles et profanes du peuple, l'usage de la langue française vivante, forte, saine et belle fut l'unique moyen par lequel la colonie put être et fut gouvernée, orientée vers son développement et sa propspérité de même que conservée à l'Angleterre.

Ainsi le droit à l'étude, l'usage, l'enseignement et la permanence de la langue française au Canada est toujours resté depuis partie de la loi non écrite de la Grande-Bretagne et des colonies françaises d'Amérique qui lui furent cédées par le traité de Paris, la loi non écrite de l'Empire britannique sur laquelle repose et dont dépend l'exercice de tant de droits primordiaux et précieux, de tant de privilèges et de libertés des sujets du roi dans le Royaume Uni, les Dominions et les autres possessions britanniques.

Y eut-il jamais un moment quand ce droit, si universellement et constamment reconnu, respecté et sanctionné par la couronne et le parlement anglais et par les pro-consuls britanniques au Canada, fut modifié ou abrogé?

Quand le roi d'Angleterre, qui se doit de traiter avec égalité et avec la même justice tous ses sujets, ou le Parlement de Westminster ont-ils rappelé ou restreint ce droit?

Jamais à aucune époque et dans aucune partie de l'Empire britannique, en dehors de certaines provinces du Canada, le droit de la langue déjà en usage, d'aucun peuple ou groupement britannique, n'a été enlevé ou denié. (L'Acte Impérial connu sous le nom d'Acte d'Union 1841 restreignait, il est vrai, l'usage de la langue française dans les débats parlementaires mais cette restriction fut bientôt enlevée).

IL EXISTE DES TEXTES DE LOI.

Si le droit à l'usage et à l'enseignement de la langue française dans les écoles d'aucune des provinces canadiennes a besoin de la sanction d'une loi statutaire anglaise spéciale et applicable au Dominion et à ses provinces, on peut en trouver aisément et plusieurs et des plus importantes et de la plus haute portée.

Premièrement.—Dans la Grande Charte l'ordonnance législative anglaise la plus importante et la plus substantielle de toutes:—

Grande Charte. Article 39.—"Aucun homme ne "sera arrêté ou emprisonné ni condamné d'avance soit "pour sa vie ou ses membres, ni dépossédé ou expulsé "de son domaine, de ses privilèges ou de ses libertés "ou de ses coutumes, ni mis hors la loi ou exilé ou "détruit d'autre façon, à moins qu'il lui soit permis "de se défendre et condamné suivant la loi; le roi ne "pourra prononcer de jugement sur lui ni le con-"damner si ce n'est par le jugement légal de ses pairs "ou par la loi du pays; et le roi ne vendra à aucun "homme ni ne refusera ou retarderait à accorder à "aucun homme ni la justice ni son droit"...

Deuxièmement:—En vertu d'une disposition législative spéciale la Législature de la province d'Ontario a incorporé ce texte de la Grande Charte dans ses statuts et on peut le trouver au chapitre 322 des Statuts revisés d'Ontario 1897, section 2.

Troisièmement:—Par l'Acte 14, George III. Chapitre 83, connu sous le nom de l'Acte de Québec, 1774, section 8.

"Qu'il soit de plus décrété en vertu de l'autorité "susdite que tous les sujets canadiens de Sa Majesté "dans la province de Québec, à l'exception seulement "des ordres religieux et des communautés, pourront "conserver la possession et jouir de leur propriétés "et de leurs biens avec les coutumes et usages qui s'y "rattachent et de tous leurs autres droits civils, au "même degré et d'une manière aussi ample et géné-"reuse que si les dites proclamations, commissions, "ordonnances et autres actes et instruments n'avaient "pas été faits et que leur permettront leur allégeance "et leur soumission à la couronne et au parlement de "la Grande-Bretagne; qu'à l'égard de toute contes-"tation relative à la propriété et aux droits civils, l'on "aura recours aux lois du Canada comme règle pour "décider à leur sujet; et que toutes les causes concer-"nant la propriété et les droits susdits qui seront "portées par la suite devant quelqu'une des cours de "justice, qui doivent être établies dans et pour la dite "province par Sa Majesté, ses héritiers et ses succes-"seurs, y seront jugées conformément aux dites lois "et coutumes du Canada jusqu'à ce que celles-ci soient "changées ou modifiées par les ordonnances qui seront "rendues de temps à autre dans la dite province par "le gouverneur, le lieutenant-gouverneur, ou le com-"mandant en chef en exercice, de l'avis et du consen-"tement du Conseil législatif qui y sera établi de la "manière ci-après mentionnée par les présentes".

QUATRIEMEMENT:—La Législature d'Ontario a incorporé toute cette section de l'Acte de Québec qui précède dans la loi statuaire de cette province (Statuts revisés d'Ontario 1897).

Si donc un texte de loi est nécessaire pour justifier le droit de la langue française à exister et à se maintenir partout au Canada, on peut invoquer les deux anciens et solennels textes qui forment la partie la plus importante de toute la législation anglaise et qui ont été spécialement incorporés par la province d'Ontario dans ses statuts propres.

Les clauses de la Grande Charte s'appliquant à tout l'Empire britannique et celles de l'Acte de Québec, 1774, à tout le Canada, de même que les statuts de la Législature d'Ontario cités plus haut n'ont jamais été rappelées ni d'aucune manière amendées.

DECISION RECENTE DE LA COUR SUPREME DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE.

Le bien fondé de l'argument présenté ici a reçu récemment l'approbation et la sanction entière et parfaite de la Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique.

La clause de la Grande Charte que nous avons citée a été incorporée dans la Constitution de la République.

Par le 14ième amendement à cette constitution il est statué:— **"Aucun état . . . . ne privera aucune personne de sa vie, de sa liberté** ou de sa propriété, si ce n'est par le juste cours de la loi."

En juin dernier, la Cour suprême des Etats-Unis a maintenu d'une manière très définitive les prétentions exposées dans cet article, comme le démontre d'une façon concluante la lecture attentive du jugement qu'elle a rendu.

Robert T. Meyer, Déf.
vs
L'Etat de Nébraska.
Robert T. Meyer, demandeur pour cause d'erreur
vs
L'Etat de Nébraska.

1.—LOI CONSTITUTIONNELLE — GARANTIE DE LIBERTE — CE QU'ELLE CONTIENT.

La liberté garantie par le 14ième amendement à la Constitution fédérale n'implique pas seulement **l'exemption de toute contrainte physique,** mais le droit personnel de faire des contrats, de s'engager dans aucune des activités de la vie, d'acquérir les connaissances utiles, de se marier, d'établir un foyer, d'élever des enfants, de rendre un culte à Dieu, selon les dictées de sa conscience et, **d'une manière générale, de jouir de ces privilèges depuis longtemps reconnus par la loi commune comme essentiels à la poursuite légitime du bonheur par les hommes libres.** (Pour les autres cas voir la loi constitutionnelle IV. B. 3. dans le Digest Sup. Ct 1908).

2.—LOI CONSTITUTIONNELLE — SON INTERVENTION AVEC LA LIBERTE — PROTECTION DE L'INTERET PUBLIC.

La liberté protégée par le 14ième amendement à la Constitution fédérale ne doit pas être lésée sous prétexte de protection des intérêts publics par une intervention législative arbitraire ou qui ne serait pas raisonnablement liée à un objet que l'Etat aurait la compétence de poursuivre. (Autres cas voir la loi constitutionnelle IV. b. 3. dans le Digest Sup. Ct 1908).

3.—TRIBUNAUX — POUVOIR EXECUTIF.

Les déterminations de la Législature en ce qui regarde l'exercice du pouvoir exécutif ne sont ni finales ni complètes, **mais sujettes au contrôle des tribunaux.** (Autres cas voir Tribunaux I. e. 3. b. dans le Digest Sup. Ct 1908).

4.—PARENTS ET ENFANTS — DEVOIR DE POURVOIR A L'EDUCATION DE L'ENFANT.

Il est du devoir naturel des parents de donner à leurs enfants l'éducation qui convient à leur état de vie. (Autres cas voir Parents et Enfants dans le Digest Sup. Ct 1908).

5.—LOI CONSTITUTIONNELLE — DEFENSE D'ENSEIGNER UNE LANGUE ETRANGERE DANS LES ECOLES — VIOLATION DE LA LIBERTE.

La défense d'enseigner dans les écoles aucune autre langue que la langue anglaise jusqu'après le 8ième cours, est une violation de la liberté garantie dans le 14ième amendement à la constitution fédérale, à moins qu'une circonstance fortuite et subite ne rende clairement préjudiciable la connaissance de cette autre langue. (Autres cas voir la Loi Constitutionnelle IV. b. 3. dans le Digest Sup. Ct 1908).

6.—LOI CONSTITUTIONNELLE — CEUX QU'ELLE PROTEGE.

La protection offerte par la Constitution fédérale s'étend à ceux qui parlent d'autres langues que l'anglais aussi bien qu'à ceux qui parlent cette langue. (Autres cas voir la loi constitutionnelle 11. dans le Digest Sup. Ct 1908).

Le demandeur pour cause d'erreur a comparu devant la Cour du District du comté de Hamilton, Nébraska, et a été condamné d'après une dénonciation portant l'accusation que le 25 mai 1920, alors qu'il était professeur à l'école paroissiale juive, il enseignait illégalement comme sujet de lecture la langue allemande à Raymond Parpart, enfant de dix ans qui n'avait pas atteint ni suivi avec succès le huitième cours. La dénonciation est basée sur l'Acte concernant l'enseignement d'une langue étrangère dans l'Etat de Nébraska adopté le 9 avril, 1919, ainsi libellé".....

Sec. 1. Personne de son propre chef ou comme instituteur ne devra dans aucune école privée, confessionnelle, paroissiale ou publique, enseigner aucun sujet d'étude à aucune personne dans aucune langue autre que la langue anglaise.

Sec. 2. Les langues autres que la langue anglaise ne pourront être enseignées comme telles qu'après que l'élève aura atteint et suivi avec succès le huitième cours; condition démontrée par le brevet de graduation donné par le surintendant du comté dans lequel l'enfant réside.

Sec. 3. Toute personne violant aucune des dispositions de cet acte sera présumée coupable de délit et sa culpabilité établie, elle sera passible d'une amende d'au moins $25.00 et n'excédant pas $100.00 ou de prison, pour une période n'excédant pas trente jours pour chaque délit.

Sec. 4. Attendu qu'il s'agit d'un cas urgent cet acte entrera en vigueur du jour de son adoption et de son approbation. (Lois 1919, Chap. 249.)

La Cour suprême de l'Etat confirma le jugement et la conviction (107 Néb. 657, 187 N. W. 100). Elle déclara que la violation de la loi imputée et prouvée était l'enseignement intentionnel, direct de la langue allemande comme sujet d'étude à un enfant qui n'avait pas suivi le huitième cours et cela dans l'école paroissiale maintenue par la paroisse évangélique luthérienne juive, et au moyen d'une collection de récits bibliques. Et la même Cour maintient que la loi défendant une telle action n'entrait pas en conflit avec le 14ième amendement, mais qu'elle était l'exercice valide d'un pouvoir législatif. Les extraits suivants de cette décision indiquent suffisamment les raisons apportées pour l'établir.

"Conséquemment l'acte avait pour objet non seulement d'exiger que l'éducation de tous les enfants serait conduite dans la langue anglaise, mais aussi que jusqu'à ce qu'ils aient grandi dans cette langue et jusqu'à ce qu'elle soit devenue comme une partie d'eux-mêmes, l'on ne devrait pas leur enseigner aucune autre langue dans les écoles. Le but évident de cet acte était que la langue anglaise devrait être et devenir la langue maternelle de tous les enfants élevés dans cet Etat"...

* * *

"La question à résoudre est de savoir si l'acte, tel qu'interprété et appliqué, enfreint d'une façon irraisonnable la liberté garantie au défendeur pour cause d'erreur par le 14ième amendement. Aucun Etat ne privera aucune personne de sa vie, de sa liberté, ou de sa propriété, si ce n'est selon le juste cours de la loi."

Bien que ce tribunal n'ait pas cherché à déterminer avec exactitude la liberté ainsi garantie, ce terme a été longuement étudié et quelques-unes de ses significations ont été définitivement fixées. Sans doute **il n'implique pas seulement l'exemption de toute contrainte physque,** mais aussi le droit personnel de faire des contrats, de s'engager dans aucune des activités de la vie, d'acquérir des connaissances utiles, de se marier, d'établir un foyer et d'élever des enfants, de rendre un culte à Dieu selon les dictées de sa conscience et, **d'une manière générale, de jouir de ces privilèges depuis longtemps reconnus par la loi commune comme essentiels à la poursuite légitime du bonheur par les hommes libres"...**

* * *

La doctrine reconnue est que l'on ne peut porter atteinte à cette liberté sous prétexte de protéger les intérêts publics par une intervention législative arbitraire ou qui ne serait pas raisonnablement liée à un objet que l'Etat aurait la compétence de poursuivre. Les déterminations de la législature en ce qui regarde l'exercice du pouvoir législatif ne sont ni finales ni définitives, mais sujettes au contrôle des tribunaux,

* * *

Correspondant au droit de contrôle, c'est le droit naturel des parents de donner à leurs enfants l'éducation qui convient à leur état de vie, et presque tous les Etats, y compris le Nébraska, pourvoient à l'exécution de ce devoir par des lois coercitives.

* * *

Le Défendeur pour cause d'erreur enseignait cette langue dans l'école comme partie de ses fonctions. **Son droit d'enseigner ainsi et le droit des parents de retenir ses services pour instruire leurs enfants, font, croyons-nous, partie de la liberté garantie par l'amendement"...**

* * *

Evidemment la législature a pratiquement tenté à intervenir dans la vocation de professeurs de langues modernes avec les occasions des enfants d'acquérir des connaissances et **avec le droit des parents au contrôle de l'éducation de leurs enfants"...**

* * *

Que l'Etat puisse faire beaucoup, aller très loin même, pour l'amélioration de la qualité de ses citoyens au physique, au spirituel et au moral, c'est évident; **mais l'individu a certains droits fondamentaux qui doivent être respectés. La protection de la constitution s'étend à tous; à ceux qui parlent d'autres langues que la langue anglaise aussi bien qu'à ceux dont la langue anglaise est la langue maternelle.**

Peut-être serait-il très avantageux que tous aient une bonne compréhension de notre langage usuel; cela cependant ne peut être imposé par des méthodes qui entrent en contradiction avec la constitution. Une fin désirable ne peut être recherchée par des moyens prohibés.

* * *

Le pouvoir de l'Etat à forcer les enfants à fréquenter l'école et à faire des raisonnables règlements pour toutes les écoles, y compris l'ordre qu'elles devront enseigner la langue anglaise, n'est pas mis en doute. Ni aucun défi a-t-il été lancé contre le pouvoir de l'Etat de prescrire un cours pour les institutions qu'il supporte? Ces questions sont en dehors de cette controverse. Nous ne nous occupons que de la défense approuvée par la Cour suprême de Nébraska.

* * *

Nous sommes obligés de conclure que l'Acte tel qu'appliqué est arbitraire et sans relation raisonnable à aucune fin ressortissant de la compétence de l'Etat"...

Combien plus forte est la cause de la langue française au Canada où elle est la langue des pionniers et d'un tiers de toute la population aussi bien que l'une des langues officielles du pays!

Si l'interdiction d'une langue étrangère, comme la langue allemande, dans un Etat de l'Union Américaine, constitue une violation de la liberté et des droits fondamentaux, aussi bien que des dispositions de la Grande Charte, ne doit-elle pas être **a fortiori** une violation beaucoup plus grave de la liberté lorsqu'on y a recours dans l'une des provinces du Dominion?

Il a été souvent répété que dans la province d'Ontario ce n'était pas l'intention de la Législature ou des autorités du département de l'éducation de prohiber l'usage ou l'enseignement de la langue française dans aucune des écoles de la province. Si tel est le cas, puisque le règlement dont on se plaint en prohibant l'étude, l'usage et l'enseignement de cette langue constitue en vérité une violation de droits primordiaux et essentiels et de la liberté, ne sera-t-il pas permis à la minorité lésée de cette province et de celles de certaines autres provinces du Canada d'entretenir l'espoir qu'on remédiera bientôt à la très grave injustice dont elles souffrent?

Ottawa, novembre, 1923.

R. A. Belcourt.

Les Mères savent qu'une dose du

SIROP DE PEPSINE

LAXATIF DU DR CALDWELL

Les Ramènera

Premier Secours oux Enfants Malades

LA mère expérimentée ne s'alarme pas quand un enfant tombe malade. Elle sait que la plupart des maux de l'enfance ne sont pas sérieux. Si le cas paraît grave elle fait venir le médecin, mais en tout cas elle administre d'abord un bon laxatif. C'est ce que conseillent les médecins. C'est ce qu'ils font en premier lieu. Des mères expérimentées comme Mme G.-R. Paquette, Pierreville, P.Q. et Mme J.-F. Beale, 325 Johnson Ave, Winnipeg, administrent toujours le Sirop de Pepsine laxatif du Dr Caldwell au premier indice du mal. Cette coutume leur a évité une foule d'ennuis.

Le sens de "Bon"

Tous les médecins conviennent qu'un bon nettoyage des intestins est de grande importance, parce qu'il chasse des poisons dangereux des intestins. Ils recommandent un "bon" laxatif, et par "bon" ils entendent un laxatif efficace et inoffensif.

Ils savent que certains médicaments ne doivent jamais être donnés aux enfants—le calomel, qui est un composé de mercure et qui détache les dents; le phénolphthalein, une drogue de goudron qui est une source d'effections cutanées; les sels qui concentrent le sang et assèchent la salive. Ils considèrent que le Sirop de Pepsine laxatif du Dr Caldwell est inoffensif pour tous, car il est un simple composé végétal de séné égyptien avec de la pepsine et d'agréables aromates. La formule se trouve sur le paquet.

Donnez un laxatif en cas de rhume

Les adultes doivent aller à la selle au moins toutes les 24 heures, et les enfants deux ou trois fois par jour. Autrement c'est la constipation, les maux de tête, les excès de bile, les étourdissements et le manque d'appétit. Donnez une dose de Sirop de Pepsine laxatif du Dr Caldwell le soir, et le matin le rétablissement se fera sentir. Une dose coûte moins qu'un sou et on peut s'en procurer une bouteille à n'importe quelle pharmacie. Le rhume et la constipation sont corollaires. Donc si vous constatez une toux ou un éternument, arrêtez cela immédiatement avec le Sirop de Pepsine laxatif du Dr Caldwell.

Si vous voulez l'essayer gratis avant d'en acheter "Syrup Pepsin", 24 Caldwell Bldg., Toronto, Ont.
Je désirerais avoir un bon laxatif et me rendre compte par moi-même si ce que vous dites du Sirop de Pepsine Laxatif du Dr Caldwell est vrai. Envoyez-m'en une bouteille d'essai gratuite.
Adressez comme suit:
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .
Une seule bouteille d'essai gratuite par famille

La Pipe Cavité

Depuis Nicot, aucune découverte, aucune invention, aucun perfectionnement n'a apporté aux fumeurs autant de satisfaction pour si peu d'argent — ou plutôt pour rien du tout puisqu'elle n'ajoute rien au prix de la pipe.

Formes et grandeurs variées
Chez les marchands ou par la poste $1.00
La Cavité E. N. CUSSON, 588, ST-DENIS, MONTREAL.

Wm ALBERT

MARCHAND DE FOURRURES EN GROS
89 RUE ST-HUBERT

VENTE SPECIALE
de JANVIER

Réductions Considérables

sur le prix de toutes nos fourrures

MANTEAUX de MOUTON de PERSE
régulier de $300.00 pour $200.00

MANTEAUX de SEAL
régulier de $175.00 pour $120.00

Wm ALBERT
OUVERT LE SAMEDI SOIR.
89 RUE ST-HUBERT, MONTREAL.

COMMENT
trouver et classer tout dossier en moins de 10 secondes grâce au SYSTEME de "CLASSEMENT-PAR-LE-NOM" *de l'OFFICE SPECIALTY*

Le système qui répond: "Voici", quand il vous faut cet important document à l'instant. Il élimine ces inutiles pertes de temps qu'occasionnent les documents perdus ou mal classés.

Une démonstration vous convaincra de ce que ce système peut vous valoir pour le classement de vos dossiers. Faites-vous faire cette démonstration. Téléphonez-nous.

THE OFFICE SPECIALTY MFG. CO. LIMITED
81 rue St-Pierre. Tél. Main 1460
Service Direct du Fabricant au Client
Classeurs — Pupitres
Chaises — Coffres-forts

Pour la Fête des Rois
Pour le dessert ou pour servir dans la soirée
Nous offrons les fameux
Spomone et Sorbet
à la Sicilienne
Les deux desserts les plus en vogue dans les grands hôtels européens et américains.
Prix chacun . . 50c
Livrés directement de notre maison
Tél. St-Louis 4482
J. J. Joubert LIMITEE

PROLONGER NOTRE SAISON MARITIME

UNE SERIE DE DIGUES SERAIENT CONSTRUITES

Détails inédits que donne M. Dimitri Joanovici sur le projet qu'il propose d'exécuter pour que le Saint-Laurent reste navigable même au cœur de l'hiver.

PLUS FORT COURANT AU CHENAL

Nous avons déjà parlé, à diverses reprises, des projets de M. Dimitri Joanovici, ingénieur roumain, pour rendre la navigation possible dans le Saint-Laurent, jusqu'à Montréal, d'un bout à l'autre de l'année, même en hiver. M. Joanovici s'est mis en communication avec les autorités fédérales et provinciales, à ce sujet, depuis un bon nombre de mois. Il écrivait encore, en décembre, au ministre de la marine touchant ses projets.

DETAILS INEDITS

Mais jusqu'à présent, cet ingénieur roumain n'avait pas donné d'informations pour ce qui est des moyens à employer, d'après son projet, pour empêcher la glace de recouvrir, durant l'hiver, le chenal entre Montréal et Québec. Hier, il venait aux bureaux de la "Presse" et nous donnait d'amples détails, en même temps qu'il nous remettait toute une série de plans qui font mieux comprendre la nature de son projet.

PRINCIPAUX MOYENS

Voici, dans leurs grandes lignes, les principaux moyens que propose M. Joanovici pour rendre possible la navigation d'hiver jusqu'à Montréal:

1—Construction de digues qui resserreraient le courant et en concentrerait la force dans le chenal navigable. Cette augmentation de force du courant dans le chenal y empêcherait la formation des glaces. En même temps, ce courant emporterait toutes les glaces flottantes et tendrait à rendre plus profond le lit du chenal.

2—Des portes placées à ces digues permettraient de contrôler le courant dans le fleuve et d'y produire aussi des courants artificiels.

3—Les glaces qui se formeraient dans les espaces séparés du courant par des digues seraient retenues par ces digues et fondraient sur place. Ainsi, elles ne nuiraient pas à la navigation.

Enfin, le projet comprend aussi un système spécial pour la production et le contrôle de courants secondaires et de remous afin d'empêcher la formation de "frazil" et de glace. En quoi consiste ce système? c'est là un secret que se réserve pour le moment M. Joanovici.

OPINION D'UN EXPERT

Actuellement il se forme au cap Rouge une accumulation de glace non seulement à la surface, mais qui atteint parfois jusqu'au lit du fleuve. Cela est produit, en grande partie, par le "frazil" charrié par le courant sous la croûte glacée qui recouvre le fleuve. M. Joanovici dit que, si son projet est mis à exécution, le soleil empêcherait la formation du "frazil", le jour, et le courant, rendu plus fort, emporterait le "frazil" venant d'ailleurs sans qu'il puisse s'accumuler nulle part. Il cite, à ce sujet, ces lignes qu'écrivait M. H.-T. Barnes, docteur ès-sciences, professeur de physique à l'université McGill, dans un rapport touchant la formation de la glace sur le Saint-Laurent, publié par ordre du ministère de la marine en 1911: "La glace ne peut se former à la surface que lorsque la température de l'air est au-dessous du point de congélation, que le vent ne souffle pas, et que le courant n'est pas assez fort pour produire des remous. Empêcher la formation de la glace à la surface n'est pas un problème dont la solution serait très difficile, si l'on tenait compte de ces divers facteurs. Nous considérons la production de vagues artificielles comme un moyen pratique d'empêcher la formation de la glace à la surface". Et M. Barnes ajoute que, s'il n'y a pas de glace à la surface, la chaleur des rayons du soleil est absorbée par l'eau d'une manière pratiquement complète. La température de l'eau est alors élevée d'une manière suffisante au-dessus du point de congélation pour empêcher la formation de la glace.

MATERIAUX PEU COUTEUX

Avant d'énumérer les différents barrages ou digues que M. Joanovici propose d'établir, disons que ces digues pourraient toutes être faites avec des pierres simplement jetées sur le lit du fleuve, sans qu'il soit besoin de les lier par du ciment. En quelques endroits, que nous ferons d'ailleurs remarquer, les barrages pourraient être constitués par des poteaux flottants qui monteraient et descendraient avec la marée et qui seraient reliés par des chaînes.

Il est aussi entendu que l'eau à l'intérieur des digues serait au même niveau qu'à l'extérieur. Les portes de ces digues ou barrages pourraient être ouvertes pour diminuer la force du courant à l'extérieur, ou même pour laisser passer les vaisseaux faisant le service avec des places situées à l'intérieur de ces digues. Dans certains cas, les digues serviraient à immobiliser les glaces dans la partie intérieure et à les empêcher d'aller obstruer le chenal.

DIGUES PROJETEES

Nous allons maintenant donner une liste des principales digues que M. Joanovici propose d'établir:

De la rive sud à l'île Sainte-Hélène, ⅝ de mille, avec porte; de l'île Sainte-Hélène aux battures Tailhandier, 4½ milles; des battures Tailhandier à la rive sud, avec porte.

De Pointe-aux-Trembles à l'île Sainte-Thérèse, avec porte, de l'embouchure de la rivière des Prairies aux îles de Verchères, avec portes, 3¼ milles; des îles de Verchères à l'île Saint-Ours, 6 milles; puis de l'île Saint-Ours à Lanoraie, avec porte.

Vis-à-vis Contrecoeur, et s'étendant vers l'est et l'ouest sur une longueur de 4½ milles, serait une digue à l'intérieur de laquelle l'on jetterait des pierres et de la terre, ce qui augmenterait l'étendue de Contrecoeur du côté du fleuve.

Une autre digue, avec porte, relierait la rive nord à l'île aux Foins, puis irait de l'île aux Foins à l'île Saint-Ignace de Loyola, à l'île aux Ours, à l'île Grande, dans la partie du fleuve qui se trouve dans les environs de Sorel. M. Joanovici fait remarquer que le chenal pour la navigation pourrait être déplacé avec avantage et être porté plus au nord entre l'île aux Ours et l'île de Grâce.

AU LAC SAINT-PIERRE

Pour ce qui est du lac Saint-Pierre, M. Joanovici propose de remplir de pierres toute l'étendue de ce lac qui est peu profonde sur les deux rives, de manière à repousser l'eau du côté du chenal navigable. Cela aurait pour effet, à la fois, de rendre le courant plus fort dans le chenal, et d'empêcher la formation, sur les eaux peu profondes et calmes, de bancs de glace qui viennent maintenant obstruer le chenal.

Entre Gentilly et les battures un peu à l'ouest, il y aurait encore une digue pour retenir les glaces soulevées par la marée et les empêcher de descendre dans le courant.

Entre le cap Santé et Pointe-aux-Trembles (Portneuf), du côté nord du fleuve, il se forme des glaces sur les eaux peu profondes, et ces glaces s'étendent parfois sur une largeur de 2 milles et une longueur de 8 milles. Des glaces se forment aussi de la même manière entre la pointe Platon et Sainte-Croix, du côté sud. M. Joanovici propose d'établir, devant ces deux endroits, des barrages constitués par des poteaux flottants qui baisseraient et monteraient avec la marée et qui seraient retenus par des chaînes. Il dit que ces chaînes retiendraient les glaces formées du côté des rives et les empêcheraient d'aller obstruer le chenal. La même chose serait aussi faite plus haut, dans la région vis-à-vis Sainte-Anne de la Pérade.

A L'ILE D'ORLEANS

Enfin, un peu plus bas que Québec, une digue avec porte s'étendrait de la rive nord à l'île d'Orléans. La porte pourrait être ouvetre pour laisser passer les eaux de la marée montante, et serait ensuite fermée lorsque l'eau baisserait. L'eau refluerait avec force entre Québec et l'extrémité ouest de l'île d'Orléans et reviendrait s'écouler par le chenal du côté sud de l'île, y augmentant considérablement la force du courant.

Nous n'avons pas énumérer tous les travaux que propose M. Joanovici, cela prendrait trop d'espace, mais nous avons mentionné les principales parties des travaux qu'il suggère à partir de Montréal jusqu'à Québec.

M. Joanovici nous annonce qu'il donnera des conférences sur la question de la navigation en hiver dans le haut du Saint-Laurent à toutes les organisations qui le désireront. Il doit partir, au mois d'avril prochain, pour un voyage en France où des intérêts l'appellent pour quelque temps.

30 ILYAURA ANS DEMAIN

De la "Presse", le 6 janvier 1894

La nuit dernière, une alarme a appelé les pompiers, aux ateliers du Pacifique, à Hochelaga, où le feu venait de se déclarer, dans un char Pullman. Les dommages sont de $2,000 environ.

* * *

Vers huit heures, hier soir, les pompiers ont été appelés au No 43, rue Cherrier, où un commencement d'incendie venait de se déclarer chez M. L.-O. David, greffier de la cité. Le feu a pu être éteint par les gens de la maison, sans le secours des pompiers.

* * *

Le banquet offert, hier soir, à l'hôtel Frontenac, à Québec, à l'honorable M. Laurier a été une brillante affaire. Dans l'après-midi, Mme Laurier avait donné une grande réception, dans les salons du Château.

* * *

Le recorder a rendu sa décision sur le point de droit soulevé par MM. Saint-Jean et Abbott, dans une cause contre la compagnie des tramways. Le recorder pense que tout individu a le droit de prendre des actions, pour faire exécuter les règlements.

* * *

Le projet de loi par l'honorable M. Hall, modifiant l'acte des licences, sera certainement adopté avec divers amendements. L'un entre autres demandant la fermeture à sept heures des buvettes et restaurants a été retranché.

ECHOS DE JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 5—Une tempête de neige, arrivant après celle du premier de l'an, a complètement rempli les chemins de notre région. Il y a près de deux pieds de neige maintenant sur la terre. La température est froide. Les amateurs de la raquette n'ont pas pu encore se livrer à leur sport favori. Il est question de construire un palais de glace en vue du congrès des raquetteurs de tout le Canada qui doit être tenu ici les 2 et 3 février.

—Il y a beaucoup moins d'activité, cette année, dans notre région, pendant la période des fêtes, dans les campagnes, parce que la neige est venue trop subitement, en ville parce que l'argent est plutôt rare. Il y a beaucoup de sans-travail malheureusement à Joliette. Ceci s'explique surtout par le fait que les chemins d'hiver sont arrivés très tard et surtout parce que l'une de nos principales industries, la "Joliette Steel Products Ltd" a depuis plusieurs mois dû arrêter tout travail. Un incendie a détruit la presque totalité de cette importante aciérie, et eut pour effet de faire chômer environ 200 bons ouvriers experts, qui recevaient tous des salaires considérables. Les travaux de reconstruction avancent rapidement et l'on espère une réouverture pour la fin du mois présent.

—Depuis quelques jours, un très grand nombre d'alarmes ont été sonnées, jusqu'à trois dans une seule nuit. La plupart étaient pour de simples feux de cheminées. Les seuls dommages appréciables sont ceux soufferts mercredi, par M. Xavier Harnois, dont la maison a été en partie détruite.

—Dans la journée de samedi dernier cinq services funèbres furent chantés dans notre ville.

—Nos amateurs de la raquette, costumés et fanfare et bannière en tête, sont allés entendre la messe de minuit dans la chapelle Saint-Joseph, et après la cérémonie ils se sont réunis à l'hôtel Joliette où un joyeux réveillon traditionnel leur fut offert. Il y eut discours par le président, M. Adalbert Massicotte, MM. Conrad Perrault, Edouard Gauthier et Tancrède Forest. Un orchestre fit de la jolie musique pendant le réveillon.

—Un très grand nombre de nos ouvriers, faute d'ouvrage à Joliette, sont partis de bonne heure l'automne dernier pour aller travailler dans les chantiers du bois.

—Le terme de la cour supérieure, qui s'ouvrira dans quelques jours, sera présidé par l'honorable juge Wilfrid Mercier. Les deux précédents furent présidés par l'hon. juge Arthur Trahan. Aucun jugement n'a encore été rendu sur les causes entendues en décembre, notamment dans celle d'Adélard Auclair contre Adrien Coutu, et d'Onésime Lalour contre Jos. Clément et Jos. Clément contre Avila Barrette.

—Trois échevins sortent, cette année, de charge. Ce sont MM. J.-P. Richard, Joseph Lanctôt et le docteur L.-L. Benny. La nomination aura lieu en février. On dit qu'une association de commerçants et d'hommes d'affaires a été formée en vue de présenter trois candidats ayant comme programme principal la poussée énergique des travaux de macadamisage de nos rues. Depuis deux ans aucune rue n'a été macadamisée, si ce n'est la petite rue Saint-Paul qui fut réparée à neuf.

—Il est aussi question plus que jamais de la route Joliette-L'Assomption. Le dernier plan et celui patronisé par le député J.-F. Daniel, du comté de Montcalm, serait celui d'une route gravelée partant de Joliette, traversant la paroisse Saint-Jacques et rejoignant l'Assomption en passant par l'Epiphanie. Il y a déjà dans Saint-Jacques et l'Epiphanie une grande section de la route qui est terminée. La Chambre de Commerce de Joliette s'occupe activement de la question.

FEU M. L. POIRIER

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu M. L. POIRIER

Drummondville, 5.—Lundi dernier ont eu lieu à Drummondville, les funérailles de M. Léopold Poirier, décédé à l'âge de 73 ans et six mois.

La levée du corps fut faite par le chanoine Geo. Courchesne, professeur au séminaire de Nicolet, et le service fut chanté par le chanoine S. Poirier, curé de la cathédrale de Nicolet, assisté des abbés Marier et Fréchette, comme diacre et sous-diacre. Le choeur de chant, sous la direction de M. C.-H. Lalonde, a très bien rendu la messe des morts harmonisée d. Perreault.

Les porteurs étaient MM. Walter Moisan, Edouard Courchesne, J.-N. Turcotte, Alexandre Mercure, Adélard Birtz, J.-W. Saint-Onge.

Le défunt laisse quatre fils et 2 filles, Dr Horace Poirier, de Salem, Mass., Marcel, de Montréal, Henri et Charles, de Drummondville; Mmes G.-O. Gaudette, de Salem, Mass., et J.-C. Courchesne, de Drummondville.

Le défunt était l'un des plus anciens citoyens de Drummondville et avait été échevin de la ville durant de nombreuses années. Il fut durant de longues années secrétaire de la ville et ensuite secrétaire de la Commission scolaire de Drummondville, position qu'il abandonna il y a environ un an pour cause de santé. Il a établi le premier aqueduc de la ville, il y a 40 ans.

LES ESPERANTISTES

Vienne, 5—On prédit que le seizième congrès de l'Esperanto, qui aura lieu à Vienne, l'été prochain, obtiendra un grand succès.

DRUMMONDVILLE

—Deux messes de Minuit ont été chantées. Dans le soubassement, le choeur de chant, sous la direction de M. C.-H. Lalonde, a exécuté la messe en partie de Merlier et le Minuit Chrétien a été chanté par le notaire P. Péloquin. En haut, les écoliers de Saint-Frédéric ont chanté le Minuit Chrétien et tous les chants de Noël en partie, accompagnés à l'orgue par Mme P. Boyce.

—Les Chevaliers de Colomb, conseil Drummond, suivant leur tradition, ont fait une fête aux enfants dans l'après-midi de Noël. Pas moins de 250 enfants étaient présents. La salle des Chevaliers de Colomb avait été décorée d'un magnifique arbre de Noël. Le père Noël, représenté par M. J. M. Laflamme, a distribué à tous les enfants une bonbonnière et des fruits. Il les a appelés tour à tour, prenant les plus petits dans ses bras. Ensuite les orphelins de Sainte-Croix ont chanté.

—M. Léopold Poirier est décédé, ces jours derniers, à la demeure de sa fille, Mme J.-C. Duchesne. Il était âgé de 73 ans. M. Poirier, bien connu à Drummondville, avait occupé différentes positions. Il a été secrétaire de la commission scolaire de Drummondville jusqu'à il y a un an. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Saint-Frédéric.

Les cheveux restent peignés, luisants

Des millions s'en servent.—Quelques sous en achètent un pot à la pharmacie.

Même les cheveux rebelles, revêches ou qui viennent d'être lavés, restent peignés toute la journée de la manière que vous désirez. "Hair-Groom" est une excellente crème pour peigner les cheveux qui donne à vos cheveux ce luisant naturel et cet air de toilette—ce complément de l'élégance, tant pour les affaires que pour les réunions sociales.

"Hair-Groom" n'est pas graisseux; il aide aussi aux cheveux à croître épais et brillants. Attention aux imitations graisseuses dommageables.

HAIR GROOM CO.,
WALKERVILLE, ONT.

Exigez BAYER

ASPIRINE

DITES "BAYER" lorsque vous achetez la — *Véritable*

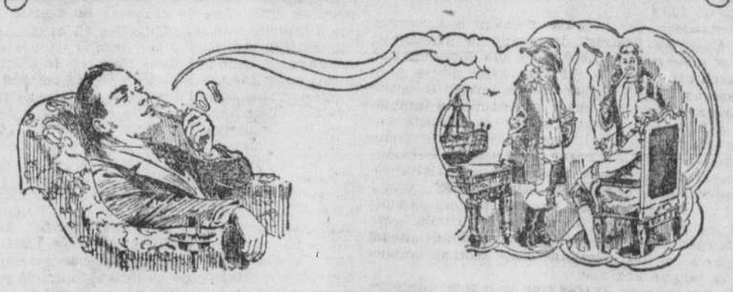
A moins de voir la "Croix Bayer" sur les pastilles vous n'avez pas le véritable produit Bayer reconnu certain par des millions et prescrit par des médecins depuis 23 ans contre

Rhumes	Mal de tête	Névralgie	Rhumatisme
Mal de dents	Lumbago	Névrite	Douleur

Véritable N'acceptez que le paquet "Bayer" qui contient le mode d'emploi correct.

Boîtes commodes de 12 pastilles "Bayer" — Aussi bouteilles de 24 et 100—Chez les pharmaciens.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monoaceticacidester de Salicylicacid. Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine signifie manufacture Bayer, afin de protéger le public contre les imitations, les Pastilles de la Compagnie Bayer portent étampée la marque de fabrique générale la "Croix Bayer".



Il y a deux siècles

le Québec était déjà fameux pour son tabac. Ce produit n'a cessé de gagner en arome par la sélection.

LE TABAC A FUMER NATUREL

l'ALOUETTE

est le choix des connaisseurs

parce que, sans égal en notre province pour ses qualités naturelles, un heureux mélange en a dosé à perfection la force et l'arome.

10¢

Demandez l'ALOUETTE.
10c le paquet.

QUELQUE CHOSE DE TOUT A FAIT NOUVEAU DURANT les VENTES de MEUBLES de JANVIER chez

ALBERT

RETENEZ VOS MEUBLES, PAYEZ-LES EN MAI

C'est l'exacte vérité. Vous pouvez venir chez Albert MAINTENANT choisir ce dont vous avez besoin en fait de beaux meubles, lits, literie et tapis à nos TRES BAS PRIX de la vente de janvier — et vous ne les paierez qu'en MAI prochain. Un grand nombre de personnes désirent acheter actuellement afin de profiter des bas PRIX DE LA VENTE DE JANVIER, mais elles n'ont pas l'argent à leur disposition. Nous savons cela parce que nous sommes du peuple et voulons la prospérité du peuple. Nous voulons faire notre part. Nous voulons vous aider en autant que nous le pourrons et désirons resserrer les liens d'amitié qui nous unissent à nos clients, nous voulons nous créer de nombreux nouveaux amis. Pour parvenir à ce but nous avons organisé cette vente unique qui consiste à RETENIR VOS MEUBLES ET A NE LES PAYER QU'EN MAI. Venez choisir CE DONT VOUS AVEZ BESOIN, profitez des bas prix DE LA VENTE DE JANVIER et ne payez qu'en MAI PROCHAIN.

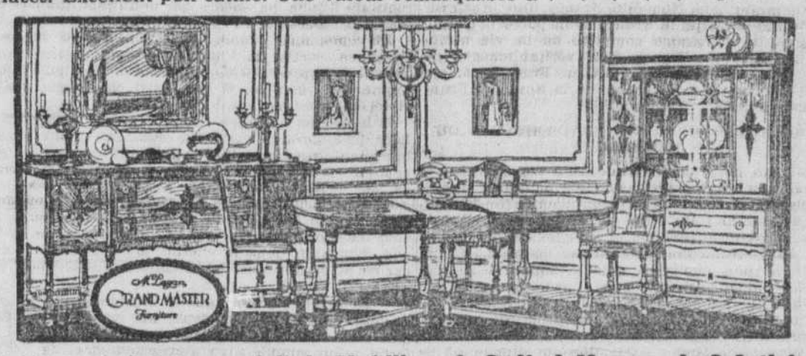
4 Splendides Valeurs en Fait de Mobiliers de Chambre à Coucher

A $139.00, voici un élégant mobilier de chambre à coucher fini noyer, comprenant un lit à pied arqué de 4 pieds 6 pouces, un bureau, une table de toilette et un chiffonrobe, beau miroir. Format approprié à maison à appartements. Garnitures en métal mat. Achetez-le MAINTENANT CHEZ ALBERT, PAYEZ-LE EN MAI. Complet, pour seulement . . . $139

Voici un autre élégant mobilier de chambre à coucher, bien poli, superbe fini noyer, comprenant 4 articles: — lit double à pied arqué, bureau, chiffonrobe et table de toilette Vanity. Durant cette vente, nous l'offrons au bas prix extraordinaire de $159

Aussi fini noyer est ce charmant mobilier de chambre à coucher de 4 articles avec décorations en relief. Il a été fabriqué par l'un des meilleurs manufacturiers de meubles. Il est offert au bas prix de $189

Voici un mobilier de chambre à coucher Reine Anne fini noyer d'excellente qualité. Grand format, 4 articles. Jolies décorations. Très grandes glaces. Excellent poli satiné. Une valeur remarquable à $239



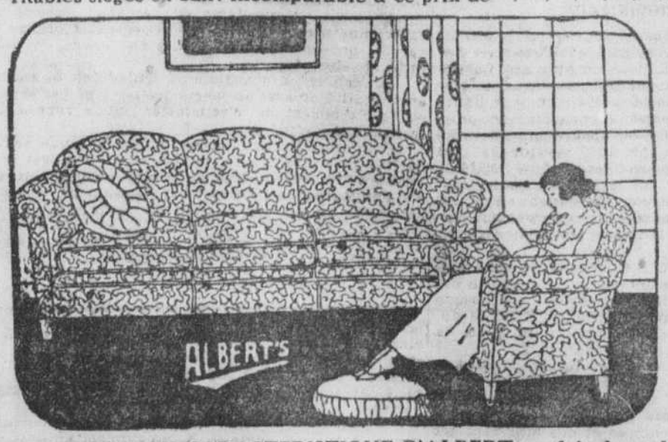
4 Offres Spéciales en fait de Mobiliers de Salle à Manger de 9 Articles

Le No 1 consiste en un mobilier fini noyer. La table est carrée. Le buffet a un miroir bas en arrière. Le cabinet à porcelaine a une porte au centre. Cinq chaises et un fauteuil. PAYEZ EN MAI. Bonne valeur à $109

Le No 2 est aussi fini noyer avec délicates garnitures sculptées sur les panneaux du cabinet à porcelaine. Grand buffet avec miroir bas biseauté. Table carrée. 6 chaises à dossier genre violon $179

Le No 3 est du style Reine Anne. Superbe fini noyer. Grands et élégants buffet et cabinet à porcelaine. Table rectangulaire. 6 chaises. Bien fait et bien fini. UNE AUBAINE CHEZ ALBERT $219

Le No 4 consiste en un très beau mobilier fini noyer de la meilleure qualité, très bien poli. Buffet de 60 pouces avec miroir bas en arrière. Table rectangulaire. Cabinet à porcelaine nouveau modèle. 6 chaises avec véritables sièges en cuir. Incomparable à ce prix de $249



4 Superbes Mobiliers Chesterfield de 3 Articles

Tous sont d'aussi bonnes occasions que les mobiliers de chambre à coucher et de salle à manger ci-dessus. VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER DE LES VOIR.

UNE OCCASION CARACTERISTIQUE D'ALBERT en fait de mobiliers Chesterfield est celui-ci à $119. Il comprend un Chesterfield de dimension ordinaire à trois coussins et deux grands fauteuils. Excellente fabrication, bien rembourré, tout à ressorts et recouvert de jolie tapisserie de bonne qualité. Achetez-le MAINTENANT et PAYEZ EN MAI au bas prix de $119

Voici un autre mobilier Chesterfield de 3 articles, riche couverture en damas, toutes les caractéristiques modernes. Bras oreillers plats. Construction toute à ressorts Marshall. BONNE fabrication assurant confort et durabilité. Achetez-le MAINTENANT CHEZ ALBERT, PAYEZ-LE EN MAI . . . $159

Une autre VERITABLE AUBAINE est ce mobilier Chesterfield de 3 articles pour $189. Un des plus élégants mobiliers que nous ayons jamais eus. Couverture en velours de soie dans une charmante nuance de brun. Bras oreillers plats. Le PRIX EST BAS, mais IL EST D'EXCELLENTE QUALITE. Voyez-le! ACHETEZ-LE, PAYEZ EN MAI. Complet pour $189

Ce mobilier Chesterfield de 3 articles est recouvert en velours bleu argenté anglais. Très riche effet. Un mobilier PARFAIT sous tous rapports. Bras oreillers plats. C'est notre MEILLEURE VALEUR. Complet à . . . $239

ALBERT'S
FURNITURE COMPANY LIMITED
MARCHANDS DE MEUBLES DE TOUTES SORTES
53 rue Sainte-Catherine Ouest
Près rue St-Urbain
ESTABLISHED 1887

Nouveaux numéros de téléphone: Plateau 6248 et 6249

Ouvert de 9 à 6

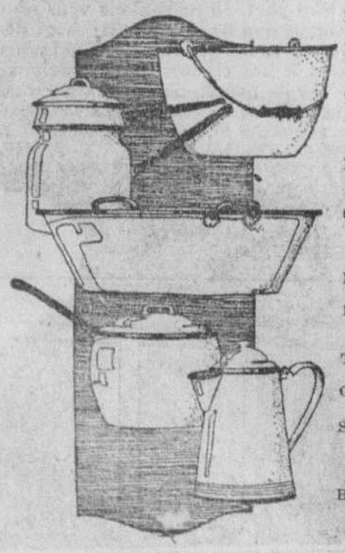
LES VENTES DE JANVIER CHEZ GOODWIN

Téléphone Uptown 7000

Une vente

D'ARTICLES EMAILLES .98

500 articles émaillés gris de première qualité.



Bouillottes, 3 pintes.
Bassines à vaisselle, 10 pintes.
Rotissoires rondes couvertes, 12 pouces.
Marmites couvertes, 6 pintes.
Casseroles droites couvertes, 6 pintes.
Bains-marie, 1 pinte.
Bassines à confiture, 10 pintes.
Théières, 6 tasses.
Cafetières, 6 tasses
Séries de 3 casseroles à bec, 1, 1½ et 2 pintes.
Bains ronds pour bébés, 22 pouces.

AU TROISIEME CHEZ GOODWIN

MAH JOHNG

Le jeu à la mode

Remplaçant tout autre jeu quand il est joué une fois. Facile à apprendre et si intéressant à jouer. Un choix complet de jeux de fabrication canadienne à 5.00, 10.00, 13.50, 25.00 et 37.50.

Livres d'instructions, .75 et 2.50
Indicateurs de points, .10 et .50
Marqueurs 45
Engagements pour leçons particulières.

AU QUATRIEME—ANNEXE—CHEZ GOODWIN

MAILLOTS de LAINE pour GARÇONNETS, 1.49

Boutonnant sur l'épaule, avec col Polo. En bleu marine, bleu royal, brun, gris et rouge. Toutes les tailles.

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN

Notre Vente de Janvier de

LINGERIE

Vous devriez profiter de ces merveilleuses occasions, que vous ayez besoin de lingerie maintenant ou plus tard.

Chemises enveloppe confectionnées et festonnées à la main, superbement brodées ou ornées de brins tirés à la main. Tailles 36 à 44. Prix de notre vente de janvier **3.95**

Chemises droites françaises, confectionnées et brodées à la main, avec ruban coulissé. Tailles: 36 à 44. Prix de notre vente de janvier **2.95**

Pantalons français confectionnés et ornés de brins tirés à la main. Haut élastique et noeuds de ruban. Longueurs 21 et 23. Prix de notre vente de janvier **2.95**

Lingerie confectionnée à la main
AU RABAIS DE 33⅓%

Chemises enveloppe, robes de nuit, chemises droites et parures deux pièces.

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN.

Donnez-lui des

PERLES "LOTOS"

pour sa fête

Elles sont exclusives à notre magasin. Nous les garantissons pleinement et nous sommes certains qu'aux mêmes prix, on n'en peut trouver de mieux. 18, 24, 28 et 60 pouces de longueur.

5.00, 10.00, 12.50, 15.00, 18.00, 20.00, 25.00, 27.50, 30.00, 35.00 et 40.00.

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN

Une vente de

BOUFFANTS EN COTON OUATE PENMAN POUR DAMES .79

300 caleçons bouffants gris pâle ou foncé, chauds et confortables. Toutes les tailles 34 à 44. Rég. .95.

GANTS DE LAINE POUR DAMES

Gants de laine brossée, fauve ou gris . . . 1.00 et 1.25
Gants de laine, fauve, doublés de laine et soie . 2.50
Gants finis angora, gris, bruns, fauve ou noirs . 2.95
Gantelets en épaisse laine brossée fauve 1.75
Gantelets de laine de fantaisie . . 2.00, 2.75 et 3.50

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN

UNIFORMES

"Martha Washington"

Au rabais de 33⅓%

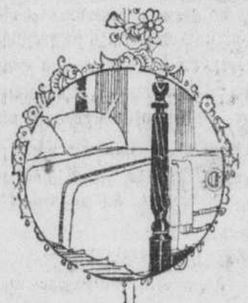
Et d'autres de marque "Blue Circle". Toutes les tailles dans le lot. En alpaga noir ou gris, avec coutil ou gabardine blanche. Tailles 36 à 44 mais pas dans chaque modèle.

Jupons-combinaisons en lingette, coton de couleur ou soie, et robes d'intérieur. A MOITIE PRIX

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN

Notre Vente de Janvier de

TOILES — SERVIETTES — COTONS — LITERIE



Serviettes turques très asséchantes, ourlées à jour. Prix de notre vente de janvier, chacune . . **.60**

Serviettes de pure toile ouvrée, ourlées à jour; 17 x 34 pouces; fabrication irlandaise. Prix de notre vente de janvier, chacune . . **.49**

Edredons remplis de coton, 60 x 72 et 66 x 72 pouces, deux encadrements de satinette. Très bonne qualité. Prix de notre vente de janvier, chacun **3.49**

$4000 DE NAPPES EN PURE TOILE A MOITIE PRIX

De deux fabricants irlandais bien connus—J.-S. Brown, de Belfast, et Old Beach, de Randalstown. Un beau choix de jolis dessins. 72 x 72, 72 x 90, 81 x 81 et 72 x 108 pouces. Rég. 14.50 à 25.00. A Moitié prix.

Coton à taies d'oreillers "Wabasso" très épais et sans apprêts. 40 et 42 pouces. Prix de notre vente de janvier, la verge . . . . . **.55**

Couvertures de finette blanches ou grises avec bandes roses ou bleues, première qualité. Dimension 10/4. Prix de notre vente de janvier, la paire **2.19**

Coton à draps naturel "Wabasso", sans apprêts. Bonne qualité. 63 pouces de largeur. Prix de notre vente de janvier, la verge . . **.49**

Draps de coton anglais, 72 x 90 pouces, sans apprêts, bien ourlés. Prix de notre vente de janvier, la paire **3.95**

Coton à draps mélangé de toile, marque J.-S. Brown et Fils, très épais et durable. 50 pouces de largeur. Prix de notre vente de janvier, la verge . . . . . **.89**

50 édredons remplis de duvet, 60 x 72, 66 x 72 et 72 x 72 pouces, couverture de soie Tussal bleue, rose, verte ou tan. Prix de notre vente de janvier, chacun **9.89**

Marchandise achetée en janvier, ourlée gratuitement. Commandes téléphoniques soigneusement remplies.

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN

Couvertures de laine marine ou brunes, pour lits simples. Rég. 5.95 la paire. Prix de notre vente de janvier, la paire . . . **3.98**

Coton à draps naturel. 81 pouces de largeur. Prix de notre vente de janvier, la verge . . . . **.59**

Coton à draps naturel. 72 pouces de largeur. Prix de notre vente de janvier, la verge . . . . **.49**

2,500 verges de finette blanche de première qualité, 35 pouces de largeur. Prix de notre vente de janvier, la verge **.25**

Couvre-pieds en frappé anglais, jolis dessins. Dimension 12/4 pour lits doubles. Prix de notre vente de janvier, chacun. . . . **3.89**

Coton blanc anglais, sans apprêts. Prix de notre vente de janvier, 3 verges pour . . . **1.00**

On LIVRE les MARCHANDISES au MAGASIN du SOUS-SOL

Un Spécial

MITAINES DE CUIR POUR GARÇONNETS .29

Avec poignet et doublure de laine. Pour 5 à 16 ans.

Très Spécial

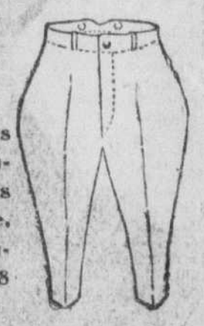
PYJAMAS DE FINETTE POUR GARÇONNETS 1.29

En très bonne finette, à rayures bleues, roses ou brunes, modèle deux pièces, avec brandebourgs de soie. Pour 6 à 18 ans. Rég. 1.79.

Notre vente de Janvier de BLANC au Magasin du Sous-sol

Serviettes blanches avec rayures de couleurs. **3 pour .98**	Oreillers de plume, 17 x 26 pouces. **.94 chacun**	Centres, dessus de bureau et d'oreillers. **.98 chacun**	Toile damassée blanche ou naturelle, à dessins variés, 70 pouces de largeur. **1.84 la verge**
Coton à draps anglais, fini toile, sans apprêts, 2¼ et 2½ verges de largeur. **.94 la verge**	Nappes tout toile à dessins variés, 70 x 90 pouces. **3.64 chacune**	Draps blancs, 2 x 2½ verges. **.98 chacun**	Finette blanche, 27 pouces de largeur. **6 vges pour .98**
Coton naturel, 36 et 38 pouces de largeur. **6 vges pour .98**	Taies d'oreillers en coton épais, ourlées à jour. **.34 chacune**	Couvertures de couleurs pour lits d'enfants, 30 x 40 et 36 x 50 pouces. Deuxième qualité. **.98 chacune**	Edredons pour lits doubles, bien remplis. **2.64 chacun**
Taies d'oreillers en coton fini toile, ourlées à jour, 40, 42 et 44 pouces. **.49 chacune**	Damas de coton fini toile, dessins variés, 58 pouces de largeur. **.88 la verge**	**Serviettes 6 pour .98**	Nappes de cuisine 54 x 63 pouces. **.98 chacune**

CULOTTES DE VELOURS A COTES POUR GARÇONNETS 2.19



Culottes genre golf en velours cotelé anglais, entièrement doublées et bien finies avec lacets aux genoux et passe-ceinture. En brun pâle, brun foncé et fauve. Tailles: 25 à 36 pour 7 à 18 ans.

600 Paires de CISEAUX à .29

Ciseaux de toutes sortes en le meilleur acier nickelé. Ciseaux de poche, à manicure ou à broderie. Valant de .49 à .79 pour .29.

L'HISTOIRE CANADIENNE INEDITE

LA TRAGIQUE EPOPEE DES PATRIOTES DE 1837-38

Récit inédit et détaillé de l'insurrection, par Louis-Joseph-Amédée Papineau, fils aîné du grand tribun patriote Papineau, jetant une nouvelle et vive lumière sur cette période si mouvementée de notre histoire nationale.

DOCUMENT HISTORIQUE D'UN INTERET PASSIONNANT

QUELQUES NOTES D'INTRODUCTION

La "Presse" commence aujourd'hui, tel qu'annoncé, la publication du "Journal d'un Fils de la Liberté, réfugié aux Etats-Unis, par suite de l'Insurrection canadienne, en 1837." Ce document, absolument inédit, est l'oeuvre d'un jeune homme, Louis-Joseph-Amédée Papineau, fils aîné du grand tribun patriote Louis-Joseph Papineau, qui venait de terminer ses études collégiales et qui commençait l'étude du droit lorsqu'éclata la Rébellion dans le Bas-Canada.

Il n'est pas nécessaire d'insister sur l'immense intérêt historique que présente la narration circonstanciée des évenements de cette époque troublée de notre histoire nationale, par le fils même de l'homme qui fut le principal chef du groupe des Patriotes, au parlement et parmi le peuple. On y voit s'y dérouler comme sur une scène les différentes phases de ce drame au dénouement si tragique joué par nos ancêtres, il y a un peu moins d'un siècle.

Louis-Joseph-Amédée Papineau naquit à Montréal, le 26 juillet, 1819, jour de la Sainte-Anne. Il eut pour parrain son grand-père Papineau et pour marraine sa grand'mère Bruneau. Il fréquenta d'abord l'école de Mlle Waller, soeur de Jocelyn Waller, journaliste, éditeur du "Spectateur Canadien", qui combattit vigoureusement dans les intérêts du parti patriote contre la faction bureaucrate. En 1829, Amédée Papineau entra au collège de Montréal, après avoir suivi pendant quelques mois les leçons du Révérend M. Esson. En 1835, il se brouillait avec ses maitres et sa famille l'envoyait achever son cours classique au collège de Saint-Hyacinthe, où fréquentait déjà son jeune frère Lactance.

Dès ses années de collège, Amédée Papineau manifestait un vif intérêt pour les affaires publiques du Bas-Canada. Pensionnaire, il se faisait apporter les journaux par ses camarades externes et les lisait à la dérobée. Il écrivit lui-même dans les périodiques du temps "sur le droit divin des Rois". Il raconte dans son Journal comment il devint patriote agissant, au lendemain de l'émeute électorale du 21 mai 1832, alors que les troupes tirèrent sur la foule, à la place d'Armes, et tuèrent trois citoyens. A partir de cette date, le jeune collégien prit une part de plus en plus active aux mouvements politiques qui se terminèrent par le recours aux armes, à la fin de l'année 1837. Ce fut lui qui imagina de réunir les jeunes patriotes de Montréal en une société dite "Les Fils de la Liberté" dont le nombre s'éleva bientôt à 2,000 membres répartis entre six sections, une dans chacun des six quartiers ou faubourgs de la ville.

Après la malheureuse bataille de Saint-Charles et lorsque les autorités militaires commencèrent à rechercher les chefs du mouvement insurrectionnel, Amédée Papineau, qui avait réussi à quitter Montréal pour se rendre chez des parents à Saint-Hyacinthe, émigra aux Etats-Unis par la route des Cantons de l'Est, et alla s'établir à Albany. Il vécut ainsi pendant plusieurs années dans la république voisine en même temps que son père et bon nombre d'autres réfugiés politiques du Bas et du Haut-Canada. Il avait terminé ses études légales dans l'étude d'un avocat américain et s'était fait recevoir lui-même membre du barreau de New-York. Il fit ensuite un voyage en France et, en 1843, on le retrouve à Montréal où il s'occupe d'organiser la Société des Amis. En 1844, il était nommé protonotaire, à Montréal, conjointement avec MM. Monk et Coffin, charge qu'il remplit jusqu'en 1875. Après cette date, il voyagea en Europe pendant plusieurs années, revint se fixer dans le domaine paternel de Montebello, près d'Ottawa, en 1881, où il mourut, à l'âge de 84 ans, en 1903. Sa dépouille fut transportée à Montréal.

Quelque part dans la préface de son Journal, Amédée Papineau, écrit: "Il est peu de personnes qui puissent mieux que moi réunir les matériaux d'un semblable ouvrage. Ma propre position durant ces événements, celle qu'occupait mon père parmi les hommes publics de mon pays, et par suite mes relations avec un grand nombre des acteurs dans ces scènes, me placent dans le cas de pouvoir rassembler une foule de détails qui, plus tard, seront très intéressans et pourront servir à l'historien." Nul, en effet, n'était mieux placé que le fils aîné de Papineau pour observer ce qui se passait.

Mais, en lisant ces Mémoires, on ne doit pas oublier qu'ils ont été rédigés par un jeune homme, en un temps où les esprits étaient pour ainsi dire chauffés à blanc par les passions politiques. Ainsi s'expliquent certains jugements et certaines appréciations qui peuvent surprendre de prime abord. L'auteur, fils de chef patriote et lui-même ardent patriote, était, comme la plupart des membres de son parti, impatient des obstacles et des résistances qui lui paraissaient s'opposer au succès de la cause qu'il défendait.

Ces réserves posées, on doit reconnaitre que le fait d'avoir été écrit au jour le jour donne aux Mémoires d'Amédée Papineau plus de vie et plus de couleur. C'est vraiment l'âme des Patriotes qui revit, avec ses ambitions, ses illusions, ses haines et ses désenchantements. Le style est remarquablement aisé et coulant. Le vocabulaire abondant et varié, quoique parsemé de fautes assez fréquentes. Les lecteurs de la "Presse" éprouveront un vif plaisir, nous n'en doutons pas, à lire assidûment ces pages inédites sur une des plus intéressantes périodes de l'histoire canadienne.

DERNIERE PHOTOGRAPHIE de LOUIS-JOSEPH-AMEDEE PAPINEAU, prise à l'âge de 72 ans, alors qu'il s'était retiré au manoir familial de Montebello. C'est là que le fondateur de la famouse Association des Fils de la Liberté mourut en 1903, âgé de 84 ans.

JOURNAL
d'un FILS DE LA LIBERTE
réfugié aux Etats-Unis
par suite de
L'INSURRECTION CANADIENNE
en 1837

Vol. 1 — PREFACE

1838 — mars — mardi, 13.—Des évènemens importants, et qui doivent tenir une place saillante dans l'histoire du Canada, viennent d'avoir lieu. La guerre civile a éclaté dans les Provinces Britanniques de l'Amérique du Nord.

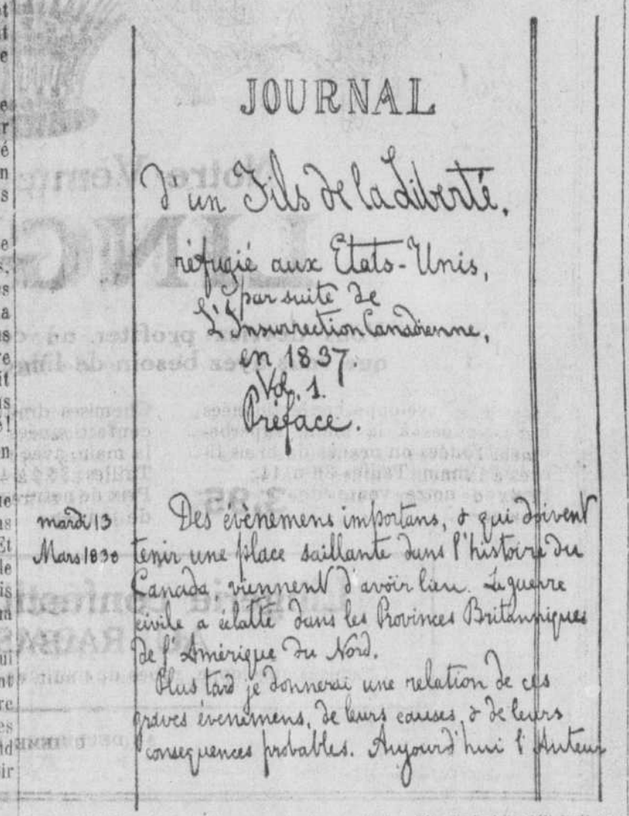
Plus tard je donnerai une relation de ces graves événemens, de leurs causes, et de leurs conséquences probables. Aujourd'hui l'Auteur se contente de faire connaitre quelques-unes des raisons, qui l'ont engagé à commencer un Journal de ce qui s'est passé depuis quelques mois en Canada, de ce qui s'y passera, avec des notes journalières de ses propres actions, etc.

J'ai toujours remarqué que les hommes, satisfaits de la connaissance qu'ils ont eux-mêmes des événemens qui se passent de leurs jours, négligent très souvent les moyens de faire connaitre ces mêmes événemens aux hommes qui doivent les suivre dans la carrière de la vie. Et cependant avec quel intérêt l'homme cherche à connaitre les plus petits détails du passé! Avec quel plaisir un vieillard âgé lirait l'histoire de sa vie, écrite de sa propre main! Le petit-fils de ce vieillard lirait l'histoire de son aïeul! Comme les détails, qui paraissent minutieux dans le temps, sont remplis d'intérêt lorsqu'on les voit bien loin dans le passé!

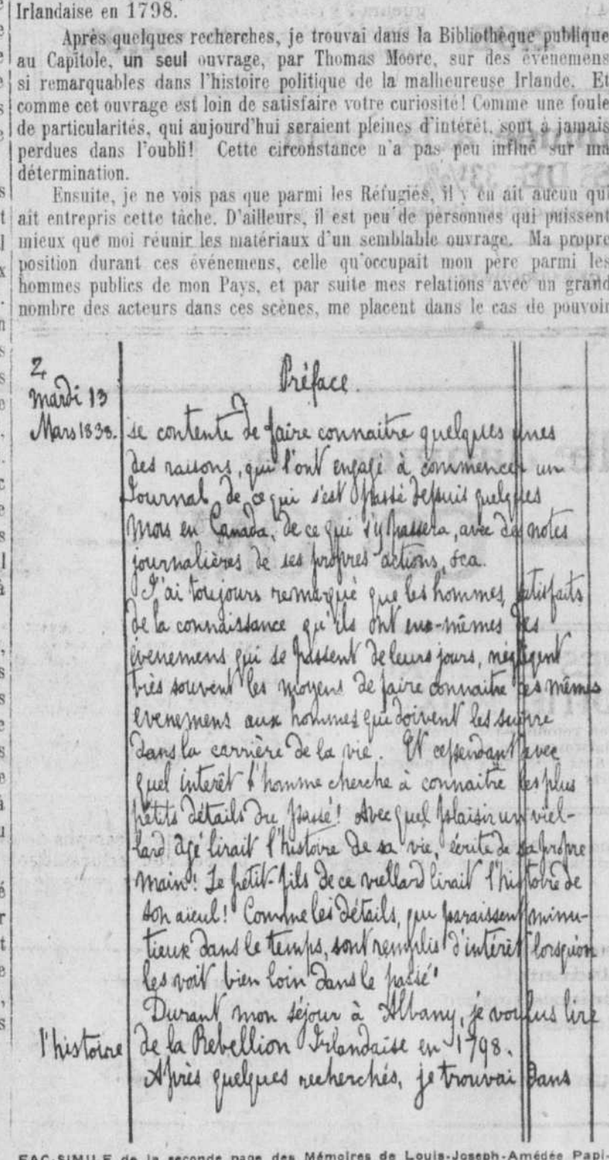
Durant mon séjour à Albany, je voulus lire l'histoire de la Rebellion Irlandaise en 1798.

Après quelques recherches, je trouvai dans la Bibliothèque publique au Capitole, **un seul** ouvrage, par Thomas Moore, sur des évenemens si remarquables dans l'histoire politique de la malheureuse Irlande. Et comme cet ouvrage est loin de satisfaire votre curiosité! Comme une foule de particularités, qui aujourd'hui seraient pleines d'intérêt, sont à jamais perdues dans l'oubli! Cette circonstance n'a pas peu influé sur ma détermination.

Ensuite, je ne vois pas que parmi les Réfugiés, il y en ait aucun qui ait entrepris cette tâche. D'ailleurs, il est peu de personnes qui puissent mieux que moi réunir les matériaux d'un semblable ouvrage. Ma propre position durant ces événemens, celle qu'occupait mon père parmi les hommes publics de mon Pays, et par suite mes relations avec un grand nombre des acteurs dans ces scènes, me placent dans le cas de pouvoir



FAC-SIMILE de la première page du "Journal d'un Fils de la Liberté" écrit par Louis-Joseph-Amédée Papineau, sur les événements de 1837-38.



FAC-SIMILE de la seconde page des Mémoires de Louis-Joseph-Amédée Papineau, sur l'Insurrection de 1837-38.

rassembler une foule de détails, qui, plus tard, seront très intéressans, et pourront servir à l'historien.

Je ne sais pas si jamais ce Journal verra le jour; mais si c'était le cas, il y aurait bien des choses à y retrancher, qu'il ne conviendrait pas de mettre sous les yeux du public. Je vais l'écrire pour mes parens, mes amis, et pour moi: et plus tard, avec les corrections nécessaires, il pourra **peut-être,** figurer sur les tablettes du libraire.

Je vais le commencer par la récapitulation et relation des événemens dont mon infortunée Patrie a été depuis quelques années le théâtre, quoique je n'aie commencé à l'écrire sur des feuilles volantes, que sur ma route aux Etats-Unis, et dans ce cahier, qu'aujourd'hui.

QUELQUES MOTS SUR L'HISTOIRE POLITIQUE DU CANADA, DEPUIS LA CONQUETE JUSQU'A NOS JOURS

Depuis que la trahison, la faiblesse, ou l'indifférence, a fait passer le Canada sous la domination Anglaise, cette province a presque toujours été mal gouvernée: presque toujours ses habitans ont eu des plaintes, des prières, des protestations, à déposer au pied du trône, et presque toujours ces prières et ces plaintes ont été repoussées avec hauteur. Souvent elles n'ont servi qu'à redoubler les persécutions et les injustices du Pouvoir.

Je vais en peu de mots donner un abrégé de l'histoire politique du Pays, depuis qu'il a eu le malheur, en 1763, d'être cédé à l'Angleterre.

1760—Par les traités de capitulation de Montréal et de Québec, certains droits de propriété, de religion et de gouvernement, nous furent garantis, et plus tard, en 1774, ils furent confirmés d'une manière plus étendue, lorsque la puissance des tyrans chancelait, et que les Colonies, à présent les Etats-Unis, arrachaient l'étendard Britannique de leurs ramparts pour le remplacer par de plus nobles couleurs.

1773—L'année précédente, 1773, les Canadiens s'étaient réunis en assemblées publiques, pour demander une législature Constitutionnelle, fatigués qu'ils étaient du régime militaire qui régnait depuis la cession. (1)

1774—En conséquence, l'acte du Parlement Impérial, de 1774, déclare les lois du pays en force, et confirme solennellement les Traités de Capitulation. Il établit en même temps un Conseil Législatif.

1775—En 1775, les Américains attaquèrent l'Angleterre dans sa colonie du Canada. Ils prirent Montréal, et le général Arnold marcha sur Québec. Le 31 décembre fut livré l'assaut infructueux où le Général Montgommery fut tué d'un boulet, comme il approchait une des portes. Le siège fut levé, et la Province évacuée.

1778—En 1778, l'orgueuil anglais ayant été adouci par la bravoure et les succès du Peuple Américain, le Parlement renonça pour toujours au pouvoir de taxer les Colonies, et par conséquent de disposer de leurs taxes. L'Angleterre a prouvé dernièrement qu'elle n'est fidèle à la foi des traités, que lorsqu'elle a affaire à ceux qui peuvent la faire trembler.

Il était politique alors de s'attacher les Canadiens.

Trompés par ces promesses et ces déclarations, les Canadiens restèrent attachés à l'Angleterre. Ce qui a encore pu les engager à prendre ce parti, c'est que les guerres continuelles et sanglantes qu'ils avaient eues avec les Américains, sous la domination française, avaient créé beaucoup de haine et d'aversion entre les habitans des anciennes Colonies et ceux du Canada.—Il parait néanmoins que nombre d'entr'eux aiderent les Américains de tout leur pouvoir, lors de leur invasion. Le brave Ethan Allen, dans ses Mémoires, dit que la plupart de ses gens étaient des Canadiens, au combat de la Longue-Pointe, près Montreal, où il fut fait prisonnier, et avec lui plusieurs Canadiens. Ils furent tous transportés en Angleterre, y restèrent quelque temps, et ayant été ramenés à Halifax, les Canadiens profitèrent de leur séjour dans cette ville pour briser leurs fers, et retourner dans leur pays, et au sein de leurs familles. Pour Ethan Allen et ses compagnons Américains, ils furent transportés à New-York, et eurent encore bien des maux à souffrir, avant d'échapper à la vengeance de leurs bourreaux. Un riche marchand de Montreal, **Mr Cazeau,** fit des pertes considérables par l'aide qu'il donna aux Américains; et l'an dernier je crois, le Congrès accorda une indemnité à ses héritiers. Que le nom du digne citoyen, qui aurait voulu voir sa Patrie libre, passe à la Postérité. Que de maux évités si tous les Canadiens avaient pensé comme lui! — Il faut pourtant remarquer que nos Pères ont pu avoir des raisons d'hésiter de se joindre aux Révoltés, par la crainte de n'en pas recevoir assez d'appui et de secours. La conquête du Canada ne parait pas avoir été très populaire, et Washington lui-même s'y est toujours opposé, soit qu'il trouva les forces Américaines, qui avaient déjà de la peine à défendre leur vaste frontière, trop faibles pour entreprendre alors l'agrandissement de leur territoire, ou soit qu'il crût, pour les raisons déja mentionnées, les Canadiens hostiles à leurs anciens ennemis. Il pensait peut-être, que lorsque la nouvelle République aurait pris une assiette solide, il serait toujours temps alors de songer à cette conquête.

Quoiqu'il en soit, les anciennes Colonies conquirent seules leur indépendance, et le Canada demeura sous le joug.

1784—En 1784, le Peuple pétitionna de nouveau l'Angleterre pour obtenir une constitution, une **véritable** Constitution, différente de celle de 1774.

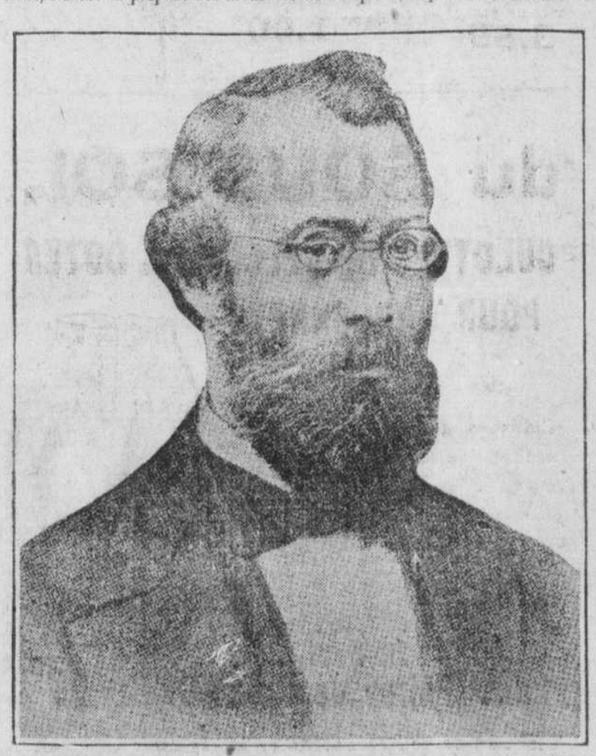
1786—Papa naquit le 7 octobre, à 1¾ heures P.M.

1791—Pendant 7 ans ces Pétitions furent négligées et ce ne fut qu'en 1791, lorsque la Révolution Française fit trembler l'Angleterre pour la conservation de ses colonies, que fut passé par le Parlement Impérial l'Acte dit Constitutionnel, divisant la Province en Haut et Bas Canada, et nous accordant **en petit** la **"glorieuse"** Constitution Anglaise. Accoutumés d'entendre vanter aux nues cette Constitution Anglaise, nos Pères crurent recevoir une grande faveur, eux qui avaient été jusque là gouvernés comme peuple conquis, ou à peu près. L'illustre Fox s'opposa de toutes ses forces à la passation du Bill, comme défectueux sous plus d'un rapport, entr'autres dans l'idée que le gouvernement semblait entretenir, de pouvoir, au moyen d'un Conseil Législatif, créer une aristocratie et une Chambre des Lords en Amérique. Mr Pitt allégua en défense du Bill, **que ce n'était qu'un essai, et que si la machine ne jouait pas bien, il serait facile de la modifier.** Avec cette réponse, le Bill passa.

1792—Nous aurions peut-être attendu encore longtemps pour cette Constitution, si la Révolution Française n'était éclatée. L'Angleterre est toujours juste, lorsqu'elle a peur.

(1) Epoque de 10 ans, (de la capit. en 1763 jusqu'à 1774) qui fut terrible. Despotisme militaire, loi martiale. Epoque de grandes souffrances et des plus infâmes injustices, dont quelques-unes seulement nous sont bien connues: encore faute d'historiens. Et c'est aussi une des principales raisons qui m'ont engagé à écrire ce journal.

(A suivre)



LOUIS-JOSEPH-AMEDEE PAPINEAU, fils aîné du grand patriote Papineau, auteur des intéressants Mémoires sur l'insurrection de 1837-38, dont la "Presse" commence aujourd'hui la publication. Photographie montrant M. Papineau, à l'âge de 51 ans, alors qu'il était protonotaire-adjoint pour le district de Montréal.

Filles! Servez-vous d'une brosse à cheveux humectée

Essayez! Instantanément une masse brillante de beaux cheveux.

L'effet est épatant. Vous voyez des cheveux plats, huileux et sans couleur devenir en un moment doux, souples, lustrés et abondants.

Essayez. Vous n'avez qu'à passer sur vos cheveux une brosse humectée de "Danderine". Vous pouvez vous peigner immédiatement et votre chevelure paraitra deux fois aussi épaisse et aussi lourde—une masse de cheveux brillants, pleins de vie, d'une incomparable douceur, frais et luxuriants—et pas graisseux, ni huileux, ni collants.

Tout en embellissant les cheveux, Danderine les tonifie et les stimule si bien que chacun devient épais, long et fort. Ils cessent de tomber, et les pellicules disparaissent. Procurez-vous, moyennant 35 centss, une bouteille de cette délicieuse et rafraichissante "Danderine", à n'importe quel comptoir de toilette ou pharmacie, et voyez comme vos cheveux deviendront sains et jeunes.

THE DANDERINE CO., WINDSOR, ONT.

ECOLES CANADIENNES DE TELEGRAPHIE ET D'ADMINISTRATION DES GARES
314 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal
ETABLIES 1914
EN CHOISISSANT UNE CARRIERE, Il est bon de considérer que les opérateurs télégraphistes gagnent quatre fois autant que les commis de banque, trois fois autant que les teneurs de livres, les employés de bureaux et de magasins.
EN CHOISISSANT VOTRE ECOLE : Il est bon de savoir que dès son début en 1914, cette école a placé plus de onze cents élèves en position et augmenté le salaire de ses élèves de l'énorme somme de deux cent mille dollars par an! Demandez notre circulaire gratuite. Tél. Uptown 5157.
NOUS PLAÇONS NOS ELEVES 17-8-n

Les tablettes **REVOL** sont souveraines contre la **Migraine, Rhume, Mal de Tête**

Les tablettes **REVOL** sont les plus efficaces contre **Fièvre, Grippe, Rhumatisme**

Dès que vous ne vous sentez pas bien, prenez une

TABLETTE REVOL

et vous préviendrez ainsi une foule de maladies.
Exigez-la de votre pharmacien — 25c, en boîte métallique.
REVOL est imprimé sur chaque tablette

AMEUBLEMENTS

Sets de Chambre, de Salle à Dîner, de Vivoir, Tapis et Rugs, etc.

Réductions 25% à 50% Réductions

VENTE DE DEMENAGEMENT

L. G. ST-JEAN Ltée

20 Notre-Dame Ouest

TARIF

des annonces classées de

LA PRESSE

(En vigueur le 1er avril 1923)

EMPLOI DEMANDE { 2 centins par mot avec minimum de 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES **ANNONCES CLASSEES**

TROIS CENTINS { Par mot avec un minimum de 10 mots par insertion.

EN-TETE NOIR. Une ligne en caractère noir de 24 lettres à la ligne 50 centins par insertion en plus de l'annonce suivant le tarif.

Les abréviations, signe de piastre ($) comptent pour un mot, et les mots composés, pour autant de mots.

Notre tarif de trois centins par mot est en vigueur pourvu que l'argent accompagne la demande, mais si nous sommes forcés de charger dans nos livres, aux clients ayant un compte ouvert, le tarif est de quatre centins par mot.

Toute annonce est sujette à l'approbation du bureau chef.

Nous avons plus de 900 succursales distribuées dans Montréal, la banlieue et dans les divers endroits de la Province où vous pouvez confier vos petites annonces; nos représentants se chargeront de nous faire parvenir vos commandes aux mêmes taux que ceux du bureau chef.

AVIS

Nous ne pouvons garantir l'insertion le jour même des annonces classées reçues après 10.30 hrs a.m. Pour notre édition du samedi, ces annonces devront être reçues la veille avant 6.30 hrs p.m.; cependant, les annonces de décès seront acceptées jusqu'à midi les jours ordinaires, mais jusqu'à 8.15 hrs a.m. seulement le samedi.

LA PRESSE.

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

BLANCHISSEUR, tapisseur, miiteur, peintre, demande ouvrage, heure ou contrat. Lord. Est 2540. 3,5,8,10,12,15,17,19

CHAUFFEUR mécanicien avec $1000; bon salaire et profits. Casier 539 La Presse. 67-2

CHAUFFEUR sur truck ou char privé, étant capable donner meilleures références. S'ad. M. Lévesque. Cal. 3205W.

CHAUFFEUR pour truck, avec expérience et sobre. Est 9596w.

CHAUFFEUR mécanicien, possédant bonnes références demande emploi immédiatement. S'ad. 675 Dorchester Est. Tél. Est 3899.

CHEF de cuisine de première classe, cuisine française et anglaise. Economical. Age 40. Références, Continental et Local. Ecrire Casier 562 La Presse.

COMPTABLE avec références demande emploi, salaire modéré. Casier 544 la "Presse". 67-6

COMPTABLE très expérimenté bien recommandé demande emploi. St-Louis 2070W.

COMPTABLE. Marchands n'ayant pas besoin d'un teneur de livres régulier, feral comptabilité, rapport, etc., à l'heure ou à la journée. 30 ans d'expérience. Prix modéré. Rockland 2718. 67-2

EXPERT mécanicien automobile, se rend à domicile pour réparations, 144 Bureau, St-Le. 9848M.

HOMME seul demande position, étant âgé de 40 ans, dans maison bourgeoise ou hôtel, expérience comme cuisinier, expérience en pâtisserie, ville ou campagne, expérience dans les fournaises à eau chaude et ouvrage général, parlant les deux langues, pouvant fournir les meilleures références, je me donnerais pour un salaire très modéré, ayant besoin d'argent. S'adresser A. Poirier, 273 Panet, 2ème étage.

HOMME désire position, ouvrage général, chez médecin ou maison de pension, donnerai bonnes références, téléphone Est 3095.

HOMME de confiance demande emploi comme gardien ou faire ménage dans bureau ou magasin. S'ad. 66 Notre-Dame de Lourdes.

JEUNE homme marié, plusieurs années expérience dans ferronnerie, demande position, gros et détail, peut aussi prendre charge magasin détail. A. D., 202 Régent. 5,8

JEUNE homme étant libre tous les soirs et sachant très bien l'anglais, demande position pour travailler le soir, dans magasin ou autre genre d'ouvrage. A. Payette. Tél. Calumet 2862w.

JEUNE homme demande position dans un bureau comme voyageur de commerce. S'adresser à boîte 198, Victoriaville.

JEUNE homme demande position comme commis épicier, expérience et références. Ecrire Casier 545, la "Presse".

M. ANDRE GEOLIER, maître d'armes, cherche rôle dans cinéma, comme escrimeur. Ecrire à 85 rue Desnoyers, St-Henri.

ON demande une position comme barbier. S'ad. 143 Ste-Elisabeth. 65-4

PEINTRE d'enseigne demande ouvrage, très bas prix. Appeler M. Albert, de 5 à 7 p.m. Lasalle, 100W. 67-3

TAILLEUR dessinateur diplômé New-York demande position, manufacture ou magasin tailleur. Prendrait charge d'une boutique, garantira n'importe quel vêtement, 30 ans, sobre. Casier 1569 la Presse. 68-2

TRIMMEUR en fourrure ayant 4 ans d'expérience demande position. Fournira les références requises. S'ad. Casier 512, La Presse. 66-4

EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

ADRESSEZ-VOUS à 1431 St-Denis pour "hemstitch", boutons et "plattings", aussi leçons de couture données tout en faisant votre ouvrage, jour ou soir. St-Louis 6887.

APPORTEZ vos vieux manteaux, robes, fourrures, chapeaux, boutonnières, nous vous les remodelerons, prix modérés. 1278 St-Denis, St-Louis 7275W.

COUTURIERE parisienne demande travail dans famille ou chez couturière. Est 6129w.

COUTURIERE demande journée dans maison privée ou chez modiste. Est 6602.

DAME française demande lavage et repassage. Travail soigné et de confiance. Va chercher et reporter. Mme Ducas, 3227 St-Hubert. Cal. 4513. 67-3

DAME assez âgée demande emploi, ouvrage léger, couture, compagnie. Casier 574, La Presse. Tél. Plat. 3733.

DAME campagne âge moyen demande emploi, petite famille, bonnes références, pouvant cuisine ordinaire, réservant samedi et dimanche. 1784 Ste-Catherine Est.

FEMME recommandée demande entretien bureaux, journée, repassage, ménage, cuisine. Tél. Est 3244.

FEMME demande à faire lavage ou ménage. Est 8336F.

FEMME de confiance demande lavages à la maison, 436 Cadieux ou Est 1448J.

GARDE-MALADE non graduée, deux ans de service dans hôpital régulier, désire emploi. Est 9423J.

GARDE-MALADE avec références, 219 Berri, Est 3112J ou Est 2501.

GARDE-MALADE non graduée, bonnes références. 820 St-Hubert. Est 6887M.

GOUVERNANTE parisienne désire se placer comme bonne d'enfant dans famille anglaise ou française, fournira références. S'ad. casier 555 la Presse.

LAVAGES familles, 1.00 la botte 25 lbs séchés, 1.25; linge uni repassé, 1.75. Allons à Verdun. Dominion Laundry, St-Louis 6302. 57-v,s,j

MENAGERE capable demande position pour tenir la maison d'un veuf avec ou sans enfants, pourra fournir les meilleures recommandations Ecrivez à casier 508 la "Presse", pour appointement. 66-6

MODISTE demande couture chez elle, manteaux, robes de toilette, etc., ouvrage garanti. Lancaster 6757.

MODISTE perle au crochet robes, manteaux, lingerie, ouvrage garanti. 288 Parc Lafontaine. s2t 5193f. 5,7,10,15,18,21,26,28,31

STENOGRAPHE d'expérience, sachant les deux langues et comptabilité désire position, 169 Mont-Royal Est. St-Le 1964.

UNE couturière Belge demande de l'ouvrage à la maison pour réparation et petit costume de garçon. S'adresser à 123 Bleury, tél. Plateau 5559.

VEUVE âgée seule demande place ménagère chez une personne seule âgée, aussi garde-malade. Ecrire 1901 Lafontaine.

VOUS trouverez femme de journée, 20 Marlborough, en vous adressant à Mme Ducharme.

VOUS trouverez bonne garde-malade, pour accouchement, 160 St-Timothée. Est 9259w. 67-2

ELEVES DEMANDES

A BAS les mauvaises sténographies! Sténographie Perrault-Duployé bilingue, 3 mois. Approuvé par Conseil Instruction Publique; Commission Scolaire. Auteur enseigne par correspondance et sur place. Hauts salaires. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, Avenue des Pins, Montréal. Plateau 2660. 222-306

ADRESSEZ-VOUS aux Ecoles Canadiennes de Télégraphie et d'Administration des Gares, 314 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal. En choisissant une carrière, il est bon de considérer que les opérateurs télégraphistes gagnent quatre fois autant que les commis de banque, trois fois autant que les teneurs de livres, les employés de bureaux et magasins. Demandez notre circulaire gratuite.

A L'ECOLE de Mlle Robichaud, 511 St-Hubert, anglais, jour et soir, dames, messieurs, sténographie. Position assurée. Est 7288M. 68-3

ANGLAIS par la conversation. J'ai à mon crédit plus de 3,000 élèves entièrement satisfaits. Succès assuré. 5.00 par mois. Prof. Tardif, 400A St-Denis. 237-306

ANGLAIS, comptabilité, sténographie, arithmétique, jour et soir. Collège Commercial Elie, 295 Ste-Catherine ouest. Plateau 1514. 65-5

ANGLAIS par conversation, méthode rapide pratique, sténographie française, anglaise, cours commercial jours, soirs, aussi leçons particulières, professeurs français, anglais expérimentés. Conditions faciles, directeur T. Banks, professeur Monument National, etc. 415 Henri-Julien, carré St-Louis. Est 1342. 67-3

ANGLAISE instruite, enseigne l'anglais, pratique modérée, 1248 St-André.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, cours privé. 18 Rigaud. Est 6927W. 67-3

ANGLAIS, sténographie, clavigraphie, 2.00 par mois. 280A St-Denis.

ANGLAIS, commerce, science, télégraphie, jour et soir. Collège Commercial Elie, 1 Carré St-Louis. Tél. Est 2539, ou 295 Ste-Catherine ouest. Tél. Plateau 1514. 228-306

A MAISONNEUVE, cours privés, Mlle Lagacé, français, anglais, sténographie, clavigraphie, comptabilité, piano, adultes, enfants, cours soir. 83B Bennett. 15,22,29,5

APPRENEZ l'anglais chez vous, 15 minutes par jour, résultats surprenants. Ecrivez pour renseignements. Universal Institute (153) 235 W. 108 ; New-York. 35-m,j,s

BACCALAUREAT, brevets, cours spéciaux, latin anglais, mathématiques, succès assuré, $6. par mois, 79B Sherbrooke Ouest.

BUSINESS College "Eastern", téléphone Est, 400. Cours strictement individuels, sténographie enseignée par Mme Perrault. Conversation anglaise par personnes anglaises. Matière commerciales et ouvrage de bureau par expert. L. E. Godin, bachelier ès sciences, Principal. 29,2,3,4,5

COLLEGE COMMERCIAL. — Anglais, sténographie, clavigraphie, comptabilité, mathématiques enseignées par experts. Cours strictement privés, position assurée. Institut LaRoche, 303 St-Denis, en face théâtre Saint-Denis. Est 7496. 5,12

COLLEGE LALIME maintenant installé à 192 DeLaroche, coin Mont-Royal. Cours commercial complet, jour et soir. St-Louis 4247. 67-2

COURS strictement privés français, anglais, cours partiels ou complets. Travaux manuels, peinture, piano. Mlle Girard, 2529 Mance, près Bernard. 67-2

COURS de Mlle Gariépy. Français, anglais, sténographie, comptabilité, dactylographie. 847 Cadieux, près Prince-Arthur. Est 2138w. Téléphonez le soir. 10,24,1,15,29,5,19

DEMOISELLE d'expérience donnera leçons jour et soir, français, anglais, sténographie française, anglaise, clavigraphie, comptabilité, mathématiques, travail de bureau tout genre, position accordée, prix modérés, préparation aux diplômes, conversation anglaise, méthode facile et rapide, pratique continuelle, attention particulière aux élèves arriérés, 1154 St-André, près Marie-Anne.

EMIL MAJOR, pianiste, spécialité position des mains, art de phraser. 288 Parc Lafontaine. 5,12,19,26

ESPAGNOL enseigné par un instituteur espagnol, enseignement particulier. Prix raisonnable. Cal. 4772w.

ESPAGNOL, grammaire et conversation à domicile, par natif. 263 Sherbrooke est. Est 6782J. 68-2

FRANCAIS, anglais, science, commerce, gare, bureau, brevets, conversation anglaise, leçons particulières, attention aux élèves malades, arriérés, jour, soir. S'adresser 295 Delisaudière.

INSTITUT LAROCHE. Collège classique, commercial, brevets, cours strictement privés. Cours spéciaux d'anglais et sténographie. Déménagé, 303 St-Denis, face théâtre St-Denis. Tél. Est 7496. 5,12

INSTITUT STENOGRAPHIQUE FRANCE, 775 St-Denis, Mlle Irène Joly, professeur diplômée, Institut Sténographique France, Membre officiel Congrès internationaux, Professeur Monument National, ex-professeur Montréal Business College, Bermuda High School, Buckley School, Floride. Enseignement supérieur pour tenue bureau. Diplôme, position. 5,12,19,26

LECONS piano, 2, par mois. 87 St-Hubert. Est 2583w.

LECONS privées d'anglais, No 91 rue Jeanne-Mance, aussi de mathématique. Plateau 2958. 5,12,19,26

LEÇONS de piano, $2.00 par mois, 1625A St-Denis.

Mademoiselle LA RUE donnera leçons privées français, anglais, piano, au No 382 St-Hubert, près Demontigny.

MAISONNEUVE, cours privé français, anglais, sténographie, arithmétique, comptabilité, adultes ou jeunes enfants, succès assuré. Mlle Dupré, 403 Orléans.

MLLE A. PROULX, professeur, 29 Pontiac, français, cours académique, spécialité, conversation anglaise, cour jour ou soir.

NOUVELLE méthode. Anglais par correspondance, 20c la leçon, succès garanti en 2 mois. Ecrire pour détails à S. A. F. Fortier, Saint-Ubald, Portneuf, Québec. 64-26

PROFESSEUR de violon, piano, mandoline, prix modéré. 2170a St-Denis.

PROFESSEUR RENE SAVOIE, L.C., L.E., B.A., B.S.A., brevets : droit, médecine, pharmacie, art dentaire, optique, génie civil, cours classique et commercial. 238 St-Denis. Tél. Est. 6162. 65-M.s

SIGNOR MANETTA, ténor de l'Opéra de Milan. Prof. de chant Méthode italienne. Studio 288, Ste-Catherine Ouest. 5,12,19

STENOGRAPHIE. Cours complet en deux mois; dactylographie; français, anglais. Strictement privé. Soir seulement. 2477 Hutchison, appt 2.

VIOLONISTE. Professeur des éléments à la plus haute perfection artistique. Emile Tardy, 2270 Parc Avenue, 261 St-Germain. 15,22,29,6,13

BREVETS

Mêmes avantages que le baccalauréat, droit, médecine, art dentaire, pharmacie. Leblond de Brumath, bachelier des universités de France et Laval, auteur de plusieurs ouvrages, 759 Est, Ontario. Cours fondé en 1878. 60-9 F

MUSIQUE POPULAIRE ET RAG-TIME

enseignée sur piano dans trois à six mois. Succès garanti ou argent remis. Chansons populaires enseignées immédiatement. Pas de gammes ni exercices. Brochurette envoyée gratis. Venez pour démonstration. Ecole Américaine de Musique Populaire, 124 rue Stanley, Uptown 3250. 255-306 F

LEÇONS DEMANDEES

ANGLAIS désire échanger conversation avec Français apprenant l'anglais. Ouvrement ou partie nord, case 10, La [illegible]

[illegible] demoiselle échangerait leçons d'anglais contre leçons de français. [illegible] 861, la Presse.

AGENTS DEMANDES

AGENTS demandés pour la campagne. Echantillons envoyés gratuitement. Ecrire Ernest Audet et Cie, 21 Iberville, Montréal.

ASSURANCE feu. Puissante compagnie donnerait quelques agences. Personnes responsables, propriétaires ou employés, Montréal ou province. Temps et quantité libre. Expérience pas nécessaire. Pleine commission annuellement. Ecrire Casier 1567, La Presse. 5,12,19,26

QUELQUE chose qui se vend à merveille, 66c de profit par dollar de vente. Livraison immédiate. Pas besoin de permis. Echantillon gratuit. Mission Factory, 20, 56W Pitt, Windsor, Ont.

UNE MAISON de Toronto a besoin d'un jeune vendeur actif et énergique pour vendre à Montréal et dans la Province de Québec, un produit bien connu aux pharmaciens, quincailliers et marchands d'articles de sport. Devra parler les deux langues. Références. Ecrire boîte 505 La Presse. 67-2

VOULEZ-VOUS vendre des produits en demande dans chaque famille et réaliser de gros bénéfices? 175 lignes. Réservez votre territoire immédiatement. J. R. Watkins Co., 878 Craig ouest, Montréal. 68-10

AGENTS DEMANDES

VENDEURS actifs pour placer des cravates de premier ordre dans Montréal et la province de Québec. Ecrire case 530, la "Presse".

VENDEURS. Commencez pour vous-même dans une ligne complètement en vos propres mains. Chaque propriétaire a besoin de quelques-unes de nos 900 variétées d'arbres rustiques, "Etiquette Rouge". Aucun argent nécessaire. Equipement complet et instructions gratis. S'adresser Cie Pépinière Dominion, Montréal.

VOYAGEUR ayant bonne clientèle demandé pour placer manteaux et costumes dans Montréal et la province de Québec. Préférence à qui parle français. Standard Children's Cloak Company, 366 rue Adélaïde Ouest, Toronto. 67-3

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE, avec 500 dollars, demandé, dans un magasin de coupons, situé dans le centre de la ville, magasin en opération depuis 8 mois. Ecrire boîte 563 La Presse.

ASSOCIE demandé avec petit capital pour commerce de fruits et légumes en gros, Marché Bonsecours, place établie plusieurs années. A. Larin, 79 Marché Bonsecours, Main 7926. Soir St-L. 5491F.

ASSOCIE demandé pour une Cie importante en opération, dans le but d'ouvrir de nouvelles succursales. Capital requis. Ecrire Casier 2, la "Presse".

ASSOCIE demandé avec 1,000 dollars capital, position assurée. Casier 8 La Presse.

ASSOCIE comptable demandé immédiatement avec 1,000 dollars; inutile de répondre si vous n'avez pas le capital exigé. Casier 7 La Presse.

ASSOCIE mecanicien demandé avec 1000 dollars, position à l'homme voulu. Casier 6 La Presse.

ASSOCIE de buanderie en opération et faisant de bonnes affaires désirerait vendre sa part à bonne condition, cause de vente doit quitter la ville. Pour informations, s'ad. 251 Bourbonnière, Maisonneuve. Lasalle 4145.

ASSOCIE avec petit capital, affaire payante. 741 Demontigny, 2ième étage. 67-2

CAUSE maladie et départ pour Europe prendrai jeune homme de confiance dans affaire considérable, avec capital $2,000 absolument garanti, remboursable sur demande; très bon salaire à personne qualifiée. Cette demande est sérieuse; ne pas répondre sans être sérieux. Casier 571 La Presse.

DESIRE aller rester en ville, aurais un montant à disposer dans une bonne affaire où j'aurais une place à l'année. Casier 570 La Presse.

DESIRE rencontrer jeune homme avec capital $1000 pour prendre part active dans club sportif, pêche, chasse, etc., pour riche clientèle américaine. Très gros salaire et profits; je possède magnifique ferme et constructions et immenses limites bois avec lacs et montagnes aux Laurentides. Casier 573 La Presse.

HOMME seul avec petit capital pour Quick Lunch. Ecrire case 518 La Presse.

Canadien-français avec $1000 pour grosse entreprise, fixer entrevue. Boîte postale 2654.

J'AI $25,000 à investir dans commerce ou industrie. Donner détails. Casier 5, La Presse.

JEUNE homme actif doublera capital et s'assurera avenir intéressant. Casier 546, la "Presse".

MANUFACTURE en pleine opération promettant les plus beaux succès désire entrer en relations avec gens sérieux pour former compagnie limitée. S'ad. 446 de Lanaudière.

ON DEMANDE associé avec mille dollars pour manufacture installée depuis plusieurs années. Est 821J. 3,5

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

A BAS l'esclavage. Gagnez 25 à $50 par semaine, prenez le métier de Barbier. Bon salaire en apprenant. Cours spéciaux aux 30 premiers élèves. Grande demande, position assurée. Demandez catalogue illustré, gratis. La seule succursale exclusivement canadienne-française. La plus grande chaîne d'écoles de métiers du monde. Ecole de Barbiers Hemphill, 143 St-Laurent, Montréal. J.-E. Dechêne, gérant. 64-5

ABANDONNEZ les petits salaires, 5 à $12 par jour est payé à nos gradués. Nous garantissons de vous qualifier dans peu de temps pour remplir une de ces bonnes positions payantes comme chauffeur mécanicien d'automobiles ou comme Frein-Batteries—Expert en Ignition — soudure, etc. Grande demande. Les écoles Hemphill sont établies depuis plus de 18 ans. La plus grande institution du monde dans métiers utiles. Expérience antérieure pas nécessaire. Si sans ouvrage ou petit salaire, demandez immédiatement catalogue. Hemphill Ecole d'Automobile et Tracteurs à Gazoline. Branches dans toutes villes importantes, 143 St-Laurent, Montréal. 64-5

APPRENEZ à faire $1.00 et plus de l'heure, en vous adressant à l'Ecole Internationale des Brigueteurs, commençant le 14 janvier, 213 St-Hubert. Tél. Est 4931.

ATTENTION ! Pension. La maison St-Joseph reçoit toujours les jeunes gens. 209 Lagauchetière ouest. 68-10

ATTENTION, chanteurs, danseurs, musiciens, acrobates, etc., demandés pour différents théâtres tous les soirs. Informations Est 2041M.

AUTOMOBILE.—Apprenez à chauffer et réparer toutes sortes de machines, nombre de leçons non limité, cela dépend généralement d'un individu, quelquefois moins, tout dépend de l'élève et du nombre de leçons prises. Vous pouvez prendre les cours de jour ou de soir ou les deux si vous préférez. Les heures d'enseignement sont de 9 à 12; de 2 à 5 et de 8 à 11 heures le soir. Vous n'êtes pas responsable des accidents. Licences garanties. L'auto est fourni gratuitement pour les examens. Je m'occupe spécialement de placer gratuitement tout élève ayant été gradué à mon école. Cours spéciaux de 4 à 6 mois pour expert mécanicien, comprenant batterie, soudure, système électrique, vulcanisation et tracteur. Cours spéciaux pour dames. Ecole d'Automobile Coulombe, 700 Demontigny Est. Est 4344. 66-3

BONS vendeurs demandés pour la ville et la campagne, par fabrique de bas, vendant directement de la fabrique à domicile. World Knitting Co., 339 Ave Viger, Montréal.

BOUCHER peddler avec clientèle préféré, références exigées, inutile de se présenter sans expérience. A. Fortin, 2519 Ontario. Las. 351.

BOUCHER et épicier, poste d'attente des tramways, avec toutes les garnitures, camion pour livraison, bonne clientèle. Bonne raison de vente. S'ad. à 2950, Christophe-Colomb, Calumet 3. 67-2

BRIQUETIERS, électriciens, plaquiers demandés. King Edward Ave, Greenfield Park, Perras, Up. 6607.

CHARPENTIERS demandés. S'ad. 1806 ave du Parc ou 1016 St-Urbain. 68-2

CHARRETIER demandé pour conduire et prendre soin des chevaux; ouvrage à l'année. S'ad. 1412 Cadieux.

CHARRETIERS demandés pour clos charbon. S'ad. 157 Van Horne.

CHARRETIER demandé connaissant bien Westmount, Notre-Dame de Grâce, inutile de s'adresser sans références, salaire 12.00 par semaine. Marché Lévesque, 388 ave Victoria. 67-2

CHAUFFEUR fournaise d'expérience demandé immédiatement, références exigées. 612 Demontigny.

COMMIS avec connaissances générales, ouvrage bureau, parlant les deux langues, un avec expérience dans l'automobile préféré. Jos. Bonhomme Ltée, 200 Guy.

CONTREMAITRE DEMANDE

On demande un contremaître d'expérience pour prendre charge de la confection de vêtements pour hommes et enfants. Application immédiate avec références. A. Amyot et Cie, St-Hyacinthe, P. Q. 68-2 F

COUPEURS tailleurs, apprenez coupe moderne, comme à New-York, cours 50, à $150. Buisson, 718 St-Denis.

DEBITEUR demandé pour ouvrage général manufacture portes et châssis. Z. Charbonneau, 3691 Casgrain. 67-2

FAITES $120 par semaine durant vos loisirs. Vendez ce que le public désire—postes récepteurs radio longue distance. Deux ventes semestriels paient $120 profit. Pas de sollicitation. Sharp, Colorado, fait 955.50 en un mois. Offre spéciale d'introduction. Radio gratis pour première vente dans votre pays. Grande vogue partout. Ecrivez aujourd'hui sans faute, mentionnant votre comté. Ozarka, 22 N. Peoria St., Chicago, Ill.

FERBLANTIER demandé. S'ad. 2651 Adam, Las. 461. 68-3

GARÇON demandé immédiatement demeurant quartier Delorimier. Ph. Larose, 1112 Mt-Royal Est.

GARÇON sobre, honnête demandé pour conduire aveugle dans ville 1.25 par jour. 257 Dorchester Est.

GARÇON parlant l'anglais demandé pour travail léger dans fruiterie. 264 Amherst. 68-2

HOMME de fournaise demandé. S'ad. le soir entre 7.30 et 8.30, 187, Esplanade.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

HOMMES, garçons, faites 25 à 50 piastres par semaine comme barbier, système moderne, commission en apprenant. Position garantie. Etabli depuis 21 ans. Informations, Collège de Barbiers Moler, 62 St-Laurent, Montréal. 28,2,5,9,12,16,19,23,26

HOMME possédant instruction universitaire, parlant couramment le français et l'anglais, pouvant diriger service de vente, crédit et recouvrements, très au fait des affaires, ayant participé à la direction de manufactures et magasins de gros, désire situation dans une entreprise sérieuse. Ecrire 3460 rue St-Denis.

HOMMES demandés pour essayer gratis mes tabacs hachés et en feuilles. Qualité insurpassable. 376 Rachel est. J. A. Dagenais, enregistré.

HOMME demandé pour vendre belle série de calendriers artistiques. Dix dollars par jour et plus sont faits. Chambre 275, Craig ouest.

HOMME, ouvrage à l'année, salaire 30.00 et pourcentage, petit capital requis. 167 Ste-Elisabeth.

HOMME pouvant fournir petit capital, aura position à l'année, salaire 35.00 et profit. Casier 18, la "Presse".

IMPRIMEUR demandé avec petit capital. Chance unique pour une belle position et profits. S'adresser 218 rue Cherrier. 67-2

JAZZ demandé. S'ad. au Chez-Soi, 1202A St-Denis. 67-2

JEUNE homme demandé connaissant bien la danse et bien connu comme associé, capital non requis. S'ad. 1202a St-Denis. 67-2

JEUNE voyageur en épiceries demandé pour la province. Bien recommandé, énergique et fiable et capable d'introduire article supérieur. Salaire et commission. Age et références exigés dans première lettre. Discrétion absolue. Boîte 553, la Presse. 67-2

JEUNES voyageurs demandés, ligne payante. Casier 185 Bureau Poste Hochelaga.

LAITEURS demandés. S'ad. Hoolahan, 604 Old Orchard, N.-D. G.

MEDECIN qui désirerait venir s'établir à Val Morin aurait tout l'encouragement voulu des citoyens de Val Morin et des alentours, centre de 10 milles. S'ad. Albert Lapierre, secrétaire-trésorier.

ON demande un coupeur d'expérience. S'adresser à M. Gougeon, Vogue 315 Garments, édifice Dubrûle, carré Philippe. 67-3

ON DEMANDE un homme pour driller dans un canal. S'ad. 4350 Bénoni.

ON demande deux fileurs sur des Johnson & Bassett" Mules, et un loom fixer. S'adresser à Warwick Woollen Mills, Warwick, Qué. 67-2

ON demande des menuisiers. S'adresser en face du numéro 52 rue Old Orchard, téléphone West. 3117w.

OPTICIEN voulant s'établir, belle chance, absolument pas de compétition. S'ad. Pharmacie Léo Pepin, 2240 Ontario.

OUVRIER à bois avec petit capital demandé comme associé, gros argent à faire à l'année. S'adresser 331 Notre-Dame Ouest.

PEINTRE de première classe, 1 strappeur et vernisseur à la main, bons gages. S'ad. A. Dubuc, 286 Gordon, Verdun. 67-3

PEINTRES et vernisseurs de premier ordre demandés. S'ad. de 7.30 à 8 a.m., aux hangars 26 et 27, en arrière de la brasserie Molson.

PERSONNES sans situation, consultez le Registre St-Antoine, 266 St-Denis.

PLATRIERS demandés. 788 St-André. Est 1454.

QUELQUES jeunes gens ambitieux, n'ayant pas peur du travail et capables de parler d'une façon convaincante peuvent trouver un emploi profitable à base de commission libérale en intéressant amis et autres dans un nouveau commerce de fabrication sous la direction de quelques-uns des principaux hommes d'affaires du Canada; l'expérience n'est pas nécessaire, mais l'ambition et l'habileté sont essentielles. Un bon homme devrait pouvoir faire au-dessus de $500 par mois. Se présenter au gérant, 611 édifice Canada Cement, Montréal. 66-3

PHARMACIE, majeur, mineur, laboratoire complet pour chimie analytique. Elle, pharmacien-chimiste, 295 Ste-Catherine ouest. Plateau 1514. 65-5

PLATRIERS et manoeuvres demandés. D. Ménard, St-Louis 8940J.

POSITION pour bons voyageurs de commerce ou bons agents d'assurance, pour vendre des automobiles devrait pouvoir gagner très bonnes références. Pourra facilement se faire $3000 à $4000 de salaire par année. Canada Motor Car Co., 39 avenue du Parc. 2,4,5

PROFESSION rémunératrice pour homme sérieux, actif. Belle situation comportant l'assurance d'un avenir indépendant et aisé. Ecrire indiquant âge, expérience, M. Girard, bureau 301, 360 St-Jacques. 5,12

REPRESENTANT — On demande des bons représentants d'expérience comme vendeur, pour proposition importante, 502 Ste-Catherine Est, chambre 117.

REPRESENTANT demandé. Importante maison de parfumerie parisienne demande agent solvable pour le Canada. Renseignements et échantillons seront fournis en écrivant à boîte postale 865, Montréal.

SOLLICITEUR, jeune homme au-dessus 25 ans demandé pour compagnie américaine faisant déjà affaire à Montréal, territoire réservé dans la ville ou campagne, bonne commission, bonus, etc. S'ad. dimanche après-midi entre 6 et 7 et 5 heures, 309 Visitation. 67-3

SOLLICITEURS pour la vente de pianos et phonographes. Langelier, 368 Est, Ste-Catherine. 64-5

SOUDEUR autogène demandé, un connaissant aussi la réparation des radiateurs préféré. Dominion Welding Radiator Co., 340 Amherst.

TRAPPEURS — Apprenez à prendre le renard au piège, succès garanti. $1.00. Ferrand Lavoie, 1222 St-Denis. 63-26

DEUX tailleurs de pierre pour lundi matin, appliquer Castona Stone and Marble, 338 DesCarrières.

3 BONS vendeurs pour vendre nouvelle patente de canistre à la cendre, salaire $30 par semaine. S'adresser chambre 104, Edifice St-Denis.

VENDEURS énergiques, courageux pour provinces Québec et Maritimes, ayant expérience dans le commerce détaillant tel que hôtels, buanderies, édifices et institutions pour représenter grosse manufacture de savon, position permanente pour homme habile, spécifier expérience, âge, No de téléphone à casier 523 La Presse. 67-2

VOYAGEUR en cigares demandé par la maison L. O. Grothé, Limitée, pour couvrir une partie de la province de Québec. Application par lettre seule sera considérée. Mentionnez salaire requis, expérience à casier 528 la Presse. 67-2

VOYAGEURS pour prendre ligne additionnelle très payante. Casier 185, Bureau de Poste Hochelaga.

VOYAGEUR, connections, accessoires automobile, side line. Bonne commission. B. Postale 1015, Montréal.

VOYAGEUR pour département d'imprimerie, reliure, expérience et 2 langues, références. Ecrire Casier 14, la "Presse".

VOYAGEUR avec expérience dans la vente des fixtures électriques, connaissant très bien ce commerce. S'adr. Allan's Sales, 522 Ste-Catherine ouest.

VOYAGEURS DEMANDES

pour province Ontario. Vendre vins toniques, Essences, Extraits, etc., aux marchands, pharmaciens, épiciers. Expérience nécessaire. Donner détail complet du territoire déjà parcouru. Références exigées. Salaire et commission. S'ad. casier 529, la Presse. 67-2 F

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

APPRENEZ à perler au crochet, cours gratis. 245 Aylwin, Hochelaga.

APPRENEZ à perler au crochet, cours garanti 6 leçons. 256 Dorion. 67-2

APPRENEZ le système Viau exclusivement pour manufactures, costumes, robes, blouses et grading, termes faciles. Position garantie. 191 Champlain. Est 1865. 68-3

5 ASSEMBLEUSES d'expérience pour pantalons, bons gages, ouvrage permanent. 37 Mayor, 9e plancher.

BONNE blanchisseuse demandée. Devra venir chercher et porter le linge. 867 Mount Pleasant ave, Westmount. Westmount 3994.

100 BRODEUSES demandées, immé. 506 Montcalm. Entrez par en arrière.

BRODEUSES, perleuses au crochet 40, 256 Dorion. 67-2

BUNCHEUSES ET ROULEUSES

de cigares d'expérience demandées pour ouvrage frais, ouvrage à l'année. S'ad. chez L. O. Grothé Limitée, 556 Blvd St-Laurent. 68-4 F

CHANCE exceptionnelle à femme ou fille avec capital $1000 de se créer très belle position et gros profits dans entreprise sérieuse, argent garanti sur propriété. Ne pas écrire sans être sérieuse et avoir capital requis. Casier 572 La Presse.

COPIEUSES sur robes expérimentées demandées. Adler Dress, 321 Bleury 67-3

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

CONTREMAITRESSE pour le département de la broderie. Doit connaître la broderie au crochet. S'ad. D'Allaird Mfg. Co. Limited, 20 rue Laurier Ouest. 64-5

COUTURIERES à la machine expérimentées dans les gants de travail demandées, emploi continu, bon salaire. Gold Glove Works, 683a Ontario Est.

COUTURIERES à la machine expérimentées demandées dans les blouses en coton pour dames. Rattle & Smith Limited, 240 Craig Ouest, près square Victoria. 67-2

COUTURIERES à la machine expérimentées dans les manteaux, costumes et jupes de dames. S'ad. Tencer Co., 5e étage, 282 ouest, Ste-Catherine.

COUTURIERE expérimentée dans les robes, dans les middies, aussi pour machine à boutons et à boutonnières. W. O'Donnell, 3166 St-Laurent.

COUTURIERES à la machine demandées avec expérience dans les jupes et costumes. S'ad. chambre 106, 321 Bleury. 68-2

COUTURIERES à la machine expérimentées. Emploi constant. Empire Garment Co., 54, rue Crescent. 67-2

COUTURIERES à la machine expérimentées demandées immédiatement pour robes. Royal Dress Co., 303 Mountain. 68-3

DEMOISELLE désirant apprendre confection chapeaux, profitez cette occasion, je garantis enseigner métier en 2 mois, je vais avoir de besoin 20 préparées pour mois de mars. 1753 St-Hubert.

DESSINATRICE demandée pour robes d'intérieur en guingan, de prix modiques, 636 Ste-Catherine O. Tél. Up. 5571.

DESSINATRICE

expérimentée dans les robes lavables pour dames et enfants. S'ad. immédiatement. Union Suspenders & Kimono Mfg Co., 396 Est, rue Rachel. 68-2 F

DESSINATRICE de robes de dames expérimentée demandée, bon salaire. S'ad. immédiatement à 759 Mont-Royal Est. 67-2

DESSINATRICE de blouses demandée; tout son temps ou loisirs seuls. 636 Ste-Catherine O. Tél. Up. 5571.

FAISEUSES de pochas de pantalons. S'ad. 1091A Mt-Royal Est.

FAISEUSE d'échantillons de robes expérimentée demandée. S'ad. D'Allaird Mfg. Co. Ltd, 20 rue Laurier Ouest. 64-5

FEMME ou fille demandée pouvant fournir quelques heures de travail pour recevoir en échange leçons d'anglais ou autres. Institut LaRoche, 303 St-Denis.

FEMME pour laver la vaisselle et fille de salle demandées. S'ad. Café Canadien, 532 est, Ste-Catherine.

FEMME d'expérience pour raccommoder les poches à la machine ; femme spécialement bonne. Se présenter à 877 St-Urbain, en arrière. 66-3

FILLE active demandée par une couturière française experte; doit bien coudre à la main. S'adresser à Pompadour, 260 rue Peel.

FILLES expérimentées pour la fabrication de boîtes en papier solide demandées. S'ad. W. B. Lawson, Lawson Lithographing & Folding Box Co. Ltd., 2929 Ave. Esplanade.

FILLE de table demandée, anglais nécessaire. 482, blvd Saint-Laurent. 67-2

FILLE demandée dans les robes de maison avec expérience. S'ad. 1913 St-Laurent.

FITTAGE, on demande des préparateuses et des poseuses d'empeignes. Charbonneau et Deguire. 68-2

GAGNEZ $5.00 à $25.00 par semaine grâce à un travail agréable à domicile en faisant des bas avec l'Auto-tricoteuse rapidement et d'un fonctionnement facile. Expérience pas nécessaire, la distance ne compte pas. Positivement pas de sollicitation. Pour détails, timbre de 3c à Dépt. 66C, Auto Knitter C., Toronto. 225-1,M.v.s.n

GARNISSEUSE de première classe demandée pour prendre

CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION, bonnes chambres, 6.50 à 8.50 semaine. 100 Lagauchetière ouest. 68-6

PENSION d'enfants, 3 Gagnon, prenant Sanguinet plus bas Ontario.

ST-ANDRE 370, chambre et pension, messieurs, maison privée, téléphone.

ST-ANDRE 783, chambre et pension, prix spéciaux pour deux amis.

DELORIMIER, 815, pension si désirée, seul pensionnaire, bon marché.

PAPINEAU 2289, Dame seule, St-L. 287w.

ST-DENIS 160. Belle grande chambre en avant avec pension de choix.

ST-HUBERT, 522, chambre confortable, système chauffage, repas de table. Est 3063W. 3,5

PENSIONS D'ENFANTS

DAME très recommandée prendra un enfant en pension, pension et soins garantis. 444 Wolfe.

PENSION d'enfants, $15 par mois. 150 Valois, chars Ste-Catherine.

PENSION d'enfant, prix modéré. 985 Berri.

PENSION d'enfants. 1ime Lancier, 2537 St-Hubert. Cal. 2326J. 67-3

PERSONNE prendra enfants, ainsi que malades, strictement privé, maison recommandée, ancien hôpital St-Joseph. St-Ls 5314J.

PENSION DEMANDEE

CHEZ cultivateur, capable conduire agent vendeur de terres, 1282 la Presse.

PENSION A LA CAMPAGNE

IVRY-NORD, lac Manitou, dans les Laurentides. Ouvrira le 15 janvier pour la saison des sports d'hiver. Facilités pour les parties de ski. Mme Barry, boîte 15, Ste-Agathe des Monts, P.Q.

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS, 129 Des Commissaires, Atlantic Building, près Place d'Armes, 15.00 en montant, meublés ou non. S'ad. chambre 17. 68-23

APPARTEMENTS 4 et 5 pièces modernes. 250 Sanguinet. Est 1361J. 31,3,5

APPARTEMENTS St-Bernard, 1225 Av. Bernard, superbe appartement, 5 pièces, le plus soli d'Outremont à sous-louer. On quitte la ville. On vendrait quelques meubles. S'ad. au concierge. 3,5

AVE DU PARC, 2586, appartements Cartier, grandes pièces, balcons, etc. Concierge. Rock. 627.

AVE DU PARC 12, une grande pièce, cuisine, chambre de bain privée, bien meublée, foyer, plancher en bois franc, eau chaude, $45.00, aussi une à 17$ Mancé près Sherbrooke, à $35.00. S'adresser aux concierges. 66-3

BERRI 177, appt. 2, Roberval, famille privée, chambre, piano, téléphone.

BERRI 233 près Ste-Catherine, 2 et 3 chambres avec cuisinette, chambre de bain. S'adresser Edmond Archambault, 312 Ste-Catherine Est 67-3

LAVAL, coin Sherbrooke, absolument modernes, chauffés, cuisine; deux ou trois chambres; bain, loyer très modéré. Guy Vanier, 142 Ste-Famille. 2,3,5

ST-DENIS 316, appartement une pièce, cuisinette, concierge. Est 4754. 3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26

ST-HUBERT 138, 5 pièces; personnes recommandées. Notaire Ducharme, 180 St-Jacques. Main 7741. 64-m,j,s

APPARTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENT double meublé, bien privée, 25.00. 408 Hôtel de Ville.

APPARTEMENTS meublés, 294 Champ de Mars, usage tél. Main 571. 67-2

AVE MONT-ROYAL, 1220, beaux appartements d'une et deux pièces, meublées ou non, eau chaude et froide dans la chambre, pour dames et messieurs. St-Louis 2932.

ST-HUBERT 499, 2 pièces meublées, chauffées eau chaude. Est 6089F. St-Ls 7155w.

MAISONS A LOUER

AHUNTSIC—St-Charles 6331, cottage 8 appartements avec garage. S'ad. Est 319w ou St-Louis 1749.

AVE HOTEL DE VILLE, 602c, près Sherbrooke, sept pièces, système chauffage, plancher dur, Hurteau; six pièces, Jodoin. Main 26, soir Las. 821. 68-2

BARRE, 69, près McCord, 4 pièces propres, éclairées, gaz, électricité, pour locataire recommandé. S'ad. Est 3944. 68-2

BEAUDOIN 71, 2 logis de 4 chambres chaque, bas prix. S'ad. Mme Legros. 67-2

BENONI 3735, 2 logements, 4 appartements, chambre bain, finie bois dur, première classe, 10.00. J. A. Archambault. Calumet 1386M.

BORDEAUX 2665, 3 appartements, gaz, fixtures électriques, possession immédiate. 1327 Des Erables. 67-2

BOURBONNIERE 647, 6 appartements, Bellerose, 646 Garnier, St-Louis 9793J.

BOYER 250, logis 4 pièces, gaz, électricité, fixtures, chambre de bain; possession immédiate, $20.00. M. Molleur, St-Louis 2534. 67-2

BOYER 1812B près Beaubien, 3 appartements, passage, électricité, logis libre, 1761 St-Laurent. St-Louis 1840. 65-4

BREBEUF près Gilford, maison 1 étage, 4 appartements, ménage fait, possession immédiate. S'ad. 650 Fabre.

BREBEUF 75, 4 grands apts, occupation immédiate, 20.00 par mois.

CARTIER 335, plain-pied de 7 pièces, loyer $30.00. S'adresser à 333 Cartier. 66-4

CHARLEMAGNE, logement 4 chambres, bain, gaz, électricité, 84 Charlemagne. 67-2

CHATEAUBRIAND 2826, 5 appartements, bons planchers, très propres, loyer $20. Calumet 4603w. 68-2

CHEMIN LaSalle, 2 logements de cinq appartements. Refaits à neuf. Possession immédiate. Loyer modéré. S'ad. Main 5791. 67-3

CHRISTOPHE-COLOMB, 2244, bon marché pour l'hiver, à bon locataire. Clef: 1567 Chateaubriand.

CHRISTOPHE COLOMB, 337A, logis 8 appts, système chauffage, planchers bois dur. Possession 1er février. S'ad. 337A, Ch. Colomb. 67-2

DANSEREAU 10, près Ste-Catherine, Papineau, 4 appartements, chaud et éclairé, possession immédiate. A. A. Ranger, 929 Ste-Catherine Est.

DE GASPE, 751, 4 chambres, électricité, gaz, fixtures, bain, St-Louis 1784W. 1339 Bordeaux. 67-2

DELAROCHE 152C, maison à louer 3 appts 15.00, téléphonez le soir St-L. 4578. 66-3

DELORIMIER 1667, logement de 8 appartements, fixtures électriques. S'ad. 1669 Delorimier. St-Louis 4461M.

DEMONTIGNY, près Champlain, 8 pièces, bain, électricité. Est 7689.

DE ST-VALIER 694, 7 pièces, 25 par mois, aussi ménage à vendre à sacrifice, possession immé., pour cause mortalité.

DROLET, 451A. Logement 7 pièces, tout près église, écoles, tramways, réparations aux frais du propriétaire. Rock 1799.

FRONTENAC, 351, quatre pièces, gaz, électricité, possession immédiate, 1606 Ontario E. 66-3

FRONTENAC 877, appartements, ménage fait. Bellerose, 646 Garnier, St-Louis 9793J. Lamarche, 3098c Christophe Colomb. Cal. 485M.

GOYER 1812B près Beaubien, 3 appartements, passage, électricité, logis libre, 1761 St-Laurent. St-Louis 1840. 65-4

GOYER 1812B près Beaubien, 3 appartements, passage, électricité, logis libre, 1761 St-Laurent. St-Louis 1840. 65-4

HUTCHISON 1, 2 logis de 4 chambres chaque, bas prix. S'ad. Mme Legros. 67-2

JEANNE-MANCE 1, 2 logis de 4 chambres chaque, bas prix. S'ad. Mme Legros. 67-2

LAVAL, coin Sherbrooke, absolument modernes, chauffés, cuisine; deux ou trois chambres; bain, loyer très modéré. Guy Vanier, 142 Ste-Famille. 2,3,5

LAVAL, coin Sherbrooke, absolument modernes, chauffés, cuisine; deux ou trois chambres; bain, loyer très modéré. Guy Vanier, 142 Ste-Famille. 2,3,5

LETOURNEUX, 636. Trois appartements, $12.00; possession immédiate.

LOGAN, 722, 3 apparts, vacant. S'ad. 1617 Ontario. 68-2

LOGAN, rez-de-chaussée, cinq chambres, sonbassement, grande cour, Westmount 1598J.

MARIANNA, plus bas qu'Ontario près Parthenais. Quatre et cinq pièces. Loyer raisonnable pour possession immédiate. St-Louis 7362 ou Main 6278. 66-3

MARQUETTE, 460, 4 grandes pièces modernes, entrée seule, avec boutique en arrière si désirée, possession immédiate, 459 Gilford, St-Ls 6363J.

MONTGOMERY 99, 7 pièces, bain, gaz, électricité, ménage fait à neuf, possession immédiate. 1605 Ontario. 67-2

MONTGOMERY 30, 6 appartements. Bellerose, 646 Garnier, St-Louis 9793J.

OUTREMONT, 725. Beau flat richement décoré, 7 chambres; occupation immédiate. 67-2

OUTREMONT, près Parc, belle résidence moderne, détachée, deux étages, contenant 12 pièces, plusieurs chambres de bain en tuile, grand buffet et dépense. Garage en brique, double, chauffé. Toute la propriété en parfait état. Sacrifiera pour comptant. Crown Trust Company. Main 7990.

PANET 239, 3 pièces, gaz, électricité, cour, 3.50 par semaine. 64-5

PARC CARTIER 93, beau 2ième étage, 4 appartements, $25, possession immédiate. S'ad. 91 Parc Cartier. Tél. St-Louis 6425F

PONTIAC, 95a, en face Pères St-Sacrement, 6 pièces modernes, meublées si désiré; autre logement, St-Hubert, près Ontario. St-L. 2450f.

QUERBES 661, semi-appt, le plus grand dans tout Outremont, fini bois franc, 8 grandes chambres, très moderne, chauffé, salle à dîner séparée, salle à déjeuner, buanderie, planchers en tuile et puisard dans, dépense, bain, cabinet, vestiaire, lingerie, lumière dans toutes les garde-robes; venez les voir. Perron, 725 Outremont.

STE-CATHERINE Est 524, près Amherst, maison de 8 appartements, bain, gaz, électricité, possession immédiate. S'adresser George Rabinovitch, 149 Ste-Catherine Est. Tél. Est 7568.

ST-DENIS 3581, 4 appts, chaud, bien éclairé, avec ou sans garage, fixtures électriques, ménage tout fait, occupation immé. Cal. 1493J.

ST-DENIS, 1702D, Flat, 7 grands appartements, bon ordre, 25.00, 1255 St-Hubert. St-Louis 4570W. 67-2

ST-DENIS, plain-pieds 6 appts, un 3me. S'ad. 3448 St-Denis, près 32e.

STE-ELISABETH, 179, adresse 1260 St-Hubert, téléphone St-Louis 546.

ST-JACQUES 1993, 1997, 2003, 7, 8 belles pièces, modernes, chauffées. Est 6071F.

ST-URBAIN, 2597A près Bernard, un milieu, six pièces, bain. Meubles à vendre à bas prix. On quitte la ville. Calumet 4191J.

SICARD, 361, près Ontario, 4 app. 3ième, 12.00 ou 1 mai 15.00. Adresse W. H., 624 Desjardins.

WESTERN 5949, 8 appartements, pour le chauffage. Bellerose, 646 Garnier, St-Louis 9793J. Lamarche, 3098c Christophe Colomb. Cal. 485M.

WOLFE, 178, 4 pièces, bain, fixtures électriques, poêle à gaz, occupation immédiate, 25.00.

A LOUER, 445 St-Denis, logement de 8 pièces, système à eau chaude, électricité. S'adresser par téléphone. Westmount 7219. 66-3

A LOUER, 658 Gilford, près Boyer, six pièces et chambre de bain, tapissées, planchers bois dur, fixtures électriques, poêles et fournaise à vendre, possession immédiate, conditions avantageuses. St-Louis 3601J.

A LOUER 3 chambres meublées avec bain, 15.00. S'ad. 2157 Jacques-Hertel.

A LOUER, bas de maison, 7 appartements, bain, w.c., séparés, fixtures électriques fournies par le propriétaire, gaz dans la maison et toutes les améliorations modernes. S'adresser 964 Mentana. 68-6

A LOUER, 2 logements neufs, planchers bois dur, fixtures électriques, tank à eau chaude, 7 appartements, coin Laurier et Fabre, bon site pour homme de profession, magasin, volsin du coin, planchers bois dur, fixtures électriques, prêt le 1er février, bon pour tailleur, barbier. Tél. St-Ls 1618.

BEAUX logements neufs de 415 pièces, 675 Bélanger. 67-2

ENCORE quelques bons flats à louer, prix réduits pour l'hiver. The Sun Trust Co. Ltd., 26 St-Jacques. Main 2371. 67-10

GRATIS logement trois appartements chauffé pour ouvrage concierge, sept appartements. Melrose 2262M.

HAUT 4 grands appts, entre Laurier et Parc Lafontaine. Est 5256f.

LOGEMENT 4 pièces, gaz, électricité, 231 Manufacture. Victoria 1251w. 65-4

LOGEMENT moderne avec garage. S'ad. Hoolahan, 620 Old Orchard. N.-D. G.

LOGEMENT à louer, Ave du Parc, 2052, appartement chauffé, 5 pièces. S'ad. après 14, entre 10 et 6 hrs.

2 LOGIS à louer, 4 appartements, 3365-3371 Christophe-Colomb. S'ad. 2860 St-Hubert.

LOGEMENT rue St-Hubert, près église Villeray, 7 appartements, réparé à neuf, 3ième. 1936 St-Denis. Tél. Calumet 844. 67-3

LOGEMENT, 3108 Boul. St-Laurent, 6 appartements, très propre, $20.00, à qui la chance? 3, B. Péloquin, 68 St-Jacques. Tél. Main 7076. 68-3

LOGEMENT, 2905 ave des Belges, 5 appartements, $10.00, chance exceptionnelle. J. B. Péloquin, 68 St-Jacques. Tél. Main 7076. 68-3

LOGEMENT 8 pièces, eau chaude, vendra partie du ménage, $160. 1695 Notre-Dame Est.

LOGEMENT 4 pièces, rues Desmarteaux, Latendresse. 4612 Notre-Dame Est. Beaujeu. 871 Saint-Denis. St-Louis 2078.

LOYERS réduits jusqu'au premier mai: 779 Notre-Dame Est, 4 chambres, $10 par mois, 214A rue St-Antoine, 7 chambres, $25.00 par mois. Crown Trust Company, Main 7990. 67-2

MAISON à louer, 997 Sherbrooke Est, 6 appartements, chambre de bain, chauffée à l'eau chaude, planchers bois dur, gaz, électricité. S'adresser 993 Sherbrooke E. 65-4

MAISON à louer, 7 apparts, gaz, électricité, w.c., grande galerie. 482 Duluth est. Est 4600.

MAISON de 7 appartements à louer, système à vapeur, bain et planchers en bois durs. S'ad. à 400 St-Laurent. Tél Westmount 5258. 67-2

MAISON 5 appartements, bain, électricité 26.00. S'ad. 1382 Papineau. St-Louis 8411F.

MAISON neuve à louer, 4 apparts, chambre de bain. S'ad. 760 Fabre.

MAISON à louer rue Florian, près rue Ontario, 4 appartements. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

MAISON à louer, 6 appartements, chambre de bain, gaz, électricité, 2174 St-Laurent. Rock. 3233. 65-4

MAISON à louer, 6 appts, $16.00 par mois, vendra ameublement. 413 Pie IX.

MAISON à louer, cinq appartements meublés. 201 St-Laurent. 66-3

MEDECINS. Magnifique logement moderne, 7 appartements, chauffé, au-dessus d'une pharmacie, bon centre, clientèle assurée. 402 de Fleurimont, coin St-Hubert. Calumet 757.

4 APPTS, gaz, fixtures électriques, possession immédiate, s'ad. 2461 St-Hubert. Calumet 216.

4 PIECES, moderne, 1338 St-Valier. Cal. 4407w.

1 PIECE cuisinette, gaz, électricité, eau chaude. S'ad. 773 Shuter et 190 Mance. Plat. 2933. 68-3

MAISONS MEUBLEES A LOUER

FLAT moderne 7 chambres confortablement meubles, 350.00, loyer 30.00. 2167 St-Denis.

LOGEMENT DEMANDE

PETITE famille demande logement 5 ou 6 appartements dans Ahuntsic, Youville ou Villeray. S'adresser Pilliére, 6235, avenue Poincaré, Bordeaux.

PLAIN-PIEDS demandés. Si vous construisez une maison à deux plain-pieds pour le 1er mai et désirez un locataire désirable, nous sommes un couple marié sans enfants. Case 554, la "Presse".

COTTAGES A LOUER

OUTREMONT, 546 Bloomfield, cottage neuf, 8 pièces, garage, occupation immédiate. Rock. 3904.

ON DEMANDE A LOUER

COTTAGE demandé, Outremont ou Westmount. On demande à louer un cottage de dix à douze pièces. Mentionner loyer et no de la rue. Ecrire boîte 507 la "Presse". 3,5,7

DEMANDE à louer pour le mai 2 logement de 3 ou 4 appts avec une écurie de 4 places, près du marché Bonsecours. S'adresser tél. Main 2981. 68-2

ON DESIRE louer grand magasin rue St-Denis, en bas Ontario ou Ste-Catherine, ouest de Amherst. Main 3220, soir Rock. 5826. 68-7

ON DEMANDE à louer un magasin sur avenue du Parc, près de Laurier, ou sur Laurier près avenue du Parc. Ecrire Casier 568 La Presse.

ON DEMANDE A LOUER

Cottage ou plain-pied (un bas) Outremont, Notre-Dame-de-Grâce ou Montréal-Ouest. 8 à 10 pièces, moderne. Mentionnez adresse et prix. Pour occupation mars, avril ou mai. Adresse renseignements, J. A. Lamy, 533 rue Centre. Victoria 1911W. F

MAGASINS A LOUER

BENONI 3733, magasin, coin rue, fini bois dur, construction neuve, bon pour épicerie et étal de boucher, avec logement, 20.00. J. A. Archambault. Calumet 1386M.

BERNARD ouest, magasin neuf, bien situé, pour toutes sortes de commerces. Possession immédiate. S'ad. 146 Bernard.

BOUL. ST-LAURENT, 241. Grand magasin chauffé, près du coin, garnitures, loyer bas. 9 Sainte-Catherine. Est 414.

CHATEAUBRIAND, 2500, magasin chauffé, boutique, coin rue. Cal. 345F.

MAGASIN avec deux étages au-dessus, rue Notre-Dame, entre Saint-Pierre et McGill. S'adresser au surintendant des édifices de la banque Royal Bank, 140, rue Saint-Jacques. 5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

MAGASINS A LOUER

MAGASIN coin Berri et Villeray, le plus beau coin commercial du nord, 7 magasins, petits et grands prêts au 1er avril. Cal. 2216F.

MAGASIN à louer, S'ad. 653 Craig Est.

MAGASINS, rue Ste-Catherine Est, près de la "Patrie", système de chauffage, caves, différentes dimensions, occupation 1er mai. S'adresser à A. Dalbec, 99 St-Jacques. Main 758. 66-3

MAGASIN grand logement neuf à louer rue St-Jacques en face de l'église St-Henri, bon site pour homme de profession ou tout genre de commerce. S'ad. N. P. Boulet, 2062 Notre-Dame Ouest. West. 6499. 68-2

MAGASIN à sous-louer, bon marché. 2260 St-Laurent près Beaubien.

MAGASIN à louer à 710, Mont-Royal est, 25 x 100, avec grande cave cimentée même dimension, plancher en bois dur. S'ad. M. Gruber, 521, Mont-Royal est. St-Louis 4873.

NOTRE-DAME est, 3 étages, 27 pieds x 110, comprenant magasin, trois étages de hangar, garage. S'ad. 9 hrs à 11, le matin. Rock. 3932. 68-2

ONTARIO, 2175. Beau grand magasin moderne, bon centre d'affaires. Las. 4806w. 67-3

POUR voyageur dans la chaussure. A louer salle d'échantillons, bon marché. J. C. Hémond, 15 Gosford.

STE-CATHERINE Est 522, quelques portes à l'ouest de la rue Amherst, magasin à louer, possession immédiate. S'adresser George Rabinovitch, 149 Ste-Catherine Est. Tél. Est 7568.

BUREAUX A LOUER

BEAU bureau chauffé au centre des affaires, approprié au commerce et la profession, S'ad. 775 Mont-Royal.

BUREAUX désirables rue Saint-Jacques et autres endroits. S'adresser au surintendant de la banque, Royal Bank, 140, rue Saint-Jacques. 5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

IMMEUBLE Saint-Denis, rues Sainte-Catherine et Saint-Denis, petits et grands bureaux. S'adresser au surintendant de l'immeuble. 5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

ST-JACQUES 20. Beau bureau de deux pièces à $35.00. 66-3

GARAGES A LOUER

AMHERST, 540, garage chauffé, 10., non chauffé, 4. Est 4763.

GARAGE, storage, automobiles pour hiver. Entrepôt privé. 146 Montcalm, Est 2516.

GARAGE 1 place de machine, chauffé, 52 Brebeuf.

GARAGE pour l'hiver. Ford 10.00 pour la saison. Autres marques, 15.00. Clermont Motor Sales, 1160 St-Denis. St-Louis 3951. 64-5

GARAGE chauffé à louer. S'ad. 58 Marquette. St-Louis 6644w.

GARAGE privé, eau, électricité, 408 Hôtel de Ville. Est 1632.

GARAGE chauffé coin Ontario et Cadieux, espace pour 30 chars. Informations Est 8208. 67-2

GARAGE privé chauffé, accès facile sur pavage de béton, loyer raisonnable. 345 Sherbrooke. Est 1134. 67-2

STORAGE d'autos dans garage privé place pour deux petits chars, 4.00 par mois. Tél. Cal. 4859w. M. Lemieux.

MANUFACTURES A LOUER

FRONTENAC, 341, trois étages, système de chauffage, 10 mille pieds de planchers, éclairé sur 3 faces, possession immédiate, 1605 Ontario Est. 66-3

25 NOTRE-DAME est, flat manufacturier, chauffé, aussi entrepôt de quatre étages. S'adresser Notaire St-Denis, 20 St-Jacques. Main 6535. 66-3

A LOUER

A LOUER pour atelier de tailleur, bureau, boutique, etc., 37 Notre-Dame est, chambre chauffée. S'adresser L. Larue, 53 St-Paul est. Main 2829. 5,12,19,26

A LOUER une boulangerie. Adresser 30 ruelle Leduc, M. Rewoski. 65-6

STE-CATHERINE Est, arrière 1038, bâtisse, près 4000 pds, bois et brique, cour, boutique, garage, etc. Up. 6607.

OEUFS ET VOLAILLES

CHANTECLERCS, poulettes, coqs sans crête, trois piastres. Meilleur choix. J. Guay, St-Benoit. 3,5,10

DESIREZ-vous des oeufs frais? Adressez-vous à ceux qui soignent leurs poules au Purina Chicken Powder et au Purina Hen Chow. Ils en ont grément. Consultez votre fournisseur. The Chisholm Milling Co. Limited, manufacturiers, Toronto.

NOUS FAISONS une vente de commencement d'année et nous invitons nos lecteurs d'en profiter. Toutes les volailles que nous offrons ici sont de Race et de bonnes valeurs d'utilité: Plymouth Barré, six bonnes poules et un cochet, $16.00—Rouges R. Island, six poules le coq, $15. Six poules le coq Ancona choix, $15. Six poules le coq Plymouth Perdrix, $20. Six poules le coq Leghorn brun, $10.50 — Cinquante Cochets Rock Barré et Plymouth Blanc, grande valeur $3. pièce — Bonne pesanteur — Garantis de plaire — Minorque noir, plusieurs poules et poulettes Game Duckwing—Black Reds, et Brown Red—Poules et poulettes, $2.50 pièce — Cochets, $3. Chanteclerc, trio, $10. Plusieurs Cochets, $3., $4. et $5. chacun. Brochurette, ving gravures toutes les races, les plus avantageusement connues au pays, 25 sous par poste. Tout en fait de volailles de races. Strictement pures. La Ferme Avicole Yamaska, St-Hyacinthe, Qué.

PURINA Chicken Chowder, rien de mieux pour produire des oeufs. En vente par tous les principaux marchands. F. Gobeille, 1344 Henri Julien, Courchesne, Larose, Ltée, 2548 rue Notre-Dame Est; Scotts Hay & Grain Co., 18 rue Desrivières; Aimé Guerton, Ltée, 534 rue Notre-Dame ouest; Ducheney Bros, Lachine, Qué. C. W. Smiley, Saint-Lambert, Qué., dépositaires spéciaux de Purina.

300 POULES demandées. Palera bon prix. Ecrire, appeler Canadian Poultry, 90 Roy. Est 1991.

PERSONNELLE

MESDAMES:—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gyptia, produit importé de Paris. Employé par toutes actrices. Ecrivez pour notice gratuite avec attestations. Periodic, boîte postale, 184 Times Square Station, New-York.

MME MARIE BRUNEAU autrefois employée chez Ogilvie, informe ses amies qu'elle est gravement malade à l'Hôtel-Dieu.

YVONNE Petit, 20 ans, Louise Petit, 18 ans, Belges, habitant Liège. Quai Mativa No 52, désirent échanger correspondances avec jeunes filles du même âge.

PERDUS

AIRDALE, le 20 décembre. Retourner 263 Av. des Pins Ouest, ou téléphoner Est 3075. Récompense.

CHIEN St-Bernard, un an. S'ad. 157 Van Horne. Cal. 4352J.

CHIEN Airdale, récompense. St-Louis 5015w.

CHIEN policier Canada. licence 8747. Récompense. Informez Eugène Pilon, Département de Police. Main 3500.

COLLIER de perles, 29 décembre, Bourbonnière, tramways Ste-Catherine et Amherst, gare Viger. Récompense. 2616 Adam.

LUNDI — sacoche en mailles d'argent, rue Roy entre St-Hubert et St-Denis, ou St-Denis et McGill, route St-Denis. Tél. Est 2268.

MONTRE-bracelet pour homme dans tramway Papineau entre Ste-Catherine et Place d'Armes, de 3 00 hrs à 3.30 hrs; récompense. 137 Champlain.

PERDU, montant d'argent aux usines Angus. Récompense. 497 Marquette.

PERDU porte-monnaie contenant 20.00 sur Mont-Royal entre Delaroche et Christophe-Colomb, récompense. St-L. 4812. 67-2

PERDUE, sacoche contenant argent, rue Ste-Catherine, entre Berri et Peel. Tél. Est 3014w.

PERDUE sacoche mardi rue Rachel près St-André. S'ad. 345 Mentana.

PERDU, petit chien de laine tout blanc répondant au nom de Pompon. Téléphonez à E. 7663J.

PERDU, bon de Victoire 100.00 portant No F. S. A. 7481. Récompense 10.00 si retourné H. D. Archambault, 171 rue Mentana. Est 7305J.

PERDUE le 31 déc. 1923, lunettes montées en or dans magasin ou sur la rue. Bonne récompense. Retournez 135 St-Jérôme.

PERDU, Paquet de linge sale, mercredi soir, le 26 décembre. Récompense. S'ad. St-Louis 2277. 66-3

PERDUS

PETIT chien noir perdu rue Chateaubriand, 1er janvier, répondant du nom de "Nipon". Communiquez Calumet 2370J. S'ad. 1684a Chateaubriand.

SUITS CASES, contenant identification du propriétaire, retourner 35 Ontario Est, recevoir récompense, Lancaster. 7410 P. A. Laflamme. 5,11,12

5.00 de récompense à quiconque dévoilera boîte outils perdue rue des Carrières, entre Delorimier et Papineau. Rapportez à 35 Ontario Est. 68-2

TROUVES

TROUVE un portefeuille de dame. La propriétaire pourra le réclamer au bureau de M. Godin, 35 St-Jacques, ch. 14.

DIVERS

ANCIENNE maison Dr Plouffe, pour dames, 408 Hôtel de Ville. 61-8

ATTENTION. Quelle que soit votre maladie, troubles, peines, mauvaises habitudes, ivrognerie, cigarette, gêne timidité, etc. Méthode nouvelle, infaillible. Prof. Fortier, 1871a St-Denis, près hôpital Ste-Justine. Cal. 4784. 2,3,5

AVIS. Après cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par qui que ce soit, sans un ordre signé de ma main. Signé, Louis H. Martineau, 2295 St-Urbain, 2 janvier 1924. 66-3

HOPITAL privé du Docteur Bastien, 29 St-Zotique. Calumet 2579. 47-1,M,s

HOPITAL privé pour dames ou jeunes filles, soin médecin. Mme Morin, 433 St-Denis, Est 8130. 66-4

HOPITAL privé, 54 Christophe-Colomb, pour dames et demoiselles. Consultation confidentielle, chambres privées. St-Ls 8829J. 67-3

LISEZ CECI. Nous composons pour les autres: traduction, lettres, adresses, discours, contrats, écrits commerciaux. Précaution et discrétion assurées. Institut LaRoche, 303 St-Denis, Montréal. 5,12

MADAME DUROCHER, 390 Ste-Catherine déménage son hôpital à 1216 Wellington. Victoria 5021. 17-M,s

MATERNITE privée, prix modéré. Mme Boisvert, 2811 Christophe Colomb.

REMERCIEMENTS à saint Vincent Ferrier. E. L.

REMERCIEMENTS aux Ames les plus abandonnées pour faveur désespérée à obtenir.

REMERCIEMENTS à St Antoine, Ste Vierge pour faveur désespérée obtenue.

REPONSE pour lettre reçue, aucun doute. Beaucoup à dire, écris, donnes ton adresse, le secret sera gardé. Beaucoup de peine.

UNE MERVEILLE pour tous, gros profits. Ecrire E. W., 63 St-Jacques, St-Jean d'Iberville. 52-s

VAL MORIN pour les sports d'hiver est le meilleur endroit, pour la raquette, le patin, glissoire et surtout pour le ski, avec accommodations d'hôtels et de maisons de pension à des prix modérés, site magnifique et vous serez enchanté de votre séjour à Val Morin.

GRATIS! GRATIS! GRATIS!

Salle Foch, 1483 Est, Notre-Dame, offerte gratuitement pour réunions, euchres, assemblées, fêtes intimes, etc. S'ad. Dominique Masson. Tél.: LaSalle 193-1401. 28,29,31,3,5 F

POUR MAIGRIR ET RESTER JEUNE

Les Bains aux Sels Amaigrissants de Clarks rajeunissent, font maigrir sans danger et fortifient les chairs, protègent contre les maladies de coeur et les rhumatismes. Le bain: 60 cts; les 12 bains: $6.00. Et la Pâte Amaigrissante qui s'emploie à la main sur les parties trop grasses, le flacon, $2.50. Les Pastilles Laxatives Amaigrissantes sont un purgatif sans pareil. Le flacon, $2.00. Madame Gaillard-Clarks, Palais-Royal, Paris. Dépositaire pour le Canada: The Canadian Exchange Co., 15 St-Jacques, Montréal. F

AUTOMOBILES A VENDRE

ACCESSOIRES et assortiment énorme de parties pour toute marque de chars, tout en fait d'automobiles. Soudons garantis vos morceaux brisés, faisons peinture, rembourrage, mécanique générale, électricité et batteries, magnetos, démarreurs, générateurs, pneus usagés ou neufs. Echange de chars, gros ou petits; bargains de toutes sortes. Toujours ouvert, bon mécanicien la nuit. Automobile Ltée, 227 Sanguinet, en arrière du théâtre St-Denis. 68-2

ACCESSOIRES neufs et usagés, pièces de rechange pour toutes sortes d'autos à des prix défiant toute compétition, le plus gros assortiment au Canada. Nous avons des parties pour plus d'un millier de différents modèles. Venez voir. Achetez chez nous et économisez de l'argent. Une visite sera appréciée. Finestone Auto Parts Co., 977 St-Denis, St-Louis 5195, Montréal, Québec. 3,5

APPAREILS de soudure autogène et fournitures tous genres. Démonstration. Welding & Supplies, 1142 Ontario E. 54-m,j,s

A QUI la chance? Autos de toutes sortes, $75.00 à $1,200.00. Tous garantis en bon ordre de marche. Termes si désirés. 658 Dorchester O. Up. 6920. 67-2

AUTOMOBILISTE, 75 pneus corde et fabric toutes grandeurs, presque neufs, de 3.00. Côté Tire Shop, 3827 St-Laurent. Tél. Cal. 5026W.

AUTO FORD fermé, parfait ordre. Rock. 3050, le soir; dimanche, 35 Atlantique.

AUTO Gray-Dort, 5 passagers, garanti parfait ordre. Facilité de paiement. 2699 St-Denis. Cal. 9204. 67-2

AUTO Sedan Gray-Dort 1923, comme neuf. Prendra char plus petit en échange. Termes si désirés. 658 Dorchester Ouest. Uptown 6920. 67-2

AUTO Ford, moteur, 1917, carrosserie 1921, prix 65.00. Informations, 2209 Ste-Catherine st. 3ième étage. Las. 4793W. 66-3

AUTOMOBILE, parties d'autos usagées, plus d'un million de parties en stock; le plus gros assortiment de la province, de 40 à 75 pour cent de rabais, vieux autos achetés. Montreal Automobile Salvage Co., 977 St-Denis, St-Louis 5195, Montréal, Québec. 64-5

BABY Grant Chevrolet touring parfait ordre, 5 pneus Cord, 500.00, 482 St-Denis, Est 5717, West 4981.

BARGAIN, Sedan Ford, carrosserie 1921, moteur 18. Echangerais pour touring Ford ou runabout. 1221 Des Erables. 66-3

BATTERIES rechargées, réparées, emmagasinées. A. J. Léger, 301 Beaver Hall. Plateau 352. 50-m,j,s

CADILLAC touring, Chalmer touring, Detroit, électrique, motocyclette Henderson 1923, Chevrolet 4-90, vendra bon marché pour comptant. St-Ls 1140J. 1927A Papineau. 67-3

CAMIONS usagés — Reo Speed Waggon, trois camions Ford, Federal 3½, carrosserie à ridelles, Packard 3½, Hurlbut 2½ et plusieurs autres occasions. White 1½ tonne avec grande carrosserie couverte appropriée pour déménagements. Tous en parfaite condition et récemment peinturés à neuf. Un léger dépôt vous procurera n'importe quel camion pour le printemps. White Co'y, Ltd., 3 ave du Parc. 3,5

CHEVROLET Sedan 1923, ayant fait 5000 milles; condition parfaite, bonne chance. S'ad. St-L. 9396 entre 10 et 5 p.m.

FORD, A qui la chance? Sedan et coupé 1923, ainsi que 1 camion de 1 tonne à sacrifice, termes si désiré. Alex. Coderre, 1160 St-Denis, St-Ls 3951. 64-5

FORD coupé, comme neuf, 3 mois d'usage seulement, 400.00, cause: départ. 2854 St-Laurent, Calumet 1097. 67-2

FORD Sedan 1922 à vendre, 444 Saint-Timothée, jour et soir. 66-3

FORD sedan et coupé à prix d'occasion. Comptant ou termes. L. Leblanc, St-Louis 5416J. 68-2

FORD, batteries, radiateurs, réparés, storage, lavage, overhaulage moteur, $25.00; magneto rechargé, $3.50. Généreux Motor, 39 Balmoral. 68-m,j,s

FORD, batteries, radiateurs, réparés, storage, lavage, overhaulage moteur, $25.00; magneto rechargée, $3.50. Généreux Motor, 39 Balmora.l 45-m,j,s

FORD sedan 1921, avec tank à gazoline et vacuum et tous les extras $650. Ford touring 1921, $275 Overland, touring 1921, $450, tous avec licence. S'ad. 417, 10me ave. Rosemont.

GRAY DORT coupé, modèle récent, bonne condition 750.00, 482 St-Denis. Est 5717, West 4981.

HUDSON Coach 1923, comme neuf. Essex Coach 1923, Sedan Ford 1923, Chevrolet Sedan 1923 et 15 autres bargains. Termes faciles. Faites-nous une offre. Legaré Automobile, 180 Amherst. Est 4510. 67-4

HUDSON sedan modèle récent, repeinturé à neuf, 6 pneus, à sacrifier à $1300. On désire char plus petit. Rock-land 5084.

HUDSON Super Six Sedan spécial 1921 complètement équipé, licence, assurance, un seul propriétaire, a coûté 6,800, vendra 1,200. 2412 Adam. 67-2

McLAUGHLIN 7 passagers, sedan, engin 1923, Maxwell 1922, Ford sedan 1923, Ford truck 1,25.00, Munro Touring 500.00, Ford touring 60.00, tous chars garantis. Est 8208 Visible le dimanche. 67-2

AUTOMOBILES A VENDRE

PEERLESS Touring, sept places pour $650.00. Une véritable aubaine. Packard Montreal Motor Co. Limited. 68-2

RADIATEURS (Honeycomb) faits, et réparés, ouvrage garanti, prix modéré, service rapide. Détroit Radiator, 219 Ontario ouest Plateau 2656. 52-m,j,s

SEDAN Ford 1920, 150.00, touring 1918, 75.00, bon ordre, faut vendre immédiatement. 419 Rachel.

SEDAN Ford, coupés, touring, camions remis à neuf, à sacrifice; aucune offre refusée. Conditions faciles. Clermont Motor, 1160 St-Denis. St-Ls 3951. 64-5

STUDEBAKER 7 passagers en très bon ordre. 3379 Christophe-Colomb. Cal. 105m.

AUTOS USAGES

depuis $200.00. Aucune offre raisonnable refusée car nous désirons écouler complètement notre stock. Packard Montreal Motor Co., Limited. 68-2

COLONNES DES IMMEUBLES

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

OCCASIONS EN PIANOS

Piano de pratique, $65.00. Piano pour les commençants $95.00. Piano droit American, $167.00. Piano droit Walters, $189.00. Behr Bros., $217.00 et plusieurs autres. Payable $1.50 par semaine. Layton Bros. Limited, 550 ouest, Ste-Catherine. 66-3 F

PIANO AUTOMATIQUE, $550

Véritable piano automatique Shaw, n'ayant servi qu'à des fins de démonstration, jolie caisse moderne, tout nouveau dispositif d'expression, cadre en fer épais, son plein et rond, 7⅓ octaves, touches d'ivoire. Antérieurement $750. Avec douze rouleaux et banc au complet, occasion exceptionnelle à $550, payable $50 comptant et $3.50 par semaine. J. W. Shaw & Co., 356 ouest, Ste-Catherine. 3.5 F

PIANOS DE PRATIQUE

depuis $75 jusqu'à $125, à conditions faciles $5 comptant et $1 par semaine. C. W. Lindsay Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 67-2 F

PIANO DROIT, $245

Biddle en très bon état, cadre en fer, trois pédales et beau son, conditions faciles, $15 comptant et $7 par mois. C.-W. Lindsay Limited, 512 ouest, Ste-Catherine. 67-2 F

PIANO DROIT, $210

Lindsay, caisse en acajou, touches d'ivoire, en excellent état. Conditions faciles: $15 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 ouest, Ste-Catherine. 67-2 F

GRAMOPHONES

GRAMOPHONE peu usagé, cabinet, $30, arrêt automatique, électrique, aiguilles, diamant, 78 sélections, repeatographe. 2068A Wellington. 127-n

GRAMOPHONE Cabinet, $30.00, beau son, 54 sélections, automatique, etc., chance extraordinaire. 773 Ste-Catherine est. 128-n

GRAMOPHONE, magnifique cabinet acajou avec quantité de records, sacrifie-ra à prompt acheteur, 313 Gait, Verdun. 64-5

GRAMOPHONE, cabinet acajou, magnifique ton, joue tous records, sélections. Sacrifice, 40.00, 200 Villeneuve Ouest. 67-2

GRAMOPHONE cabinet acajou, coûte 225, servi 6 mois, sacrifiera avec records 55. Besoin d'argent. 232A Maisonneuve, près Ste-Catherine. 67-3

GRAMOPHONE cabinet acajou, coûte 150, avec 80 sélections, 30.00, faut vendre. 1376 St-André, près Mt-Royal. 67-3

GRAMOPHONE, gros cabinet, style Victoria, automatique, 80 sélections, diamant, 30.00. Garanti. 506 Visitation près Ste-Catherine. 24-72

GRAMOPHONE riche gros cabinet acajou, en parfaite condition, sacrifiera 35.00 avec records et diamant. 135 Christophe-Colomb.

GRAMOPHONE cabinet 45.00 avec records; bottines à patins, 5.00. 3006 Marquette.

GRAMOPHONE Victrola, records. Conditions faciles. Réparations. P.-A. Phaneuf, 619 Est, Mont-Royal. 46-26

GRAMOPHONE, 37.00, bargain extraordinaire, style Victor, multiple spring, records, etc. 1172 Wellington, après 3 heures. 66-3

GRAMOPHONE gros cabinet, style Victrola, ressort double, automatique, diamant, 58 sélections, 30.00; garanti. 342 Mont-Royal. 65-5

PHONOGRAPHE gros cabinet, moteur double, 60 sélections, le tout $35.00, comptant ou termes. 562 Mont-Royal Est. 66-26

PHONOGRAPHES cabinets neufs et usagés, à partir de 1.00 par semaine. Langelier, 368 Est, rue Ste-Catherine. 64-5

PHONOGRAPHE Edison Diamond Disc, modèle droit, employé pour démonstration seulement. A écouler à $125. Facilités de paiement. Layton Bros. Ltd, 550, rue Ste-Catherine ouest.

EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS

ARTICLES de bureau à vendre, joli bureau plat à vendre, bon marché, 211 Ste-Catherine Est.

AVIS—balances seconde main Toledo et autres, garanties, termes faciles. Courville, 46 Craig O. Main 5157. 53-26

BALANCE calculatrice, capacité 30 lbs, bon marché. S'ad. 10 Denonville, Ville Emard. 67-2

CAISSES enregistreuses "National" seconde main, garanties 2 ans; réparations, accessoires. "Agences Blackwell & Landry", 4 St-Laurent. Main 4357. 16-156

CAISSES enregistreuses Nationales, neuves et usagées, de $75.00 en montant. Visitez notre département de Caisses enregistreuses reconstruites. The National Cash Register Co. of Canada Ltd. J. C. Laird, agent des Ventes, 122 Ste-Catherine ouest. Plateau 126. 95-1,M,s,n

CAISSE à enregistrer Nationale, aussi balance (computing scale). 1067 Ontario est. 56-3

CLAVIGRAPHES. Toutes marques et prix, vendus, loués, réparés. Canada Typewriter Exchange, 58 St-Jacques.

CLAVIGRAPHES Underwood, 10 et 14 pouces, 2 couleurs, marche arrière, parfait ordre, prix pour dette, sacrifiera. S'ad. 502 Est, Ste-Catherine, chambre 108.

GLACIERES d'épiciers, bouchers, filtration économique, échangées, louées, paiement facile. Amyot, 475 Valois. Lasalle 682. 68-s

SHOW-CASE plate glass, base en marbre, 8 pieds. 390 DeLanaudière.

VENDRAI bon marché plusieurs show-cases et wall-cases usagés, aussi grande glacière de fleuriste. Main 7735. 331 Notre-Dame Ouest. 3,5

CAISSE ENREGISTREUSE

National autographe, à bon marché. M. Storey chez C.-W. Lindsay Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 67-2 F

CLAVIGRAPHES

Deux clavigraphes Empire en parfait état, $25 chacun. M. Storey chez C.-W. Lindsay Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 67-2 F

MACHINE A CHEQUES

Todd, usagée mais garantie en parfait état. Vente rapide: $40 comptant. Tarshis & Sons Ltd, 92 Wellington. F

ANIMAUX DOMESTIQUES

ANDREASBURY Roller aussi Yorkshires, femelle, 1.00. 432 Clarke, près Ontario.

CANARIS saxons, véritables rollers, venant d'arriver, grand choix. 321 Sherbrooke est.

JEUNES chiens policiers belges Groendael, à vendre, 165A rue St-Denis. 29,5

PIGEON voyageur belle femelle pure race "Contant", 229 Christophe Colomb, St-Louis 1662m.

SERIN bon chanteur, 5.00, femelle 1.00. W. Héroux, 624 Desjardins.

SERINS femelles, prêtes à accoupler; cages. 1840 Clarke.

SERINS mâles, femelles, prêts à accoupler. 1 Montfort, près Carré Chaboillez.

SERINS à vendre, mâles et femelles, de toutes sortes et de tous prix. S'ad. 2490 Rouen.

4 CHIENS siédale à vendre. 227 Verrette, Parc Lasalle.

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

A VENDRE, un bon cheval de travail. S'adresser à 339 rue Clarke. 66-3

BEAU corbillard blanc bon marché, attelle double et simple. S'ad. D. Lebeau, Ste-Anne de Bellevue.

BEAU sleigh sur bob, devant en S, sleigh Ste-Catherine, sleigh Windsor, berlot, carriole. 1761 St-Laurent. 3.5

BELLE carriole à vendre, en bonne condition. S'adresser L. Larue, 153 St-Paul Est. Main 2825.

BELLE jument brune, 9 ans, $55; aussi cheval cape, $50. 467C Plessis. Est 7872f.

BELLE jument noire 9 ans, garantie sans défaut, bon marché. S'ad. 99 Desjardins.

BERLOT, bob sleigh simple et double. S'ad. 3282 St-Hubert.

BITHEL, 773 St-Laurent, harnais, sleighs tous genres, valises, couvertes, etc. 64-26

BOB SLEIGH, toutes sortes de voitures, attelages à sacrifice, 2206 Adam.

BOB-sleigh, devant en S, convenable pour boucher ou épicier, bon marché. 1606 Ontario est. 66-3

BOBSLEIGH à vendre bon marché, pour tout genre d'ouvrage. Main 2461.

BOB-SLEIGH, plateforme et boîte, bon pour charbon ou neige; fournaise No 3. 1644 St-Hubert.

BON cheval avec set de harnais, 1507 Esplanade.

BON CHEVAL avec harnais, sleigh, 140.00 pour tout. 3710 St-Dominique.

BONNE jument noire, très commode, harnais, sleigh Windsor, berlot, roues caoutchoutées. St-Le. 2582W.

CARRIOLE et lorrie d'hiver, 376 Papineau.

CHEVAL, 1100 lbs., 7 ans, prix 90.00 S'ad. 779 Marie-Anne. 67-2

CHEVAL 55.00, sleigh Windsor, Ste-Catherine, harnais. 457 Drolet.

CHEVAL noir très vite, cheval blond de route, harnais, express, vendra pour cause plus besoin. 257 Lagauchetière est.

CHEVAL 1000 lbs, carriole Québec, Ste Catherine, 75.00; lorrie simple, bob-sleigh. Desrosiers, 249C Christophe-Colomb.

CHEVAL, 1300, à l'essai, 9 ans, 55.00; autre cheval, gros train, 25.00. 333 Amherst. Est 3101.

CHEVAL de 6 ans, ambleur, une paire de chevaux noirs, 2600 lbs, 4 et 6 ans, tous garantis. A. Marois, Rivière-des-Prairies.

DES CHEVAUX de mille lbs à 1600, vendra avec garantie et en essai. Toutes sortes de harnais et sleighs, simple et double, pour vendre au comptant. 67 Grubert, près rue Ontario-est, près St-Laurent.

DEUX berlots, une carriole de campagne, lorrie d'hiver, deux harnais, le tout en bon ordre, 234 Dufresne. Tél. Lasalle 1585w.

EXPRESS d'hiver à vendre. S'ad. A. Primo, Pont Viau. Tél. Cal. 1308f. 67-2

HARNAIS seconde main, doubles et simples, de toutes sortes, harnais de poney, colliers de toutes sortes. 1761 St-Laurent. 3.5

JUMENT, 8 ans, 1200 lbs. $75. 466 Désiry. 66-3

JUMENT, 1,000, 6 ans, $45; berlot $20. 1065 St-André. 67-2

JUMENT blonde, 1,400 livres, 8 ans, 75.00, 2 lorries d'hiver avec boîtes, carribles, 211 Desjardins. Lasalle 4982w.

JUMENT brune, 5 ans, 1150, garantie, rapide, 225 Delaroche.

MAGNIFIQUE jument de sang, 5 ans, 1150 livres, sleighs Windsor, Ste-Catherine, harnais doubles, simples toutes sortes. 340 Mentana. 67-2

MAGNIFIQUE sleigh famille, fait par Ledoux. 2401 St-Hubert.

PETIT cheval, 700 lbs, 7 ans, commode. 850, 1023 Marie-Anne E. 67-2

PETITE bob-sleigh avec plate-forme à vendre. S'ad. J.-T. Fontaine, 2690 Adam.

PONEYjument galloise, une des plus belles enregistrées au Canada. 834 rue Evelyn, Verdun. Tél. Vic. 1137.

STE-CATHERINE, carriole pour poney, boue dompté. 612 DeGaspé. 67-2

STE-CATHERINE et Windsor, en parfait ordre. S'ad. le soir à 691 Bordeaux. 66-3

SLEIGH pour boucher ou épicier, chance exceptionnelle. 612 Demontigny.

SLEIGH d'épicier, bon marché. Est 5749W, 813 St-Denis.

SLEIGH pour voiture de livraison, M. Bisson, 288B St-Patrice. Vict. 3114W.

SLEIGH d'entrepreneur menuisier, harnais, bon ordre, 428 Hôtel de Ville.

SLEIGH Windsor, sleigh épicerie, attelages de boghei, robes, berlot poney, 94 Laurier Est.

SLEIGH à lait, sleigh d'épicier, 2 Ste-Catherine, le tout en bon ordre. 1560 St-Laurent.

SLEIGH d'hiver monté sur bob-sleigh et spring, équipement double, simple avec ou sans robe noire, condition excellente. Lefebvre, 1944 St-Laurent. St-Ls 1377, Rock. 2243W.

SLEIGH de famille, 2 sièges, fraîche verni et aussi 1 Ste Catherine bon marché. S'ad. P. Blais, 288 Liverpool. Vic. 1867.

SLEIGH de boucher ou épicier avec patins, carriole de charretier presque neuve, berlot, sleigh Cutter, Ste-Catherine, sleigh à pain, seconde main, le tout bon marché. 391 Coloniale. 67-2

VOITURE d'hiver pour boucher ou épicier en bon état, 1159 Parthenais, St-Ls. 1848W.

2 ROBES musk-ox à vendre bon marché. 780 St-André.

2 SLEIGHS, pouvant servir pour boucher ou épicier; aussi paire de harnais. 372 Bleury 7-2

2 SLEIGHS en parfait ordre pour boucher ou épicier, vendra bon marché. 1082 Ethel, Verdun. Victoria 3287w.

3 CHEVAUX d'ouvrage à vendre. 963 Colonial.

3 SLEIGHS, doubles glace, 2 harnais doubles, Ste-Catherine, jument 1300, tout parfait ordre, à sacrifice. Lasalle 1779. 67-2

8 ROBES de musk rat, 2 sleighs Windsor, un berlot, 315 Des Carrières.

11 CHEVAUX 1000 à 1400, harnais et voiture. 179 Workman. Vict. 1943. 66-3

20 CHEVAUX arrivant de la campagne, de 1100 à 1500 livres, plusieurs chevaux de voitures, aussi ambleur vite. 1588 Cadieux. St-Louis 361w.

ON DEMANDE A ACHETER

ALLAMBY'S achète aux plus hauts prix ameublements de maison et magasin toutes sortes. Est 8760. 63-6

DESIRE acheter épicerie dans bon centre, mentionner montant d'affaires, stock, conditions, 3450 St-Denis.

FAUSSES dents en n'importe quelle condition, porcelaine ou or. Apportez à 131 Mont-Royal ouest. 3,5,8

ON DEMANDE à acheter des couteaux de hepper et des serjoints. 60 St-Urbain, Pl. 2765. Cal. 2784J. 67-2

MARCHANDISES SECHES de toutes sortes, surplus ou banqueroute pour comptant, Schachter, 473 rue St-Laurent. Est 1662. 39-m,j,s

ON DEMANDE A ACHETER

Pianos droits et pianos automatiques. Comptant payé pour des instruments modernes. Layton Bros. Limited, 550 ouest, Ste-Catherine. Up. 7894. 65-10F

30 PIANOS DROITS

n'importe quelle marque. Nous paierons comptant ou vous allouerons un bon montant sur un instrument neuf. C. W. Lindsay Limited, 512 ouest, Ste-Catherine. 292-m,j,s,n F

COMMERCE A VENDRE

A BIEN bon marché beurrerie moderne à vendre avec dépendances, pour cause de départ, munie d'un pasteurisateur neuf, bien bon centre. Une visite est sollicitée immédiatement; pour autres renseignements voyez Ch. Chenevert, Beausolell. Cc. Berthier. 29,2,5

AMEUBLEMENT de 12 chambres, loyer bon marché, long bail. Localité pour louer des chambres. Mentionnez votre téléphone. Ecrivez casier 560 La Presse.

AMHERST, près Ste-Catherine, magasin de chapeaux, faisant bonnes affaires avec logement moderne, 4 appartements, bien meublé. Prix $500. Voyez Fontaine et Cie., 136 Cherrier, Est 8887.

A QUI la chance? Epicerie-restaurant à vendre, bon marché, loyer modéré, à côté d'un théâtre, bonne place. Cause abandon des affaires. Voyez et faites une offre. S'ad. 1638E Ste-Catherine Est près Papineau. 67-2

A VENDRE bonne épicerie licenciée, rue Notre-Dame ouest, bon coin. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE bonne épicerie licenciée avec étal de boucher au Boulevard St-Denis. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE beau grand restaurant, un coin établi depuis 15 ans comme magasin de jouets, bonbons, tabac, papeterie, ball avantageux. S'adresser St-Louis 4681J. 67-2

A VENDRE plusieurs restaurants bonbons, cigares, tabac, etc., pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE bon hôtel licencié de campagne avec la propriété. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE bon marché boulangerie avec propriété dans St-Henri et bonne clientèle. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE bonne boulangerie de campagne près de Montréal. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE, plusieurs bonnes épiceries avec ou sans licence, pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE petit magasin de ferronnerie, prix 2,000 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

A VENDRE, Etablissement de tailleur et Valet Service, établi depuis 16 ans. Machines mues par moteur électrique et machine à boutonnière, pour manufacturer vestes et pantalons, dans un très bon site, No 1 Durocher, coin Sherbrooke.

A VENDRE, épicerie licenciée dans Arcaxs. Echangerait, St-Louis 437.

A VENDRE, plusieurs commerces avec propriété ou logement. Si vous cherchez à vous placer avantageusement. Venez me voir. Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis. St-Louis 437.

BELLE petite salle à dîner à vendre à sacrifice, bon prospect, cause maladie. 973 Craig Est.

BONNE épicerie, avec 3 chambres. St-Le 2388. Pas d'agent. 67-2

COMMERCE A VENDRE

L.-A. BRAULT

80 Saint-Gabriel.

SALON barbier rue Notre-Dame Ouest, 3 chaises et accessoires.

MODES rue Church, Verdun, très bonne clientèle; site superbe.

LINGERIE pour dames et enfants, spécialités; très bon poste.

GARAGE et accessoires en pleine opération, très grosses affaires.

BOUCHERS rue Panet, loyer 20.00; affaires 400.00 à 500.00 par semaine.

EPICERIES rue Parthenais, logement 5 chambres; vendra pour 400.00.

EPICERIE DeLaroche, 3 chambres, bonnes affaires. Venez faire offre.

EPICERIE rue Beaudry, 2 chambres en arrière; affaires 300.00. Vendra 1200.

EPICERIE rue Villeneuve, logement 3 chambres; loyer 30.00; affaires 200.00.

EPICERIE rue Workman coin, logement 3 chambres; affaires 175.00.

EPICERIE rue Amherst, logement 2 chambres; affaires 275.00; prix 1300.00.

EPICERIE rue Plessis, logement 4 chambres, affaires 250.00; loyer 40.00.

EPICERIE, Boul. St-Denis, logement 4 chambres; affaires 200.00. Prix 500.00.

EPICERIE rue Drolet, logement 4 chambres; affaires 200.00. Bon marché.

EPICERIE rue Visitation, coin, logement 2 chambres; affaires 400.00; chance.

EPICERIE rue Rachel coin, affaires 400.00; loyer 40.00. Vrai bon poste.

PLUSIEURS épiceries licenciées très bon marché et conditions faciles.

RESTAURANT logement 8 chambres, rue St-Germain. Prix 450.00.

RESTAURANT rue Papineau, 2 chambres, affaires 100.00. Prix 500.00.

RESTAURANT Notre-Dame, St-Henri, logement 4 chambres. Prix 450.00.

RESTAURANT rue des Carrières, logement 7 chambres; loyer 20.00. Prix 550.00.

RESTAURANT, Chateaubriand, Villeray, coin, logement 3 chambres. Prix 600.00.

RESTAURANT rue St-Augustin coin, logement 4 chambres; affaires 225.00.

RESTAURANT rue Lafontaine coin, logement 2 chambres; affaires 150.00. Prix 350.00.

RESTAURANT rue Villeneuve coin, logement 3 chambres; affaires 125.00.

RESTAURANT rue Ste-Emélie coin, logement 4 chambres; loyer 25.00. Bon marché.

RESTAURANT rue Notre-Dame Ouest près théâtre, logement 1 chambre.

RESTAURANT rue Church, Verdun, logement 2 chambres; très chic, bon marché. Cause mariage.

RESTAURANT Boul. St-Laurent près Beaubien, logement 3 chambres, aussi salle à manger.

RESTAURANT rue Bienville coin, logement 4 chambres; affaires 125.00.

RESTAURANT rue Villeneuve coin, logement 2 chambres; loyer 30.00; affaires 160.00.

RESTAURANT et barbier, rue Laurier, logement 4 chambres; affaires 250.00 à 300.00. Prix 4,000.00. t

MAISONS pour louer des chambres rue Ste-Elisabeth, 7 chambres, 300.00. Rue St-Antoine, 8 chambres, 600.00. St-Urbain, Laurent, 9 chambres, 1100.00. Duluth Est, coin Ste-Catherine, 1100.00. Duluth Est, près St-Hubert, 16 chambres, très chic, bon marché. Ontario, près St-Denis, 13 chambres. Dorchester Ouest, 10 chambres. Notre-Dame Ouest, 18 chambres et plusieurs autres, toutes très bon marché et conditions faciles.

QUELQUE SOIT le montant dont vous disposez, venez me voir, je puis vous placer avantageusement, mes renseignements sont absolument gratuits. L.-A. Brault, 80 St-Gabriel, à côté du Champ de Mars.

BONNE épicerie à vendre coin Lévis et Notre-Dame, un des meilleurs centres de Ste-Cunégonde vendra par inventaire, peut monter de $1500 à $2000. Pour informations s'ad. à P. Brault, 1450 Notre-Dame Ouest.

BOULANGERIE-pâtisserie à vendre, louer ou échanger pour propriétés, 2 chevaux, voiture; maison 2 logements, écurie, remise, hangar, bonne ronde. Ecrire casier 575, la "Presse".

BOUTIQUE réparage, chaussures, assortiment pour chaussures enfants, faut vendre. 461 Beaudry. 67-2

BOUTIQUE barbier moderne à vendre. 2450 St-Hubert.

BUANDERIE importante à vendre immédiatement, chance exceptionnelle de faire profits considérables. Deux mille comptant, balance à terme. Ecrire 157 Letourneux.

CHAUSSURES à vendre, set complet de patrons modernes avec formes, dies, très bon marché, vu que je discontinue mais ces patrons. Boutique réparage compris, moteur tout installé, bon marché. Visible de 10 à 12 hrs. J. C. Hémond, 15 Gosford.

CITE D'HOTEL—Maison 10 chambres et dépendances, un arpent de terre. Garage, place d'été, 20 milles de Montréal. Ecrivez casier 559 La Presse.

CLOS bois charbon, bon centre, loyer bas; cause autre commerce. St-Louis 6917J. 66-3

CLOS de bois et charbon, bon marché, loyer couvert. 2144 St-Jacques. West. 2937w. 68-2

CLOS de bois, charbon, grain et foin établi depuis 9 ans, cause de maladie. 228 Maxarin. Vict. 437.

CLOS bois, charbon, avec logements. Bargain. 1488 St-Denis, St-Louis 437.

EPICERIE bien située, 74 Christophe-Colomb, St-L. 2855. 66-2

EPICERIE-restaurant, stock au complet, avec fixtures, 2 comptoirs, 2 glacières, 3 show-cases, balance Toledo, logement même plancher, chauffé eau chaude, belle cave, vu à sacrifice, prix $800. Cause de vente, maladie. 2924 St-Hubert, près Bélanger.

EPICERIE, restaurant avec logement, cause de santé, 726 Dorchester Est.

EPICERIE licenciée, ameublement, stock roulant 3,500, peu comptant exigé, faut vendre cause double emploi. Cal. 1118.

EPICERIE licenciée, bon coin central, d'affaires, acceptera propriété en échange. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388.

EPICERIE licenciée avec logement, vendre par inventaire ou en bloc. S'ad. 902 Berri, St-Louis 8533.

EPICERIE licenciée, beau coin, bon marché à prompt acheteur. 2197 Adam. 68-6

EPICERIE, 3 chambres en arrière, meublé ou non, bonne place. 345 Drolet.

EPICERIE à vendre coin Ontario-Wolfe, bonne place d'affaires. Vendra par bloc ou inventaire. Est 9751.

EPICERIE-restaurant cause départ campagne. 349 Papineau.

EPICERIE et bon dépôt de fromage et aussi pour les fruits en face de la Gare du Mile End, 2506 St-Laurent.

EPICERIE à vendre, prix modéré, pas d'agence. Pour détails s'ad. 2325 St-Hubert.

EPICERIE licenciée au boulevard St-Denis, faisant mille piastres affaires, avec logement. Informations: Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis. St-Louis 437.

EPICERIE à vendre ou à louer, loyer bas. 2050 Drolet. Lasalle 3632w. 67-2

EPICERIE licenciée, bonnes affaires, coin. Chance à prompt acheteur. 2197 Adam. 67-2

EPICERIE, beau site, très bonnes affaires 2000. Cause mortalité, 3351 St-Hubert. Cal. 1963. 67-2

EPICERIE bon poste échangera pour terrain, raison de vente, autres occupations. 1756a, St-Denis. St-Louis 7035. 31,5

EPICERIE licenciée, quartier St-Denis, à vendre ou échanger pour propriété. Ph. Gougeon, 1023a St-Antoine. Westm. 4358. 68-2

ETAL boucher établi depuis 25 ans, cause maladie. 63A Rouville.

ETAL de boucher bien outillé, grosse clientèle, vendra à sacrifice d'ici 3 jours. 2062 St-Denis. Calumet 1592. 66-3

ETAL de boucher bien situé, par inventaire ou en bloc. Ph. Gougeon, 1023a St-Antoine, Westm. 4358. 68-2

ETAL de boucher, rue Papineau, vrai bargain. S'adresser J. H. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388.

ETAL de boucher, 183 rue Delaroche, bon site, faisant bonnes affaires; sera vendu bon marché; départ de la ville. 168 ave Mont-Royal est. Tél. St-Louis 5351J. 66-3

ETAL de boucher, $3,000 pour 1,500; 3 balances, 3 comptoirs show-cases, 3 blocs, régistre National 542, moulin électrique 1 force, Slicer, bouilloire, poucheurs à saucisse, cheval, 3 voitures, tout outillage, machine Cole 7 places, le tout 1,500. St-Ls 853. Soir, Las. 230. 66-3

PROPRIETES A VENDRE

JOS. U. FONTAINE & CIE

FINANCE ET IMMEUBLES

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

MARQUETTE, près Laurier, 3 étages, brique, un logement 8 appartements, cave cimentée, vacant 1er mai, et 4 logements de 4 appartements et hangars, planchers partie bois dur, électroliers, bain et cabinet dans chaque logement. Conditions faciles. Fermeture de succession.

PARC LAFONTAINE près Duluth, 3 plain-pieds modernes dont un vacant, 7 appts, garage cimenté 3 places, avec boutique et serre à bouquets au-dessus, systèmes chauffage. Prix bas à prompt acheteur.

BONS terrains à bâtir dans N.-D. G. demandés en échange pour excellente concierge dans Outremont, val. $70,000. Détails complets sur demande.

ECHANGERAIT 2 terrains 54' x 100', coin important, rue Ste-Catherine, Maisonneuve, avec $10,000 en argent, pour propriété de revenu moderne. Constructeurs, voyez-nous.

NOTRE-DAME OUEST. Beau coin, 3 étages, contenant taverne faisant bonnes affaires et 4 logements, sur terrain 30½ x 80'. Prix $30,000. Règlement de succession. Considérerait échange pour 3 plain-pieds.

EXCELLENTE ferme à Granby, à 3 milles de gare, 40 milles de Montréal, par tramway ou chemin macadam. 166 arpents dont 80 en pâturages, balance culture. Très bien bâtie avec gros stock et roulant. Prix $15,000. Echangerait pour propriété à Montréal.

$5000 à prêter à 7% en 1ère hypothèque.

AUSSI en mains plusieurs autres propriétés résidentielles, commerciales et industrielles; fermes, industries et commerces, dans et autour de Montréal, valant de $5,000 à $150,000 à prix d'occasion. Acheteurs ou échangistes vous épargnerez temps, trouble et argent en consultant nos listes. Jos.-U. Fontaine & Cie, 136 Cherrier. Est 8887. F

COMMERCE A VENDRE

GARAGE à vendre, aucune offre raisonnable refusée. 25 Hôtel de Ville. 66-3

HOTEL Victoria, Lévis, Qué., avec licence pour 1924. S'ad. M. L. Dohan, Lévis, Qué. 68-6

IMPRIMERIE complète pour travaux de ville. Aussi pour publication de journaux, catalogues, brochures, pamphlets, etc. Chance exceptionnelle pour prompt acheteur. Casier 567 La Presse.

MAGASIN de fleuriste à vendre. S'ad. Plateau 3548. 66-3

MAGASIN à vendre à sacrifice, place établie, faisant de bonnes affaires, vendra cause de santé, voyez et faites une offre, occasion pour personne sérieuse, logement sur le même plancher, 1273 St-Denis, près Mont-Royal. 65-5

MAGASIN marchandises sèches, rue Mont-Royal, conditions faciles, 1315 Parthenais. 67-2

MAGASIN de modes à vendre, place excellente. Adresse 209 Fabre. 67-2

MAGASIN ferronnerie, bon poste, bonnes affaires, bonnes conditions. 2814 St-Laurent. 3,5

MAGASIN marchandises sèches, mercéries à vendre ou échanger pour propriété. 817 Laurier est.

MAGASIN marchandises sèches, rue St-Hubert, bon centre, échangerait pour petite propriété ou autre valeur, 3304 St-Hubert. Cal. 1962w. Soir et dimanche 2524 Chateaubriand.

MAGASIN marchandises sèches à vendre ou à échanger pour terrain, bien situées, 212A Dufresne.

MAGASIN quincaillerie établi depuis 8 ans, moderne, chauffé, possession 1er mai. 612 Demontigny.

MAGASIN de fruits, bonbons et tabacs à vendre. 6 Mont-Royal est.

MAGNIFIQUE magasin modes à vendre, chance pour une personne qui veut s'établir. 2753 St-Hubert.

MAISON meublée rue de l'Epée près Laurier, contenant 17 pièces, donnant gros revenu, bon marché à acheteur immédiat. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance, 502 Ste-Catherine. Tél. Est 3409. Soir 2337.

MANUFACTURE de chaussures très bien outillée pour fabrication de chaussures de femmes, filles et enfants. McKay, capacité de 20 cabans par semaine; avec loyer très bon marché. S'ad. David Latour, 552 Henri Julien.

MARCHE à beurre à vendre, bonne clientèle, cause santé. S'ad. 2666 St-Hubert. 3,5

MOULIN campagne, rapportant 4,500.00 annuellement. Léger, 7 Notre-Dame O.

PATISSERIE française, logement cinq appartements, rue St-Denis. Installation moderne. Bon chiffre d'affaires. Prix 3,500. Cause vente, maladie. Réelle occasion. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

PATISSERIES. la meilleure place à Montréal pour gros et détail, bail 2½ ans, très bon four tournant patenté, fixtures 1ère classe, bon marché. 1222A St-Denis.

PETITE épicerie à vendre, cause de maladie, bonne place, 749 Laval.

PETITE épicerie faisant 300.00 affaires, bien bonne place, logement arrière. Informations: Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis. St-Louis 437.

PHARMACIE à vendre, bonne clientèle. Conditions faciles, $2000. St-Ls. 2041W.

PHARMACIE bien située, bonnes recettes, poste avantageux, vrale belle chance. Ecrire Casier 537, la "Presse".

RESTAURANT à vendre. S'ad. 46 Jolicoeur.

RESTAURANT ou stock à vendre. S'ad. 750 Marie-Anne.

RESTAURANT à vendre, rue St-Hubert, entre Bellechasse et Beaubien. S'ad. 2425 St-Hubert. 67-2

RESTAURANT Quick Lunch, central, bonne clientèle. Occasion, $300. Casier 569 La Presse.

RESTAURANT établi depuis 18 ans, meilleure place de Saint-Stanislas. 390 DeLanaudière.

RESTAURANT bonne condition, échangera pour propriété. 802 Gilford.

RESTAURANT rue Logan, avec logis, loyer $25.00, bonne clientèle, bonnes affaires, stock et fixtures environ $1200, sacrifiera à $800.00. 368 Delorimier.

RONDE de lait à vendre, 30 gallons. 244 Denormanville. 67-2

RONDE de lait, 45 gallons à vendre, cause de santé. S'ad. 389 Workman.

RUE ONTARIO près Chambly, épicerie et marché à poisson, affaires tout au comptant. S'ad. 2353 ou 2351 Ontario. 66-3

ST-GABRIEL DE BRANDON. Propriété de feu Uiric Roch, marchand de fer. Commerce établi au delà de 25 ans. Affaires excellentes. Vendra ensemble ou séparément magasin et résidence. S'ad. Mme U. Roch. 5,7,12,14,18

SALLE de billard, 7 tables de pool, une anglaise, et 3 allées de quilles, grosse affaires, faut vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Est 4633. 67-2

SALON de modes à vendre, 431 Charlevoix, établi depuis 12 ans, cause mortalité. Vic. 3850W.

SALON de modes, bonne place d'affaires. Vendra cause départ. 44 Mont-Royal est.

SALON toilette établi depuis 9 ans, moderne, chauffé, possession 1er mai. 612 Demontigny.

TAVERNE avec licence pour 1924, état des affaires florissant. S'ad. M. L. Dohan, 29, côte du Palais, Québec. 68-2

VALET service à vendre, clientèle établi depuis 4 ans, vendra bon marché. Cal. 1377W.

A Vendre comme Commerce Etabli

Le commerce de feu Eli (Frank) Chatfield, à 174, avenue Victoria, S.-Lambert, avec marchandises disponibles de papeteries, jouets, bijoux, tabacs, cigarettes, bonbons, etc. Des soumissions seront reçues par The Royal Trust Company, exécuteur, 105, rue St-Jacques, Montréal, jusqu'au 10 janvier courant et le droit est réservé de rejeter aucune et toute offre. Pour renseignements concernant les marchandises disponibles s'adresser, The Royal Trust Company. 67-2 F

ARGENT A PRETER

A. JETTE & CIE, 50 Notre-Dame ouest, édifice Duluth, ch. 22, courtiers en immeubles, experts en propriété. Etablis 1885. Prêts sur premières et deuxième hypothèques, achats d'hypothèques et balance de prix de vente. 78-306

A PRETER 2500, 3000, 3500. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388.

ARGENT prêté sur propriétés, bonnes conditions. J. A. Legault, notaire, 30 St-Jacques. Main 8569. 202-306

ARGENT à prêter sur automobile et bagues à diamant, 904 St-Hubert. Est 3105. 66-3

PROPRIETES A VENDRE

J. ROSE

260 ave Leclaire. Tél. Lasalle 2570.

A VENDRE rue Clarke, près Atlantique, propriété 6 logements, 4 appts. Revenu 1,296. Prix 9,000.

A VENDRE rue Adam, propriété 3 logements, 6 appts; gros revenu. Prix 10,000.

A VENDRE rue Adam, propriété 4 logements, 6 appts; gros revenu. Prix 16,000.

A VENDRE ou échanger rue Orléans, propriété 6 logements, 3 de 6, 3 de 4 appts; prendrai terrain et argent.

A VENDRE rue Bourbonnière, propriété 3 logements, 2-6 appts, 1 de 7; gros revenu. Prix 7,600.

DEUX terrains situés à Montréal-Nord. 300. les deux.

A VENDRE rue Sicard, propriété 6 logements, 4 appts. Revenu 1,416. Prix 11,500.

A VENDRE rue Théodore, propriété 6 logements, 4 appts; gros revenu. Prix 16,000.

A VENDRE rue Lasalle, propriété 2 magasins, et cinq logements; revenu 1,824. Prix 14,500.

A VENDRE rue Lafontaine, propriété 6 logements, 6 appts; revenu 2,532. Prix 22,000.

A VENDRE rue Cartier, propriété 4 logements; revenu 1,420. Prix 10,500. Près Ste-Catherine.

A VENDRE rue Oxford, près Monkland, propriété, gros revenu. Prix 10,800. Comptant requis 2,000.

A VENDRE rue Dorchester, maison 11 appts. Prix 9,500; comptant 3,400.

A VENDRE ou échanger, 1ère ave, Rosemont, 3 étages, 6 logements; gros revenu. De préférence terrain et argent. Tél. Lasalle 2570. Jos. Rose, 260 ave Leclaire, Viauville. F

ARGENT A PRETER

ARGENT sur hypothèque. Notaire Lippé, 11 Place d'Armes. Main 3228. 44-26

ARGENT à prêter, première hypothèque. Oscar Théorêt, notaire, 20 St-Jacques. Main 803. 31,3,5

ARGENT prêté sur votre auto et vous vous servez de la machine, tandis que vous vous acquittez de l'emprunt. Petitt Ltd, 1111 ouest, Ste-Catherine. 66-6

CULTIVATEURS, marchands, nous prêtons sur stock, fixtures, roulant. Crédit Financier, 43 Place d'Armes. 95-1,M,v,s

DETTES dégiées

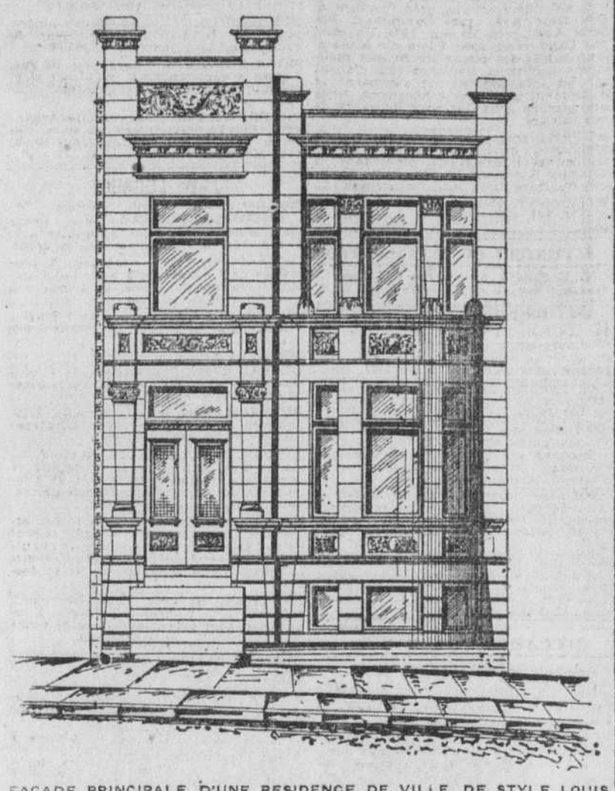
COLONNES DES IMMEUBLES

A LA CONQUETE D'UN CHEZ-SOI

UN DEBUT TRES SATISFAISANT

Le premier rapport de l'année, par la maison Ernest Pitt & Cie, courtiers en immeubles de cette ville, est très satisfaisant, considérant la période des fêtes de Noël et du Nouvel An, avec un chiffre d'affaires pour le mois de décembre dernier de $6,527,120, contre $6,159,427 pour novembre.

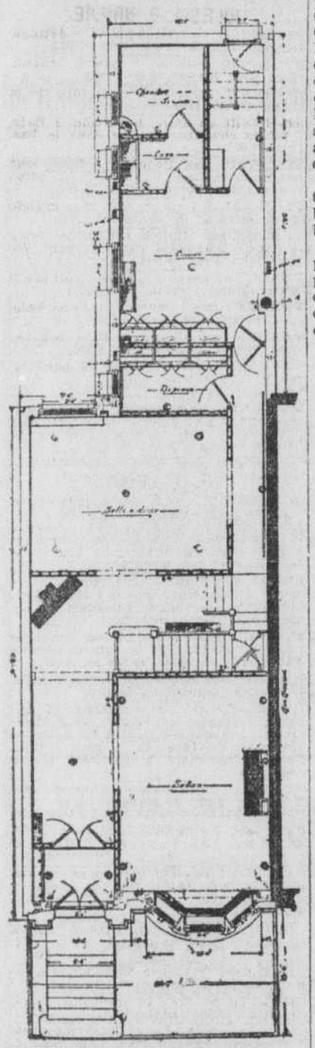
Les ventes d'immeubles pour la semaine finissant jeudi, partie de l'année dernière et de la nouvelle



FAÇADE PRINCIPALE D'UNE RESIDENCE DE VILLE, DE STYLE LOUIS XVI—Cette maison renferme un sous-sol bien aménagé, un rez-de-chaussée avec salon style Louis XVI, passage d'entrée et vestibule style François 1er, salle à diner style Renaissance française, et un étage, dont la principale chambre est de style Louis XIV. Le coût de la construction est d'au moins $14,000. (Plans et devis de M. Théo. Daoust, architecte, rue Saint-Jacques.)

année, furent de $857,571, résultat bien satisfaisant pour une fin d'année. De ce dernier montant, $127,721 furent réalisés sur la vente de terrains vagues.

Les meilleurs prix pour terrains vagues obtenus furent les suivants: (Ahuntsic-Bordeaux) rue Lajeu-



LE REZ-DE-CHAUSSEE comprend un vaste salon de style Louis XVI, un vestibule et un passage d'entrée de style François 1er, une salle à diner de style Renaissance française, une dépense, une cuisine, une pièce pour les cuves et la chambre de la servante. (Plans et devis de M. Théo. Daoust, architecte, rue Saint-Jacques).

nesse et boulevard Crémazie, $1.40; boulevard Gouin, 14c; rue Saint-Denis, 62c; boulevard Saint-Laurent, 25c; (Hochelaga) rue Ontario, $1.45; (Laurier) avenue Casgrain, $1; (Mercier) rue Adam, 90c; (Mont-Royal) avenue Maplewood, 60c; (Notre-Dame de Grâce) avenue Walkley, 25c; avenue Harvard, 55c; (Outremont) avenue Dunlop, 41c; avenue Davaar, $1; avenue Champagneur, $1.12; avenue Laviolette, 66c; avenues Hartland et Van Horne, 45c; (Rosemont) 20e avenue, 30c; (Saint-Edouard) rue Saint-Denis, 62c, $1 et 92c; (Verdun) rue de l'Eglise, 50c; rue Desmarchais, 21c; (Westmount) Edgehill, $1.24.

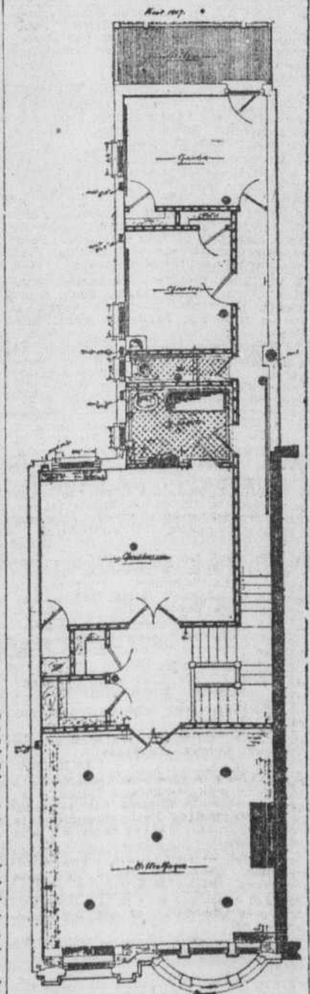
Les principales ventes de la semaine furent les suivantes: 214-216 Regent, Notre-Dame de Grâce, à $75,000, et 1220 avenue Mont-Royal Est, au prix de $65,000.

Les ventes de propriétés, par quartiers, s'alignent comme suit: Ahuntsic-Bordeaux, $52,500; DeLorimier, $124,050; Hochelaga, $36,800; Laurier, $27,500; Laval de Montréal, $3,200; Maisonneuve, $78,500; Mercier, $12,200; Mont-réal-Ouest, $7,000; Notre-Dame de Grâce, $114,000; Rosemont, $47,250; Sainte-Anne, $4,800; Saint-Antoine, $8,600; Saint-Denis, $5,600; Saint-Gabriel, $6,650; Saint-Georges, $8,100; Saint-Henri, $23,550; S.-Jean-Baptiste, $11,150; Saint-Jacques, $35,000; Saint-Louis, $40,900; Sainte-Marie, $25,000; Saint-Paul, $14,500; Verdun, $9,000; Westmount, $20,500. Propriétés, $729,850; terrains, $127,721. Total, $857,571.

Les plans que nous reproduisons aujourd'hui et qui sont dus à M. Théo. Daoust, architecte, rue Saint-Jacques, concernent une jolie résidence de ville, un cottage entre deux maisons, dont la façade est de style Louis XVI, de même que le salon, tandis que la salle à diner est de style Renaissance française, le passage d'entrée et le vestibule, de style François 1er, et la grande chambre principale du premier étage, en Louis XIV. A remarquer la parfaite ventilation de la maison, grâce aux fenêtres comme aux autres ouvertures pratiquées dans ce but.

Le sous-sol est pourvu de maintes commodités, telles que salle de billard, dépense, caves à vins, buanderie, etc.

Au rez-de-chaussée, on est frappé des dimensions de toutes les pièces, surtout du salon à fenêtre en baie et de la salle à diner. La cuisine paraît aussi très vaste, vu que la dépense en est séparée et



AU PREMIER ETAGE, il y a une spacieuse bibliothèque à fenêtre en baie, occupant toute la largeur de la maison, une grande chambre à coucher et deux moyennes, une chambre de bain et un cabinet à parquet en carreaux et une galerie en arrière.—(Plans et devis de M. Théo. Daoust, architecte, rue Saint-Jacques).

que les cuves se trouvent placées dans une pièce spéciale, près de la chambre de la servante.

Le premier étage comprend quatre grandes pièces, plus la chambre de toilette et le cabinet à parquet en carreaux. En avant se trouve la magnifique bibliothèque, rectangle occupant toute la largeur de la maison. Toutes les pièces du rez-de-chaussée et de l'étage sont éclairées à profusion.

Le coût de la construction d'une telle maison est d'au moins $14,000.

PROPRIETES A VENDRE

A. H. DELAND

Bien faire et pour tous

ADAM, coin, propriété 3 étages, 2 logements et épicerie licenciée faisant $1500. d'affaires par semaine.

BEAUBIEN, coin rue, propriété 2 étages, 1 logement, épicerie, étal boucher, construction 28 x 48, première classe, structure en fer, terrain 60 x 76, place d'avenir.

BOULEVARD SAINT-DENIS, magnifique coin commercial, 5 logements, 1 grand magasin, construction neuve 32 x 48, plancher en bois dur, fixtures électriques.

BLVD. ST-JOSEPH Ouest. Magnifique propriété, coin rue, 3 logements, 8-9 appts, belle salle billard au 3ième, fini chêne, construction 26 x 91. Garage chauffé.

BOYER, superbe maison, 2 étages, 3 logements des plus modernes, 30 pds façade, 2 garages. Comptant $2,000.

CARRE SAINT-LOUIS, magnifique propriété 4 étages, 2 logements un 7 appts, l'autre 18, lavabo chaque chambre, 2 fournaises, garage chauffé, construction 27 x 100, cette propriété ferait superbe conciergerie.

CHATEAUBRIAND 3 étages, 3 logements, 7,000, 2000 comptant.

CHRISTOPHE-COLOMB, plusieurs bonnes propriétés modernes, 7-8 appts dont 1 coin de ruelle.

CHRISTOPHE-COLOMB, près Beaubien, 2 logements, 7 appartements, garage pour 2 machines.

DELORIMIER, près Mont-Royal, magnifique propriété pierre, 3 logements, 8-9 appts, fournaise chaque logement, garage chauffé.

DE ST-VALIER, près Beaubien, 3 logements, 6 appartements, bas fournaise, garage.

DES ERABLES près Marie-Anne, 3 logis 6-7 appts, garage.

DESJARDINS près Ste-Catherine, propriété neuve, 30 pds façade, 4 logis, bas 8 appts, planchers bois dur, cave, fournaise.

HOGAN jolie propriété 2 étages, 3 logements, 1-6 appartements, 2-3, garage pour 2 machines, près église et écoles.

HOLT, près 3ème avenue Rosemont, 2 étages, 2 logements, 5 appts, étable pour 2 chevaux. Bon revenu. Occasion.

GARNIER, entre Mont-Royal et Gilford, 6 logements, 4-6 appartements, façade pierre, bon placement.

LAJEUNESSE, 2 étages, 3 logements. Prix $3200.

LASALLE, près Ste-Catherine, 4 logements, 2 magasins, 50 x 100. Bon placement.

LOUIS VEUILLOT, 2 étages, 2 logements, 5-6 appartements, près église, écoles.

NOTRE-DAME O. 5 logements, 2 magasins. Revenu $1692.

OXFORD, N.-D. G., 2 logis, 7 pièces, plancher bois dur, fournaise, cave.

ROY et Henri Julien, superbe coin commercial, manufacture, magasin, superficie 8125 pds.

ST-ANDRE, coin Bellechasse, 5 logements, 1 magasin, clair d'hypothèque.

STE-CATHERINE coin Bourbonnière, 2 magasins, 6 logements, construction pierre 50 x 70.

STE-CATHERINE, coin Desery, 2 magasins, 8 logements.

ST-DENIS, près Youville, 2 logements, 6 appartements, fini chestnut, garage.

SAINT-DENIS, magnifique propriété, 33 pds façade, 5 logements, 1-9 appartements, 4-5 appts.

ST-DENIS. Magnifique propriété neuve 3 états, 8 apparts, fini chesnut, fournaise, garage.

OCCASION. Notre-Dame est, coin, 10 logements, 1 magasin, $21,000.00. Revenu $2940. cette propriété devrait rapporter $3540. A sacrifice cause maladie.

CONCIERGERIE

SHERBROOKE, N.-D. G., conciergerie, 14 appartements, 5-6 pièces, 4 magasins. Revenu $20898. Placement de tout repos.

AVE DU PARC, superbe conciergerie neuve 16 appartements, 5-6-7 chambres, construction dernier goût, vestibule, corridor marbre, fini chestnut, chambre de bain tuile, installation électrique des plus perfectionnée, revenu $12960.

A ECHANGER

SAINT-JEAN, Québec, très belle terre, bien bâtie, avec récolte, instruments aratoires, 8 vaches, 22 moutons, 10 chevaux dont 4 producteurs enregistrés, 2 juments, pur sang et argent si nécessaire à échanger pour grosse propriété.

ST-HILAIRE, terre 90 arpents, très bien bâtie, claire d'hypothèque, sucrerie moderne, 1500 vaisseaux, 300 pommiers, 6 chevaux, 8 vaches, moutons, cochons, 60 poules, 12 ruches, 30 tonnes foin, 400 minots grain, tous les instruments aratoires première classe, vendra ou échangera pour propriété.

COMMERCE

EPICERIE licenciée, rue Adam, coin, faisant $1200 à $1500 par semaine.

EPICERIE licenciée, étal boucher, rue St-Hubert, belle installation, faisant $800 à $1000 par semaine.

EPICERIE licenciée, Annexe, près ave du Parc, faisant bonnes affaires, à vendre ou échanger pour propriété.

COTTAGES

BOULEVARD GOUIN Est, magnifique cottage 8 appts, bord de l'eau, système chauffage, cave cimentée, garage, grand jardin potager terrain 100 x 135 pds.

COTE DES NEIGES, superbe cottage 14 appartements, coin rue, des plus moderne, fini acajou, foyer marbre, cave 7 pieds.

HARVARD, N.-D. G., superbe cottage neuf fini chêne, chambre de bain et portique en tête, foyer naturel, 10 appts construction 27 x 40, brique solide. Valeur $15,000 pour $12,000.

TERRAINS

COIN Beaubien et Marquette, terrain 25 x 80.

BEAUBIEN, coin Chambord, terrain 60 x 116 à échanger pour propriété.

STUART, Outremont, terrain 60 x 102 à 80 cents.

STE-CATHERINE, Mais., coin rue, $1.15 pied.

COIN LAURIER et St-André, terrain 50 x 80, bonnes conditions.

CAVENDISH N.D.G., 23 terrains, $400 chacun, $100. comptant. Balance $10. par mois.

STE-CATHERINE, Maisonneuve, superbe coin 72 x 100 à $1.50 pied

SI VOUS désirez vendre ou acheter une bonne propriété, s'il vous plait veuillez me consulter.

A. H. DELAND, 33 rue Saint-Vincent, Main 3209. Calumet 1404M. F

DORION, propriété très moderne entre Sherbrooke et Gauthier, casier 506 la Presse.

DROLET 3878, près 34ème, maison trois logements, deux étages, terrain 40 x 75, construction 37 x 47. Revenu $852. Prix $8000.00.

ESPLANADE, 3 étages, 6 logements, 6-7 chambres, finie 1ère classe. Prix 26,500, revenu 2,800. Lamarche, Main 2461.

GIROUARD, 109, N.-D. G., trois beaux flats, 9,500, revenu 1200. Melrose 1429w.

HOCHELAGA près Desjardins, 3 étages, 4 logis, $8,000, clair; St-André près Bienville, 3 étages, 8,500; St-André près Boul. St-Joseph, 3 étages, 9,000. L. P. Pepin, 1339 St-André. St-Louis 5804.

HOTEL DE VILLE et Ste-Elisabeth, près Ste-Catherine, grande propriété pour entrepôt ou garage. Main 3220; soir Rock. 2826. 68-7

HUTCHISON, près Fairmount, 3 plain-pieds, 7 et 8 chambres, fournaise dans chacun. A. Monat, 590 Marie-Anne est. St-Louis 371.

JE VENDRAIS deux propriétés, une rue St-Denis près Bélanger; l'autre avenue Mariette, près Sherbrooke. Pour visiter, téléphonez Uptown 6672. 68-2

JOLIE propriété rue Boyer, près Jarry, deux étages, deux logements, sept pièces, moderne, aussi terrain avec garage et manufacture, 15 x 80. Conditions. 1000.00 comptant, balance facile. 3586 Boyer. Calumet 2359J.

LABELLE, près Ste-Catherine, revenu $1,944, prix $15,500. Ernest Beauchamp, 678 Alma.

LAURIER, près Querbes, six logis, 7 pièces, bon marché pour régler succession. Main 3220. Soir Rock. 2826. 68-7

MAISON à vendre, 4 appartements, beau terrain pour jardiner, $1,500.00; comptant 400.00, balance facile. S'ad. 272 Hurteau, Ville Emard.

MAISON un étage rue Delaroche, au Sault, 950.00, 200.00 comptant, 100.00 par année sans intérêt, 2518 rue Bordeaux, coin Bellechasse. Cal. 1836F.

PROPRIETES A VENDRE

PIGEON REALTY CO.

20 St-Jacques. Main 6821. Soir Rock. 106.

ADMINISTRATEURS et collections de loyers.

AVONS toujours clients pour échange, avec comptant.

A ST-HILAIRE. Cottage face à la rivière, grand terrain clôturé, bien ombragé, un coin. Accepterais en échange balance de vente. Terrain, automobile, petite terre avec peu de comptant.

ST-DENIS, près Bélanger. Propriété 3 étages, 3 logements, 7 pièces, fixtures, plancher bois dur, cave, beau revenu. Accepterais terrains avec comptant.

BORDEAUX, près St-Jérôme. Propriété 3 étages, 3 logement, 7 app., fixtures, fournaise au bas, cave cimentée. Revenu $1,200. Prix $10,500.

DELORIMIER, près Marie-Anne. Propriété 3 étages, 3 logements, 6 et 7 pièces, bois, brique, façade pierre, fixtures, terrain 26 x 100, beau revenu.

OUTREMONT. Plusieurs cottages très modernes de différents prix à échanger.

PROPRIETE 5 étages, 7 logements, grands logements avec fournaises, fixtures, magasin, bureau, entrepôt, commerce, écurie, garage, grosse balance, bon revenu. Accepterais commerce général de campagne dans un centre canadien situé dans un bon quartier.

PETITE propriété à appartements, bien située, 3 étages, 5 logements, finition chesnut, planchers et escaliers bois dur, bon revenu, poêle gaz, glacières, fixtures. Accepterais en échange petits logements.

AVE DE L'EPEE. Propriété 3 étages, 3 logements, 5 et 6 pièces, fournaises, fixtures, plancher bois dur, cave cimentée, bon revenu. Accepterais 1 terrain et comptant.

HUTCHISON, près Beaumont. 3 propriétés, 2 et 3 étages, 13 logements, claire d'hypothèque, bon revenu. Accepterais en échange terrains et comptant. Peut se vendre séparément.

CHABOT. Propriété 3 étages, 3 logements, bon revenu, avec 2 lots ave Péloquin, 25 x 100, clairs. Echangerais avec propriété plus grosse.

HUTCHISON, près Lajoie. Propriété 3 étages, 3 logements, 7 pièces, fixtures, fournaises, cave cimentés, plancher bois dur, moderne, place pour garage, bon revenu.

RIVARD, près Roy. Propriété 2 étages, 12 logements, 7 pièces, bois, brique, façade pierre, fixtures, bon revenu. Accepterais terrains Outremont ou N.D.G. ou cottage avec comptant.

CLARKE. Propriété 3 étages, 15 logements, 5 et 6 app., revenu $4,900. Accepterais échange et comptant.

BOYER, près Marie-Anne. 3 étages, 3 logements, 7 pièces, revenu $1,224, prix $11,000.

A VERDUN. Un coin, propriété 3 étages, 14 logements, 1 magasin, bon revenu. Accepterais petit cottage ou bon terrain avec comptant.

CLARKE, près Duluth. Propriété 3 étages, brique solide, 5 logements, bon revenu. Accepterais échange.

HUTCHISON. Maison à appartements, 3 étages et soubassement, 18 logements, 7 pièces, le tout très moderne. Accepterais échange et du comptant, cottages ou bons terrains.

3 TERRAINS à échanger, situés à Outremont, 27 x 88. Disposerais comptant pour plain-pied à Outremont.

Av. ST-CHARLES, Ahuntsic, entre Boul Gouin et rivière. 1 terrain de 50 x 100, clair. A échanger vs propriété et disposerais comptant.

A CARTIERVILLE, un coin. Cottage, 2 étages, 9 apparts, fournaises, électricité, moderne, grande veranda sur deux faces; écurie, garage, poulailler; grand terrain et bien ombragé. Echangerais pour plain-pied avec comptant.

NOUS avons un client qui possède un terrain de 50 x 100, clair, situé Av. St-Charles, à Ahuntsic, entre Blvd Gouin et la rivière, aussi un cottage à St-Hilaire, terrain 85 x 114, clôturé avec de beaux arbres, un coin. Disposerait comptant pour plain-pieds.

PIGEON Realty Co., 20 St-Jacques, chambres 34, 35. Main 6821. Soir, Rock. 106. F

MAISON 3 logements rapporte 720. A bon marché. 2144 St-Jacques. West. 2937w. 68-3

MAISON appartements de 15 flats donnant revenu de $6500.00 par année, échangerait pour propriété de revenu dans quartier ouvrier. Laframboise, 97 St-Jacques. Main 5422. 68-2

MARIE-ANNE, bonne maison de rapport, 6 logements modernes, revenu 1800.00, prix 15500.00, comptant environ 5000.00, balance facile. S'ad. 1308 Messier, pas d'agent, le soir. 67-2

MARQUETTE, près Mt-Royal, 5 logements modernes, 11,500, comptant 6,000. 1055 Rachel, près Papineau.

MASSON, deux logements, garage. Prix 5,500, revenu 600. Acceptera Ford ou Chevrolet partie de paiement. Appelez St-Louis 6711.

MONT-ROYAL près Delorimier, 2 étages, propriété commerciale, 17,000.00. Lachine, 2 étages, façade pierre, étal de boucher, 7,800.00; deux bargains. Boulet, 69, 6ème, Lachine.

MONT-ROYAL, côté nord, coin de rue, 3 flats, 8 appartements, pierre, brique solides, chauffage, propriété d'avenir, commerciale, 23,000.00. Petit et Petit, Limitée, 694A Mont-Royal Est. 5,8

MOREAU 3 étages, 3 logements de 6, 7 pièces, bon ordre, échangerait. Laframboise. Main 5422, 97 St-Jacques. 68-2

ORLEANS, près Ontario. 2 logements, sacrifiera, comptant 500.00, balance facile. 294 Ste-Catherine Est, Ch. 55.

OXFORD 517, clef à 513, résidence de coin, neuve, sept pièces, garnitures en bois dur, rideaux posés. Loyer $100. Propriétaire, 220 hôtel Windsor. Uptown 8220. 66-4

OXFORD 517, angle Monkland, $2,000 comptant, excellente maison de 7 pièces, neuve, bois dur partout, prix réduit à $10,800, ce qui comprend les nouveaux stores et le charbon pour l'hiver. Ne manquez pas cette occasion en fait de coin. Clef à 513 Oxford. Propriétaire, 220 hôtel Windsor. Uptown 8220. 66-4

OUTREMONT, propriété acceptera en échange un bon terrain et argent. S'ad. après 6 hrs Las. 5339. 67-2

OUTREMONT, Hutchison, 2 flats, planchers bois franc, chauffage, cave cimentée, cuves, glacière, 18,000.00, comptant 7,000.00. Petit & Petit, Limitée, 694a Mont-Royal Est. 5,8

PAPINEAU 673, face Parc Lafontaine, 3 logements, système chauffage, gaz, électricité, 682 Papineau.

PAPINEAU près Sherbrooke, maison 7 appartements, grand terrain, libre pour l'acheteur en aucun temps, avantageux pour laitier, entrepreneur, manufacture, garage, etc. Petit & Petit, Limitée, 694a Mont-Royal Est. 5,8

PARC CARTIER, St-Henri, trois logements modernes, 7 appartements, garage, Ph. Gougeon, 1023 St-Antoine, Westm. 4358. 68-2

PARC George-Etienne Cartier, coin Notre-Dame, 100 x 25 pieds, 3 étages, 3 logements: 93 Ste-Marguerite, coin 3 rues, 3 logements, 2 propriétés, boutique de cordonnier. Oscar Laparé. Est 8871. 67-2

PARC LAFONTAINE, 536, moderne, avec garage et manufacture. S'ad. St-Le. 5878W.

PARTHENAIS près Mont-Royal, construction neuve, 3 flats, bâtie avec extension, belle finition, 9,500.00. S'ad. 453 Brébeuf. 5,7

PRES DE MASSON, 2 étages, $4,200.00, peu de comptant, accepterais terrain en acompte. 381, 41ème, coin Masson. Lasalle 2835w.

PROPRIETE neuve, 1738 St-Laurent, magasin, 2 logements, bon marché, facile. S'ad. 1738 St-Laurent. 5,9,12,16

PROPRIETE 8 logements magasin, coin Adam Orléans. Magnan, 352 Orléans. 68-2

PROPRIETE 6 logements 3 étages, construction moderne. 12,500, revenu 1,764. Lalonde, 313 Galt, Verdun.

PROPRIETES dans boulevard et Villeray, 2 et 3 logements, 500.00 comptant. Acceptera terrain, auto. Calumet 448. 2524 St-Hubert. 5,9

PRUD'HOMME, deux logements 8 appartements, garages. Ph. Gougeon, 1023a St-Antoine, West. 4358. 68-2

ROSEMONT, 51ème Ave. 3 logements neufs, 6 pièces, 6,200, comptant 2000. 1058 Rachel, près Papineau.

ROSEMONT, maison neuve, 3 étages, coin ruelle, près Masson et église, planchers bois dur, garage, bonnes conditions. 401, 6ème avenue.

ROSEMONT, 22me Avenue, 2 flats 6 pièces, prix 7,500, bâti extension, 1858 Papineau. St-Louis 9705. 68-2

RUE BOYER, trois logements 7 appartements, bon revenu, prix modéré. Ph. Gougeon, 1023a St-Antoine. Westm. 4358. 68-2

RUE CHABOT, près St-Jérôme, 9 logements, 6000 comptant, balance facile. 779 Ontario E.

PROPRIETES A VENDRE

J. T. LAFLAMME

DELORIMIER, 2 et 3 étages, 3 logements, 5 et 4 pièces; près Blvd Rosemont; accepterait échange.

HENRI-JULIEN. Propriété neuve, 3 étages, 2 logements, 5 apparts, cave 7 pieds. Avec terrain voisin si désiré. Près 33ième. A sacrifice.

BORDEAUX 2 maisons de 2 et 3 logements modernes, près Mont-Royal. Accepterait auto.

OUTREMONT. Maison neuve, brique solide, 3 étages, 3 logements, très moderne, compris glacière, poêle à gaz; 2 garages en brique solide; système de chauffage, etc., etc. Revenu 2,800.00.

ST-DENIS, 6 propriétés neuves, 3 étages, 3 et 5 logements, 8 pièces très modernes.

CHATEAUBRIAND, 5 propriétés de 2, 3, 4, 5 logements, en parfait ordre. Aubaine.

ST-DENIS, 6 propriétés neuves, modernes, de 2 et 3 étages, de 2, 3, 5 et 6 logements, de 4, 6, 7 et 8 pièces; gros revenus; accepterait échange.

DROLET, 2 étages, 4 logements. 5,200. Réevenu $720.00.

HENRI-JULIEN, maison neuve, 3 étages, 6 logements modernes. Prix 14,000.00; gros revenu, peu comptant; accepterait terrain.

CASGRAIN, 2 étages, 2 logements, 5 pièces. $4,200.00.

4ième AVENUE, Rosemont. Maison neuve près Boulevard, 3 étages, 5 logements, cave; bas prix; gros rapport. Conditions faciles.

DeLAROCHE, 2 étages, 2 logements, 6 pièces, moderne, éclairé sur trois faces. Près Beaubien. 5,500.00, revenu 660.

DeLAROCHE, 2 étages, un magasin, 2 logements, près Beaubien. 5,500.00; revenu 720.00.

DARLING. Propriété 3 étages, 5 logements de 8 et 4 pièces, cave 7 pieds, façade brique falencée. Gros revenu. $11,000.00. Près Ontario.

ST-VALIER, 1 propriété, 3 étages, 3 logements, 2, 4, 7 pièces. Près Beaubien; bargain.

CHABOT. Maisosn neuve, 25 x 50. Construction 3 étages, 3 logements de 7 appartements modernes, fixtures électriques, grande chambre de bain, lavabo, pharmacie, etc. Revenu $1,200.00. Prix $8,800.00. Près Masson.

DROLET. Maison neuve, 2 étages, deux logements, 6 pièces. Revenu $660.00. Prix $5,000.00. Près 33ième.

CASGRAIN, 2 propriétés neuves, 3 étages, 5 logements modernes, près Isabeau. $8,000.00; près 33ième. $7,500.00. Revenu $1020.00. Bargain.

CASGRAIN. Maison neuve, 3 étages, 6 logements modernes. Revenu $1800.00. Prix $13,500.00. Près Laurier.

MESSIER. Deux étages, 4 logements modernes. Revenu $720.00. Prix $5,700. Près Rachel.

ST-HUBERT. Cottage, garage pour 10 machines. Ecurie. Le tout bâti sur 53 pieds front. Prix $7,000.00. Bargain.

MENTANA. Epicerie, vieille place d'affaires, grosse clientèle, avec logement de 5 apparts. Le tout $38.00 par mois. Bail 5 ans. Vendra à sacrifice. Cause de maladie.

ST-HUBERT. Magasin de tabac, restaurant et shine compris fixtures au complet avec stock. A vendre à sacrifice pour cause de maladie, 300.00. Bargain extraordinaire.

COMMERCES à vendre, comprenant: salon de barbier, épiceries, étal de boucher, clos de bois et charbon, restaurants, magasin de tabac.

TERRAINS à sacrifice. Rues St-Denis, Berri, Chateaubriand, St-Hubert, Christophe Colomb. Comptis coin St-Valier et Bélanger.

AVIS à toute personne ayant argent à prêter ou à emprunter, venez à mon bureau, car j'ai beaucoup de demandes.

AVIS à toute personne ayant terre, terrain, propriété ou commerce à vendre ou à échanger, veuillez donc passer me voir. J'ai beaucoup de demandes de toutes espèces, car je vous intéresserai à l'avenir comme par le passé.

S'ad. 2301 St-Hubert. Cal. 2893-J. F

RUE CHABOT, deux logements modernes, 6 appartements. Prix modéré, peu comptant. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine. Westm. 4358. 68-2

RUE CHATEAUBRIAND, deux logements 7 appartements, plancher bois dur, belle cave, garage, prix modéré, peu comptant. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine. Westm. 4358. 68-2

RUE DE LA ROCHE. Bloc de quatre plein-pieds en brique, juste au sud de Beaubien. Quatre pièces et chambre de bain chacun, caves. Revenu $840. Prix $6250. Bolton et Kennedy Limited (successeurs d'Ernest Bolton), 189 St-Jacques.

RUE Hogan, maison brique, 6 logements, revenu $1,116.00, prix $8,000. Tél. Est 3849W. 68-2

RUE MAISONNEUVE 583, grandeur de terrain 113 x 88, bâtisse en arrière du terrain de 4 logements et une maison en bois d'un logement et beau terrain en avant pour bâtir. S'ad. 579 Maisonneuve.

RUE MASSON près Chabot, deux logements et garage, revenu 660. Prix 5,500, 1000 comptant, balance facile. S'adr. à 1876 Bordeaux.

RUE OMER 475, Longue-Pointe, maison à vendre, bonnes conditions. S'ad. sur les lieux. 27,29,5,12

RUE PANET, près Sherbrooke, $3,500. Trois plain-pieds en brique. Cinq pièces chacun. Revenu $432.00. Bolton et Kennedy Limited (successeurs d'Ernest Bolton), 189 St-Jacques.

RUE RIELLE, côte St-Paul, deux logements 5 appartements, prix modéré, peu comptant. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine, Westm. 4358. 68-2

RUE ST-CYRILLE, un coin, revenu 1620.00, prix 13,500.00, considérera un bon lot en échange. Lasalle 3835w. 381, 46ème avenue, Rosemont.

RUE S.-Emilie, S.-Henri, trois logements, 5-6 apparts, grande cour. Ecurie. Prix modéré, peu comptant. Ph. Gougeon, 1023 St-Antoine. West. 4358. 68-2

RUE ST-FERDINAND, St-Henri, près St-Antoine, 6 logements, moderne, prix modéré, peu comptant. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine, Westm. 4358. 68-2

RUE SHEARER, près Centre, $2,000. Propriété de deux plain-pieds avec terrain vague à côté. Quatre pièces chacun, $1000 comptant. Bolton & Kennedy Limited (successeurs d'Ernest Bolton), 189 St-Jacques.

RUE THEODORE, Viauville, maison à vendre. S'ad. 392 rue St-Clément.

ST-ANDRE, près Fleurimont, 2 étages, 2 logements, $4,000, payable comme loyer. S'ad. de 6 à 9 hrs p.m. St-Louis 6459w.

ST-ANDRE, 710 et 712. Aussi 807 et 809 St-Christophe, front sur deux rues, 25 x 100, trois logements et garage. Loyers $1,440. Prix $12,000. Paiements faciles. Propriétaire, 868 St-Hubert.

ST-ANDRE, 224, 226, 228, près Ste-Catherine. Trois grands logements, loyers $1,590. Prix $15,000. Paiements faciles. Propriétaire 868 St-Hubert.

ST-ANDRE, Villeray, près de l'église, 2 logements avec extension, prix 4,500, 1000 comptant. Considérera auto, en partie de paiement. Voir propriétaire, 1876 Bordeaux. St-Louis 6711.

ST-DENIS près St-Zotique, 3 flats, cave cimentée, chauffage. Je vends à sacrifice 13,500.00. S'ad. le soir, M. Izabel, 305 Clarke. 5,7

ST-DENIS près Beaubien. Trois flats 2 pièces, neufs, 2 garages, bargain. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388.

ST-DENIS, près St-Zotique, 6 logis; revenu, 3,000; prix 27,000. Main 3220; soir Rock. 2826. 68-7

ST-DENIS près St-Zotique, 2 logis, système de chauffage, garage, revenu 1,440, considérerait échange. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance. Aimé Tougas, gérant, 502 Est. Ste-Catherine. Tél. Est 3409; soir Est 2337.

ST-GERARD, Villeray, près église et des chars, construction neuve, 1,500 comptant, balance facile. S'adresser à 1876 Bordeaux. St-Louis 6711.

ST-HENRI, coin, 3 magasins, 3 logements privés, revenu 1660.00, prix 12,000.00. Adresse: 77 Laporte, propriétaire.

ST-HUBERT, près St-Zotique, 3 magasins, logements, revenu 3700.00, prix 32,000.00, comptant 10,000.00. Calumet 448. 2524 St-Hubert. 5,10

ST-HUBERT à Villeray, 6 logements, très modernes, façade en pierre, 3 étages, sacrifiera à 13,500.00. Melrose 2918. 68-6

ST-HUBERT 2426-2428, magasin et maison 7 appts. S'ad. sur les lieux. 67-6

ST-HUBERT, près Ontario, revenu 4,700; chauffage central, moderne, 35,000. 521 St-Hubert. Est 8976.

ST-HUBERT, en bas Sherbrooke, 2 étages, 3 logements, 7-8 chambres, chauffage à l'eau chaude. Lamarche, 43 Place d'Armes.

PROPRIETES A VENDRE

J. A. PLOUFFE

98,000.—Rue Sherbrooke en face du Parc Lafontaine, 75 pieds de front, construction neuve, 16 logements. Revenu 12,000. Accepterait 15,000 de terrain.

32,000—Rue Marquette près Parc Lafontaine, 50 pieds de front, quatre logements, quatre garages.

30,000. Rue Oxford près Western. 75 pieds front, neuf logements de six appartements; planchers en bois franc; grande cave. Acceptera 6,000 piastres de terrain.

15,300—Rue Bordeaux près Dandurand. 50 pieds de front, 3 étages, 8 logements, grande cave. Vrai bargain.

26,000—Construction neuve, quartier Delorimier, coin de ruelle, 35 pieds de front, cinq logements, avec 2 garages, planchers en bois dur, finition en chesnut.

17,500—Rue DeLorimier près de l'église Saint-Dominique, construction neuve, trois logements modernes, avec garage.

12,800—Coin de ruelle, rue des Erables, entre Mont-Royal et Gilford, 6 logements neufs, 30 pds de front; revenu 1,572.00.

15,500—Rue des Erables près Mt-Royal. Trois logements neufs, avec garages.

15,500—Neuvième Avenue, près Masson, construction neuve, 6 logements modernes, avec garages, le bas réservé à l'acheteur.

13,800. Rue des Erables près Mont-Royal, cinq logements, planchers en bois franc. Garage. Revenu 1,770.

12,800. Rue Marquette côté ouest, entre Mont-Royal et Marie-Anne. Façade en pierre, trois logements de huit appartements. Revenu 1,620.

12,500. Rue DeLorimier, côté ouest, entre Mont-Royal et Marie-Anne. Trois logements de huit appartements.

7,000. Rue Gatineau, Côte-des-Neiges. Cottage moderne de huit appartements.

8,500. Rue Troie près l'Oratoire Saint-Joseph. Deux étages avec système de chauffage.

9,800—Rue Cartier, près Masson, trois étages, six logements. Revenu 1,248.

8,500—Coin Garnier et Marie-Anne, propriété commerciale, 1 magasin, trois logements.

13,800—Coin de ruelle, 1ère Avenue et Masson, cinq logements et quatre garages. Revenu 1,600.

6,500—Rue Bourbonnière, trois étages, trois logements. Comptant 1,300.

6,000.—Rue Orléans près Masson, trois étages, trois logements.

5,300.—Rue DeLorimier près Blvd Rosemont, deux étages, deux logements. Revenu 600.

8,500—Rue Oxford près Western, trois logements de six appartements, plancher en bois dur, grande cave. Comptant 1,700.

8,500. Rue Cartier, entre Sherbrooke et Gauthier, trois étages, trois logements.

5,500—Rue Casgrain près Jarry. Deux logements de sept appartements.

5,800—Rue Orléans près de la rue Armand. Deux logements neufs, avec garage, façade en pierre, cave cimentée; système de chauffage.

5,000—216ème Avenue près de l'église St-Marc, deux étages, deux logements.

2,800—Rue Charlemagne, près Masson, maison neuve en brique, 1 étage, six appartements avec garage, comptant 1,000.

5,500—Rue DeLanaudière, entre Parc Lafontaine et Marie-Anne, deux étages, un magasin, trois logements.

9,800.—Rue Bréheuf, côté ouest, trois logements, façade en pierre, entre Mt-Royal et Marie-Anne; comptant 2,500.

9,600—Rue Marie-Anne, près des Erables, cinq logements, avec garage. Revenu 1288. J.-A. Plouffe, 168 Gauthier. Est 1620F. De midi à trois heures; soir de 8 à 8. F

ST-HUBERT près Duluth. Trois flats. $18,500. Main 3220. Soir Rock. 2826. 68-7

ST-HUBERT, paroisse St-Louis de France, cottage contenant 9 pièces, fournaise, eau chaude, garage en brique, terrain 25 x 109, avec ruelle. Prix 10,500. Casier 11 la "Presse".

ST-HUBERT, près Duluth, 6 logis, modernes. Prix 50,000. Main 3220; soir Rock. 2826. 68-7

ST-HUBERT, 3 étages, 4 logements, bon marché prompt acheteur. S'ad. 3335 St-Hubert. Calumet 1967. 5,11,12

ST-HUBERT, maison à deux logements, 7 et 11 pièces, fournaise, eau chaude. Prix 17,000. Boîte Postale 855, Montréal.

ST-HUBERT près église de Villeray, 6 logements, bas avec système chauffage, façade en pierre, cave dans chaque logement, valant $18,000, sacrifiera à $14,000, 4,000 comptant, balance à 6%. S'adresser à 1876 Bordeaux. St-Le 6711.

SHERBROOKE entre Papineau et Delorimier. Téléphone Est 7096. 67-2

SHERBROOKE près Cartier, 3 logis modernes. 20,000. Main 3220; soir Rock. 2826. 68-7

SHUTER près Sherbrooke, 4 étages, 2 logis. Prix 10,000. Main 3220; soir Rock. 2826. 68-7

SIX plain-pieds, 8 et 7 grandes pièces, fournaise, garnitures électriques, grand garage pour 4 autos, hypothèque 7,000, bon revenu; prix 30,000. S'ad. 1764, Esplanade.

TROIS flats de 6 appartements, bonne condition, grande cave, etc., 6,000, hypothèque de 6 ans à 6%. Désirerais acheter près boulevard St-Joseph. St-Le 9836w. 1767 Mance.

UN emplacement de la contenance de 7,000 pds carrés, 2 maisons

COLONNES DES IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE

MARTIN & COMPAGNIE

2465-67 Ontario Est. Tél. Lasalle 4869.

WILLIAM-DAVID près Ste-Catherine, 5 logements, cave cimentée, système, 2 garages, revenu 1,344. Prix 12,700.

STE-CATHERINE, dans Vianville, 2 logements, 1 magasin, cave cimentée, système, bon revenu. Prix 17,500.

ORLEANS près Lafontaine, 2 logements, bon revenu. Prix 7,400.

CUVILLIER près Ontario, 4 logements, bon revenu. Prix 6,500.

BOURBONNIERE, coin de ruelle, 6 logements, 7 appts, cave, garage, revenu 1,820. Prix 16,000.

THEODORE près Lafontaine, 6 logements, bon revenu. Prix 10900.

DESJARDINS près Lafontaine, 2 logements, bon revenu. Prix 5,200.

ST-CLEMENT près Ontario, 2 logements. Prix 4,000.

CUVILLIER près Adam, 5 logements, revenu 1,224. Prix 9,800.

WILLIAM-DAVID, 5 logements, construction neuve, revenu 1,440. Prix 13,-300.

JEANNE D'ARC, 5 logements, 1 de 8 et 4 de 4 appts, bon revenu. Prix 8,000.

LAFONTAINE près Nicolet, 5 logements, cave, garage, revenu 1,008. Prix 8,500.

NICOLET, 6 logements, 8 appts, cave, garage, revenu 1,920. Prix 16,200.

ST-CLEMENT, coin de ruelle, 4 logements, cave cimentée, 2 systèmes, garage, revenu 1,620. Prix 14,500.

THEODORE, 6 logements, système, bon revenu. Prix 11,500.

ORLEANS près Ontario, 4 logements, revenu 672. Prix 4,600.

CUVILLIER, 7 logements, 27 pds front, revenu 1,278. Prix 10,500.

MARTIN & COMPAGNIE, 2457 Ontario Est, Lasalle 4569. Nous sommes ouvert ouvert le soir jusqu'à 8 heures F

COTTAGES A VENDRE

VILLE St-Laurent, cottage, chauffage, etc., terrain 75 à 120; prix $6,500. Main 2229. Soir Rockland 2826. 68-7

PROPRIETES DEMANDEES

ACHETERAI propriétés de 2 ou 3 étages, avec grand logis dans le bas. St-L. 8688.

ACHETERONS 2 ou 3 flats modernes et central. Main 2220. Soir Rock. 2826. 68-7

ACHETERONS une propriété, paierons comptant pour un bargain. Petit et Petit Ltée, 694A Mt-Royal Est. St-Le 3968. 5,7,9,11

BELLE propriété de rapport demandée dans belle localité, à prix raisonnable de 20,000.00 à 50,000.00 pour argent comptant. Lasalle 3825w, 881, 41ème avenue, Rosemont.

BOULEVARD ST-DENIS 1 ou 2 logements 7 appartements, comptant pour bargain. R. St-Jacques, 2641 Chambord.

COTTAGE demandé, huit pièces, dans Outremont ou Notre-Dame de Grâce, près écoles, spécifier prix. Adresses B.M., boîte postale 1170.

DEUX, trois ou cinq logements modernes, paleral comptant. Caster 9, la "Presse".

J'ACHETERAIS bonne propriété 2 ou 3 logements Outremont ou entre Sherbrooke et Mont-Royal, Dolorimier et St-Denis. S'ad. téléphone St-L. 6541. 67-2

J'AI $3,000 en argent pour acheter de la bonne propriété bien située. Ecrire à Casier 541 la "Presse". 67-3

J'AURAIS besoin de quelques bonnes propriétés. Qu'avez-vous à offrir? Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388.

MAGASIN restaurant demandé dans bon site. S'ad. avant-midi ou heures des repas. St-Le 9144w.

NOUS avons plusieurs demandes pour trois ou six logis, dans Boulevard St-Denis. Campeau, Denis, 68 St-Jacques. Main 6467. 67-3

ON DEMANDE à acheter dans la paroisse Saint-Pierre deux ou trois logements en bon ordre; on peut disposer de $2000. Boîte Postale 855, Montréal.

ON DEMANDE de la bonne propriété à échanger pour du terrain et de l'argent pour d'autres propriétés. Laframboise, 97, St-Jacques. Main 5432. 68-2

PARTICULIER pouvant disposer de 5,000 demande propriété avantageuse. Est 9398M.

SI VOUS désirez vendre votre propriété, venez nous voir, car nous avons plusieurs bons acheteurs en main. 352 Dolorimier.

SI VOUS voulez vendre votre propriété ou votre commerce, vous trouverez toujours des acheteurs en voyant immédiatement O. Jutras, 1739 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 46-26

TERRAIN à Outremont pour flat, et maison en trois logements entre Berri et Van Horne, donner détails complets et prix. Ecrire Casier 543, la Presse".

UNE personne ayant $5,000 comptant, désire acheter plain-pieds à deux ou trois étages, bien éclairés et modernes. Bonne localité dans l'Est. Pas d'agents. Ecrire 573 La Presse.

5,000 comptant à disposer pour acheter bonne propriété de revenu. Ecrire G. M., 2356 Hutchison.

20,000 sur propriété neuve coin St-Denis, Boulevard St-Joseph, première hypothèque. 441 Delanaudière, St-L. 3774J. 66-3

TERRAINS A VENDRE

ACHETEZ-LUI un terrain comme cadeau, seulement $75.00 chaque, $7.50 comptant et la balance $1.33 par mois, situé au Sault Récollet, près des chars. Informations 1168 Rachel, téléphone St-Louis 7795J. 67-2

AU SAULT-RECOLLETS, $80.00. J'ai 8 beaux terrains, 35 pds de front sur la rue Parthenais, près des tramways, école, église, magasins, sur beau plateau, $80 chaque $10.00 comptant, balance en 8 ans, besoin d'argent. S'ad. 6 Delanaudière, St-Louis 6816F. 67-6

AVENUE Gait, près chemin La Salle. Au centre de Verdun. Il ne reste que quelques terrains choisis à 35 cents du pied. Bolton & Kennedy Limited (successeurs d'Ernest Bolton), 189 St-Jacques.

A VENDRE, bon marché, 2 terrains au Boulevard St-Denis, rue Berri. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 65-6

DENORMANVILLE, nord Beaubien, 25 x 110, voisin No 1756, à 75 pieds site église St-Ambroise. $1000. 45 Cazelais, St-Henri.

ORLEANS, près Sherbrooke, terrain, 900.00, sacrifiera 390.00. 294 Ste-Catherine Est, ch. 55.

RUE DES ERABLES, près Gauthier, terrain 40 x 100; rue Dolorimier, près Gauthier, terrain 40 x 100; coins Sherbrooke, DesErables, terrain 50 x 72. J.-A. Plouffe, 168 Gauthier, Est 1620F.

RUE St-Laurent, coin nord-ouest Mozart, 50 x 90, vendra bon marché ou échangera pour bonne propriété avec comptant. Lasalle 3825w, 881, 41ème avenue, Rosemont.

RUE WELLINGTON, près Mullarkey. Terrains de construction, très bien situés, dans le meilleur endroit résidentiel de Verdun, 50 cents le pied. Bolton et Kennedy Limited (successeurs d'Ernest Bolton), 189 St-Jacques.

STE-CATHERINE, coin Théodore, autrefois 3ème avenue, deux terrains, 27 x 100 chacun. St-Louis 4214w.

TERRAIN à vendre rue Bordeaux, entre Sherbrooke et Everetta, égoût, eau posée. Tél. Est 3019. 5,12

TERRAINS des mieux situés à Rosemont, de $200.00 et plus; conditions faciles. 881, 41ème, coin Masson. Lasalle 3825w.

TERRAINS bien situés à Notre-Dame de Grâce, rues Curzon et Cavendish, à raison de cent piastres comptant, balance $15.00 par mois. S'ad. St-Louis 8542F. 68-6

TERRAINS à Guybourg, rue Cadillac près Parc Terminal, les chars vont passer sur cette rue dans quelques jours. Clair d'hypothèque à vendre, bon marché. Wilbrod Chalette, 2065 rue Bordeaux, près Masson, St-L. 5953M.

2 TERRAINS rue St-Laurent, un en face gare Mile End, un autre près St-Zotique, 78 Bernard.

5 TERRAINS à vendre à Montréal Nord, $75 chacun, $7.50 comptant, balance dans 5 ans. Tél. Est 9457J. 67-3

TERRES A VENDRE

ST-PAUL ABBOTSFORD, terre bon marché. S'ad 646 Gilford. 64-5

TERRE à vendre, chance exceptionnelle pour prompt acheteur, 400 acres de terre très fertile, 40 vaches à lait, accessoires agricoles 1er ordre, le tout en parfait ordre, maison chauffée eau chaude. Est 6429. 2,4,5

TERRES A VENDRE

TERRE à vendre ou à louer, St-Vincent de Paul. A. Clermont, notaire, 82 Craig ouest. Main 4828. 5,12,19,26

TERRE à vendre à St-Jérôme, deux terres à vendre dont une de 100 arpentes et l'autre de 60 arpents, à peu près la moitié en culture et le reste en bois; bien bâties. Terres spéciales pour l'exploitation des abeilles, volailles, fraises, framboises, jardinage, de même que la culture générale. Prix et conditions faciles. Ecrire pour détails, J.-E. Parent, N.P., St-Jérôme. 5,12

MACHINERIES

ON DEMANDE à acheter machineries à bois, de seconde main. Casier 1554 La Presse. 35-s. F

MACHINES POUR LE BOIS

Le contenu entier d'une scierie, comprenant: Planeuse "Pony", planeuses et assemblieuses, scies à ruban, tables à scie, soufflets, pompes, moteurs, etc., à bas prix. 14 rue Clarke. F

MACHINERIES A BOIS

Achetons et vendons machineries à bois usagées. Nos prix sont les meilleurs. Bournival & Cie. 208 Est, Notre-Dame, Montréal. 25-S F

TUBES DE CHAUDIERES

2" à 4" de diamètre d'occasion mais en bon état, à très bas prix. 130 rue William. F

CARTES DE

PROFESSION

ARPENTEURS

ARTHUR VINCENT, ingénieur, arpenteur, architecte, 76 St-Gabriel, Montréal. Main 1166. 176-306

AVOCATS

BERARD, JOS. B., avocat, 92 Notre-Dame Est. Main 8760-8761. 130-S

MEDECINS

DOCTEUR LEMERS, des hôpitaux vénériens Londres et Paris, spécialités: maladies vénériennes et complications, syphilis, guérison rapide, traitements électriques modernes, accommodations spéciales aux clients de campagne. 1975 Delorimier. 974, St-Louis 4862. 51-26

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, vessie, urinaires. 224 Saint-Denis, près Ste-Catherine. 68-22

Dr OSCAR LERICHE, hôpitaux Londres, Paris, Eczéma, peau, maladies vénériennes. Maladies femmes, jeunes filles, maternité. 770 St-Denis. Est 5955. 66-26

Dr ALBERIC MARIN, des hôpitaux militaires vénitiens, France, Angleterre; maladies de peau, voies urinaires, syphilis. Est 6953. 295 St-Denis. 65-26

Dr PROVOST, des hôpitaux Paris, Londres, New-York et des hôpitaux militaires France, Angleterre. Maladies sexuelles, peau, maladies vénériennes. 460 St-Denis, coin Sherbrooke. Est 7346.

CLINIQUE du Dr Raymond, 926 St-Denis, maladies de la peau, voies urinaires, syphilis, analyse du sang, etc. Consultation gratis pour pauvres. 5-v.s

Dr TESSIER (Rénital Privé) peau, syphilis, gonorrhée, chancres, rhumatismes, bright, diabète. Traitements modernes, électricité. 295 Rachel, coin St-Denis, St-Louis 8407. 1ère consultation gratuite. 353-306

NOTAIRES

DUCHARME, ISIDORE, notaire, 4071 Notre-Dame est, Montréal. Lasalle 2395w. Le mardi, 30 St-Jacques. Main 7895 31-m,j,s

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

DOCTEUR de SALES PREVOST, spécialiste pour yeux, oreilles, nez, gorge. 23 Laval. 5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

A LOUER

Edifice Mark Fisher

CARRE VICTORIA

Un étage complet, comprenant 5000 PIEDS CARRES, service d'ascenseur, 2 DE PASSAGERS et 1 POUR MARCHANDISES, lumière sur 3 FACES, EXTINCTEURS AUTOMATIQUES, taux d'assurance très bas. Pour plus de renseignements s'adresser au Bureau.

MARK FISHER SONS & CIE,

5,7,10,12,14 FF

Position

Ayant Trait à la Publicité

et aux Ventes

Une manufacture importante offre une position exceptionnelle à un jeune homme ou une jeune femme de 18 à 30 ans. Le postulant devra connaître parfaitement la sténographie et être capable d'expédier avec célérité et précision l'ouvrage de routine d'un bureau, comme la notation dans les registres, la compilation des statistiques et aussi l'enregistrement des rapports des ventes. Devra avoir de l'initiative et vouloir s'intéresser à la publicité et aux moyens de promouvoir les ventes. Une connaissance parfaite de l'anglais est indispensable. S'ad. par lettre seulement, donnant âge, expérience, salaire actuel et autres détails.

J. M. J.

161 Côte du Beaver Hall, Montréal.

INVENTIONS

Pour obtenir un brevet d'invention, une marque de commerce, un dessin industriel ou un droit d'auteur, veuillez nous consulter.

PIGEON & LYMBURNER

Edifice Power, rue Craig Ouest

Tél. Main 3025. Montréal, P. Q.

127-m,j,s,s

LA LOI DES FAILLITES

VENTE PAR SOUMISSIONS

Agissant d'après les instructions des inspecteurs, le soussigné offre en vente, par soumission à tant dans la piastre, les biens suivants, comprenant l'actif de M. J. HILL REG'D, failli, 54-55 marché Bonsecours, Montréal:

Marchandises comprenant stock de fruits et légumes 2,001.25
Meubles et garnitures 224.85
Créances 3,786.62
Camions et accessoires 1,320.00
Bail—54-55 marché Bonsecours. 2,000.00

Les soumissions seront reçues pour l'actif ci-dessus, comme établissement en opération, en bloc ou en colis séparés. Les prix d'inventaires seront en vigueur. Des arrangements seront conclus au cas de surplus ou de manque de marchandises.

Conditions: comptant ou endossement satisfaisant. Un chèque accepté au montant de dix pour cent doit accompagner chaque soumission. La plus haute ni aucune des soumissions ne seront nécessairement acceptées.

Les soumissions seront reçues jusqu'à midi, le 10 janvier 1924.

On pourra faire l'inspection de l'actif en en faisant la demande à mon bureau.

Daté à Montréal, ce 28ème jour de décembre 1923.

GEORGE R. WILSON, syndic.
Chambres 20-21, 26 carré Victoria, Montréal.
Téléphones: Main 4661, Main 7426. 2,4,5

LE JEU D'ECHECS

Montréal, 5 janvier 1924.

ALEKHINE AU CLUB MARSHALL

Le maître russe a rencontré trente-cinq joueurs au Marshall Chess Club, la semaine dernière, avec le résultat de 28 parties gagnées, 3 perdues et quatre nulles, ou un pourcentage de .86%.

Encore dans ce cas, le résultat obtenu lors de la première séance d'Alekhine, au National, est tout à l'avantage des amateurs montréalais, au point de vue comparatif, puisqu'ici le maître n'a obtenu que 80%.

AU CLUB WESTMOUNT

M. A. Cartier tient toujours la tête du tournoi handicap, mais comme il lui reste encore à jouer MM. Sawyer, Griffin, Kirkham et Sanders, il peut y avoir des changements.

Position des joueurs au 2 janvier:

	Classe	G.	P.
Cartier	A	8	1
McArthur	A	8	1
Sawyer	A	6½	1½
Sanders	B	6½	2½
Falconer	A	6	2
Wilson	A	6	3
Hardorf	B	6½	5½
Morton	C	5	5
Kirkham	B	4	5
Schulmann	B	3½	7½
Michaels	B	2½	4½
Gonzalez	C	2	6
Baldwin	C	1½	7½
Weber	C	1	4
Griffin	A	3	5

La classification des joueurs a été très bien faite à Westmount, comme on pourra le constater, par la groupement des joueurs, dans le résultat; excepté dans le cas de M. Griffin qui, ayant été indisposé, n'a pu ajouer sa partie ordinaire.

BIBLIOGRAPHIE

"Pillsbury's Chess Career"—Un très beau volume relié toile, contenant le portrait, la biographie et 230 parties choisies et annotées de cet illustre maître, que l'on compare avec raison à Morphy. Le plus beau recueil de parties que l'on ait publié depuis un grand nombre d'années. Prix $3.00.

"Chess Pie"—Souvenir officiel du Tournoi de Londres de 1922. Volume broché, très bien imprimé, contenant 27 parties de maîtres, annotées profusément, 32 problèmes primés, 12 casse-têtes d'échecs, 82 portraits, 83 biographies, etc., etc. Valeur extraordinaire pour $1.00. Pour toutes informations, s'adresser à A. Cartier, Casier Postal 496, Montréal.

PREMIER PRIX MARSHALL

Avec deux points en plus, Frank J. Marshall est gagnant du premier prix pour le tournoi du gambit Evans, au Marshall Chess Club.

Le champion américain émerge avec le score de 8½ à 1½. La seule défaite fut aux mains de M. Smirka, champion de l'Etat, et une partie nulle avec M. Santassiere.

Smirka et Santassiere partagèrent le 2me et 3me prix, et le 4me prix va à M. Bruno Forsberg.

Les prix sont de la générosité de M. Edwin Dimock, de New London, Conn.

Ce que chacun aime est beau; l'on
Trouve tout bien ou mal, selon
Le point de vue où l'on se place.

Le terre à terre, bien souvent,
N'offre que des rancoeurs amères;
Donnons libre vol aux chimères,
Ne fussent-elles que du vent.

P. COTTARD

UN JOLI PIEGE

Dans une partie légère et ultra-rapide, jouée dernièrement au club Westmount, M. A. Cartier s'est servi d'un piège classique modifié, à l'aide duquel il a gagné une pièce mineure au 18ème coup et la partie quelques coups après.

Pour le bénéfice des amateurs, friands de pièges, nous reproduisons cette partie qui vaut la peine d'être apprise par cieur:

PARTIE DU FOU DU ROI

Blancs M. A. Cartier	Noirs M. "B"
1—P 4 R	1—P 4 R
2—F 4 F	2—C 3 FR
3—P 4 D ?	3—P x P
4—P 5 R	4—D 3 R ?
5—D 2 R	5—C 1 C
6—C 3 FR	6—C 3 FD (a)
7—Roq.	7—P 3 D
8—F 5 CR	8—P 3 F
9—P x P	9—D x D ?
10—P 7 F+	10—R 2 D
11—P x C fait D	11—D x T+
12—R x T	12—T x D

Et les Blancs gagnèrent facilement.

NOTES PAR A. CARTIER

(a)—Dans le piège classique donné dans quelques traités, la partie est continuée comme suit:

6—....	6—P 4 FD
7—Roq.	7—C 3 FD
8—F 5 CR	8—P 3 F
9—P x P	9—D x D
10—P 7 F échec et mat.	

PARTIE D'ECHECS

Jouée pour le championnat du Manhattan Chess Club de New-York:
(Défense française).

Blancs M. Shapiro	Noirs M. Tenner
1—P 4 R	1—P 3 R
2—P 4 D	2—P 4 D
3—C 3 FD	3—C 3 FR
4—P 5 C	4—P 5 C
5—P 5 R	5—P 3 TR
6—F 2 D	6—F 3 C
7—P x F	7—C 5 R
8—D 4 C	8—R 1 F
9—C 3 F	9—P 4 FD
10—F 3 D	10—P 4 F
11—P x P en p.	11—C x P (3 F)
12—D 4 T	12—C 3 F
13—C 5 R	13—T 1 CR
14—Roquent	14—P 5 F
15—F 6 C	15—C 2 D
16—D 4 F+	16—D 3 F
17—P x C D	17—P x C
18—D 6 D+	18—D 2 R
19—D x PF	19—C 3 C
20—F 4 F	20—F 2 D
21—D 7 F	21—T 1 F
22—D x PT	22—T 3 F
23—TD 1 C	23—F 1 F
24—T x C	24—D x D
25—T x T	25—R 2 R
26—T 7 F+	26—D x T
27—F x D	27—F 2 D
28—F 5 R	28—T 1 TD
29—P 4 TR	29—T x P
30—T 1 C	30—F 5 T
31—T 7 C+	31—R 1 D
32—P 7 F	32—T x P
33—F x PC	33—T x PFD
34—F x PR	34—T 6 CD
35—F 6 F+	35—R 1 R
36—T 7 C	36—Abandonnent.

AUTOMOBILES A L'ENCAN

Chaque Mardi et Vendredi

à 1 heure p.m.

dans notre salle d'encan d'automobiles,

294 St-Jacques

VENTES PRIVEES TOUS LES JOURS

Si vous avez des autos à vendre, envoyez-les-nous, nous pouvons en disposer.

U. H. DANDURAND, Limitée

VENTE D'ENCAN HEBDOMADAIRE

MEUBLES DE MENAGE

VENDREDI, 11 JANV., A 10 A.M.

A NOS SALLES, 453 rue ST-JACQUES

Meubles de bureaux, coffres-forts, miroirs, vitrines d'étalage, classeurs de cartes, tables de billard et de pool, vendus privément.

Téléphone Main 790

ENTREPOSAGE SUR ET PROPRE

FRASER FRERES

Encanteurs

Consignations sollicitées. 5,10

ENCAN REGULIER AU COMMERCE

MARDI 8 JANVIER, A 10 HRES A.M.

BEL ASSORTIMENT DE

Marchandises Sèches Générales

Confections, Chaussures, Souliers, Claques, Claques en Gomme, Etc.

SPECIAL

STOCK DE MODES DE HAUTE QUALITE CHAPEAUX GARNIS, GARNITURES DE CHAPEAUX, DENTELLES, RUBANS, ETC., ETC.

pour être vendu sans réserve et en lots convenables aux acheteurs.

A nos Salles, 453 St-Jacques

VENTE DE 10 HRS A.M. A 1 HRE. P.M. ET DE 2 HRS. P.M. A 6 HRS. P.M.

FRASER FRERES,

Encanteurs.

Vente au Commerce

Mercredi et Jeudi, les 9 et 10 Janvier 1924

2 Stocks de Dominion Tailors Limited

273 rue Bleury

1451 rue Wellington

TRANSPORTES A NOS SALLES POUR ETRE VENDUS EN DETAIL

100 longueurs d'habits de toutes sortes.
Plusieurs habillements pour hommes,
Pantalons, paletots, doublures,
Fournitures d'habits, etc., etc., etc.
Marchandises sèches générales,
Merceries de toutes sortes,
Gros assortiment de chaussures de toutes sortes.

SPECIAL

10 manteaux de fourrures,
150 tours de cou en fourrures,
20 tuques en fourrures pour hommes,
20 doublures en fourrures,
1500 peaux de mouton de Perse, opossum, lapin, écureuil gris, castor, loutre, vison, rat musqué, renard, loup noir, chat sauvage, near seal, kolinsky, loup-marin, etc., etc.

VENTE CHAQUE JOUR A 10 H. A.M. en lots convenables aux acheteurs.

MARCOTTE FRERES, Limitée.

5,8 ENCANTEURS.

LOI DES FAILLITES

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de
CHAPMAN DART LIMITEE,
155 rue Craig ouest, Montréal.

Vente à l'encan public chez MM. Marcotte Frères, 69 rue St-Jacques, Montréal, mardi, le 15ième jour de janvier 1924, à onze heures de l'avant-midi, de l'actif suivant, en bloc:

Produits Pharmaceutiques	7,568.42
Produits partiellement manufacturés, drogues, matériel brut, bouteilles, matériel d'emballage, etc.	14,224.80
Etiquettes	4,822.02
Parfums, Eau de toilette, Poudre, bouteilles, boîtes et étiquettes "Prinsa"	3,938.75
Ameublement et fixtures	3,782.66
Machines et accessoires	4,363.06
Catalogues et papeteries	300.00
	38,919.95

L'acheteur aura droit à toutes les formules et marques de commerce.

Les magasin et atelier seront ouverts pour inspection toutes les après-midi, à partir de mercredi, le neuvième jour de janvier. Le syndic se réserve le droit de vendre l'actif en lots pour convenir aux acheteurs. Condition: Comptant ou courts termes garantis à la satisfaction des inspecteurs.

Pour plus d'informations, s'adresser au soussigné sur les lieux ou à son bureau.

C. E. LYMBURNER,
Syndic.
Bureau de Sylvestre et Lymburner,
17 rue St-Jacques, Montréal. 5,12

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de:
S. CHECHIK,
Failli,
1253 et 191 rue St-Laurent,
Montréal.

Vente à l'encan public, mercredi, le 9 janvier 1924 à 11 heures a.m. au No 69 rue St-Jacques, Montréal, de l'actif ci-dessous:

Stock au No 1253 St-Laurent consistant en articles pour hommes, etc	8,484.99
Stock au No 191 St-Laurent consistant en articles pour hommes, etc	1,887.71
Total	$10,372.70

Conditions de vente: Comptant. Les magasins seront ouverts pour l'inspection du stock, mardi, 8 janvier 1924 de 9 a.m. à 5 p.m. Pour plus de détails s'adresser à:

Paul Koenig & Vincent Lamarre,
Syndics conjoints.
Marcotte Frères,
Encanteurs,
69 rue St-Jacques.
Bureau de
Paul Koenig, 62 rue St-Jacques.
Tél. Main 6665
Bureau de
Vincent Lamarre, 82 Craig Ouest.
Tél. 190.
29,5 Montréal, 28 déc. 1923.

Aux Bibliophiles et Collectionneurs de Livres

Très important et grand

Encan de Livres

Il s'agit des bibliothèques privées complètes de feu SIR GEO. A. DRUMMOND et de feu le Dr L. LABARGE.

(Vendues par ordre des exécuteurs des dites successions)

A NOS SALLES DE VENTE, 453, RUE ST-JACQUES

Le sam. 26 Jan. et le lundi, 28 Jan.

Comprenant: Très nombreuses Canadiana rares en français et en anglais; livres d'art de prix; belles éditions limitées de littérature classique anglaise et française; histoire naturelle; folklore écossais; poésie; voyages; histoire; biographie, etc.

Catalogues en préparation. Envoyés sur demande à

FRASER FRERES, Encanteurs.

LE JEU D'ECHECS

Montréal, 5 janvier 1924.

ALEKHINE AU CLUB MARSHALL

Le maître russe a rencontré trente-cinq joueurs au Marshall Chess Club, la semaine dernière, avec le résultat de 28 parties gagnées, 3 perdues et quatre nulles, ou un pourcentage de .86%.

Encore dans ce cas, le résultat obtenu lors de la première séance d'Alekhine, au National, est tout à l'avantage des amateurs montréalais, au point de vue comparatif, puisqu'ici le maître n'a obtenu que 80%.

AU CLUB WESTMOUNT

M. A. Cartier tient toujours la tête du tournoi handicap, mais comme il lui reste encore à jouer MM. Sawyer, Griffin, Kirkham et Sanders, il peut y avoir des changements.

Position des joueurs au 2 janvier:

	Classe	G.	P.
Cartier	A	8	1
McArthur	A	8	1
Sawyer	A	6½	1½
Sanders	B	6½	2½
Falconer	A	6	2
Wilson	A	6	3
Hardorf	B	6½	5½
Morton	C	5	5
Kirkham	B	4	5
Schulmann	B	3½	7½
Michaels	B	2½	4½
Gonzalez	C	2	6
Baldwin	C	1½	7½
Weber	C	1	4
Griffin	A	3	5

La classification des joueurs a été très bien faite à Westmount, comme on pourra le constater, par la groupement des joueurs, dans le résultat; excepté dans le cas de M. Griffin qui, ayant été indisposé, n'a pu ajouer sa partie ordinaire.

BIBLIOGRAPHIE

"Pillsbury's Chess Career"—Un très beau volume relié toile, contenant le portrait, la biographie et 230 parties choisies et annotées de cet illustre maître, que l'on compare avec raison à Morphy. Le plus beau recueil de parties que l'on ait publié depuis un grand nombre d'années. Prix $3.00.

"Chess Pie"—Souvenir officiel du Tournoi de Londres de 1922. Volume broché, très bien imprimé, contenant 27 parties de maîtres, annotées profusément, 32 problèmes primés, 12 casse-têtes d'échecs, 82 portraits, 83 biographies, etc., etc. Valeur extraordinaire pour $1.00. Pour toutes informations, s'adresser à A. Cartier, Casier Postal 496, Montréal.

PREMIER PRIX MARSHALL

Avec deux points en plus, Frank J. Marshall est gagnant du premier prix pour le tournoi du gambit Evans, au Marshall Chess Club.

Le champion américain émerge avec le score de 8½ à 1½. La seule défaite fut aux mains de M. Smirka, champion de l'Etat, et une partie nulle avec M. Santassiere.

Smirka et Santassiere partagèrent le 2me et 3me prix, et le 4me prix va à M. Bruno Forsberg.

Les prix sont de la générosité de M. Edwin Dimock, de New London, Conn.

Ce que chacun aime est beau; l'on
Trouve tout bien ou mal, selon
Le point de vue où l'on se place.

Le terre à terre, bien souvent,
N'offre que des rancoeurs amères;
Donnons libre vol aux chimères,
Ne fussent-elles que du vent.

P. COTTARD

UN JOLI PIEGE

Dans une partie légère et ultra-rapide, jouée dernièrement au club Westmount, M. A. Cartier s'est servi d'un piège classique modifié, à l'aide duquel il a gagné une pièce mineure au 18ème coup et la partie quelques coups après.

Pour le bénéfice des amateurs, friands de pièges, nous reproduisons cette partie qui vaut la peine d'être apprise par cieur:

PARTIE DU FOU DU ROI

Blancs M. A. Cartier	Noirs M. "B"
1—P 4 R	1—P 4 R
2—F 4 F	2—C 3 FR
3—P 4 D ?	3—P x P
4—P 5 R	4—D 3 R ?
5—D 2 R	5—C 1 C
6—C 3 FR	6—C 3 FD (a)
7—Roq.	7—P 3 D
8—F 5 CR	8—P 3 F
9—P x P	9—D x D ?
10—P 7 F+	10—R 2 D
11—P x C fait D	11—D x T+
12—R x T	12—T x D

Et les Blancs gagnèrent facilement.

NOTES PAR A. CARTIER

(a)—Dans le piège classique donné dans quelques traités, la partie est continuée comme suit:

6—....	6—P 4 FD
7—Roq.	7—C 3 FD
8—F 5 CR	8—P 3 F
9—P x P	9—D x D
10—P 7 F échec et mat.	

PARTIE D'ECHECS

Jouée pour le championnat du Manhattan Chess Club de New-York:
(Défense française).

Blancs M. Shapiro	Noirs M. Tenner
1—P 4 R	1—P 3 R
2—P 4 D	2—P 4 D
3—C 3 FD	3—C 3 FR
4—P 5 C	4—P 5 C
5—P 5 R	5—P 3 TR
6—F 2 D	6—F 3 C
7—P x F	7—C 5 R
8—D 4 C	8—R 1 F
9—C 3 F	9—P 4 FD
10—F 3 D	10—P 4 F
11—P x P en p.	11—C x P (3 F)
12—D 4 T	12—C 3 F
13—C 5 R	13—T 1 CR
14—Roquent	14—P 5 F
15—F 6 C	15—C 2 D
16—D 4 F+	16—D 3 F
17—P x C D	17—P x C
18—D 6 D+	18—D 2 R
19—D x PF	19—C 3 C
20—F 4 F	20—F 2 D
21—D 7 F	21—T 1 F
22—D x PT	22—T 3 F
23—TD 1 C	23—F 1 F
24—T x C	24—D x D
25—T x T	25—R 2 R
26—T 7 F+	26—D x T
27—F x D	27—F 2 D
28—F 5 R	28—T 1 TD
29—P 4 TR	29—T x P
30—T 1 C	30—F 5 T
31—T 7 C+	31—R 1 D
32—P 7 F	32—T x P
33—F x PC	33—T x PFD
34—F x PR	34—T 6 CD
35—F 6 F+	35—R 1 R
36—T 7 C	36—Abandonnent.

AUX ECOLES MENAGERES

Aux écoles ménagères provinciales, rue Ontario-ouest, les cours réouvriront, lundi, et se donneront comme suit: cuisine pratique, le mercredi, de 10 à 12 h. a.m.; cuisine de démonstration, le mardi, à 2 h. 30, p.m., et à 7 h. 30 p.m.; couture, le mercredi, de 10 à 12 h. a.m., et de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.; modes de chapeaux, le lundi, de 10 h. à 12 h. a.m., et le mercredi à 7 h. 30, p.m.

PAYS PLUS PROSPERE

Washington, 5—Les rapports sur la dernière année fiscale, à Hawaï, indiquent que les revenus de ce pays ont augmenté et que l'état des affaires s'est amélioré.

FEU M. ANTOINE GERMAIN

Les funérailles de M. Antoine Germain, inspecteur d'assurance, décédé subitement, le 21 décembre, ont eu lieu, le 2 janvier, à la chapelle de Notre-Dame de Lourdes, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La messe de Requi, sous la direction de M. Arthur Lapierre, fut rendue. Les solistes étaient MM. Germain Lefebvre, Arthur Lapierre, Hector Phillie, M. Langlois, assisté de la chorale du bureau de poste. Après le service, M. Germain Lefebvre chanta les Adieux de Schubert.

M. E. Lapierre touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: les trois frères du défunt, MM. Joseph, Clément et Willie Germain; ses neveux, MM. Jules Germain et J.-Emile Manseau.

On remarquait dans le cortège MM. Hormisdas Blanchard, Frédéric Giard, Guillaume Giard, Albert Giard, Jos. Tardif, Albert Bruneau, Arthur Bourgeois, Arthur Lacoste, Hector Phillie, Germain Phillie, Jos. Grenon, Hon. Duhamel, N. Fournier, Zotique Germain, Armand Arbambault, Antoine Archambault, Oscar Archambault, Aug. Archambault, Olivier Archambault, Husmer Blanchard, Raymond Archambault, Ludovic Germain, P. Desjardins, C.-H. Francis, L. L'Abbé, A. Lavigueur, A. Dubuc, Jos. Berthelet, J.-E. Ayotte, R. Charlebois, Adélard Paquette, G. Courtois du bureau de poste; Fernand Brunelle, Roland Brunelle, Gaston Archambault, de l'Assurance Royale; M. Brunelle, Ludger Gravel, Dr D. Généreux, Hubert Monette, notaire, Alex. Péclet, Henri Lamontagne, T. Charbonneau, Arthur Marchessault, F. Arial, A. Arial, S. Daoust, P.-A. Michaud, A. Barbeau, M. de la Bruère, E. Fournier, Mack Duhamel, Jos. Leclaire, de Saint-Antoine sur Richelieu, Zotique Gard, de Chambly, N. Trudeau et Oscar Trudeau, de Saint-Eustache, Philippe Demers, de Montebello, N.-St-Antoine et autres.

Plusieurs tributs floraux et bouquets spirituels ont été déposés sur sa tombe.

M. Germain laisse pour pleurer sa perte: trois frères, MM. Joseph, Clément, chef du service des dépêches au Bureau de Poste et Willie, agent commercial; trois soeurs, Mlles Marie, assistante-secrétaire à la Chambre de commerce, Clémentine et Clarisse.

Sa mort cause les plus vifs regrets de tous ceux qui l'ont connu.

Feu M. ANTOINE GERMAIN

AU COLLEGE LOYOLA

Les causeries de l'école de sociologie du collège

HEURES D'EMISSIONS : 430 METRES

Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche: 1 h. 30 à 2 h. 30, orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal; 4 h. p.m., musique; 4 h. 30 p.m., température, bourse.
Les mardis, jeudis et samedis: 7 h. p.m., contes; 7 h. 30 à 8 h. 30, orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal; 8 h. 30 à 9 h. 15, artistes; 10 h. 30 à 11 h. 30, orchestre de danse de l'hôtel Mont-Royal.
Le dimanche: 4 h. 30, concert sacré.

TELEPHONES: Main 5370 —Le soir, le samedi et le dimanche Main 1405

Concert par M. H.-M. Jacquet et M. W. Kearney, ce soir, au studio du poste C.K.A.C.—L'orchestre Rex Battle, de l'hôtel Mont-Royal.—Sixième audition Vennat.—Le concert sacré. —M. Joseph Bourgeois.

M. H.-Maurice, pianiste et compositeur, sera le principal artiste du concert qui sera donné, ce soir, au poste C. K. A. C. (station radiotéléphonique de la "Presse"). Il jouera plusieurs compositions d'orgue et de piano, dont quelques-unes de lui-même, de 8 heures 30 à 9 heures, après le programme des contes pour enfants. Il est inutile de présenter M. Jacquet aux auditeurs, après les nombreux concerts qu'il leur a donnés et au cours desquels il remporta de si brillants succès.

A 9 heures, un court récital de chant sera donné par M. William Kearney, ténor canadien, maintenant résident de New-York. M. Kearney, qui fit ses études de droit à l'Université de Montréal, est réputé comme un chanteur de très belle école, à la voix chaude et sympathique. Il chantera trois pièces: E lucevan le stelle ("Tosca"), de Puccini; Ninon, de Paolo Tosti; et "My Wee Little Hut on the Hill", de Gleeson. Mlle Laurette Labelle accompagnera M. Kearney.

M. WILLIAM KEARNEY, ténor canadien, de New-York, qui chantera, ce soir, au poste C.K.A.C.

A 9 heures 10, M. Joseph Bourgeois, correspondant de la "Presse" à New-York, fera une intéressante causerie sur ses expériences personnelles en radiophonie et donnera quelques conseils aux amateurs. Il parlera de l'hôtel Mont-Royal.

L'orchestre de concert de l'hôtel, dirigé par M. Rex Battle, donnera son audition de 7 heures 30 à 8 heures 30. Un programme fort intéressant a été préparé par M. Battle spécialement pour la circonstance.

LE CONCERT VENNAT

La maison Raoul Vennat, importateur de musique française, 642, rue Saint-Denis, donnera sa sixième audition, mardi prochain, à 8 heures 30, avec le concours de M. Romain Gour, basse; le professeur Richer, pianiste, et Mlle Marie-Rose Descarries, soprano. Le programme sera le suivant:

1.—Pièce pour piano, Fourdrain; Professeur Richer.
2.—Phrase de Pallas, de l'Opéra "Nausicaa", R. Hahn; Romain Gour, basse chantante.
3.—Loin les Rives, mélodie, Gavet; Mlle Marie-Rose Descarries, soprano.
4.—Soupir, mélodie, A. Gailhard; M. Romain Gour, basse.
5.—J'ai fleuri l'ombre odorante, A. Borchard; Mlle M.-R. Descarries, soprano.
6.—Qu'ont donc ses yeux? mélodie, M. D'Ollone; M. Romain Gour, basse.
7.—La France, mélodie, F. Casadesus; Mlle M.-R. Descarries, soprano.
8.—Le retour des hirondelles, duo, Puget; Mlle Descarries et M. R. Gour.
9.—Reviens, mélodie, Bonhomme; M. Romain Gour.
10.—Credo, mélodie, Dubois; Mlle M.-R. Descarries.
11.—Madame à vos vertus, mélodie, R. Rabey; M. R. Gour.
12.—J'ai quatre roses, mélodie, P. Fievet; Mlle M.-R. Descarries.
13.—Les fleurs, duo, Massenet; Mlle M.-R. Descarries, soprano, M. R. Gour, basse.

Au piano d'accompagnement, Mlle Alice Myette.

PAS DE CONCERT SACRE DEMAIN

En raison des réparations qui doivent être faites, nous regrettons d'annoncer qu'il nous sera impossible de transmettre le concert sacré demain après-midi.

M. ALFRED-C. RAY, sous-directeur de l'hôtel Mont-Royal, l'un de ceux qui ont le plus activement coopéré à offrir aux auditeurs du poste C.K.A.C. les belles auditions d'orchestre données à cet hôtel.

LE PRINCIPE DE REGENERATION EN RADIOTELEPHONIE

On rencontre fréquemment des enthousiastes du radio qui jettent des hauts cris de protestation dès qu'on leur parle d'un récepteur régénératif à circuit simple. Cependant, il y a plus de récepteurs régénératifs à circuit simple que n'importe quels autres; la plupart des ingénieurs consultés à ce sujet en donnent des raisons faciles.

Le système de régération est égal à deux étapes d'amplification par radiofréquence, et un récepteur régératif à circuit simple est moins coûteux et plus facile de maniement que tout autre appareil à lampe. La popularité de cette sorte d'appareil augmente continuellement, paraît-il.

Les amateurs feront de longues courses pour obtenir un récepteur qui donne de parfaits résultats, mais on hésite beaucoup à acheter des appareils de grand prix qui ne donnent pas de meilleurs résultats que ceux qu'on a vus chez des amis, et qui ont coûté beaucoup moins cher. Aussi, comme on n'a en vue que de se récréer, généralement, on achète des appareils bon marché et efficaces, du genre régénératif à circuit simple.

Un léger désavantage de ces sortes d'appareil est l'obstruction causée par l'oscillation de l'onde autour de l'antenne, par un mouvement rétroactif, lorsque le débutant essaie de prendre une station. Cependant, dès que l'onde est captée, l'obstruction disparaît. D'ailleurs, elle est complètement éliminée quand on connaît parfaitement son appareil. Lorsqu'on ajoute un circuit secondaire bien ajusté à l'appareil qui fonctionne sur le principe régénératif, l'oscillation est considérablement réduite. Mais ce circuit secondaire a ses désavantages, car, comme dans bien des cas "d'amélioration", il affaiblit un peu l'onde captée et nécessite un ou deux ajustements supplémentaires sur les disques du panneau.

La réception radiophonique fonctionne sur des principes en somme assez simples. C'est lorsqu'on fait des essais de perfectionnement, qu'on ajoute des accessoires secondaires, que la réception devient compliquée. Et l'on sait combien ces complications ajoutent de dépenses et de difficultés à la mise en opération.

LE RADIO

PROGRAMME DU 7 JANVIER
BROADCAST CENTRAL (W. J. Z. et W. J. Y. réunis)

W. J. Z. 455 mètres et W. J. Y. 405 mètres (R. C. A., Aeolian Hall, N. Y.) 3 h. p.m. à 6 h. p.m.—7 h. 30 p.m. à 10 h. 30 p.m. Le mercredi 11 h. p.m.

POSTE W. G. Y. (Schenectady, N. Y General Electric Company)
330 mètres.
11 h. 55 a.m.—Midi—12 h. 30 p.m.—1 h. 45 p.m.—2 h. p.m.—6 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—7 h. 45 p.m.

POSTE K. D. K. A. (Westinghouse) East Pittsburg
326 mètres
9 h. 45 a.m.—12 h. 30 a.m.—12 h. 50 a.m. —2 h. 15 p.m.—5 h. p.m.—5 h. 15 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—6 h. 45 p.m. —7 h. p.m.—9 h. 55 p.m.—11 h. p.m.

POSTE W. E. A. F. (American Telephone and Tel. Co., New-York)
492 mètres
11 h. a.m.—1 h. 45 p.m.—4 à 5 h. p.m. —7 h. p.m.—8 h. p.m.—8 h. 30 p.m.

POSTE W. O. C. (Davenport, Iowa.) 484 mètres. (Heure centrale)
10 h. a.m.—11 h. a.m.—midi—1 h. 30 p.m. 3 h. 30 p.m.—5 h. 45 p.m.—6 h. p.m.—7 h. p.m.—8 h. p.m.

POSTE C. F. C. F. (Marconi, Canada Cement Building, Montréal)
440 mètres
De 1 h. à 1 h. 40 p.m. et concerts les lundis, mercredis et vendredis de 7 h. 30 p.m.—7 h. 30 p.m.—8 h. p.m.—9 h. p.m.

POSTE W. O. R. (Newark, N.J.)
405 mètres.
2 h. 30 à 4 h. p.m.—6 h. 15 p.m.—6 h. 30 p.m. à 7 h. 30 p.m.

POSTE W. D. T. (New-York)
405 mètres (Heure avancée)
De midi à 1 h. p.m.—De 7 à 7 h. 55 p.m.

Chicago)
POSTE W. G. I. (Medford Hillside)
Midi—5 h. 30 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 45 p.m.

POSTE W. D. A. P. (Board of Trade. Les mardi, jeudi et samedi 10 h. p.m. —Dimanche, 9 h. 15 p.m.

POSTE W. B. Z. (Westinghouse Electric, Springfield, Mass.)
337 mètres.
11 h. 55 a.m.—5 h. p.m.—6 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—7 . p.m.—7 h. 30 p.m.—9 h. 55 p.m.

ECHOS DE LA PERADE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Anne de la Pérade, 5. — Le deux janvier eurent lieu le service et la sépulture de M. Hercule Lefèvre, époux d'Eugénie Frigon. Le défunt qui était âgé de 73 ans et malade depuis des mois, laisse outre sa femme, un frère, Prosper.

—Ce même jour a aussi été chanté le service de M. Hercule Bureau, époux de feu Clara Adam. Agé de 77 ans, le défunt laisse deux fils et une fille, Joseph et Lorenzo et Mme Ernest Charest.

—Dans le cours de l'année qui vient de s'écouler, il y eut dans notre paroisse, 76 baptêmes, 15 mariages, et 52 sépultures dont 26 d'adultes et 26 d'enfants.

—Outre nos jeunes écoliers fréquentant les institutions des villes environnantes qui nous sont revenus dans les vacances, nombreux furent les visiteurs durant les jours de fête écoulés, entre autres, Mme G. Carle, de Québec, ainsi que ses enfants, Marcel et Jeannine; M. Paul Paquin, de Québec; M. et Mme Maurice Picard, de S.-Basile; M. et Mme Paul Frénette, de Shawinigan Falls; M. et Mme Maurice de Lachevrotière, de Montréal, et Narcisse Boileau, de Montréal, etc., etc.

SAINT-REMI-D'AMHERST

M. Antoine Zanth s'est crevé un oeil avec un fouet en sortant ses chevaux de l'écurie.

NOUVEAU MARGUILLIER

M. Sévère Lemaistre-Auger a été élu récemment marguillier de la paroisse de Saint-Alphonse d'Youville, en remplacement de M. Fabien Brillon.

GARES COMMODES DANS DEUX GRANDES VILLES

L'univers possède une foule de belles gares de chemin de fer et ce continent-ci en a plusieurs. La gare Windsor à Montréal et la gare Centrale à Chicago sur la célèbre avenue Michigan, occupent la première place pour tout ce qui a rapport au confort et à la commodité des voyageurs. Par-dessus tout ces gares sont remarquables par leur magnifique situation dans leurs villes respectives, étant au coeur des districts que la plupart des voyageurs désirent atteindre. Ce fait et les heures appropriées de l'arrivée et du départ des trains ajoutés à la haute efficacité du service, a acquis à la route du Pacifique Canadien la suprématie dans le trafic entre Montréal et Chicago. Des convois rapides directs partent de la gare Windsor à 9.15 a.m. et 10.00 p.m. tous les jours, arrivant à Chicago, gare Centrale, à 8.00 a.m. et 9.05 p.m. respectivement, le lendemain. Pour le retour, ils partent de Chicago, gare Centrale, à 5.40 p.m. et 8.47 a.m. tous les jours, arrivant à Montréal, gare Windsor, à 5.40 p. m. et 8.00 a.m. respectivement, le lendemain.

Wagons-dortoirs directs et wagons de jour, services de wagons-restaurant et observatoire. (r)

UNE REUNION REMISE

L'assemblée des anciens élèves de l'université de Montréal, qui devaient se réunir aujourd'hui dans le but de jeter les bases de leur association des anciens de l'université, a été remise à la fin du mois, à la demande de plusieurs actuellement absents de la métropole. Déjà l'on a formé les comités de chaque faculté et l'organisation sera complète à la fin du mois. La date de la prochaine réunion sera annoncée dans quelques jours.

BREVETS D'INVENTION
MARION & MARION
364, rue Université, Montréal.
En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.

CONDENSITE CELORON PANNEAUX de Radio
Grande force diélectrique
Se façonnent facilement
Magnifique fini
Recommandés par les gouvernements canadien et américain et les principales compagnies de radio. Refusez les imitations.
Tous les bons marchands de radio vendent les panneaux Celoron. Grandeurs ordinaires ou spéciales sur commande.
CANADA, Limited, Toronto
DIAMOND STATE FIBRE CO., OF

Hôpital Radio
Réparations faites avec soin
Radios construits sur commande et en stock. Ouvrage garanti fait par personne d'expérience.
Tél. Main 6448, de 8 a.m., à 9 p.m.
THE WHITE EAGLE RADIO CO.
121 SAINT-PAUL EST

SERVICE d'INGENIEUR EN RADIO
Procurez-vous un syntonisateur Reinhartz
$25.00
GARANTI pour entendre Pittsburg, New-York, Chicago, etc.
Evitez les désappointements.
N'employez que les pièces recommandables

Condensateurs à vernier Heath à 23 lames	$6.25
Condensateurs à vernier à 23 lames	$4.75
Condensateurs ordinaires à 23 lames	$1.90
Lampes DeForest U. V. 201A	$6.95
Radiotron U. V. 201A	$7.50
Ecouteurs Radio Blue	$4.95
Raÿphones	$3.75
Ecouteurs Dictograph	$6.50
Phones Nat. Baldwin, modèle C	$14.00
Phone simple, même marque	$7.50

TOUTES MARCHANDISES GARANTIES.
BROCK RADIO LIMITED
208 McGILL St. MONTREAL MAIN 6203
Magasin ouvert jusqu'à 10 hrs le samedi soir.

OIGNONS!
La Douleur cesse instantanément, La Protubérance Disparaît.
ESSAYEZ-LE A MES RISQUES
Nouveau et merveilleux pour traiter les oignons. Arrête la douleur instantanément—fait disparaître la protubérance disgracieuse et la sensation de fatigue, de douleur, d'enflure et de brûlure. Vous pouvez porter de plus petites chaussures avec aise. Essayez-le à mes risques. Le premier essai vous convaincra.
Pas d'appareil grossier, pas de protecteur en caoutchouc, pas de plastron en cuir ou de coussin en feutre, pas d'emplâtre ni de liquide malpropre.
C'est PEDODYNE, Le traitement complet pour les oignons. Vous direz qu'il est merveilleux—étonnant, si rapide, si sûr. Ne perdez pas de temps ni d'argent avec des méthodes inutiles. Ne souffrez pas. Essayez PEDODYNE à mes risques. Ecrivez aujourd'hui avant de faire autre chose. Dites simplement "Je veux essayer PEDODYNE". Adressez KAY LABORATORIES, Dept. K 629 186 No. LASALLE ST., CHICAGO, Illinois

Le Mal de Tete!
Qui vous torture et vous rend si misérable, cèdera invariablement à l'action énergique des Capsules Antalgihes.
En vente Partout - 25c
A. R. FARLEY, Pharmacien - HULL, Québec
CAPSULES ANTALGINE

RADIO -LIMITED-

AVEZ-VOUS ENTENDU SAN FRANCISCO ?
Plusieurs l'ont entendu ces jours derniers—et comment aimeriez-vous à prendre les stations de l'Amérique du Sud—? leur musique est toute différente et très intéressante.
LE MERVEILLEUX POSTE A 5 LAMPES
"NEUTRODYNE"
FREED-EISEMAN
Non seulement vous donne les stations les plus éloignées mais de plus vous permet d'éliminer toutes les stations locales facilement.
Un des autres avantages du Neutrodyne c'est que en plaçant vos indicateurs au même endroit vous avez les mêmes stations instantanément.
Nous donnons des démonstrations tous les soirs.
497 Phillips Square — Radio Limited — Plateau 4200

LES LICENCES DE RADIO SONT OBLIGATOIRES
La période de grâce pour se les procurer finira bientôt.

L'INSPECTEUR EN CHEF

M. C.-P. Edwards, chef du service de radio pour le gouvernement fédéral, vient d'adresser la lettre suivante à tous les inspecteurs du Canada :

"Avant de prendre des mesures énergiques de poursuite légale contre les personnes qui font usage, sans licence, d'appareils récepteurs radiophoniques, le département désire employer tous les moyens possibles pour informer le public que la licence est obligatoire pour tous ceux qui ont des postes de réception.

"Le moyen le plus direct de se mettre en communication avec les possesseurs d'appareils est le poste d'émission, où vous lirez les messages ci-dessous, là où on vous le permettra".

AVIS DE L'INSPECTEUR

Voici l'avis que M. Edwards a donc demandé de faire lire dans les postes montréalais : "Afin que les personnes qui se servent d'un récepteur de radiophonie sans licence ne puissent plaider ignorance de la loi, le département de la Marine et des Pêcheries désire informer le public que la période de grâce pour obtenir sa licence sans encourir la pénalité de la loi, est sur le point de prendre fin.

"On doit prendre avis que la licence est obligatoire pour n'importe quel système d'entenne, extérieure, intérieure, en cadre ou reliée aux fils électriques.

"Les personnes résidant dans le district de Montréal peuvent obtenir une licence de réception privée en s'adressant personnellement aux bureaux de poste de Montréal, Westmount, Lachine, Saint-Hyacinthe et Verdun ; au département du radio, 6, Place Youville, Montréal ; à M. l'inspecteur A. Reid, 202 avenue Birch, Saint-Lambert ; ou par lettre au département du radio, ministère de la Marine et des Pêcheries, Ottawa. Le montant exigé pour une licence est de $1.00".

SYSTEME DES LICENCES

Le département fédéral du radio a en ce moment un personnel de 38 inspecteurs permanents et temporaires, dans les différents districts du Dominion. Ces inspecteurs enquêtent sur toutes les plaintes d'obstruction aérienne, et, quand il y a lieu, prennent les mesures nécessaires pour faire fermer la station qui commet le délit.

Contrairement à l'opinion générale, ce ne sont pas les messages de code des amateurs qui causent l'obstruction, selon un relevé soigneux des inspecteurs, fait depuis deux ans. Dans 99 pour cent des cas, l'amateur est mis au silence en moins de 24 heures. La principale obstruction de télégraphie vient des navires et des stations maritimes ; les enquêtes démontrent que ces vaisseaux et ces stations sont sur l'Atlantique, au sud, et hors de contrôle des réglements du Canada.

Aucuns vaisseaux ou stations du Canada n'ont la permission de faire de la transmission sur 450 mètres pendant les heures de "broadcast", et les inspecteurs canadiens voient à ce que ces stations ne se servent que de la longueur d'onde stipulée dans leur licence, soit 600 mètres.

On se plaignait dernièrement que la station montréalaise V.C.A. lançait du code. Une enquête démontra que cette station était déjà fermée depuis deux semaines, depuis la clôture de la navigation. On découvrit finalement que l'obstruction avait été causée par un navire cherchant à se mettre en communication avec le poste américain de Cape May, New Jersey.

Le département a la ferme intention de libérer les heures de transmission de toute obstruction provenant de postes commerciaux.

L'inspecteur en chef recommande l'envoi de cartes d'appréciations aux postes qui plaisent aux amateurs. C'est une grande joie pour les artistes qui y jouent ou y chantent sans rémunération, pour le plaisir de ceux qui écoutent, et c'est leur seule compensation.

VENTE DES LICENCES

Les vendeurs d'appareils, fournisseurs et marchands peuvent, en plus des inspecteurs et du département, vendre des licences pour la réception radiophonique.

Les conditions principales sont que le vendeur autorisé de licences doit faire un dépôt au département, pour couvrir la valeur que représentent les formules de demandes qu'on leur fournit. En paiement de ses services, le vendeur reçoit une commission de 10 sous par licence vendue. Les formules de licence se vendent par livrets de 50, 25 et 10, aux prix (commission comprise) de $45, $22.50 et $9. Les chèques doivent être acceptés et payables au pair à Ottawa, au ministère de la Marine et des Pêcheries. Les vendeurs sont requis, à la fin de chaque mois, d'envoyer au département la copie en double des licences vendues.

UN ESSAI DONT LES AMATEURS JUGERONT

Une assemblée de représentants des postes radiotéléphoniques de Montréal a eu lieu, jeudi avant-midi, sous la présidence du commandant C.-P. Edwards, au bureau du département radiophonique du gouvernement, 6, carré Youville. MM. Pike et Nevvins représentaient la Northern Electric Company ; MM. A.-L. MacCallum et J.-H. Thompson représentaient la Marconi Wireless Telegraph Company ; M. H. Swift représentait le Chemin de fer national canadien; MM. J.-N. Cartier et J.-P. Callaghan représentaient la "Presse".

On discuta toutes les questions traitant de l'émission par les postes locaux de "broadcasts", principalement les longueurs d'ondes, les heures de transmissions, etc.

On décida finalement de tenter un essai, lundi soir, le 7 janvier, entre 6 et 7 heures p.m., alors que les postes C.H.Y.C. et C.K.A.C. feront des émissions simultanées sur différentes longueurs d'ondes. Le poste C.H.Y.C. aura une longueur d'onde de 341 mètres et le poste C.K.A.C. une longueur d'onde de 425 mètres.

Nous demandons à tous ceux qui ont un poste de réception de bien vouloir écouter à l'heure indiquée et d'adresser leurs commentaires au directeur du poste C.K.A.C., la "Presse".

Il s'agit de savoir s'il est possible et pratique à deux stations locales de faire des émissions en même temps, sans qu'il y ait d'obstruction. On remarquera qu'il y a une différence de 84 mètres dans les longueurs d'onde des deux stations. Si l'essai réussit, il permettra de donner une plus grande variété de programmes aux amateurs, tous les jours.

Ne manquez pas d'écouter et de nous dire ce que vous en pensez.

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE LAMPES
pour capter des concerts de stations éloignées. Vous pouvez les entendre avec votre
Poste à cristal
si vous savez vous y prendre. Il se peut que vous ne manquiez de rien mais que l'ajustement ait été mal fait. Des gens qui se servent de mes méthodes entendent distinctement des stations situées à
400 à 1000 milles de distance
Pas besoin de lampes, de batteries ni d'amplificateurs. Pas besoin de cristal spécial. Dans maints cas, le changement ne coûte pas un dollar. Schéma de mon poste et renseignements complémentaires gratis. Ecrivez-moi aujourd'hui.
LEON LAMBERT
584 So. Volutsia, St., Wichita, Kansas

RUSONITE
RADIO CRYSTAL
(brevet attendu)
LE DETECTEUR A CRISTAL SYNTHETIQUE PARFAIT EST SENSIBLE PAR TOUTE LA SURFACE
Pas besoin de chercher les "endroits". Sonore et clair. Recommandée par des milliers de personnes satisfaites.

Sensibilité garantie	Prix monté	
RUSONITE CATWHISKER Or. 14 carats, très sensible. Permanent. Inoxydable. Prix		65c
		35c

Commandez de votre vendeur ou directement de
RUSONITE PRODUCTS EXPORT CO., 15 PARK ROW, NEW-YORK, N. Y.
284-s,n,R

POTENTIOMETRE CONSTANT
Le seul du genre à Montréal
Actuellement en opération
Accumulateurs de Radio RECHARGES en 6 hrs 75c
Accumulateurs d'AUTOS RECHARGES EN 8 HEURES $1.00
AUTO ELECTRIC SERVICE
109 rue Sherbrooke O.
PHONES Plateau 4384 Plateau 1765

RADIO
N'achetez pas de radio avant d'avoir entendu notre poste longue distance, à un seul contrôle, très sélectif. Démonstration gratuite à domicile. $30 complet, avec téléphone, lampe et batteries. Pas besoin d'antenne pour prendre Montréal, Pittsburg, Schenectady et New-York.
LE RADIO CANADIEN
697 RUE CHAMPLAIN
Tel. Est 7787W

Pour Obtenir les meilleurs résultats Possibles de votre Radio
LAMPES A VIDE MYERS
POUR RADIO
2000 milles avec une lampe fréquemment vérifiée. Ayant démontré qu'elles sont les meilleures au monde LES LAMPES MYERS sont les meilleurs détecteurs et amplificateurs que l'on puisse avoir. Réception absolument normale et régulière — moins de brouillage, une plus grande clarté, plus d'amplification. A l'abri de tout bruit. Deux modèles—pour batterie sèche ou accumulateur.
Chez votre marchand ou envoyez le prix et on vous l'enverra poste payée. Demandez les diagrammes de circuits gratuits.
$5 Chacune, prêtes à monter sur votre poste sans accessoires supplémentaires.
E. B. Myers Co. Ltd. 340 rue Craig O MONTREAL
PRATIQUEMENT INCASSABLE

(Demi-grandeur)

Récepteur d'une Grande Portée et Bon Rendement à Coût Minime
POSTE A LAMPE COMPLET POUR SEULEMENT . . **$19.88**
LE NOUVEAU POSTE SPECIAL

Main Radio est extrêmement simple et facile à monter si on en juge du grand nombre qui ont profité de notre offre spéciale et des résultats obtenus. Jusqu'à 14 stations américaines à une distance de 66 à 935 milles entendues par un de nos clients. Pour le bénéfice des amateurs nous en reproduisons ci-contre le gabarit que les initiés reconnaîtront étant du genre "Ultra Audion"

Fig. 20
SCHEMA "MAIN RADIO" GENRE ULTRA-AUDION

avec bobine forme toile d'araignée.
Si vous voulez jouir de la récréation merveilleuse qu'offre le radio, profitez de cette occasion tout à fait spéciale qui vous permet de vous procurer ce poste efficace à un prix si bas, que seulement un établissement comme le nôtre peut vous le donner à cause du gros chiffre d'affaires transigées à nos deux magasins.

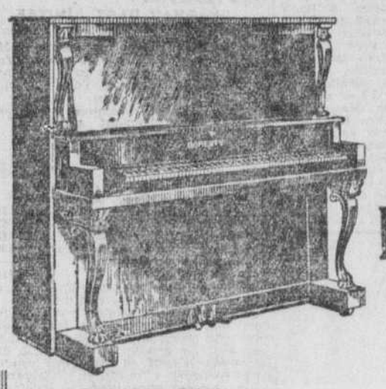
Diagramme (Blue-print) grandeur naturelle du panneau, base, pièces et raccordements 0.15

1 condensateur variable 23 lames	$1.90	1 shunt de grille (grid-leak) 1 ou 2 Meg	.25
1 disque gradué de 3 pouces	.28	1 bobine forme toile d'araignée (spiderweb) filée	.65
1 rhéostat de 6 ohms	.65	1 "A" (batterie) Pile sèche, 1½ volt	.45
1 commutateur (switch lever)	.15	1 "B" (batterie) Pile sèche, 22½ volts	1.50
7 plots (contact points)	.07	1 paire d'écouteurs "Spécial"	3.75
2 arrêts (stops)	.02	100 pds de fil à antenne, 7 x 22	.65
1 panneau "Celoron" 6 x 12 x ¼ — percé	1.44	2 isolateurs en porcelaine	.12
8 bornes marquées	.47	50 pieds de fil recouvert No 14 pour descente	.63
1 lampe "peanut"	5.00	1 prise de terre (ground-clamp)	.07
1 douille "peanut"	.90	Le tout	$19.88
15 pds de fil étamé (copper tin)	.23		
1 condensateur de téléphone en mica .001	.35		
1 condensateur de grille .00025, .00015 ou .0005	.35		

Main Radio & Audio Supplies
(REG'D) McPHERSON BROS.
LT.-C. McPHERSON, gérant.
283, rue Bleury. Plateau 6038
86, rue St-Jacques. Main 5396

GRATIS
Ce Superbe Piano Doherty
Pouvez-vous résoudre ce Problème?

Nous allons donner GRATUITEMENT et SANS CONDITION tous les magnifiques prix mentionnés ci-contre, aux personnes qui nous enverront la réponse correcte du problème "VINGT-QUATRE". Vous n'avez aucun déboursé à faire pour participer à ce Concours et il n'y a ni chance ni tirage au sort en rapport avec la distribution de ces prix. C'est un concours d'habilité et de bon goût. La meilleure réponse, présentée sous la forme la plus attrayante, recevra le superbe piano Doherty, style Louis XV, absolument GRATIS, et les autres prix seront décernés par ordre de mérite. Toutes les réponses restent la propriété du gérant du concours.



PREMIER PRIX
Le piano Doherty, illustré ci-dessus. Valeur $475

DEUXIEME PRIX
Un piano Schubert de $450 pour $100

TROISIEME PRIX
Un piano Schubert de $395 pour $125

QUATRIEME PRIX
Un Phonographe Karn. Valeur $150

CINQUIEME PRIX
Un Phonographe Son-o-Phone. Valeur $90

94 PRIX ADDITIONNELS aux 94 meilleures réponses suivantes.

ENVOYEZ VOTRE REPONSE AU PLUS TOT, VOUS POUVEZ GAGNER LE PREMIER PRIX

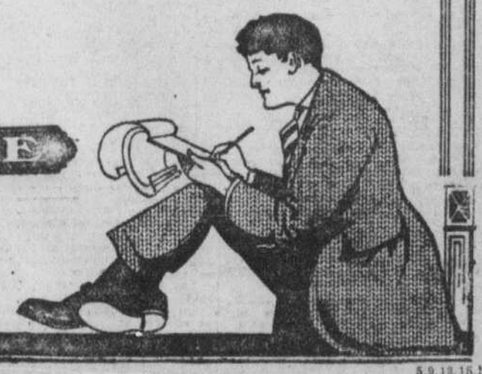
INSTRUCTIONS

Prenez les chiffres 4 à 12 inclusivement et placez-les dans les carrés de façon à ce qu'en les additionnant dans le sens vertical, horizontal et diagonal, le total soit toujours 24. Le même chiffre ne doit pas être employé deux fois. Vous pouvez envoyer votre réponse sur le carré, dans les mains de l'Hindou, ou la disposer sur une autre feuille de papier, sur du carton ou tout autre matériel.

Les noms des Messieurs qui ont consenti à agir comme juges de ce Concours, sont une garantie que les prix seront décernés aux plus méritants.

Advenant un cas d'égalité et que les juges seraient dans l'impossibilité de décider entre deux réponses, chaque concurrent recevra un prix semblable.

TOUTES LES REPONSES DEVRONT ETRE RECUES A NOTRE MAGASIN LE OU AVANT MERCREDI, LE 23 JANVIER 1924.



COMPAGNIE P. T. LEGARE LIMITEE
DEPT. P. & H.
180 RUE AMHERST
MONTREAL

5.9.13.16.19

L'HORIZON SPECULATIF S'ECLAIRCIT---MOINS DE FAILLITES

LA SITUATION FINANCIERE ET COMMERCIALE

Le marché des valeurs mobilières a commencé la nouvelle année sous des auspices favorables, et un courant d'optimisme semble passer en ce moment dans les milieux financiers, industriels et commerciaux du pays.

L'on ne saurait prétendre que l'année qui vient de se terminer ait pleinement réalisé tous les espoirs que l'on fondait sur elle, mais il est incontestable que des améliorations considérables se sont produites dans divers domaines.

Quant au marché des valeurs spéculatives, il a été marqué par des périodes de hausse et de baisse, d'activité ou d'accalmie dans les transactions. Durant le premier trimestre de 1923 les opérations ont fait preuve d'une grande activité. Depuis le mois d'avril jusqu'au milieu de novembre, ce fut une période de calme excessif accompagné d'un fléchissement assez prononcé et à peu près général de la cote. Depuis la mi-novembre jusqu'à ce jour les valeurs diverses, notamment celles des compagnies de pulpe et de papier, d'utilité publique, d'énergie motrice et de plusieurs entreprises industrielles se sont engagées en un fort mouvement à la hausse qui ne fut interrompu que par le ralentissement que provoque inévitablement la saison des fêtes.

Le ton du marché fut particulièrement ferme pendant tout le mois de décembre, alors que non seulement les titres du compartiment des papiers, mais ceux d'autres compagnies industrielles, se mirent en vedette. Parmi les valeurs qui jouèrent un rôle prépondérant, à signaler surtout le Montreal Power qui, sur un déplacement de 25,-010 actions, a gagné 4 points en montant à 142, le Spanish River ordinaire, dont 16,538 actions ont changé de portefeuille et qui termait à 101 (ex-dividende), soit un avec un gain net de 1 point ¾; le Brazilian, qui a donné lieu à la vente de 13,167 actions et qui récupérait une partie du terrain perdu antérieurement en remontant à 42¾, ce qui fait voir le mois une avance nette de 3 points ½. La valeur la plus ferme fut cependant le Canadian Cottons, qui gagnait 11 points¼ en se traitant à 110 (ex-dividende).

DE BELLES PERSPECTIVES

Somme toute, l'année 1923 s'est close avec de belles perspectives pour l'année 1924 qui escompte à son tour une amélioration graduelle, sans soubresaut, de la situation économique du Canada, amélioration qui ne peut manquer d'exercer une répercussion favorable sur les transactions des marchés spéculatifs.

Un facteur important qu'il n'est pas permis d'ignorer non plus est le sentiment qui règne à Wall Street, où, sans attendre des résultats exceptionnels, l'on se montre cependant plein de confiance en l'avenir immédiat.

Dans une entrevue qu'il donnait dernièrement, avant son départ pour un séjour de trois mois en Floride, M. Livermore, que l'on considère comme un expert en la matière, exprimait l'opinion que la hausse des cours enregistrée pendant les deux derniers mois n'était que le prélude d'une activité générale du marché, semblable à celle qui se produisit en 1900, avant la réélection de William McKinley à la présidence des Etats-Unis.

"Le président Coolidge, a-t-il déclaré, semble destiné à triompher au mois de novembre prochain, et je m'attends à ce que les perspectives de sa victoire forment la base d'un fort mouvement à la hausse de toutes les bonnes valeurs ou autres. Jusqu'à présent les transactions ont surtout porté sur des valeurs de placement graduellement absorbées par l'épargne américaine, mais je prévois que le marché va prendre une animation spéculative qui ne le cédera en rien à celle que l'on vit jadis."

Il serait insensé, évidemment, de prétendre qu'il n'y ait que des facteurs constructifs à l'heure actuelle. Si les conditions du marché monétaire sont bonnes, si les hauts salaires qui sont payés permettent au public de faire de fortes dépenses, si la vente des récoltes va rapporter des montants considérables, il est incontestable, d'autre part, que les profits de l'industrie et du commerce sont excessivement restreints,que les lourds fardeaux des taxes entravent la marche des affaires. Il s'agit de savoir, naturellement, quels seront ceux de ces facteurs dont l'influence sera prédominante, mais il y a tout lieu de croire que la balance penchera du côté favorable.

CONSOLIDATED SMELTING

L'on conçoit que dans ces conditions les premières séances de la nouvelle année aient été suivies avec un intérêt particulier par la clientèle. Le ton du marché fut quelque peu indécis, quoiqu'un certain nombre de valeurs aient déployé une grande activité. C'est le Consolidated Smelting qui, sous ce rapport, a tenu la tête de la liste. Après avoir enregistré un nouveau record de hausse, il a subi ensuite une réaction d'une bonne fraction de point, mais ceux qui sont au courant de la situation de la compagnie se montrent très enthousiastes sur les perspectives qu'offrent ses affaires. Autant qu'on peut le présumer, la question du dividende pour 1924 n'a pas encore été discutée, mais il y a tout lieu de croire que le rapport de 1923 sera des plus encourageants, tandis que les recettes de 1924 atteindront des proportions presque phénoménales, grâce à la mise en opération du nouveau concentrateur.

MONTREAL POWER

Les titres Montreal Power ont continué d'être l'objet d'une très bonne demande qui en a fait monter le cours à 142¾. Cependant, cette valeur n'a pu échapper à l'influence défavorable exercée par le retrait d'ordres d'achats venant à la suite de la forte baisse enregistrée par la livre sterling.

CAN. CAR & FOUNDRY

Les actions Can. Car & Foundry se sont encore rangées parmi les valeurs les plus fermes de la liste. Les titres de priorité (ex-dividende 3½ pour cent) ont monté à 84¾ et les actions ordinaires se sont aussi hissées d'une fraction de point en se traînant à 36½. Ces actions suscitent actuellement un intérêt exceptionnel dont elles n'avaient pas été l'objet depuis trois ans. Il est généralement admis que les arrérages de dividendes sur le stock de priorité vont être entièrement payés sous peu et que durant l'année 1924 il va être placé sur une base de distribution régulière, bien que dans certains milieux l'on prétende qu'il ne faudrait pas juger aujourd'hui la valeur du stock ordinaire d'après les records que ce stock a établis dans le passé.

SERVICES PUBLICS AMERICAINS

La tenue des titres Twin City a aussi continué d'être excellente. Outre que ces titres donnent un très bon rendement aux cours auxquels ils se négocient présentement, l'on escompte que l'établissement projeté par Ford d'une usine au coût de $10,000,000 va avoir des résultats favorables pour cette compagnie d'utilité publique.

Les porteurs d'actions de priorité de l'Illinois Power & Light Corporation viennent de recevoir leurs chèques pour le dividende trimestriel régulier couvrant la période comprise entre le 1er octobre 1923 et le 1er janvier 1924. A ces chèques est joint un compte rendu des recettes de la compagnie lequel fait voir qu'après toute déduction, le surplus disponible pour la dépréciation et le stock ordinaire est de $3,392,709. Cette compagnie est l'une des entreprises d'utilité publique les plus importantes qu'il y ait sur le continent américain.

Les titres du Detroit United Railway ont bénéficié ces jours-ci de l'autorisation donnée à la compagnie d'augmenter ses taux de transport et de la suppression du service des autobus qui lui faisait une forte concurrence dans les districts desservis par la compagnie.

VALEURS DIVERSES

Les titres National Breweries, Bell Telephone, Canada Steamships de priorité, Winnipeg Railway, etc., ont aussi enregistré des gains substantiels, tandis que les actions Asbestos poursuivaient leur course à la baisse et que les pâtes et papiers, peu en vedette, prenaient des directions irrégulières.

La nouvelle de l'absorption de la Banque Nationale par la Banque d'Hochelaga a suscité de nombreux commentaires mais elle n'a exercé qu'une très faible influence sur les opérations de la Bourse. En général cette nouvelle a été favorablement accueillie. La Banque d'Hochelaga va avoir de ce fait, une plus grande importance et elle va prendre un essor nouveau, tandis que pour la Banque Nationale c'était la meilleure solution dans les circonstances où elle se trouvait.

LES FAILLITES CANADIENNES

L'agence mercantile R.-G. Dun & Cie a relevé huit faillites, cette semaine, dans le district de Montréal. Leur passif se totalise à $447,000, alors qu'il était de $224,000, la semaine dernière, et portait sur seize faillites.

Il y a eu 18,718 déconfitures commerciales au Canada, en 1923, entraînant un passif global de $539,386,806. C'est une diminution, comparativement aux totaux des deux années précédentes. Voici des chiffres touchant les faillites du pays:

	1924	1922	1921	1923
Janv.	2,126	2,728	1,595	$49,210,497
Fév.	1,508	2,331	1,464	40,627,939
Mars	1,682	2,463	1,336	48,393,138
Avril	1,520	2,167	1,487	51,491,941
Mars	1,530	1,960	1,356	41,022,277
Juin	1,358	1,740	1,320	28,678,276
Juillet	1,231	1,763	1,444	35,721,188
Août	1,319	1,714	1,562	34,334,722
Sept.	1,226	1,566	1,466	28,698,645
Oct.	1,673	1,708	1,741	79,301,741
Nov.	1,704	1,737	1,988	50,291,708
Déc.	1,837	1,814	2,444	51,614,730
		1923	192	1923
Jan.		2,126	2,723	$49,210,497
Fév.		1,508	2,331	40,627,939
Mars		1,682	2,463	48,393,138
1er trimestre		5,316	7,517	$138,31,574
Avril		1,520	2,167	51,491,941
Mai		1,530	1,960	41,022,277
Juin		1,358	1,740	28,678,276
2nd trimestre		4,408	5,867	$121,192,494
Juillet		1,231	1,763	35,721,188
Août		1,319	1,714	34,334,722
Sept.		1,226	1,566	28,698,645
3me trimestre		3,776	5,033	$98,754,559
Oct.		1,673	1,708	79,301,741
Nov.		1,704	1,737	50,291,708
Déc.		1,841	1,814	51,614,730
4me trimestre		5,218	5,259	$181,208,179
Douze mois		18,718	23,676	$539,386,806
1922				$623,886,251

	Nombre	Passif
1923	18,718	$539,386,806
1922	23,676	623,896,251
1921	15,652	627,401,883
1920	8,881	295,121,805
1919	6,451	113,291,237
1918	9,982	163,019,979
1917	13,855	182,441,371
1916	16,993	196,212,256
1915	22,158	302,286,148
1914	18,289	257,908,859
1913	16,037	272,908,288
1912	15,432	203,117,391
1911	13,441	191,061,655
1910	12,652	201,757,097

LE COMMERCE LOCAL

Le commerce des Fêtes, dans le district de Montréal, n'a pas été aussi satisfaisant qu'on l'avait espéré. L'absence de neige et de temps froid, durant environ une huitaine, a affecté plusieurs compartiments commerciaux, notamment celui des fourrures, des paletots, manteaux et pardessus. D'autre part, la pénurie de neige a enlevé du travail à un bon nombre de personnes, et, partant, les fonds nécessaires à l'achat de quelques petites douceurs, à l'occasion de la Noël et du Jour de l'An. Le cas est maintenant bien différent, à la satisfaction des intéressés. Et l'on sait que nos compagnies de chemins de fer emploient une main-d'oeuvre considérable, lors du déblaiement des neiges.

Bien qu'il ait été en volume moindre que celui de l'an dernier, le commerce local des Fêtes a été très passable, et nombre de magasins à rayons n'ont pas à se plaindre trop. Mais on a noté que l'on achetait surtout des objets pratiques, de la lingerie, des articles de mercerie, des gants, des écharpes, etc., plutôt que des objets de fantaisie, des bijoux, etc. C'est un signe des temps: on épargne plus qu'auparavant et ce que l'on achète doit plutôt servir qu'à orner. Le cadeau plaît tout de même.

L'on peut s'attendre que le commerce local soit considérable, d'ici à mars, grâce aux réductions qui sont pratiquées dans les prix des marchandises, les gens achèteront en plus grand nombre. Beaucoup de familles ne font leurs emplettes pour les étrennes qu'au cours de la semaine qui suit Noël et que l'on donne au Jour de l'An. Ce fut le cas, cette semaine, comme ce le fut toujours d'ailleurs, et nos marchands en ont bénéficié.

Selon Bradstreet, la mise en vigueur du nouvel impôt sur les ventes, cette semaine, a contribué à hausser un bon nombre d'articles.

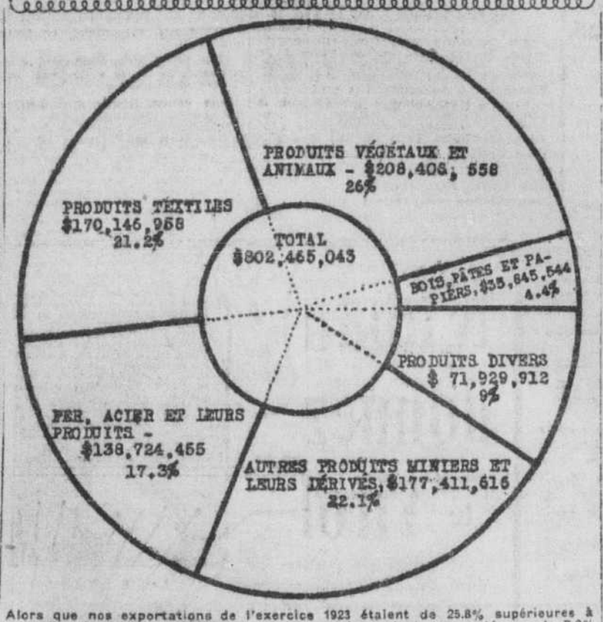
Le commerce d'exportation est plutôt calme.

Le trafic farroviaire et maritime s'est accru, depuis une quinzaine, grâce aux excursions des Fêtes et à l'augmentation de l'immigration étrangères.

LES MINES

Cours de Simons, Agnew & Co., Ltd. Valeurs.	Offre	Dem.
Atlas	4	..
Argonaut Gold	59½	60½
Baldwin	5½	5⅝
Beaver Consolidated	23	25
Beatty	5	5¾
Bidgwood	..	12
Buckingham	4	..
Castle Tretheway	60½	..
Clifton	4½	5
Cons. West Dome	30½	33
Crown Reserve	74¾	75
Dome Mines	19.75	20.00
Gold Dale	48¾	49
Hattie Gold M. Ltd.	8	8½
Hollinger Cons.	12.30	12.40
Hunton Kirkland G. M.	6	7
Keeley	1.80	1.84
Keora	..	8
Kirkland Lake	16	17
La Rose	21	..
Lorrain	15	16
McIntyre	18.50	..
Moneta	22	23
McKim, Dar. Savage	12	12½
Mining Corp. of Can.	3.20	3.35
Nipissing	6.25	6.35
Newray Mines Ltd.	42	42½
Peterson Lake	9¾	10
Porc. Crown	7	8
Preston East Dome	11¾	12
Teck-Hughes	1.30	1.34
Vipond Cons.	95	96
Wright Hargraves	2.85	3.00
West Tree	7	7½
Wettlaufer	11½	..
Trout Lake	1.09	1.12
Rouyn	24½	26

Nos importations de produits étrangers



Alors que nos exportations de l'exercice 1923 étaient de 25.8% supérieures à celles de l'année précédente, nos importations n'ont augmenté que de 7.3% dans la même période. Un débit de $7,600,000 s'est ainsi changé en balance favorable de 129 millions. On n'avait pas vu notre commerce avec l'étranger donner des résultats aussi avantageux, depuis 1920. Il paraît tendre nettement vers la réalisation d'un meilleur équilibre. La moitié de nos importations est faite d'objets fabriqués. Il conviendrait donc d'élargir la production de nos industries nationales pour compenser, d'autant plus que certains produits comme le sucre, les fruits, le charbon et le pétrole nous coûtent près de 180 millions à eux seuls. On voit ce qu'il faut vendre de bois, de blé et de foin pour solder de tels achats. (Service-Statistique de la Maison René-T. Leclerc, Inc.)

PRODUITS ALIMENTAIRES

Prix fournis par la maison Gunn, Langlois et Compagnie Ltée, rue Saint-Vincent, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros).

Oeufs.—Canadiens, nouvellement pondus, Saint-Jérôme, 75c; extras, 40; premiers, 36c; seconds, 31c la douzaine. En boîte 2c en plus par douzaine. Blancs d'oeufs mélangés, 30c; blancs et jaunes d'oeufs mélangés, 25c.

Beurre.—Beurre frais de crémerie en boîtes, 41c la livre, en blocs, "Pon Honor", moulé, 42c; "Mont-Royal", moulé, 42c; beurre de ferme en boîtes, 34c; beurre de ferme moulé et en rôles, 38c.

Fromage.—Blanc, gros et vieux, 30c; gros, vieux, colorés, 30c; coloré "Twins" coloré, 22c; nouveau, 22½c; 20 livres de Québec, nouveau, 22c; Stilton, 28c.

Fromage "Fancy".—"Canadien", 25c; "Roquefort", 53c; "Gruyère", 47c; "Gruyère" en petites boîtes, $4.75 la douzaine; "Gruyère" en petites boîtes (portions), $5.25 la douzaine; "McLaren" régulier, 95c; buffet, $1.25; individuel, $1.75; petit, $2.25; moyen, $6; gros, $12 la douz.; "Imperial" régulier $1.40; gros, $2.40; "Royal Crown Canadian Loaf", 34c; "Meadow Sweet", petit, $1.00; "Kraft", Suisse, 51c; Pimento, 37c; canadien en bloc (boîtes de 5 livres), 35c; grandeur "Café", 65c; "Beaumert Camembert", portions, $5; "plain", $4.10; pimento, $1.40; à la crème, $1.40; Neufchatel, 55c; Bric, portions, $2.85; plain, $2.50; Limbourg, 42c.

Oléomargarine.—"Blocs Tiptop", 21c; imprimés, 21c.

Beurre de pistache. — "Clark", seaux de 24 livres, 23c; en chaudières de 1 livre, $3 la douzaine; "Horsey", en seaux de 24 livres, 21c; "Red Seal", en chaudières de 1 livre—; "Red Seal", 12 onces, $2.90 la douzaine; "Meadow Sweet", en boîtes d'une livre, $3 la douzaine.

Beurre de famille. — (Beurre d'Erable). En blocs de 1 livre, $2.40 la douzaine; de 5 livres, 11½c; en boîtes de 1 livre: de 30 livres, 13½c la livre.

Saucisson de Boulogne.—Régulier G. L. C., 10c la livre; Humber, 14c; Tip Top, 17c; Maple Leaf, New England Ham, 23c la livre.

Saindoux.—Maple Leaf, Tierces, 17½c; boîtes en bois de 60 livres, 17½c; seaux en bois de 60 livres, 18c; G.L.C., 17½c; seaux en bois de 20 livres, 18½c; G.L.C., 18c; No 10, 6 boîtes à la caisse, 18¾c; No 5, 12 boîtes à la caisse, 19c; No 2, 20 boîtes à la caisse, 19c; en boîtes de carton, de 60 à la caisse, 20c; en boîtes en carton de 30 à la caisse, 20½c.

Emince. — (Mincemeat). En tinettes, de 75 livres, 16½c; la livre; en seaux de 25 livres, 17c la livre; en seaux de 61 livres (6 à le caisse), 17½c la livre.

Miel. — Miel de sarrasin, en chaudières de 60 livres, 9½c; de 30 livres, 10½c; de 10 livres, 10½c; de 5 livres, 11c; de 2½ livres, 13½c. Miel de trèfle blanc en chaudières de 60 livres, 11¼c la livre; de 30 livres, 11½c; de 10 livres, 11¼c; de 5 livres, 12¾c; de 2½ livres, 14½c.

Pois à soupe.—Blancs, $3.25 le minot; bleus, $3.90; cassés, 6c la livre.

Fèves.—Japonaises blanches, ... blanches du Danube, $3.60; à yeux jaunes, $4.20; de Lima, 8c la livre; Marrow Flat, 7c la livre.

Viandes fumées.—Bacon "Breakfast", "Maple Leaf", 5 à 8 livres, 33c; 8 à 10 livres, 33c; 10 à 12 livres, 33c; 12 à 14 livres, 32c; 15 à 16 livres, 32c; "Tip Top", 5 à 8 livres, —; 8 à 10 livres, 28c; 10 à 12 livres, 28c; 12 à 14 livres, 26c; 15 à 16 livres, —; "Humber", 5 à 8 livres, 33c; 8 à 10 livres, 24c; 10 à 12 livres, 24c; 12 à 14 livres, 23c.

Jambons. — "Maple Leaf", 8 à 12 livres, 30c; 12 à 16 livres, 29c; "Tiptop", 8 à 12 livres, 28c; 12 à 16 livres, 28c; 16 à 20 livres, —, 20 à 25 livres, 27c; 25 à 30 livres, 26c. Jambon "Humber", 8 à 10 livres, —; 10 à 12 livres, 25c; 12 à 16 livres, 25c.

Jambons avec os et roulés, "Maple Leaf", 32c; "Nuggetts", 33c; "Gunnsback", 45c; "Back", sans os, 35c; "Tip-Top, Backs sans os, 34c; Rolls courts, 24c; Rolls courts, 24c; Cottage, 28c; Pique-nique, 4 à 8 livres, 16½c; Pique-nique, 8 à 12 livres, 16c; Cottage Humber, —; Côtés Wiltshire, —.

Volailles. — Pigeonneaux à rôtir, 10 à 12 lbs, à la douz., 45c à 50c; 13 à 15 lbs, à la douzaine, 44c à 49c; 16 à 19 livres, à la douz. 43c à 48c la livre. Poulets de choix, 21c à 30c la livre. Poulets "Broilers" de tous poids, 26c à 43c la livre. Poulets engraissés au lait, 23c de plus par livre que les poulets de choix. Volaille fraîche 16c à 24c la livre. Canards de choix, 23c à 25c la livre. Cannetons "Pon. Honor", 34c à 36c la livre. Dinde choix, 24c à 31c la livre. Oie de choix, 22c à 24c la livre.

Sirop d'érable pur. — Le gallon impérial, $2.50; en chaudières de 8 livres, $1.55. Sucre d'érable, 24c la livre.

* * *

Prix fournis par la maison D. Hatton Company, rue Bonsecours, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros).

POISSONS FRAIS

Aiglefin, 7c la livre.
Carrelet, 10c la livre.
Truite des lacs, 22c.
Poisson blanc, 20c.
Homards vivants, 75c.
Huitres en mesure, $2.75 le gallon.
Malpeques, $15.
Caraquettes, $12.
Huitres Bouctouches, $13.
Crevettes, 45c la livre.

POISSONS GELES

Saumon conce', vide, 13c la livre.
Poulamons (petits poissons) $5 le baril.
Eperlans, petits, 12c à 16c; moyens, 22c à 25c; extra beau, 30c la livre.
Flétan, moyen, 24c la livre.
Aiglefin, 7c la livre.
Morue, marchande, 6c la livre; morue sans tête, 8c a livre.
Carrelets (flondres), 9c la livre.
Anguille, 12c la livre.
Doré, 14c.
Harengs, 7c.

POISSON MARINE ET SALE

Saumon du Labrador, tierce de 200 livre, $26.
Saumon du Labrador, baril de 200 livres, $20.
Truites de mer, baril de 200 livres, $12.
Harengs du Labrador, baril de 200 livres, $12.00.
Harengs du Labrador, ½ baril de 100 livres, $6.50.
Harengs de Hollande, baril de 200 livres, $15.
Harengs d'Ecosse, ½ baril, 12 Olivres, $10.
Harengs de Hollande, "milkers", keg de 1 Olivres, $1.25.
Crevettes, No 1, $2, le gallon.
Morue en filets, sans arêtes, boîtes de 30 livres, 15c la livre.
Morue sans arêtes, carrés de 2 livres, 12c la livre.
Morue séchée en paquets de 100 livres, 12c la livre.
Morue verte, 200 livres, No 1, $14.
Grosse morue en baril de 200 livres.

NOS HOMMES D'AFFAIRES

M. RICHARD GRAY, qui vient d'être élu président de la "Montreal Produce Merchants' Association". Il succède à M. A.-A. McKergow.

LE MARCHÉ AUX OBLIGATIONS

(Cours du "Crédit-Canada Ltée")

UTILITES PUBLIQUES

Valeurs	%	Echéances	Prix	Pour rapp. appre.
Can. Light & P.	5	1949	80.00	6.65
Mont. P. Service	5	1942	95.00	5.75
Mont. Tram.	5	1941	93.00	5.65
Northern Ontario Light & Power	6	1931	94.00	7.00
West. Quebec P.	6½	1931	93.00	7.70
Alabama Tract.	5	1962	72.50	7.10
Calgary Power.	5	1940	77.00	7.45
Mont. W. Power	5	1932	84.00	7.25
Cedar Rapids.	5	1953	95.50	5.30
East Kootenay P. (25% com.).	7	1942	99.00	7.10
Jamaica P. Ser.	6½	1943	100.00	6.50
Mont. Tram.	6½	1924	101.00	5.40
Laur. Power.	6	1936	97.00	6.35
N.-S. Tram. P.	5	1946	86.00	6 ¾
N.-S. Tram. P.	7	1952	97.00	7.25

Dividendes à Toucher

Liste des dividendes déclarés sur valeurs cotées en Bourse, fournie par L. G. Beaubien et Cie.—

Fournie par L. G. Beaubien et Cie

X.D. le 10 janv.—Abitibi Power & Paper, $1.00 payable le 21 janv.

X.D. le 10 janv.—Howard Smith Paper Mills, 1¾% payable le 21 janv.

X.D. le 10 janv.—Howard Smith Paper Mills prf. 2% payable le 21 janv.

X.D. le 12 janv.—British Empire Steel 1er prf. 1¾% payable le 1er fév.

XD le 12 janv.—Dominion Coal pfd. 1¾%, 1er fév.

XD le 15 janv.—Dominion Steel pfd. 1½% payable le 1er fév.

X.D. le 16 janv.—Imperial Bank of Canada 3% payable le 1er fév.

X.D. le 17 janv.—Standard Bank of Canada 3% payable le 1er fév.

XD. le 21 janv.—Penman's, Ltd., pfd. 1½% payable le 1er fév.

XD le 1er fév.—Detroit United Railway 1½% payable le 1er mars.

X.D. le 5 fév.—Penman's, Ltd 2% payable le 15 fév.

(Lorsqu'une valeur est ex-dividende un samedi, elle le devient le jour précédent).

Sur des valeurs se vendant actuellement ex-dividendes celles-ci deviennent payables comme suit—

Can. Car & Fdry pfd.	3½%	10 janv.
Shawinigan W. & P.	1¾%	10 janv.
Asbestos Corp. pfd	1½%	15 janv.
Bell Telephone Co.	2%	15 janv.
Can. Fairbanks Morse pfd	3%	15 janv.
Consol. M. & Smelting	$1.50	15 janv.
Dominion Textile pfd.	1¾%	15 janv.
Hillcrest Collieries pfd.	1¾%	15 janv.
Hillcrest Collieries	1½%	15 janv.
Montreal Telegraph	2%	15 janv.
Nova Scotia St. & C. pfd	2%	15 janv.
Quebec Power pfd.	1¾%	15 janv.
Spanish River Paper	1¾%	15 janv.
Spanish River pfd.	1¾%	15 janv.
Tucketts Tobacco	1%	15 janv.
Tucketts Tobacco pfd.	1¾%	15 janv.
Canada Cement	1½%	15 janv.
Maple Leaf Milling pfd	1¾%	15 janv.
Steel of Canada	1¾%	15 janv.
Steel of Canada pfd.	1¾%	1er fév.

Howard Smith Paper, 1½ p.c., sur l'action commune et 2 p.c., sur l'action privilégiée, pour le trimestre finissant le 31 décembre, payable le 31 janvier aux actionnaires inscrits au livre le 10 janvier.

Spanish River, 1¾ p.c., sur l'ordinaire et le privilégié, pour le trimestre finissant le 31 décembre, payable le 15 janvier aux actionnaires inscrits le 31 décembre.

Woods Mfg., 1¾ p.c., pour le privilégié, pour le trimestre finissant le 31 décembre, payable le 2 janvier aux actionnaires inscrits le 27 décembre.

Montreal Telegraph, 2 p.c., payable le 15 janvier aux actionnaires inscrits le 31 décembre. Les livres seront fermés du 1er au 16 janvier inclusivement.

British Empire Steel, 1¾ p.c., sur l'action de première priorité, payable le 1er février aux actionnaires inscrits le 12 janvier.

LE MARCHÉ MONÉTAIRE

Cote des devises étrangères de L.-G. Beaubien & Cie.—

Cours sur	Devise	Val.	N.-T.	M'l
	COURS MOYENS			
Londres,	Livres S.	$4.86⅜	$4.30½	$4.40⅜
Paris,	Franc	19.3c	.0492	.0504
Bruxelles,	Franc.	19.3c	.0436	.0447
Rome,	Lire	19.3c	.0423	.0433
Amsterdam,	Flor.	40.2c	.3774	.3868
Madrid,	Peseta	19.3c	.1275	.1307
Stockholm,	Cour.	26.8c	.2638	.2704
Christiania,	Cour.	26.8c	.1436	.1471
Copenhague,	C.	26.8c	.1755	.1798
R. de Janeiro,	Mil.	32c	.0985	.1010

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque d'Hochelaga est convoquée pour le 15 janvier, à midi, au siège social. Il y sera naturellement question de l'absorption de la Banque Nationale. Le nouveau nom de l'institution sera alors connu.

UNE OCCASION

Une entreprise manufacturière contre-partie d'une grande et prospère entreprise américaine, et financée par d'éminents hommes d'affaires canadiens, désire s'assurer les services de quelques hommes compétents pour placer une avantageuse émission d'obligations.

L'expérience n'est pas indispensable, mais la préférence sera donnée à d'anciens voyageurs de commerce ou gérants de banque. Travail agréable et lucratif. On donnera toute l'aide voulue. Références exigées. S'ad. au gérant.

Lee Securities Company Ltd
611 Canada Cement Bldg., MONTREAL.

66-3a

OPINION AUTORISEE SUR CETTE FUSION DE DEUX BANQUES

Dans une interview accordée aux journalistes, sir Vincent Meredith, président de la Banque de Montréal, a émis l'opinion que voici, touchant l'absorption de la Banque Nationale par la Banque d'Hochelaga.

"J'approuve, dit-il, cette fusion, que je crois destinée à rehausser le crédit de la province de Québec et à éviter une nouvelle catastrophe bancaire, ce qui eut peut être été désastreux dans notre monde des affaires.

"Pendant un certain temps nul n'ignorait que la Banque Nationale avait des capitaux considérables d'engagés dans une industrie périclitante et dont la réorganisation semblait impossible. En ces jours de malaise économique et de rumeurs non fondées, ce n'eût été qu'une question de temps pour que le crédit de la banque s'effrite, entraînant une crise bancaire inévitable et grave. Toutes nos institutions de crédit en eussent plus ou moins souffert, notamment les banques canadiennes-françaises. Sans parler de pertes susceptibles d'être subies par des milliers de déposants et actionnaires.

"La fusion dont il s'agit vient donc à son heure. L'emprunt de 15 millions, garanti par le gouvernement, donnera à la nouvelle banque une vigueur inébranlable."

RENDEMENT DES VALEURS

	Divid.	Cours approx.	Rend. %
Abitibi	4	61½	6.50
Asbestos	0	29	....
Do. pfd.	6	60	10.00
Bell Telephone	8	126	6.35
Brazil	4	40½	9.90
Can. Cement	6	86½	6.94
Do. pfd.	7	103½	6.76
Can. Converters.	7	82	8.54
Can. Cottons	8	110¼	7.27
Do. pfd.	6	90	6.67
Can. Gen. Elec.	6	114	5.26
†C.P.R.	10	145⅝	6.85
Detroit	6	67	8.96
Dom. Bridge	4	68	5.88
Do mtCoal pfd.	7	82	8.54
Dom. Coal pfd.	7	82	8.54
Do. pfd.	7	104	6.73
Dom. Iron pfd.	7	56	12.50
Dom. Steel Pfd.	4	63	6.35
Dom. Textile	4	63	6.35
Do. pfd.	7	108	6.48
Howard Smith	6	69	8.70
Do. pfd.	7	99½	7.04
Kaministiquia P.	8	119	6.36
Lake of Woods	12	165	7.27
Do. pfd.	7	118	5.93
Laurentide	6	88⅞	6.74
Mackay	7	110½	6.33
Mont. Cottons	6	101	5.94
Do. pfd.	7	104½	6.70
M.L.H. & P.	6	142½	4.21
Mont. Tramways	10	135	7.40
Nat. Breweries	4	53	7.55
(Val. nominale de $25)			
Ogilvie	12	307	3.95
Ont. Steel Prod.	4	42½	9.40
Ottawa Power	6	80	7.50
Penmans	8	147	5.44
Do. pfd.	9	96¼	6.24
*Shawinigan	7	120	5.84
Spanish River	7	99½	7.04
Do. pfd.	7	105	6.60
Steel of Can.	7	74½	9.40
Do. pfd.	7	100¾	6.99
St. Law. Flour	6	69	8.70
St. Maur. Paper	6	104	5.77
Twin City	6	99	6.06
Wabasso	4	66	6.06
Winn. Ry. pfd.	7	80½	8.70

*—Ex-dividende. †—Cours de New-York.

Les Stocks Américains à la Bourse de Londres

Consolidés	53⅝
Atchison	97½
Balt. and Ohio.	42
Canadian Pacific.	145¼
Ches. and Ohio.	70⅝
Chi. Gt. Western	3⅞
Chi. Mil. and St. Paul.	14½
Erie.	21⅜
Do. 1st Pfd	29
Illinois Central	90⅞
Louis. and Nash.	88
Norfolk and Western.	103½
Ont. and Western.	16¼
Pennsylvania.	42⅜
Reading.	76½
Southern Railway	28½
Southern Pacific.	87⅛
Union Pacific.	128⅞
U. S. Steel.	99⅛

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

(Cours de Wall Street)

	Max.	Min.
Canada (1928) 5%	100	99½
Canada (1929) 5½%	101¼	100⅞
Canada (1952) 5%	99⅝	99¼
Bordeaux 6%	74⅜	74
Lyon 6%	74⅜	74
Marseilles 6%	74¾	74¼
Soissons 6%	77	77
Seine 7%	80	79
Japon 4½%	93⅞	93⅝
Japon (2ème série) 4½%	92½	92⅛
Japon 4%	80¼	80¼
U.K. (1929) 5½%	103	103
U.K. (1937) 5½%	100	99
France (1941) 7½%	91½	91
France (1945) 8%	94½	94⅜

*—Ex-dividends

MONTREAL FINANCE CORPORATION, LIMITED

DIVIDENDE No 8

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de deux pour cent (2%) étant au taux de huit pour cent (8%) par année, a été déclaré pour le trimest

NOUVELLES OUVRIÈRES

Le secrétaire général de la Fédération Canadienne du Travail, M. C.-J. Whitley, dont le bureau est à Toronto, adresse aux unions affiliées à cette organisation, son premier rapport comme secrétaire de la Fédération. Dans ce rapport, le secrétaire Whitley déclare que la Fédération Canadienne du Travail donne un signe d'activité en Canada, en général: "A Calgary, Alberta, dit-il, nos unions ont formé un conseil exécutif subsidiaire, qui sera, avant longtemps, un levier puissant pour notre mouvement.

Dans la province de Québec, le mouvement canadien se façonne constamment; notre président, David Giroux, vient d'installer à Montréal, une nouvelle union des journaliers avec un effectif de 200 membres; ce qui est un commencement encourageant.

Le confrère Marois, de Québec, à la tête de la Fédération des briqueteurs, maçons et plâtriers, enregistre des gains numériques et moraux; à vrai dire, ces trois branches de métiers commandent le respect des autres unions dans le vieux Québec.

Dans la province d'Ontario, nous gardons le terrain déjà conquis, ajoute M. Whitley, mais la dépression industrielle rend l'organisation un peu difficile. Cependant, je suis convaincu que l'année 1924 sera l'année bannière pour notre Fédération, si tous les membres en général, d'Ontario veulent se considérer comme organisateurs, en propageant les principes de notre Fédération? Notre seul défaut dans Ontario, c'est que nous ne faisons individuellement aucune propagande."

DANS LA CONSTRUCTION

Le conseil des syndicats catholiques de la construction, à Montréal, a retenu les services de deux nouveaux organisateurs, MM. M. Dieumegarde et J. Rodrigue. M. R. Binette a été réengagé par le conseil. M. A. Marcotte quitte pour cause de santé. M. R. Binette devient agent d'affaires du syndicat des menuisiers et du syndicat des scieries mécaniques. M. M. Dieumegarde devient agent d'affaires du syndicat des plombiers et du syndicat des ferblantiers-couvreurs. M. Dieumegarde avait déjà été organisateur des syndicats catholiques, il y a deux ans. M. J. Rodrigue devient organisateur du syndicat des peintres, du syndicat des journaliers et du syndicat des ingénieurs-stationnaires.

On prévoit que cette organisation du bureau des organisateurs

M. MARTIAL DIEUMEGARDE, élu organisateur et agent d'affaires des syndicats catholiques des plombiers et des ferblantiers-couvreurs, de Montréal.

des métiers de la construction donnera un résultat excellent. Le travail de chaque organisateur se trouve mieux divisé et les syndicats sont certains de voir augmen-

M. RENE BINETTE, réélu organisateur et agent d'affaires des syndicats catholiques et national des charpentiers-menuisiers et des employés des scieries mécaniques.

ter considérablement leurs effectifs, déjà assez considérables, à la suite de cette réorganisation. M. l'abbé A. Boileau est aumônier du conseil de construction.

CONSEIL DU TRAVAIL

Le comité des auditeurs des livres des métiers et du travail, de Montréal, est convoqué d'urgence, pour lundi soir, à 8 h. au bureau de l'union des cigariers, 239 avenue de l'Hôtel de Ville, à l'effet de faire l'audition des livres de ce conseil. En conséquence, les comités qui ont encore à faire des rapports financiers, sont invités à soumettre leurs rapports, à cette séance, qui sera la dernière, avant la nomination des officiers. Par ordre,

FETE DU TRAVAIL

Le comité de la fête du travail, du conseil des métiers et du travail, se réunira d'urgence, demain matin, à 10 h. au bureau de l'union des relieurs, 3 Craig est, pour terminer son rapport final. Les membres ou autres personnes qui ont des argents en main, appartenant au conseil des métiers et du travail, sont à faire leurs versements de fonds et à produire leurs comptes à cette séance.

FERBLANTIERS-COUVREURS

L'union internationale des ferblantiers-couvreurs tiendra sa prochaine assemblée, le mercredi 16 courant, à 8 h. aux quartiers de la Construction. Cette assemblée sera la dernière à laquelle les nouveaux membres pourront être admis, dans cette union, au taux réduit de $3.00, faveur qui a été obtenue du bureau exécutif général pendant la durée du concours de recrutement. Les hommes du métier, qui sont désireux de faire partie de l'union des ferblantiers-couvreurs sont invités, à profiter de l'occasion, en se faisant initier à cette assemblée. Tous renseignements seront fournis, avec empressement et plaisir par le secrétaire de cette union, M. J.-A. Belland.

CHARPENTIERS-MENUISIERS

L'union No 134 des charpentiers-menuisiers tiendra son assemblée régulière, lundi soir, aux quartiers de la Construction. Après l'assemblée, le comité exécutif de cette union, se réunira pour étudier le projet de loi des compensations aux ouvriers, en cas d'accidents du travail. Tous les membres du comité sont particulièrement invités à y être présents. Par ordre: P. Lefèvre, secrétaire.

UNION TYPOGRAPHIQUE

L'assemblée régulière de l'union typographique internationale No 145 aura lieu, ce soir, à 7 h. 30 précises dans la salle de l'union du Commerce ,149 Berri. Il est officiellement annoncé que la mise en nomination des officiers dans cette union, aura lieu à l'assemblée du 2 février prochain. Il est également annoncé officiellement que la taxe de 2 pour 100, pour le mouvement de la semaine de 44 heures, est abaissé à partir d'aujourd'hui à 1 pour 100. De plus amples renseignements seront fournis à l'assemblée, ce soir.

CLUB DE MAISONNEUVE

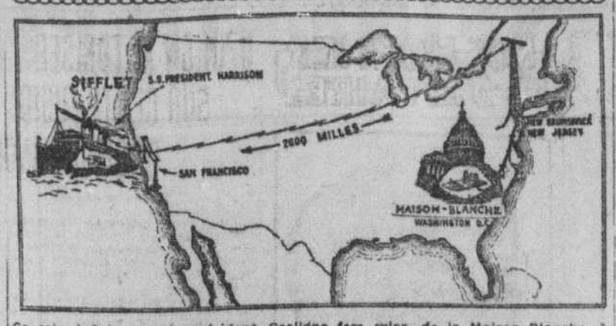
Le club ouvrier de Maisonneuve, par exception, ne tiendra pas son assemblée régulière, lundi prochain, à cause de la fête des Rois. Cette assemblée est remise à jeudi prochain, le 10 courant, au lieu ordinaire, 448 rue Orléans.

SYNDICAT DES PLOMBIERS

Le syndicat catholique et national des plombiers s'assemblera lundi soir, à la salle No 1, édifice des syndicats, 655, Demontigny est. M. Martial Dieumegarde, nouvel agent d'affaires, invite tous les membres du syndicat à venir le rencontrer, membres anciens comme membres nouveaux. Il prononcera une allocution sur son programme d'action et de propagande.

Tous les membres sont priés d'être présents. L'assemblée commencera à 8h. 15 p.m.

LES EXPLOITS DE LA T.S.F.



Ce soir, à 8 heures, le président Coolidge fera crier, de la Maison Blanche, à Washington, le sifflet du vapeur "President Harrison", qui partira de San Francisco pour une croisière autour du monde. Le président n'aura qu'à presser un bouton électrique relié par fil au poste radiotélégraphique de New-Brunswick, New Jersey. De là, l'onde électrique sera lancée dans les airs et sera captée par la station de San Francisco, qui à son tour, la transmettra au navire. L'opération se fera en un cinquantième de seconde.

CONTE POUR LA FETE DES ROIS

Suite de la page 28

ne pouvions pas faire le gâteau puisque nous ne savions pas la recette.

—Et nous désirions les montres si violemment, avança Letty.

C'est nous qui sommes les cambrioleurs.

—Letty et moi-même, déclara Netty, au comble du désespoir... Nous avons volé le gâteau dans l'office et nous avons menti en vous disant que nous l'avions fait nous-mêmes.

Et la pauvrette, cachant sa tête blonde dans ses bras, s'écroula sur la table en sanglotant.

Après quelques instants de tragique silence, tante Avarina enfin parla.

—Voilà donc toute l'histoire; eh bien, mes nièces, apprenez que je la savais....

—Vous la saviez?...

—Oui, depuis que j'ai trouvé ce poison dans ma tranche de gâteau.

—Quel poison?...

La tante montra un minuscule dé d'argent en disant (1):

—Voilà, j'avais préparé moi-même ce gâteau, que vous avez dérobé, en y incorporant, selon l'usage, un dé, une pièce d'argent et une alliance. Le gâteau devait vous être servi dimanche prochain, car pour ce jour-là aussi j'avais songé à vous inviter.

—Tante, tante. Qu'allez-vous penser de nous? crièrent les enfants désespérées.

—Je pense que vous êtes des menteuses. Netty soupira.

—Hélas! nous avons tant de regrets, tante!

Mais Miss Marchbanks, sévère, demanda:

—Est-ce votre acte ou les montres que vous regrettez?

—Les deux, murmurèrent les enfants.

—Eh bien, proposa la tante, je ne veux pas voir seulement en ceci votre fourberie, mais aussi le côté plaisant de l'aventure. Je pense que vous voilà suffisamment punies de votre faute qui est grande.... Je vous invite donc à nouveau pour dimanche prochain, mais cette fois, vous ferez effort pour réussir vous-mêmes le gâteau selon ma recette. Si je suis satisfaite, vous recevrez les montres d'or, car j'aurai pu enfin vous juger sur des bases plus honnêtes et nous nommerons cela l'"épreuve du gâteau".

(adapté de l'anglais). De Metley.

(1) En Angleterre une vieille tradition veut que celle qui trouve le dé reste vieille fille, celle qui reçoit l'alliance se mariera; celle à qui échoit la pièce d'argent deviendra riche.

Washington, 5—La Cour suprême s'est réunie au commencement de la semaine, mais aucune décision ne sera prise avant lundi.

LA REPRISE DES COURS AU MONUMENT NATIONAL

Les cours gratuits du Conseil des Arts et Manufactures, fermés pour les vacances de Noël et du jour de l'an, seront rouverts au public, lundi prochain, 7 janvier. Les élèves doivent en prendre note et être présents, dès la première leçon. On peut recevoir, dans certains cours, de nouveaux élèves. On se présente, le jour, au bureau général du conseil, chambre numéro quatre, Monument National, ou le soir, dans les diverses salles de cours, aux professeurs.

Voici le programme des cours pour la semaine:—Lundi le 7 janvier, à 2 heures p.m., confection de chapeaux (dames); 7 heures 30: modelage, dessin à main levée, lithographie, peinture d'enseignes, architectures, coupe et couture. Le 8 janvier: 2 heures p.m., coupe et couture (dames); 7 heures et 30 du soir dessin à main levée, peinture d'enseignes, menuiserie, construction d'escalier, dessin mécanique, confection de chapeaux (dames). Mercredi, 9 janvier: 2 heures p.m.: confection de chapeaux, dessin à main levée, peintures; 7 heures 30: modelage, dessin à main levée, lithographie, peinture d'enseignes, lettrage, architecture, coupe et couture, pour dames. Jeudi, 10 janvier: 2 heures p.m., coupe et couture, pour dames. Vendredi, 11 janvier: 2 heures, p.m.: solfège, dessin à main levée, peinture; 7 heures et 30: solfège, dessin à main levée, peinture d'enseignes, menuiserie, dessin mécanique, confection de chapeaux.

Un cours de dessin mécanique est aussi donné, le mardi et le jeudi soirs; au No 147 rue Charron.

Aux usines Angus, à 5 heures p.m. l'on donne un cours spécial de dessin mécanique et de dessin de chars, ouvert à tous ceux qui désirent bénéficier de cet enseignement. Des leçons sont données le mardi et le jeudi.

Le secrétaire, M. J.-P.L. Bérubé, se plait à fournir les renseignements sur le fonctionnement des cours, dans les heures de bureau, au Monument National.

N'abandonnez pas le Virol—

IRENE LOCKE

Le Virol l'a sauvée lorsqu'elle était encore enfant et que le médecin avait perdu tout espoir. Aujourd'hui, c'est une grande et belle jeune fille dans ses quinze ans, toujours maintenue en parfaite santé, durant cette période difficile, par le Virol.

Les précieuses qualités du Virol, qui ont soutenu et protégé l'enfant dans la première période de sa vie, sont également nécessaires aux enfants plus âgés. L'enfant risque toujours d'avoir une "rechute" si on abandonne le Virol. En fait, plus vite l'enfant grandit, plus il a besoin de Virol.

Aidez vos enfants à traverser la période de croissance en continuant à leur donner du Virol.

VIROL

L'ALIMENT DE CROISSANCE

Seuls importateurs : BOVRIL LTD., 2725 avenue du Parc, Montréal.

Plus de Cheveux Blancs

LUBY

Le célèbre RENOVATEUR PARISIEN ramène les cheveux blancs à leur couleur naturelle, leur redonne le lustre original, les tonifie, arrête immédiatement la chute et enraie les pellicules

Luby n'est pas une teinture

Luby ne tache pas

Tous ceux qui ont le souci de leur toilette s'en servent depuis plus de 75 ans.

En vente chez les pharmaciens et parfumeurs, 50c le flacon.

Dépositaire pour le Canada et les Etats-Unis.

R. J. DEVINS, Ltd., Montréal.

252-m.j.s.s

Tue les Germes de l'Asthme et de la Fièvre des Foins en trois jours

Fameuse découverte "Asthma-Tabs", qui réussit là où toute autre chose fait défaut.—Des milliers de gens y ont recours.

Pour vous prouver que les Asthma-Tabs vous débarrasseront absolument de l'asthme et de la fièvre des foins, ainsi que du terrible éternuement, de la respiration sifflante et de la courte haleine, je vous enverrai un traitement régulier de $1.00 de mon fameux remède domestique absolument GRATIS. Cette merveilleuse préparation vous débarrassera de tous ces ennuis en quelques jours.

Mme C.H. Lea, Hoberg, Mo., dit: "Il y a un mois aujourd'hui que ma fille a pris sa première dose d'Ashma-Tabs. Elle eut une légère attaque le troisième jour, mais elle n'en eut pas depuis. Que Dieu bénisse le découvreur d'un tel bienfait pour l'humanité."

Que votre cas date de longtemps ou qu'il ait fait son apparition depuis peu, quel que soit votre âge ou votre occupation, si vous souffrez d'asthme ou de fièvre des foins sous une forme quelconque, je veux vous montrer à nos frais que les Asthma-Tabs vous débarrasseront entièrement de cette terrible souffrance dans l'espace de quelques jours. Elles ont guéri une infinité de malades qui avaient essayé vainement toute espèce de choses.

Envoyez simplement votre nom et votre adresse aujourd'hui à R. N. Towniey; Asthma-Tab Laboratories, 806 Baker-Vawter Bldg., Kansas City, Mo., et vous recevrez le traitement domestique que je veux vous envoyer GRATIS et franco. Ecrivez aujourd'hui.

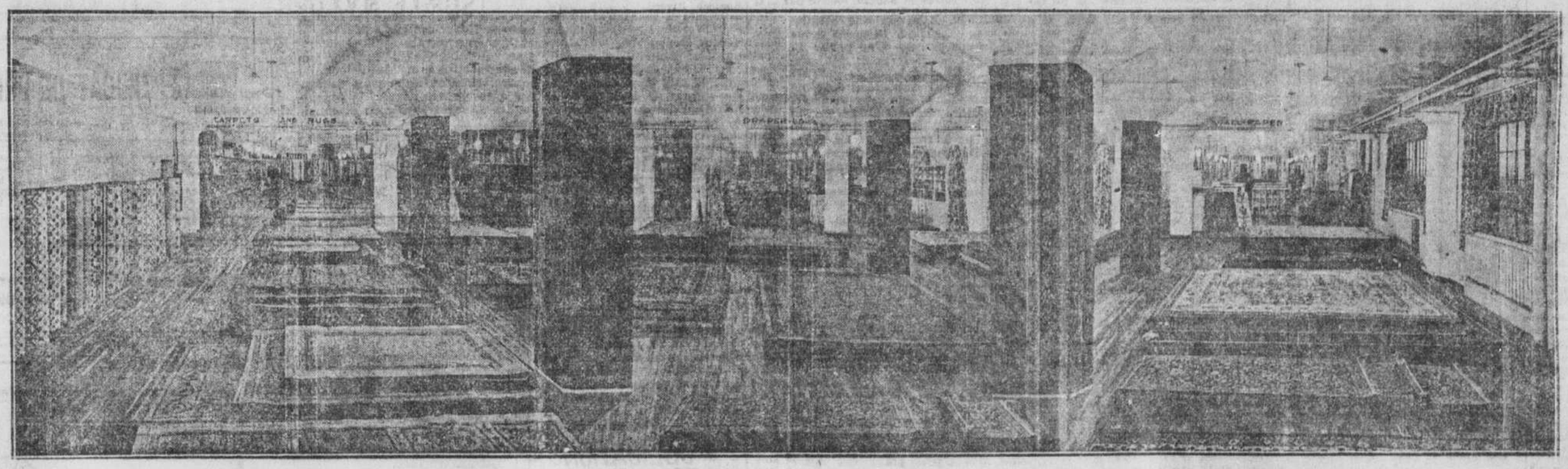
Asthma-Tab Laboratories
Kansas City, Mo.

GRANDE QUANTITE de Carpettes BALMORAL —et— BRUXELLES

Importation Anglaise

Grandeur 4'6 x 7'6

9.00



UN LOT à 14.99

Wilton Velours, Brusselles en Laine Ecossaise.

Grandeur :

4'0 x 7'0

4'6 x 6'0

14.99

VENTE SENSATIONNELLE DE TAPIS, CARPETTES LINOLEUM, Prélart, Rideaux, Cretonne, Madras

Donc, Directeurs d'institutions, ménagères économes, hâtez-vous de venir profiter de ces aubaines. Nous en avons des quantités, appropriées au vivoir, à la salle à manger, chambre à coucher ou au passage. Toutes les grandeurs, toutes les couleurs et toutes les combinaisons de couleurs sont incluses dans ce bel achat.

CHOIX ENORME, QUALITE INSURPASSABLE. IL FAUT LES VOIR POUR LES APPRECIER

Les prix de cette grande vente sensationnelle vont vous étonner. Tous les prix sont marqués pour être vendus rapidement argent comptant. Venez demain et profitez du premier choix ; apportez les mesures de vos pièces. Cette grosse cargaison jointe au gros stock que nous portons toujours dans nos grands magasins de tapis font un choix de tapis Anglais dans des qualités et des couleurs garanties comme vous n'en avez jamais vues avant aujourd'hui.

Nouvelles mariées ou jeunes gens qui songez à fonder votre foyer, profitez de cette vente sensationnelle pour acheter vos tapis et carpettes. Pour bien des années vous ne verrez plus une telle occasion de choix et d'économie. Des piles d'échantillons à $9, $19, $29, $39, $49, $59 et $89 suivant les grandeurs et les qualités sont disposés dans notre grand magasin de tapis pour faciliter votre choix.

VENTE LA PLUS EXTRAORDINAIRE JAMAIS FAITE A MONTREAL

Nos acheteurs ont été assez heureux de trouver des surplus de stock dans trois moulins Anglais. Nous avons acheté toute la quantité et avons réussi ainsi à se la procurer à des prix excessivement bas. C'est pourquoi nous venons de recevoir la plus grosse cargaison de tapis et carpettes de toute notre existence et nous avons décidé de faire profiter le public de Montréal du grand avantage d'une vente à prix excessivement bas.

COMMENCE A 9 HEURES, LUNDI MATIN, LE 7 JANVIER

ATTENTION

Des comptoirs chargés de Cretonne dans tous les plus nouveaux dessins solliciteront votre attention par les prix tout spéciaux.

Des Madras Anglais tout récemment reçus de teintes et dessins très variés et du dernier goût sont aussi spécialement marqués pour cette vente au comptant.

CARPETTES WILTON ROYALES

Plus d'une centaine dans ce lot. Véritables carpettes Wilton Royal. Grandeur 4'6" x 7'6". Magnifiques couleurs et dessins. Prix . $19.00

CARPETTES sans COUTURE

Véritables carpettes Axminster Anglaises, SANS COUTURE, tissées tout d'un morceau. Plus de 150 dans ce lot. Grandeur 9'0" x 7'6". Une des plus belles offres jamais faites. Prix $29.00

NATTES EN COCO

Un spécial pour neuf heures. Un gros assortiment de Nattes de Coco pour seuil de portes. Dos tissé en double. Valeur jusqu'à $1.00, pour . . .59

BALAIS ROULEAUX BISSEL

Un spécial pour neuf heures. Véritables balais rouleaux Bissel, marque Champion, fini Acajou, avec brosses facilement renouvelables. Une offre spéciale à $3.89

CARPETTES WILTON ANGLAISES

CARPETTES AXMINSTER SANS COUTURE. Un gros lot d'à peu près 175 Carpettes. La meilleure qualité de Wilton Anglais et Axminster sans couture. Un choix magnifique de dessins pour vivoir, salle à manger et chambre à coucher. Grandeur 3 verges par 3 verges. Valeur jusqu'à $75.00. Prix . . $39.00

WILTON ANGLAIS

3 VERGES PAR 3½ VERGES. Cette collection comprend aussi plusieurs Axminster sans couture. Les dessins sont de magnifiques Orientaux et Persans. Une très belle qualité dans des Carpettes épaisses et pesantes, plusieurs valant jusqu'à $75.00. En vente tant que durera cette quantité à $49.00

GRANDES CARPETTES

Grandes carpettes de 3 verges par 4 verges en véritable Wilton Anglais et Axminster sans couture. Quelques-unes des plus belles Carpettes que nous ayons jamais vues à Montréal un très grand choix de dessins et couleurs dans des valeurs jusqu'à $95.00. Prix . . $59.00

LINOLEUM INCRUSTE

Se vend régulier $2.50 la verge. Fabriqué en Angleterre par les célèbres moulins Nairns & Staines. Très grand choix de dessins. Largeur de 2 verges; offert à prix très spécial durant notre grande vente de tapis, la verge. $1.75

AVIS — Termes de Vente — COMPTANT

En vue de l'encombrement que cause cette grosse cargaison de tapis dans notre magasin, nos clients voudront bien accepter livraison immédiate de leurs achats.

AMEUBLEMENTS ET CHESTERFIELDS

Après avoir choisi votre tapis ou carpette demandez à voir nos Ameublements de maison et visitez nos Salles de Montre, pour les Chambres à Coucher, les Salles à Manger et les vivoirs et surtout notre superbe plancher ou sont exposés nos Ameublements de Chesterfield et qui tous sont marqués à prix très spéciaux pour notre Vente de Janvier.

TRES HAUTE QUALITE DE WILTON

3 VERGES x 4 VERGES. Comprend également plusieurs véritables Axminster sans couture dans la grandeur 3 verges par 4 verges. Un magnifique choix de dessins Persans et Orientaux pour vivoir, salle à manger, ou chambre à coucher. Une très grande économie pour ceux qui veulent orner leur foyer. Prix. $119.00

CARPETTES WILTON

DESSINS ORIENTAUX ET CHINOIS. Disposées par piles de 100 Carpettes. Grandeur 3 verges x 4 verges comprend également plusieurs dessins Persans. Ces carpettes se vendent ordinairement pour $140. Notre prix spécial de vente. $89.00

N.G. Valiquette LIMITÉE

471-477 STE. CATHERINE EST

LE GRAND PALAIS DE L'AMEUBLEMENT

PARIS SOUS L'EAU

LES CRUES DE LA SEINE DEPUIS TREIZE SIECLES

La première inondation mentionnée par les historiens date de l'année 583.— La Ville-Lumière fut maintes fois éprouvée.—Ce que disent les historiens.

UNE PAGE D'HISTOIRE

L'inondation actuelle de Paris fait des ravages considérables, comme nous l'ont appris les dépêches. La Seine a débordé. Les rues, les boulevards ont été submergés. Les grands édifices ont été inondés. Des oeuvres d'art ont été endommagées. On a rappelé l'inondation de 1910. Nous avons cru qu'il serait intéressant de faire un peu d'histoire et ainsi de rappeler les grandes crues de la Seine. Nous puisons nos renseignements dans un très intéressant article de M. Henri Flamans écrit en 1910.

La Seine ne débordait pas aux temps de Lutèce, la gallo-romaine. C'est un César, Julien, qui le constate et il la connaissait bien cette cité qu'il aimait et dont il avait fait sa résidence préférée. "Il arrive rarement, écrivait-il, que les eaux de la Seine soient plus basses en une saison que dans l'autre ; ce fleuve est égal en hiver et en été".

AU COURS DES SIECLES

Le premier débordement considérable de la Seine que mentionnent les historiens est celui de 583. Il y eut, dit Grégoire de Tours, une inondation si grande à Paris, qu'entre la Cité et la basilique de Saint-Laurent (elle était située dans la partie haute du faubourg Saint-Denis), on ne pouvait aller qu'en bateaux.

En 836 et 1176, les débordements emportèrent le Grand-Pont (aujourd'hui Pont au Change) et le Petit-Pont, qui étaient alors construits en bois.

En décembre 1206, le Petit-Pont et les maisons dont il était couvert, ainsi que plusieurs maisons des quartiers voisins, furent entraînés par le courant ; les eaux s'élevèrent jusqu'au deuxième étage des édifices de ces quartiers.

Au commencement de janvier 1281, nouvelle inondation extraordinaire ; les ponts sont rompus et une immense nappe d'eau couvre la ville du quartier Saint-Denis à la Croix des Carmes, au quartier Saint-Victor.

PERTES DE VIES

En 1296, l'inondation gagne toute la ville ; les ponts s'écroulent avec les maisons qu'ils supportent. Il y eut de nombreux morts. Trois bateaux étaient employés au transport des vivres dans les maisons assiégées par les eaux. Cet affreux désastre se prolongea du 20 décembre aux premiers jours de janvier.

En 1325, le Pont-au-Change et le Petit-Pont sont encore emportés par les eaux.

DES MAISONS S'ECROULENT

En janvier 1407 un furieux débordement de la Bièvre ravage le faubourg Saint-Marcel; sur la Seine, la débâcle des glaces, déterminée par une crue subite de la Marne, renverse le Petit-Pont, le Pont Saint-Michel et le Pont Notre-Dame; plus de trente maisons s'écroulent dans le fleuve. Le Pont-au-Change résiste, mais éprouve une secousse telle que les boutiques de ses changeurs sont détruites.

En 1426, le 24 juin, l'irruption des eaux est si soudaine qu'elle vient éteindre en place de Grève le bûcher allumé pour la Saint-Jean. Plusieurs quartiers sont envahis par l'inondation qui se prolonge durant quarante jours.

En juin 1427, à la suite de pluies continuelles depuis le mois d'avril, les eaux de la Seine couvrent les îles Saint-Louis et Louviers et atteignent le premier étage des maisons dans les rues de la Mortellerie et de la Vannerie.

En 1493, grande inondation.

En janvier 1496, la Seine couvre la place de Grève; la place Maubert est inondée jusqu'à la croix des Carmes. (C'est l'emplacement actuel du marché des Carmes). Tout le quartier Saint-André-des-Arts disparaît sous les eaux. Sur le quai de la Mégisserie, alors appelé la VALLEE DE LA MISERE,— sans doute,parce que les inondations désolaient cette rive chaque année, — on suspendit sur le pilier d'une maison cette inscription:

Mil quatre cens IIII vingts seize,
Le VII jour de janvier,
Seyne fut icy à son ayse
Battant le siège du pillier.

AU XVIe ET AU XVIIe SIECLES

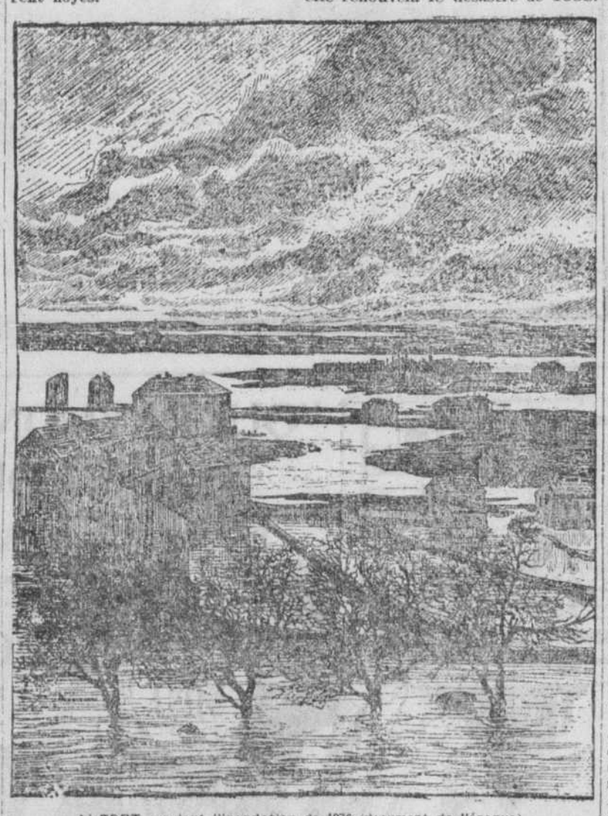
En 1547, la Seine débordée fait tomber le Pont Saint-Michel et renverse dix-sept maisons.

Le 22 décembre 1596, le Pont-aux-Meuniers est emporté par les eaux avec petites maisons à haut pignon et ses moulins. Cent cinquante Parisiens trouvent la mort dans cette catastrophe.

En 1616, grand débordement; les eaux entraînent le Pont Saint-Michel.

En 1649, toute la Place de Grève est sous l'eau; l'Hôtel de Ville émerge d'un vaste lac. Dans la rue du Coq, dans la rue du Mouton, sous l'arcade Saint-Jean, on ne peut aller qu'en bateau. L'inondation détermine la chute d'une partie du Pont des Tuileries et renverse les moulins construits sur pilotis au port de Grève. Dix-sept hommes furent noyés.

Une crue du Rhone en 1856, à Lyon, d'après un croquis de l'époque. Des scènes identiques se passèrent à Paris.



ALFORT pendant l'inondation de 1876 (document de l'époque)

En 1651, la ville est inondée en de nombreux quartiers; les Champs-Elysées sont submergés; beaucoup de maisons sont détruites. Une partie de la population demeure prisonnière dans les habitations à une cité lacustre. Yongtemps, tout commerce reste interrompu.

En mars 1658, les eaux de la Seine couvrent plus de la moitié de Paris. Une partie des habitants était obligée de secourir l'autre et de lui apporter des vivres par bateaux.

En janvier 1665 et 1677, des inondations furieuses soumettent les ponts à la plus rude épreuve.

En 1690, la Seine inonde le Cloître Notre-Dame, les cours du Palais et beaucoup de rues du quartier de l'Université.

En 1693, à la fin de juin, la hausse des eaux est de 20 pieds; elle renouvela le désastre de 1658.

AU XVIIIe SIECLE

En mars 1711, l'inondation atteint les mêmes proportions sans endommager toutefois les ponts qui résistent à la crue.

Le 18 février 1726, une crue subite du fleuve casse les glaces et détermine la perte de 200 bateaux chargés de marchandises pour l'approvisionnement de Paris. La panique occasionnée par cette débâcle fut telle que tous les habitants des maisons des ponts déménagèrent le même jour.

En décembre 1740, les eaux envahissent même le Louvre. Les Champs-Elysées, la place Vendôme,la place du Palais-Royal étaient sous l'eau. On y allait en barque. Au quai Saint-Bernard, la Seine était si haute que les objets charriés par les eaux entraient dans les maisons par les fenêtres du deuxième étage. Ce fut peut-être, dit Edouard Fournier, la plus terrible des inondations qui noyèrent Paris.

En 1799, dans les premiers jours de janvier, des pluis torrentielles amenèrent un débordement presque aussi désastreux que celui de 1740. Plusieurs quartiers demeurèrent longtemps inondés; les galeries du Louvre furent envahies.

AU XIXe SIECLE

Racontant les inondations du XIXe siècle, M. Alfred Bougenier écrivait, en 1910, dans "La vie illustrée":

En 1830, il y eut une inondation considérable à la suite de la débâcle des glaces. Une partie du faubourg Saint-Germain fut submergée. L'estacade de la gare de Grenelle fut emportée, celle de l'île Saint-Louis fut très menacée. L'inondation de mai 1836 fut la dernière dont la capitale ait eu réellement à souffrir. La Seine s'éleva à 7 mètres (un mètre vaut environ 40 pouces); les quais furent envahis.

En 1839 et 1844, la Seine s'éleva à 6 m. 50; en 1845, à 5 mètres; en 1847 et 1848, à 5 m. 65 et 6 mètres. Les caves des riverains furent inondées. En 1850, 1853 et 1854, le niveau des eaux s'éleva à 5 mètres seulement, grâce aux travaux de défense qui avaient été exécutés antérieurement. Le système d'encaissement des rives du fleuve protégea efficacement les quartiers riverains.

Toutefois, en 1856, il y eut une crue tellement violente que les quais furent inondés. Le service des postes fut un instant interrompu entre l'Hôtel de Ville et Bercy. Dans cette dernière localité, Bercy était alors un petit village de la banlieue, le recouvrement des effets échus fut opéré en bateau par les garçons de la Banque. Paris et la banlieue eurent encore à souffrir des inondations de décembre 1872, de mars 1876, laquelle causa de grands dégâts; de janvier 1879, de janvier 1880, de décembre 1882 et de janvier 1883.

EN 1910

Dans les "Annales", M. Jacques Lardy écrivit, après l'inondation de 1910, un excellent article dont nous extrayons quelques passages qui résument bien ce qui se passa alors à Paris.

L'inondation et tout ce qu'elle traîne après elle d'horreurs et de misères ont pris des proportions gigantesques.

Le fléau s'étend à toute la France, et, dans ce désastre sans précédent, dans cette calamité publique, dans cette catastrophe nationale, c'est encore Paris et sa banlieue qui sont le plus durement éprouvés.

Tous deux ont revécu les journées tragiques de l'Année terrible et du Siège: à cette différence près, que l'eau est un adversaire contre lequel on ne peut se défendre et devant qui il faut fuir, fuir sans cesse.

Rarement, la Seine avait aussi furieusement franchi ses rives. Les crues du siècle dernier ne furent, auprès de celle-ci, que des colères d'enfant. Il faut remonter à deux cent cinquante ans en arrière pour arriver au chiffre de désastre de cette année 1910.

En tout cas, l'envahissement ne fut jamais si brusque (cinq ou six jours à peine), et, si l'on songe qu'avant d'arriver à Paris la Seine reçoit, d'un côté, l'Aube et la Marne, doublée elle-même de l'Ornain, de l'Ourcq, du Morin, qu'elle s'accroît, de l'autre côté, de l'Yonne et du Loing, on devine avec quelle puissance dévastatrice ces masses d'eau, démesurément grossies par les pluies persistantes et par la fonte prématurée des neiges sur le plateau de Langres et les collines du Morvan, ont pu se jeter sûr la ville et ses alentours.

Après avoir submergé, ou à peu près, Neuilly-Plaisance, Bry, le Perreux, Champigny, Saint-Maur, Alfortville, Charenton, Vitry et Ivry, elles se ruèrent à l'assaut des quais parisiens, pour aller noyer Boulogne, Puteaux, Asnières, Levallois-Perret, Gennevilliers, Saint-Denis, Argenteuil.

En quelques heures, la plaine d'Alfortville se transforma en un lac d'eau boueuse, montant jusqu'au premier étage des maisons et noyant toute l'île Saint-Pierre, quartier populeux.

Puis, ce fut la ruée des eaux à travers Paris, lui-même.

Pendant plusieurs jours, les Parisiens espérèrent que le fleuve s'en tiendrait à des menaces; mais ce fut, tour à tour, l'envahissement des Magasins Généraux et des entrepôts de Bercy, celui de la gare de Lyon et de la gare des marchandises de la ligne d'Orléans; l'envahissement de la Salpêtrière, du Jardin des Plantes, de la Halle aux Vins, du Palais, de la gare et du quai d'Orsay; celui de l'esplanade et de la ligne des Invalides; le ministère de la guerre et le ministère des affaires étrangères, le Palais-Bourbon, la Légion d'honneur, l'Institut, l'Hôtel de Ville. D'heure en heure, le flot tumultueux gagnait du terrain, et bientôt, de la Tour Eiffel au Jardin des Plantes, les rues se transformèrent en affluents de la Seine; on put naviguer rue de Lille, rue de Bellechasse, rue de l'Université, rue du Bac, rue de Bourgogne, et assez loin dans le faubourg Saint-Germain.

DANS LA BANLIEUE

A la sortie de Paris, la Seine a fait d'épouvantables ravages à Boulogne, Puteaux, Neuilly, Courbevoie, Levallois-Perret, Colombes, Asnières, Gennevilliers, Clichy, Saint-Ouen, Argenteuil.

En pleine nuit, les digues de Gennevilliers et de Colombes se rompirent, et ce fut, dans la plaine formée par la boucle de la Seine, la fuite éperdue de ses dix mille habitants. Les chemins de fer de Lyon et d'Orléans ont dû interrompre une partie de leur service. Le Métro ne marche plus, et, l'électricité fait défaut de tous côtés.

SUR LE PIAVE

On a construit sur le Piave un pont en ciment armé qui est le dix-huitième ouvrage d'art établi à la même place, cette région étant soumise à de nombreuses guerres qui, au cours des siècles, détruisirent les ponts installés. Le nouveau pont est à une seule arche et son ouverture est un peu supérieure à 40 mètres.

VUE D'UNE PARTIE DU DESASTRE DE 1910. Photographie prise du haut d'une des tours du Trocadero donne une idée des effrayantes proportions prises par le fleuve : les quais semblaient noyés, et la Seine ne formait plus qu'un vaste lac baignant les quartiers de Passy, d'Auteuil, de Grenelle et de Javel. Ces quartiers sont inondés encore cette année.

LE FETICHISME EN NIGERIE

LES NATURELS DE CE PAYS D'AFRIQUE CROIENT QU'UNE VASQUE VOLCANIQUE EST LA PORTE DU PARADIS DES DIEUX

Un phénomène étrange au fond du minuscule lac.

UNE EXPLICATION

Dans l'arrière-pays de la Nigérie, renommé pour ses vastes cratères et ses nombreuses roches d'origine volcanique, une petite vasque d'eau limpide intéresse l'explorateur. Sa cuvette est en effet un ancien cratère. Les géologues affirment qu'il est éteint depuis des millions d'années.

Il est un fait qui ajoute à son intérêt: les naturels du pays sont convaincus que le lac minuscule n'a pas de fond, et qu'il donne accès à un monde souterrain où demeurent les dieux antiques, protecteurs de la race nègre. Quoique convertis à l'islamisme depuis un demi-siècle, les habitants de l'endroit ont conservé les pratiques et les superstitions du fétichisme.

Un phénomène, bien naturel pourtant, leur en apporte la preuve. Il impressionne au plus haut degré leur ignorance de primitifs. D'ordinaire, la surface de l'eau que protège de la brise son rempart de roc, a l'immobilité d'un miroir.

Cependant, à certains intervalles, toujours irréguliers, le liquide bouillonne. Il en sort des bulles d'une vapeur jaunâtre. Le phénomène se produit, tantôt à des mois d'intervalle, tantôt à des années.

Il est évident que le fond du petit lac, que l'on n'a jamais mesuré à la sonde, mais qui paraît être très profond, doit être sillonné de crevasses qui, de temps en temps, laissent filtrer des gaz sulfureux.

Dire d'un terrain qu'il est d'origine volcanique, c'est indiquer que le sous-sol renferme des dépôts de soufre. Mais on ne saurait demander à ces braves nègres de connaître les sciences physiques et chimiques!

Et les plus beaux raisonnements du monde ne sauraient leur ôter la croyance que le Nimpo, qui est le nom qu'ils donnent à la mystérieuse vasque, est hanté par de puissants génies.

SOUVENIR UNIQUE DE GUERRE

UNE TABLETTE DE BRONZE ERIGEE PAR LE "MOUNTAIN CLUB", de l'Afrique du Sud, incrustée dans le roc solide sur le sommet du mont "Table". Au centre sont les noms des principales hauteurs et des endroits intéressants du voisinage, donnant la direction et la distance. Sur le bord extérieur, en relief, sont les noms des membres du club tombés à la guerre. Cette tablette a été dévoilée par le général Smuts.

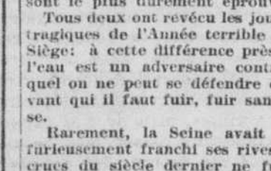
ACIER FLEXIBLE

Dans des usines suédoises, on a fabriqué des courroies d'acier flexible laminé à froid et trempé, qui permettent de transporter du charbon; elles présentent l'avantage sur les transporteurs à courroies de cuir d'être moins sujettes à l'usure.

GRIPPA

Traitement rationnel et Spécifique de la Grippe. Cachet contre la fièvre, maux de tête, rhumatisme, sirop contre la toux, bronchite, pneumonie, coqueluche. Dr A. A. GAUTHIER, 1315 St-Denis

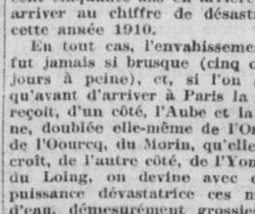
31.2.5



La Crème Orientale
Gouraud

depuis 80 ans a apporté joie et bonheur à plusieurs femmes en leur procurant une plus grande beauté. Son service est maintenant plus étendu, de sorte que celles qui désireraient harmoniser leur teint avec leur nuance particulière de beauté, peuvent la faire à leur plus grand avantage. Maintenant fabriquée dans les nuances
RACHEL et CHAIR
ainsi qu'en BLANC
Envoyez 10c pour en avoir un échantillon
FERD. T. HOPKINS & SONS, MONTREAL

44-3n A



GRATIS
Magnifique Set en Cristal
13 MORCEAUX
Donnés Gratis avec le Thé
MIKADO
VERT OU NOIR
Demandez-le à votre épicier
GLOBE TEA CO.
309 Notre-Dame Ouest
Tél. Main 5036. Montréal.

GATEAUX ET PAINS
de toutes sortes
Brioches, Rolls, tartes, pâtisserie française, tours et machineries modernes.
PRUD'HOMME FRERE
338 ave CHURCH, Tél. Vict. 348

Le Rendez-vous de l'Acheteur Econome

WILBROD PAQUIN
Pharmacien-Propriétaire

Notre seule adresse:
640-642 Mont-Royal Est
Coin Delaroche (Tramways Amherst)
UNE SEULE
PHARMACIE
'WILBROD'
—PAQUIN—
St-Louis 525

GEDEON PAQUIN
1er Assistant-Pharmacien

TOUT DE SUITE—Notre Inventaire Etant à Peine Terminé — TANT QU'IL Y EN AURA

6 hommes de la maison McEwen & Cameron Ltée, pharmaciens en gros, de la rue Saint-Paul, finissent l'inventaire de notre stock, aujourd'hui.

SPECIAUX ENTRE MILLE

Cette annonce est en force dans la mesure du possible jusqu'au 19 courant

1.50 Urodonal	0.80	1.00 Sinubérase	0.60
1.00 Globéol (100 pilules)	0.55	1.00 Jubol	0.50
1.50 Fandorine (100 pilules)	0.95	.35 Sani-Flush	0.25
1.00 Gyraldose (Poudre)	0.55	1.00 Kotex	0.65
AUSSI:		.30 Liniment Minard	0.19
1.25 Sel Vichy (Gran. Eff.) Horner 500 flacons, 1 lb	0.79	1.00 Poudre Toilette Piver	0.59
.50 Shampoo Palmolive, 2 pour	0.50	1.50 Lotions Piver	1.00
.50 Thermogène ouate	0.35	.25 Lait Condensé Borden, 5 pour	0.95
1.75 Pagéol (Grand)	1.15	.25 Eau Purgative Riga, 2 pour	0.25
2.00 Vamianine	1.10	.50 Fruit-a-tives	0.30

.35 Crème à barbe Palmolive	.20	Sacs à eau chaude de .50 à	3.50
.75 Talcum Lilas Rigaud ou Mary Garden	.55	1.50 Sirop Fellow	1.00
1.25 Poudre Toilette Lilas Rigaud ou Mary Garden	.89	.50 Pepsodent	.30
1.25 Poudre Toilette Coty	.69	.75 Coton absorbant, 1 lb.	.50
		.15 Savon de Castille français importé, garanti, 8 pour	.50

25c Aspirine Bayer 10c
(2 à chaque client)
N'acceptez rien de compté à la doz. (Pas de paquets ouverts.)
75c Boldine Houdé 50c

Les commandes par la poste ne peuvent pas être remplies — Service courtois pour notre public courtois.

Coin DELAROCHE et MONT-ROYAL Est (Tramway Amherst)

CONSULTATION LEGALE

Nous nous faisons un agréable devoir de répondre, dans ces colonnes, à toutes les questions légales que nos lecteurs jugent à propos de nous poser. En agissant ainsi, nous sommes convaincus de rendre service, non seulement à ceux qui soumettent le cas qui les intéresse particulièrement, mais à tous ceux qui nous lisent. Un petit conseil désintéressé peut parfois éviter des procès gros de conséquence. Ceux qui demandent des informations sont instamment priés d'exposer leurs cas aussi explicitement et aussi brièvement que possible. Il n'est pas nécessaire de dire son nom; un pseudonyme ou des initiales suffisent. Il va sans dire qu'étant donné le nombre des demandes que nous recevons chaque jour, il nous est positivement impossible de répondre par lettre personnelle. Les centaines de lettres que nous recevons nous obligent nécessairement à remettre quelquefois les réponses à une date ultérieure qui ne sera jamais éloignée, cependant. Nous prions nos lecteurs de prendre note de cette circonstance. Que tous suivent attentivement ces colonnes et chacun ou chacune aura la réponse demandée. Pour résumer, notre département de la consultation légale est à la disposition de tous.

QUESTION.—J'ai demandé à un avocat d'envoyer une lettre à une personne qui m'a payé directement. A-t-il droit à sa commission ? etc.—UN MALHEUREUX.

REPONSE.—Un avocat qui fait de la collection pour un client a droit à une commission qui varie selon le montant encaissé. Peu importe que ce montant soit remis directement au client ou à lui-même. Il ne faut pas oublier que c'est à cause des démarches faites par l'avocat que la dette a été payée.

QUESTION.—J'ai un oncle de mort. Il avait fait un testament au sujet de ses propriétés, etc.—UN ABONNE.

REPONSE.—Comme votre oncle a disposé de ses propriétés de son vivant, le legs qu'il en avait fait est devenu caduc. Le produit est donc retombé dans la masse de la succession. L'héritier doit se présenter aussitôt que possible pour recevoir ce qui lui revient. C'est aussi le devoir de l'exécuteur-testamentaire de remplir aussi vite que possible les dernières volontés du défunt.

QUESTION.—Lorsque l'on vend une maison, peut-on emporter les portes moustiquaires, etc.—PREMIERE FOIS.

REPONSE.—Tout dépend du contrat que vous avez passé et ce qui y est contenu. Il va sans dire que si vous vous réservez le droit d'enlever toutes ces choses, vous pouvez le faire sans qu'on vous ennuie. Si vous vendez la maison, telle qu'elle est, avec ses accessoires, etc., comment croyez-vous pouvoir les enlever au détriment de votre acheteur ? Encore une fois, c'est le contrat intervenu qui fait la loi entre les parties.

REPONSE A SINCERE.—Les renseignements que vous désirez vous seraient gracieusement donnés, j'en suis persuadé, si vous vous adressiez au consulat général de France, édifice Duluth, angle Notre-Dame et Saint-Sulpice.

QUESTION.—Mon mari m'oblige à certains devoirs qui me répugnent. Il est malade, etc.—MYOSOTIS.

REPONSE.—Dans les circonstances particulières où vous vous trouvez, vous pouvez refuser d'obéir et si votre mari vous brutalise, c'est votre droit de demander une séparation de corps. Il s'est déjà présenté des cas semblables au vôtre devant les tribunaux, et les juges ont décidé dans le sens que je vous dis.

QUESTION.—Je suis un homme d'affaires. Une jeune fille, etc.—TRISTE CHUTE.

REPONSE.—Cette jeune fille, qui a agi de son plein gré et en parfaite connaissance de cause, ne saurait vous faire arrêter. Cependant elle peut exiger de vous d'être remboursée de toutes les dépenses qu'elle a faites à cause de vous. Quant à l'enfant, je suis d'opinion qu'elle peut le garder, surtout maintenant, alors qu'il ne peut se passer de sa mère. Ce sont encore là des dépenses que vous devrez supporter.

QUESTION.—Voilà environ 25 ans, il y avait une certaine maison de commerce au No xxx de la rue Saint-Laurent. Je crois que le propriétaire était un Juif qui vendait des hardes faites à la semaine, etc.—SIMONETTE.

REPONSE.—Ce sont des détails que je ne puis vous donner. Vous feriez mieux de consulter des gens de l'entourage qui ont peut-être connu cet homme et pourraient vraisemblablement vous donner des renseignements sur son compte.

QUESTION.—Je crois qu'avant notre mariage, il existait une certaine parenté entre mon mari et moi. Je ne veux pas en parler sans être certaine, etc.—UNE MALHEUREUSE.

REPONSE.—Vous trouverez probablement ce qu'il vous faut en consultant le dictionnaire généalogique de Mgr Tanguay. Vous vous le procurerez dans n'importe quelle bibliothèque publique ou à la bibliothèque Saint-Sulpice. On ne vous chargera rien pour chercher ce que vous désirez.

QUESTION.—Je suis couturière. Une dame m'a apporté un pardessus d'homme qui avait été teint. Elle voulait que j'en fisse un habit pour un petit garçon, etc.—ANXIEUSE.

REPONSE.—Je ne crois pas que l'on puisse vous obliger à donner un habit neuf. Il faut bien remarquer que le paletot avait été teint et que l'étoffe suffisait à peine. D'ailleurs, vous avez fait tout ce à quoi vous étiez obligée en achetant de l'étoffe pour remplacer le pantalon qui avait été gâché. On ne saurait vous inquiéter davantage.

REPONSE A C. L.—1o—Le contrat de mariage devra être enregistré. 2o—Les reçus que vous avez indiquent bien que vous avez la propriété des meubles. 3o—Je ne vois rien pour vous empêcher d'avoir un automobile en votre nom.

QUESTION.—Je suis le plus gros créancier dans une mine d'amiante. Il y a là, moulin, outils, etc. Les propriétaires ont fait cession de leurs biens, il y a plusieurs mois et le curateur ne m'a pas encore dit où les choses en étaient rendues, etc. — UN INTERESSE.

REPONSE.—Le curateur me semble parfaitement justifiable d'attendre de recevoir une offre raisonnable avant de disposer de la propriété. Que retireraient les créanciers et les actionnaires si elle était sacrifiée? Il doit faire en sorte, cependant, de ne pas laisser la propriété se détériorer et surtout, il doit veiller à ce qu'elle ne soit pas dilapidée.

QUESTION.—Un notaire avait certains papiers qui m'appartenaient. Il est mort et deux autres lui ont succédé. L'un et l'autre déclarent ne pas les avoir en leur possession, etc.—LEO COLO.

REPONSE.—Si ce sont ces notaires qui ont hérité du greffe de celui qui est mort, il est assez difficile d'expliquer comment il se fait qu'ils ne sont pas en possession des documents. Dans tous le cas, vos papiers ou du moins une partie de ceux-ci ont dû être enregistrés. Il sera alors relativement facile de vous en procurer une copie en vous adressant au bureau d'enregistrement.

QUESTION.—Un père de famille qui devient dans de mauvaises affaires, paie sa pension. Le ménage pourra-t-il être saisi? Il appartient à son garçon. —CHATAIN.

REPONSE.—Si c'est bien au garçon que le ménage appartient, il est évident qu'il ne peut être saisi pour le paiement des dettes du père. Cependant, si ce dernier a transporté ses meubles à son garçon dans le but de frauder ses créanciers, ce transport peut être annulé.

QUESTION.—Lorsque mon mari était garçon, il a emprunté la somme de $25 sur billet. Maintenant je suis veuve. Suis-je tenue de payer cette dette? — UNE ABONNEE.

REPONSE.—Si vous avez accepté la succession de votre mari, vous avez l'obligation de payer les dettes qu'il avait contractées et qui ne sont pas prescrites.

QUESTION.—Un jeune homme de ma connaissance a compilé et fait imprimer un recueil d'histoires qu'il vend lui-même à ses amis. Ces histoires sont d'une immoralité si repoussante que j'en ai été indigné, etc. N'y aurait-il pas moyen d'empêcher la publication de ces ordures?—INDIGNE.

REPONSE.—Il existe des lois qui défendent la publication et la circulation des livres obscènes. Vous feriez bien de consulter un avocat à ce sujet. Il s'occuperait de prendre des procédures, s'il y a lieu.

QUESTION.—Je suis séparée d'avec mon mari depuis quatre ans. Je n'ai pas d'enfants. Le juge l'a condamné à me payer $5 par semaine, mais il ne me paie pas la moitié du temps, etc.—UNE ABONNEE.

REPONSE.—La séparation de corps que vous avez obtenue comporte en même temps la séparation de biens. C'est donc à dire que vous avez droit à votre part des biens de la communauté et aux autres avantages matrimoniaux. Vous avez droit d'exiger de votre mari qu'il vous paie intégralement votre pension. S'il ne le fait pas, vous pouvez faire exécuter le jugement que vous avez obtenu contre lui, soit en faisant saisir son salaire ou tous autres biens qu'il peut posséder. Quant à l'argent, au cas du décès de votre mari, vous aurez votre part qui vous appartient déjà, d'ailleurs.

QUESTION.—Mes parents ont fait un testament et m'ont donné tous leurs biens. Ils n'ont pas fait mention du terrain au cimetière. J'ai six frères. Ce terrain est-il à moi ou bien mes frères ont-ils une part ?—UN HOMME EN PEINE.

REPONSE.—Dans le cours ordinaire des choses, comme tous les biens de vos parents vous ont été transmis, le terrain en question devrait vous appartenir. Je crois cependant que pour que vous en ayez l'usage complet, il vous faudra vous entendre avec l'autorité religieuse de la paroisse.

QUESTION.—Je possède un terrain occupé par un clos de bois et de charbon. Mon voisin veut y construire un mur mitoyen, etc.—E. D.

REPONSE.—Si votre voisin veut construire un mur dont une partie sera sur votre terrain, il devra vous dédommager. D'un autre côté, si jamais vous vous servez de ce mur, il vous faudra en payer la moitié du coût.

QUESTION.—Mon mari est mort sans avoir fait de testament. Nous étions en communauté de biens, etc. — UNE EPROUVEE.

REPONSE.—Vous avez droit à la moitié de ce qu'il avait en fait de biens meubles lorsque vous vous êtes mariés tous les deux. Vous avez aussi droit à la moitié des biens immeubles acquis depuis votre mariage. Je vous conseille de consulter un notaire à cet effet et de lui confier le règlement de la succession. Dans un cas assez compliqué comme le vôtre, il est toujours préférable de ne pas agir sans avoir l'assistance d'un homme de loi.

QUESTION.—Je suis héritière des trois-quarts des biens de mes parents. Ma soeur, qui ne retire presque rien de la succession, mais est exécutrice testamentaire, déclare à tout le monde que je n'aurai rien et que tout sera gaspillé, etc.—C. B. K.

REPONSE.—La loi décrète que lorsqu'un exécuteur testamentaire refuse ou néglige d'agir, dissipe ou dilapide les biens ou est devenu incapable d'exercer ses fonctions, il peut être destitué par le tribunal compétent. Ce sont des procédures qu'il vous est loisible de prendre si, à votre avis, l'exécutrice testamentaire des dernières volontés de vos parents fait en sorte de mettre vos droits en péril.

REPONSE A IGNORANT MONTREALAIS.—Les enfants du premier mariage ont le droit d'exiger maintenant ce qui leur revenait de leur mère. En votre qualité de tuteur, vous aviez le devoir d'administrer ces biens en bon père de famille.

QUESTION.—Un jeune homme a rencontré une jeune fille qui lui a donné deux bagues. Il n'est pas revenu et n'a pas remis les bagues. Peut-on exiger qu'il les remette ?—UN ABONNE.

REPONSE.—Si ce n'est pas en vue d'un mariage futur que la jeune fille lui a remis ces bagues, mais si elle a simplement voulu lui faire un cadeau de main à main, il est bien difficile d'exiger de lui qu'il les retourne. Je crois que la jeune fille aurait dû y penser à deux reprises avant de faire un cadeau comme celui-là. Toutefois, si ce jeune homme a un peu d'honneur il retournera ces objets qui ne doivent pas avoir une grande valeur pour lui, maintenant.

FEU Mme S.-P. DESFORGES

Feu Mme S.-P. DESFORGES

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Samuel-Paul Desforges dit S.-Maurice, née Maria Rollin, survenue le 28 décembre au No 150 rue Palm, à l'âge de 46 ans. Elle laisse, pour pleurer sa perte, son mari, deux filles, Georgianna et Yvette; quatre soeurs : Mmes Alfred Bélanger, A. Vézina, C. Larivière et H. Foulin; un frère, M. Rollin, un beau-frère, M. J. Desforges; une belle-soeur, Mme veuve Napoléon Desforges, plusieurs neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu à l'église de Dominion Park. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Provost, curé de la paroisse. Le service a été chanté par M. l'abbé Robert, de Lachine. Nos sympathies à la famille.

SAINT-MAXIME

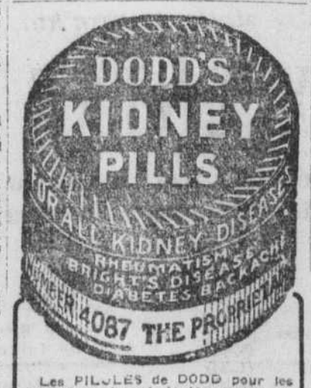
—M. le curé Bernard est gravement malade. M. l'abbé Blais, du collège de Lévis, vient chanter la messe du dimanche.

—M. Auguste Perreau a été élu marguillier, en remplacement de M. P. Demers.

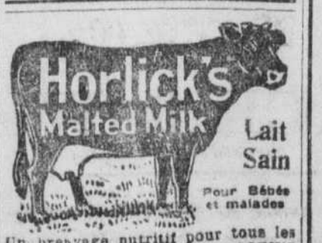
—La restauration de l'intérieur de l'église commencera en février.

—Collégiens et séminaristes sont en vacances, ainsi que les jeunes filles pensionnaires chez les Ursulines et à l'Ecole Normale.

—Mlle Armile Lambert a rendu visite à sa mère, Mme Couture.



Les PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins, RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABETE et MAUX DE DOS.



Un breuvage nutritif pour tous les âges. Ayez toujours du HORLICK'S pour collationner au Bureau ou à la Maison.

NE L'ACHETEZ QUE DANS LA BOUTEILLE RONDE — L'ORIGINALE

12-M,v,s n

COURS ABREGES D'AGRICULTURE

Ils commenceront le 8 janvier et se termineront le 11 avril.

LE PROGRAMME

C'est mardi prochain que commenceront les "journées agricoles", qui se continueront jusqu'au 11 avril dans plusieurs comtés de la province. Ces journées ne sont autres que des cours abrégés d'agriculture sous les auspices du ministère de l'agriculture de Québec. Les conférenciers et conférencières traiteront de tous les sujets qui peuvent intéresser les cultivateurs, les fermières et les ménagères de la campagne et de la ville.

Les cours seront donnés tous les jours dans l'après-midi et le soir aux endroits suivants:

Canadien National—Ligne Québec-Saint-Raymond: Saint-Raymond, comté Portneuf, 8, 9, 10 janvier.

Canadien National—Ligne Québec-Montréal: Neuville, comté Portneuf, 9, 10, 11 janvier; Saint-Casimir, comté Portneuf, 15, 16, 17 janvier; Saint-Stanislas, comté Champlain, 16, 17, 18 janvier.

Canadien National—Ligne Garneau Jonction Riv.-à-Pierre: Sainte-Tite, comté Champlain, 22, 23, 24 janvier ; Sainte-Thècle, comté Champlain, 23, 24, 25 janvier.

Canadien National—Ligne Québec-Montréal : Saint-Boniface-de-Shawinigan, comté Saint-Maurice, 29, 30, 31 janvier; Saint-Barnabé-Nord, comté Saint-Maurice, 30, 31 janvier et 1er février; Sainte-Ursule, comté Maskinongé, 5, 6, 7 février; Saint-Justin, comté Maskinongé, 6, 7, 8 février; Sainte-Elisabeth, comté Joliette, 12, 13, 14 février.

Canadien Pacifique — Ligne Joliette-Saint-Gabriel: Saint-Félix-de-Valois, comté Joliette, 13, 14, 15 février.

Canadien Pacifique—Ligne Montréal-Saint-Lin : Saint-Lin, comté l'Assomption, 19, 20, 21 février.

Canadien Pacifique—Ligne Montréal-Rawdon: Saint-Jacques, comté Montcalm, 26, 27, 28 février; Rawdon, comté Montcalm, 27, 28, 29 février.

Canadien Pacifique—Environs de Montréal: Saint-Pie, comté Bagot, 4, 5, 6 mars; Saint-Hugues, comté Bagot, 5, 6, 7 mars; Caughnawaga, comté Laprairie, 11, 12, 13 mars; Saint-Janvier, comté Terrebonne, 12, 13, 14 mars; Sainte-Rose-de-Laval, comté Laval, 18, 19, 20 mars; Saint-Eustache, comté Deux-Montagnes, 19, 20, 21 mars.

Canadien Pacifique—Ligne Montréal-Québec: L'Epiphanie, comté l'Assomption, 25, 26, 27 mars; Saint-Esprit, comté Montcalm, 26, 27, 28 mars; Louiseville, comté Maskinongé, 1, 2, 3 avril; Saint-Barthelemy, comté Berthier, 2, 3, 4 avril ; Saint-Etienne-des-Grès, comté Saint-Maurice, 8, 9, 10 avril; Sainte-Geneviève-de-Batiscan, comté Champlain, 9, 10, 11 avril.

AU CONSEIL DE LA CITE DE LACHINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 5.—A une assemblée générale du conseil de ville, à laquelle assistaient les échevins Jos. Dubois, Dalbé Viau, Edgar Leduc, Arthur Durocher, Alb. Saint-Onge, Robert Massie et Rif Chapman, et tenue sous la présidence du maire J.-S.-A. Ashby, on a lu une lettre de M. L.-A. Joubert, demandant d'être nommé vérificateur des finances de la ville au salaire de $575 par année. Cette lettre a été référée à un comité. M. A. Aubin, 55, 18e Avenue, s'est plaint de l'évaluation de son loyer par les estimateurs municipaux. Cette plainte a été référée à l'avocat conseil.

Les citoyens de la partie Est de Lachine, dans une requête, ont demandé au conseil d'exproprier, le plus tôt possible, vu la circulation croissante à cet endroit et les nombreux accidents qui s'y produisent, la 3e Avenue, entre les rues Saint-Joseph et Saint-Louis.

L'échevin Leduc fait remarquer que les propriétaires riverains seront appelés à payer en partie le coût de cette expropriation. Cette requête a été référée au comité.

Permission a été donnée à M. J. Gentile d'ériger sur le parc Monk une remise à chaloupes.

M. Odilon Cherrier, ancien sous-chef de la police, demande d'être réinstallé dans cette position. Cette demande a été référée au comité de police.

L'avocat George Archambault a offert à la Cité ses services comme avocat conseil, au salaire de $1,200 par année. Cette proposition a été référée au comité des finances.

On a accordé à l'académie Piché et à M. Onésime Nadeau, de Parc Dominion, la fourniture gratis de l'eau pour des patineires pour les enfants.

L'avocat conseil, M. A.-S. Pelletier, a lu son rapport concernant les étaux de bouchers au marché et condamne la partialité dans les prix des loyers. Il fut alors proposé par M. E. Leduc, secondé par M. Josaphat Dubois, que le conseil donne avis aux tenanciers que leur bail finira le 30 avril et que ceux qui désirent le renouveler, devront le faire avant le 1er février.

Le conseil, à l'unanimité, a voté à l'occasion de la mort du lieutenant-gouverneur, l'hon. L.-P. Brodeur, une résolution de sympathies.

Le comité des logements à Lachine, qui se composait de 3 membres du conseil et deux fonctionnaires, sera composé à l'avenir, sur la proposition de M. Edgar Leduc, secondé par M. Dalbé Viau, de tous les membres du conseil et de l'ingénieur de la Cité.

Il a été proposé par l'échevin Dalbé Viau, secondé par l'échevin Edg. Leduc, que la Cité de Lachine fasse faire enquête sur la somme payée à la compagnie métropolitaine des logements, sur l'état des travaux faits par cette compagnie ; sur les matériaux employés dans la construction des maisons et sur la garantie offerte par la compagnie pour sauvegarder la responsabilité de la Cité.

L'échevin Chapman, seconde par Alb. Saint-Onge, a proposé que cette motion soit entendue en comité. Le vote ayant été pris, cet amendement fut défait et la proposition principale fut adoptée. Ont voté en faveur de la motion Viau : les échevins Dalbé Viau, Edgar Leduc, Jos. Dubois, Arthur Durocher, Robert Massie. Ont voté contre : les échevins Alf. Chapman et Albert Saint-Onge.

M. Edgar Leduc a demandé que l'on convoque pour l'asseoir bide du comité général, mardi, tous les chefs de service.

L'échevin Leduc a aussi proposé que l'on étudie à la prochaine assemblée régulière, un nouveau projet de règlement concernant le département du marché.

FEU M. F.-X. LANCTOT

Feu M. F.-X. LANCTOT

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. François-Xavier Lanctôt, survenue à sa demeure, avenue De Fleurimont, le 19 décembre dernier. M. Lanctôt était bien connu dans le monde de l'industrie. Il avait été président de la commission scolaire de S.-Edouard, commissaire d'écoles de Saint-Etienne et marguillier et juge de paix en cette dernière paroisse.

Il laisse pour déplorer sa perte, sa femme, née Rose-Alma Nantel; trois fils: Léopold, Raymond, François; quatre filles: Mme S. Audet, (Annonciade), Alice, soeur Marie-Hélène, de la communauté des soeurs de Sainte-Anne; Cécile et Thérèse; un frère, M. J.-B.-A. Lanctôt; une soeur, Mlle Eva.

Les funérailles ont eu lieu le 22 décembre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-C.-C. Brodeur, assisté de MM. les abbés Lavigne et Therrien. Le choeur de chant a exécuté la messe de Pérosi. Les porteurs étaient des anciens marguilliers de la paroisse: MM. Marcotte, Hétu, Benoît, Aumais, Aucoin et Fournier.

Conduisaient le deuil: les trois fils du défunt, MM. Léopold, Raymond, François; son gendre, M. S. Audet; son frère, J.-B.-A. Lanctôt; ses beaux-frères, J.-L. Turgeon, marchand; ses neveux, Charles Lanctôt et C. Legault; Napoléon Guénette, son oncle.

Dans le cortège: MM. A. Denis, M.P., l'échevin Carmel, MM. A. Grothé, L.-O. Grothé, Dr Hurtubise, J. Carroll, M. Brûlé, E.-D. Lachance, E. Hamel, J. Nuckle, R. St-Denis, père, R. St-Denis, fils, A. Lapointe, C. Michon, C. Marchessault, O. Pelletier, M. Gratton, H. Beauchamp, L.-G. Dussureault, H. Quesnerville, R. Duchesne, P. Lussier, J.-P. De Carufel, E. Beaudreau, R. de Montigny, A. Neault, P. Gratton, J. Ledoux, père, J. Ledoux, fils, D. Tousignant, A. Millaire. Un nombre considérable de tributs floraux, d'offrandes de messes, bouquets spirituels ont été déposés sur la tombe du regretté défunt.

NE PAS CONFONDRE

M. Arthur Bonenfant, autrefois domicilié à Montréal et aujourd'hui demeurant à l'Assomption, n'a rien de commun avec l'individu du même nom qui a été condamné, récemment, pour vol d'auto.

Le meilleur laxatif pour le foie et les intestins

Si vous avez mal à la tête, êtes bilieux, malade, constipé.

Pas de colique ou d'inconvénient après un doux nettoyage du foie et des intestins avec les "Cascarets". La migraine, l'excès de bile, les gaz, l'indigestion, et tous les maux analogues sont disparus le matin. Le plus inoffensif laxatif pour hommes, femmes et enfants—boîte de 10c, aussi boîtes de 25c et 50c, dans toute pharmacie.

STERLING PRODUCTS INC., WINDSOR, ONT.

HEMORROIDES

Pourquoi souffrir si longtemps pendant qu'

HEMO - BRUNOL

va vous en débarrasser avec quelques applications seulement.

Nouveau procédé liquide, le remède merveilleux au monde.

HEMO - BRUNOL

pour les Hémorroïdes seulement.

P. BRUNET
Fabricant
1365 DES ERABLES

Dépôts: 250 Chambord. St-Louis 1398-w
2003 St-Denis — Cal. 1592

KI-MOIDS

APRÈS LES REPAS SOULAGEMENT SURPRENANT POUR L'INDIGESTION

Dans toutes les pharmacies

Recommandés par SCOTT & BOWNE
Fabriquants de L'EMULSION SCOTT

29-a,n-yw

MAISONS D'EDUCATION

L'Anglais Enseigné par la Poste
25c LA LEÇON

Toute dernière méthode. Résultats surprenants en quelques semaines
Je garantis par écrit faire lire, écrire et parler mon élève en anglais dans l'espace de 40 leçons. Etabli il y a 12 ans.
Ecrire pour détails
MLLE BLANCHE FISHER,
1264 Ave. Lexington, New-York, N. Y. Dépt. 60. 232-n A

Le Collège P.E. LALIME

de MONTREAL, Limitée
a transporté ses classes au No 192 DE LAROCHE (Amherst) coin Mont-Royal.
Ouverture le 7 Janvier Cours Commercial Complet Jour et Soir
Téléphone : St-Louis 4247
B. LALIME, principal (autrefois de St-Hyacinthe) 67-2

Collège Classique et Commercial

BREVETS
Anglais— Jeunes Gens | Français— Jeunes Filles
Cours Strictement Privés, Jour et Soir.
INSTITUT LAROCHE
Direction EDMOND LAROCHE, Bachelier de l'Université Laval
303 ST-DENIS — MONTREAL
En face du théâtre St-Denis. Tél. Est 7466

COURS SPECIAUX DU SOIR

ASSURANCE	PUBLICITE
(Mardi, de 7½ à 8½ h.)	(Mardi, de 8½ à 9½ h.)
20 leçons: $10.00	15 leçons: $10.00

On peut s'inscrire immédiatement à ces cours qui commenceront le mardi, 15 janvier 1924.

Pour renseignements, programmes, inscriptions, s'adresser au Directeur.

Ecole des Hautes Etudes Commerciales
399, AVENUE VIGER. 2,5,12

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

4 janvier 1924. Séance de l'après-midi. Président : Hon. juge Coderre. Jugements rendus dans les causes suivantes:

Alfred Moisan vs Jos. Bourgouin. Motion du défendeur pour le rejet d'une partie de la réponse. Preuve avant faire droit ; dépens réservés.

W. Fecteau vs Vickers Company Limited. Requête du demandeur pour pension ; accordée, dépens à suivre.

G. Doust vs W. Doust. Inscription en droit du demandeur. Preuve avant faire droit ; dépens réservés.

Paul Galibert vs J. A. B. Bisaillon et Adélard Moreau, opposant. Motion du demandeur pour interroger l'opposant, accordée quant à l'examen fixée au 14 janvier 1924, à 10.30 a.m. au greffe, dépens réservés.

L.-A. Jean Cie Limitée vs Dame M.-L. Leclerc et al : Délibéré rayé.

Dame Marie Monier vs Joseph Guitard. Requête de la demanderesse pour ester en justice en séparation de corps et de domicile ; accordée ; dépens à suivre.

Mongeau et Robert limitée vs Hector Limoges. Motion de la demanderesse pour règle nisi ; accordée, rapportable le 15 courant.

Dame Juliette-Rosita Delvecchior vs Charles Marchildon. Requête de la demanderesse pour ester en justice en séparation de corps et de domicile ; accordée ; dépens à suivre.

Eugène Moquin vs T. Dansereau Co. Requête du demandeur pour ester en justice suivant la loi des accidents ; accordée, dépens à suivre.

Léa Bainer et vir vs docteur David Patrick. Motion de la demanderesse pour étendre délai pour fournir détails ; accordée.

S.-T. Spindlo vs E.-L. Spindlo et al, Inscription en droit du demandeur ; preuve avant faire droit, dépens réservés.

Le Roi vs Francis Jobin et Gabrielle Jobin, opposante. Motion du demandeur pour interroger l'opposante ; accordée quant à l'examen fixée au 10 janvier 1924, à 10.30 a.m. au greffe, dépens réservés.

Dame Gergiana Emard vs Louis Gendron et Dame Marie-Anna Cardinal et vir, opposante. Motion de la demanderesse pour interroger l'opposante ; accordée quant à l'examen fixé au 8 janvier 1924, à 1.30 a.m. au greffe, dépens à suivre.

NAGER EST NECESSAIRE

Portsmouth, Angleterre, 5—L'amiral sir Sydney Freemantle trouve trop grand le nombre des matelots qui ne savent pas nager. A Porthsmouth, il a constaté récemment que plus de neuf mille matelots ne savaient pas nager.

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

Si vous voulez goûter un JAMBON délicieux, demandez celui de S. L. CONTANT
En vente partout.

3,5

Tout le monde a besoin d'argent

Il y a des dépenses prévues: cadeaux, souscriptions, assurances, instruction, vacances, etc.
Il y a des dépenses imprévues: occasions, voyages, revers, accidents, maladie, etc.

Ne vous laissez pas prendre au dépourvu.

Quoi que vous ayez, dépensez moins, Mettez de l'argent de côté. Nous vous offrons un moyen facile d'économiser régulièrement. Vous prendrez la bonne habitude de l'épargne grâce à la

Caisse de Noël

Il y a des caisses pour toutes les bourses. Choisissez celle qui vous convient.

VOUS POUVEZ DEPOSER CHAQUE SEMAINE:

A. 1¢ croissant	C. 25¢	E. $1.00	G. $5.00
B. 5¢ croissant	D. 50¢	F. $2.00	H. Toute somme

Protégez votre argent contre les voleurs, les affaires risquées, les occasions de dépense. Faites-lui rapporter de l'intérêt. Détails et livrets dans toutes nos succursales.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital versé et réserve: 8 millions — Actif total: Plus de 71 millions

"OUI RAYMOND, NOUS POUVONS MAINTENANT ACHETER CE DONT NOUS AVONS BESOIN!

J'AI ENFIN TROUVE UN MOYEN DE CONVERTIR MES HEURES DE LOISIR EN DOLLARS!"

"Tu sais, Raymond, que tu n'as jamais voulu admettre que cela valait la peine de travailler à la maison durant les heures de loisir. Je savais cependant que tu avais tort et je vais te le prouver maintenant. Tu es un de ces hommes d'affaires pratiques, quelquefois même un peu entêtés, qui prétendent que la femme n'entend rien aux affaires. Lors de notre mariage j'ai consenti à abandonner ma position, sachant qu'il te déplairait si je travaillais, mais je n'ai cependant pas consenti à passer mes heures de loisir à me tourner les pouces et à m'admirer. Alors quand je vis que tu commençais à t'inquiéter, que tu étais obligé de calculer pour qu'avec ton salaire nous puissions acheter ce dont nous avions besoin, je décidai que je trouverais un moyen pour t'aider.

"Un soir du mois de juin dernier, alors que tu étais retenu au bureau, Jeannette Larivière vint faire un bout de jasette. Tu sais comment Jeannette et Léo depuis leur mariage ont "tiré le diable par la queue" et comment elle avait l'air misérable à toujours porter sa même robe et son même chapeau. Quand elle entra, je fus ébahie! Elle portait un élégant costume tailleur, un adorable petit chapeau d'automne, des souliers en satin brun et une superbe parure en fourrure. Elle remarqua certainement mon ébahissement, car elle se mit à rire et dit: "Je vois que tu ne me reconnais pas". Puis elle me raconta son histoire.

"Le salaire de son mari n'étant pas suffisant pour rencontrer les dépenses de la maison, ils ne pouvaient s'acheter de meubles, vêtements et autres choses dont ils avaient besoin. Ils s'endettaient peu à peu, le loyer avait été augmenté et les choses allaient de mal en pis. Léo était désespéré et Jeannette commençait à être pas mal découragée. Elle voulut prendre une position pendant quelque temps mais Léo n'y consentit pas.

"Un jour, poussée par la curiosité plutôt que par autre chose, Jeannette répondit à une annonce de la Auto Knitter Hosiery (Canada) Co. Ltd., de Toronto, distributeurs en gros de chaussettes et de bas tricotés pure laine. Cette annonce concernait une nouvelle méthode permettant aux femmes de tricoter des bas à la maison à l'aide d'une ingénieuse petite machine appelée l'autotricoteuse. De plus la compagnie offrait d'acheter tous les bas d'un type déterminé, tricotés sur cette machine, à un salaire hebdomadaire garanti.

"Jeannette fit venir la brochurette gratuite et en lisant les lettres de milliers d'autres femmes concernant cette méthode, elle se rendit compte de ce que cela signifiait pour eux et décida d'en faire l'essai. Elle se fit envoyer la petite machine ainsi que de la laine pure et se mit au travail. Tous les jours elle consacra quelques heures à ce travail agréable et facile —sans cependant négliger en rien ses travaux du ménage. Toutes les semaines elle envoyait un paquet de beaux bas fins, durables et bien façonnés à Toronto et par le retour du courrier elle recevait son chèque de paye. Bientôt elle eut $200 en banque et avec chaque paquet de bas qu'elle expédiait à Toronto, son compte de banque grossissait.

"Et c'est ainsi qu'elle put s'acheter ses beaux vêtements. De plus elle possède maintenant une machine à laver électrique, un joli nettoyeur par le vide et plusieurs choses qu'elle n'aurait jamais pu se procurer.

"Une fois Jeannette partie, je réfléchis. Je me dis que ce qu'elle avait fait, je pouvais tout aussi bien le faire. Je me mis à l'oeuvre immédiatement. Je fis venir la brochurette gratuite. Je lus comment, par cette remarquable nouvelle méthode, des milliers de femmes de partout convertissaient ainsi en dollars leurs heures de loisir qui autrement étaient perdues. Je fis venir la petite machine et me mis au travail pour suppléer à *notre* manque d'argent. Tous les jours, une fois le travail de la maison fini, je tricotai de belles paires d'excellentes chaussettes et à l'heure de préparer le dîner, je plaçais ma petite machine dans le tiroir de mon bureau et les chaussettes et la laine sur la tablette de la garde-robe. Je décidai de ne pas t'en parler, craignant que tu te moques de moi. Je continuai donc à tricoter des chaussettes et à chaque envoi de chaussettes à Toronto, mon compte de banque grossissait.

"Voilà mon petit secret. A partir d'aujourd'hui, ce sera *notre* secret. J'ai l'intention de continuer à tricoter des bas, convertissant ainsi mes heures de loisir en dollars, jusqu'à ce que tu obtiennes l'augmentation de salaire promise et que tu mérites. Mais ce qui est important, c'est que nous n'aurons plus à nous inquiéter et nous pouvons maintenant acheter ce dont nous avons besoin, car j'ai enfin trouvé un moyen de convertir en dollars mes heures de loisir.

"Si toutes les femmes en connaissaient autant que moi au sujet de cette merveilleuse méthode de travail avec l'autotricoteuse, elles n'hésiteraient pas une journée de plus. Tout ce que vous avez à faire est de nous envoyer le coupon ci-dessous. Vous recevrez la brochurette gratuite, vous lirez tout ce qu'elle contient, puis vous jugerez. Vous n'êtes nullement obligée de faire ou d'acheter quoi que ce soit —c'est une magnifique occasion de convertir en dollars vos heures de loisir. Le coupon ci-dessous vous en fournira la preuve". Envoyez-le à Auto Knitter Hosiery (Canada) Co., Ltd. Dépt. 241, 1870 Davenport Road, West Toronto, Ont.

Auto Knitter Hosiery (Canada) Co. Ltd.
Dépt. 241, 1870 Davenport Road.
West Toronto, Ont.

Votre proposition m'intéresse. Sans aucune obligation de ma part, veuillez m'envoyer la brochurette gratuite concernant en détails, la manière de convertir les heures de loisir en dollars. J'inclus un timbre de 3 sous pour couvrir les frais de poste.

Nom. . . . . .

Adresse. . . . . .

Ville. . . . . Prov. . . .

CE SOIR, JOUTE ENTRE LE CANADIEN ET LE HAMILTON A L'ARENA--DEUX AUTRES PARTIES, DEMAIN SOIR

QUE FERA LE CANADIEN CONTRE LE HAMILTON?

Le Bleu Blanc Rouge est déterminé à prendre une éclatante revanche de sa défaite de mercredi.

DEUX ARBITRES EN CHARGE

Après avoir été battu mercredi soir par 4 à 0 à Hamilton, le Canadien tentera ce soir de prendre une éclatante revanche ce soir à l'Arena Mont-Royal alors que les deux mêmes clubs en viendront aux prises. Leo Dandurand, gérant du Bleu Blanc Rouge, n'hésite pas à déclarer que le club Hamilton possède une équipe de première force. Il sera intéressant de voir ce soir ce que fera l'ami Bouchard, autrefois du Canadien. Depuis qu'il a abandonné les rangs du Bleu Blanc Rouge, Edmond Bouchard joue toujours une partie d'enfer contre le Canadien. Goldie Progers, autre ancien joueur du Canadien, est l'une des étoiles du Hamilton. Randall qui a été longtemps le "bad man" de la ligue, est un pilier du Hamilton et il joue des parties sensationnelles lorsqu'il est bien disposé.

Le club Hamilton a été invincible mercredi soir. Le sera-t-il également ce soir? Les amateurs de hockey peuvent

EDMOND BOUCHARD, l'une des étoiles du club de hockey Hamilton que nous verrons ce soir à l'Arena.

s'attendre à un spectacle mouvementé, car avant de vaincre le Canadien, le Hamilton a battu les champions de la ligue, il y a une semaine et il est très fort.

Joliat, Billy Boucher, Morenz et les autres joueurs du Canadien sont confiants de remporter une belle victoire ce soir. Il devrait y avoir foule à l'Arena pour voir les deux équipes rivales aux prises.

Comme nous l'avons dit hier, le Dr Jerry Laflamme et le Col. Archie Spittall, d'Ottawa, seront les deux arbitres.

Art Ross et Ernest Garon arbitreront la partie entre Toronto et le club Ottawa dans la capitale.

Frank Calder, président de la ligue, dit qu'il est à court d'arbitres et qu'il

BURCH, l'un des plus fameux joueurs du Hamilton que nous verrons contre le Canadien ce soir à l'Arena.

veut en essayer de nouveaux. Il ne veut pas toutefois confier une partie importante à un homme sans savoir s'il a la compétence voulue ou non. Avec un arbitre possédant une longue expérience pour les surveiller et les aider, Spittall et Garon auront la chance de montrer ce dont ils sont capables, et ce, sans aucun risque pour la partie.

A l'avenir cependant, il n'y aura qu'un arbitre par joute.

Voici la liste des joueurs des deux clubs :

	Buts	
1—Vézina		Forbes—1
2—S. Cleghorn	Défenses	Randall—2
3—Coutu	Défenses	Spring—10
4—Joliat	Avants	Roach—5
5—Boucher	Avants	Dennerny—7
7—Morenz	Avants	Burch—4
6—O. Cleghorn	Subs.	Bouchard—6
8—Mantha	Subs.	S. Green—8
9—Malone	Subs.	Red. Green—9
10—Cameron	Subs.	Fraser—12

Hamilton, 5.—Les Tigers de Hamilton ont battu le Kitchener par 6 à 2 dans une partie senior de la O.H.A. Fries, gardien des buts des visiteurs a été atteint par le puck et il a dû se reposer pendant dix minutes.

Sherbrooke, 5.—Le club Sherbrooke a battu l'Université du Nouveau-Brunswick par 6 à 4 hier soir.

VERNON FORBES du club Hamilton, le plus petit gardien de buts de la ligue professionnelle.

HOCKEY A L'ARENA

Voici le programme des prochaines parties de hockey à l'Arena:
Ce soir — Hamilton vs Canadien.
Dimanche après-midi — Ligue de la Cité et du District.
Lundi, 7 janvier — Trois-Rivières vs National.
Mardi — Granites vs All Stars.
Mercredi — Ligue Industrielle.
Jeudi — National vs Victoria.
Vendredi — Ligue Industrielle.
Samedi après-midi — Ligue Junior.
Samedi soir — Varsity vs McGill.

LIGUE DU C. N. R.

Le Terminal a triomphé de la Canadian National Express par 1 à 0, le Motive Power l'a emporté sur le C. N. Telegraph par 3 à 2, et le Car Department a vaincu le Bureau Général par 3 à 0 dans les joutes de la ligue de hockey des Chemins de Fer Nationaux jouées hier soir au rond Victoria. Noms des joueurs:

Terminal (1)		Express (0)
Wilson	buts	Tansey
Callaghan	défense	Paquette
Colligan	défense	Nosworthy
West	avants	Summers
Bennett	avants	Watson
Whitty	avants	Robertson
Foster	Substituts	Poirier
O'Mara	Substituts	Clark
Craig	Substituts	Hogue
Larivée	Substitut	

PREMIERE PERIODE

Aucun point

DEUXIEME PERIODE

1—Terminal . . . Bennett 10.00

C.N. Telegraph (2)		M. Power (3)
McCormick	buts	Murphy
Langis	défense	Parsons
Sagala	défense	Wilcox
Lalonde	avants	Perrie
Menard	avants	Sauvé
Bishop	avants	Hinchcliffe
Leblanc	Substituts	Paquette
Colvey	Substituts	Cave
	Substitut	Oswald
	Substitut	Lamont

PREMIERE PERIODE

1—Motive P. . . Parsons 2.00

DEUXIEME PERIODE

2—Motive P. . . Perrie 2.00
3—Telegraph . . Lalonde 3.00
4—Motive P. . . Wilcox 4.00
5—Telegraph . . Lalonde 9.30

Car Dept. (3)		Bureau Général (0)
Brown	buts	McCabe
Kelly	défense	Colton
Bennett	défense	Flannery
M. Murray	avants	Thompson
Ranco	avants	Canvin
L. Murray	avants	Hamilton
Ferguson	Substituts	Hutchison
Davis	Substituts	Madott
Carter	Substituts	Gueline
Clark	Substituts	Steadman

PREMIERE PERIODE

1—Car Dept. . . . Clark 8.00
2—Car Dept. . . . Carter 10.00

DEUXIEME PERIODE

3—Car Dept. . . . Ranco 0.15

BELLES VICTOIRES DU STEEL ET DU SIMMONS

Le club de hockey de la Steel Co. a défait l'Imperial Oil par 3 à 2, et le Sherwin Williams et le Gurney Foundry ont fait partie nulle de 1 à 1 dans les parties de la Ligue Industrielle jouées hier soir à l'Arena Mont Royal. Composition des équipes :

Imperial Tob. 2		Steel Co. 2
Ouimet	buts	Desmarais
Paquette	défense	Douglas
Tahamont	défense	Murphy
Gray	avants	Tassé
Lapointe	avants	Valières
Marshall	avants	Rennie
Spellman	substituts	Montagne
Payette	substituts	Crawford
Laforest	substituts	Jackson
O'Reilly	substituts	Sauvé

Sherwin-Will. 1		Gurney Fdy 1
Whittaker	buts	L. Marineau
Paulhus	défense	D. Rochon
Barker	défense	Benoît
Soden	avants	C. Rochon
Holland	avants	Cousineau
Doyle	avants	Deguire
Charbonneau	substituts	Lauzon
Harrison	substituts	Cook
Fuller	substituts	Lefebvre
Graham	substituts	A. Marineau

Simmons 5		Imperial Oil 2
Mulligan	buts	Forest
Butt	défense	Lafond
Tolan	défense	Breen
J. Shanahan	avants	Robitaille
McAllister	avants	McCarron
Steele	avants	Ritchie
J. Shanahan	substituts	McIntyre
Johnston	substituts	McCarthy
Ford	substituts	Duquet
Stapleton	substituts	McDonald

BELLE VICTOIRE DU CLUB HOCHELAGA

L'ouverture de la saison de la Ligue de hockey des Employés de Tramways a eu lieu, hier soir, à la patinoire, angle des rues Sainte-Catherine et Frontenac, alors que le club Hochelaga a défait le Département de Construction par 8 à 3 dans une partie fort intéressante disputée en présence d'une assistance fort considérable. La rondelle a été mise au jeu par le Col. Hutchison.

Composition des équipes :

Hochelaga.		Construction.
Tranchemontagne	Buts	Archambault
Durnais	Défense	Kennedy
Poulin	Défense	Casey
Reeves	Avants	Lespérance
Boulianne	Avants	Archambault
Hébert	Avants	Grimble
Duguay	Substituts	Lafrance
Digneau	Substituts	Pherrian

Arbitres, F. W. Brown, et A. Bériau, chronométreur, W. M. Bolan. Umpires, Scully et Aspell.

La Ligue possède trois ronds, l'un à Saint-Henri, un à Hochelaga et un autre dans Saint-Denis. La ligue se compose de six clubs : Saint-Denis, Hochelaga, Power House, Construction, Youville et Saint-Henri.

Toute une série de coupes a été donnée à la ligue par le Col. Hutchison, J.-L. Bourbonnière, E.-W. Workman et F.-W. Brown, A.-S. Byrd, J. Magnan, C.-H Houde, Dr E.-D. Tétrault, R.-M. Hannaford, Dr Hurtubise, A.-E. Shaw. Voici la liste des officiers de la ligue :

Patron, E.-A. Robert.

Président honoraire, Col. J.-E. Hutchison.

Président, F.-W. Brown ; vice-président, O. Hébert ; secrétaire-trésorier, A. Byers.

Kitchener, 5.—Le club Kitchener a défait Preston par 3 à 1 dans une partie senior de la O.H.A.

Cleveland, 5.—Le club de hockey Cleveland a battu l'équipe de Duluth par 2 à 0.

LE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

Dimanche dernier le Saint-François a fait l'ouverture de sa saison dans la ligue Mt-Royal, en faisant partie nulle avec le fameux Eureka, par le score de 3 à 3. Le Bleu Blanc Rouge a toujours eu l'avantage, mais jouant avec malchance, il s'est vu fruster d'une victoire certaine, quand Pierrie égala les chances pour l'Eureka deux minutes avant la fin des hostilités. A. Mondou a été l'étoile du Saint-François, comptant deux points tandis que Singher mettait l'autre à son crédit.

Demain, le Saint-François s'attaquera au C. P. Verdun dans la première partie de la journée à l'Arena.

Le Saint-François lance un défi à tout club amateur pour les mardi et vendredi soirs. Inf. G. Gauvreau, 1303 Dorion. St-Louis 6738W.

HOMER SMITH, de Kalamazoo, champion des boxeurs poids lourds du Michigan, qui se rencontrera mercredi soir prochain avec Jack Renault dans un combat de dix assauts au Saint-Denis.

BEAURIVAGE vs LONGUEUIL; VOLTIGEUR vs POINTE-CLAIRE

Ces quatre clubs se feront la lutte dimanche soir à l'Arena Mont-Royal.

LA LIGUE DE L. RIOPEL

Tout est prêt pour l'ouverture de la saison de la Ligue de Hockey de la Cité et du District dimanche soir à l'Arena Mont-Royal. Le programme qui sera donné au public pour la circonstance se compose des deux parties suivantes :

Beaurivage vs. Longueuil.
Voltigeur vs. Pointe-Claire.

Tous les amateurs de hockey connaissent la rivalité qui existe entre les clubs Longueuil, Beaurivage et Pointe-Claire. Quant au Voltigeur, qui est sous la direction de M. Marion, l'un des propriétaires du club Royal de l'an dernier, dans la Ligue Provinciale, il se compose en partie des anciens joueurs de ce club et promet de faire une chaude lutte aux autres équipes de la ligue du président Lucien Riopel.

Chaque club se compose de joueurs bien connus dans les cercles du hockey. Il ne fait de doute pour personne que la Ligue de la Cité et du District sera

PHILIPPE LAMARRE, l'un des plus brillants joueurs du Longueuil qui combattra contre le Beaurivage dimanche soir.

l'une des plus puissantes organisations amateur de la province. Le fait que les clubs représentent des localités avoisinantes de Montréal ou de la banlieue, crée un vif intérêt. Beaurivage et le Longueuil se feront une lutte à outrance et il va sans dire que Pointe-Claire a l'ambition de faire aussi bien que n'importe quel club dans la ligue. De son côté, M. Marion, du Voltigeur, nous déclarait hier que son club soutiendra dignement l'honneur de Montréal. La lutte promet d'être excitante dans chacune des parties et le public verra sûrement des joutes excitantes qui sauront l'enthousiasmer.

Dans la première partie, la rondelle sera mise au jeu par M. Hector Racine, président honoraire de la ligue. Dans la deuxième partie, l'honneur de mettre le caoutchouc sur la glace ira à M. Léon Gélinas, président de la Consolidated Sand, qui sera accompagné du maire de Pointe-Claire.

L'on verra du beau jeu dimanche à l'Arena.

Voici l'échelle de parties de cette ligue.

6 janvier—Beaurivage vs Longueuil; Pte Claire vs Voltigeurs.
13 janvier—Beaurivage vs Sorel; Voltigeurs vs Longueuil.
20 janvier—Pte Claire vs Sorel; Beaurivage vs Voltigeurs.
27 janvier—Pte Claire vs Beaurivage; Longueuil vs Sorel.
3 février — Sorel vs Voltigeurs; Pte Claire vs Longueuil.
10 février—Longueuil vs Beaurivage; Voltigeurs vs Pte Claire.

ANTOINE LAMARRE, l'une des étoiles du club Longueuil qui jouera dimanche soir contre le Beaurivage à l'Arena.

17 février—Sorel vs Beaurivage; Longueuil vs Voltigeurs.
24 février—Sorel vs Pte Claire; Voltigeurs vs Beaurivage.
2 mars—Beaurivage vs Pte Claire; Sorel vs Longueuil.
9 mars—Voltigeurs vs Sorel; Longueuil vs Pte Claire.

LIGUE DE BASKETBALL

Le club de basketball Maisonneuve a défait les Trojans par 15 à 4 dans une partie de la Ligue Spalding.

Parties de mardi : — Maisonneuve vs Première Eglise Presbytérienne; Tigers vs Saint-Gabriel.

LE SAINT-ANTOINE

Le Saint-Antoine a eu cette semaine deux parties-pratiques. Dimanche, il a pratiqué avec le Beaurivage de la ligue de la Cité et du District, et jeudi avec le club de l'Institut Laroche.

Dimanche prochain, il recevra le Cartier. Après cette date, il est libre et il aimerait à arranger des parties avec tout bon club amateur. Le Saint-Antoine possède une des plus belles patinoires de la ville, sise au coin des rues Saint-Denis et Demontigny. Il invite tout bon club à lui rendre visite. Informations, Tél. Est 1651.

CLUB DE BASEBALL OKA

Lundi, 7 janvier, assemblée des membres du club de baseball Oka chez M. Albert Fauteux, 259 rue Bleury. Tous les joueurs et amis qui ont participé au succès du euchre de l'an dernier sont invités. On fera la distribution des billets.

CERCLE PAROISSIAL VERDUN

Le Cercle Paroissial Verdun est réorganisé. Les porte-couleurs du Cercle, cette année, seront : A. Dagenais, J. Cool, R. Martel, A. Dion, V. Wau-Broad, J. Hébert, R. Michel, A. Bougie, C. Daoust.

R. Michel a été élu capitaine. Le Cercle lance un défi à tout club de 18 à 20 ans. Pour informations s'adresser à R. Martel, 181 rue Galt, Verdun, ou par téléphone, le jour, Main 807, le soir, Vict. 4769W.

EXPLOIT D'ALDEE LORD

Saint-Hyacinthe, 5. — Le plus gros score de l'année 1923 au jeu de quilles, à Saint-Hyacinthe, a été fait par Aldée Lord, de la Philharmonique, qui a joué une partie simple de 264. Lucien Gladu a fait 255, Paul Laframboise, 254 et Henri Barré, 237. Le club Saint-Hyacinthe est prêt à recevoir tout club de la province, Legaré Automobile de Montréal préféré.

ALDEE LORD, de la Philharmonique, qui a fait la plus forte partie simple de 1923 au jeu de quilles, à Saint-Hyacinthe, soit 264.

JACK RENAULT ARRIVERA AUJOURD'HUI A MONTREAL

Il visitera ses parents et ses amis avant son combat de mercredi avec Homer Smith.

COSSETTE CONTRE BARIL

Jack Renault arrivera ici aujourd'hui afin de passer la fête des Rois chez ses parents. Mercredi soir, Renault se rencontrera avec Homer Smith, de Kalamazoo, qui se proclame le champion du Michigan et qui a tenu tête à Luis Firpo pendant dix rondes. Comme on le voit, le voyage de Renault a un double but : visiter ses parents et ses amis à l'occasion des fêtes, et livrer un combat de boxe. Il est évident que Renault ne néglige jamais ses affaires. Il lui sera plaisir de prendre le dîner avec ses parents, mais il veut faire ses dépenses de voyage et plus si possible. Ce sera sûrement plus, se dit le promoteur Alex. Moore qui a dû garantir la forte somme à Renault. Il est vrai que ce dernier n'a pas fait de conditions quant à l'adversaire qu'il devait rencontrer. "Donnez-moi tant", a-t-il dit au promoteur Moore", et amenez-moi l'homme que vous voudrez."

Comme le promoteur local voulait offrir une grosse attraction aux amateurs de boxe pour la première séance de l'année 1924, il a accepté et il a pris un risque, un fort risque, car Smith a également exigé un bon montant pour venir rencontrer Renault. Pour équilibrer son budget, le promoteur s'est vu dans l'obligation d'augmenter légèrement le prix des places et de supprimer les billets de faveur. On peut dire que c'est un essai que tente là le promoteur local, car si la séance est un succès, il verra venir une série de boxeurs de renom.

Ted Cossette qui vient de remporter une belle victoire à Sainte-Agathe, figurera au programme dans la rencontre semi-finale. Il se mesurera avec Rosario Baril, qui a déjà obtenu la décision sur lui dans un tournoi amateur au National.

New York, 5. — Pal Moran, poids léger de la Nouvelle Orléans a battu hier soir Johnny Shugrue, de Waterbury, Conn. L'arbitre a arrêté le combat à la cinquième ronde, alors que Shugrue encaissait une grêle de coups sans pouvoir se défendre. Il était aveuglé par le sang, mais était encore sur ses pieds. Shugrue n'a paru en forme que dans les deux premiers assauts, alors qu'il a repoussé plusieurs fois Moran sur les câbles par de rudes coups. Les coups de Moran dans la deuxième ronde ont cependant modéré l'ardeur de Shugrue. Ce dernier était en outre incommodé par le sang qui s'échappait par plusieurs coupures qu'il avait à la figure. Il avait comme second son frère Joe Shugrue, un ancien boxeur. Son jeune frère Willie a obtenu la décision sur Charley Kehler, de New York, à la fin d'un combat de six assauts.

Une délégation de 750 amateurs de sport de Waterbury avait fait le voyage à New York pour encourager Shugrue.

Eddie Kid Wagner, de Philadelphie, a mis Sid Terris, de New York, hors de combat en six rondes.

Marseilles, 5. — Le boxeur italien Erminio Spalla s'embarquera pour l'Amérique le 10 janvier. Il se dirigera vers Buenos Aires.

Cleveland, 5.—Jack Kid Wolfe et Young Montreal se rencontreront le 14 janvier dans un combat de 12 rondes à Columbus.

PARTIE ENTRE LE NATIONAL TROIS-RIVIERES, LUNDI SOIR

Le National, après son éclatante victoire de jeudi, a eu, hier soir, une nouvelle pratique et malgré les fatigues, tous y sont allé avec entrain.

La tâche qui incombe aux gars de la rue Cherrier, lundi, lorsqu'ils ouvriront la saison contre le Trois-Rivières, est ardue.

On se rappelle que ces mêmes Trois-Rivières infligeaient, en mars dernier, une cuisante défaite aux Violets et Blancs... et quoique désireux de se venger, nos joueurs locaux savent qu'ils leur faudra mettre tout en jeu pour triompher.

Lamère, un ancien du Sainte-Marie, garde les buts; sur la défense nous trouvons Béchard, Richardson et Desbiens.

La rencontre de Phil Lamarre et Desbiens, deux anciens co-équipiers, sera à surveiller.

Sur les avants, Charlie Lacroix, Quenneville, Langlois, Gagnon, Duval et Gill Rouleau et Neville, sont tous des joueurs d'expérience, et il n'en est pas un qui ne doit un compteur émérite.

Jacobs, qui a débuté l'autre soir, fera beaucoup mieux lundi. Il n'avait tout d'abord pas ses propres patins et par-dessus le marché, il prenait la glace pour la première fois cette année.

Jacobs est un homme des plus rapides, et une fois en forme, les clubs adversaires n'auront qu'à ses bien tenir.

Ce dont, la direction a le plus à se féliciter cette année, c'est du jeu d'ensemble de ses avants.

Dufresne, Lamarre et Valois ont joué avec une grande cohésion, lundi, et la glace eut-elle été plus vive, le score aurait sans doute été plus haut, car plus d'une belle passe a été manquée à cause de la mauvaise surface.

A tout événement, la partie de lundi vaudra la peine d'être vue et personne ne devrait la manquer.

Les billets seront en vente à l'Arena dès dimanche matin à 10 heures.

LES SPORTS AU NATIONAL

Les membres du National et leurs amis auront cette année l'occasion de célébrer la fête des Rois à la Palestre de la rue Cherrier. La sous-commission des soirées sociales organise pour cette circonstance une grande fête qui aura lieu le mardi soir, 8 janvier. Un programme spécial d'amusements divers a été préparé. Le clou de la soirée sera le couronnement du roi et de la reine, qui auront été désignés par le sort. Un immense gâteau sera distribué entre les personnes présentes dès l'ouverture de la soirée. Comme le veut la tradition, celui qui aura le pois sera le roi et celle qui aura la fève sera la reine. On n'a choisi personne pour présider cette soirée, qui sera sous le haut patronnage de Leurs Ephémères Majestés, le Roi et la Reine.

C'est la troisième fête de famille que le National organise, cette saison. Les précédentes ont obtenu un beau succès et il est à espérer que les membres assisteront nombreux à la soirée de mardi prochain, et qu'ils amèneront leurs amis. Les soirées sociales constituent d'excellentes occasions de faire connaître le National à ceux qui n'en font pas partie. Les billets pour la prochaine soirée sont naturellement limités. On peut en réserver dès maintenant en s'adressant au contrôle de la Palestre.

FUSION DE DEUX CLUBS DE SKI

On annonce que le club de ski Montefiore, organisé l'an dernier chez les jeunes Juifs, s'amalgamera avec le Young Men Hebrew Association Ski Club, fondé dernièrement. Champlain Provencher, organisateur du club Montefiore a dit à la "Presse" qu'il a eu une conférence avec Jack Wolman, président du Y.M.H.A. Ski Club et que l'amalgamation des deux clubs aura lieu dans quelques jours. M. Provencher a expliqué cette mesure en disant que la plupart des membres du club de Ski Montefiore sont aussi membres de la Y.M.H.A. et que par suite, il est inutile d'avoir deux clubs de ski chez le même groupe de sportsmen.

COURSES SUR LA GLACE AU PARC DELORIMIER

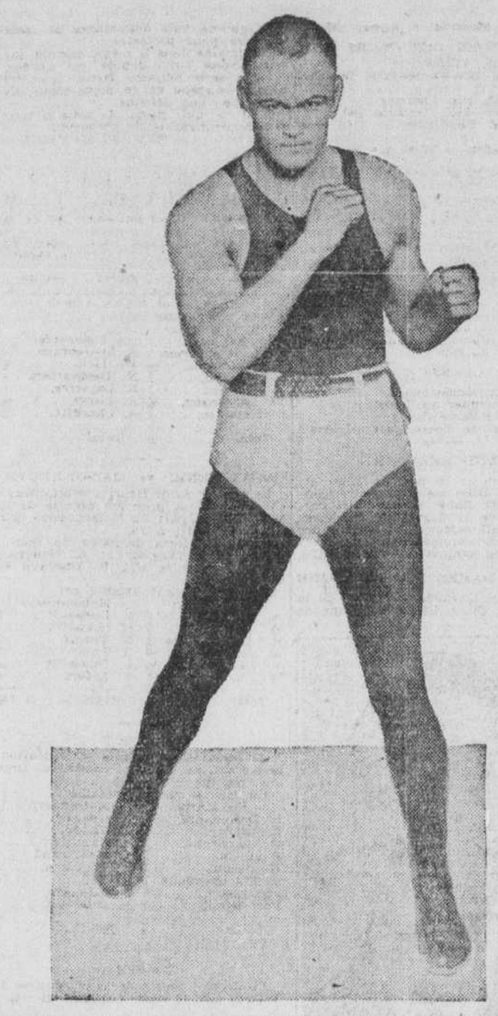
Il y aura des courses au trot à Delorimier dimanche. Il y a trois courses au programme, un match entre Day Star à R. Davis, de Brockville, et Romala, propriété de J. Stewart. Ce match promet d'être très intéressant. La deuxième course est pour trotteurs, et la dernière, pour ambleurs. La première épreuve sera disputée à 1.30. Voici la liste complète des inscrits :

Match entre Star et Romala, 2 dans 3 :

Day Star à R. Davis, Brockville; Romala à J. Stewart, Montréal.

Course de trotteurs.—Matthews Bingen à Félix Brunelle, Saint-Eustache; Léonard S. à E. Mumoulin, Saint-Eustache; Frilla à Raou Sicotte; Bandel à Henri Sicotte; Good Watts à E. Bissonnette; R. L. Todd à V. Bruneau; Kentuckey Tedd à C. Condrelli; Lolota à J. Stewart; Morning Gossip à Jos. Coulombe; Jane Brook à V. Morin; Ore Gilroy à A. Moreau.

Course pour ambleurs—Peter Darian à A. Moreau; Doctor B. à A. Casavant; Verdja Wilkez à J. Stewart; Gold Heart à R. Lacroix; Darling Joe à H. Groulx; E. M. Savoy à H. Messier; Nila à Elz. Lagacé; Major Allan à M. Therrien; Sid. Forrester à Jos. Ouellette.



LE BOXEUR CANADIEN-FRANÇAIS JACK RENAULT qui se mesurera mercredi soir avec Homer Smith, dans le premier combat de boxe de l'année 1924 à Montréal.

CLUB DE SKI MONT-ROYAL

La première sortie générale du club de ski Mont-Royal d'Amérique aura lieu cet après-midi. Le rassemblement se fera à 3 heures, à l'angle des avenues Mont-Royal et du Parc. Joseph Beaublen, Jr., et Raoul Gareau, Jr., auront charge des skieurs seniors. Mlle Adèla Cowan aura charge des dames. Tous les membres sont invités à cette marche et sont priés d'amener leurs amis avec eux. Les skieurs traverseront la montagne et prendront le goûter au restaurant Alps, où le club canadien-français a ses quartiers.

DEFI DE FRANK MAGIRO

Frank Magiro, boxeur italien à 135 livres, de Berry, Vermont, lance un défi à tout homme de son poids au Canada. Magiro est actuellement sous la direction de M. Louis Gagné, de Berry, Vermont, qui offre un cadeau de 350 à tout boxeur du Canada de 135 livres, qui pourra battre son protégé en moins de six rondes. L'italien s'est battu douze fois depuis qu'il a M. Gagné comme gérant et il a gagné les douze fois. Magiro se bat pour la gloire, pour un pari ou pour une bourse.

M. Louis Gagné dit que Magiro a des épaules énormes et qu'il est d'une force extraordinaire pour son poids. Inf., L. Gagné, Berry, Vermont.

CLUB CYCLISTE PROVINCIAL

Le club Cycliste Provincial de Montréal aura une assemblée dimanche, à 2 heures, au No 3, rue Sainte-Julie. On fera l'élection des officiers et l'on discutera le programme des courses pour la prochaine saison. Tous les membres devront être présents.

ASSEMBLEE DU BOUCANIER

Il y aura assemblée du Boucanier lundi, 7 janvier, à 8 heures, à la salle Girard, 1061A, Saint-André. Des questions de la plus haute importance seront discutées, entre autres, la soirée du Mardi Gras, à la Palestre du National. Les membres sont donc priés d'être présents.

CONTINUEZ A FUMER LES TABACS CANADIENS NATURELS
FOREST FRÈRES
5 CINQ 5 VARIÉTÉS
225-s.a.c.

Il y a de l'Argent dans les Etoiles
Dites "Gimme" et conservez toutes les images des étoiles de cinéma. Plus vous en aurez, plus vous aurez de chances de gagner dans le prochain concours Strollers. Lisez ce journal.
A MOVIE STAR IN EVERY PACKAGE
Dites simplement:— "GIMME" STROLLERS
TOBACCO PRODUCTS CORP. OF CANADA LIMITED
SC3

Il n'y a RIEN DE MIEUX, comme QUALITE ou VALEUR,
que le
"BLACK & WHITE"
Les plus grands assortiments de bons vieux whiskies écossais au malt se trouvent chez MM. James Buchanan and Co. Ltd. et Compagnies soeurs, ce qui leur permet d'avoir toujours à offrir un produit de tout premier ordre, tant au pays qu'à l'étranger.

LAMES de Rasoir Aiguisées 2c chac.
N'importe quelle sorte
PHILBIN
362 Ste-Catherine O.
723 Ste-Catherine O.
4169 Ste-Catherine O.
821 St-Denis.
1998 St-Jacques.
Commandes par la poste, au No 362 Ste-Catherine Ouest seulement.
3,5

LE JEU DE DAMES

Montréal, 5 janvier 1924.

ADRESSES DES CLUBS

Villeray—606, Villeray.
Club Social Ste-Marie—1139, Ste-Catherine E.
National—80, rue Cherrier.
Maisonneuve—2452, Ontario Est.
Club Social Delorimier — 1163, rue Mont-Royal.
Club St-Henri. — 120a, rue Rose-de-Lima.
Club Sacré-Coeur — 521, rue Maisonneuve.
Club Turcot—63, rue Sainte-Clotilde.
Club du Nord de Villeray—3546, rue Berri, coin de la 33me.

RENCONTRES DE DEMAIN

Pour demain après-midi, six des équipes de la Ligue s'aligneront dans l'ordre suivant :

CLASSE A

Maisonneuve au National.
Social Ste-Marie au Saint-Henri.
Delorimier au repos.

CLASSE C

Villeray au Maisonneuve.
Social Delorimier au Turcot.
National au Sacré-Coeur.
Saint-Henri au Social Sainte-Marie.

CONDOLEANCES

A l'occasion de la mort de Mme Albert Ethier, belle-soeur de notre confrère, M. J.-O. Roby, ex-secrétaire correspondant de la Ligue, les membres du Social Sainte-Marie ont adopté des résolutions de condoléances et offrent leurs sincères sympathies à la famille.

CLUB DE DAMES POINTE-CLAIRE

MM. Albert Lavallée, capitaine de la Classe A, et Oscar Bélair capitaine de

ALBERT LAVALLEE, capitaine classe A

la Classe B, sont à organiser un grand tournoi, qui aura lieu sous peu.

Dans ce but, ils convoquent tous les damistes à une assemblée, qui aura lieu

OSCAR BELAIR, capitaine classe B

le 9 janvier, à huit heures, dans la salle de l'hôtel de ville.

Tous sont invités afin d'aviser aux meilleurs moyens du tournoi projeté.

LES EQUIPES DU SAINTE-MARIE

Les rencontres hebdomadaires des équipes du Social Sainte-Marie interrompues par les fêtes du nouvel an, reprendront leurs cours mercredi prochain, le 9.

Les capitaines, MM. Auger et Gauthier font appel aux joueurs.

CORRESPONDANCE

M. le rédacteur,

J'ai lu avec grand intérêt et d'autant plus que je suis dans la catégorie des damistes de votre correspondant, les judicieuses remarques de M. J. O., de Sainte-Scholastique.

En effet, je concours pleinement dans les idées exprimées par ce monsieur et en cela je suis certain de rencontrer l'approbation de centaines d'amateurs de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La publication de fins de parties et d'études, pour débutants, seraient d'un grand avantage pour le développement du jeu chez les commençants qui désirent arriver à apprendre quelque chose du damier.

Ce ne sont ni les champions ni les forts damistes qu'il faut instruire, et à quoi sert de leur donner 5 à 10 casse-têtes par semaine?

Pourquoi ne pas nous donner au moins 2 à 4 compositions faciles et en en publiant en même temps la solution ?

De cette façon, l'amateur ne perdrait pas ce problème de vue et il l'étudierait de suite.

Messieurs les problémistes, pensez-aux jeunes de demain, et nous invitons le rédacteur de la "Presse" à prendre l'initiative de cette idée appelée à rendre de si grands services aux débutants, qui sont centaines aujourd'hui, mais qui seront légion demain.

A vous, MM. Saint-Maurice, Raymond, Lamarre, Brochu, Paradis, Blanchette et autres de vous dévouer à cette classe si intéressante des jeunes amateurs.—A. B. C.

SOYONS HEUREUX

Chaque année, à pareille époque, il nous a été donné de passer en revue les exploits accomplis dans le domaine damique durant la saison précédente. Cette habitude, qui avait fini par prendre la forme d'une espèce d'examen de conscience, se terminait toujours par la douloureuse constatation que les pas vers le progrès avaient été rares et courts.

Ce passage en revue des tragédies et des comédies de l'année est toujours presqu'identique à celui de l'année précédente, et quoique certains amateurs, très sincères, sans doute, fassent semblant d'attacher à tel ou tel événement une importance capitale, il n'en demeure pas moins vrai que l'enthousiasme des damistes, même si on réussit à le provoquer pour un jour, n'est pas ce qu'il devrait être à l'endroit d'un amusement aussi scientifique que le jeu de Dames.

Les dirigeants de nos clubs aussi, bien que ceux de la Ligue, ne peuvent réellement être blâmés si leurs efforts se sont mal dirigés.

Certains d'entre eux ont pensé que le joueur de Dames serait enchanté si on le conduisait, les yeux bandés, au faîte des honneurs.

Ils ont été surpris de s'être trompés.

D'autres, moins enthousiastes, auraient abandonné la lutte devant certains échecs, mais tous les travailleurs qui sont à la tête des différentes organisations damiques sont prêts à recommencer, en 1924, la tâche ingrate de faire du jeu de Dames l'égal des autres sports.

Souhaitons leur meilleur succès, cette fois, car leur zèle le mérite.

S'ils ne sont pas toujours empressés de mettre à l'étude certaines idées, venant de sources antipathiques, ne leur en gardons pas rancune.

Ils fournissent, gratuitement une tâche énorme et il n'est que juste qu'on leur concède le privilège de légiférer à leur guise.

Si on décrète, par exemple, l'abolition des titres, nous ne voyons pas pourquoi, même ceux que cette question intéresse le plus intimement, ne se rendraient pas à une aussi sage décision.

Si on trouve qu'un tournoi tous les ans est suffisant, il serait malheureux qu'une voix discordante se fasse entendre pour protester.

Continuons dans le même chemin que nous avons suivi depuis des années; il nous sera toujours facile, avec un concert-boucane et un pique-nique, de ratrapper nos déficits.

C'est ce qui, jusqu'ici, nous a tenu lieu de bonheur et de prospérité.

C.-E. ST-MAURICE.

RENCONTRES DE DIMANCHE

Comme les dimanches précédents, les équipes des différentes classes de la Ligue se sont disputées l'honneur de la journée.

Le National, classe A, a disposé du Social Delorimier par le score significatif de 5 à 1.

Quoique battu, le Social Delorimier a vaillamment combattu, mais il a dû déposer les armes en présence de la supériorité des visiteurs.

Suit le détail:

National		Delorimier	
C.-E. St-Maurice,	1	A. St-Georges,	0
W. Lafrance,	½	W. Hell,	½
J. Beaulieu,	1	N. Deslauriers,	0
J.-A. Bleau,	1	R. Laplerre,	0
W. Labrecque,	½	A. Larin,	½
L. Paquette,	1	A. Charette,	0
Total	5	Total	1

SAINT-HENRI vs MAISONNEUVE

Le damier Saint-Henri a subit, dimanche dernier, sa première défaite de la saison, de la part du Maisonneuve, par le score de 3½ à 2½.

Deux des forts damistes du Saint-Henri, MM. Tanguay et A. Gendron, ont perdu contre MM. R. Dussault et O. Patry.

Le résultat détaillé est :

Saint-Henri		Maisonneuve	
A. Tanguay	0	R. Dussault	1
W. Roy	0	E. Brunet	1
P. A. Lamarre	1	N. Tardif	0
A. Gendron	0	O. Patry	1
V. Léveillé	½	L. Dussault	½
W. Chartrand	1	R. Lefort	0
Total	2½	Total	3½

CLASSE D

Le Social Sainte-Marie et le Maisonneuve ont vaillamment combattu, comme l'indique le score de 4 à 4.

En voici le résultat détaillé:

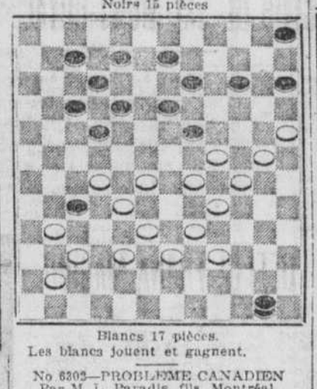
Ste-Marie		Maisonneuve	
R. Desrochers,	1	A. Lesgard,	0
E. Landry,	0	A. Vallée,	1
C. Lamarche,	1	A. Gauthier,	0
J. Hudon,	1	A. Chartrand,	0
H. Benoit,	0	A. Paquette,	1
A. L'Archevêque,	1	A. Bell,	0
L. Gagnon,	0	J. Paquette,	1
Par défaut,	0	H. Dussault,	1
Total	4	Total	4

CLASSE D

Le Sacré-Coeur a déclassé l'équipe du Villeral par le score écrasant de 7½ à ½.

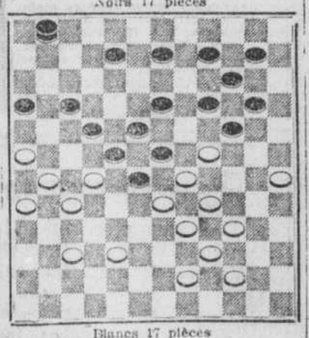
Sacré-Coeur		Villeral	
C. Labelle,	1	G. Rolin,	0
M. Ratelle,	1	M. Malo,	0
J. Locas,	½	P. Leroux,	½
E. Trépanier,	1	E. Bélanger,	0
J. Daigle,	1	P. Lamarche,	0
J. Patenaude,	1	F. Fournel,	0
A. Têtu,	1	Par défaut,	0
S. Caron,	1	Par défaut,	0
Total	7½	Total	½

No 6301—PROBLEME CANADIEN
Par M. C.-E. St-Maurice.
Noirs 15 pièces



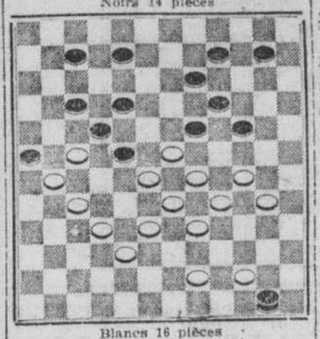
Blancs 17 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

No 6302—PROBLEME CANADIEN
Par M. L. Paradis, fils, Montréal.
Noirs 17 pièces



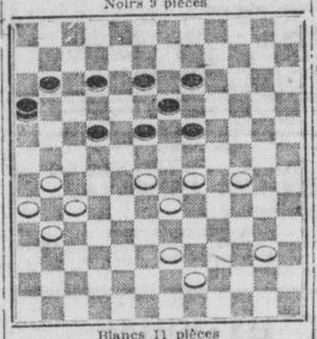
Blancs 17 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 6303—PROBLEME CANADIEN
Par M. S. Bourgeois, Montréal, dédié à M. P. Gauthier, Montréal.
Noirs 14 pièces



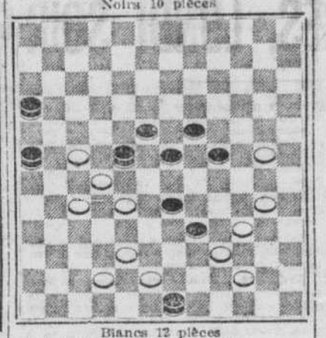
Blancs 16 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 6304—PROBLEME CANADIEN
Par M. L.-O. Landry, Montréal.
Noirs 9 pièces



Blancs 11 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 6305—PROBLEME CANADIEN
Par M. T. Blanchette, Marlboro, Mass.
Noirs 10 pièces



Blancs 12 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

Solution du No 6294 par M. O. Landry:
Blancs—34 à 23; 35 à 28; 28 à 39; 43 à 69; 27 à 22; 42 à 36; 69 à 18 gagne.
Noirs—23 à 34; 18 à 29; 20 à 30; 15 à 26; 16 à 27; 30 à 41.

Solution du No 6293, par M. A. Fortin:
Blancs—53 à 48; 41 à 35; 45 à 38; 58 à 51; 64 à 58; 57 à 51; 68 à 61; 71 à 64; 72 à 65; 66 à 49; 69 à 1 gagne.
Noirs—27 à 42; 28 à 41; 22 à 34; 19 à 47; 42 à 49; 40 à 44; 55 à 57; 67 à 71; 71 à 60; 43 à 56.

Solution du No 6294, par C.-E. St-Maurice:
Blancs—44 à 37; 50 à 44; 52 à 65; 41 à 36; 46 à 59; 45 à 21; 39 à 4; 4 à 31 gagne.
Noirs—22 à 69; 72 à 59; 69 à 72; 30 à 52; 72 à 38; 14 à 29; 23 à 24.

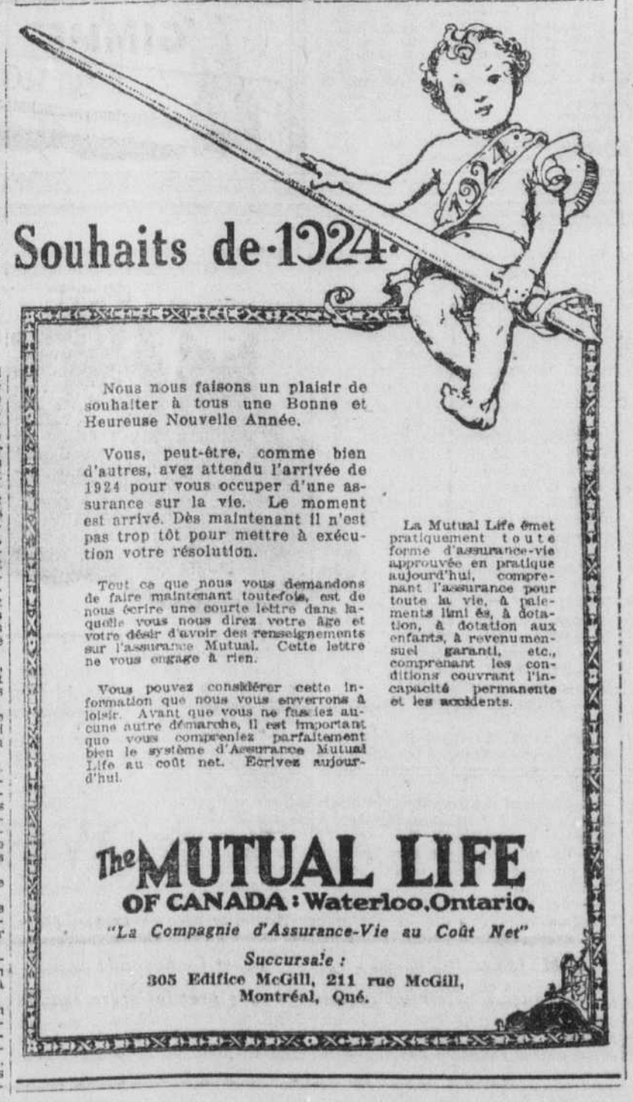
Solution du No 6295, par M. J.-A. Darsy:
Blancs—50 à 44; 39 à 33; 40 à 35; 33 à 57; 41 à 35; 60 à 12; 30 à 4; 66 à 53; 4 à 13; 37 à 32.
Noirs—49 à 62; 27 à 38; 29 à 64; 62 à 51. 28 à 65; 5 à 18; 1 à 60; 9 à 15; 7 à 20.

Solution du No 6296, par M. S. Bourgeois:
Blancs—62 à 46; 45 à 38; 42 à 36; 56 à 49; 46 à 40; 40 à 1; 1 à 23 gagne.
Noirs—19 à 43; 34 à 32; 30 à 41; 55 à 69; 69 à 71; 71 à 49.

Solution du No 6297, par M. T. Blanchette:
Blancs—54 à 48; 27 à 21; 63 à 48; 59 à 53; 52 à 41; 41 à 2; 2 à 54 gagne.
Noirs—41 à 54; 14 à 38; 20 à 68; 28 à 47; 68 à 35; 54 à 41.

Solution du No 6298, par M. L. Paradis, fils:
Blancs—49 à 44; 62 à 56; 45 à 38; 53 à 48; 41 à 36; 40 à 34; 59 à 48; 64 à 59; 65 à 60; 62 à 47; 57 à 50; 51 à 3; 68 à 26 gagne.
Noirs—35 à 49; 49 à 62; 33 à 56; 42 à 66; 29 à 42; 27 à 53; 42 à 53; 53 à 64; 66 à 53; 53 à 40; 56 à 45; 64 à 51.

La toux vous prévient que vous avez besoin de
l'Emulsion Scott
pour réparer les forces abbatues. Si vos forces vous abandonnent, regagnez-les par l'EMULSION SCOTT.
Scott & Bowne, Toronto, Ont. 23-62



Souhaits de 1924

Nous nous faisons un plaisir de souhaiter à tous une Bonne et Heureuse Nouvelle Année.

Vous, peut-être, comme bien d'autres, avez attendu l'arrivée de 1924 pour vous occuper d'une assurance sur la vie. Le moment est arrivé. Dès maintenant il n'est pas trop tôt pour mettre à exécution votre résolution.

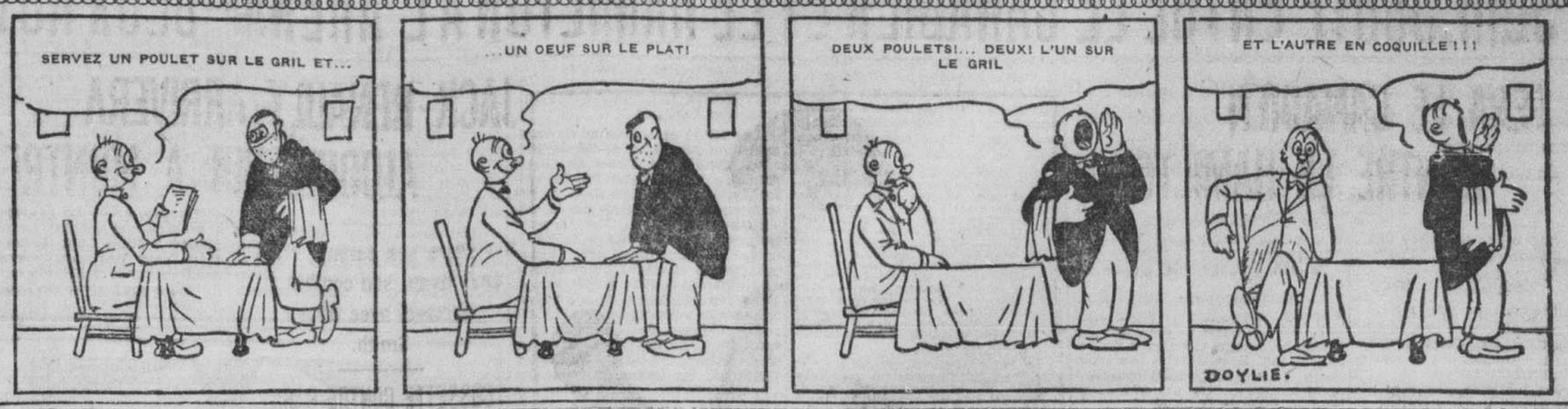
Tout ce que nous vous demandons de faire maintenant toutefois, est de nous écrire une courte lettre dans laquelle vous nous direz votre âge et votre désir d'avoir des renseignements sur l'assurance Mutual. Cette lettre ne vous engage à rien.

Vous pouvez considérer cette information que nous vous enverrons à loisir. Avant que vous ne fassiez aucune autre démarche, il est important que vous compreniez parfaitement bien le système d'Assurance Mutual Life au coût net. Ecrivez aujourd'hui.

La Mutual Life émet pratiquement toute forme d'assurance-vie approuvée en pratique aujourd'hui, comprenant l'assurance pour toute la vie, à paiements limités, à dotation, à dotation aux enfants, à revenu mensuel garanti, etc., comprenant les conditions couvrant l'incapacité permanente et les accidents.

The MUTUAL LIFE
OF CANADA : Waterloo, Ontario.
"La Compagnie d'Assurance-Vie au Coût Net"
Succursale :
305 Edifice McGill, 211 rue McGill, Montréal, Qué.

MARIUS — POULETS



COURS D'INSTRUCTION CIVIQUE POUR LES DAMES

Le cours d'instruction civique pour les dames s'ouvrira à l'Université de Montréal, le mardi 15 de janvier, à 3 h. 30 p.m. et se continuera pendant dix semaines consécutives, le même jour et à la même heure, dans l'une des salles de la faculté de médecine. M. Edouard Montpetit sera le professeur. Le cours de la semaine sera répété chaque dimanche à 4 h. p.m., au Monument national, sous les auspices des Associations professionnelles affiliées à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, et le public y sera admis. Ce cours est destiné à former des femmes renseignées qui exerceront une influence salutaire dans la société contemporaine. L'instruction civique fut recommandée à tous les degrés de l'enseignement et l'union internationale des ligues catholiques féminines en faisait un des principaux articles de son programme au congrès qui eut lieu à Rome, en 1922. Ce cours se donne, à Montréal, depuis deux ans. Environ 500 personnes se sont inscrites au régistre de présence, l'an dernier.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

Etes-Vous Un Ouvrier Fatigué ?

Plus d'un homme dont le sang est pauvre et pâle commence sa journée de travail aussi fatigué et aussi épuisé qu'à la fin de la journée.

Vous n'aurez la force de travailler fort tous les jours que si votre sang est assez riche pour retirer tout le bien voulu de votre nourriture. C'est le fer naturel qui rend le sang riche et rouge. Sans le fer, la nourriture ne fait que passer dans l'organisme et vous n'en retirez pas tout le bien voulu.

Le Nuxated Iron (fer nuxaté) contient du fer comme celui qu'on trouve dans les épinards, les lentilles et les pommes et comme celui qu'il y a dans votre sang. Vous serez surpris des résultats obtenus souvent dans l'espace de quelques jours. Le Nuxated Iron (fer nuxaté) est un merveilleux créateur de forces et reconstituant de l'organisme.

Prenez du Nuxated Iron (fer nuxaté) durant deux semaines et remarquez le changement étonnant en ce qui concerne votre santé, votre force et votre énergie.

En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

Dae Health Laboratories, Windsor, Ont.

BRITISH CONSOLS

La Cigarette la plus douce et la plus pure sur le marché

Destinée à devenir "Le Choix d'une nation"

Paquets de 20 pour 25 cts.

(Aussi en Boites de 50)

Dans les meilleurs clubs et hotels—chez les tabaconistes—sur les trains, les bateaux et les transatlantiques.

H. C. FORTIER
Agent de Ventes pour la Province de Quebec
130 Rue Craig Ouest — Tel. Main 5488
Montreal

607

AUTOUR DE LA LANGUE FRANÇAISE

La machine à écrire. — Comment faut-il l'appeler ? — Mécanographie, ou industrie de la fabrication de ces machines. — Mécanographe, le fabricant de dactylotypes.—Dactylotype: la machine; dactylographe : l'opérateur.

Montréal, décembre 1923.

Monsieur Paul Lefranc,
de la "Presse",
Montréal.

Cher monsieur,

Dernièrement, vous avez donné la définition de dactylographie ajoutant que ce mot est généralement employé.

J'ai sous les yeux plusieurs revues françaises ; dans la plupart je relève le mot mécanographie.

L'Institut sténographique Perrault, de Montréal, définit les deux mots. J'inclus un extrait du "Cours élémentaire de sténographie".

Que pensez-vous du terme mécanographie, mécanographier, mécanographique, mécanographe".

EUGENIE LEPINE.

Réponse. Voici ce que nous écrivions dans la "Presse" du 24 novembre dernier :

D. Serait-il à propos d'adopter le verbe "dactyler" dans le sens d'écrire à la machine, mot suggéré par Sergines, dans les "Annales de Paris"?

R. "Dactyler" est un joli mot, malgré l'y rébarbatif qu'il contient. Au Canada, nous avons clavigraphier, mot inventé par Louis Fréchette. Ce mot a eu une certaine vogue, mais de nos jours il semble supplanté par dactylographier. Il vaut mieux, semble-t-il, que nous employions le même mot qu'en France. C'est une question d'uniformité qui a son importance. On se moquera peut-être de la tournure de "dactyler" à l'imparfait du subjonctif : "Je désirerais que nous dactylassions ce discours". Cela vaut tout de même mieux que: "Je désirerais que nous dactylographassions ou clavigraphassions ce discours." "Dactyler" a donc le droit de revendiquer sa place dans notre vocabulaire.

D'un autre côté, voici ce qu'on dit dans une publication de l'Institut Sténographique Perrault :

L'Académie admet deux mots pour définir l'écriture à la machine à écrire: mécanographie et dactylographie.

En France on emploie généralement "mécanographie" qui signifie tout simplement "écriture mécanique." Dactylographie, selon nous est un non sens pédantesque. Il est dérivé de daktulos, doigt, et graphein, écrire — écrire avec les doigts. Ne sont-ce pas les doigts qui fonctionnent lorsqu'on écrit avec une plume ou un crayon? Est-ce que les sourds muets ne parlent pas avec les doigts? Dactylologie, daktulos, doigt, logos, discours — parler au moyen des doigts.

Mécanographie rend si bien l'idée: mécano de mèkanè, machine, et graphos, écrire: écriture à la machine ou écriture mécanique, comme on dit écriture à la main. Adoptons donc ce mot.

J'ai sous la main le Larousse Universel de 1922, et j'y trouve ce qui suit:

Dactylographe n. m. (du gr. daktulos, doigt, et graphein, écrire). S'est dit pour machine à écrire. (On dit aujourd'hui **Dactylotype**). N. et adj. Personne qui écrit avec cette machine: une excellente dactylographe.

Dactylographie. Ecrire avec le dactylographe. (N.B. Il y a ici contradiction, puisqu'on doit dire aujourd'hui une **dactylotype**, d'après Larousse lui-même).

Dactylotype n. f. (du gr. daktulos, doigt, et typos, caractère). Machine à écrire.

Mécanographe n. Employé de bureau qui tire les circulaires ou les copies d'un original à l'aide d'un duplicateur ou d'une machine à composer. Se dit aussi pour fabricant de machines à écrire, duplicateurs, etc.

Mécanographie n. f. Industrie comprenant la fabrication des machines à écrire, à sténographier, duplicateurs, etc.

On me fait tenir quelques pages de l'Annuaire de la Sténo-Mécanographie, de Paris, qui confirme absolument ce que dit Larousse touchant la mécanographie. Il s'agit de brevets d'invention pour accessoires de dactylotypes.

Par "mécanographe" et "mécanographie", il faut donc entendre le fabricant et la fabrication de machines à écrire, duplicateurs, accessoires, etc. Populairement parlant, ces deux mots n'ont donc pas le sens de "dactylographe" et de "dactylotype."

A mon humble avis, on devrait dire:

1o **Dactyler**, pour écrire à la machine.

2o **Dactylotype**, au lieu de dactylographe, pour machine à écrire. Autrement, il y aurait confusion entre l'opérateur (dactylographe) et la machine. On dit d'ailleurs: linotype, monotype, etc.

3o **Dactylographe**, pour l'opérateur d'une machine à écrire. (On dit bien typographe).

4o **Mécanographie**, pour l'industrie de la fabrication des machines à écrire et de leurs accessoires.

5o **Mécanographe**, pour fabricant de machines à écrire et accessoires.

PAUL LEFRANC.

AU CONSEIL DE LA CITE DE JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 5. — A sa dernière assemblée tenue sous la présidence du maire suppléant, M. Zéphirin Bacon et à laquelle assistaient les échevins Lactance Goulet, Louis Desrochers, Joseph Lanctôt, I. L. Benny, Omer Rainville, Joseph Richard, Wilfrid Marion et Camille Barrette, le conseil municipal a homologué le rôle de répartition préparé et déposé par le secrétaire-trésorier pour la construction de trottoirs, l'année dernière. En vertu de ce rôle, tous les propriétaires d'immeubles dont les trottoirs furent construits par la ville auront à payer le coût de ces travaux, en cinq versements annuels, avec intérêt à 6 p.c.

Au nom de l'église presbytérienne, l'échevin Benny a demandé une réduction des taux d'électricité pour cette église. Vu que la ville n'accorde aucune réduction aux églises catholiques, il a été décidé de ne pas faire de précédent et de laisser les choses dans le statu quo.

Lors d'une séance antérieure, le secrétaire-trésorier avait été chargé de préparer un règlement pourvoyant à certaines subventions à être fournies par le conseil à la compagnie Joliette Steel Products. Ce règlement a été soumis. Après lecture, il fut décidé de laisser la question à l'étude.

Notre club de raquetteurs "Le Camarade" est à préparer sérieusement l'organisation de congrès des 2 et 3 février. Le conseil lui accorde l'usage gratuit de la salle du marché, qui sera spécialement chauffée pour cette fin, chaque mercredi.

FEU M. A. MICHELIN

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 5.—Cette semtine, ont eu lieu les funérailles de M. Albert Michelin, fils de l'échevin F.-X. Michelin, de cette ville. Le défunt était âgé de 31 ans. La cérémonie a été très imposante, et le chant a été rendu avec beaucoup d'âme par les membres de la chorale de la paroisse Saint-Philippe.

Le service a été chanté par M. le chanoine Louis Denoncourt, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Bourbeau et Saint-Pierre, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Zéphir Duval, Henri Vadeboncoeur, Adélard Morissette, André Sirois, Emile Motet et J. Biron.

Le deuil était conduit par le père du défunt, l'échevin F.-X. Michelin; ses frères, Edouard, Eudovic, Charles-Edouard; son beau-père, M. Alphonse Lapolice; ses beaux-frères, MM. Antonio Descôteaux et Joseph Lamirande; son oncle, M. Noël Michelin. Dans le cortège on remarquait : MM. Joseph Lapolice, Louis-Georges Godin, Honoré Marchand, Nelson Hill, Louis-André Descôteaux, Xavier Biron, Maurice Michelin, François Godin, L. Lajoie, L.-G. Godin, M. McNeil, Louis Rivard, Elzéar Brière, Herménégilde Alarie, Télesphore Giroux, Elphège Giroux, Adélard Janvier, Onésime Blanchet, Onil Desfossés, J. Ricard, Emile Pratte, J. Julien, Henri Robert, etc. L'inhumation eut lieu au cimetière Saint-Louis, dans le terrain de la famille.

PRUD'HOMME, SASK.

Cet automne, la température a été idéale, temps doux, ciel serein, absence totale de neige. Les autos se sont promenées comme en été. Depuis quelques jours le froid fait songer à l'hiver.

—La messe de minuit a été bien solennelle. Le chant a été exécuté d'une manière parfaite, le chant grégorien a excité l'admiration des visiteurs.

—Les écoliers sont en vacances, joyeux et bruyants.

—Au profit de l'église ont été données plusieurs soirées au cours de l'automne.

—M. Edgar Beaudoux a une jambe fracturée des suites d'un accident en battant le grain, à Carlton, Sask. Il se fait soigner dans sa famille.

—M. Lecorre, de Rosthern, a rendu visite à des amis, ici.

Vous ferez un déjeuner royal avec le
BACON
de
S. L. CONTANT
et des oeufs. Demandez celui de Contant. En vente partout.
3,5

L'AIDE AUX VETERANS CANADIENS-FRANÇAIS

Le R. P. Constant Doyon, O.P., ancien aumônier militaire du 22e et l'un des principaux organisateurs du mouvement en faveur de l'aide aux soldats nécessiteux, afin de bien faire comprendre le but de cette organisation nouvelle, fait la déclaration suivante :

"La campagne en faveur des vétérans canadiens-français nécessiteux reçoit le plus bel encouragement. Les adhésions à cette oeuvre de secours et de relèvement nous sont venues nombreuses. Déjà un comité d'assistance a été formé lors de la première réunion à la Chambre de Commerce et s'est assuré du patronage de Sa Grandeur Mgr Gauthier, de M. René Labelle, supérieur de Saint-Sulpice, et de M. Gaspard DeSerres. Le comité s'est choisi comme président, M. Saint-Cyr, président de la Commission des Tramways de Montréal, et M. le chanoine Sylvestre comme trésorier.

"Le but de l'oeuvre est de venir en aide aux soldats nécessiteux canadiens-français, soit en trouvant de l'ouvrage à ceux qui n'en ont pas; soit en distribuant des secours matériels : vivres, vêtements, charbon, remèdes, à ceux qui en ont réellement besoin; soit enfin en avisant aux moyens efficaces à prendre pour empêcher que les soldats qui méritent d'être secourus ne soient privés, par les chevaliers d'aventure, de l'aide que le public voudrait leur fournir. Les nombreuses lettres de soldats, reçues soit à Saint-Hyacinthe ou à la Chambre de commerce, et auxquelles évidemment il m'était impossible de répondre, vu leur trop grand nombre, m'ont convaincu de l'actualité et de l'importance de l'oeuvre. Il y a des misères et des détresses réelles dont il n'est pas permis de se désintéresser.

"Notre organisation se modèle sur celle de la Saint-Vincent de Paul: elle en a le but et en a adopté les moyens. Au surplus, en certains cas, elle agira même par la Saint-Vincent de Paul, dans ses enquêtes ou dans la distribution de ses secours. Un système de fiches soigneusement revisées renseignera le comité sur la conduite et sur la condition présente des requérants. Le comité veut secourir la pauvreté qui mérite pitié et nullement encourager la paresse. Dans les cas douteux, une enquête sera faite et le comité vérifiera les fonds de pensions, y apportant toute la prudence possible.

"Les soldats qui veulent obtenir du secours doivent nous écrire à la Chambre du commerce, 16 Saint-Gabriel, Montréal, donner **leur nom, leur adresse exacte, le numéro** matricule régimentaire, exposer la nature et les raisons de leur demande. S'il y a lieu, un membre désigné par le comité ira leur rendre visite ou ils seront invités par avis spécial à rencontrer le secrétaire. Inutile de se présenter sans avoir été invité, on ne sera pas reçu. L'endroit fixé pour cette rencontre sera désigné à chaque convocation.

"Le comité doit prendre les mesures pour empêcher que personne se serve de mon nom ou de celui du comité pour solliciter la charité du public et s'enrichisse ainsi aux dépens du public. Il n'est pas, en effet, improbable que quelqu'un tente l'entreprise, mais je vous serais reconnaissant d'avertir le public que personne n'est autorisé à solliciter ainsi la charité, soit au nom du comité ou en mon nom propre. De plus, je serais heureux qu'on vint me dénoncer quiconque agirait de la sorte.

"J'ai déjà reçu de nombreuses lettres demandant des secours. Quelques lettres n'étant pas signées ou n'indiquant pas d'adresse, je ne pourrai y répondre. Les autres seront examinées par le comité. Les soldats nécessiteux et qui méritent d'être secourus, sont, à mon avis, la minorité. Mais pour ceux-là, il faut faire quelque chose. Ce serait pour nous une ingratitude trop grande que de les récompenser par la misère et la souffrance."

HEMORROIDES

Les personnes souffrant de n'importe quelle forme d'hémorroides peuvent obtenir un soulagement immédiat et certain avec mon nouveau traitement absorbant. Pour confirmer cette déclaration je vous enverral un

TRAITEMENT GRATUIT

sur réception de votre adresse. Appliquez ce traitement vous-même, chez vous, et vous aurez la preuve de sa valeur. N'envoyez pas d'argent mais demandez aujourd'hui même par lettre le traitement gratuit. Causez de cette offre aux autres personnes qui souffrent de la même maladie.

MME. M. SUMMERS 309
BOITE 11 WINDSOR, ONT.

LES TOUX QUI PASSENT PENDANT LA NUIT
doivent généralement leur guérison au

SIROP de GOMME D'EPINETTE ROUGE DE GRAY
La première cuillerée donne déjà soulagement et comfort
Montréal D. WATSON & CO. New York

LA JEUNESSE DE NOTRE PROVINCE N'OUBLIE PAS LES PETITS ONTARIENS

Nos collégiens et écoliers n'oublient pas leurs petits compatriotes de l'Ontario. Les souscriptions suivantes en font foi:

Les élèves et le personnel enseignant du séminaire de Sainte-Thérèse, $54.04; les élèves de l'école primaire complémentaire de Val-Jalbert, comté du Lac S.-Jean, $5; souscriptions transmises par le cercle Girouard, de l'A. C. J. C., pour les professeurs et élèves du séminaire de Saint-Hyacinthe, $100; professeurs et élèves du séminaire de Sherbrooke, $53; professeurs et élèves du séminaire de Saint-Hyacinthe (2e souscription), $50; les petits enfants de l'école rivière Saint-Marc, de Coaticook, $10; les petits enfants de l'école de Roxton Pond, $5; les élèves du séminaire du Sacré-Coeur, Saint-Victor de Tring, $16; professeurs et élèves du collège de Saint-Jean, $53; les élèves du collège de Sainte-Anne, Pointe de l'Eglise, Nouvelle-Ecosse, $10.50; l'Ecole Normale et les Soeurs de l'Assomption, Nicolet, $20; écoles de S.-Sauveur, Québec, $82; élèves des Soeurs de la Charité de S.-Louis, S.-Martin, Beauce, $10; de petits Canadiens-français, Cap S.-Ignace, $1; les garçons de l'école Guay, Montréal, $13; les filles de l'école Guay, Montréal, $12.

Il est intéressant de voir ces jeunes s'occuper ainsi de la minorité franco-ontarienne. S. G. Mgr Béliveau, archevêque de S.-Boniface, écrivait, dès le début, qu'il fallait conduire une campagne d'éducation concomitante à celle de souscription. En un temps où l'on se préoccupe de réveiller l'âme nationale, cette campagne pour les nôtres de l'Ontario offre une occasion exceptionnelle de stimuler l'ardeur de nos écoliers et de leur donner une éducation nationale.

Les souscriptions doivent être adressées à M. A. de la Rochelle, chef du secrétariat général de l'A. C. J. C., 90 rue S.-Jacques, Montréal. Pour tous renseignements, téléphonez à Main 4939.

LES CORS
S'enlèvent sans douleur

Ça ne fait pas mal du tout ! Appliquez un peu de "Freezone" sur le cor douloureux et il cessera instantanément de faire mal, et bientôt vous pourrez l'enlever avec les doigts.

Votre pharmacien vous vendra pour quelques sous une petite bouteille de "Freezone", suffisant pour enlever tout cor dur, cor mou ou cor entre les orteils, ainsi que les callosités, sans douleur ni irritation.

Edward Wesley Company
WINDSOR, ONT.

Sauvée de la pneumonie par Vicks

Une dame de la Nouvelle-Ecosse obtient un soulagement au cours d'une nuit.

Mme Charles Dernier, du No 2 Ext, rue Queen, Amherst, Nouvelle-Ecosse, écrit: "J'ai eu la pneumonie les deux hivers derniers et j'étais sur le point de l'avoir de nouveau quand je songeai à faire l'essai de Vicks VapoRub: avant de me coucher, je me frottai copieusement la poitrine et le dos avec cette préparation puis je m'endormis, bien que j'eusse été trois nuits sans pouvoir le faire. Quand je m'éveillai le matin, je me sentais une toute autre femme."

Le Dr Osler dit que la pneumonie a pris la place de la tuberculose comme "Capitaine des hommes de mort", pour user d'une expression créée par le vieux John Bunyan. Et l'influenza la suit de près. Les germes de ces deux maladies sont continuellement au milieu de nous. La seule protection sûre contre eux est la force de résistance qui résulte d'une bonne santé. Si vous voulez éviter des maladies dangereuses durant l'hiver, ne vous laissez pas gagner par l'épuisement et surtout ne négligez jamais un rhume. Enrayez-le dès le début avec le Vicks VapoRub, le traitement extérieur à évaporation contre rhumes.

A toutes les pharmacies, 50c le pot. Pour paquet d'essai gratuit, écrire à la Vick Chemical Co., 344 rue Saint-Paul ouest, Montréal, P.Q.

Bien que Vick soit un article nouveau au Canada, la vente en est considérable aux Etats-Unis. Plus de 17 millions de pots en usage annuellement.

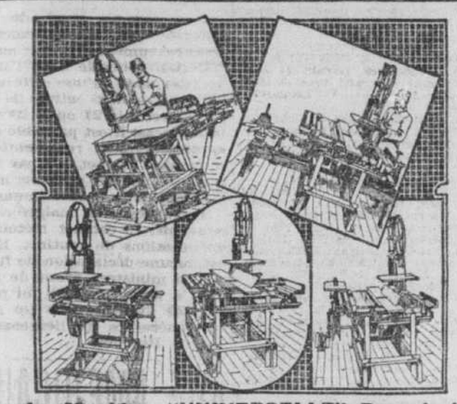
VAPO RUB de VICK
Lymans, Ltd, agents, Montréal.

LES COURS A L'ECOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTREAL

Les cours de l'Ecole des Beaux-Arts, 628 rue Saint-Urbain, recommenceront, lundi le 8 janvier, à 9 heures le matin, pour le modelage ornemental et l'architecture, à 2 heures de l'après-midi, pour les cours de composition décorative moderne, et à 7 h. 30 le soir, pour les cours de dessin artistique, architecture pratique, art décoratif industriel, modelage statuaire, dessin géométrique.

Le mardi, à 9 h. a.m., pour les hommes, et à 9 h. 30 pour les femmes, reprendront les cours de dessin d'art du jour, cours élémentaire, moyen et supérieur.

Toronto, — — Le gouvernement a accordé une pension annuelle de $2,500 à Mme Anna Lefebvre et Mme Mary Urquhart, veuves des deux agents de police qui ont perdu la vie en poursuivant le bandit Leo Rogers.



La Machine "UNIVERSELLE" Bournival

Fabriquée en 34 modèles différents. Prix variant de $100.00 en montant. Si vous travaillez le bois la Machine UNIVERSELLE de Bournival peut tripler vos revenus. VENDUE A TERMES FACILES.

Nous vendons aussi toutes espèces de machines à bois, soit combinées, soit séparées, ainsi que tous les accessoires de boutiques, tels que courroies, huiles, outils.—Nos scies à ruban françaises méritent votre essai.—Demandez nos prix. Catalogue adressé gratis sur demande. En nous écrivant, découpez cette annonce et incluez-la dans votre lettre.

BOURNIVAL & CIE
208-210, RUE NOTRE-DAME EST, MONTREAL

TEL. CALUMET 394 — 3465 CHRISTOPHE COLOMB

BUANDERIE du NORD

LAVAGE DE FAMILLE

Lavage humide	$1.00	Repassage économique 12 lbs	$1.00
Plus de 25 lbs	4c la lb	Plus de 12 lbs	8c la lb
Séché	5c la lb		

SATISFACTION GARANTIE
58 s.n.-D

Manteaux de Fourrures
vendus à un escompte de 33 1/3%

Nous avons remarqué toutes nos fourrures pour notre vente de Janvier.

Mouton de Perse
Prix de gros $400.00 pour . . réguliers de $270.00

Seal Français
Prix de gros $200.00 pour . . réguliers de $130.00

Seal d'Hudson
Prix de gros $375.00 pour . . réguliers de $250.00

Chaque manteau est fabriqué par nous et est pleinement garanti.

A. BERNARD & CO.
LIMITED
410, rue Saint-Paul Ouest, une porte à l'est de Saint-Pierre

AU BON MARCHÉ
LETENDRE, LIMITÉE
628 St Catherine Est Ave. Montcalm
Bell 6700

Fermé le Samedi à 6 p.m. durant Janvier

Jolie Lingerie à Bon Marché

Robes de Nuit . . . . .
Caleçons . . . . . .69 CHACUN
Cache-Corset . . . . .

Tous ces articles sont en fin coton blanc.
Les ROBES DE NUIT sont faites avec manches courtes et encolure garnie de dentelle ou de broderie.
Les CALEÇONS sont garnis d'un volant de broderie ou de dentelle.
Et les CACHE-CORSET sont finis d'une large bande de dentelle dans le haut, d'entre-deux ou de broderie. Tailles pour dames. Un seul prix chacun .69
—Premier étage.

CORSETS de broché blanc. SPECIAL 79
Modèle à buste bas, avec élastique dans le haut, lacé en arrière; 23 à 27 de buste. Tous en broché blanc fort et durable. Notre prix très spécial, chacun 79

Brassières valant jusqu'à $2.00. Spécial . .69
Jolies brassières en dentelle et en broderie; aussi brassières Boyshform en broché rose à rayures de soie. 32 à 42. Spécial, chacune 69
—Premier étage.

Costumes de Laine de 4 Morceaux
POUR ENFANTS. En vente à $4.98
Valeurs jusqu'à $9.00.
Les tailles et les couleurs sont désassorties, mais les costumes sont tous de confection parfaite. Quatre morceaux: chandail, combinaison avec pieds, tuque et mitaines. En tricot épais et chaud. Ages 2 à 5 ans dans le groupe. Un seul prix. Le costume $4.98
Palais du bébé—Premier étage.

Bas Golf EN LAINE SPECIAL .49
En tricot épais, par côtes, dans les nuances de gris, brun, tan et noir; tous avec revers de fantaisie. Pointures 8½ à 10½.
Et bas longs en laine worsted de très belle qualité; tricot par côtes. Noir seulement. Pointures 6 à 10. Notre prix spécial, la paire 49
—Rez-de-chaussée.

MITAINES DE LAINE .29
Valeur de .50
Mitaines en laine brossée ou en tricot uni, dans les nuances de cardinal, écarlate, gris, brun, bruyère, bleu marin et noir. Pointures 6 à 7 pour enfants.
Et gants en tricot nid d'abeilles dans les pointures de 6 à 8 pour dames. Bleu marin, noir et blanc. Valeur de .50 la paire. Spécial 29
—Rez-de-chaussée.

Chaussettes de Laine pour Hommes
Ces chaussettes sont en laine mérinos de tricot épais et chaud. Gris, chameau, beige, brun. Pointures 10 à 11. Très spécial, la paire 69
—Entrée directe au Magasin des Hommes.

D'AUTRES LIGNES S'EN VIENNENT

Laine .12½
LA BALLE
Laine "Ellico", à 4 brins, dans un grand choix de nuances. Précisément la laine qu'il faut pour les tricots d'hiver. En balles d'une once. Spécial chacune . . .12½
—Rez-de-chaussée.

Feuilleton de la "Presse"

L'ESPIONNE DE L'EMPEREUR
OU LA FEMME FATALE ET TRAGIQUE

PAR

HECTOR FLEISCHMANN

GRAND ROMAN DRAMATIQUE

Reproduction et adaptation autorisées par la Société des Gens de Lettres.

28 (Suite)

Et au maître qui les écoutait, les bras croisés, impénétrable, tous trois contèrent avec les détails qui leur étaient particuliers, l'échec subi dans la capture de Lahaye Saint-Hilaire. Du même coup, Desmarest put ajouter qu'on avait perdu la piste des quatre individus dont le chevalier avait annoncé l'arrivée, peu auparavant. On avait joué de malheur. Tout était à recommencer.

Le Premier Consul n'avait pas sourcillé. Quand ils eurent terminé, il demanda:

—Et aucun renseignement sur les quatres individus reçus par Saint-Hilaire?

—Aucun, citoyen Premier Consul, fit Réal.

—Pas même un seul nom? ,

—Pas même, avoua Desmarest.

Bonaparte s'était tourné vers George, peu à peu revenue à elle-même:

—Renseignez donc les citoyens, dit-il.

Elle leva vers le maître de grands yeux étonnés, humides encore de ses récentes larmes.

—Mais... mais, je ne sais rien.

—Pour que me demandiez-vous donc la grâce?

—Pour Coster Saint-Victor.

—Il est donc à Paris? s'exclama Desmarest.

—J'ai le plaisir de vous l'apprendre par l'intermédiaire de madame, riposta de sa voix coupante le Premier Consul.

L'espionne jeta un regard où flambait une pointe de jalousie vers cette rivale moins jolie qu'elle, mais plus belle. Etait-ce une concurrente qu'on lui suscitait, comme pour donner à son activité en défaut le coup de fouet d'une émulation? Mais le Premier Consul continuait, déguisant à peine sa mauvaise humeur:

—Je vois, disait-il, que la police est plus mal faite que du temps du citoyen Fouché. On se laisse jouer trop souvent. Paris est plein de chouans qui ne rêvent que mon assassinat et vous n'en savez rien! Ainsi, il faut le hasard pour apprendre la présence de ce Coster, qui a joué un rôle dans l'affaire de nivôse, et qui est revenu à Paris dans l'espoir de la recommencer. Lahaye Saint-Hilaire vous dupe. Cadoudal lui-même se rit de vous! Et on m'appelle un tyran! Pauvre et triste tyrannie qui ne me permet pas même de me dire à l'abri des poignards!

Il fit quelques pas, s'arrêta et reprit:

—Si Coster est à Paris, George n'est pas loin.

—Cependant, observa Desmarest, les feuilles anglaises le disent à Londres.

—Et vous le croyez! gronda le Premier Consul. Vous n'êtes qu'un..

Et tout à trac, il le cravacha du mot corse qui lui était familier. Le chef de division n'avait pas bougé. Tranquillement il feuilletait de petits papiers tirés de sa poche. Quand l'orage eut passé, il leva la tête et dit d'une voix calme:

—Si Coster est à Paris, citoyen Premier Consul, nous le tiendrons bientôt.

—Comme vous avez tenu Saint-Hilaire.

—Pardon, ici, nous connaissons une des amies de Coster... et elle n'est pas de chez nous, celle-là, acheva-t-il en clignant de l'oeil vers la belle Dunkerquoise, qui se mordit les lèvres.

Mais il n'avait pas terminé sa phrase qu'un cri s'élevait, poussé par George debout, furieuse et pâle. Au vif, en plein coeur, la trahison de Coster la frappait. Trahie. Il la trahissait!

—Hein? fit le Premier Consul.

—Ah! si j'avais su... si j'avais su... vous le tiendriez!

—J'ose affirmer au Premier Consul que ce sera fait sous peu, dit Desmarest, en remettant ses papiers en poche.

Sur ces mots, l'audience prit fin. Réal et le chef de division s'en allèrent, laissant comme à leur précédente visite, Mme Faucon à l'écart. Elle avait manoeuvré, d'ailleurs, à laisser la porte se refermer derrière eux, avant sa sortie. Puis elle se retourna vers Bonaparte, le sourire aiguisé:

—Je suis à vos ordres, citoyen Premier Consul.

Bonaparte regarda George puis reporta les yeux vers Elvire. Il se leva.

—Vous ne vous connaissez pas, mesdames?

D'un même mouvement, elles hochèrent la tête.

—Non? Eh bien, voici une occasion toute trouvée de faire connaissance. La brune ne doit pas être jalouse de la blonde.

Il appuya sur un timbre.

—Eclaire-nous, dit-il au valet de chambre apparu au seuil.

Et, s'effaçant devant la porte menant au cabinet secret, il invita:

—Veuillez donc passer.

Elles hésitèrent un instant, se toisèrent silencieusement. Mais le geste du maître était pressant. Elles obéirent.

XVI.—Treille aîné et Treille cadet.

Le 7 ventôse (25 février), la diligence de Boulogne descendait dans la cour des Messageries Nationales, un petit homme mince et chauve, vêtu d'une houppelande à la mode ancienne et porteur d'un mince bagage. Entre les voyageurs se disputant autour de leurs malles encombrant la cour il glissa et fila promptement de son trot menu, vers la Seine. Il la traversa au Pont au Change et obliqua sur le quai des Orfèvres vers les bureaux du citoyen Dubois, préfet de police. En habitué des lieux, il se dirigea à travers les corridors de la ruche bruyante. Au bureau du citoyen Léger, chef de la quatrième division, il s'arrêta, tira son portefeuille et y prit une feuille qui était son passeport.

—Ah! ah! vous voilà à Paris, Treille! le salua joyeusement le citoyen Léger, bon drille, poète bachique à ses heures.

—Comme vous voyez, chef, répondit Treille, le chapeau à la main, obséquieux et courbé.

—En mission délicate?

—Je viens verser entre les mains du citoyen Desmarest les papiers de l'agence royaliste de Boulogne. On a eu bien du mal à classer le tout!

—Il y a des choses curieuses là-dedans?"

—Peuh! peuh! fit Treille avec une petite moue, ces gens-là sont rusés!

—J'en sais quelque chose! grogna le citoyen Léger, tandis qu'il griffait de son paraphe le passeport. Il tendit la pièce visée à Treille, le saluant d'une plaisante exhortation:

—Et que les nymphes du Palais du Tribunat ne vous fassent pas tourner la tête!

—Oh! à mon âge! protesta Treille en marchant à reculons vers la porte.

Il tira sa révérence, salua et sortit.

Son petit paquet sous le bras, il regagna le quai et, hâtant le pas dans l'aigre bise qui soufflait, il se dirigea vers les bureaux du ministère de la Police Générale. Lentement, des coches d'eau glissaient au long de la Seine, au long des rives aux peupliers dépouillés par l'hiver. Aux lavoirs, amarrés près des piles des ponts, retentissait l'éclaboussement écumeux des battoirs. On déchargeait des trains de bois. L'oeil distrait de Treille considérait le spectacle animé de la rivière sans s'y arrêter. Une préoccupation plissait son grand front dénudé, et ce fut ainsi qu'il alla heurter un personnage qui, le nez au vent, la cravate de soie jusqu'aux oreilles, le chapeau trombion, la canne sous le bras, musait au long du quai.

—Tiens, Treille!

L'oeil du bonhomme brilla. Il leva l'oeil vers le gaillard qui, debout devant lui, le dépassait de toute sa stature d'homme vigoureux, large de carrure, bien portant:

—Le citoyen Jolilerc, je crois?

—Lui-même. Par quel hasard bées-tu aux corneilles ici?

—Affaire de service. J'allais là-bas.

Son doigt indiquait le bâtiment noir, derrière ses hautes grilles à arceaux de pierre, du quai Malaquais.

—Parbleu! dit Jolilerc, j'oubliais que tu étais à Boulogne-sur-Mer, à un poste de confiance.

—Tu sais donc les services que j'ai pu rendre à nos amis? sourit Treille, flatté.

—Qui ne les connaît! s'exclama Jolilerc.

Il avait pris le bras de Treille et, réglant son pas sur le sien, il descendit sur la berge de la Seine. Les deux hommes offraient le contraste le plus étrange qu'il fût possible d'imaginer. Autant Treille, courbé, plié par l'âge, marchait cassé en deux, autant François-Xavier-Désiré Jolilerc se dressait de toute la force de sa taille, dans l'épanouissement de la vigueur de ses trente-quatre ans. Mais le contraste s'arrêtait là. Comme Treille, Jolilerc avait l'oeil petit, vif, inquisiteur, et le menton carré et taillé rudement. L'observateur qui eût étudié attentivement ce curieux visage y eût reconnu les marques de la roublardise et de la ruse, un mélange d'audace et de canaillerie. Chez Treille, il eût trouvé plus de finesse, plus d'habileté méthodique, quelque chose, enfin, de moins vulgaire.

Les deux hommes étaient descendus sur la berge solitaire, où l'oeil le indiscrète d'un passant n'était point à redouter. Jolilerc menait l'interrogatoire avec sa brutale familiarité.

—Et tu as du neuf?

—Oui, Pichegru est ici.

—Je le savais. Je l'ai vu hier.

—Ah! où donc est-il?

—La police de Bonaparte le saura peut-être demain! soupira Jolilerc. Depuis quelques semaines, tu devines la vie que nous menons.

—Oui, dit Treille, et c'est ce qui m'a fait presser mon commissaire de m'envoyer ici.

Et, comme dans un éclair, passaient devant ses yeux les événements de ces derniers jours. Un chouan, compagnon de Cadoudal, le chirurgien Querelle, arrêté lors de son premier débarquement en France, traduit devant une commission militaire, condamné à mort, avait fait des aveux au moment d'être conduit au lieu d'exécution. Par lui, brusquement avait surgi la vérité qui donnait raison aux pressentiments de Bonaparte. Cadoudal et sa bande étaient à Paris ! Coup de théâtre éclatant en coup de tonnerre ! Et la police ignorait tout et la police n'avait point cru aux avis arrivés au Premier Consul! Aussitôt, une chasse sans merci avait commencé. Encadré d'une brigade de gendarmerie. Querelle avait reconnu et défoncé tous les gîtes de la bande de Cadoudal échelonnés sur la route de Biville à Paris. On avait procédé à des arrestations en masse. La prison du Temple était pleine de détenus. Or, déjà quelques-uns des lieutenants de Georges étaient écroués. Coster Saint-Victor était sous les verrous. La chasse aux chouans était ouverte. Pichegru débarqué depuis le 16 janvier, à la falaise de Biville, avait trouvé jusque-là des asiles préparés par Cadoudal. Mais depuis les aveux de Querelle la police avait lancé son signalement à travers Paris, toutes les portes s'étaient une à une fermées devant lui, et maintenant, misérablement, il errait à travers Paris, ses poches cousues d'un or inutile qui ne lui pouvait même pas assurer un abri ou reposer sa tête. Telle était aujourd'hui la situation des conjurés. Cadoudal se terrait dans un coin, près du Jardin des Plantes, on ne savait où, mais déjà la police flairait sa piste. C'est ce qu'expliqua Jolilerc à Treille. Qu'allait-on faire?

Brusquement Jolilerc s'arrêta, posant la main sur l'épaule de son compagnon:

—N'as-tu pas un frère?

—Si fait, rue Vivienne.

—Est-il capable de garder un secret?

—Lequel?

—Celui de la cachette de Pichegru?

—Si je l'en prie, oui.

—Eh bien, previens-le. Demain je lui amènerai Pichegru.

Treille se gratta l'oreille, hésitant.

—C'est que... commença-t-il.

(A suivre).

LES VICTIMES DE L'IMPRUDENCE

UNE EXPLOSION DE PETROLE BRULE HORRIBLEMENT LA MERE ET LE FILS

Le liquide inflammable qu'on verse dans une fournaise met le feu aux vêtements de la malheureuse dont l'état est critique.

DEVOUEMENT D'UN FILS

Mme Henri Goyer, 52 ans, et son fils, Aubéa, 25 ans, qui habitent à 775a rue Charlevoix, gisent maintenant sur des lits d'hôpital, entre la vie et la mort, le corps horriblement brûlé. Il semble certain que les brûlures de la mère sont fatales; quant au fils, sa vie est mise en danger par le fait qu'il souffre d'une maladie de coeur, depuis plusieurs années et, on craint qu'il ne puisse supporter le choc qu'il a subi. Leur triste état est dû à une explosion de pétrole que la mère, hier après-midi, vers 4 heures, a versé dans une fournaise.

L'accident s'est produit à la demeure de Mme Goyer, à la Pointe Saint-Charles. Voici comment il s'est produit, d'après M. Goyer: "Quatre heures venaient de sonner; ma mère était à laver du linge, dans la cuisine, et je me trouvais près d'elle", affirme le jeune homme. "La petite fournaise ne chauffait pas très bien, et, pour activer la flamme, ma mère crut bon d'y verser un peu de pétrole. Elle prit un petit bidon du dangereux liquide et en versa le contenu sur la flamme.

"L'explosion se produisit immédiatement. La flamme jaillit de la fournaise et se communiqua aux vêtements de ma mère, qui devint une torche vivante. Je m'élançai au secours de la malheureuse et, au moyen d'un vaisseau qui se trouvait à ma portée, je l'arrosai avec l'eau de la cuvette dont elle se servait pour faire son lavage. Cela n'amena aucun résultat. Ma pauvre mère criait de douleur et courait autour de la chambre; la flamme de ses vêtements se communiqua aux rideaux.

"Voyant que l'eau n'amenait aucun résultat, je saisis ma mère dans mes bras et la transportai hors de la cuisine qui était maintenant toute en flammes. Je la conduisis sur une galerie arrière et là, tentai de nouveau d'éteindre ses vêtements avec mes mains. Tous mes efforts semblaient plutôt propager l'incendie. Je rentrai de nouveau dans la maison et m'emparai d'une couverte dans laquelle je roulai ma malheureuse mère pour étouffer les flammes mais je n'obtins pas plus de succès.

"Les cris de douleur poussés par ma mère, pendant que je la roulais dans la couverte, avaient attiré d'attention de quelques enfants qui jouaient dans la cour. Je leur demandai d'aller chercher du secours car je sentais mon coeur défaillir et je prévoyais que j'allais perdre connaissance. Constatant que je n'obtenais aucun résultat, je laissai la couverte de côté et commençai à arracher les vêtements qui couvraient le corps de ma malheureuse mère. Quelques instants plus tard, je vis que plusieurs personnes se portaient à notre secours. Après cela je ne me souviens plus de quoi que ce soit, j'avais perdu connaissance."

Voici ce qui s'était produit. Un des enfants qui jouait dans la cour avait sonné l'alarme appelant les pompiers de la division de la Pointe Saint-Charles sous les ordres du chef de district Joseph Presseau. La police d'un poste voisin avait été prévenue un peu avant et le lieutenant Cochrane avait appelé l'ambulance. La victime avait été secourue et transportée hors de la maison par des personnes qui se trouvaient dans l'épicerie du rez-de-chaussée, avant l'arrivée des pompiers.

M. Henri Goyer, le mari de la malheureuse victime, était à son travail au moment de l'accident. Quant au jeune homme, à cause de sa maladie de coeur avancée, il n'avait pu travailler depuis plus d'un an.

L'incendie dans la maison s'est propagé à un tel point qu'il ne fallut pas moins de 20 minutes de travail ardu aux pompiers pour le maîtriser complètement.

De l'hôpital Notre-Dame, ce matin, nous apprenons que l'état de Mme Goyer inspire des craintes sérieuses. Elle a été horriblement brûlée par tout le corps et l'on ne saurait affirmer, encore, que ces brûlures ne lui seront pas fatales. Quant au jeune homme qui s'est dévoué pour sauver sa mère, ses brûlures bien que très cruelles, ne sont pas mortelles, mais on craint que le choc qu'il a subi ne lui soit fatal.

ON CROIT BIEN AVOIR PREVENU DE GROS VOLS

Les prétendus voleurs avaient fait disparaître un chien de garde.

UNE ARRESTATION

A la suite des récents cambriolages, les marchands de Saint-Henri sont sur le qui-vive et surveillent attentivement les individus suspects qui flânent dans les rues. M. Duncan Monette, marchand de fourrures, de la rue Saint-Jacques, était prévenu, hier, par des commerçants voisins et constatait lui-même que des inconnus semblaient rôder autour de sa vitrine. De plus, le matin, vers 8 heures, un chien de garde qu'il laissait, la nuit, dans son magasin, disparut et malgré toutes les recherches, il fut impossible de retrouver l'animal.

Il y a une couple d'années, M. Monette avait été la victime des cambrioleurs et le jour même de ce vol, les apaches avaient fait disparaître un autre chien de garde.

Se doutant que quelque chose allait se produire, il prévint son gardien de nuit, M. Lemelin, d'être de bonne heure au travail. Ce dernier découvrait dans la cour, en arrière du magasin de M. Monette et du magasin de quincaillerie Philbin, un individu qui n'a pu rendre un compte suffisant de sa conduite et qui a été conduit au poste No 17.

En attendant les développements dans cette affaire, une plainte pour avoir flâné la nuit a été portée contre le prévenu.

On nous dit qu'une des vitres du magasin Philbin avait été brisée et l'on veut s'assurer si c'est bien l'individu arrêté qui a commis les dommages avant de porter une autre plainte contre lui.

C'est sans doute à cause de la vigilance de M. Monette que les voleurs ont été empêchés de commettre des vols considérables. A part l'individu arrêté dans la cour, il y en avait deux ou trois qui rôdaient dans les environs.

LE SORT DES MALADES DE CET HOSPICE

Les Soeurs de la Providence recueilleront leurs patients de l'Hospice Gamelin.

A LA MAISON-MERE

Nous avons pu parler quelques instants, ce matin, avec la R. M. Anaclet, dépositaire générale de la communauté des Soeurs de Charité de la Providence, qui nous a donné quelques détails sur les pensionnaires et hospitalisés de l'hospice Gamelin, ravagé considérablement, hier, par un incendie.

"Sur les 250 pensionnaires et autres qui habitaient l'aile incendiée, nous dit la R. M. Anaclet, une centaine sont à la maison-mère. Hier matin, dans la précipitation des sauvetages, les malades, les infirmes et les impotents ont été dirigés vers les hôpitaux, des hospices et des familles charitables, mais il a été impossible alors d'en tenir un compte exact, aussi ne pouvons-nous pas vous donner des renseignements précis, ce matin.

Maintenant que nous avons vu au plus pressé, nous allons faire, aujourd'hui, la tournée de tous les endroits de nos malades et autres hospitalisés, et nous aviserons à ce qui doit être fait. Plusieurs de nos pensionnaires nous sont revenus, au cours de la soirée d'hier, et d'autres doivent arriver, ce matin, à la maison-mère."

CINQUANTENAIRE DE LA MAISON D. HATTON

La maison D. Hatton, de Montréal, va célébrer, cette année, le cinquantième anniversaire de sa fondation. Elle est connue aujourd'hui comme l'une des plus importantes maisons faisant le commerce du poisson, non seulement du Canada mais du continent américain. La maison Hatton fut fondée en 1874 par M. Daniel Hatton, de Montréal, décédé en 1910. Depuis cette époque, elle est dirigée par M. J.-A. Paulhus, qui est le président de la compagnie et le propriétaire de la maison. Ses entrepôts et ses bureaux occupent les immeubles portant les numéros de 6 à 22 rue Bonsecours. A cette occasion, la maison Hatton a publié un calendrier très artistique.

SAINT-REMI-D'AMHERST

M. Alex. Thomas, maître de poste, a été élu marguillier en remplacement de M. Adélard Racicot.

INDIVIDU QUE LE JUGE A TROUVE COUPABLE DE VOL SUR LA PERSONNE

Un nommé Harry Goldstein, qui était accusé d'avoir volé une somme de $19, sur la personne de M. Gédéon Prénoveau, le 24 juin dernier, à la Place d'Armes, a été trouvé coupable, hier après-midi, par le juge Cusson, en Cour des sessions. Il recevra sa sentence le 8 du courant.

Prénoveau prenait le tramway avec sa femme et ses enfants, lorsqu'il sentit tout à coup que quelqu'un lui enlevait l'argent qu'il avait dans l'un des goussets. Il donna aussitôt à sa femme le bébé qu'il avait dans les bras, et partit à la poursuite du voleur qui fuyait déjà à une assez grande distance. Les cris de la victime attirèrent l'attention du constable Black, de service, rue Craig, qui arrêta le fugitif. Se voyant pris, Goldstein jeta, dit-on, les $19 volés, sur la chaussée, et mit le pied dessus. Le geste avait été vu et l'argent retrouvé.

COUPABLE DE FRAUDE

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 5. — Louis-Denis Bertrand, rue Saint-Dominique, Montréal, trouvé coupable d'avoir obtenu de l'argent frauduleusement recevra sa sentence vendredi prochain.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Quartier Mont-Royal

Avenue Rockland, avenue Beaumont, rue Sisson, rue Rey et Chemin Belfast, lots 627-342 à 253, 628-214 à 219, 221 à 242, 244 à 259, 261 à 310, 312 à 326, 632-351 à 356, 628-327, 220, 311, 243, vacants. Charles-H. Boutet vend à Henri Péladeau, $160,687.59.—J.-A. Nadeau, N.P., 1923.

Cité de Verdun

Rue Evelyn, Nos 871 à 879, partie N.-E. 3401-422, partie S.O. 423, bâtisses, terrain 37½ x 60 pieds. Aimé Bourgon vend à Isaac Leroux, $11,500.—H. Valade, N.P., 1923.

Rue Régina, Nos 371 à 375, lots 3401-783-2, 3401-784-2, 34011783-3, bâtisses, terrain 26 x 70 pieds. Louis Lorange vend à A. Lamontagne et A. McCready, $7,500.—J. Ménard, N.P., 1923.

Chemin Public, lot 3406-202, bâtisses. Adjutor Lamontagne vend à Louis Loranger, $1,550.—J. Ménard, N.P., 1923.

Avenue de l'Eglise, lot 3406-743, vacant, terrain 25 x 114 pieds Alexandre Boudon vend à Jean-Marie Gauthier, $1,300.— J.-P.-W. Thuot, N.P., 1923

Avenue Galt, moitié ouest 4588, vacant, terrain 35 x 121½ pieds. La succession Richard Bolton vend à Lucien Genest, $1,250.—R.-H. Barron, N.P., 1923.

Quartier St-Denis

Rue Mont-Royal est, Nos 413 à 417, lots 325-6, 9, bâtisses, terrain 24 x 90 pieds. Fortunat Mayrand vend à Godfroy Turcot, $25,000.—J.-P. Lamarche, N.P., 1923.

Avenue Mont-Royal, No 46, lots 370-285-1, 170-284-1, bâtisses, terrain 2,460 pieds. John Henry Hand vend à Dame W.-Archibald Wood, $16,006. — J. Fair, N.P., 1923.

Quartier Notre-Dame de Grâces

Avenue Earnscliffe, Nos 563, 565, lot 65-13, bâtisses, terrain 30 x 93 pieds. Victor-G. Dearie évend à Arthur Jobin, $12,000.—A. Archambault, N.P., 1923.

Avenue Old Orchard, lots 176a-121-1, 2, 176a-122-1, vacants, terrain 5,798 pieds. H. Milton Cook vend à John Hoolahan, $2,319.20.—J. Ménard, N.P., 1923.

Cité de Westmount

Ave Prince-Albert, No 582, lots 214-6, 214-5B, 5E, 268-6, 6a, 208-7a, 8E, 8F., terrain 107.7 x 198.11 à $10 pieds. Archibald Wood vend à John Henry Hand, $21,000.—J. Fair, N.P., 1923.

Avenue Bruce, No 66, lot 941-339, bâtisses. Dame Louis Lipsey vend à Mlle Lucy Leders, 8,000. — J. Joron, N.P., 1923.

Quartier Saint-eHnri

Rue Ste-Emélie, partie N.-O. 2232, bâtisses. Alfred Leduc vend à la Cie E. et A. Leduc Limitée, $2,300. — J. Ménard, N.P., 1923.

Quartier Saint-André

Rue Shuter, Nos 675 à 679, lot 1845-B-3, bâtisses, Dame Henri Gadbois vend à J. Edmond Fréchette, $35,000. — J. E. Giguère, N.P., 1923.

Quartier Saint-Edouard

Rue de Saint-Valier, lot 8-791, vacant, terrain 30.10 x 101 pieds. Dame Richard Fontaine vend à J.-O.-C. Edgar Léonard, $2,000. — W.-J. Proulx, N.P., 1923.

Quartier Laurier

Rue Waverley, Nos 2236 à 2240, moitié S.-E. 11,748, bâtisse, terrain 25 x 85 pds. Dame Jacob Rappoport et al. vend à Lucien Gagnon, $11,500.—J. B. Latour, N.P., 1924.

Quartier Rosemont

3e Avenue, Nos 424 à 426b, lot 172-1400, bâtisses, terrain 25 x 78 pieds. Aiphonse Lambert vend à Arthur La Sablonnière, $8,650.—J. W. Boisjoli, N. P., 1923.

Quartier Ahuntsic

Rue Saint-Denis, lot 2643-1462, vacant, terrain 25 x 100 pieds. Joseph Leclaire vend à Hormisdas Laréau, $1,350 —L. J. E. Brais, N.P., 1923.

Cité de Lachine

Rue St-Patrice, partie 1913, vacant, terrain 550,229 pieds. The St. Paul Land Co. Limited vend à Montreal Light, Heat and Power, Co., $56,586.30.—S. Joron, N.P., 1923.

Ville de Dorval

Avenue Dorval, lots 814 à 817, partie 813, partie N.-E. 812, vacants. La Succession Dame H. E. Murray vend à A. G. Etienne Cartier, $2,500.—R. H. Barron, N.P., 1923.

Ville Saint-Pierre

Chemin Public, partie 119-31, bâtisse, terrain 50 x 127 pieds Onésime Brisebois vend à Tony Berghello et uxor, $2,300.—J. Ménard, N. P., 1923.

DANS L'ARENE FEDERALE

Suite de la page 17

intention de rester en dehors de la politique trop active. On mentionne encore l'honorable Charles Murphy, ce qui paraît peu vraisemblable.

LA PART DE QUEBEC

Quoi qu'il en soit, il faudra songer à nommer un autre représentant canadien-français de la province de Québec dans le ministère. Ici, les rumeurs mentionnent plusieurs noms. Il faudrait, si l'on en croit les personnes bien informées, écarter le nom de M. Walter Mitchell, qui n'est pas de langue française et celui de M. N.-K. Laflamme que son mutisme obstiné à la chambre depuis l'élection de 1921 laisse dans l'ombre. Le nom le plus en vue est celui de M. Cardin. On mentionne encore le nom de M. Georges Boivin et du sénateur Dandurand. Mais ce dernier est sénateur et le parti libéral ne semble pas favoriser la nomination de sénateurs dans le cabinet.

PRUDENCE NECESSAIRE

Une des considérations qui entreront dans le choix de ce ministre sera la nécessité de n'ouvrir un siège que dans un comté peu exposé. Cette considération prévaudra aussi dans le choix du lieutenant-gouverneur de Québec, de sorte que, croit-on, le nouveau lieutenant-gouverneur sera choisi en dehors de la députation fédérale. Les noms de sir Lomer Gouin, de l'honorable Rodolphe Lemieux, du sénateur Jules Tessier, qui laisserait son siège à M. Jacques Bureau dont la nomination au sénat ne se ferait qu'à la veille des élections générales, ceux de sir Georges Garneau, de sir François Lemieux, du Dr Béland sont mentionnés. La présence à Ottawa depuis jeudi de M. Gordin, vice-président de la chambre, semble indiquer que le départ de M. Lemieux est possible, attendu qu'il faudrait s'assurer du consentement de M. Gordon à accepter les fonctions de président.

Nous apprenons de source officieuse que le gouvernement peut dès maintenant compter sur l'appui de 14 ou 15 progressistes, à la prochaine session. Les défaites d'Halifax et de Kent n'affecteront donc pas la position du parti. Par ailleurs, le départ de sir Lomer, que l'on considérait à tort ou à raison, comme l'obstacle à une entente libérale-progressiste, amènera le support de plusieurs agraires au gouvernement.

PAS D'ELECTIONS

Nous savons aussi de source autorisée que, contrairement aux récentes rumeurs, il n'y aura pas d'élection générale dans l'automne de 1924, mais qu'une réforme complète du cabinet suivra la session qui s'ouvrira le 21 ou le 28 février. Dans ce cas, il est probable que les agraires seraient représentés dans le nouveau cabinet soit par M. Crerar, soit par le premier ministre Dunning, de la Saskatchewan.

Hier après-midi, malgré ce qu'on annonçait, le cabinet n'étudia que des questions de routine. En tous cas, aucune déclaration ne fut faite par les ministres avant de monter dans le wagon spécial qui partit à 7 h. 20 du soir pour les amener aux funérailles du lieutenant-gouverneur Brodeur.

AIDE AMERICAINE POUR LE MEXIQUE

Washington, 5. — Le gouvernement américain a vendu 5,000 carabines Enfield, modèle 1917, 5 millions de cartouches de calibre 30 et huit aéroplanes au gouvernement Obregon.

Le secrétaire de la guerre a fait savoir en quelques mots que le gouvernement mexicain devait payer la moitié du prix d'achat immédiatement et le reste en moins de trente jours.

La transaction équivaut à une vente argent comptant.

En vertu du contrat, les munitions seront livrées au fort Sam Houston et au fort Bliss, sur la frontière du Mexique; les aéroplanes, à l'aérodrome de Fairfield, Ohio. Des instructions ont été immédiatement données de livrer les marchandises aux agents mexicains désignés. Ces agents arriveront aux endroits indiqués aujourd'hui.

Le secrétaire de la guerre n'a pas fait connaître le montant de la vente, mais d'après les prix courants, il serait de moins de $400,000 en mettant le prix des carabines Enfield à $18.00 le mille et les aéroplanes à $12,000 chacun. M. Weeks a déclaré que les aéroplanes n'étaient pas armés.

Le gouvernement fait savoir qu'il ne fait qu'aider en cela un Etat voisin qui a besoin de son appui pour maintenir l'ordre sur son territoire. Il repousse l'insinuation qu'il songe à vendre des armes dans un dessein agressif.

LE VIEILLARD EST MOURANT

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 5.—Le vieillard Robert Desleps, qui a été amené ici à l'hôpital Saint-Charles gravement blessé, est mourant. On sait qu'à la suite d'un incendie se déclarant chez lui, à Acton Vale, il se fractura la hanche en courant au secours de sa femme dont les vêtements avaient pris feu. Celle-ci a succombé à ses blessures, comme nous le racontions hier.

VISITE DES PRISONNIERS

C'est demain matin, que Mgr Georges Gauthier visitera la prison commune, où il chantera une grand'messe, à 8 heures, et prononcera une allocution. Les prisonniers feront les frais du chant liturgique. Il prendra ensuite le déjeuner avec l'hon. Napoléon Séguin, gouverneur de la prison. Mgr Gauthier ira vers 11 heures à la prison des femmes, rue Fullum, faire une courte visite.

UN PRECIEUX HOMMAGE

Paris, 5. — Le président Millerand a reçu, hier, Mme Marie Curie et l'a félicitée du tribut public que lui a rendu le parlement en lui votant une rente viagère de 40,000 francs à l'occasion du 25e anniversaire de la découverte du radium.

Pensez-y !

SI vous aviez un fils qui vous posait cette question: "Dois-je économiser mon argent ou le dépenser?"

—que lui conseilleriez-vous ?

Naturellement votre réponse serait : "ECONOMISE !"

Et s'il répliquait : "Et vous, papa, économisez-vous VOTRE argent ?

—pourriez-vous répondre : "Oui !"

Si vous ne le pouvez pas—pour les mêmes raisons que vous pourriez donner à votre fils—ouvrez un compte d'épargnes toute de suite, à notre succursale la plus rapprochée.

Pensez à l'avenir !

La BANQUE de TORONTO

Capital $5,000,000 — Réserves $7,000,000

SUCCURSALES

Rue St-Jacques, angle McGill (Siège social) 516, rue St-Laurent
Rue Atwater, angle St-Antoine — Rue Ste-Catherine, angle Guy
Bureau au Board of Trade — Cap Madeleine
Angle Lasalle et Ontario, Maisonneuve — St-Lambert
Rue Peel (Hôtel Mont-Royal) — Terrebonne

170

Vous vous porterez bien toute la journée si vous prenez le matin un verre de

L'EAU PURGATIVE

"RIGA"

En vente partout 25c la bouteille—Employez-la.

TALLIES POUR EUCHRE GRATIS SUR DEMANDE

Les Produits Riga, Limitée Montréal

Ne permettez pas

qu'on attache des accessoires à votre Téléphone

Nous tenons à prévenir les abonnés qu'on cherchera probablement à leur vendre certains accessoires pour fixer au transmetteur de leur téléphone.

Nous rappelons à nos abonnés que les appareils téléphoniques sont la propriété de la compagnie et que l'emploi de tout accessoire étranger est interdit. Ces accessoires nuisent invariablement à la transmission et nos inspecteurs ont reçu l'ordre de les enlever quand ils visitent les bureaux ou domiciles des abonnés.

Les appareils sont nécessairement très délicats et ont été fabriqués pour donner les meilleurs résultats tels qu'ils sont.

Dans l'intérêt du service nous prions nos abonnés de ne pas consentir à l'emploi de ces accessoires.

F. G. WEBBER, gérant.

BELL TELEPHONE CO. of Canada

5,11

LES NOUVELLES DE LA NAVIGATION

L' "Adriatic", de la ligne White Star, part aujourd'hui de New York, pour une croisière dans la Méditerranée. Les passagers à bord sont nombreux. On remarque entre autres les Montréalais dont les noms suivent: Lady Forget, M. et Mme F. N. Beardmore, A. K. Starke, Mme Angus Macdonald, M. et Mme E. Hanson, Mme R. D. McGibbon, Mlle I. Donohue, Mme J. T. Donohue, M. et Mme J. R. Clarke, Mlle H. La Lyrds, M. et Mme R. L. Dyer et famille, Mme M. C. Pratt.

UN SERVICE DIRECT

Il est annoncé aux bureaux de la ligne White Star-Dominion que le "Pittsburgh" fera dorénavant un service direct entre le Canada, Cherbourg, Southampton et Hambourg. Il partira d'Halifax, le 25 janvier, avec des passagers de cabines et de la troisième classe. Il remplace le "Canada" qui devait partir d'Halifax, le 26 janvier.

DES STATISTIQUES

Au cours de la dernière saison de navigation, il est venu dans le port de Montréal 6,661 vaisseaux, dont 892 océaniques, 190 côtiers et 5,609 navires des grands lacs. C'est ce que dit le rapport annuel du maître du port, le capitaine J.-F. Symons, communiqué hier par la commission du port.

MOUVEMENT MARITIME

Le "Montcalm", Pacifique Canadien, était attendu cet avant-midi à Saint-Jean, N.B.

Le "Laconia", Cunard, est attendu demain après-midi ou lundi matin à Halifax.

Le "Marburn", Pacifique Canadien, est attendu lundi avant-midi à Saint-Jean, N.-B.

Le "Montlaurier", Pacifique Canadien, est arrivé hier soir à Liverpool.

Le "Port St. George", Furness-Bermuda, est arrivé hier à New-York.

L'"Empress of Canada", Pacifique Canadien, est parti hier de Vancouver pour New-York.

Le "Vasari", Lamport and Holt, est attendu demain à New-York.

Le "Thuringia", United American, était attendu cet avant-midi à New-York.

Le George Washington", gouvernement américain, est attendu à New-York lundi matin.

Le "Presidente Wilson", Phelps Bros and Co., est attendu demain à New-York.

LES ROLES SE VIDENT

L'hon. juge en chef suppléant Martin a adressé à chacun des juges du district une lettre dans laquelle il leur dit le progrès qui a été fait quant aux causes arriérées. Le premier septembre, il y avait 3,150 de ces causes sur les rôles. Il n'en reste plus que 1,750 dont 41, seulement, sont sommaires. Il y a un peu de retard cependant dans les districts de Hull et Joliette. L'hon. juge Martin a profité de la circonstance pour féliciter ses collègues du bon travail qu'ils ont fait.

NAISSANCES

ALLARD—A Montréal, le 29 déc. 1923 à M. et Mme François Allard, née Maria Pilon, une fille baptisée Marie-Antoinette-Françoise.
Parrain et marraine, M. et Mme Georges Lussier. Porteuse, Garde Ménard.

ARCHAMBAULT — A Ste-Anne des Plaines, le 2 janvier 1924, à M. et Mme Charles Archambault, née Blanche Pimpéré, un fils, baptisé Charles-Fernand.
Parrain et marraine, M. Augustin Pimpéré, Léa Masson, grands-parents.

BONNIER—A Montréal, le 1 janvier 1923, à M. et Mme Edouard Bonnier, née Juliette Aumais, un fils baptisé Joseph-Pierre-Edouard.
Parrain et marraine, M. et Mme Hilaire Bonnier, de Ste-Martine. Porteuse, Mme N. Sabourin.

CHAUSSE—A Montréal, le 1er janv. 1924, 875 Lasalle, à Monsieur et Madame Pierre Chaussé, née Elisabeth Lachapelle, une fille, baptisée Marie-Elmire-Marguerite.
Parrain et marraine, M. et Mme E. Fournier. Porteuse, Mme Vve H. Latendresse, tante de l'enfant.

DEMERS—A St-Constant, le 29 décembre 1923, à M. et Mme René Demers, née Angélina Ménard, un fils, baptisé François-Xavier-Fernand.
Parrain et marraine, M. François Lusignan et Mme Lusignan. Porteuse, Mme T. Maher.

DESROCHERS—A Montréal, le 3 janvier 1923, à Monsieur et Madame Rodolphe Desrochers, née Antoinette Grignon, un fils, Joseph-Henri-Moïse-Roland. Parrain, M. Moïse Legris, marraine, Florida Desrochers, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J.-B. Legris, grand'mère.

FORTIN. — A Montréal, le 1er janvier 1924, au No 645 rue Désery, à M. et Madame Albert Fortin, née Marie-Renée Chouinard, une fille, baptisée Marie-Renée-Yvonne-Gisèle.
Parrain et marraine, M. et Mme J.-M. Adélard Carmel, épicier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme E. Fortin, grand'mère de l'enfant.

FONTAINE—A Montréal, le 23 décembre 1923, à M. et Mme Georges Fontaine, née Rose-Alba Mercier, un fils baptisé Joseph-Alexandre-Robert-Guy-Noël.
Parrain et marraine, M. et Mme E. Provost, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme A. Mercier, grand'mère de l'enfant.

GAUTHIER—A Montréal, le 29 décembre 1923, à M. et Mme M.-A.-J. Gauthier, née Eugénie Tessier, 151 rue Sicard, une fille baptisée Marie-Joseph-Agnès-Lucille.
Parrain et marraine, M. et Mme Jos Desrochers, de St-Léonard-Port-Maurice, grand-oncle et grand-tante de l'enfant. Porteuse, Mme Pierre Gauthier, grand'mère de l'enfant.

GIROUX — A Montréal, le 28 décembre 1923, au No 262, rue Therrien, à M. et Mme Adrien Giroux, née Albertine Sabourin, un fils, baptisé Joseph-Georges-Marie-Benoit.
Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Sabourin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Orphir Giroux, tante de l'enfant.

GROULX — A Saint-Laurent, le 1er janvier 1924, à M. et Mme Frédéric Groulx, née Albertine Boudrias, une fille, baptisée Marie-Suzanne-Julienne.
Parrain et marraine, M. et Mme T. Corbeil, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Odilas Jasmin, tante de l'enfant.

HAMEL — A Montréal, le 1er janvier 1924, à M. et Mme Denis Hamel, née Regina Perreault, un fils, baptisé Joseph-Alfred-Jean-Paul.
Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Perreault. Porteuse, Mme Théophile Perreault.

LAJEUNESSE — A Montréal, le 30 décembre 1924, à M. et Madame Lajeunesse, née Eva Gauthier, une fille, baptisée Marie-Blanche-Rita.
Parrain et marraine, M. Damase Gauthier et Mlle Blanche Gauthier, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mlle Alma Gauthier.

LAMBERT—A Montréal, le 21 décembre 1923, au No 670 Frontenac, à M. et Mme Hurby Lambert, née Dorilla Cadieux, une fille baptisée Marie-Violette-Germaine.
Parrain et marraine, M. Willy Lambert et Mlle Violette Lambert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Z. Evraire.

LANOUETTE — A Montréal, le 2 janvier 1924, au No 288, rue S.-Patrice, à M. et Mme Roméo Lanouette, un fils, baptisé Joseph-Alfred-Jean-Paul.
Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Daunais, parents de l'enfant. Porteuse, Mme A.-D. Armand, tante de l'enfant.

LEMAITRE. — A Ville-Emard, le 1er janvier 1924, à Monsieur et Madame Emile Lemaitre, née Aurore Beaulieu, un fils, baptisé Joseph-Gérard-Paul-Emile.
Parrain et marraine, M. et Mme E. Lemaitre, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Baptiste Barbeau, tante de l'enfant.

MARTINEAU. — A Montréal, le 29 décembre 1923, à Monsieur et Madame Alphonse Martineau, maître plombier, née Aurore Miron, un fils, baptisé Joseph-Thomas-Jean-Guy.
Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Morse. Porteuse, Mme L.-C. Martineau, grand'mère de l'enfant.

NAISSANCES

LANE—Au No 1563 rue Hutchison, jeudi matin, 3 janvier 1924, à M. et Mme Lionel-L. Lane, un fils. Née Eveline St-Onge.

MOUSSET—A Montréal, le 29 décembre 1923, à M. et Mme Adrien Mousset, née Alphonsine Bolduc, une fille baptisée Marie - Rose-Madeleine-Marguerite.
Parrain et marraine, Henri Bolduc, oncle de l'enfant et Mme F. Bolduc, grand'mère. Porteuse, Mme F. Bolduc, tante de l'enfant.

PARADIS—A Ahuntsic, le 25 décembre 1923, à M. et Mme René Paradis, née Eva Breton, un fils, baptisé Joseph-Claude-Noël.
Parrain, l'abbé C. Breton, oncle de l'enfant, marraine, Mme De Laplante, amie de la famille. Porteuse, Mme J. Paradis, grand'mère de l'enfant : décédé le 29 décembre.

PROULX—A Coteau Station, 1er janvier 1924, à M. et Mme Alderic Proulx, boulanger, née Clara Pilon, un fils, baptisé Joseph-Lucien-Fernand.
Parrain et marraine, M. et Mme Wilbrod Trotier. Porteuse, Mme veuve Wilfrid Sauvé.

PROULX—A Montréal, le 31 décembre 1923, au No 56 Mercier, Longue Pointe, à M. et Mme Louis Philippe Proulx, née Alice Verville, un fils baptisé Joseph-Rodolphe-Paul-André.
Parrain et marraine, M. Rodolphe Proulx et Mlle Diana Proulx, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Daria Verville.

FIANÇAILLES

GROULX-LEGER—On annonce les fiançailles de M. Alfred Groulx, fils aîné de Mme Alfred Groulx et de Mlle Eva Léger, fille de Mme P. Léger. Les fiançailles ont été bénies par l'abbé McNabb.

Le 1er janvier ont eu lieu les fiançailles de Mlle Germaine McNeil, fille de M. Walter McNeil, de la rue Marquette, à M. Alfred Barry, fils de M. W.-Henry Barry, de la rue Denormanville.

PROCHAINS MARIAGES

CHEVALIER-THERRIEN — Le 12 janvier à 6 hrs sera célébré en l'église Ste-Cunégonde, le mariage de Mlle Albina Therrien, fille de M. et Mme H. Therrien, à M. Lucien Chevalier. L'heureux couple partira pour les Etats-Unis. Pas de faire part.

LAVOIE-CARDINAL — Le lundi 7 janvier 1924, sera célébré à 7 hrs a.m. en l'église de St-Henri, le mariage de Mlle Claire Lavoie, fille de Médéric Lavoie, à M. Armand Cardinal, fils de Richard Cardinal. L'heureux couple partira pour voyage.

MARTIN-CARON—Le 9 janvier prochain sera célébré en l'église Saint-Denis, à 7 heures, le mariage d'Eliane Caron, 748 Mentana, à Albert Martin, de Lachine. Pas de faire part.

MIGNEAULT-MOREL—Le 15 janvier prochain sera célébré en l'église Saint-Clément, Viauville, à 7 h. 30, le mariage de Mlle Anna Morel, fille de M. Joseph Morel, 286 Leclair, à M. Elzéar Migneault, fils de M. Octave Migneault. Pas de faire part.

MARIAGES

POIRIER-VIGEANT—A Montréal, le 20 décembre dernier, M. le curé C. Poirier bénissait le mariage de M. Eugène Poirier, comptable, avec Mlle Marie-Jeanne Vigeant, de la paroisse Sainte-Brigide. L'heureux couple est parti pour voyage.

DECES

ALARIE—A Ste-Monique, comté des Deux-Montagnes, le 1er janvier 1924, à l'âge de 74 ans, est décédé François Alarie époux de Clephire Larose.
Les funérailles ont eu lieu jeudi, en l'église de Ste-Monique.

BEAUCHAMP—A Montréal, le 3 janvier 1924, à 24 ans et 4 mois est décédé Conrad Beauchamp, fils de feu Arthur Beauchamp et de Mélina Marcotte.
Funérailles lundi 7 janvier. Le convoi funèbre partira de la demeure de son beau-père, M. Louis Séguin, 1721 rue Bordeaux pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service aura lieu à 6½ heures. La sépulture aura lieu à St-Benoit, comté Deux-Montagnes. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLAIS—A Montréal, le 4 janvier 1924 à l'âge de 72 ans, est décédé Jean-Baptiste Blais, époux d'Emélie Brien dit Durocher, de St-Léonard de Pte-aux-Trembles.
Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira du No 2854 rue Esplanade, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix.

LACHAUSE—A Montréal, le 3 décembre 1924, à l'âge de 53 ans, 6 mois, est décédé M. Léo Lachause, époux de Emilia Latour en secondes noces.
Les funérailles auront lieu lundi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira du No 1465a rue St-Jacques, à 8 hrs, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRENIERE—A Montréal, est décédée Yvette Lafrenière, à l'âge de 10 mois, fille bien-aimée de Mons. Denis Lafrenière et de Alice Boisseau, 1732 St-Hubert.
Les funérailles privées lundi.

LETOURNEUX—A Montréal, le 3 janvier 1924 est décédé Paul-Emile Létourneux, fils de Gustave Létourneux, et de Angélina Guillaume. Funérailles lundi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 84 rue Chambord à 7 hrs., 45 pour se rendre à l'église L'Immaculée Conception où le service sera célébré à 8 hrs., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 67-2

RASTOUL—A Montréal, le 3 janvier 1924, à l'âge de 83 ans, est décédé Adelaïde Moncel, épouse de Delphis Rastoul. Funérailles lundi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira du No 7 rue Cherrier à 9 hrs ¾ pour se rendre à l'église St-Louis de France, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 67-2

RAYMOND—A Montréal, est décédée Victoria Charpentier, épouse d'Omer Raymond.
Les funérailles auront lieu lundi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira du No 62, Boulevard des Ormes pour se rendre à l'église du Sault-au-Récollet où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN—Aux Cèdres, le 1er janvier 1924, à 76 ans, 6 mois, décédé Jean-Baptiste Séguin, époux de Hélène Proulx.
Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 4 courant, à 10 hrs, à l'église paroissiale.

SENECAL—A St-Vincent de Paul, le 4 janvier 1924 à 33 ans, 6 mois, est décédée Rosa Cor

SON HONNEUR M. L.-P. BRODEUR A COMPTE, CHEZ SES ASCENDANTS, DE BRAVES ET GENEREUX PATRIOTES

Le regretté disparu rappelle, dans une lettre, que son grand'père maternel fut tué à la bataille de Saint-Charles et que son père prit part à l'action.

UN DOCUMENT PRECIEUX

Nos lecteurs ne liront pas sans intérêt la belle lettre que Son Honneur M. L.-P. Brodeur, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, adressait, le 24 octobre dernier, à l'hon. L.-O. David, président honoraire du Monument des Patriotes de 1837-1838. Ce précieux document démontre que l'homme dont la province et le pays tout entier pleurent aujourd'hui la mort prématurée, a eu pour ascendants des hommes qui n'ont pas craint de braver le danger, et de payer de leur vie le courage manifesté dans la défense des droits sacrés de la patrie.

Ottawa, le 24 octobre 1923.

L'hon. L.-O. David

Mon cher sénateur,

Je vous demande pardon si je n'ai pas répondu plus tôt à votre aimable lettre du 11 octobre, où vous me félicitez de ma nomination comme lieutenant-gouverneur.

J'ai été très sensible aux bonnes paroles que vous me dites, et je vous prie de croire que j'en conserverai toujours un précieux souvenir.

Je ne méritais certainement pas le grand honneur que l'on me fait en me désignant comme le premier magistrat de notre province; je n'ai même jamais convoité une position si élevée.

Des personnes dans votre entourage, que vous connaissez, auraient été bien plus dignes que moi d'aller à Spencer-Wood. Malheureusement, elles n'ont pas pu se rendre au désir de leurs amis, et voilà que le manteau retombe sur moi.

Il ne me reste plus qu'à me rendre digne de la confiance qui m'est aujourd'hui manifestée.

Vous me demandez dans cette lettre, de vous dire quels sont les membres de ma famille qui ont pris part aux événements de 1837-38, et qui en ont été victimes.

Je dois d'abord vous mentionner mon grand-père maternel, Pierre Lambert, qui a été tué au "feu de Saint-Charles", comme on désigne, dans nos parages, la bataille qui a eu lieu à cet endroit.

Vous avez raconté quelques épisodes de sa bravoure, dans la biographie de Bonaventure Viger. Mon grand-père était à l'avant-garde de patriotes, avec Bonaventure Viger. Il a apparemment, dans les commencements de cette escarmouche, eu quelque succès, si j'en juge par les détails que vous rapportez dans cette biographie, mais il est plus tard tombé sous les balles de l'ennemi.

Mon père, qui avait pour prénom Toussaint, était aussi à la bataille de Saint-Charles. Il avait alors 18 ans, et il m'a souvent raconté comment il a failli être tué sur le champ de bataille. Heureusement, cependant, il a pu échapper à la mort.

Je m'honore d'être le descendant de ces deux patriotes, qui ont exposé leur vie pour la défense de ce que lord Durham a appelé "nos libertés religieuses et politiques".

Vous avez, n'est-ce pas, en votre possession cette lettre "secret and confidential" de lord Durham, au Bureau des colonies, du mois d'août 1838, et qui se trouve aux archives, ici. Si vous ne l'avez pas, je vous en enverrai une copie.

Il serait important que cette lettre eut toute la publicité possible, pour montrer la justice de la cause des patriotes.

J'ai appris avec le plus grand plaisir que vous vous étiez mis à la tête d'un mouvement, avec votre ami l'hon. M. Simard et M. Victor Morin, pour l'érection d'un monument, à l'endroit même où les patriotes ont été exécutés.

Je voudrais faire partie du comité, mais je me demande s'il serait opportun pour moi de le faire, vu que, mercredi prochain, je serai à Québec, le représentant de la Couronne.

Je suppose, en effet, que vous avez l'intention de demander à la législature une contribution, pour l'érection de ce monument. Alors serait-il désirable que le lieutenant gouverneur, qui serait appelé à soumettre le subside à la législature, fût l'un des membres du comité qui va s'occuper de l'érection de ce monument. Je crois que mon intervention dans ce cas-là, serait plus régulière et effective, après la décision de la législature, qu'avant.

Inutile de vous dire que, personnellement, je sympathise de tout coeur avec ce mouvement; et si je ne puis pas, à raison de ma position, mettre mon nom de l'avant, aujourd'hui, je verrai cependant à ce que mes fils contribuent à l'érection de ce monument destiné à commémorer une de nos plus belles pages d'histoire.

Vous voudrez bien m'excuser si je n'ai pas répondu plus tôt à votre lettre, mais la multiplicité de mes occupations m'ont malheureusement empêché, ces jours derniers, de donner à ma correspondance tout le temps qu'elle requérait.

J'espère que bientôt j'aurai le plaisir de vous voir, à Spencer-Wood, où vous serez toujours le bienvenu.

Veuillez me croire, votre tout dévoué ami

L.-P. BRODEUR.

Remède Domestique qui arrête la Toux rapidement

Le meilleur que vous ayez jamais employé contre la toux. Un approvisionnement facilement et rapidement préparé. Economise environ $2.

Vous serez peut-être surpris d'apprendre que le meilleur remède contre une toux sérieuse est un remède facile à préparer à la maison en quelques instants. Il est bon marché, mais pour la rapidité des résultats, il bat tous ceux que vous avez déjà essayés. D'habitude il arrête la toux ordinaire ou un rhume de poitrine en 24 heures. Bon goût, est agréable — les enfants l'aiment et il est pur et bon.

Versez 2½ onces de Pinex dans une bouteille de 16 onces: ensuite remplissez-la avec du sirop de sucre ordinaire granulé. Ou encore servez-vous de mélasse clarifiée, de miel ou de sirop de blé-d'Inde, à la place du sirop de sucre, si vous le désirez. Vous ferez ainsi 16 onces — assez pour la famille — mais il n'en coûte pas plus que pour une petite bouteille de sirop préparé.

Et comme remède contre la toux, on ne peut se procurer réellement rien de supérieur à n'importe quel prix. Il va directement à la place malade et apporte vite un soulagement durable. Il fait cicatriser rapidement les membranes enflammées qui tapissent les passages de la gorge et des bronches, arrête le désagréable chatouillement dans la gorge, détache le phlegme et en très peu de temps la toux disparaît entièrement. Splendide contre bronchite, croup, enrouement, asthme bronchial.

Pinex est un composé hautement concentré d'extrait de pin de Norvège et connu pour son effet cicatrisant sur les membranes.

Pour ne pas être désappointé, demandez à votre pharmacien "2½ onces de Pinex" avec le mode d'emploi et n'acceptez pas autre chose. Garanti donner satisfaction absolue ou l'argent est remis promptement.

THE PINEX CO.,
Toronto, Ont.

SAUCISSE
(au pur lard)
de
S. L. CONTANT
n'a pas d'égale sur le marché.
En vente partout. Demandez-la.
3.5

N'ayez pas un visage comme celui-là — Mais plutôt comme celui-ci

Comparez ces deux figures, l'une déformée par l'affaissement des chairs, l'autre ayant retrouvé ses gracieux contours, grâce au relèvement des chairs par l'"Invisible".

Opérez en vous le même rajeunissement: procurez-vous un "Invisible Réformateur Parisien".

Il est maintenant à la portée de toutes les bourses. Des milliers de femmes ont déjà refait leur figure. Imitez-les. Ne devenez pas vieilles et délaissées. Prix de l'Invisible: $10.00.

EAU DES MAGES

Contre l'obésité générale ou partielle. Très avantageuse pour ne réduire qu'une partie quelconque du corps. Succès garanti. $8.00 flacon de 10 onces. Pour avoir un beau cou plein et rond, de belles épaules et une poitrine ferme, demandez la "Crème Printanière", $1.50.

"Crème Egyptienne", pour effacer les petites rides et les pattes d'oies aux yeux, $1.50.

"Lait Virginal", donne au teint une blancheur ravissante et naturelle, $1.00.

"Teinture Egyptienne", enlève instantanément aux cheveux leur couleur primitive, $2.50.

"Dépilatoire Egyptien", enlève instantanément les poils follets sans rougir la peau, $1.00.

Agence pour le "Charme des Créoles". Puissant tonique pour développer les formes féminines et engraisser les personnes maigres, calme les nerfs, enrichit le sang, à $1.75 flacon — $10.00 le traitement.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées avec soin et discrétion.

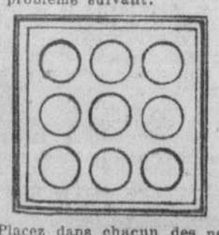
JEANNE D'ORLEANS
194 Parc Lafontaine. Tél. E. 4440

GRATIS

Pas d'Argent à Débourser

Nous donnerons une montre en or garanti avec mouvements suisses, de forme ronde ou octogonale, à quiconque voudra nous faire un petit travail facile.

Prouvez-nous d'abord votre habileté en trouvant la solution du problème suivant:



Placez dans chacun des neuf petits cercles de ce carreau, un nombre tel que si vous additionnez de haut en bas, ou de gauche à droite, vous aurez toujours 33 pour réponse.

Je vous envoie ma solution du problème.

Nom. . . . . .

Rue. . . . . .

Ville. . . . . .

Adressez votre correspondance à Mademoiselle R. SMITH, 5 Edna Ave., Toronto, Ont.

ÉCONOMISEZ VOS PIASTRES $ CETTE VENTE RÉDUIRA LE COÛT DE LA VIE

Ce Soir, Samedi, nos Magasins Ferment à 6 Heures.

Notre grande vente à rabais de janvier vous offre de nombreuses et belles occasions d'économies dont des milliers de familles voudront prendre avantage.

Il vous sera difficile cependant de trouver des aubaines aussi intéressantes que celles à l'affiche lundi prochain à l'occasion de notre

JOURNEE A
$ UN DOLLAR $

Soies et Etoffes à Robes

CACHEMIRE NOIR tout laine, d'importation française; 40 pouces de largeur; régulier 1.50 la verge pour . . . **1.00**

POPELINE NOIR JAIS finie mercerisée, de 38 pouces de largeur; régulier .59 la verge; 2½ verges . . **1.00**

SERGE TOUT LAINE 54 pouces de largeur; texture tissée serrée; choix de nuances; régulier 1.49 la verge pour **1.00**

QUADRILLE ECOSSAIS 36 et 40 pouces de largeur; grand choix de dessins et de nuances; rég. .59 et .75 la verge; 2 verges . . **1.00**

WORSTED FRANÇAIS tout laine, importation française; 48 pouces de largeur; rayures de nuances à deux tons; régulier 2.00 la verge pour . . . **1.00**

PERCALINE brune, 36 pouces de largeur; pour doublures; rég. .35 la verge; 6 verges pour **1.00**

—Au rez-de-chaussée.

VELOURS BROCHE 31 pouces de largeur; nuances: vieux rose, grenat, gris, cerise et bleu marine; rég. 1.95 la verge pour . . **1.00**

SOIE POUR CHEMISES. Etc. 33 et 36 pouces de largeur; choix de jolies rayures sur fond pâle; rég. 1.49 et 1.95 la verge pour . . **1.00**

SATIN DUCHESSE NOIR 20 pouces de largeur; surface d'un beau fini brillant; texture garantie ne pas se couper; rég. 1.50 la verge pour . . **1.00**

SATIN, ENVERS COTON 22 et 24 pouces de largeur; pour ouvrages de fantaisie; choix de nuances; rég. 1.25 la verge pour . . **1.00**

SOIE HABUTAI 36 pouces de largeur; pour blouses, sous-vêtements, abat-jour, etc.; variété de nuances; rég. 1.25 la verge pour . . **1.00**

VELOURS A COTES 27 pouces de largeur; rouge seulement; qualité garantie bien se laver; rég. 1.00 la verge; 2 verges pour . . **1.00**

Finette (flanellette) blanche de 34 pouces de largeur; rég. .29 la verge; pour 4 verges **1.00**

Mousseline de nuances mauve et bleu pâle; 40 pouces de largeur; 4 verges pour **1.00**

Guingan de couleurs dans un choix de dessins quadrillés; 24 pouces de largeur; 10 verges pour . . **1.00**

—Au premier.

PAPIER DE TOILETTE, marque Excelsior; rég. .05 le rouleau de 4 onces; 24 rouleaux pour . **1.00**

SAVON DE CASTILLE français; morceau de 3 lbs; rég. .59; 2 pour . . **1.00**

BOLDINE HOUDE, importation française; rég. .75 la bout.; 2 pour . . **1.00**

ELIXIR DUCRO, importation française; rég. 1.39, pour . . **1.00**

LIMES pour les ongles, couteaux pour enlever les cuticules et crochet de bottines; rég. .50; lundi, les 3 articles . . . **1.00**

—Au rez-de-chaussée.

Toile, Coton, Couvertures, Etc.

DAMAS blanchi à nappes; 58 pouces de largeur; 2 verges pour . . . **1.00**

COTON blanchi, 35 pouces de largeur; 6½ verges pour . **1.00**

TISSU "Long Cloth" blanchi, fini toile, 36 pouces de largeur; 4 verges pour . . **1.00**

COTON jaune Bengal; 7½ verges pour . . **1.00**

COTON jaune à draps, 40 pouces de largeur; 4 verges pour **1.00**

COTON jaune à draps, 2 verges de largeur; qualité sans apprêt; 2½ verges opur . **1.00**

COTON blanchi à draps, 2 verges de largeur; 2 verges pour . . **1.00**

DRAPS en coton jaune, qualité sans apprêt; dimensions pour lit double; chacun . . **1.00**

Pas de commande postale.

SERVIETTES de bain en tissu éponge blanc; 8 pour **1.00**

COTON jaune à draps de qualité pesante; 40 pouces de largeur; 5 verges . . **1.00**

TOILE à rouleaux; 7 verges pour . . . **1.00**

TORCHONS de vaisselle; bord ourlé; 21 x 36 pouces; 6 pour **1.00**

COUVERTURES en finette (flanellette); pour berceaux; filets de couleur; la paire . . **1.00**

PETITS CENTRES en dentelle crochetée à la main; forme ronde seulement; 1 douzaine pour **1.00**

TAIES D'OREILLERS en coton non blanchi, fini Bengal; dimensions: 40 pouces; 5 pour **1.00**

—Au rez-de-chaussée

Articles pour Hommes

CAMISOLES et caleçons en laine naturelle, marque Mercury, et camisoles en laine par côtes; ce sont toutes des séries désassorties; toutes les grandeurs dans le lot, mais pas dans chaque série; qualités jusqu'à 1.75 le morceau pour . . . **1.00**

CHAUSSETTES en laine grise de qualité pesante; rég. .50 la paire; lundi, 3 paires pour **1.00**

ECHARPES en laine; chacune **1.00**

BRETELLES de très bonne qualité; rég. .50 la paire; lundi, 4 paires pour **1.00**

CASQUETTES noires avec bande en feutre pour protéger les oreilles et le cou; toutes pointures; prix de solde . **1.00**

—Au rez-de-chaussée.

Articles pour Garçons

FOULARDS tout laine, fini cachemire; 55 pouces de longueur . . . **1.00**

CAMISOLES et caleçons en laine écossaise, marque Penman; devant de la camisole double; grandeurs: 26 à 30; les deux morceaux . . **1.00**

CHEMISES en tissu épais, jolis dessins; modèle avec col souple en pareil; encolure: 12½ à 14½ . **1.00**

CULOTTES droites en tweed chiné gris, pour garçonnets de 4 à 10 ans; longueur au genou, **1.00**

CULOTTES bouffantes en tweed gris foncé uni, pour garçons de 7 à 15 ans, . . . **1.00**

—Au premier

AMPOULES Tungsten, toutes garanties; 15, 25, 40 et 60 watts; 5 pour . . . **1.00**

AMPOULES Nitrogène, 1 de 75 watts et 1 de 100 watts pour . . . **1.00**

POELE électrique "Aquator", fini acier bleui; 6 x 6 pouces; sans corde **1.00**

—Au deuxième.

Articles pour Dames

ROBES DE MAISON choix de jolis modèles en guingan, percale et indienne; presque toutes les grandeurs: 36 et 38; qualités jusqu'à 1.98 dans le lot, lundi . . **1.00**

CHEMISES DE NUIT en finette (flanellette) blanche de bonne qualité; grandeurs 38; prix réduit de 1.25 pour . . . **1.00**

CAMISOLES marques Turnbull, Harvey et Velva; garniture de dentelle crochetée; grandeurs: 36 à 42. Prix réduit de 1.25 à . . . **1.00**

CHANDAILS en laine Shetland de qualité fine; nuance bleu paon seulement; grandeurs: 36, 38 et 40. Spécial . . . **1.00**

BRASSIERES genre bandeau en coutil broché, satin rose ou en dentelle. Rég. .59 chacune 2 pour . . . **1.00**

CORSETS en coutil rose de qualité pesante, buste bas, fini élastique; baleines inoxydables; 4 jarretelles; ceinture: 20 à 30; prix réduit de 1.49 pour . . . **1.00**

Blouses lingerie blanche; choix de nouveaux modèles, avec garniture de nuances faisant contraste; qualité de 1.50 pour . **1.00**

Blouses en satiné noir dans un choix d'attrayants modèles; qualité de 1.75 pour . . . **1.00**

Blouses en finette (flanellette) à rayures de couleur; qualité de 1.50 pour . **1.00**

Fournitures de Maison

LINOLEUM de 2 verges de largeur; qualité très épaisse; grand choix de dessins et de nuances; rég. 1.10 la verge carrée, pour . . . **1.00**

LINOLEUM de 3 et 4 verges de largeur; surface bien vernie; grande variété de dessins; rég. 1.15 la verge carrée, pour . . . **1.00**

PRELART sur toile, 2 verges de largeur; choix de dessins; prix rég. .59 la verge carrée, 2 verges pour **1.00**

LINOLEUM de 36 pouces de largeur approprié pour passage; grand choix de dessins; rég. 1.10 la verge, pour **1.00**

TOILE cirée blanche ou à dessins fleuris; 45 pouces de largeur; rég. .55 la verge, 2 verges . . **1.00**

MATTES en velours pour seuil de porte; choix de dessins et de nuances; rég. 1.25, pour . . **1.00**

MATTES en cocoa pour vestibule; qualité de 1.50, pour . . . **1.00**

CAOUTCHOUCS pour marches d'escalier; rég. .35 chacun, pour 3 pour **1.00**

CRETONNE imprimée sur toile; 50 pouces de largeur; grand choix de nuances; très recommandable pour couvertures de meubles ou pour rideaux longs; rég. 1.39 la verge, pour . . **1.00**

TULLE de 40 pouces de largeur; jolis dessins fleuris ou quadrillés; qualité de .80 la verge, pour 2 verges **1.00**

JOLIE CRETONNE de 36 pouces de largeur; grand choix de dessins et grande variété de nuances; 4 verges pour **1.00**

—Au troisième

Foulards en coton mercerisé, finis avec frange; régulier .49; 3 pour **1.00**

Petits Articles

de fantaisie en métal blanc nickelé, que nous vendions .59 pièce; votre choix, 2 pour **1.00**

Laine Monarch Mohawk de nuances chinées; et laine Orléans à 4 brins; choix de nuances; qualité de .15 la balle d'une once; 10 balles pour **1.00**

Laine Victoria appropriée pour chandails; choix de 18 nuances en balles d'une once; 8 balles pour . . **1.00**

—Au rez-de-chaussée.

Bas en cachemire "Full Fashioned", marque Mercury; pour dames; tricot uni; nuances: pongée, gris, brun, beige et noir; pointures: 8½ à 10; la paire **1.00**

Bas en cachemire blanc de 1/1 de côtes, pour enfants; pointures: 6 à 10; 2 paires **1.00**

Bas en laine worsted noire pour dames et enfants; pointures 8 à 10½; 3 paires **1.00**

Bas en coton fini ouaté, pour dames; nuances: bleu marine, crème et blanc; pointures: 8½ à 10; 3 paires pour **1.00**

— au rez-de-chaussée.

Ustensiles de Cuisine en Aluminium **1.00**

SEAUX à eau; capacité 10 pintes.
PLATS à vaisselle; 14 pintes.
CABARETS, de forme ovale; 20 pouces.
CAFETIERES; 1 pinte.
PERCOLATEURS; 1½ pinte.

TASSES pour le thé (pas de soucoupe); porcelaine blanche unie; 12 pour **1.00**

BALAIS ET RAMASSE-POUSSIERE

BALAIS en maïs de bonne qualité; 5 cordes; avec ramasse-poussière; modèle à demi-recouvert; les deux . . **1.00**

Epicerie Dupuis — Tél.: Est 8-0-0-0

SPECIAUX A $1.00 POUR LUNDI

Savon Comfort ou Barsalou; 14 morceaux, 1.00
Farine préparée Chef; sac 6 lbs; 3 pour . 1.00
Biscuits frais mélangés 6 lbs 1.00

Poudre à pâte Egg-O, boîte 2½ 74
2 boîtes poires dans un sirop 40
1.14
Pour 1.00

Flocons de maïs, marque Quaker; 12 paqs. p. 1.00
Riz Caroline, 7 lbs . . .56
Marmelade aux oranges, marques St. William ou Smith 59
1.15
Pour 1.00

Maïs sucré en épis, marque Aylmer 38
Epinards, marque Libby .22
3 boîtes saumon fumé, marque Gosse Millard .60
1.20
Pour 1.00

Tomates Italien; 6 bts 1.00
Sardines norvégiennes, dans l'huile d'olive pure, marque Purity; 7 boîtes, 1.00

ALLUMETTES

Marque Laurier ou Red Head (400); 11 paqs. 1.00
Miel pur de trèfle blanc; chaud. 5 lbs 83
Sucotash, marque "Feuille d'Erable", 3 boîtes .38
1.21
Pour 1.00

Farine à pâtisserie Silvermoon; sac 14 lbs . .52
Essences de toutes saveurs, marque Red Cap, tube 29
Noix de coco en filaments 27
1.08
Pour 1.00

4 boîtes maïs sucré, grandeur 1½; marque Lynn Valley, et 4 boîtes petits pois, marque Royal Rose 1.00
Potages de toutes sortes, (à l'exception du poulet) marque Clark; 10 boîtes. 1.00

THE — CAFE — CACAO

1 lb thé Ceylan. 63
1 lb thé vert du Japon. .55
1.18
Pour. 1.00
2 lbs café Golden Santos et 2 lbs cacao pur, pour 1.00
Raisin de table, paq. 1 lb. rég. .33—4 paqs pour 1.00
Confitures aux cerises, marque Smith; chaud. 4 lbs .89
Gelée de table, marque Kkovah, 3 paqs. 25
1.14
Pour. 1.00
Mince Meat, marque Thompson; chaud. 5 lbs. . .70
Farine d'avoine, marque Ogilvie. 45
Pour. 1.00
Thé de boeuf Oxo; bout. 20 onces. 1.00

PRUNEAUX

Pruneaux de la Californie; 2 lbs. 1.00
Sauce-tomate, marque Clark; bout. 9 onces; rég. .17 7 pour. 1.00

—Au sous-sol

FIL DEWHURST à 6 brins; blanc ou noir; rouleaux de 300 verges; numéros 10 jusqu'à 70; rég. la douzaine 1.32 ou le rouleau .09; la douzaine **1.00**

PERLES EN ACIER TAILLE Quelque légèrement endommagées; 300 paquets seulement; régulier .50 le paquet; pour 4 paquets **1.00**

—Au rez-de-chaussée.

Gantelets en pure laine brossée, pour dames; choix de plusieurs nuances; pointures: 6 à 7½; qualités de 1.25 et 1.49 la paire pour . . **1.00**

Gants courts en laine, pour dames; tricot "Nid d'abeilles"; nuances: cardinal, blanc et noir; pointures: 6 à 7½; 3 paires . . . **1.00**

—Au rez-de-chaussée.

Bottines

en chevreau brun ou noir, pour dames; modèles lacés, tige haute, empeigne longue; forme étroite; talon haut et talon militaire; ces bottines sont presque toutes cousues à la main; pointures: 2½ à 7 dans le lot, mais pas dans chaque série; la paire

1.00

Dupuis Frères LIMITEE
LE MAGASIN DU PEUPLE
447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.
J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

ÉCONOMISEZ VOS PIASTRES $ CETTE VENTE RÉDUIRA LE COÛT DE LA VIE